ال المراق المالية



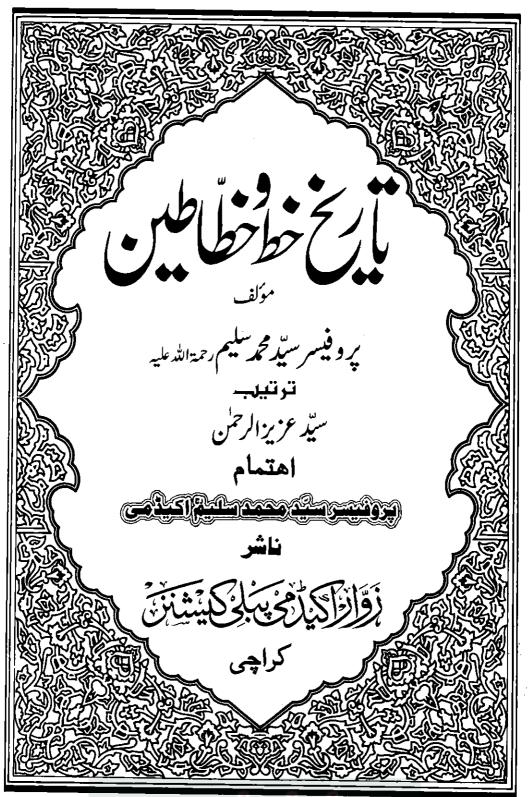
www.makiabair.org





# والمال المال المال





### جمله حقوق محفوظ

نام كتاب : تاريخ خط و خطاطين

مؤلف : پروفیسر سید محمد سلیم رحمة الله علیه

مرتب : سيّد عزيزالر حمٰن

تعداد : ایک بزار

اشاعت اوّل : جمادی الثانی، ۲۲ مهر ۲۰۰۱ء

صفحات : مهمهم

كمپوزنگ : عبدالماجد پراچه (الماجد پرنز) نون: 2110941-0333

اسكيننگ : آرٹ اسٹريم، گرافسسٹم، فون 6908662

اہتمام : پروفیسر سید محمد سلیم اکیڈ می (رجٹر ڈ)

قیمت : حرمهمرویی

ناشر : زوّاراكيد مي پلي كيشنز، كراچي، ياكستان

رابطہ

<u>ڒۊ۠ٳڒٳڿؾؙۮ۫ۼ؆ڽٙڸؚڰۣڮۺۜڹؙڒ</u>

ا ـــــ ١٦٨ ١١ ناظم آباد نمبر ٢٠، كراچي - ١٨، پوست كود: ١٦٨ ٢ ١٠ ون: ١٦٨ ٣ ١٩٨

E-mail: al\_seerah@hotmail.com

# الرح طاق

		-	
<b>4</b>	حسن تغمير	9	عرض مرتب
ΔI	بابُ ۹ یه خط کونی ، ابتدائی دور	J•	ئے ۔ تعارف موکف
۸۵	خط معقلی، خط طور مار	11	 حرف آغاز
۸۷	باب • ا_خط کو نی اور اس کی اقسام، خط کو فی مغربی	10	- اظهار تشكر
۸۹	خط کوفی بغداد ی	۵۱	مقدمه
92	شجرہ خط طوماریا جلیل، خط کونی کے خصائص	19 .	د پهاچه
91"	خط بنائی یامعقلی	•	• • •
92	باب اا ـ خط محقق وريحان	۲۳	فصل او <del>ّ</del> ل
1•1	باب ١٢ ـ نط ثلث	rs	بابا۔ تحریر کی ایجاد
1•7	خط ثلث کی خصوصیات	rq	الفيأ هير وغليقي
1•۵	باب موايه خط توقيع	۳۵	باب ۲_حروف ابجد کی ایجاد
1•4	باب سمار خط رقاع وغبار ومسلسل	<b>74</b>	باب سابہ آرامی خط ام الخطوط ہے
III	باب۵ار خط ننخ	٣٩	يو نائى
Hr.	خط کننے میں تشکیل حروف کے قواعد	٠,	عبرانی
1111	ابو علی ابن مقلبه	۱۳۱	سریانی، قدیم ایرانی خط
117	ابن بواب مراه	٣r	پېلوي خط، د ین د بیر ه، مانو ی خط، او پفور خط، براجمی خط
IIA	ليقوت مسلكصى	سوس	خرو هتهی خط، ناگری خط، خط مسند
119	ارغون بن عبدالله کاملی، یوسف مشهدی	44	خط نبطی، بونی
11.	مبارک شاه تبریزی، سید حید رکنده نولیس	<u>۳۵</u>	صوتی مشابهت، ترتیمی مشابهت
I <b>r</b> +	شخ زاده سېر ور د ی	۲۲	تحریری مشابهت
irm	باب ۱۷_ متعلقات خط و کتابت	ړ۳∠	شجرؤانشعاب خطوط ازنط آرامي
ira	اصطلاحات فن كتاب	۳۸	مختلف خطوط کا تقریبی زمانه
ITZ	كتب فن	<b>(* 9</b>	باب ۸ بر عربی خط کا آغاز
IrA	شجر هٔ خطوط	۵۳	باب ۵_ کمی اور مدنی خط
179	شجر ؤ خطاطین	Pa	نامہُ ہائے مبادک
اسوا	فصل سوم	44	باب۲- عربی خط کی تشکیل اور تکمیل
17 1	( 2 0	<b>Y</b> ∠	باب ۷۔ کتابت کے لئے اشیا
188	باب 2ا۔ خط تعلیق ب	21	فصل دوم
11" 4	باب ۱۸_خط د یوانی رقاع و سیافت	۷۱	
וריו	ر مزیدار قام عربی از تا به	۷۳	باب^۔اسلام کاذوقِ جمال
144	باب ١٩- نط نستعلق	44	حسن قرأت
۱۳۵	میر علی تبریزی	۷۸	حسن خط

١٨٥	خطاطی کی مشقی کا بی (کراسه )	IMA	میر عبدالله تبریزی
١٨٥	شجر هٔ خطاطین ترکیبه	184	باب ۲۰ خط شکته
114	باب ۲۵_د بستان مصر	IMA	خط شکته کی خصوصیات، شاملوا، محمد شفیع ہر وی
IAA	ابو على جويني، عبدالرحمٰن بن سائغ	IMA	كفايت خال
1/19	صح الاعثى، جامع محاسن	189	درایت خان،
19+	شجر هٔ خطاطانِ مصر	159	خطوط کے در جات اور مراتب
191	باب ۲۶ _اسلامی ملکوں میں فن خطاطی کااحیا	101	فصل چہار م
191	ترکیہ	101	
197	استاد حامد الآمدي	100	باب ۲۱_ دبستان هرات
192	na na	100	امير تيمور
191	شخ محمد عبدالعزيزر فاعي	107	مر زا جعفر تبریزی
191	مصطفیٰ بک غزلان، محمه آفندی،	101	اظهر تبريزي
194	استاد پوسف احمد ، شخ علی بدوی	109	عبدالله طباخ ہر وی
190	سيدابراتيم	14+	عبدالله مر داريد
194	تجاز	171	سلطان علی مشهدی
194	شَخْ فرح غزوائي، شِخ سليمان غزوائي، شِخ تاج غزوائي	175	سلطان محمد نور
19.4	شیخ محمد ادیب، عبدالرحیم داغستانی، محمد طاہر کر دی	۵۲۱	باب ۲۲ ـ د بستان بخار ا
191	تاريخ الخط العربي	144	میر علی ہر وی م
199	سلسله ٔ سند ترکی و مصری	AFI	محمود شهالی، سیداحمر حشی کام
r	عراق	179	مير کلنگي
r	ما جد زیدی، محمد باشم خطاط	141	باب ۱۲۳۰ د بستان ایران
r+1	مهدی محد صالح	127	مالك ديلمي
r•r	مصور الخط العربي، بدائع الخط العربي	120	باباشاه اصفهائی
r.m	ايران	120	محمد حسین تبریزی
r.m	مر زامحمه رضا کلبر ، مر زاعبدالرحیم افسر	120	مير عماد حسنی
r•r	عماد الكتاب	122	حسن خان شاملو *
r•0	عبدالحمید امیر الکتاب، حبیب الله فضائلی	141	شجر هٔ خطاطین هرات،ایران اور بخارا
r•4	اطلس خط	149	اب ۴۲- د بستان ترکی، پژ
1.4	افغانستان	149	شیخ حمر الله اماس '
r.∠	میر عبدالر حمٰن، سید محمد داؤد حسنی	1/1	حافظ عمان بن على
r•A	استاد محمد على عطار ، عزيز الدين وكيلي	IAT	عبدالله بک زمدی، درولیش عبدی
		IAT	محمود چلپی، در ویش حسام الدین، ولی الدین آفندی
1+9	فصل ينجم	١٨٣	ستاد محمد عبدالعزيز رفاعي 
rII	باب ۲۷ خطاطی به عبد سلطنت	۱۸۴	تحفة الخطاطين

rrz	عماد الملك	rii	عر لي دور
rma	میر پنجه کش، آغامرزا	rım	ئې. غرنوي د ور
rrq	بدرالدین مهر کن	rim	فتح هبند وستان
rra	بهادر شاه ظفر	710	خط بهار
ra.	غلام محمر ہفت قلمی، تذکرہ خوش نوبیاں	714	گېرات، مالوه
rai	شجر هٔ خطاطان هند وستان	rız	د کن، یجاپور
rom	اشیائے کتابت	<b>119</b>	باب ۲۸_د بستان مغل_بابر د جمایون
<b>W.A.</b> /	فصل ششم	rr•	بابر بادشاه، مولاناشهاب معمائی
ra∠	ر ۲	rri	زین الدین فواضی، علی الکاتب
109	باب ۳۳ مل خطاطی لکھنؤ میں	rri	نط بابر ی خط بابر ی
<b>۲</b> 4•	حافظ نور الله، قاضي نعمت الله لا بهوري	rrr	نصير الدين جابوں
141	حافظ ابراہیم، میر محمد عطاحسین خاں	۲۲۳	بالبيدوور
777	منثی عبدالحیّ، منثی تثم الدین اعجاز رقم	rra	باب ۲۹_ د بستان مغل _ به عبد جلال الدين اكبر
747	شيخ ممتاز حسين	777	عبدالصمد شریں رقم، محمر حسین کشمیری
ryr	و قاضی حمیدالدین فرفرر قم، منثی غلام مرتضی	rra	عبدالله مشکیس رقم
<b>140</b>	باب ۴۳ سوبه خطاطی ریاستوں میں	rrq	عبدالرحيم عنرين رقم، عنايت الله شير ازي
מדיז	حيدر آباد	rra	عبدالرحيم خان خانال
777	رامپور	۲۳•	منعم خال حان خانال
<b>۲</b> 42	<i>ج</i> وپاِل	***	باپ مسل و بيتان مغل ـ به عبد نورالدين جها تگير
ryA	نونک، ہے بور	۳۳۳	معتمد خان، انار کلی
P79	الور ، پٹمیالیہ	rmy	شهاب الدين شابجبان
721	باب ۵ سور خطاطی مطالع اور مدارس میں	rr∠	عبدالرشيد ديلمي
•	فصل هفتر	rma	ھیم ر کنا کا ثی
722		229	میر محمر صالح، میر محمد مومن، محمد مراد تشمیری،
r_9	باب۲ ۳۳ خطاطی سنده میں	r=9	مولانا منير لا ہوري
<b>t</b> A•	حافظ عبدالرشيد صديقي، قطبالدين محمود	rr.	امانت خان شیر ازی، استاد نور الله د الوی
rA+	شنراده بديع الزمال	ا۳۲	محی الدین محمد اور تگزیب
rai	شخ بازید لورانی، حسن بن رکن الدین	۲۳۲	سيد على جواہر رقم، مدايت الله زريں رقم
rai	طاہر بن حسن نسیانی، میر محمد معصوم بھکری	٣٣	• باب ۳۱- خط نشخ کا احیا
rar	سيد عبدالله الحسيني، شيخ عبدالواسع	۲۳۳	عبدالباقي حداد
rar	سید علی بن عبدالقد و س،احمد یار خال یکتا	ተሮኖ	مجمه عارف یا قوت رقم، میر بنده علی مر تغش رقم
ram	محمه وارث،عبدالله قندهاري	rra	حاتی حافظ منتشی بادی علی، منتشی حامد علی
710	باب ۷ سو_ خطاطی سر حداور تشمیر میں	۲۳٦	ننثى محد منتاز على
rna	گل محمد پیشاور ی	<b>1</b> 142	باب ۳ سر وبستان مغل كااختتام
	7		7

		_	
MIA	د ستکاری خطاطی،اد رلیس محمد ،یاور حسین، راجو بھائی	rat	زین الدین پشاوری، مولانا غوث محمد، ایم ایم شریف
119	اثيرالرحمٰن	۲۸۸	خطاطی تشمیر میں
۳۲۰	فن خطاطی کی نمائش	<b>7</b>	عبالكرىم قادرى، عبدالقادر،ابوالبركات 
	فصا بشنز	714	حافظ عبدالوہاب، محمد منور حشمیری
mri		<b>79</b> •	آغاغلام رسول
۳۲۳	باب اسم _ آرائشی اور زیبائشی خطوط	<b>19</b> 1	باب ۳۸- خطاطی پنجاب و بهاولپور میں
۳۲۳	خطِ گلزار، خط غبار، خط مابی، خط ہلال	<b>79</b> 1	محمر روح الله
rra	خطرمر دارید، خطرانجم ، خطر منقش	292	محمد انضل قادری، محمر بخش کاتب
rra	نط فواکهات، هطِ افشال، خطِ سامیه، خطِ لرزه، خطِ ابری	797	مولاناغلام محمر، پیر بخش کاتب فند
rry	خطِ منشور، خطِ توام، خطِ ناخن	492	مولانا فضل الدين صحاف،امام ويردي :ه
<b>77</b> 4	نطِ تغر اه خطِ تاح	444	نمثی اسد الله، نقو کاتب
۳۳۱	آرائثی صفحات	190	مولوی محمر قاسم، محمر صدیق الماس رقم مذارعین
۳۳۲	اصطلاحات قلمى كتب	۲ <b>۹</b> ۵	ضلع گو جرانواله
mmm	باب ۲ سم _ مرقعات	<b>79</b> 7	مولوی امام الدین، پیر عبدالحمید، ا
444	ار تنگ یاار ژنگ، مر قع میر علی تبریزی	<b>797</b>	عبدالمجيد پروين رقم
سسر	مر قع مر زا جعفر تبریزی	194	محمراقبال تريد خند ت
rra	مر قع منم الدين، مر قع امير يعقوب بيك	491	تاج الدین زریں رقم، سیدانور حسین نفیس رقم 
rrs	مرقع مجد مومن	۳••	حافظ محمد یوسف سدیدی مل
۳۳۹	مر قع شاه اساعیل صفوی، مر قع بهر ام مر زاصفوی	14.1	علی احمد صابر چشتی، منظور احمد انور ، اکرام الحق میسید با
rry	مرقع امیر غیب بیگ	٣•٢	بہاد لپور میں خطاطی مصرف
rrz	مر قع امیر حسین بیک، مر قع محمد محن ہر دی	m•r	غلام محی الدین، محمد اشفاق مصد مصد مصر ما سرم مصر
<b>rr</b> 2	م تع محد صالح	p=+=	باب ۹ سب خطاطی کراچی میں م
۳۳۸	مر قعات ولی الدین آفندی	۳•۳	محمد یوسف دہلوی پر کرا ہو
۳۳۸	مر قُع عادل شاہی، مر قع اکبر	۳•۵	عبدالمجید د ہلوی ندریج
rra	مر قع جها تگیر، مر قع شاهجهان	m•∠	انوری بیگم معام کا ما مدور ق
٠٠٣٠	مر قع دار شکوه، مر قع زیب النسا	۳•۸	فاطمة الكبري، مستجاب رقم شفقه الدين و و
ا۳۳	بیاض بختاور خا <i>ن</i> بیاض بختاور خان	۳۱۰	شفیق الزمال خال مر مضیار میں عملہ سلہ نید
٣٣٣	باب ۳ ۲۲ فن خطاطی کے اصول وشر الطاور صنائع بدائع	۳۱۱	سید محمد رضی د بلوی، محمد اساعیل سلفی، سلیم اختر ریسی بعد فرمز نه در بسرین
<b>المالية</b>	فنائع بدائع	MIM	باب ۱۳۰۹ فن خوشنو کی کااحیا ۱ مار ۱۴ میر نام برظ
rar	باب ۴۳ م۔ مسلمانوں میں فن خطاطی کی قدر و منزلت	<b>1</b> 1117	عبدالرشید بٹ، ظہور ناظم میں میں میں ب
15.41 	باب۵۲۰ فن خطاطی پر متقد مین کی کتابیں	<b>110</b>	محمدامین خال، زرینه خورشیر سر دار محمد ، مصورانه خطاطی، صاد قین
P1A	ب به د را طال پر سرین را باین مزید کتب	۳۱۲	سمر دار حمد ، مصورانه حطاعی، صادبین اسلم کمال، اے جی ثاقب
	ر پیر ہب باب ۲ <sup>۰</sup> ۲ خطاطی کے مزید نمونے	P12	· ·
<b>7</b> 21	1/2/1/2 makin	T PIA	غلام مر ور دای، محمد طارق

### عرض مرتب

الحمد للله ، ایک طویل انتظار کے بعد الله تعالیٰ کے فضل و کرم اور محض اس کی توفق ہے نانا جان سیّد محمد سلیم رحمۃ الله علیہ کی یاد گار ، تاریخی اور علمی پیککٹ '' تاریخ و خطاطین ''اہل علم اور یاذوق قار کین کی ضدمت میں چیش کرنے کی سعادت حاصل ہو رہی ہے۔

یہ کتاب جن و شوار اور صبر آزمامر احل ہے گزر کر یہاں تک کپنی اس کاذکر ضرور کی نہیں، مختفر اَصرف یہ ذکر کر ناکانی ہوگا کہ یہ کتاب ۱۹۸۰ میں کھی گئی تھی، اس کی کہلی کمپوزنگ کامر حلہ ۹۳ ، ۹۳ ، جس کاذکر موکاف رحمہ اللہ نے حرف آغاز میں کیا ہے، یہ کمپوزشدہ مسووہ بغرض اشاعت را آم کے پاس غالبًا ۹۷ ، جس آیا، اس مسوو ہے میں حوالہ جات کتاب کے آخر میں تھے، ہر صفحے کا حوالہ نمبر اے شروع ہو تا تھا جس کی وجہ ہے تلاش کرنا آسان نہ تھا، نیز حوالے بھی حد در جہ ناکمل تھے، انفلا کا تناسب بھی کہیں زیادہ تھا، اس لئے دوبارہ کمپوزنگ کروائی گئی، یہ کمپوزشدہ کتاب ممل تھے کے بعد، جے ایک بارخود مؤلف رحمہ اللہ بھی ملاحظہ فرما چکے تھے، کمپیوٹر کی ہار ڈؤ سک اڑجانے کے سبب ختم ہوگئی، چنانچہ ایک بار کچر کمپوزنگ اور تھے کامر حلہ طے ہوا۔

اس کے بعد دوسر ااہم مر حلہ کتاب میں آنے والے مختلف خطوط کے نمونوں کا حصول تھا، یہ مر حلہ اس لئے دشوار تھا کہ کتاب کو تحریر ہوئے کوئی ۲۰ برس ہو چکے تھے، اس لئے مطلوبہ کتب اب نہ مؤلف کے پاس موجود تھیں، نہ لا بھر بریوں سے ان کا حصول آسان تھا، اس لئے اس کام نے بھی وقت لیا اور اس حوالے ہے اگر کہیں کوئی کی رہ گئی ہے تواس کا سبب بھی بھی ہی ہے، اب یہ کتاب آپ کے سامنے ہے۔

کتاب کی ترتیب کے دوران بھی محترم و تکرم جناب ملک نواز احمد اعوان صاحب کا تعاون احقر مرتب کواسی طرح حاصل رہا، جیسا کہ مؤلف رحمہ اللہ کو حاصل رہا تھا، اور جس کا انہوں نے تذکرہ کیا ہے، کچ تویہ ہے کہ اگر ان کا تعاون حاصل نہ ہو تا تویہ کتاب مزید تاخیر سے منظر عام پر آتی اور پھر بھی اسے اس حد تک جامعیت اور کمال حاصل نہ ہو تا، جس پر وہ صرف احقر مرتب ہی کی جانب سے شہر بلکہ تمام شاکھین فن خطاطی کی جانب سے شکر سے اور حسین کے مستحق ہیں، فیجز اھیم اللہ عناجز اء حسنا،

کتاب کی تر تیب کے سلیلے میں مرتب ان حضرات کا بھی شکر گزار ہے۔ جناب محمد اساعیل اسلفی، جناب محمد راشد شخخ، جناب سلیم اختر، جناب خالد جاوید یوسفی، جناب محمد علی زاہد، جناب عبدالر حمٰن، جناب منظور احمد سنظور احمد مناب معید قمر، جناب سید خالد محمود عثانی، جناب احمد علی بھٹر، جناب واجد محمود یا قوت رقم۔

مرتب کاکام کتاب میں صرف اس قدرہے۔

- . آغاز کتاب میں مؤلف رحمة اللہ کے مخضر حالات دے دیے گئے ہیں۔
- ۔ باب ۲۵ میں فن خطاطی پر متقد مین کی کتابوں میں مزید کتب کا ضافہ کیا گیا ہے۔
  - ٣٠ العض مقامات ير حواله جات كم تقي إنا مكمل تقيءا نهيس مكمل كيا كيا بيا -
- س۔ کتاب میں بعض خطاطوں کے حالات مختصر تھے، یا شامل نہیں ہو سکے تھے،ای طرح بعض دوسرے مقامات پر بچھے کی محسوس کی جارہی تھی،اس کمی کو دور کیا گیاہے،اور حاشے پراس کی تصرح کر دی گئی ہے کہ یہ اضافہ مرتب کی جانب ہے ہے۔
- ے۔ ستاب میں دینے گئے تمام نمونے اگر چہ مؤلف کی رہنمائی میں ہی حاصل کتے گئے تھے، تگر ان کے امتخاب کی مکمل ذے واری مرتب کی ہے،اس سلسلے میں کی وکو تابی کاذھے وار احقر مرتب ہے۔
- ۲۔ کتاب کے آخر میں باب ۲ ۴ کااضافہ مرتب کا ہے،اگر چہ اس کی اجازت مؤلف ہے لے لگئی تھی، مگر اس پر کام مؤلف کے انتقال کے بعد کیا گیا ہے۔
   مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کی خواہش تھی کہ یہ کتاب ان کی زندگی میں شائع ہو جاتی، مگر ایسانہ ہو سکا، اللہ تعالیٰ اس کاوش کو قبول فرما کر مؤلف و مرتب کے لئے ذخیر و آخرت بنائیں۔ تمام معاونین کواجر جزیل عطافر مائیں اور کتاب کی قبولیت عامہ ہے نوازیں۔ آمین۔

وصلى الله تعالىٰ على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين

ستيد عزيزالر حمن

كم جمادى الثاني ١٣٢٢ه /٢١/ اگست ٢٠٠١م، كراجي

## تعارف مولف

پردفیسر سید محمد سلیم رحمة الله علیه کی ولادت ۲۸ محرم الحرام ۱۳۳۱ھ مطابق ۲۲ ستمبر ۱۹۲۲ء کو تجارہ ریاست الور میں ہوئی، آپ کے والد کانام عبدالوحید اور داداکانام عبدالحمید تھا، آپ نے شرفا کے دستور کے مطابق ابتدائی تعلیم کا آغاز قرآن کر یم مصل کرنے کے بعد غالبًا ۱۹۳۱ء میں اسکول میں واخل ہوئے، پہلی اور دوسر کی جماعت کا انھے استحان دیا، ۱۹۳۸ء میں پنجاب یو نیورشی سے منثی فاضل (عربی) اور ۱۹۳۹ء میں مولوی فاضل کا امتحان پاس کرلیا، اس دوران اسکول کی تعلیم محمل جاری رہی، ۱۹۳۰ء میں میٹرک فرسٹ ڈویژن میں امتیاز کے ساتھ پاس کیا، ۱۹۳۲ء میں عرب کا لیج و بلی سے انٹر میڈیٹ کااور ۱۹۳۲ء میں بی اسکول ہوئے، اور ۱۹۳۱ء میں ایم اے عربی ۱۹۳۲ء میں بی اسکول ہوئے، اور ۱۹۳۱ء میں ایم اے عربی سمجم این میں بی تیورش میل گڑھ میں داخل ہوئے، اور ۱۹۲۱ء میں ایم اے عربی انتیاز کی نمبروں سے پاس کرلیا، ایو نیور شی میں آپ کی تیسر می پوزیش تھی، ای سال ایل ایل بی کا امتحان بھی فرسٹ ڈویژن میں پاس کیا، آپ کے اساتذہ میں مولوی امتیاز علی، مولانا عبدالعزیز میمن اور مرزا محمود بیک جسے مشاہیر اہل علم و فضل شامل ہیں۔

فروری کے ۱۹۲۲ء میں آپ کی شادی ہوئی، قیام پاکستان کے اعلان کے بعد آپ تنہا بحری راستے ہمبئی کے راستے ۱۹۲۸ نومبر کے ۱۹۲۸ کو کراچی پنتیج، ایک ماہ بعد اہل خانہ بھی کراچی آگئے، پچھ عرصے کے بعد والد ماجد جوالور کے مشہور حکیم تھے، نواب شاہ میں منتقل ہوگئے اور انہوں نے حمید یہ دواخانہ قائم کر لیا، جو بہت جلد مقبول ہوگیا، پرو فیسر سید محمہ سلیم رحمۃ الله علیہ نے ملازمت کا آغاز حکمہ کر یو نیو میں ڈسٹیچر کی حیثیت سے کیا، پھر جلد ہی کراچی میں ایک اسکول میں ملازمت مل گئی، ۱۹۳۸ء میں آپ بطور لیکچر ار گور نمنٹ کا کی حیدر آباد میں تعینات ہوگئے، ۱۹۵۳ء تک آپ شکار پور، میر پور خاص اور نواب شاہ میں مختلف کالجول میں اپنے فرائفن انجام دیتے رہے، ۱۹۲۱، اگست ۱۹۵۷ء کو آپ نے جماعت اسلامی سے نظریاتی وابشگی پر اصرار کرتے ہوئے سرکاری ملاز مت سے استعفاد میں اور نواب شاہ میں مختلف کالجول میں اور کردہ شاہ ولی اللہ اور نظریاتی وابشگی پر اصرار کرتے ہوئے سرکاری ملاز مت سے استعفاد میں اور دیا ہو گئی اسلامی کے قائم کردہ شاہ ولی اللہ اور نظری اور ۱۹۲۰ء میں تو کی اسلامی کے قائم کردہ شاہ ولی اللہ اور نظری تو میں میں چلا گیا، اور آباد کے پر نہل ہوگئے، ۱۹۵۳ء میں شخطیم اساتذہ پاکستان کے ادارے، ادارہ تعلیمی تحقیق، لا ہور کے دہاں مقرر ہوئے، اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائفن انجام ذائر کیٹر اور اس کے تعلیمی مجنے ماہنامہ افکار معلم کے نگران مقرر ہوئے، اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائفن انجام ڈائر کیٹر اور اس کے تعلیمی مجنے ماہنامہ افکار معلم کے نگران مقرر ہوئے، اور آخری وقت تک ای حیثیت میں اپنے فرائفن انجام

آپ کے خدمات کا دائرہ کاربہت وسیع ہے، آپ نے ۳۵ سال با قاعدہ تدریس کی، تصنیف و تالیف میں آخری لمیح تک مصروف رہے اور ۲۰ رہے زائد مطبوعہ وغیرہ مطبوعہ کتب اور سینکڑوں مضامین یادگار چھوڑے ہیں، ابتدامیں شاعری ہے بھی شغف رہا، دروس، نقار پرولیچکر زکے ذریعے بھی تبلیغ علم وابلاغ دین میں مصروف رہے۔

آپ کے پندیدہ موضوعات، تاریخ، تعلیم اور مسلم مفکرین کے حالات وافکار ہیں، تمام کتب انہی موضوعات کے گرد گھومتی ہیں۔ آپ کی دفات ۷ے اکتوبر ۲۰۰۰ءاسلام آباد میں ہوئی اور کراچی میں پاپوش گمر کے قبر ستان میں آسود وَخاک ہوئے۔

### حرف آغاز

خطاطی اور خوش نویسی مسلمانوں کا خاص فن ہے۔ ور حقیقت اس فن شریف کا تعلق قرآن مجید ہے ہے۔ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی نازل کر دہ آخری کتاب ہدایت ہے۔ مسلمانوں کی انفراد کی اور اجتماعی زندگی کے لئے محور قرآن مجید ہے۔ ہر مسلمان اس کتاب ہے محبت رکھتا ہے اور روزانہ اس کی تلاوت کرتا ہے۔ اس کی تلاوت نے تجوید و قرائت کے فن کو پیدا کیا، اس کی تلاوت نے تجوید خط یعنی خوش نویس کے فن کو پیدا کیا۔

روزِاول سے مسلمان معاشرہ اس فن شریف کا قدر دال رہاہے، باد شاہ اور امراء سے لے کرعوام الناس تک اس کی تو قیر و تقذیس میں برابر شریک رہے ہیں، ان قدر دانوں کے زمرے میں خلفاء، سلاطین، امراء، علماء، حکماء، صوفیاءاور عوامی سطح پر معمار، حداد، زر کوب وغیرہ سب کے نام ملتے ہیں۔ در حقیقت خوش نولی سے دلچیں کا ذوق مسلمان معاشرے میں عام تھا۔
کسی شاعر نے خوب کہا ہے ۔

خط از جملہ ہنر ہا ہے نظیر است چوں روح اندر تن برنا و پیر است اگر منعم بود آرائش اوست وگر درویش باشد دیگیر است

جب تک مسلمانوں کوعروج رہاقدر دانی کا میہ عالم بدستور قائم رہا۔ گرجب سے بلادِ اسلامیہ پر فرنگی اقوام کی بلغار ہوئی ہے اور مغربی تہذیب نے مسلمانوں کے دل و دماغ کو متاثر کیا ہے اس وقت سے اس فن کا زوال شروع ہو گیا۔ سنگی طباعت اور آہنی طباعت نے فنِ خوشنویسی کی اہمیت گھٹا دی۔ معیاری فن پاروں کی بجائے زود نویسی کی طلب بڑھ گئی۔ ماہر اساتذہ فن بتدر بج سمپرس کا شکار ہوگئے۔ فن خوشنویسی پر اوبار کے بادل چھا گئے۔ درس گاہوں میں فن کی ابتدائی تعلیم متروک ہوگئی۔

لیتھو کی طباعت میں چونکہ کا تبول کی ضرورت پڑتی ہے لہذااس وجہ سے یہ فن زندہ رہا۔ کتابت کی ضرورت نے زندہ رکھا۔ان سخت نامساعد حالات میں بھی چندلوگ ہیں جو فن کی عظمت کا حجنڈ ابلند کئے ہوئے ہیں۔ورنہ بحیثیت مجموعی مسلمان معاشرہاس فن کی سر پرستی اور قدر دانی سے غافل ہو چکا ہے۔البتہ حال ہی میں ٹیلی ویژن کی وجہ سے خطاطوں کی طلب پیدا ہو گئی ہے۔امید کی جاتی ہے کہ فن کے احیاء پر اس کے انجھے اثرات مرتب ہوں گے۔

ان حالات میں ہمارے دوست ملک نواز احمد اعوان ، اس فن کے شیدائی بلکہ عاشق ہیں۔ ان کے غیر معمولی شوق کو دکھ کر آدمی حیران رہ جاتا ہے۔ وہ ہر دم اس فن کوزندہ کرنے اور مقبول عام بنانے کے جذبے سے سر شار رہتے ہیں۔ ان کی تمنا ہے کہ اس فن کا پھراحیاء ہو۔ وہ چاہتے ہیں کہ جامعات کے اندر شعبہ صحافت میں اس فن کی بھی تدریس ہو۔ انہوں نے احقر کو ڈھونڈ نکالا۔ اور پھراپنی نواز شات اور لطیف انداز ترغیب سے احقر کو آبادہ کرلیا کہ وہ فن خطاطی کی تاریخ کھے۔

#### مجھ سے غالب یہ علاکی نے کھائی ہے غزل

احقراس عظیم فن کی باریکیوں سے ناواقف ہے۔ فن کا ایک اونی ساطالب علم ہے۔ اس کتاب کے اندراس کی حیثیت ایک ناقل کی ہے۔ ہمام مضامین دوسر سے مصنفین کی کتب سے ماخوذ ہیں۔ خاص طور پر حبیب اللہ فضا کلی اصفہانی کی قابل قدر کتاب " اطلس خط" سے میں نے بہت کچھ استفادہ کیا ہے۔ قار کی کے لئے عام فہم کتاب تیار ہو گئی ہے۔ جس میں فن کے ارتقاء کو مرتب انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ اس سے قبل اردوز بان میں فن خطاطی پر کوئی جامع کتاب موجود نہیں ہے۔ اس میں پاکستان کے قلم کاروں کا حصہ نمایاں کرنے کی خاص طور پر کو شش کی گئی ہے۔

فن خطاطی پر کھنے والے عام طور پر تین قتم کے اشخاص ملتے ہیں۔ بعض لوگوں نے مبتدیوں کو فن کی تعلیم دینے کے التحاب ان نوعیت کی کتابیں لکھیں ہیں۔ بعض لوگوں نے اساتذہ فن کے حالات بیان کئے ہیں۔ بعض دوسر ہے اصحاب نے فن پاروں پر گفتگو کی ہے۔ اس کی تحسین اور توقیر کے پہلوبیان کئے ہیں۔ یہ تمام کو ششیں مستحن ہیں۔ گر میرے خیال میں فن کی مرتب تاری کا معلوم ہونا نہایت ضرور کی ہے۔ یہ فن کن مراحل سے گزر کر موجودہ مقام عالی تک پہنچاہے، کن اساتذہ فن کی کوسشش بلیغ کے متیج میں فن نے ترقی کی ہے۔ راستے کے نقوش اور سنگ میل کیا کیا ہیں۔ جب تک فن کے ارتقائی او وار پر نظر نہ ہو فن پاروں کی صحیح قدر و منز لت اور شخسین نہیں کی جاسمتی۔ اس کے بعد ہی مرقعات اور اساتذہ کی وصلیوں کی قدر و قیات علیہ بیدا ہو چکا ہو تی ہے۔ اس مطالع سے یہ دو فرق شخسین اور نگاہ حسن و خوبی بیدار ہو چکی ہوتی ہے۔ تقید فن کا ملکہ پیدا ہو چکا ہوتا ہے۔

کتاب کے مطالعہ کنندگان سے ایک گزارش کرنا ضروری خیال کرتا ہوں۔ فن خوشنویی معروضی نہیں بلکہ موضوعی فن ہے۔ جسین اور توقیر میں ذاتی آراء کو بہت زیادہ دخل حاصل ہے۔ اس کے دائرہ کار میں اختلاف ذوق اور اختلاف رائے کا پیدا ہونا بالکل فطری امر ہے۔ اس لئے ضروری نہیں ہے کہ ہر جگہ مؤلف کے نقطہ نظر کو تائید حاصل ہو۔ پھر میر سے جسے کم سوادگی اس کوشش میں تواغلاط اور اسقام کا پایا جانا بھی پچھ بعید نہیں ہے۔ میں اساتذہ کرام اور ماہرین فن حضرات سے

در خواست کرتا ہوں کہ وہ چیثم بوشی نہ کریں بلکہ اصلاحِ اغلاط اور سدِ رخنہ میں ساعی ہوں۔ تاکہ نقشِ ثانی اول ہے بہتر نکلے۔

چونکہ یہ کتاب عمومی مطالع کے لئے ہے اس لئے ہر بات کے لئے حوالہ دے کر کتاب کو بو جھل نہیں بنایا گیا ہے۔ جہاں کوئی خاص بات ہے وہاں میں نے حوالہ دیا ہے۔البتہ آخر کتاب میں کتب استفادہ کاذکر کر دیا گیا ہے۔

آخر میں میں اپنے دوست اعوان صاحب کا شکریہ اداکر نااپنا فرض سمجھتا ہوں۔ حالا نکہ ان کی مہر بانیاں رسمی شکر ہے سے مستغنی ہیں۔ اگر دواس فن پر لکھی گئی تمام ضروری کتب مہیانہ کر دیتے تو شاید میں لکھے بھی نہیں سکتا تھااور جو کتا ہیں انہوں نے مہیا کر دیں وہ میں کو مشش کے باوجو د بھی جمع نہیں کر سکتا تھا۔ در حقیقت اس کتاب کی تیاری ان کی کو ششوں اور نواز شوں کی مر ہون منت ہے۔

اس کی تیاری میں ان کا حصہ سمی طرح کم نہیں ہے۔

غرض نقشے است کز ما یاد ماند کہ ہستی را نمی پینم بقائے مگر صاحب دلے روزے برحمت کند در حق ایں مسکیں دعائے

اس کتاب کا مسودہ رکھا ہوا تھا۔ طباعت کی کوئی صورت بن نہیں رہی تھی۔ پیش رفت اس وقت ہوئی جب محترم خلیق احمد صاحب نے جو فن خطاطی کے شوقین ہیں، مجھ سے ملا قات کی اور اس مسود سے کو تشغیلق کمپوزنگ کرنے کے اراد سے اپنے ساتھ ریاض سعود می عرب لے گئے۔ اس پر بھی ایک مدت گزر گئے۔ پھر انہوں نے زید بن خلیل الحامدی کو دریافت کر لیااور کمپوز کرنے کے لئے مسودہ ان کو دیدیا۔ زید صاحب نے محت اور شوق سے اس کو تشغیلق کمپوز کیا۔ وہ چو نکہ عربی زبان سے واقف ہیں، اس لئے اس کتاب میں آمدہ الفاظ اور اشعار صحیح طریقے سے تحریر کئے۔ بہر کیف محترم خلیق احمد صاحب کی عنایات بے غایات شامل حال نہ ہو تیں تو معلوم نہیں ہی مسودہ کب تک پڑار ہتا۔ میر سے پاس الفاظ نہیں ہیں کہ میں ان کی عنایات کا شکر یہ اداکر سکوں۔ اللہ تعالی ان کواجر جزیل عطافرہائے۔

بہت بی خوش ہوا مآتی سے مل کر ابھی کچھ لوگ باتی ہیں جہاں میں

محمد سلیم ۲۲۷راکتو پر ۱۹۹۹ء

# الهاليكار

صاحب مقدمہ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خال صاحب نے ضعیف العمری اور نقابت کے باوجود اس صخیم کتاب کا بالا ستعاب مطالعہ فرمایا۔ اور پھر اس پر ایک گراں قدر مقدمہ تح ریر فرمایا۔ جس میں انہوں نے کتاب کے جملہ پہلوؤں کا احاطہ کیا ہے اور وجوہ محان کو واضح فرمایا ہے۔ نیز مجبی ڈاکٹر وحید قریش صاحب نے بھی نوازش فرمائی اور ویباچہ تحریر فرمایا، ان دوگر ال قدر اضافوں سے اس کتاب کی قدر و قیت میں قابلِ تعریف اضافہ ہو گیا ہے۔

اس نوازش اور مہر بانی کے لئے میں ان دونوں بزرگوں کا بے حد ممنون اور شکر گزار ہوں۔ اللہ تعالیٰ دونوں بزرگوں کو مزید عمر دراز دے اور صحت و توانائی ہے نوازے۔

محرسليم

## مُعْتَلَمْتُا

### ولا كرغلام مصطفی خال پروفيسر ايمريطس، سنده يونيورش، حيدر آباد باسمه تعالى حامداً و مصلياً

پروفیسر سید محمد سیم صاحب مشہور فاضل اور معروف محقق ہیں۔ وہ متعدد کتابوں کے مصنف ہیں۔ اسلام اور اہل اسلام کی تاریخ ان کا خاص موضوع ہے۔ کلتہ رسی ان کے مزاج اور فداق کا خاصہ ہے اور وہ ایسی چیزیں نکالتے ہیں کہ قاری چونک پڑتا ہے۔

فن خطاطی سے متعلق سے فاصلانہ کتاب انہوں نے ۱۹۸۲ء میں مرتب کی تھی۔ اس کتاب کے دو جھے ہیں ا- خط اور خطاطی کی تاریخ، ۲-پاک و ہند میں خطاطی۔ ان کے علاوہ بہت دلچسپ حصہ ان عظیم خطاطوں کے خطوں کے نمونے ہوں گے جن پر مسلمان قوم فخر کر سکتی ہے۔ پہلا حصہ زیادہ تر حبیب اللہ فضائلی اصفہانی کی کتاب اطلس الخط سے ماخوذ ہے۔ مناسب معلوم ہو تاہے کہ اس ''حدیث دیگراں' کو بھی یہاں دہرالیا جائے۔

فن خوش نویسی معروضی نہیں، موضو می ہے۔ زبان کس طرح بنی؟ خیالات کے لئے وہ آلہ کار کب اور کس طرح بنی؟ اس کی تصویر سازی کی گئی۔ خاکے تیار ہوئے۔ رمزیہ نقوش خاص خاص تصورات کے ساتھ وابستہ کئے گئے۔ پھر آواز نگاری کا دور آیااور حروف ابجد شروع ہوئے، اس طرح خیالات اور افکار کو دور دور تک پہنچانا آسان ہو گیا۔

کہا جاتا ہے کہ فن تحریر کا آغاز حضرت اور ایس علیہ السلام کے زمانے سے ہوا۔ پھر کاغذ تو کیا پھر کی سلیں، اور

دھات بیزے استعال ہوئے۔ ہرن کی کھال، قرطاس اور قلم نے اپنادور شروع کیا۔ بعد میں عراق کا خط شروع ہوا۔ علم نجوم (مہینوں، دنوں اور گھنٹوں کی تقتیم ) وہیں کی یاد گار ہے۔ وہیں کی قوم Sumer نے خط ''خط منخی'' ایجاد کیا۔ بعد میں کلد انی اور آ شوری قوموں نے بھی اس خط کو قائم رکھا۔ (پانچ سو سال قبل مسیح )۔ دار ااوّل نے کوہ بے ستون پر ایک کندہ کرایا تھا۔ جس میں تین زبانیں تھیں ان کے پڑھنے سے بالی تہذیب کے بہت سے نقوش ظاہر ہوئے۔ مصری تحریر میں قرآنی الفاظ اور بالی تحریر میں ان الفاظ کی کتابت بھی ایک امتیازی چیز ہے۔اس بحث کے بعد حروف ابجد کی ابتداء مذکور ہے۔ اس میں سامی نسل کی شاخ آرامی اور پھر اس کی شاخ فیلقی کا ذکر ہے، جس نے بڑا عروج پایا تھا۔ اس شاخ نے بحر وبر میں تجارت کی ابتداء کی۔ بحراو قیانوس کو انہوں نے عبور کر لیا تھااور کو کمبس ہے دو ہزار سال پہلے وہ جنوبی امریکیہ بھی پہنچ چکے تھے۔ برازیل میں ایک کتبہ ملاہے جو آرامی زبانوں میں ہے۔ جس سے معلوم ہو تاہے کہ آرامی ملاح وہاں قبل مسیح پہنچ کیا تھے۔ بابل اور مصرمیں علاماتی نقوش ایک منزل تک پہنچ کررک گئے تھے لیکن آرامی قوم نے ان نقوش کی مدد سے الفاظ اور کلمات کے لکھنے کی قدرت حاصل کی، اور ۲۲ حروف ابجد، هوز، حلی، کلمن، سعفص، قرشت لکھ لئے، اور بیہ تمام حروف سامی زبانوں میں پہلے کے پائے جاتے ہیں۔ یہ ابجدی تحریر جو داہنی طرف سے لکھی جاتی ہے، بارہ سو پچاس سال قبل مسے کی ہے۔ پھر ایک باب آرامی خط کے متعلق ہے۔ جوام الخطوط ہے۔ آرامی قوم نے بحر ہنداور دوسرے علاقوں تک تجارت کر رکھی تھی۔اس لئے بہت ی اقوام نے اپی سہولت کے لئے آرامی خط اختیار کرلیا تھا۔اس کے ذیل میں یونانی، عبرانی، سریانی، قدیم ایرانی، مند، نبطی، خروشتی، ٹاگری وغیرہ خطوں کاذکر آ جاتا ہے۔ کہ وہ کن از منہ میں مقبول تھے پھر عربی خط کاذکر ہے۔ کمی اور مدنی خط کی خصوصیات بتائی ہیں۔ اس بحث کے بعد عربی خط کی تشکیل اور تکمیل پر بحث ہے۔ ایک باب میں کتابت کے لئے اشیاء کا ذکر بھی ہے۔

بھوج پتر ، ناریل، کھجور، کھال، سل، دھات پھر کاغذ کاذکر آتا ہے۔

ذیلی ابواب میں خط کونی، خط معقلی، اور خط طومار کی کیفیت درج ہے۔ حسن نظر اور ذوق جمال ان سب کا پس منظر ہے۔ حسن قرائت اور حسن تعمیر بھی ای پس منظر کے ارکان ہیں۔ خط کونی مغربی، کیروانی، کرتبی، تونسی، جزائری، فاسی، سودانی، (تکرانی) بغدادی کی بحث مجمی اس ذیل میں ہے۔ خط محقق وریحان، خط ثلث، خط توقع، رقاع، غبار اور مسلسل کی تفصیل بھی آتی ہے۔ ابن مقلہ ، ابن بواب اور یا قوت کے کارنامے بھی مذکور ہیں۔ خط و کتابت کے متعلقات یعنی رق، قرطاس، قلم کے ساتھ ساتھ شجرہ خطاطان اور کتب فن بھی یاد دلائی گئی ہیں۔ عربی خط کا عروج خط تعلیق، خط دیوانی، رقاع، اور سیات کی بحث بھی آ جاتی ہے۔ خط نستعلق کے ماہرین اور خط شکستہ کے بعض خطاط کا ذکر بھی آتا ہے۔ پھر دبستان ہرات، دبستان بخارا، دبستان ایران، دبستان ترکی، دبستان مصر کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔ اس کے ساتھ حجاز، عراق، ایران اور افغانستان کے خاص خاص خطاطوں کاذ کر ہے۔

یہاں تک حبیب اللہ فضائلی کی کتاب "اطلس الخط" کے مضامین کا خلاصہ ہے لیکن کتاب کا دوسر احصہ جو پاک وہند کی خطاطی کے متعلق ہے وہ محترم پروفیسر صاحب کی خاص کاو ش اور سخت کو شی کا نتیجہ ہے۔اس جھے میں ۱۱۸بواب ہیں۔ سب

ے پہلے عربی دور کے کتبات کا ذکر ہے، پھر غزنوی عہد کے کتبات پر بحث ہے۔ اس کے ذیل میں خط بہار کا ذکر بھی ہے جو ساتویں صدی ججری سے نویں ججری تک لکھا جاتا رہا، پھر متر وک ہو گیا۔ اس خط کی اصل بھی بتائی ہے کہ بہار، بہ آبار سے مرکب لفظ ہے۔ آبار کے معنی '' چپکانے والی لئی '' دویا تین کا غذوں کو آبار (لئی) کے ذریعے چپکاکر '' وصلی'' بناتے تھے، پھر اس کو خٹک کر کے اس پر خوبصورت خط میں اشعاریا کوئی آیت وغیرہ لکھا کرتے تھے۔ یعنی بغیر بہار کے '' وصلی'' تیار نہیں ہوتی مقیل ۔

اوپر غزنوی عبد کتابت کے ساتھ گجرات، مالوہ، دکن، اور بیجاپور کی کتابت کاذکر بھی ہے۔ پھر داستان مغل شروع ہوتی ہے۔ جس میں باہر اور ہمایوں کے زمانے کی کتابت ندکور ہے۔ اس بعد اکبری عبد شروع ہوتا ہے۔ پھر جبا نگیر، شاہجہاں اور اور نگزیب کے زمانے میں اس فن کی ترقی بیان کی گئی ہے۔ اس کے بعد کے باب میں خط شخ کا احیاء بتایا گیا ہے اور خاص خاص خطاطوں کا بھی ذکر ہے۔ پھر عبد مغلیہ کے زوال کے زمانے کے خطاط بھی ڈھونڈ نکالے ہیں۔ ساتھ ہی کتابت کی اشیاء جو اس زمانے میں رائج تھیں۔ ان کاذکر ہے۔ برطانوی عبد کی خطاطی، ریاستوں میں زمانے میں رائج تھیں۔ ان کاذکر بھی آتا ہے۔ ان اشیاء کے ساتھ پھر وصلی کاذکر ہے۔ برطانوی عبد کی خطاطی، ریاستوں میں خطاطی، سندھ میں خطاطی، سرحد اور کشمیر میں، پنجاب اور بہاو لپور میں بھی اس فن کی ترویج کی تفصیل ہے۔ پھر فن خوش نو لیک کا جیاء کس طرح ہوا اور کس نے اس میں حصہ لیا، اس کی تفصیل ہے۔ آ رائش اور زیبائش کے خطوط۔ مر قعات وغیرہ کی تفصیل بھی آتی ہے۔ آ نر میں اس فن کی قدر و مز لت کے ساتھ میں اس فن کی قدر و مز لت کے اصول (اور ان کے ساتھ منائع بدائع)، نیز مسلمانوں میں اس فن کی قدر و مز لت کے اسباب بیان کے جیں ساتھ ہی ایک باب میں اس فن پر متفد مین کی کتابوں کاذکر ہے۔ پھر فہرست مضامین اور حواشی (مفصل کے ساتھ میں ہوں گے۔ اسباب بیان کے جیں ساتھ ہی ایک باب میں اس فن پر متفد مین کی کتابوں کاذکر ہے۔ پھر فہرست مضامین اور حواشی (مفصل کے ساتھ میں ہوں گے۔

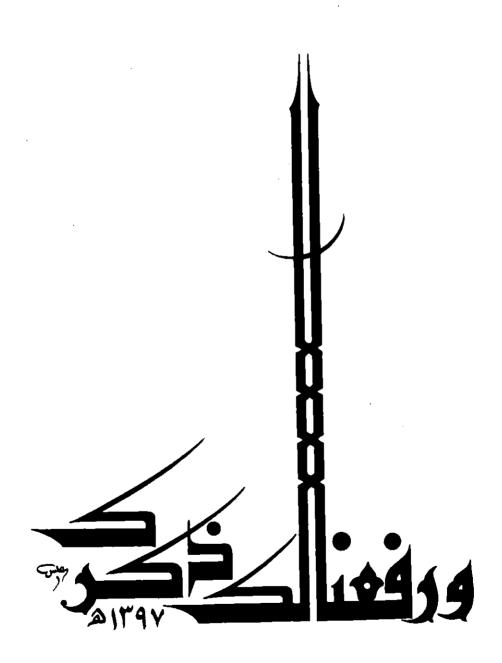
کتاب کے اس سر سر می جائزے ہے بھی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اردو میں یہ منفر دکتاب ہے بلکہ اس قدر جامعیت کے ساتھ نہ صرف اردو میں بلکہ فارسی، عربی اور انگریزی میں بھی کوئی کتاب موجود نہیں۔

الله تعالی مصنف فاضل کواجر عظیم عطا فرمائے اور صحت کے ساتھ سلامت باکرامت رکھے۔ آمین ثم آمین!

احقر غلام مصطفیٰ خال۔ پر نیم الآخر ۱۳۱۸ھ

000000000000000





## ڈاکٹر وحید قریثی پروفیسر ایمریطس، پنجاب یونیور سٹی

### د يباچه

پروفیسر سید محمد سلیم کی کتاب "تاریخ خط و خطاطین" اس کحاظ ہے امتیاز رکھتی ہے کہ ۱۹۹۰ء تک خطاطی کے سلسلے میں ہتنا اہم کام ہوا ہے، اس سب کو انہوں نے سمیٹ دیا ہے۔ خصوصاً خط کے ارتقا اور اس کے اصل منابع کے بارے میں، ببیویں صدی کے اوائل میں جو مفروضے قائم سے وہ سبھی ختم ہو چکے ہیں اور اب ہم کتب شنای اور قدیم زبانوں کے لسانی ببیوی صدی کے بارے میں نئی معلومات کی روشنی میں بعض مفروضے ترک کرنے پر مجبور ہو چکے ہیں۔ پروفیسر محمد سلیم عربی مآخذ پر گھری نظر رکھتے ہیں اور قدیم کتب تاریخ اور کتبہ شنای پروستر س کی بنا پر ہمیں بہت سانیا مواد دینے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ پر گھری نظر رکھتے ہیں اور قدیم کتب تاریخ اور کتبہ شنای پروستر س کی بنا پر ہمیں بہت سانیا مواد دینے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ پر گھری نظر رکھتے ہیں اور قدیم کتب تاریخ اور کتبہ شنای ہو دیا گام ہوا ہے، اگر چہ اس میں اس سے استفادہ نہیں کیا گیا، لیکن اس سے اروج میں کوئی بنیادی فرق نہیں کیا گیا، لیکن اس سے اروج میں کوئی بنیادی فرق نہیں پڑتا۔

اردوزبان میں خط کی تاریخ پر انجمن ترتی اردونے ایک مفصل کتاب شاکع کی تھی۔ سنسکرت اور قدیم فاری کے باہمی اشتہ اک کے بارے میں بنیادی معلومات اٹھارویں صدی میں معلوم ہو چکی تھیں۔ خان آرزو غالبًا پہلے آدمی ہیں جنہوں نے توافق لسانین کا نظریہ پیش کیا، اور زبانوں کے اس اشتر اک کی بنیاد پر بعض لسانی مفروضے قائم کئے۔ راکل ایشیائک سوسائن کلکتہ کے بانیوں نے اس سلسلے میں کئی نئے پہلوؤں سے تحقیق کی۔ اس اشتر اک کو بنیاد بناتے ہوئے پروفیسر محمد سلیم نے خط اور خطاطی کی تاریخ کو تر تیب دیا ہے۔ عموماً خطاطی کی کتابوں میں رسم الخط اور خطاطی کے سوانحی حالات پر توجہ رہی ہے اس لئے ہمارا بیشتر ملمی ذخیرہ خطاطی کے بجائے خطاطوں کے حالات کا انسائیکلوپیڈیا بن گیا ہے۔ خوبی کی بات یہ ہے کہ پروفیسر صاحب

نے خطاطوں کے مقابے میں خطاطی کے تعلیکی پہلوؤں کو زیادہ اہمیت دی ہے اور بعض آس پاس کے موضوعات کو بھی پیش نظر رکھا ہے، مثلاً کا غذ، قلم، قطن ، کے علاوہ لفظوں کی پیائش اور تناسب پر جو معلومات دی ہیں اس ہے موجودہ دور کا قار ی اس تاریخی سر مائے ہے پوری آگاہی حاصل کر لیتا ہے، خصوصاً متعلقہ اور سر بوط کلام کے بارے میں اصطلاحات کی وضاحت بھی کر دی گئی ہے۔ جس سے قار کی کو اس سرمایہ علمی ہے استفادہ کرنے میں آسانی رہتی ہے۔ اگر چہ ان ہے پہلے خطاطی کے جہد ہو عہد ارتقاء کے بارے میں جمل طور پر اردوانیا بیکلوپیڈیا آف اسلام میں ڈاکٹر سید عبداللہ جمالیاتی پہلوؤں اور خطاطی کے عبد ہو عبد ارتقاء کے بارے میں جمل طور پر اردوانیا بیکلوپیڈیا آف اسلام میں ڈاکٹر سید عبداللہ نے کسی قدر تفصیل ہے تھا ہے۔ خصوصاً تناسب، سطح اور دور و غیرہ کی وضاحت کر دی ہے۔ انہوں نے مختلف قلموں کے مرد جہ زبان میں ان نکات تک پہنچانے میں پروفیسر مجمد سلیم کی ہیہ کتاب بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ انہوں نے مختلف قلموں کے مرد جہ زبان میں قار کی کے سامنے ایک مفصل تصویر پیش کر دی ہے۔ مختلف زبانوں کے رسم الخط میں جو اشتر اگ کے پہلو میں ان کی روشنی میں توار کے سامنے ایک مفصل تصویر پیش کر دی ہے۔ عربی رسم الخط کے بارے میں تین مفروضوں پر مفصل بحث کی روشنی میں یو فیسر صاحب نے مفصل روشنی ڈائی ہے۔ عربی رسم الخط کے بارے میں تین مفروضوں پر مفصل بحث کی روشنی میں تین مفروضوں پر مفصل بحث کی جس تعربی تیا ہوں نے مفصل ہو نے جار کی ہیں تیا ہو کہ غیر معلومات شامل کتا ہے کہ عربی رسم الخط کی ایک ترقی یافتہ صورت ہے۔ ای ضمن میں اشیا کے کہیں تعمل کی جس اس کی میں رائج رہا ہوں کیا ہو سلسلہ عربی اور فار کی میں رائج رہا ہوں کی جس ان کو مسلسلہ عربی اور فار کی میں رائج رہا ہوں کیر بھی انہوں نے مفصل روشن ڈالی ہو۔ علیہ میں بری کر بھی انہوں نے مفصل روشن ڈالی ہو۔ تھی ملب میں بری کو سلسلہ عربی اور فار کی میں رائج رہا ہوں کی میں رائج رہا ہوں کی مطورات شامل کتاب کی میں۔ ای طرح تلم خط اور قط کے سلسلہ میں بری کو مسلسلہ عربی اور فار کی میں رائج رہا ہوں کی میں رائج رہا ہوں کیا ہوں کی مسلسلہ عربی اور فار کی میں رائج رہا ہوں کی ہوں کی مسلسلہ کی اور اس کی میں رائج رہا ہوں کی ہوں انہوں کی ہوں کیا کہ کی مسلسلہ کی بری میں رائے کی اس کی میں رائج رہا کی میں کی میں رائج رہا کی میں کی میں کی کو میں کی میں کی کو میں کی کی می

علاوہ ازیں متعلقات سامان تحریر خصوصاً ''ورق'' لینی ورق الغزال، قرطاس، قلم، فن کتابت کی اصطلاحات مثلاً تحقیق، تشفیق، توفیق وغیرہ کی و ضاحت سے موجودہ دور کا قار کی پہلی بار روشناس ہوتاہے۔

مسلمانوں کے ہاں خطاطی کی ترتی اور پیش رفت دیگر علوم کی طرح قرآن کے حوالے ہے ہوئی ہے۔ مطالعہ قرآن کے ویلے سے مختلف علوم و فنون نے جنم لیا۔ اسلام کی سابی تاریخ کا بیا ایک عجیب و غریب سلسلہ ہے کہ جملہ علوم، قرآنی ضرور توں کے تحت وجود میں آئے اور انہوں نے نشو و نماپائی۔ علم جوید، قرآن کو صحت کے ساتھ پیش کرنے کا ایک طریقہ تھا، علم معانی و بیان میں بھر و کوفہ میں ترتی کی رامیں تھلیں، ان کا اصل منبع قرآنی مطالعہ ہی تھا۔ جس کی خاطر صرف و نحو کو ایک خاص انداز میں ترتی د کی گئے۔ اس طرح خطاطی کے بنیاد می تو تھے۔ ایک قرآن کی کتابت کے حوالے ہے تر نمنی خطوں کی خاص انداز میں ترتی د کی گئی۔ اس طرح خطاطی کے بنیاد می تو توق و شوق کی پیراوار تھا جس میں دوسر کی زبانوں میں تو ایجاد، خط کوئی ہے کئے اور نستعلق تک کا سفر در حقیقت خطاطی کے ای ذوق و شوق کی پیراوار تھا جس میں دوسر کی زبانوں میں تو مصور می میں انسانی اشکال کو اہمیت ملی لیکن مسلمانوں کے ہاں سنگ تراثی کو بت گری ہے الگ کر کے ریاضی کے اصولوں کا پابند میں بنایا گیا۔ اس ارتفائی طریق کار کے نیچے میں موسیقی بھی ریاضی بی کی ایک شاخ ربی۔ قرآن کو لحن کے ساتھ چیش کر نے میں موسیقی کاجو د خل ہے اسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ اس کے ساتھ جیسے جیسے مسلمانوں کی فتوحات کا سلسلہ بڑھا نظام عوست کی ضرور تیں بڑھتی چلی گئیں، مسلمانوں نے دوسر می تہذیبوں سے اخذ دانجذاب کا طریقہ برت کر نئے راستے نکا لے۔

دفتری امور میں اور فرامین میں کتابت سے ضرور نا کچھ نئی شکلیں بھی اختیار کیں، اس سلسلے میں ایرانی تمدن سے بہت کچھ استفادہ کیا تھا۔ کا تبوں نے فرمان نو دی، مکتوب نو ایسی کے علمی پہلوؤں کے علادہ کتابت کے حوالے سے بھی بعض نئے رجان پیدا کئے جس سے خطاطی نے کسی حد تک دنیاداری کارنگ بھی اختیار کیا۔ لیکن بنیادی نکتہ وہی قرآنی رویہ تھا جس میں مصوری بند ھے مکے اصولوں کی پابندی ہوگئی اور خطاطی میں ایسے اصول وضع ہوئے جو ریاضی کے اصولوں پر مبنی تھے۔

الف کے پانچ قط کا جمل دخل ہوں کے سات قط اور ج کے دائروں کے در میانی حصوں ہیں تین قط کا عمل د خل ہر صدی ہیں الک خاص قتم کے ریاضیاتی اصول کا پابند رہا اور خطاطی، جانوروں اور پر ندوں کے نمونے بنانے ہیں کم صرف ہوئی اور اپنی حاص قتم کا اصاب، کے تحت جمالیاتی طرز احساس کو مہیز کرنے کا سبب رہی۔ تزئینی خطوں کے علاوہ رسم الخط کے ارتقاء میں مختلف ادوار کی کارکردگی خصوصا بتوامیہ اور بتو عباس کے زمانے میں فن کی سخیل کا احساس، خطاطی کی متبرک حیثیت کو نظر اندازند کر سکا۔ کا تب کے لئے حسن خط کی خاطر پابند صور و صلواۃ ہونا اور نیک خصوصایت بھی ضرور کی دہیں۔ نظر اندازند کر سکا۔ کا تب کے لئے حسن خط کی خاطر پابند صور و صلواۃ ہونا اور نیک خصوصایت بھی ضرور کی رہیں۔ نبیس، دہ ایک عبادت بھی تحق جس کے حصول کے لئے محنت، اور خلوص نبیت، نیکی اور نیک خصوصیات بھی ضرور کی رہیں۔ فن خطاطی کا ایک رشتہ نبیل آئی رہیں ہے۔ ہر عبد میں مختلف ساتی ضرور توں، تخلیقی صلاعیتوں اور زمانی اثرات کے تحت، خطاطی کے فن میں بھی تبدر بیاں آئی رہیں۔ اور نبیل اثرات کا پابند بھی ہے۔ روشائی کے لئے جو چیزیں ایران میں تھیں، ہندوستان میں ان سے مختلف اشیاء ہے کام لیا گیا۔ زیادہ تر نباتاتی اور جماداتی و سیوں سے رنگ حاصل کئے گئے۔ ایران میں اگر سیر کا اغذ کی شہر سے مختلف علاقوں کے کاغذ، اپنی رنگ، جسامت اور سطح کے اعتبار سے مختلف ہو تے بیلے گئے۔ ایران میں اگر سیر کا غذ کی طور پر پر تا گیا ہے تو مسلمان ممالک میں بھی ایداء میں کا میں اگر میر کی کا غذ کی کام لیا گیا لیکن سے بھی ایداء میں کامید انہیں کیڑ الگ جا تا ہے ، کاغذ کی طرف توجہ مبذ دل ہوئی اور اس کو آ گے چیل برتری حاصل ہوگئی۔

مختلف قتم کے ریشوں سے کاغذ بنانے کا عمل ایران میں زیادہ ترتی پذیر ہوا۔ برصغیر پاک و ہند میں بھی کاغذ سازی کے کار خانے پورے خطے میں پھیلے ہوئے تھے اور اپنی اپنی علا قائی ضرور توں کو پورا کرتے رہے اور جن ریشوں میں ویرپائی کا امکان تھااسے ملک کے دوسر سے حصول، بلکہ برصغیر پاک و ہند سے باہر بھی بھیجا جانے لگا۔ اگر سمر قندی کاغذ دیرپائی، مضبوطی اور نمی کورو کئے میں اس لئے کار آمد تھے کہ اس میں نمک کے اجزابہت کم تھے تو تشمیری کاغذ بھی دیرپائی میں آپ بنی مثال تھا۔ پروفیسر محمد سلیم نے اگر چہ خط اور خطاطی کی تاریخ میں سے چار ابواب میں خطاطی کے مختلف استادوں اور عرب ایران میں مختلف اسادوں اور عرب ایران میں مختلف اسالیب خط کی نشان دہی کی ہے اور ایران کے بعد مصر اور دیگر اسلامی ممالک میں عرب میں خطاطی کی تاریخ کو عصر حاضر تک بیان کیا ہے۔ لیکن ان کی زیادہ توجہ یانچویں باب سے برصغیر پاک و ہند کی خطاطی کی طرف منتقل ہو گئی۔ اگر چہ

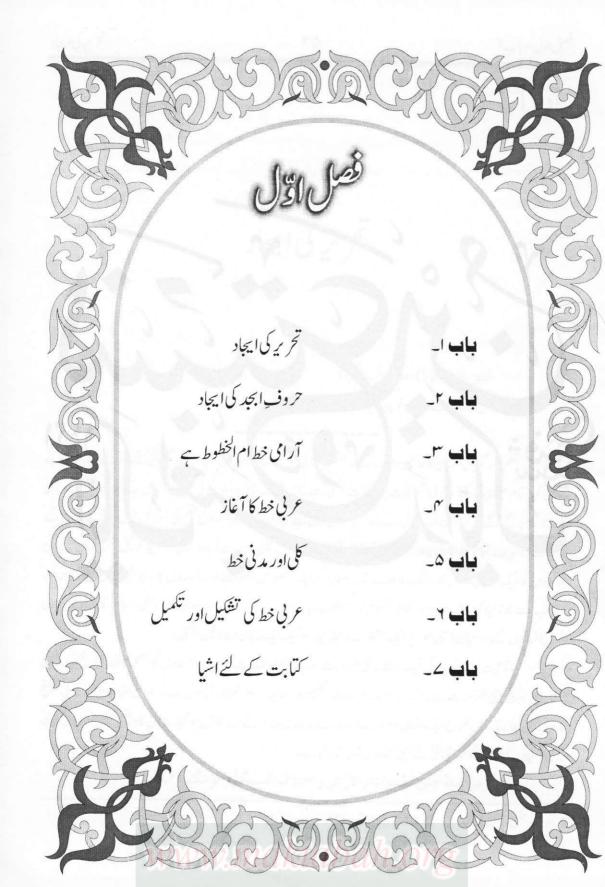
سنگلاخ کی کتاب اور "صحیفہ خوش نویبال" میں تفییلات موجود ہیں گر مختلف نکات ہند وستان ہیں سلاطین اور مغلوں کے عبد میں مقامی طور پر جس خطاطی کو فروغ حاصل ہوا خصوصا جس طرح درباروں سے باہر مختلف مقامات، خطاطی اور پھر عبد حاضر پر ابھرے اس کی اتنی تفصیل ہمیں اور کہیں کی نہیں ملتی۔ سندھ میں خطاطی، پنجاب اور بہاولپور میں خطاطی اور پھر عبد حاضر میں بعض اہم خوشنویس اور ان کے انداز کتابت کو جس طرح مصوری کی ایک شاخ بنانے کی سعی کی گئی اور پرانے اصولوں سے میں بعض اہم خوشنویس اور ان کے انداز کتابت کو جس طرح مصوری کی ایک شاخ بنانے کی سعی کی گئی اور بہالی بار تفصیل سے انحراف کیا گیا ہے۔ قلمی کتابوں پر درج گئی اصطلاحات کی وضاحت بھی بہلی بارک کہ عرض دیدہ شد، بلغ، ترقیم اور ہمائیا ہو کو پوری لکھا گیا ہے۔ اس طرح فن خطاطی کے اصول اور صائع اور بدائع کو پوری اصطلاحوں کو انہوں نے عام قاری کے لئے حل کر دیا ہے۔ اس طرح فن خطاطی کے اصول اور صائع اور بدائع کو پوری وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے۔ ترکیب، کری، تناسب، قوت، ضعف، سطح دور اور صعود و نزول کی اصطلاحوں کے علاوہ ان صنعتوں پر بھی تفصیل سے بحث ہجو کا تب اپنی وصلیوں میں استعال کرتے رہے۔ آخر میں مزید مطالعہ کر ساتا ہے۔ لئے متقذیمن کی خصوصا شاعری کی کتابوں کو پیش کیا گیا ہے جس سے قاری، آگے چل کر بھی، مزید مطالعہ کر ساتا ہے۔

میری رائے میں پروفیسر سیّد محمد سلیم کی بیہ کتاب اس منتے ہوئے فن کو زندہ کرنے اور آئندہ نسل تک پرانے علمی سرمائے کو پہنچانے میں بڑی مفید ہے۔ آئ کے پرانے فنون مرتے چا جاتے ہیں۔ نئی نسل، علم عروض، علم معانی و بیان، علم برائے ہوئی اور خطاطی سے ناواقف ہوتی چلی جارہی ہے۔ ضرورت تھی کہ ایک الیم کتاب ان کے مطالعے کے لئے تیار ک جو سادہ زبان میں لکھی گئی ہو اور جو بنیادی باتوں کو بیان کرے اور ان علوم کے سر چشموں کا جو تعلق دیگر علوم اور قرآنی آیات کے ساتھ بیش کردے۔ پروفیسر سیّد محمد سلیم نے خطاطی کے موضوع پر یہ مبسوط تیاب لکھ کراس ضرورت کو کماحقہ یوراکردیا ہے۔

ڈاکٹر وحید قریش ۲۲جون ۱۹۹۸ء

000000000000000







١٠٠١

# تحریر کی ایجاد

خَلَقَ الْانسان ۞ عَلْمَهُ الْبَيَانَ (١) اس(الله) نے انسان کو پیدا کیااوراس نے اس کو گویائی عطا کی۔

تکلم اور گویائی انسان کا خاص وصف ہے۔ گفتگو کرنا بنی نوع انسان کا خاص انتیاز ہے۔ گویائی کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے
انسان کو تمام حیوانات بلکہ ساری مخلو قات پر فضیات بخش ہے۔ اس شرف میں دوسر اکوئی حیوان انسان کے ساتھ شریک نہیں
ہے۔ انسان کے گلے کی ساخت اللہ تعالی نے پچھ اس طرح بنائی ہے کہ اس سے وہ ہزاروں فتم کی آوزیں نکال سکتا ہے۔ اس کے
بر خلاف دوسر سے تمام حیوانات چند مخصوص آوازیں تو نکال سکتے ہیں لیکن ان سے زیادہ نہیں۔ مزید توفیق پاکر انسان نے ان
آوازوں کو ایک ضابطے میں اور ایک قاعدے میں منضط کر لیا۔ مخصوص اصوات اور آوازوں کا ربط مخصوص مفہومات اور
مطالب سے جوڑلیا گیا۔ حروف اور الفاظ مفہوم اور مطلوب بیان کرنے لگے۔ الفاظ اور معانی میں باہمی ربط کو قائم ہو گیا۔ اس
طرح انسانوں کے در میان ذہنی طور پر ایک مشترک رابطہ تیار ہو گیا۔ ایک زبان وجود میں آگئی۔

اجتاعیت پندانسان کی ایک بہت بڑی ضرورت اپنافکار و خیالات دوسر بے انسانوں کو سمجھانا تھا۔ ابلاغ اور تفہیم انسان کی بہت بڑی ضرورت ہے۔ انسان کو ایک ایسار ابطہ تفہیم اور ذریعہ در کار تھاجو انسانوں کے در میان افکار و خیالات کی تبلیغ کا سبب بن جائے۔ اس طرح ایک انسان دوسر بے انسان سے بات چیت کرنے کے قابل ہو گیا۔ زبان کا وضع کرناانسان کی بہت بڑی کا میابی ہے۔ اس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی نشانیوں میں شارکیا ہے۔

وَمِنْ أَيْنِيَةٍ خَلْقُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ وَالْحَتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَٱلْوَانِكُمْ (٢)

ا\_ سور هٔ رحمٰن ، آیت ۳-۴، ۲۰۰۰ سره وهٔ روم ، آیت ۴۲،

اور اس کی نشانیوں میں ہے آسانوں اور زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کااختلاف ہے۔

انسان نے دور دراز خطوں میں اور مختلف ماحول میں رہائش اور سکونت اختیار کی۔ صدیوں تک مختلف انسانی قبائل سب سے کٹے ہوئے الگ تھلگ زندگی ہر کرتے رہے۔ ماحول کی تبدیلی سے نئے الفاظ پیدا ہوئے، نئے معانی پیدا ہوئے۔ جس کے باعث مختلف زبانیں وجود میں آ گئیں، آج دنیا میں ہزاروں زبانیں اور بولیاں پائی جاتی ہیں۔ بڑی بڑی زبانیں جن کو ام الالسنه کہاجاتا ہے وہ بھی آٹھ دس ہے کسی طرح کم نہیں ہوں گی۔

### الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ - عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمْ يَعْلَمُ (١)

وہ(اللہ) ہے جس نے انسان کو قلم ہے سکھایااور وہ پچھ سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا۔

زبان کی ایجاد کے بعد اللہ تعالیٰ نے انسان کو مزید تو فیق مجنثی اور اس نے تحریر کا فن ایجاد کر ڈالا۔ تحریر کا فن س نے ایجاد کیا؟ کب، کہاں اور کس طرح ایجاد ہوا؟ یہ ساری ہاتیں ماضی کی گم شدہ داستانیں ہیں۔ تحریر کے مختلف نقوش اور مختلف آثار جو مختلف زمان اور مکان میں دریافت ہو چکے ہیں ان کو سامنے رکھ کریہ بات کہی جاسکتی ہے کہ فن تحریر کی تکمیل صدیوں میں ہوئی ہے اس سفر کے تین مرحلے بڑے نمایاں نظر آتے ہیں۔

نقل اتار ناانسان کی طبیعت میں داخل ہے۔ابتداء میں محض تفر سے طبع کے لئے انسان نے اپنے اردگرد کے ماحول کی اشیاء خصوصاً جانوروں کی تصویریں بناناشر وع کیں۔ آغاز میں یہ تصویریں بہت بھونڈی اور بے تکی تھیں۔ لیکن بتدر تجان کے اندر صفائی آنے لگی، اور اصل سے مطابقت پیدا ہونے لگی۔ پھر تو تصویر سازی میں انسان نے بری مشاقی حاصل کرلی۔ جوبی فرانس اور صحر ائے اعظم میں واقع پہاڑوں کی غاروں میں اس دور کی بنائی ہو ئی نضویریں ملتی ہیں۔انسان نے تضویروں میں رنگ بھر نا بھی شروع کر دیا تھا۔ اس لئے کہ ان میں ہے بعض تصویریں رنگ دار ہیں۔ اس زمانے کو تصویری دور کہتے ہیں۔ محققین کے نزدیک اس کازمانہ پندرہ ہزار قبل میں ہے۔

تھو پر سازی کے بعد انسان نے ایک قدم اور آگے بڑھایا۔ پوری تھو پر بنانے کی بجائے اس نے آڑی تر چھی لکیریں تھینچ کر تصویری خاکے بنانے شروع کر دیئے۔ پھر ان خاکول کے ذریعے اس نے اپنے خیالات ظاہر کرنے کی کو شش، کی مثال کے طور پر ایک گول دائرہ بناکر سورج کو ظاہر کیا جاتا تھااور اس سے دن مراد لیا جاتا تھا۔ یا نہریں بناتے تھے اور دریایانی مراد لیتے تھے۔(۲)اس زمانے کو دور خاکہ نگاری کہتے ہیں۔(Pictography)

خاکہ نگاری میں جب انسان نے مزید مہارت حاصل کرلی تو نقوش کی شکلیں مشحکم، پختہ اور خوبصورت ہو گئیں۔ان کی شکلیں بھی متعین ہو گئیں،اور ان کے بنانے میں سہولت ہو گئی۔ بنانے میں وقت بھی کم خرج ہو تا تھا۔اس کور مزید یا علامتی

ا به سور وُعلق ، آیت مه ، ۲۔ تاریخ خط و نوشتہ ہائے کہن ، ص ۱۲۳،

دور (Symbolic) کہتے ہیں۔ پھرانیان نے ان رمزیہ نقوش کو خاص خاص نصورات کے ساتھ وابستہ کرویا۔ یہ در حقیقت ترتی کی جانب ایک انقلالی قدم تھا۔ اس کو تصور نگاری (Ideagraphy) کادور کہتے ہیں۔ (۱)

آغاز میں خطِ منجی کی علامات								
*	*	4	$\lambda$	M	ri P	床		
	()	(F	()	4	1	1	加	
LI_	1=	17.50	A 200	+'	1	15	片	
<u> </u>	D>	pi >	$\triangleright$	P	P	产	严	
<u>م</u> م	000	10 P	ξK	*	*	*	*	
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Þ.Ç	10>	₽%	炒火		类类	赵	
11 1		W-7		- · · ·	4=		中牛	
P	(F)			7	<b>P</b>	<del></del>	押	
	D		<u> </u>		四		<u>Ψ</u>	
	QZ_		(NP)	FIF	MAT TO	13	啦	
	1	Z # W	11	1				
	$\frac{27}{\lambda}$	HALL TO	<del>بالظا</del>	料	MIT I	MH	雌	
12	2	77 Y	<u> </u>	# T	好	22	五	
70	*	77	<u></u>	· ·	_'	1/1	<i>F</i>	
15 J	1	<del>\</del>	7	*	M.	<u> </u>		
			<u>~</u>		产	灰	學	
		- 2000000	<u> </u>		141	<b>4</b>	<b>₩</b>	
	7	THE TELEP	*>>>	FFF	<b>K</b> K	- Aux	*	

انسان کو مزید ترتی کی توفیق ملی۔ اس نے ان رمزید نقوش کو آواز دلاری ساتھ وابسۃ کر دیا۔ اس کو آواز نگاری افتوش کو آواز دلاری ساتھ وابسۃ کر دیا۔ اس کو آواز نگاری (Phonography) کا دور کہتے ہیں۔ ترتی کا بجر پور قدم اس وقت اٹھایا گیا۔ جب انسان نے طلق سے نکلنے والی آوازوں کے جداگانہ نقوش مخصوص کر گئے۔ ان صوتی نقوش کو حروف الفباء (Abcedary) یا حروف الفباء (Alphabet) یا جروف الفباء (کالملائل کہتے ہیں۔ جس طرح صوتی نقوش کو جوڑ کر الفاظ بناتے ہیں، اس طرح صوتی نقوش کو جوڑ کر الفاظ بناتے میں، اس طرح صوتی نقوش کو جوڑ کر تحریر لکھتے ہیں۔ اب ہر فتم کی آوازوں کو قلم بند کرنے کا طریقہ معلوم ہو گیا۔ اب گفتگو کو تحریر میں منصبط کرنا آسان ہو گیا۔ فن تحریر کا بیہ سفر کئی صدیوں میں جاکر کمل ہوا ہے۔ بہت می قوموں نے مختلف کی صدیوں میں جاکر کمل ہوا ہے۔ بہت می قومیں ایک سنگ میل مکوں میں تحریر کا سفر کا آغاز کیا۔ بعض قومیں ایک سنگ میل مکوں میں تحریر کا سفر مزل مراد پر پہنچ گیا۔

زبان کی تخلیق کے بعد فن تحریر کی ایجاد انسان کا

سب سے عظیم الثان اور کار آمد کارنامہ ہے۔ اس کی اہمیت اور عظمت میں زمانے کے گزرنے کے ساتھ اضافہ تو ہوا ہے کی نہیں آئی ہے، بلکہ دن بدن بڑھتی جاتی ہے۔ تحریر افکار اور خیالات کو محفوظ کرنے کا سب سے اہم طریقہ ہے۔ انسان کا حافظہ کر ور ہے۔ بہت می ہاتیں وہ بھول جاتا ہے۔ تحریر کے ذریعے حافظے کو تقویت مل گئی۔ انسان کے افکار کو اور اس کے کارناموں کو تحریر کے ذریعے دوام اور استحکام حاصل ہو گیا۔ یہ کارنامے آئندہ نسلوں کے لئے محفوظ ہو گئے۔ تحریر کے ذریعے بعد مسافت پر بھی قابو پالیا گیا۔ تحریر کے ذریعے دور در از ممالک میں آباد انسانوں تک افکار اور خیالات کا پہنچانا ممکن ہو گیا۔ تحریر کے ذریعے بعد دانوں کے بعد زمانی پر بھی قابو پالیا گیا۔ تحریر نے معلوم ہیں، اس طرح آج کے واقعات آئندہ کے لوگ معلوم کرلیں گے۔ تحریر کے ذریعے واقعات آئندہ کے لوگ معلوم کرلیں گے۔ تحریر کے ذریعے انسان نے زمان اور مکان کی د شواریوں پر غلبہ حاصل کرلیا۔ تحریر کی ایجاد کے بعد ہی علوم و فنون، تہذیب و تمدن، مذہب و

ا ـ اطلس خط ،از حبيب الله فضا كلي، ص ٥ ٣، طبع اصنبان، ٩١ ١١ ١١هـ / ١٩٤١ء

اخلاق، تاریخ و تجربات کوتر قی اور فروغ حاصل ہوا۔ انسان کی حیرت ناک ترقی اور تہذیب و تدن کی خیر ہ کن چیک دیک میں فن تحریر نے غیر معمولی کر دار اداکیا ہے۔

صحیح طور پر بیہ بات معلوم نہیں ہے کہ تحریری خط ایجاد کرنے کاشرف سب سے پہلے و نیا کے کس خطے کو حاصل ہوا؟ جدید دور میں آٹارِ قدیمہ کے انکشافات ہوئے ہیں۔ قدیم تاریخ کے بہت سے گوشے بے نقاب ہوگئے ہیں۔ محققین اور ماہرین کا خیال ہے کہ دنیا میں وادی ُ د جلہ و فرات اور وادی نیل دو خطے ایسے ہیں جہاں انسانی تدن کے قدیم ترین نہونے دریافت ہوئے ہیں۔ اب تک کی معلومات کے مطابق تہذیب و تدن کے اولین گہوارے یہی دو خطے ہیں۔ عراق (بابل) میں حضرت مسے علیہ السلام سے نو ہزار سال قبل رہائش مکانات کاسر اغ ملتا ہے۔ اسی طرح مصر میں تدن اتنی ترتی کر چکا تھا کہ مسے سے پانچ ہزار سال قبل اہر ام جیسی کوہ نمااور عجائب روزگار عمارات تغیر ہوچکی تھیں جو اتنی مدت گزر جانے کے بعد بھی آج سے سالم اور محفوظ ہیں۔

یہودیوں کی مذہبی کتابوں میں قدیم زمانے کی تاریخ کے متعلق بعض روایات ملتی ہیں۔ تحریر کے متعلق ان کے یہاں روایت سے ہے کہ!

اول من خط و خاط فهو اخنو خ سمى ادريس لكثرة درسه

پہلا شخص جس نے کپڑاسیااور تحریر لکھی وہ اخنوخ ہیں۔ (Enoch) درس و تدریس کی کثرت کی وجہ سے وہ اوریس(!) کے نام ہے مشہور ہو گئے۔

حضرت ادر لیں اللہ کے نبی تھے۔ ان کا زمانہ طوفان نوخ سے قبل بتایا جاتا ہے۔ طوفان نوٹ کا زمانہ ۴۸۰۰ ق م متعین کیا گیا ہے۔(۲) ای طرح حضرت ادر لیں علیہ السلام کا زمانہ انداز أچار ہزار قبل مسے کا ہوا۔ یہودی روایت کے مطابق تحریر کافن چار ہزار قبل مسے میں رائج ہواہے۔

قرآن مجید نے صحف ابراہیم (۳) کاذکر کیا ہے۔ ان سے قبل کسی تحریری صحفے کاذکر نہیں ہے۔ وولی (Wooley) کی تحقیقات کے مطابق حضرت ابراہیم علیہ السلام کازمانہ، ۲۱۹۰ق م سے لے کر ۱۹۸۵ق م تک ہو سکتا ہے۔ ان کی عمر ۱۹۵۵ سال اور قصص الا نبیاء (حفظ الرحمٰن سیوباروی) کے مطاق بابل کے قدیم ترین باشندے کلد انی (Chaldean) کبلاتے تھے۔ ان کے نبی کو یونانی میں ہر مس، عبر انی میں شیث اور عربی میں اور ایس کہتے ہیں۔ وہب بن منہ (تابعی) کی روایت کے مطابق تح بر کافن انہوں نے ایجاد کیا تھا۔ واذ کو فی المکتاب احدیس (سورہ مریم) کے تحت تغیر الصاوی علی الجلالین جسم صن ۳۵، پر لکھا ہے!

و ہوا اول من خط بالقلم و خاط الثیاب واتخذ السلاح و قاتل الکفار و نظر فی علم النجوم و الحساب، ''وہ پہلا شخص ہے جس نے قلم سے تحریر <sup>لکھ</sup>ی، کپڑا ہیا، ہتھیار بنائے، کافروں سے جنگ کی اور علم نجو م اور حساب میں مہارت پیداکی''۔ یعنی یہ تمام علوم وفنون انہوں نے ایجاد واختراع کتے ہیں۔

۲۔ تغییر باجدی، ۳۰۔ان ہذا لفی الصحف الاولیٰ صحف ابواہیم و موسیٰ، (سورواعلٰ، آیت ۱۹)، "یبی بات اگلے صحفوں میں کبی گئی ہے۔ابراہیم اور موکٰ کے صحفول میں۔"

ہوئی ہے۔ (۱) گویا یہ دو ہزار قبل میے کی بات ہو رہی ہے۔ اس وقت تک آرامی کنعانی خط شام میں رائج ہو چکا تھا۔ (۲)

مصر میں ۲۰۰ سق میں تصویری نقوش کے ذریعے تح برکا فن رائج ہو چکا تھا۔ تصویری نقوش ہے مزید ترتی کر کے جب وہ رمزیہ تح بر میں واخل ہوئے۔ تواس کو ہیر وغلیفی خط (Hiero Glaphy) کہتے ہیں۔ ہیر وغلیفی یونانی زبان کا لفظ ہے۔

اس کے معنی مقد س تح بر کے ہیں۔ ابتدامیں تح برکا تمام کام کا ہنوں اور مذہبی پرو تہوں کے ہاتھ میں ہوتا تھا۔ اس لئے اس کو مقد س تح بر یعنی ہیر وغلیفی کہتے تھے۔ رمزیہ مر طلے ہے گزر کر خط جب تصویر نگاری کے دائرے میں داخل ہوا تواس کو ہیرا مقد س تح بریعنی ہیر وغلیفی کہتے تھے۔ رمزیہ مر طلے ہے گزر کر خط جب تصویر نگاری کے دائرے میں داخل ہوا تواس کو ہیرا طبقی (Hyratic) کہتے تھے۔ اس وقت یہ خط کا ہنوں کے ہاتھوں سے نگل کر عمالِ حکومت کے ہاتھوں میں چلا گیا تھا۔ تمام مرکاری مراسلت اس خط میں ہوتی تھی۔ اس وقت اس خط میں مزید روانی اور سہولت پیدا ہوگئی۔ اس وقت اس خط کو دیماطقی (Demotic) کہتے تھے۔ (۳)

الفياهير وغلفي								
	عر بی حروف	اس کےمقابل غیرعزبی حروف	رموز هیروغلیفی	عربی حروف	اس کےمقابل غیر عربی حروف	رموز ہیروغلیفی		
	とうらららられる	h h s š k k		ا ا ی أو اِ ع ب ب	; i, y y w b p f	A   ",11 - ,4   - ~		
	ت ث د چ أو ز	t t d d	• <b>1 !</b> 1	م ن ر، ل ه	m n r h	=, <b>A</b> \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		

یہ خط مصر میں صدیوں تک رائج رہا۔ ۳۲۲ – ق م میں اسکندریو نانی نے مصر کو فتح کر لیااور اس کو اپنی وسیع سلطنت کا

ا \_ تغییر ماجدی، ۲ \_ اطلس اخط،ص ۴۹، ۳ \_ اطلس اخط،ص ۵۳،

ایک جزو بنالیا۔ اس نے مصر میں بونانی زبان اور بونانی خط کورواج دیا۔ بونانیوں کے بعد رومیوں نے مصر پر قبضہ کرلیا۔ جولیس میز ر (Juluis Ceasar) نے ۳۵-ق م میں مصر کورومی سلطنت میں شامل کرلیا۔ اس نے مصر میں لاطینی زبان اور لاطینی رسم الخط کورائج کر دیا۔ اس طرح مصر کی قدیم زبان جس کو قبطی (Coptic) کہتے ہیں وہ بھی فناہو گئی اور مصری رسم الخط بھی گم شدہ ہوگیا، پانچویں صدی بعد مسیح تک مصری خط بالکل نابید ہو چکا تھا۔ اس حال پر مزید بارہ صدیاں بیت گئیں۔

1949ء میں فرانس کے شہنشاہ نیولین نے مصر پر حملہ کیااور اس کو فتح کر لیا۔ اس زمانے میں ایک فرانسیں سپاہی کو ساطی شہر دمیاط کے قریب رشید نامی گاؤں میں سنگ سیاہ کی ایک لوح دستیاب ہوئی جس پر ایک کتبہ کندہ تھا۔ یہ لوح آج بر نش میوزیم لندن کی زینت بنی ہوئی ہے۔ یہ کتبہ مصری خط ہیر و غلیفی، دیموطیقی اور یونانی خط میں کندہ ہے۔ ایک فرانسیں استاد کمپولین (Jean Francois Champollion) نے ۱۹۸۱ء میں یونانی خط کی مدد سے مصری خط پڑھ ڈالا۔ اس سلسلے میں تاریخ الخط العربی (۱۹۳۹ء) کے مصنف محمد طاہر کر دی لکھتے ہیں۔ کہ " ۲۲سھ میں احمد بن و شیہ نبطی نے پر انے خطوط کے متعلق الکی ایم کتاب کمبھی ہے۔ جس کا نام ہے۔ "شو ق المستھام الی معرفة رموز الاقلام" یہ برنش میوزیم لندن میں موجود ایک ایم کتاب پڑھی ہے۔ اس کی مدد سے گم شدہ خط آسانی سے بڑھے جاسکتے ہیں۔ اس کتاب کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے گم شدہ خط آسانی سے بڑھے جاسکتے ہیں۔ اس کتاب کی مدد سے ائل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو بینا کی مدد سے اٹل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو اپنا کی مدد سے آئل مغرب نے قدیم خطوط کو پڑھا ہے اور اس کو تھا کی دور الاقلام نے اس کو بیا کی کہ کو کی کہ کو کی کو کو کی کو کو کی کے دور کی کھوٹو کو کر کی کھوٹوں کو کھوٹوں کو کھوٹوں کو کو کھوٹوں کھوٹوں کو کھوٹوں ک

یہ تحریر بطلیموس افیفون (Ptolemy Eriphines) عبد سے متعلق ہے۔اس پر مشہور زمانہ قالہ قلو پطرہ کا نام یونانی دیموطیقی اور ہیر وغلیفی خط میں لکھا ہوا ہے۔ یونانی کی عدد سے ہیر وغلیفی کے حروف کے ہیجے معلوم ہوگئے۔ اس طرح ہیر وغلیفی نقوش کا پڑھنا سبل ہو گیا، اور ہتدر تج ہیر وغلیفی خط کے ماہر پیدا ہوگئے۔ انہوں نے اہرام میں موجود ہیر وغلیفی تحریروں کو پڑھنے میں کامیابی حاصل کرلی۔ اہرام کے راز ہائے سر بستہ اور فرعونوں کے حالات معلوم ہوگئے۔ مصریات غلیفی تحریروں کو پڑھنے میں کامیابی حاصل کرلی۔ اہرام نے راز ہائے سر بستہ اور فرعونوں کے حالات معلوم ہوگئے۔ مصریات کو (Egyptology) کے ماہرین پیدا ہوگئے۔ جنہوں نے قدیم تاریخ کے واقعات کے چہرے سے نقاب الث دی۔ان معلومات کو عام کردیا۔ مصری خط کے پڑھنے میں حجرالرشید (Rosetta Stone) نے بہت اہم کر دار ادا کیا ہے۔ اب اصطلاحا ایسے کتے کو حجرالرشید کتے ہیں جو دوز بانوں میں لکھا ہوا ہواور ایک زبان کی مدد سے دوسری زبان پڑھ کی جائے۔

تحریر و کتابت کے سلطے میں مصریوں نے بہت ترتی کی تھی۔ تحریر کے لئے انہوں نے ایک قسم کا کاغذ ایجاد کیا تھا۔
وریائے نیل کے کنارے پرپانی کے اندر سر کنڈے کی قسم کا پودااگتا ہے۔ مصری زبان میں اس کو" بردگ" اور یونانی زبان میں اس کو "بردگ" اور یونانی زبان میں اس کو پیرس (Papyrus) کہتے ہیں۔ کاغذ کے لئے انگریزی لفظ (Paper) ای لفظ سے ماخوذ ہے۔ کاغذ بنانے کا طریقہ یہ تھا کہ سر کنڈے کے اندر سے گودا نکال کر اس کے پتلے پتلے نکڑے تراش لیتے تھے۔ ان مکڑوں کو او پر تلے رکھتے تھے۔ ور میان میں چرکانے کے لئے گوند وغیر ہ لگاتے تھے۔ ان کو پھر بھاری پھر کے نیچ دباتے تھے اور خٹک کر لیتے تھے۔ اس طرح آیک تختہ کاغذ

کا بن جاتا تھا۔ پھر ہا تھی دانت ہے رگڑ کراس کی سطح کو صاف اور ملائم بنا لیتے تھے۔ اس پراپی تحریریں لکھتے تھے۔ اس گودے کو یونانی زبان میں بلوس (Billos) کہتے تھے۔ کتاب کے معنی میں (Bible) کا لفظ اس سے مشتق ہے۔ ۲۵۰۰ ق۔ میں مصر کے اندر کا غذ کا پتہ چاتا ہے۔ کا غذ کے علاوہ پھر کی سلوں کو اور دھات کے پھر وں کو بھی استعال کرتے تھے۔ اس کے کافی عرصے بعد ہرن کی کھال کو بھی بطور کا غذاستعال کرنے گئے تھے۔ کھال کو چھیل چھیل کر پٹی جھلی می بنا لیتے تھے۔ پھر اس کو بطور کا غذاستعال کرتے تھا۔ اس کے قدیم زمانے میں اس کی بڑی قدر و قیمت تھی۔ کھر اس کو بطور ناغذ استعال کرتے تھے۔ یہ بڑا مضبوط اور دیریا ہوتا تھا۔ اس کئے قدیم زمانے میں اس کی بڑی قدر و قیمت تھی۔ لکھنے کے لئے زکل کا قلم استعال کرتے تھے۔ یونانی میں اس کو (Calamus) کہتے تھے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرطاس اور قلم دونوں یونانی زبان سے ماخوذ ہیں، اور یونانی میں یہ الفاظ فینیقیوں کے ذریعے آرامی زبان سے آئے ہیں، قلم دراصل سامی السنہ کا لفظ ہے۔

قدیم تدن کا حامل و وسر اخطہ وادی دجلہ و فرات لیعنی موجودہ عراق ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے جار ہزار سال قبل وہاں ایک قوم آباد تھی، جس کا نام سومر (Sumer) تھا۔ سومر قوم نے تہذیب و تدن میں بہت ترتی کی۔ سب سے پہلے علم نبود انہوں نے ڈالی ہے۔ مہینوں، دنوں اور گھنٹوں کی موجودہ تقتیم ان ہی کی رائج کر دہ ہے۔ وہ علم ریاضی کے بھی بڑے ماہر تھے۔ ساڑھے تین ہزار سال قبل مسیح انہوں نے تحریر کے لئے ایک خط ایجاد کیا تھا۔ ان کے خط کو منجی، مساری اور پیکانی کہتے میں۔ (۱)

انگریزی میں اس کو (Cuneiform Script) کہتے تھے۔اس خط میں حروف کی شکل تکونے کھیل جیسی بن جاتی ہے۔اس خط میں حروف کی شکل تکونے کھیل جیسی بن جاتی ہے۔اس وجہ ہے اس کو پیکانی (تیر) کہتے ہیں کیل کو بطور قلم استعال کرتے تھے۔،اس لئے اس کو منجی (فارسی کیل) اور مساری (عربی کیل) کہتے تھے۔ سومریوں کے بعد کلدانی اور آشوری قومیں برسر اقتدار آئیں۔ ان کی زبانیں مختلف تھیں۔ مگر اپنی زبانوں کے لئے خط انہوں نے پیکانی ہی استعال کیا۔ اروگر د کے تمام ممالک میں یہ خط رائج ہو گیا تھا۔ مگر بابل پر جب اہل ایران کا غلبہ ہو گیا تو اس خط کو زوال آگیا۔ پھر د ھیرے یہ خط ناپید ہو گیا۔

وادی د جلہ و فرات میں لکھنے کا سامان مصر سے مختلف تھا۔ یہاں نہ تو بروئی گھاس ہوتی ہے، جس کے کاغذ بنائے جاتے، نہ پہاڑ تھے، جن کی سلوں پر تحریر لکھی جاتی۔ انہوں نے لکھنے کے لئے نیاسامان پیداکیا۔ مٹی کی پچی نیم خشک اینوں پر نو کدار کیل سے تحریر لکھتے تھے۔ ایک پختہ اینٹ (۲) (Terra Cota) گویا ایک ورق تھا۔ ایسے خشتی کتب خانے ایران، عراق، شام اور ترکی میں مختلف مقامات پر دریافت ہوئے ہیں۔

یے خط فراموش ہو چکا تھا۔ دو ہزار سال کی مدت بیت گئی تھی۔ ۱۸۳۵ء میں ہندوستان سے ایسٹ انڈیا کمپنی کی حکومت نے سر ہنر می رالن سن (Sir Henry Rawlinson) کو ایران میں اپنا سفیر مقرر کیا۔ اس شخص کو قدیم تاریخ سے بڑی دلچیں تھی۔ شہنشاہ ایران دارااول (۵۲۱/۳۸۵ – ق م) نے کوہ پہستوں نقش رستم پر ایک عظیم الثان کتبہ کندہ کرایا تھا۔ یہ کتبہ تین

ا۔اطلس خط، ص ۳۳، ۲۔ پیر پختہ اینٹ ہی سنگ گل ہے،جو معرب ہو کر تجل بنی، جس کے معنی تحریراور آج کل رجشر کے ہیں۔

زبانوں میں لکھا ہوا ہے۔ بابلی، آشوری اور عملامی۔ رالن سن نے بری مشقت کر کے پہاڑ پر چڑھ کراس کتبے کا چربہ اتارلیا۔ اور پھراس کو شائع کر دیا۔

اشاعت کے بعد سے ہی میہ کتبہ اہل علم کی توجہ کا مرکز بن گیا۔ مختلف لوگوں نے اس کو پڑھنے کی کوششیں کیں۔
رالن بن نے اس کے پڑھنے میں ہیں سال صرف کئے اور بالآخر اس خط کو پڑھ ڈالا۔ اس طرح خط منجی کے پڑھنے والے پیدا
ہو گئے اور انہوں نے دریافت شدہ ہزار ہاتح ریر شدہ اینوں کو پڑھ ڈالا۔ اس طرح مشرق وسطی کی تاریخ تین ہزار سال قبل مسے
معلوم ہوگئی۔ بابلی تہذیب کے فراموش کردہ آ ثار وواقعات عیاں ہو گئے۔ مصر وعراق میں انسان کی معلومات کا دائرہ ۴۵۰۰
قبل مسے تک وسیع ہوگیا۔

عرب، عراق اور مصر دونوں کے در میان واقع ہے۔ اس لئے دونوں ملکوں کی علمی روایات عربی زبان میں آج تک محفوظ ہیں۔ قرآن مجید عربی زبان کی سب سے اوّل کتاب ہے۔ قرآن مجید میں مصری طریقہ تحریر اور بابکی طریقہ تحریر دونوں سے متعلق الفاظیائے جاتے ہیں۔

مصری طریقے کے متعلق یہ روایت ملتی ہے!

اوّل من خط بالقلم بعد أدم فهو ادريس عليه السلام - (١)

حضرت آدم عليه السلام كے بعد جس نے قلم سے تكھاوہ ادريس عليه السلام ہيں۔

گویا قلم سے لکھنے کا طریقہ، مصری طریقہ، حضرت ادریس علیہ السلام کے زمانے سے جاری ہوا ہے۔ مصری طریقۂ تحریر کے مندر جہ ذیل الفاظ قر آن مجید میں ملتے ہیں۔

كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ (٢)

تحتب کے عام معنی تو یہ ہیں کہ اس نے لکھا۔ مگراصلی لغوی معنی یہ ہیں کہ اس نے جوڑا، مصری کتابت میں حروف کو جوڑاجا تا تھااس لئے اس کو کتب کہا گیا۔

- ذَلِكَ الْكِتاَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ (٣)

تح یر شدہ کاغذات کو جوڑ کرر کھتے تھے۔اس لئے اس کو کتاب یعنی جوڑی ہوئی شے کہا گیا۔

٣- كِتَابٌ مُرْقُومٌ (٣)

موٹے قلم کی تحریر کور قم کہتے تھے۔اس سے رقم کرنا بناہے۔

وَلَوْ نَزْلُنا عَلَيْكَ كِتَاباً فِي قِرْطَاسِ (۵)

تح ریر جس پر لکھی جاتی تھی۔اس کو قرطاس یعنی کاغذ کہتے تھے۔

ا الصح الاعثیٰ، ٢ سور وَانعام، آیت ۸۵، ۳ سور وَ بقرو، آیت ۲، ۴ سور وَ مطفقین، آیت ۹، ۵ سور وَ انعام، آیت ۷،

هيرَق مَّنْشُورِ (١)

رق کھال کو کہتے ہیں۔ کھال کو چھیل کر باریک بناتے تھے۔ پھر صاف کر کے بطور کاغذ استعال کرتے تھے۔ عام طور ہر ہرن کی کھال استعال کرتے تھے۔

٧- فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظِمِ (٢)

لوح دراً صل پھر کی سل کو کہتے تھے۔ تحریریں پھروں پر بھی کندہ کرائی جاتی تھیں۔

بابلی طریقۂ تحریر کے متعلق بیہ روایت ملتی ہے۔

اوّل من وضع الخط والكتاب فهو آدم ، كتبها في طين و طبخه (٣)

سب سے پہلے جس نے خط وضع کیااور کتاب بنائی وہ حضرت آدم علیہ السلام ہیں۔

انہوں نے مٹی (اینٹ) پر لکھااور پھر اس کو پکالیا۔

این پر لکھنا اور پھر اس کو پکانا حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے جاری ہے۔ بابلی طریقۂ کتابت کے متعلق مندرجہ ذیل الفاظ قر آن مجید میں ملتے ہیں۔

ا- بأيدى سَفَرَةٍ (٣)

سفرہ جمع ہے۔اس کا واحد سافر ہے۔ سافر کے لغوی معنی ہیں چیر نے والا۔اور ثانوی معنی ہیں کا تب کے۔ چیر نے والا کالفظ سومری طریقہ کتابت کی طرف اشارہ کر رہاہے۔نو کدار کیل ہے اینٹ کی سطح کو چیر اجا تا تھا۔ پھاڑا جا تا تھا۔

٢ كَمَثَل الْحِمَار يَحْمِلُ أَسْفَارَا (٥)

اسفار جمع ہے اس کا واحد ہے سفر بروزن عشق۔ مصدر جمعنی مفعول استعال ہوا ہے۔ لغوی معنی ہوئے!"چیری ہوئی شئے" یعنی وہ اینٹ جس پر تحریر لکھی گئی ہے۔ ثانوی معنی ہوئے کتاب کے۔ اسفار اور سفر ۃ بابلی طریقۂ کتابت کی طرف غمازی کررہے ہیں۔

٣- كَطَى السِّجلَ لِلْكُتُبِ (٢)

سجل در حقیقت ایک معرب لفظ ہے۔ یہ پہلوی زبان سے آیا ہے۔ پہلوی زبان میں یہ سنگ اور گل دو لفظوں سے مرکب ہے۔ سنگ گل کے معنی ہیں وہ مٹی جو پختہ ہو کر پھر بن جائے۔ مراد پختہ کی اینوں سے ہے۔ سنگ گل معرب ہو گیا۔ یونانی میں اس کو (Terra Cota) کہتے ہیں۔ سومری طریقہ کتابت کے مطابق ایک اینٹ گویا ایک ورق ہوتی تھی۔ ایس تحریر شدہ اینٹیں مختلف مقامات سے کھدائی میں دستیاب ہوئی ہیں۔ عربی میں یہ لفظ کتاب کے معنی میں استعمال ہو تا ہے۔ مزید تصرف اس لفظ میں یہ ہوا کہ اصلاً تو یہ سومری تحریر کا لفظ ہے۔ لیکن

ا بسور هٔ طور ، آیت ۳ ، سور هٔ بروج ، آیت ۴۲ ، سرانصح الاعثیٰ ، ۴ بسور هٔ عبس ، آیت ۱۵ ، ۵ بسور هٔ جمعه ، آیت ۵ ، ۲ بسور هٔ انبیام ، آیت ۱۰۴ ، یہاں مصری طرز تحریر کے لئے استعال ہوا ہے۔ مصر میں کاغذ پر تحریر لکھتے تھے۔ کاغذ کے جوڑنے کے دوطریقے رائج تھے۔اوراق کو برابر جوڑکرایک کتاب کی شکل میں مرتب کرنا، دوسر اطریقہ یہ تھا کہ ایک ورق کو دوسرے سے جوڑ کر لمباہی لمبابنالیتے تھے۔اس کو طومار کہتے تھے۔ قرآن مجید میں یہ طومار کے معنی میں استعال ہوا ہے۔جس کو لپیٹا جاسکتا ہے۔ قیامت میں زمین کے لپیٹنے کو طومار کے لپیٹنے سے تھیجہہ دی جارہی ہے۔

تعداد ِنقوش					
علامات	<b>∠**</b>	خط ہیر وغلفی	-1		
علامات	۸۰۰-۲۰۰	ا خط منجی سومر ی	-r		
علامات	p***	خط منجی عیلامی	-r		
علامات	1△+	خط منځی پار سی	-r		
علامات	۴۵۰	خط هطی (ترکی)	-\$		
علامات	۲۵	خط قبر صی	-4		

## ۲پاپ

## حروف ابجد کی ایجاد

تین ہزار سال قبل مسے میں سامی نسل کی ایک شاخ ارضِ بابل سے بجرت کرکے شام کے علاقے کنعان میں آباد موگئی۔ اس شاخ کو آرامی کہا جاتا ہے۔ توراۃ نے اور قرآن مجید نے آرامی نسل کا ذکر کیا ہے۔ آرامی کی ایک شاخ فینتی محق۔(۱) مشہور یونانی مورخ ہر دوط (Herodotus-425 B.C) نے اپنی تاریخ میں فینتی قوم کا تذکرہ کیا ہے۔ اس وجہ سے مغربی مور خین بالعوم ان کوفینتی (Phoenician) کھتے ہیں۔

اس قوم کو براعر وج حاصل ہوا۔ و مثق ان کامر کزی شہر تھا۔ یہ دنیاکا قدیم ترین زندہ شہر ہے۔ ہیر وت، صور اور صیدا بھی ان کے آباد کئے ہوئے شہر تھے۔ (Sodom Tyre) مؤخر الذکر دونوں شہر قوم لوط کی تباہی میں غرقاب ہوگئے۔ وراصل یہ ایک تاجر قوم تھی۔ ساتھ ہی یہ اولوالعزم ملاح بھی تھے۔ بحر روم کے ساحل پر دور دور تک انہوں نے اپنی تجارتی نو آبادیاں آباد کر رکھی تھیں۔ اطالیہ، فرانس، ہیائیہ اور ساحل افریقہ پران کی نو آبادیاں قائم تھیں۔ جنوبی فرانس کی مشہور بندرگاہ مارسلیز (Marsallies) انہی کا آباد کر دہ شہر ہے۔ اس کا اصلی نام مرک ایلیا یعنی "خداکی بندرگاہ" تھا۔ ساحل افریقہ پر موجود تونس کے پاس قرطاجہ (Carthage) ایک اہم شہر تھاجوان کی افریقی سلطنت کا دار الحکومت تھا۔ بحر روم کے جزائر بر موجود تونس کے پاس قرطاجہ (Rhodes) ایک اہم شہر تھاجوان کی افریقی سلطنت کا دار الحکومت تھا۔ بحر روم کے جزائر اقریطش (Crete) ار داد (Sardania) میں ان کی بستیاں موجود تھیں۔

بح وہر میں ان کے تجارتی کارواں گھومتے پھرتے تھے۔ یہ دنیا کی پہلی مین الا قوامی تاجر قوم تھی۔ ہندوستان سے لے کروسط یورپ تک ان کے تجارتی قافلوں کی جولان گاہ تھی جدید انکشافات سے تو پہتہ چلتا ہے کہ بیہ پہلی جہازراں قوم تھی، جس نے قدیم زمانے میں بحراوقیانوس (Atlantic Oceon) کو عبور کر لیا تھااور کو لمبس سے دوہزار سال قبل وہ جنوبی امریکہ میں

ا۔ مغربی مور خین فیقی کو قدیم مانتے ہیں اور آرای کو متاخر مانتے ہیں۔ میں نے قرآن مجید کا اتباع کیا ہے۔ جس کا بیان ہے کہ عادار م قدیم ترین قوم تھی۔

پہنچ چکے تھے۔ برانڈرس (Branders) یونیورٹی کے پروفیسر سائرس گارڈن (Cyrus. N. Gordon) کو برازیل کے جنگلوں میں ایک کتبہ ملاجو آرامی زبان میں لکھا ہوا ہے۔ یہ کتبہ اجرام بادشاہ شام (۹۲۹–۹۵۴ – ق-م) کے عہد کا ہے۔(۱) اس سے صاف ظاہر ہے کہ آرامی ملاح ہزاروں سال قبل جنوبی امریکہ میں داخل ہو چکے تھے۔

شام کا ملک بابل اور مصر دومتدن ملکوں کے درمیان میں واقع ہے۔ یہ دونوں ملکوں کے لئے گزرگاہ تھی۔ جائے وقوع کی اہمیت کی وجہ سے آرامی قوم نے تجارت میں بہت ترتی حاصل کی۔ یہ بابلی اور مصری دونوں تہرنوں سے پوری طرح واقف تھے۔ اپ تجارتی معاملات واقف تھے۔ ان سے استفادہ کرتے تھے۔ دونوں ملکوں کے رسم الخط سے بھی یہ اچھی طرح واقف تھے۔ اپ تجارتی معاملات میں ان کو استعال کرتے تھے۔ تجارتی ضرورت نے ان کو مہل تررسم الخط ایجاد کرنے کی ضرورت کا احساس دلایا۔ واضح رہ کہ میں ان کو استعال کرتے تھے۔ تجارتی ضرورت نے ان کے کام کو آگے بوھایا۔ انہوں نے بابل میں اور مصر میں علامتی نقوش ایک خاص منزل پر آگر زک گئے تھے۔ انہوں نے ان کے کام کو آگے بوھایا۔ انہوں نے محلق سے نکلنے والی مختلف آوازوں کے لئے جدا جدا نشانات مقرر کر لئے۔ ان نشانات یا حروف کی مدد سے وہ الفاظ اور کلمات کو سکتے پر قادر ہوگئے۔ ان کی یہ سادہ می ایجاد انتہائی غیر معمولی اہمیت کی حاص ثابت ہوئی۔ دو ہزار قبل مسے میں ان کا یہ کارنامہ انسانی تاریخ میں انہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ ترتی اور عظمت کی راہ میں انسان کا یہ عظیم الثان اقدام تھا۔ حروف کی ایجاد نشانی تاریخ میں انہ کر دیا۔ اس طرح انسانی ترتی اور عوج کاراستہ ہمواد کر دیا۔ دنیا میں ایجد یا الفبا کی ایجاد کا سہر آ آرامی نسل کے سربند ھتا ہے۔ یہ کل ۲۲۲ دونے تھے۔

ا بجد ہوز حطی کلمن سعفص قرشت ب جور، هوز، حطی، ک ل من، سعف ص، ق رشنت

مغربی مؤر خین نے یہاں ایک عجیب می بحث چھٹر دی ہے۔ ان کے خیال میں یہ اختراع آرای سامی نسل کی نہیں ہے۔ ضرور کی دوسری قوم سے انہوں نے یہ اختراع حاصل کی ہے۔ پھر اس بات میں شدید اختلاف ہے کہ انہوں نے کس قوم سے یہ ایجاد حاصل کی ہے۔ بعض کے خیال کے مطابق یہ ابجد مصری ہیر وغلفی خط سے ماخوذ ہے۔ بعض کے نزدیک بابلی منجی خط سے اخذ کردہ ہے۔ بعض لوگ دور کی کوڑی لائے ہیں۔ وہ اس کو اقریطش کے خط سے ماخوذ مانتے ہیں۔ یہ ساری مغزماری صرف سے اخذ کردہ ہے۔ بعض لوگ دور کی کوڑی لائے ہیں۔ وہ اس کو اقریطش کے خط سے ماخوذ مانتے ہیں۔ یہ ساری مغزماری صرف اس وجہ سے کہ یورپ کا نسلی تعصب یہ بات تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہے کہ غیر آربیہ نسل بھی کوئی کارنامہ سر انجام دے سمی اس وجہ سے کہ یورپ کا نسلی تعصب یہ بات تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہے کہ غیر آربیہ نسل بھی کوئی کارنامہ مر انجام دے سمی سے۔ وہ نہیں چاہتے کہ اسے بڑے کارنامے کا سہر ا سامی نسل کے سر بندھے۔ حالا نکہ مؤرخ کبیر ٹائن فی Arnold ہے۔ "سای نسل نے عالم انسانیت کو تین کراں قدر عطیات دیۓ ہیں۔ ا۔ توحیدالہ کا تصور ، ۲- بحر محیط اطلسی (Atlantic) کا انگشاف، ۳۔ حروف ابجد کی اختراع۔"

ہے لاگ تحقیق کا فیصلہ اس نزاع میں آرامیوں کے حق میں ہو تا ہے۔ ا جو شخص بھی ان حروف کے نام پر غور کرے گاوہ جان لے گا کہ یہ نام در حقیقت سامی الاصل ہیں۔ سامی زبانوں کی

ا\_اطلس خط، ص • ۴،

تمام شاخوں میں یہ نام پائے جاتے ہیں۔ یہ بامعنی نام ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی بابلی یا مصری زبان کا نام نہیں ہے۔ یونانیوں نے جب آرامیوں سے حروف لے کراپنی زبان میں داخل کئے توانہوں نے وہی سامی نام بر قرار رکھے۔ واضح رہے کہ ہیر وغلنفی خط اور منجی خط میں تحریری نقوش کے کوئی نام نہیں تھے۔ نقوش کے نام پہلی مرتبہ آرامیوں نے رکھے ہیں۔

۲- ابجدی تحریر کا قدیم ترین کتبه شام سے دریافت ہوا ہے۔ یہ کتبہ "اجبرام" بادشاہ کے مقبرے سے حاصل ہوا ہے۔ محققین کے نزدیک اس کا زمانہ ۱۲۵۰ قرم ہے۔ اس سے قبل ابجدی تحریر کا کوئی کتبہ کسی ملک سے دریافت نہیں ہوا۔

۳- آرای ابجد کی ایک تحریر لاذقیه شام میں راس شمرہ کے مقام سے دریافت ہوئی۔ یہ پھر ۱۸۲۴ء میں دریافت ہوا
 ۲- اس پر "بیٹا" شاہ موآب نے اپنی فتوحات کا حال درج کیا ہے۔ اس کو لوح موآب (Moab Stone) کہتے ہیں یہ کتبہ 900-ق م کا تحریر کردہ ہے۔

ان سے قبل کے ابجدی تحریر کے کتبے دوسرے نہیں ہیں۔ان کا شام میں پایا جانا ظاہر کر تا ہے کہ یہ ایجاد شام کے ملک میں ہوئی ہے۔ ملک میں ہوئی ہے۔ دوسر سے ملکوں میں وہاں سے پہنچا ہے۔

ابجدی حروف کے معنی سامی زبانوں میں								
يونانى	سای خاندان کی زبانیں			اصل لفظ	موجوده	شکل حروف	شار	
	عربی	حبش	عبرانی	عکادی	کے معنی	نام	موجوده	
القا	الف	الف	الف	الپو	سینگ	الف	1	1
بيثا	بيت	بیت جیمیل	بيث	ببيتو	گھر	Ļ	ب	r
اله	جمل	جيميل	معميمل	جملو	اونٺ	جيم	ح ا	۳
د ب <b>ل</b> نا	-	وينيت	والث	والتو	وروازه	وال	,	۳
اپپائی زون	-	ہوئی	4	-	کھڑکی	Ļ	5	۵
واو	-	واوے	واو	-	کھو نٹی	واو	,	١
ريا	-	زائی	زين	زاتو	تتهيار	زا	ز	
رينا	-	حاؤما	ديط	-	جنگلبه	حا	ح ا	^
تصيط	-	طيط	طيط	-	روفی	L	<u>ь</u>	۹
ايوڻا	يد	يمن	ليود	اور	با تھ	Ï	ی	•
لال	كف	كاف	كاف	كابو	تهضلي	كاف	ک	11
لائم	-	لادے	لاند	-	بيصندا	لام	ل	IF
مو	ماء	مائی	میم	مو	پانی 	ميم	م	11"

						1.5			.~ .
نو		نون	نماس	نون	ا نونو	مچھلی-سانپ	<b>تون</b>	ا ك	اب <sub>با</sub>
	ļ	مک	است	سائك	· <u>·</u>	مجصلي	سين	ا س	10
ي ا	,			ا عبين ا عبين ا	عين	آ نکھ	عين	ا ع ا	14
اكرون	اومالی	عين	عين	_	<u>'</u>		ن	ن ا	14
اِلَ	ָ <u></u>	قم، فو	اليف	نے ا	پي	منه		ه ا	
ان		_	صادائی	صاد	-	نيزه	صاد		ļ
وپا	. 1	قف	قاف ا	قاف ا	-	گدی	قاف	ت	19
lli i			رس	رس	ربو	سه ا	1)	,	۲٠
<i>ب</i> و ز		راس	1	شين ا	_	د انت	شين	ش	FI
ئى		سن	شارت ا	1					1 77
,	ť	-	تاوے	تاؤ		نثان	<u> </u>		

- حروف کی قدیم ترین تر تیب اس طرح ہے۔ یہی ان کا نام ہے۔ ای طرح یاد کئے جاتے تھے۔

ابجد، ہوز، حلی، کلمن، سعفص، قرشت،

ناموں کی اس تر تیب پر غور کرنے ہے آرامی قبائل کی دیہاتی زندگی کی تصویر جھلکتی نظر آتی ہے۔ کسی اعلیٰ تمدن کا

پیتہ نہیں چلتا۔ سب گھریلواشیاء ہیں۔

اب گھر، بیل کا سینگ، اونٹ، اونٹ، ابہ، ج،

اب،ن،

دروازه، کعونی کی مشرکی، متصیار، جنگله،

دروازه، کعونی کی کشرکی، متصیار، جنگله،

اب روٹی، ہاتھی، متشیلی،

اب بیصندا، پانی، مچھلی، سانپ،

اب بیصندا، پانی، مچھلی، سانپ،

اب کی منہ،

اب کروف تح میر میں جداجدا کھے جاتے تھے۔

یہ تحریر داہنی طرف سے بائیں طرف لکھی جاتی تھی۔ اس لئے دنیا کے بیشتر رسم الخط داہنی طرف سے لکھے جاتے ہیں۔ اہل یونان نے فینقیوں سے آرامی رسم الخط سیکھا تھا۔ آغاز میں وہ بھی داہنی طرف سے ہی تھے۔ چند صدی بعد انہوں نے یک لخت بائیں طرف سے لکھنا شروع کر دیا۔ یونانیوں سے رومیوں نے اور پھر سارے یورپ نے یہ رسم الخط سیکھا ہے۔ اس لئے وہ سب بائیں طرف سے لکھتے ہیں۔

## ې پاپ

## آرامی خط ام الخطوط ہے

آرامی قوم حوصلہ مند تاجر قوم تھی اور ماہر جہاز رال تھی۔ خشکی اور تری میں ان کے تجارتی قافلے روال دوال پھرتے تھے۔ بحر روم سے لے کر بحر ہند تک کا علاقہ ان کے جہازوں کے لئے بازی گاہ بن گیا تھا۔ افریقہ سے لے کر ہندوستان تک کا علاقہ ان کی تجارتی بن گیا تھا۔ مصر، شام، بابل اور ایران، اس دورکی متمدن دنیا کی تجارت پراس قوم کا غلبہ تھا۔

یونانی ان کو فینیقی کہتے ہیں۔اس وجہ سے مغربی مؤر خین ان کو صرف فینیقی کے نام سے جانتے ہیں۔ فینیقی ل نے آرامی خط کی عظیم الثان خدمات انجام وی ہیں۔ جو خط آغاز میں چند ہزار افرادِ قبیلہ میں معروف تھا، انہوں نے اس کو اس دور کی متمدن و نیا میں رائج کر دیا۔ انہوں نے اس کو بین الا توامی خط کی حثیت دیدی۔ بین الا توامی تجارت پر ان کا قبضہ تھا۔ یہ سہولت ان کو حاصل تھی۔ اس سے فاکدہ اٹھا کر انہوں نے مختلف ملکوں میں اس خط کورائج کر دیا۔ اس سے قبل کے خطوط کے پڑھنے اور لکھنے میں جو مہولت تھی، اس کی وجہ سے لوگوں نے اس خط کو پڑھنے اور لکھنے میں جو مہولت تھی، اس کی وجہ سے لوگوں نے اس خط کو پہند کیا۔ اس کو مقبولیت حاصل ہوگئی۔ تمام دوسر سے خطوط فرید یا الب آگیا۔ اس حد تک کہ بندر تج تمام دوسر سے خطوط فنا ہوگئے۔ مصر میں خط ہیر وغلنی مث گیا۔ بابل میں خط مساری مث گیا۔ دونوں جگہ خط آرامی رائج ہو گیااور مقبول ہو گیا۔ دنیا کی بیشتر اقوام نے آرامی خط کو افتیار کرلیا۔ انہوں نے آنی بین اس خط میں لکھناشر وع کر دیں۔

## 🚓 يوناني

آریائی قبائل کی ایک شاخ وسط ایشیا ہے چل کر روس کے علاقے ہے گزر کر جزائر یونان میں واخل ہو گئی۔ مؤر خین نے اس کی آمد کا زمانہ بارہ ہزار قبل مسیح تجویز کیا ہے۔ اس زمانے میں بحر روم کے تمام ساحلی ممالک پر سامی تمدن کو غلبہ حاصل تھا۔ فیننیقی آرامی قوم کی سیادت قائم تھی۔ اس لئے وحشی یونانی قبائل کو تہذیب و تمدن سیکھنے کے لئے فیننیقی قوم کے سامنے

زانوے تلمذ طے کرنا پڑا۔ یونانیوں نے اپنی زبان کے لئے خط تحریر بھی فینقیوں سے حاصل کیا ہے۔ محققین کا خیال ہے کہ ۱۰۰۰-۱۰۰۰ ق م میں اہل یونان نے اپنی زبان آرای خط میں لکھنا شر وع کر دی تھی۔ آرامیوں کے تتبع میں آغاز میں اہل یونان بھی اپنی زبان داہنی طرف سے لکھتے تھے۔ پھر چو تھی پانچویں صدی قبل متے کے در میانی عرصے میں انہوں نے اپنی تحریر کارخ بدل دیا۔ بجائے داہنی طرف کے بائیں طرف سے لکھنا شر وع کر دیا۔ اس تبدیلی کا اثر حروف کی شکلوں پر بھی پڑا ہے۔

سکندر اعظم (۳۲۳–۳۳۹ق م) نے بیشتر ممالک کو فتح کر ڈالا۔ اس وقت کی متمدن دنیا پر یونانی شہنشاہیت قائم ہو گئی۔ سیاسی غلبے نے یونانی خط کو بین الا قوامی خط بنادیا۔ مصر، شام، عراق، ایران، افغانستان اور پاکستان سب جگہ یہ رسم الخط استعال ہو تاتھا۔ جدید دور میں یونانی زبان کے کتبات ان تمام ممالک سے دستیاب ہوئے ہیں۔

یونانیوں نے اپنے خط کو یورپ کے ممالک میں بھی پھیلایا۔ سب سے پہلے رومیوں نے یونانی خط اخذ کیا۔ اس کو نئ شکل دی اور اپنی زبان لاطینی کو اس میں لکھنا شر وع کر دیا۔ اس کو لاطینی رسم الخط کہنے گئے دوسر سے لوگ اس کو رومن رسم الخط کہتے ہیں۔ جدید دور میں یور پین اقوام کادنیا کے بیشتر حصے پر غلبہ ہو گیا۔ اپنے زیراثر ممالک میں انہوں نے رومن خط کو جاری کر دیا۔ اس وجہ سے رومن خط آج دنیا میں سب سے زیادہ وسیع الاستعال اور کثیر الاستعال خط ہے۔

## 🖈 عبرانی

سامی قبائل کی ایک شاخ دو ہزار قبل مسیح میں شام کے اندر داخل ہوئی۔ ان کو عبری یا عبرانی (Hebrew) کہتے ہیں۔ آج کل انہی کی نسل کو یہودی کہتے ہیں۔ انہوں نے اپنی زبان آرامی خط میں لکھنا شروع کر دی۔ اس غرض کے لئے انہوں نے آرامی خط میں چند تغیرات کئے۔ ڈیڑھ ہزار قبل مسیح میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اس قوم میں مبعوث ہوئے۔ ان پر آسانی کتاب تورات نازل ہوئی۔ وہ کتاب اس خط میں لکھی گئی تھی۔ گراس کا کوئی نمونہ دنیا میں کہیں موجود نہیں ہے۔

آ تھویں صدی قبل میے میں آشوریہ (بابل) کے شہنشاہ سارگون ٹانی نے یہودیوں کی ریاست سامریہ کو تباہ و ہر باد کر ڈالا۔ یہودیوں کو گر فقار کر کے وہ بابل لے گیا۔ قید بابل میں تورات گم ہو گئی۔ لوگ عبر انی رسم الخط بھی بھول گئے۔ اللہ تعالی نے پھر ان کے اندر حضرت عزیر علیہ السلام کو پیدا کیا۔ انہوں نے از سر نو تورات کو لکھا۔ اس کے لئے ایک نیا خط بھی و ضع کیا، جو عبر می مربع خط کہلا بتا ہے۔ یہ واقعہ ۲۲۷ ق م کے بعد پیش آیا۔ اس کے بعد سے عبر انی زبان عبر می مربع خط میں لکھی جاتی ہے جو عبر می مربع خط کہلا بتا ہے۔ یہ واقعہ ۲۲۷ ق م کے بعد پیش آیا۔ اس کے بعد سے عبر انی زبان عبر می مربع خط میں لکھی جاتی ہے عبر انی زبان عبر می مردہ زبان بن چکی تھی۔ موجودہ صدی میں یہودیوں نے اس کو دوبارہ زندہ کیا۔ جب ۱۹۳۸ء میں امر ائیل کی ریاست قائم ہوئی تو اس کوریاست کی سرکاری زبان قرار دے دیا گیا۔ اس طرح یہودیوں نے ایک مردہ زبان کو ترق یافتہ زبان بنالیا۔

## 🖈 سُرياني

سای نسل کے ایک قبیلے کا نام شامی، سریانی تھا۔ شام میں اقامت گزیں ہونے کے سبب ہے اس خط کا نام سوریا (Syria) ہو گیا۔ ان کی زبان سریانی کہلاتی ہے۔ سریانی زبان کے لئے دوسری صدی قبل عیسوی میں انہوں نے آرامی خط مستعار لے کر نئی شکل میں وضع کیا۔ حضرت مسلح علیہ السلام کے مبعوث ہونے کے وقت فلسطین میں سریانی زبان اور سریانی خط رائج تھا۔ اناجیل در حقیقت سریانی زبان میں تکھی گئی تھیں۔ مسیحیت کو سریانی زبان سے بہت گہرا تعلق ہے۔ کلدانی مسلحی نطوری اور صائبین (عراق)، آج تک سریانی خط کی ہی ایک شکل استعال کرتے ہیں۔ اناجیل کے پڑھنے میں اغلاط سے بہت کے لئے مفسر کتاب یعقوب رہادی نے ۲۰ میں نقطے ایجاد کئے۔ جس کے بعد سریانی خط میں سہولت پیدا ہوگئی۔

یہ خط ایک زمانے میں شام، عراق اور وسط ایشیا تک تھیل گیا تھا۔ الرہا (Edessa) عراق میں اور جند شاہ پور ایران میں سریانی علوم و فنون کے بوے مر اکز تھے۔ جو اواکل اسلام تک قائم رہے۔ مامون الرشید کے دور کے بوے بوے حکماء اور فیلسوف سریانی جاننے والے تھے۔

## 🖈 قدیم ایرانی خط

ایرانِ قدیم کا خط کیا تھا۔ مجوی ند ہب کے بانی زر تشت (۵۸۲-۱۵۹ ق م) کی الہامی کتابیں زنداو ۔ تھا، گا تھا کس زبان میں اور کس رسم الخط میں لکھی ہوئی تھیں، اس کے متعلق بھینی معلومات حاصل نہیں ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ یہ ند ہبی کتاب بارہ ہزار بیلوں کی دباغت شدہ کھالوں پر تحریر کردہ تھی۔ یہ تخت جمشید کے شاہی محل میں محفوظ تھی۔ سکندر رومی نے کتاب بارہ ہزار بیلوں کی دباغت شدہ کھالوں پر تحریر کردہ تھی۔ یہ تخت جمشید کے شاہی محل میں محفوظ تھی۔ سکندر رومی نے کتاب بارہ ہزار بیلوں کی دبائی تحریر اس قدیم خط میں آج تک کہیں دستیاب نہیں ہوئی۔

ایران میں پہلی منظم حکومت ہخامنشی خاندان نے (۳۳۰-۵۵۰ق م) قائم کی تھی۔ گورش (کینسر و) اس خاندان کا عظیم باد شاہ تھا۔ اس کی سلطنت مصر سے لے کر پاکستان تک وسیع تھی۔ ان حکمر انوں نے اپنی وسیع و عریض سلطنت میں آرائی خط کورائج کر دیا تھا۔ انہوں نے اس خط کی بڑی خدمت کی۔ اس کو تمام تر زیراثر ممالک میں مقبول بنادیا۔ آرائی زبان کے کتبے خط کورائج کر دیا تھا۔ انہوں نے اس خط کی بڑی خدمت کی۔ اس کو تمام تر زیراثر ممالک میں مقبول بنادیا۔ آرائی زبان کے کتبے ایران، ترکستان ، افغانستان اور پاکستان میں دریافت ہوئے ہیں۔ ہندوستان کے راجہ اشوک (۲۷۳–۲۳۳ ق م) کے بعض کتے آرائی زبان میں ہیں۔

ا-نوشته بائے کبن افغانستان، طبع کابل ۵۰ ساء، ص ۷۵،

### 🖈 پېلوي خط

۲۲۲ قبل مسیح میں ایران میں ساسانی خاندان برسر اقتدار آیا۔ انہوں نے آرامی خط سے پہلوی خط اخذ کیا۔ اس کو سر کاری خط بناکر ساری مملکت میں رائج کر دیا۔ قدیم ایران سے متعلق جو پچھ کتے، سکے اور تحریریں آج دستیاب ہوئی ہیں وہ سب کی سب پہلوی خط میں ہیں۔ یہ خط عربی فتوحات تک رائج رہا۔

### دين دبيره 🖈

پہلوی خط میں ۲۵ حروف تھے۔اعراب کا کوئی نظام نہیں تھا۔ جس کی وجہ سے پڑھنے میں دشواری محسوس ہوتی تھی۔
اس مقصد کے لئے ایک نیاخط چھٹی صدی عیسوی میں اختراع کیا گیا۔اس کو دین دبیرہ کہتے ہیں، ایران کی نہ ہبی کتاب اوستھااس دین دبیرہ خط میں تحریر شدہ ہے۔ اس کتاب کا قدیم ترین نسخہ ۱۳۲۵ عیسوی کا تحریر کردہ کو پن ہیگن ڈنمارک کی جامعہ میں موجود ہے۔ دین دبیرہ خط میں آرامی، پہلوی اور یونانی اثرات صاف نمایاں نظر آتے ہیں۔

#### 🖈 مانوی خط

ایران کا ایک ند ہیں رہنمامانی تھا۔ (۲۱۵-۲۷۶ء) یہ ایک نے ند بب کا بانی تھا۔ اس نے ایک خط بھی ایجاد کیا تھا۔ یہ خط پہلوی اور آرامی سے ماخوذ تھا۔ ایران کے علاوہ ترکتان میں یہ خط بہت مقبول رہا۔ ۱۸۹۰ء میں چینی ترکتان کے شہر تور خان سے مانی کے ند بب سے متعلق کما بیں وستیاب ہوئی تھیں۔ مانی بہت خوش نولیس تھا۔ اس نے اپنی کتاب میں تصویریں بھی بنائی تھیں۔ اس وجہ سے فارسی اور ارد وادب میں وہ ایک معیاری مصور کی حیثیت سے شہرت رکھتا ہے۔ مرزا خالب کہتے ہیں سے تھیں۔ اس وجہ سے فارسی اور ارد وادب میں وہ ایک معیاری مصور کی حیثیت سے شہرت رکھتا ہے۔ مرزا خالب کہتے ہیں سے نقش نانے بہت طاؤس یے خامہ مانی مانگے

#### اولغور خط 🖈

مشرقی ترکستان کااویغور خط دراصل مانوی خط سے ماخوذ تھا۔ چنگیز خانی حکمر انوں کے عروج میں یہ خط ایران میں بھی رائج ہو گیا تھا۔ لیکن نصف صدی بعد سلطان ابوسعید جلائیر (۲۱۷–۳۵ سے سے) نے اس خط کو منسوخ کر دیا۔اس کے بعد سے بی خط فنا ہو گیا۔

### 🖈 براہی خط

یہ خط ہندوستان اور سیلون میں رائج تھا۔ آٹھ سو سال قبل مسیح میں بابل کے آرامی تاجروں نے آرامی خط کو

ہندوستان میں رائج کیا۔ آرامی سے یہ خط ماخوذ ہے۔ غالبًا آرامی تاجر بحری راستہ سے ہندوستان آئے تھے۔اس لئے براہمی خط کے قدیم نمونے جنوبی ہندوستان میں ملتے ہیں۔ ہندوستان کا قدیم خط یہی ہے۔ قدیم کتبات ای خط میں ملتے ہیں۔ رائل ایشیافک سوسائی بنگال کے ایک ممبر جیمس پرنسپ (James Princep) نے ۱۸۳۸ء میں اس خط کو پڑھ ڈالا۔(۱)

## 🖈 خروشتھی خط

خراسان میں آرامی خط سے ایک نیا خط نکالا گیا، جس کا نام خروشتھی ہے۔ خروشتہ آرامی زبان میں لکھنے کو کہتے ہیں۔ اس کا آغاز ۵۰۰ قبل مسیح ہے اور یہ ۰۰ سبعد مسیح تک رائج رہا ہے۔ سکندر کے بعد یو نانی حکمر ان اس خط کو استعال کرتے تھے۔ یہ افغانستان اور پاکستان میں ایک زمانے میں بڑا مقبول رہا ہے۔ شہباز گڑھی اور مانسمرہ میں اشوک کا کتبہ بھی اس خط میں لکھا ہوا ہے۔ پرنسپ ۱۸۳۴ء میں اس خط کو پڑھ لیا۔

### 🖈 ناگری خط

یہ ہندوستان کا مشہور و معروف خط ہے۔ ہندی زبان اس خط میں لکھی جاتی ہے۔ یہ خط براہمی سے ماخو ذہے۔ اس کے آغاز کا زمانہ گیارہ صدی بعد مسے ہے۔ دیو کا سابقہ انگریزی کی آمد کے بعد اٹھار ہویں صدی میں ہوا ہے۔ آج کل اس کو دیوناگری کہتے ہیں۔ بعض لوگوں کا خیال ہے سب سے پہلے اس خط کا آغاز سندھ کے شہر گر (نگرپار کر) میں ہوا تھا۔ اس لئے اس کو ناگری خط کہتے ہیں۔ ہندی اور سنسکرت کی کتابیں اس خط میں لکھی جاتی ہیں۔

#### 🖈 خط مسند

یمن جزیرۃ العرب کا جنوب مغربی گوشہ ہے۔ یہ علاقہ مون سون ہواؤں کی زوییں ہے۔ یہاں سالانہ خاصی مقدار میں بارش ہوتی ہے۔ یہ علاقہ بڑا زر خیز ہے۔ یمن میں ڈیڑھ ہزار سال قبل میں ایک متدن حکومت قائم ہوگئی تھی۔ معین، سبا اور حمیر یہاں کے حکمران قبائل تھے۔ ان حکمرانوں کی زبانیں تو قدرے مختلف تھیں مگر خط تحریر سب کا ایک تھا۔ اس کو خط مند کیج ہیں۔ قدیم دور کی عمارت ایک شکتہ بند (سدمار ب) ہے۔ اس عمارت پر خط مند میں کتبات موجود ہیں۔ وہاں سکے بھی دریافت ہوئے ہیں۔ ڈنمارک کے سیاح نیبوہر نے سب سے پہلے ۱۳۳۵ء میں ان کتبات سے یور پ کوروشناس کرایا۔ اس وقت سے اس کے پڑھنے کی کوششیں جاری ہو گئیں۔ بالآخر تھامس آرنوڈ (Thornas Arnaud) نے ۱۸۳۳ء میں اس خط کو پڑھ ڈالا۔ عہد روال کے مسلمان اس خط سے بخو بی واقف تھے۔ ابوالحن احمد الحمد انی نے ملوک حمیر پر ایک کتاب "الوکلیل" کھی دولا۔ جس میں ان کے رسم الخط کا بھی ذکر ہے۔ اس کا مخطوط بائی پور پٹنہ کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ یہ کتاب لائیز کے حمی

ا- تاریخ نوشته مائے کہن افغانستان،از پوہا، عبدالحی حبیبی، طبع کابل، • ۳۵ اله براہمی خط، ص ۱۲، خرو هنتھی خط، ص ۲۱ ناگری خط، ص ۲۱،

ے ۱۸۷۹ء میں طبع بھی ہو چکی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ اہل فرنگ نے اس کتاب کی مدد سے یہ خط پڑھا ہو۔

یہ خط قوم معین نے آرامیوں سے براہ راست ایک ہزار قبل مسیح میں حاصل کیا تھا۔ انہوں نے اس میں ترمیم کر کے خط مند نکالا۔ مند سے پھر لحیانی (مکہ) ثمودی (تبوک) اور صفوی خط نکالے گئے ہیں۔ (۱) صدیوں اس خط کو عرب میں فروغ حاصل رہاہے۔ انہوں نے آرامی حروف میں چھ حروف کا اضافہ کیا۔ مخذ ، ضطغ ،ان کو حروف روادف کہتے ہیں۔ خط مند سے یہ حروف عربی خط میں منتقل ہوگئے۔

### 🖈 خط نبطی

نبطی ایک عرب قوم تھی جو موجودہ اردن کے علاقے میں آباد تھی۔ ان کا دارا لحکومت سلع تھا، جس کو یونانی میں پٹر ا
(بطر ۱) کہتے ہیں۔ یہاں اہل غسان کی حکومت تھی۔ یہ شہر مسجیت کا علمی مرکز تھا۔ بھر کی، جرون، حوران وغیرہ ان کے متعدن شہر تھے اور تہذیبی مراکز تھے۔ دوسری صدی عیسوی میں ان کی ریاست کو بڑا عروج حاصل تھا۔ ۱۰۲ عیسوی میں روی شہنشاہ ٹراجن نے اس ریاست کا خاتمہ کر دیا۔ دوسری صدی قبل مسے میں انہوں نے آرامیوں سے اپنا خط حاصل کیا تھا۔ جس کو نبطی خط کہتے ہیں۔ بعض محققین کی رائے کے مطابق عربی خط نبطی خط سے ماخوذ ہے۔ عربی تحریر کے قدیم آثار ان کے علاقے میں ملتے ہیں۔

### المن خط بونی

قدیم زمانہ میں فیفقوں کی ایک شاخ افریقہ کے ساحل پر آباد ہوگی تھی۔ قرطاجہ (Carthage) ان کا دارا لحکومت تھا۔ بحر روم پر ان کی بالادستی قائم تھی۔ پھر اطالیہ میں رومی نمودار ہوگئے۔ ان کے مابین مشہور جنگیں ہوئی ہیں، جن کو بوئی جنگیں (Punic Wars) میں اور سام اسلام کے اسلام کا اور العزم فاتح ھنی بعل جنگیں (۱۸۳–۲۳۷ – ق – م) (Punic Wars) کہا جاتا ہے۔ اس قوم کا حکمر ان قدیم تاریخ کا اولوالعزم فاتح ھنی بعل جنگیں (Hannibal) تھا۔ وہ ہا تھیوں کا ایک لشکر لے کر آبنائے جبل الطارق عبور کر کے ہیائیے میں داخل ہوا۔ وہاں سے پر نیز اور آلیس کے کہاروں کو عبور کر کے اطالیہ پینچ کرروم پر حملہ آور ہو گیا۔ اس کا یہ کارنامہ تاریخ قدیم کا محیر العقول کارنامہ ہے۔

نویں صدی قبل مسے میں اس قوم نے آرامیوں سے اپناخط حاصل کیا تھا۔ جس کو خط بونی (Punic Script) کہتے ہیں۔ در حقیقت یہ خط آرامی کی ایک ترتی یافتہ شکل ہے۔افریقہ میں اس خط کو بڑا عروج حاصل ہوا۔

سیاں آباد کر دی تھیں۔اور وہاں متمدن زندگی کو فروغ دیا تھاتہ خط بونی میں انجوں نے برازیل میں انہوں نے اپنی بستیاں آباد کر دی تھیں۔اور وہاں متمدن زندگی کو فروغ دیا تھاتہ خط بونی میں تحتج پر شدہ ایک کتبہ برازیل میں دریافت ہوا ہے۔ بیاکتبہ ۱۳۵۵ قبل مسے کا تحریر کر دہ ہے۔(1) آرای خط سے منتعب ہوئے ان مختلف خطوط کو صدیاں بیت گئی ہیں۔ اس عرصے میں یہ ہزار ہاقتم کے تغیرات سے دو چار ہوئے ہیں۔ لیکن ان انقلا بات اور تغیرات کے باوجود یہ خطوط زبانِ حال سے اب بھی اعلان کر رہے ہیں کہ ہم ایک ہی در خت کے سخے سے پھوٹی ہوئی شاخیس ہیں۔ مختلف ملکوں اور مختلف آب و ہوا میں پروان چڑھنے اور فروغ پانے کے بعد اور اب برحمایا طاری ہو جانے کے باوجود ان خطوط کے چرے مہرے میں باہمی مشابہت صاف حجملکی نظر آتی ہے، اس مشابہت کی چند ایک مثالیں اور نمونے ہم ذیل میں پیش کرتے ہیں۔

### ا- صوتی مشابهت

عربی، انگریزی اور ہندی تین دور دراز ملکوں کی زبانیں ہیں۔ان کے رسم الخط بھی مختلف ہیں۔ مگر تینوں زبانوں میں حروف حجی کا پہلا حرف ہم صوت ہے۔ایک ہی آواز رکھتاہے۔

> عربی ا الف اگریزی A اے ہندی آ

### ۲- ترتیبی مشابهت

رومن الفباءاور عربی ابجد میں تر تیب بھی تقریباً یکسال ہیں۔

عربی رومن

ABCD リーー

کا تلفظ آج تو ک کے مشابہہ ہے۔ گر قدیم زمانے میں یہ جے مشابہہ تھا۔ یہی وجہ ہے عربی لفظ جمل (اونٹ) اگر مزی میں کیمل بن گیا۔ اصل میں جیمل تھا۔

EFG Jagin -r

۳- روم کا HIJ

1 کا تلفظ قد میم زمانے میں ی سے مشابہہ تھا۔ای وجہ سے عربی کا بروشلم انگریزی میں Jerusalem بن گیا۔

۳- ك ل م ن KLMN

۲- ټر ش ت QRST

ا- محاضرات الموسم الثقافي ، ٢٠ - ١٩٤٢ء ، صفحه ١٠٢ ، مطبوعه حكومت ابو ظهبي ،

## س- تحریری مشابهت

رومن خط اور عربی خط میں گزشتہ ادوار میں بہت زیادہ تغیرات آئے ہیں۔ گر اس کے باوجود بعض حروف میں تحریری مشابہت آج بھی باتی ہے۔

> عر بی (وا ہنی طرف) رومن (بائیں طرف) ل م م

واضح رہے کہ رومن خط یونانی خط سے ماخوذ ہے۔ یونانی آغاز میں تودائی طرف سے لکھتے تھے۔ پھر چند صدیوں کے بعد انہوں نے بائیں جانب سے لکھنا شروع کر دیا۔ اس کی وجہ سے حروف کے رخ بدل گئے اور شکلوں میں فرق آگیا۔ اس سب کے باوجود نہ کورہ بالا مشا بہتیں آج تک باقی ہیں۔

آرامی خط کویہ شرف حاصل ہے کہ دنیا کی تمام نہ ہی کتابیں خط آرامی یا آرامی سے منشعب خطوط میں لکھی گئی ہیں۔ ا- صحف ابرا نہیم: محققین کے خیال کے مطابق میہ صحف آرامی کنعانی خط میں لکھے گئے تھے۔ ان کا زمانہ دو ہزار قبل مسح تبحویز کیا گیا ہے۔

۲- تورات: تورات حضرت موسیٰ علیه السلام پر نازل ہوئی تھی۔اس کو خط عبرانی میں لکھا گیا۔اس کا زمانہ چودہ سو
 تبل مسیح ہے۔

سا- زبور: زبور حضرت داؤد علیه السلام پر نازل ہو ئی۔اس کو عبرانی خط میں لکھا گیا۔اس کا زمانہ ایک ہزار قبل مسیح ہے۔

س انجیل: انجیل حضرت عیسیٰ علیه السلام پر نازل ہوئی۔ اور سریانی خط میں لکھی گئی۔ آج سے تقریباً دو ہزار سال قبل نازل ہوئی،

۵- اوستا: اوستاایران کے پیشوازر تشت کی طرف منسوب ہے۔ بخامنش خاندان کے دور (۳۰۰۔۵۵۰ ق) میں
 آرامی خط ایران کاسر کار کی خط تھا۔ اس لئے گمان غالب یہی ہے کہ موجودہ آرامی خط میں لکھی گئی تھی۔
 موجودہ نسخہ اوستادین دبیرہ خط میں لکھی ہوئی ہے۔ قد یم ترین نسخہ ۱۳۲۳ء کا مکتوب ڈنمارک کی جامعہ کو پن ہیگن میں موجود ہے۔

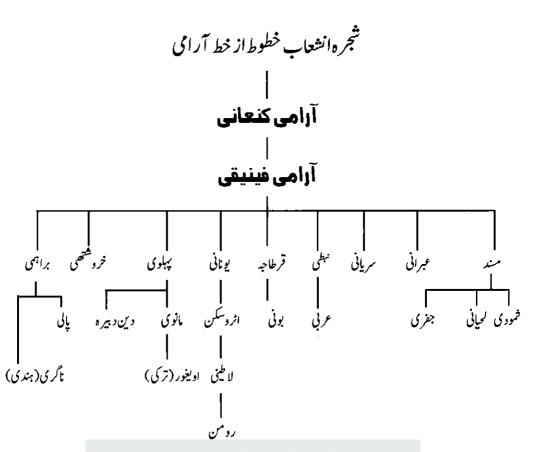
۲- وید: وید ہندوؤں کی مقدس الہامی کتاب ہے۔ یہ دیوناگری خطیس لکھی ہوئی ہے۔ جو آرامی سے ماخوذ ہے۔

البیرونی (۱۰۳۸-۹۷۳ء) نے کتاب الہند میں لکھا ہے کہ وید برجمنوں کو زبانی یاد تھے۔ میری آمد سے ایک صدی قبل ان کو صبط تحریر میں لایا گیا ہے۔

2- گوتمابدم: یه گوتم بده (۸۸م-۸۲۵قم) کی مقدس کتاب ہے، اور پالی زبان میں ککھی گئی ہے۔ جو برہمی سے ماخوذ ہے۔

۸-ار تنگ: ار تنگ مانی (۲۷-۲۱۵ء) کے ند ہب کی مقدس کتاب ہے،اس کے لئے مانی نے ایک خاص خط اخر اع کیا تھا۔ یہ پہلی ند ہبی کتاب تھی جو مصور تھی۔ خط مانی بھی خط آرامی سے ماخوذ تھا۔

9- قرآن مجید: قرآن مجید آخری آسانی کتاب حضرت محمد صلی الله علیه وسلم پرنازل ہوئی (۱۱۰ء) میہ عربی خط میں لکھی گئی ہے۔



## مختلف خطوط كالتقريبي زمانه

سی آرای کنعانی	۴۰۰۰ قبل	-1
یح آرای فینتی	۰۰ ۱۳۰۳ قبل مز	-1
م عبرانی	١٢٠٠ قبل مرَ	-٣
جمندحميري	١٠٠٠ قبل مس	<b>-</b> ſ <b>^</b>
ع يوناني	۱۰۰۰ قبل مس	-\$
ة رطاجه (يوني)	۸۰۰ قبل مش	<b>-</b> 4
رامی	۸۰۰ قبل مست	-4
ىخ	۵۰۰ قبل مز	-1
ن پېلوي	۲۵۰ قبل مسیر	-9
سرياني	٢٠٠ قبل مسيح	-1•
	۲۰۰ بعد مسیح	-11
انوی	۲۵۰ بعد مسیح	-11
عر بي خط	۵۰۰ بعد مسیح	-11
د ين د بير ه	۵۰۰ بعد مسیح	۱۱۰
د بو ټاگر ي	•••ابعد مسيح	-12

#### 0000000000000000



ې پاپ

## عربي خط كا آغاز

عربی خط کے ماخذاور سر چشنے کے متعلق قدیم علاء، جدید محققین اور مششر قین کے در میان بڑااختلاف ہے۔ ساری بحث و تحقیق کا خلاصہ ڈاکٹر صلاح الدین المنجد (بروزن مزمل) نے یہ بیان کیا ہے۔ عربی خط کے ماخذ کے متعلق تین نظریات پیش کئے جاتے ہیں۔

عربی خط سریانی خط سے ماخوذ ہے۔ (مؤرخ بلاذری)
 خط عربی انبار سے جیرہ اور پھر وہاں سے مکہ پنچا ہے۔ (مؤرخ ابن ندیم)
 خط عربی خط مند سے مشق ہے۔ (مؤرخ ابن خلدون)

اسلام سے قبل کے تحریر کردہ عربی خط کے جو کتبات اب تک دریافت ہو چکے ہیں ان کے مطالعے اور تجزیئے ہے ہی سے ممکن ہے کہ ندکورہ بالا نظریات کی صحت و سقم کے متعلق کوئی رائے قائم کی جائے۔ کسی نظریئے کی تائید میں محض کسی قدیم کتاب کا حوالہ کافی جُوت نہیں ہے۔ عربی قدیم کے تمام کتبات بطرا (Petra) نبطیوں کے علاقے سے ملے ہیں۔ اس ناب کا حوالہ کافی جُوت نہیں ہے۔ عربی قدیم کے تمام کتبات بطرا (Petra) نبطیوں کے علاقے سے ملے ہیں۔ اس زمانے میں وہاں سریانی کا اثر بالکل نہیں تھا۔ سریانی کا غلبہ جیرہ کی ریاست میں تھا۔ وہ ایک عیسائی ریاست تھی۔ گر آج تک وہاں سے کوئی عربی کتبہ دریافت نہیں ہوا ہے۔ خط مند اور خط عربی میں بہت بڑا فرق ہے۔ الفہر ست کے صفحہ ۸ پر ابن ندیم لکھتا

''اہل یمن کے عمر رسیدہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ خط مسند میں الف باتا عربی الف باتا سے مخلف تھی۔'' اس جملے سے یہ فرق واضح ہے، اب واضح نظر یہ یہ باقی بچا کہ عربی خط نبطی خط سے مآخوذ ہے، قدیم عربی خط کے نمونے بھی نہلی خط کے علاقے سے ہی دریافت ہوئے ہیں۔(ا)

ا ـ در اسات نی تاریخُ الخط العربی، لد کتور صلاح الدین المنجد، ص ۱۲، دار الکتب الجدید، بیروت ۹۵۹ء،

موجودہ اردن کے علاقے میں قدیم زمانہ میں ایک عربی ریاست قائم تھی۔ یونانی اس کو (Petra) (عربی، بطرا اور تدمر) کہتے تھے۔ یہ ریاست کپلی صدی قبل عیسوسی میں قائم ہوئی تھی۔ اس ریاست کے بانی نبطی تھے۔ جو نسلا عرب ہی تھے اور عربی زبان کا ایک خاص لہجہ بولتے تھے۔ ان کے دومر کزی شہر تھے۔ سلعیا بطر اشال میں اور حجر اور مدائن صالح جنوب میں۔ سند ۸۵ق م میں انہوں نے سلوقیوں (۱) سے دمشق کا تاریخی شہر بھی حاصل کر لیا تھا۔ تجارتی شاہر اہ پر واقع بھر کی (۲) ان کی تجارتی منڈی تھا۔

یہ ایک سرسبز اور شاداب علاقہ تھا۔ یمن سے روم (ترکی) جانے والی بین الا توامی تجارتی شاہرہ یہاں سے گزرتی تھی۔ ہندوستان وغیرہ سے آمدہ مال اس راستے سے پورپ منتقل ہو تا تھا۔ اس وجہ سے یہاں تجارت کو بڑا فروغ حاصل تھا۔ تجارت کی برکت سے یہ قوم بڑی آسودہ حال تھی۔ تہذیب و تمدن نے بھی یہاں ترقی کی تھی۔ ۲۰۱۹ء میں یہ ریاست رومی سلطنت میں ضم ہوگئی تھی۔ گراس کے بعد بھی وہاں تمدن کو فروغ حاصل ہو تارہا۔ فنِ تقمیر میں بھی انہوں نے بڑی مہارت حاصل کی تھی۔ پہاڑوں کو کاٹ کریے مکانات بناتے تھے۔ ان کاذکر قرآن مجید میں بھی آیا ہے۔

وَتَنْجِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِيْنَ ۞ (٣)

تم پہاڑ تراش کر فخریہ عمار تیں بناتے ہو۔

تجارتی ضروریات نے ان کو تحریر کی ضرورت کااحساس دلایا۔ پہلے توانہوں نے اپنے علاقے میں رائج آرامی خط کو استعال کیا۔ پھر کچھ مدت کے بعدانہوں نے ایک نیاخط اختراع کرلیا۔ اس کو خطے نبطی کہتے ہیں۔

نبطی خط کی بعض خصوصیات برسی نمایاں ہیں:

ا- تبطی حروف حجی کے چند حروف پوری طرح ترکیب قبول کرتے ہیں، لینی واصل بھی ہوتے ہیں اور موصول بھی۔

المركور كلمو سد دار كلمو سد دار كلمو سد به كالمكسر علا مقسد المركور علم علم من تربي تربي المركور المر

جیسے ب، ک، م وغیرہ۔

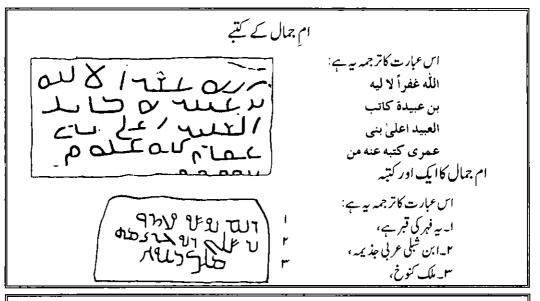
۲- بعض حروف جزئی ترکیب قبول کرتے ہیں۔ یعنی صرف موصول

بنتے ہیں جیسے ، دال ، ذ، ر، ز، و، وغیر ہ

سبعض حروف کی شکل لفظ کے آغاز میں ایک ہوتی ہے اور آخر میں دوسری ہوتی ہے جیسے مہم، مد، یہ، ی، وغیرہ،

ا۔ سکندریونانی کے مرجانے کے بعداس کے مشرقی مقبوضات، شام،ایران اورپاکستان پراس کاایک جزل سلوکس (Selucus) حکر ان بن کیا تھا۔اس کے خاندان میں حکومت ۳۱۲ق م سے شروع ہو کر ۲۴ق م تک جاری رہی۔ ۲-یہ وہی شہر ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبل نبوت بحیین میں اپنے چچاابوطالب کے ساتھ ایک تجارتی سفر اختیار کیا تھا۔ ۳۰-سورۂ شعراء، آیت ۱۴۴۹،

- ۳- تائے تانیث کو بھی تائے مبسوطہ لکھتے ہیں۔امۃ کوامت لکھتے ہیں۔
  - ۵- الف کے اسفل میں داہنی جانب جھاؤر کھتے ہیں۔
- ۲- بعض الفاظ میں ہے الف کو حذف کر دیتے ہیں۔ جیسے رحمٰن، اسلمبیل،



ALLEN GENERALE BOLLES CAMPANTES CAMPANTES CAMPANTES BOLLES BOLLES CAMPANTES BOLLES BOL

امر القیس کی قبر کاکتبہ چھٹی صدی عیسوی

نبطیوں کے تجارتی قافے اندرون عرب میں جاتے تھے۔ عرب قبائل سے ان کے گہرے رابطے تھے ان کی اپنی زبان بھی عربی کا بی ایک لہجہ تھی۔ ان اسباب کی بنا پر عربی زبان کے لئے نبطیوں کا خط اختیار کیا گیا۔ جس کا سب سے بوا ثبوت تو یہ ہے کہ نبطی خط کی امتیاز کی خصوصیات عربی خط میں موجود ہیں۔ دوئم عربی تحریر کا قدیم ترین کتبہ ام الجمال کا کتبہ ہے۔ جس کا زمانۂ تحریر ۲۵۰ عیسوی ہے۔ اور آخری کتبہ چھٹی صدی عیسوی کا ہے۔ یہ دونوں کتبے نبطیوں کے علاقے سے دستیاب ہوئے ہیں۔ (۱)

ان شواہد کی بنا پر یہ رائے قرین صواب ہے کہ عربی خط در حقیقت نبطی خط سے ماخوذ ہے۔ عربی خط کا مولد و منشا

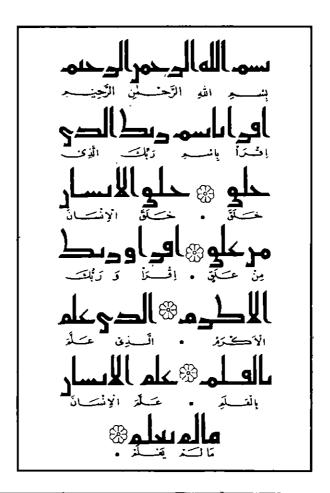
ا-دراسات في الخط، ص٢٠-٢١،

نبطیوں کا علاقہ ہے۔ (۱) بہت ممکن ہے کہ نبطی عربوں نے ہی حجازی عربی کو تحریریٹس لانے میں سبقت کی ہو۔

قدیم مورخ بلاذری نے لکھا ہے کہ عربی خط جمرہ سے دومۃ الجندل آیا۔ وہاں سے حرب بن امیہ کے ذریعے مکہ میں داخل ہوا۔ اس بیان کو آثار کی تائید حاصل نہیں ہے۔ جمرہ کے علاقے میں آج تک عربی زبان کا کوئی کتبہ نہیں ملا ہے۔ بہر کیف اتنی بات یقینی ہے کہ عربی خط مکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل داخل ہو چکا تھا۔ 19 – 11 فراد وہال لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔ ابن ندیم نے الفہر ست میں اس خط کو کمی خط کانام دیا ہے۔

21

#### 000000000000000



١- دراسات في تاريخ الخط العربي، لد كور صلاح الدين المنجد،

## ۵ پاپ

## کی اور مدنی خط

مکہ مکرمہ قدیم زمانے میں بھی عرب کا مشہور ترین شہر تھا۔ حرم کعبہ کا جج کرنے کے لئے دور دراز علا قوں سے چل کر عرب یہاں آتے تھے۔ تمام قبائل کعبہ شریف کا احترام کرتے تھے۔ • ۵۷ء میں یمن کے حبثی باد شاہ ابر بہہ نے مکہ پر حملہ کیا تھا۔ لشکر کے ساتھ ہاتھی بھی تھے۔ وہ کعبہ کو مسمار کرنا چا ہتا تھا۔ آسانی آفت کے ذریعے اللہ تعالی نے اس لشکر کو تباہ و ہر باد کر دیا۔ اس واقعے کے بعد سے حرم کعبہ کی عظمت اور تقدس میں اور اضافہ ہوگیا تھا۔

مکہ شریف یمن سے شام تک جانے والے تجارتی قافلوں کی شاہراہ پرواقع تھا۔ ایک بڑا تجارتی مرکز تھا۔ ہمسایہ ممالک کے لوگ تجارت کی غرض سے یہاں آتے تھے۔ مختلف نسلوں، حبثی، ایرانی، رومی اور مختلف ند ہوں، یہودی، عیسائی اور مجوبی، لوگ یہاں پائے جاتے تھے۔ بڑی حد تک اس دور میں بھی یہ ایک بین الا قوامی شہر تھا۔ اسی وجہ سے مکہ میں عربی خط کے علاوہ حبثی، پہلوی، عبرانی، سریانی اور رومی خطوں کے جانئے والے موجود تھے، ام المومنین حضرت خدیجة الکبری رضی اللہ عنہا کے پچازاد بھائی ورقہ بن نو فل تورات اور انجیل کے عالم تھے۔ یعنی وہ عبرانی اور سریانی زبانیں جانتے تھے۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت مبارکہ (۲۱۰ء) اہلِ مکہ کی زندگی میں اور سارے عربوں کی زندگی میں ایک انتقاب انتقاب آگیز واقعہ تھا۔ یہ واقعہ ایک ہمہ کیر اور ہمہ جہت انقلاب کا داعی تھا۔ اس انقلاب کی طاقتور لہریں مکانی طور پر بتدر تک بحرالکاہل سے لے کر بحر اطلس تک وسیع ہو گئیں، اور آج بھی یہ دائرہ وسعت پذیر ہے اور زمانی طور پر ڈیڑھ ہزار سال سے انقلاب کی یہ لہریں اقوامِ عالم کو متاثر کر رہی ہیں۔اب تک ان کی انقلاب انگیزی میں کوئی فرق نہیں آیا۔

اس انقلاب انگیز تعلیم کا آغاز نزول و جی البی کے ساتھ شروع ہوا۔ و جی البی کو تحریر کے ذریعے محفوظ کرنے کا اہتمام اوّل روز سے رسول اللہ صلی اللہ وعلیہ وسلم نے فرمایا۔ مکہ معظمہ میں اس وقت کئی خطر رائج تھے۔ آپ علیہ نے عربی خط کو اختیار فرمایا۔ اس طرح عربی خط اسلام کا خط بن گیا۔ اس طرح یہ مسلمانوں کا خط بن گیا۔ جہاں اسلام گیا وہاں ساتھ ہی عربی خط بھی گیا۔اس طرح عربی خط کی ترقی، شخسین اور نوسیع کی بنیاد رکھ دی گئی۔ مسلمانوں نے اس خط کو فروغ دینے میں پھر کسی کو مشش ہے دریغ نہیں کیا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب، حضرت عثان بن عفان رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ ان لوگوں میں سے میں۔اس لئے وحی عنہ وغیرہ ان لوگوں میں سے میں۔اس لئے وحی اللہ کی اولین کتا بت انہی بزرگوں نے فرمائی ہوگ۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ شریف میں تشریف لے آئے تو وہاں وحی اللہ عنہ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور آخر میں معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ اور نے کی۔

اى (ان پڑھ) قوم كے اى نبى پرسب سے پہلے وحى جونازل ہوئى وہ يہ ہے! الْحَرَاْبِاسْم رَبِّكَ الَّـذِى خَلَقَ ۞ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۞ اَقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۞

الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ٥ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمْ يَعْلَمُ ٥ (١)

'' پڑھ اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا ہے ،انسان کو ایک خون کے لو تھڑے ہے۔ پڑھ اور تیر ارب بڑا کریم ہے۔ جس نے انسان کو قلم کے ذریعے وہ سب سکھادیا جو وہ نہیں جانبا تھا۔''

> اس کے بعد دوسری و حی جونازل ہوئی وہ سے! ت و الْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (٢)

" ت قتم ہے قلم کی اور اس چیز کی جس کو لکھنے والے لکھ رہے ہیں۔"

ان اولین آیات میں تعلیم کی اہمیت کاذکر ہے۔ جو ناخواندہ عربوں کے ماحول میں ایک نئی می بات نظر آتی ہے۔ ان آیات سے متعلق میر گرمیوں کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مکہ میں اسلام پر اہتلاء کا دور تھا۔ ابتداء میں اسلام کی تعلیم مخفی انداز میں دی جاتی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک صحابی از قم رضی اللہ عنہ کے گھر میں بیٹے جاتے۔ وہاں قدیم اور جدید مسلمان آپ علیقے سے ملاقات کرتے۔ وہاں آپ علیقے مسلمانوں کو قرآن مجید کی آیات سناتے تھے، اور اسلام کی تعلیم وسیح سے دار از قم اسلام کا پہلا مدرسہ تھا۔ کی دور کے تیرہ سالوں میں اس سے زیادہ کچھ نہ ہو سکا۔

ہجرت کے بعد آپ علی میں ہورہ میں آئے۔ سب سے پہلے آپ علی ہے مجد نبوی تغییر کی۔ مبجد کے ساتھ ہیںا کیک صفہ (چبوترا) بنایا گیا۔ وہاں اسلام کا دوسر امدر سہ قائم ہوااور نو مسلموں کے لئے اسلام کی تعلیم کا انتظام فرمایا گیا۔ صفہ کے مدرسے میں تحریر اور کتابت کا انتظام مجھی فرمایا گیا تھا۔ حضرت سعید بن العاص رضی اللہ عنہ اور حضرت عبادہ بن صامت انسادی رضی اللہ عنہ طلبہ کو کتابت کا فن سکھاتے تھے۔ سن مجری میں جنگ بدر کا واقعہ پیش آیا ہے۔ قریش کے جولوگ قیدی

ا ـ سور هُ علق ، آیت ا - ۲۲ ، ۲ – سور هٔ قلم ، آیت ا ،

بنائے گئے تھے ان میں سے بعض لوگ تحریر کا فن جانتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے قیدیوں کو رہائی کے لئے زر فدیہ یہ مقرر کیا کہ وہ دس دس طالب علموں کو کتابت سکھا دیں اور رہائی حاصل کرلیں۔(۱) دنیا کی تاریخ میں ایسی کوئی دوسر ی مثال نہیں ہے کہ دولت حاصل کرنے کے مقابلے میں اشاعتِ علم کو ترجیح دی گئی ہو۔ اس طرح بڑی تیزی سے فنِ کتابت جانے والے سارے عرب میں پیدا ہوگئے۔ سارے عرب میں عربی خط پھیل گیا۔ وہ خط جو پہلے کی کہلا تا تھااب وہ مدنی کہلا نے لگا۔

ابن ندیم نے الفہر ست میں مدنی خط کی مندر جہ ذیل خصوصیات بتائی ہیں۔

ا- تحریر بالکل سادہ ہے۔ کسی قشم کا نصنع، تکلف اور آراکش اس میں نہیں ہے۔

۲- الف خاص خصوصیت کاحامل ہے الف کاسر شاخ دار ہے۔الف کازیریں حصہ داہنی طرف جھکا ہوابلکہ مڑا ہوا ہے۔

۳- تحریر کی سطریں سید ھی متنقیم نہیں ہیں۔ حروف بھی بالکل سیدھے عمود می نہیں ہیں۔ بلکہ ان میں خفیف ساتر چھا پن ظاہر ہو تاہے۔

## 🖈 آثارِ متبرکہ باقیہ

عہد رسالت باسعادت کے چند تحریری آثار آج

تک موجود ہیں۔



مدینہ کے قریب کوہ سلع پر دو کتبات کا انکشاف ڈاکٹر محمد اللہ نے کیا ہے۔ انہوں نے ان کا زمانہ غزوہ خندق یعنی چار ہجری مقرر کیا ہے۔ ان کتبول پر کوئی تاریخ درج نہیں ہے۔اس وقت من ہجری کا استعال جاری نہیں ہوا تھا۔ پہلے کتبے پر

علی بن ابی طالب کانام کندہ ہے،اور دوسرے کتبے پر ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کے نام کندہ ہیں۔ بلاشبہ مدنی خط کے بیاولین نمونے ہیں۔(۲)



ا- منداحمہ بن حنبل، تخ یج شاکر عدد حدیث ۲۲۱۲،واضح رہے کہ اس زمانے میں ایک قیدی کازر فدیہ عام طور پر چار ہزار درہم ہو تا تھا۔ معارف،ابن قتیبه، ۲۰ دراسات از ڈاکٹر صلاح الدین، ۳۰ -۳۰،

صلح حدیبیہ ہے ہے / ۱۲۸ء کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو داخلی مشکلات سے قدر ہے سکونِ ملا تو آپ علیقیہ نے اشاعف اسلام کی طرف توجہ فرمائی۔ آپ علیقی نے ہمسایہ ممالک کے بادشاہوں کو خطوط لکھے، اور ان کو اسلام کی دعوت دی۔خوش قتمتی سے ایسے چھے خطوط محفوظ رہے اور اب دریافت ہو چکے ہیں۔ یہ سب ہرن کی کھال کی جھلی پر تح پر شدہ ہیں۔

ا- نامه مبارک بنام منذر بن ساوی بادشاه جیره

یہ خط د مثق سے حاصل ہوااور جر منی کے رسالے 2DMG جلد کا، سال ۱۸۶۳ء میں پہلی مرتبہ شائع ہوا تھا۔

نامه ٔ مبارک بنام منذر بن ساوی باد شاه جیره

المرابع الرحم الرحم الرحم فعد رسوداله ب
المربع ما و ك سلاه فعد هاى حمد الله
السب الروكا اله سره و سبب الكا ك
الله والمحمد سحه ورس معما محد قالى المربط و سبب والمالية و الله والله والمربط و المحد والمالية و الله والله والل



انامہ مبارک بنام نجاشی شاہ حبشہ یہ خط حبشہ کے ایک کلیسا سے دریافت ہوا، رسالہ رائل ایشیا نک سوسائی لندن نے جنوری ۱۹۴۰ء میں پہلی مرتبہ اس کوشائع کیا ہے۔



۳- نامہ مبارک بنام مقوقس شاہ مصر یہ خط اخمیم مصر کے ایک کلیسا سے دستیاب ہوا ہے۔ اور مجلّہ الہلال قاہرہ میں ۱۹۵۴ء میں بہلی مر تبہ شائع ہوا ہے۔

نامه مبارک بنام کری شاه ایران ۳- نامه مبارک بنام کسری پر ویز شاه ایران

اس خط کو صلاح الدین المنجد نے دریافت کیا ہے اور رسالہ''الحیاق'' بیر وت میں پہلی مرتبہ ۲۲۲ر مئی ۱۹۲۳ء کو شائع کیا۔

یہ سب خطوط مدنی رسم الخط کے طرز پر ہیں۔ان کے اندر وہ تمام خصوصیات موجود ہیں۔ جن کی جانب ابن ندیم نے اشارہ کیاہے۔

۵۔ نامہ مبارک بنام ہر قل قیصر روم
یہ نامہ مبارک اردن کے شاہ حسین کو
این دادا سے ملا تھااس کی اصل ڈاکٹر حمید اللہ نے ایک
فرانسسی رسالے Arabica میں ۱۹۵۵ء میں شائع
کرائی تھی۔(۱)

ا ـ خطوط باد ك اعظم، سيد فضل الرحمٰن، زوار اكيثر مي بلي كيشنز، ٩٥ و، كرا جي



## ۲۔ نامهٔ مبارک بنام عبدوجیفر پسرانِ جلندی

یہ نامہ مبارک ڈاکٹر حمید اللہ صاحب کو پیرس میں ۱۹۸۰ء میں تیونس کے ایک اخبار کے تراشے سے ملاتھا، یہ عکس الوٹائق الیساسیہ کے یانچویں ایڈیشن میں موجود ہے۔(1)

### 🖈 قرآن مجيد

قرآن مجید عربی زبان کی پہلی تحریری کتاب ہے۔ یہ رسول اللہ علیہ وسلم پراللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ و جی کا مجموعہ ہے۔ رسول اللہ علیہ وسلم پراللہ تعالیٰ کی طرف سے وجی کی حفاظت اور کتابت کا اہتمام فرمایا۔ جیسے ہی کوئی آیت نازل ہوتی تھی آپ علیہ اس کو کاتب سے تحریر کرالیتے تھے۔ اس زمانے میں کا غذ بالکل نایاب تھا۔ اس لئے آپ علیہ بھور کے چھلئے، چوڑی ہڈی یا مٹی کے شمیرے پر تحریر کھا لیتے تھے۔ اور پھر اس کو ایک جگہ محفوظ رکھتے تھے۔ دوسر کی طرف صحابہ کرام میں آپ کو زبانی یاد کر لیتے تھے۔ حفاظت کے یہ دونوں طریقے جاری سے۔ سال کی مدت میں جب قرآن مجید مکمل ہو گیا تو وہ ایک طرف سے سینوں رہے۔ سال کی مدت میں جب قرآن مجید مکمل ہو گیا تو وہ ایک طرف سے سینوں بھی محفوظ تھا۔ دوسر کی طرف صحابہ کرام میں بھی محفوظ تھا اور دوسر کی طرف صحابہ کرام کے سینوں بھی محفوظ تھا۔ دھرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے زید بن ثابت

### نامه مبارك بنام عبدوجيفر پسر انِ جلندي

سماله الرحم الرحم

انصاری رضی اللہ عنہ کا تب وحی کو اس کام پر مامور فرمایا کہ وہ دونوں ذرائع استعال کر کے قر آن مجید کو ایک کتاب کی شکل میں مرتب ہو گیا۔ اسلامی مملکت کا دائرہ وسیع تر ہوتا گیا۔ نئی نئی اقوام دائرہ اسلام میں داخل ہوتی گئیں۔ اس وقت ضرورت محسوس کی گئی کہ لوگوں کے پاس قر آن مجید کا ایک مستند نسخہ ہوتا کہ غلطی یا تبدیلی راہ نہ یا سکے۔

اس ضرورت کا حساس کر کے حضرت عثان رضی الله عنه نے ۳۰ جمری میں پھر حضرت زید بن ثابت انصاری رضی الله عنه کو مامور کیا که وه چارپانچ متند نسخ تیار کرلیں۔ جو صوبائی مر اکز کوفه ، بصر ه، د مشق اور مدینه منوره کی مساجد میں رکھ

ا ـ خطوطِ باد يُ اعظم، الو ثا نُق السياسيه، مطبوعه بير وت، ٨٥ء، ص ١٢١، اضاه از مرتب



دیئے جائیں،اور لوگ ان سے مقابلہ كركے اپنے اپنے مصحفوں كى اصلاح کرلیں، بعض روایات سے معلوم ہو تا ہے کہ مکہ ، یمن ، اور بح بن میں بھی ایک ایک نسخه بھیجا گیا تھا۔ مزید احتیاط کے لئے ان نسخوں کے ساتھ دارالخلافہ ہے متند قاری بھی روانہ کئے گئے تھے۔ تاکہ وہ صحیح تلفظ اور صحیح لہجہ سکھا دیں۔ مدینہ کے قاری

زیدین ثابت رضی اللہ عنہ، مکہ کے قاری عبداللہ بن السائب رضی اللہ عنہ، شام کے قاری مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ، کوفیہ کے قاری ابوعبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ ، بھرہ کے قاری عامر بن عبد قیس مقرر ہوئے تھے۔

بعض روایات سے ظاہر ہو تا ہے کہ ایک نسخہ حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے خاص اپنے لئے تار کرایا تھا۔ جس کو وہ امام کہتے تھے۔ جو شہادت کے وقت ان کی گود میں تھااور خون کے قطرے اس آیت ریزے تھے۔فَسیکُفیٰگھُمُ الله(۱)

یہ قرآن کریم ۱۱۴ سور توں پر مشتمل تھا۔ سور توں کے درمیان حدفاصل بسم اللّٰه الرحمن الرحيم تقى-نداس مين اعراب اور نقطے تھے۔ نہ رکوع و نصف وغیرہ کے دوسرے نشانات تھے۔ یہ بالکل سادہ قرآن تھا۔ کسی قشم کی آرائش اور زیبائش اس میں نہیں تھی۔

یہ قرآن مجید کے نسخے اونٹ کی کھال کی جھلی پر سیاہ روشنائی ہے اور خوش خط قلم ہے لکھے گئے تھے۔اس خط میں خط نبطی کی تمام خصوصیات موجود تھیں۔

حضرت ابو بمرصد بق رضی الله عنه ہے منسوب قر آن مجید کا ایک ورق

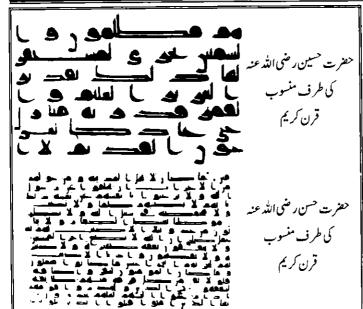


حضرت عمرفاروق رضی الله عنه ہے منسوب قر آن مجید کاایک ورق(۲)

ا خد سکاها سمنے ا علام ما ما ا وا له بر فلو يسم و حسم he am a l'il ge le ca سعا على به مواليًا لما د ها عد سم صفا سعد لعظ سر الله by on on the it some word

ا۔ سور وُ بقر ہ، آیت ۷ سا،

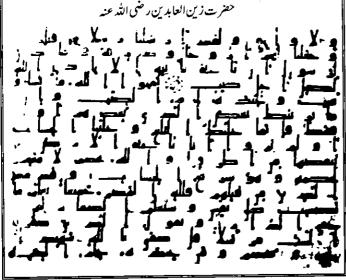
۲\_اضافه ازمرت،



اس وقت دنیا میں چار قرآن مجید ایسے ہیں جن کے متعلق دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ مصاحف عثانی کے اولین نسخ ہیں۔

ا- تاشقند میوزیم ترکستان میں ہے۔
۲- مشہد حییٰ قاہرہ میں ہے۔
۳- دارالآ ٹار قسطنطنیہ میں ہے۔
۳- توپ کائی سرائے استبول ترکی میں موجود ہے۔
عام طو ر پر علما ان کو قدیم

رین مصاحف کی حیثیت سے تسلیم ان کرتے ہیں گر جدید محققین کی رائے ان کے خلاف ہے۔ ان کی نظر میں ان میں سے کی ایک کا خط بھی مدنی خط نہیں ہے۔ مدنی خط کی خصوصیات سے یہ قر آن مجید عاری ہے۔ ان کا خط بعد کے دور کا ترقی یافتہ خط ہے۔ اس لئے ماہرین ان کو دور عثانی کے مصاحف تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہیں۔(۱) اس طرح دنیا کے عجائب خانوں اور کتب خانوں میں خلفا راشدین شانوں اور کتب خانوں میں خلفا راشدین شمول حضرت علی رضی اللہ عنہ اور اہل بیت سے منسوب قر آن مجید موجود ہیں۔



مگر ماہرین کے نزدیک وہ سب بھی بعد کے زمانہ کے تحریر کروہ ہیں۔(۲)

قرآن مجید دین اسلام کی کتاب ہے۔ قرآن مجید کا پڑھنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ ہر گھر میں اس کا موجود ہونا ضروری ہے۔ مسلمانوں کواس کتاب سے بے حد محبت ہے۔ حفاظ اس کویاد کرتے ہیں۔ قراءاس کی قرائت کرتے ہیں۔ خطاط اس کو حسین و جمیل طریقے سے لکھتے ہیں۔ مسلمانوں کے جملہ علوم وفنون کا سر چشمہ قرآن مجید ہے۔ اس ایک کتاب سے صد ہاعلوم مسلمانوں نے استنباط کئے ہیں۔ اس ایک کتاب نے قریش کی زبان عربی کو عالمی زبان بنادیا۔ جہاں جہاں اسلام پہنچاوہاں قرآن

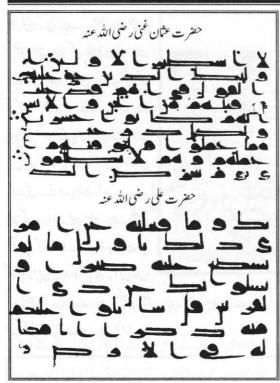
ا ـ دراسات في تاريخ خط العربي، واكثر صلاح الدين المنجد، ص٥٥، ٢ - ايضاً، ص ١٥،

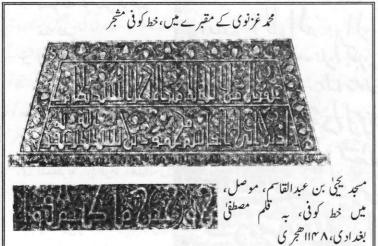
مجید بھی پہنچ گیا۔ وہاں عربی خط بھی پہنچ گیا۔ اس ایک کتاب نے مدنی خط کو عالمی خط بنادیا۔ عربی خط کی ترقی، توسیع اور شخسین بالواسطہ یا بلاواسطہ قرآن مجید کا فیضان ہے۔ یہ ایک انقلاب آفریں کتاب ہے۔ علم و فضل کے سوتے اس کتاب سے پھوٹے ہیں۔ ذہنوں کی آبیاری کے لئے اس کی زر خیزی اور شادابی آج بھی ای طرح موجود ہے۔

### 🖈 آثارباقیہ

خلافت راشدہ کے دور کے دوکتات آج بھی موجود ہیں۔ایک بردی کاغذ پر تحریر ہے۔ یہ مصر کے شہر اھنس سے دستیاب ہواہے۔اس پر یونانی اور عربی تحریریں موجود ہیں۔ عربی تحریر پر سن کتابت درج ہے۔ یعنی ۲۲ ججری۔ یہ حضرت عمر بن الخطاب خلیفہ ٹانی رضی اللہ عنہ کا زمانہ ہے۔واضح رہے کہ مصر سن ۲۰ ججری میں فتح ہواہے۔ بہ فتح مصر کے دو سال بعد کی تحریر

ین رسار می این المریا کی ہے ۔ یہ تحریر آسٹریا کے دارالحکومت ویانا (Vienna) کے عبائب خانے میں محفوظ ہے۔ (۱) عبد اسلامی کی یہ قدیم ترین تحریر ہے۔ خصوصیات کے لحاظ سے یہ خط مدنی سے بوری طرح مشابہہ ہے۔ اس میں سادگی ہے اور عدم تضنع اور تکلف ہے۔ مگر دو باتیں الف تقییل الف



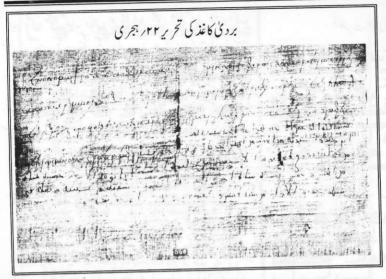


سيدها لكھا ہوا ہے۔ الف ميں دور

(گولائی) کی جانب رجحان نظر آتا ہے۔ جس کو عربی میں لین کہتے ہیں۔ ۲- مگر عجیب تربات سیر ہے کہ نون، شین، زا، ذال، اور خا پر نقطے موجود ہیں۔ یہ بہت اہم انکشاف ہے۔

دوسری تحریرایک کتبہ ہے۔ جواب قاہرہ کے عجائب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ کتبہ ایک قبر کا ہے۔ جس پر اسس

ا\_ایضاً، ص۱۷،



ہجری درج ہے۔ یہ حفرت عثان
رضی اللہ عنہ کی خلافت کا زمانہ
ہے۔ یہ عبدالرحمٰن بن خیر کی قبر
کا کتبہ (شاہد) ہے۔ یہ کتبہ بند
اسوان مصر کے پاس دریافت ہوا۔
اس کو ۱۹۲۹ء میں حسن آفندی
ہواری نے دریافت کیا ہے۔ یہ
خط کھر درااور غیر پختہ ہے۔ شاید
پھر پر کندہ ہونے کی وجہ سے یہ
کھر دراپن پیدا ہو گیا ہو۔ اس میں

خطیابس (سطح) ہے۔ دور بالکل نہیں ہے۔الف سیدھاہے نہ خمرار ہے اور نہ داہنی طرف مائل ہے۔ یہ قدیم ترین عگی کتبہ ہے جو اب تک دریافت ہوا ہے۔(1)

### ابن خیر کی قبر کا کتبه ،۱۳۱ ہجری



### ال پریہ عبارت تحریر ہے

- السم الله الرحمن الرحيم
   هذا القبر
- لعبد الرحمٰن بن خير
   الحجرى اللهم اغفرله
- ۳ـ وادخله فی رحمة منك وایانا معه
- ٣- استغفرله اذاقراء هذا الكتاب
  - ۵۔ وقا امین و کتب هذا
  - ٢ الكتاب في جمادي الآ
  - ٧- خومن السنة احدى و
    - ٨\_ ثلثين

ا ـ الدراسات، ص ۳۸،۰۸،

باپ ۲

# عربی خط کی تشکیل اور تکمیل

خلافت راشدہ (۱۱- ۲۳ اور ۱۳۲۲) کے دور میں اسلامی مملکت نے بری وسعت اختیار کرئی۔ نئے نئے ممالک اسلامی ریاست میں شامل ہو گئے۔ فوجی ضرورت کے تحت خلیفہ ٹانی حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے ایران کی سرحد پر دو چھاؤنیاں آباد کیں۔ بھرہ سوبائی دارا محکومت جھاؤنیاں آباد کیں۔ بھرہ سوبائی دارا محکومت بھی تھے۔ سحابہ کرائے اور مختلف عرب قبائل یہاں آکر آباد ہو گئے۔ سب سے پہلے خط نے بھرہ میں ترقی کی۔ بعض کتابوں میں خط کوئی کی طرح خط بھری کا بھی نام ملتاہے۔ وہاں کے ایک کاتب بہت مشہور ہیں۔ امام حسن بھر کی جو حضرت عمر کی خلافت کے نمانے میں بیدا ہوئے۔ علم و فضل، تقوی اور عمل میں ممتاز تھے۔ تصوف کا سلسلہ ان سے چلا ہے۔ وہ بڑے کا تب بھی تھے اور شروع میں امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھرہ کے حاکم رہے بین زیاد کے کا تب رہے ہیں۔ وہ خط کا ابتدائی دور تھا۔ کو فہ شروع میں امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھرہ کے حاکم رہے بین زیاد کے کا تب رہے ہیں۔ وہ خط کا ابتدائی دور تھا۔ کو فہ گرم بازاری شروع کر دی۔ ان کے فیض عام کا اندازہ اس امر سے لگایا جاستا ہے کہ ہیں سال بعد خلیفہ چہارم حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کو فہ کو دار الخلافت بنایا اور اپنی آمد سے روئق بخش۔ وہاں و سبع بیانے پر علم کا چرچاد کی او فرایا!

قدیم عربی بادشاہ جرہ کا دارالسلطنت کو فد کے قریب تھا۔ ایرانی تمدن کے بڑے مر اکز اصطحر اور مدائن بھی کو فد سے زیادہ دور نہیں تھا۔ اس لئے سریانی کھنے والے عیسائی ایرہ دور نہیں تھا۔ اس لئے سریانی کھنے والے عیسائی اس شہر میں آکر آباد ہوگئے۔ یہ ایک بین الا توامی شہر بن

گیا۔ جہال مختف اقوام اور ملل کے افراد آکر بس گئے۔(۱)

صحابہ کرائم کے زمانے میں خط مدنی ہی استعال ہو تار ہا۔ کوئی خاص تغیر اس میں واقع نہیں ہوا۔ متمدن اقوام کے خلط ملط ہو جانے کے بعد بعض لوگوں نے خط مدنی کی اصلاح کی، نوک پلک درست کی۔ یہ اصلاح یافتہ مدنی خط بعد میں خط کوفی کہلایا۔ جلد ہی خط کوفی وسیجے اسلامی مملکت میں رائج ہوگیا۔ سندھ ہے لے کر مر اکش تک ہر جگہ خط کوفی تھیل گیا۔

خط کوئی کے متعلق عام طور پر بیہ بات مشہور ہے کہ خط کوئی میں صرف سطح ہے۔ دور نہیں ہے۔ یعنی اس خط میں حروف خط عمودی اور خط افقی بناتے ہیں۔ ان کے اندر گولائی بالکل نہیں ہے۔ خط کوئی میں ہند سہ (جیو میٹری) کا عکس صاف نظر آتا ہے۔ محققین کا خیال ہے کہ کوفہ میں سریانی لکھنے والے مسیحی آباد تھے۔ سریانی خط میں ہندی خط سے پوری مشابہت موجود ہے۔ وہاں سے ہندی مشابہت کا تصور مسلمان قلم کاروں نے اخذ کر لیا اور پھر خط کوئی کو ہندی شکل پر ڈھال لیا، حتی کہ آج عمودی خط اوقی خط اوری جاتی ہیں۔

یہ بات شہرت ضرور رکھتی ہے۔ مگریہ تمام حقیقت نہیں ہے۔ خط کو فی میں بلکہ اصل خط مدنی میں بھی دونوں طریقے رائج تھے۔ سطح کا طریقہ اور دور کا طریقہ۔ فن خطاطی کا امام اور حجت ابن مقلہ متو فی ۳۲۸ھ لکھتا ہے کہ خط کو فی کئی طرز پر لکھا جاتا ہے، جن میں دواقسام خاص ہیں۔

ا- خطیابس یعنی مبسوط جس میں سطح ہی سطح ہوتی ہے دور بالکل نہیں ہو تا ہے۔ ۲۔ خط لین یعنی متد برجس میں دور (گولائی) ہوتی ہے۔(۲)

یہ اس شخص کا قول ہے جو فن خط کا مسلم الثبوت امام ہے۔ جس کا قول جمت ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ خط کوئی میں سطح اور دور دونوں طریقے رائج تھے۔ جدید زمانے میں محققین نے ۳۳ھ کا تحریر کردہ بردئی کا غذیر ایک تحریر دریافت کی ہیں سطح اور دور دونوں طریقے رائج تھے۔ جدید زمانے میں محققین نے ۳۳ھ کا تحریر کردہ بردئی کا غذیر ایک تحریر دریافت کی ہے۔ یہ خط مدنی میں بلکہ شاید خط میں اور اس سے قبل خط مدنی میں بلکہ شاید خط کی میں بھی دور تھا۔ البتہ یہ بات درست ہے کہ خط یابس کثیر الاستعمال تھا۔ اس لئے اس کے نمونے وافر مقدار میں ملتے ہیں اور خط لین قلیل الاستعمال تھا۔ اس لئے اس کے نمونے کیاب بلکہ نایاب ہیں۔

آ گے بڑھنے سے قبل خط کی دواصطلاحیں سمجھ لینا ضروری ہے۔ عربی خط میں حروف دو قتم کے ہیں۔ ایک تو وہ حروف ہیں ان حروف ہیں ان حروف کو بھی حروف ہیں ان حروف کو بھی محروف ہیں جو سطر کے ادپر لکھے جاتے ہیں خواہ ان کی شکل عمودی ہو جیسے الف یاا فقی ہو جیسے ب اس گروہ میں ان حروف کو بھی شامل کر لیا جاتا ہے جو عمودی افتی خطوط سے مرکب ہوتے ہیں۔ جیسے ک، ل، دومری قتم حروف کی وہ ہے جن کا آدھا حصہ سطر سے پنچے اتر آتا ہے۔ اس قتم ٹانی کے حروف میں اگر دور نہیں ہوتا تو ان کو یا بس یا مبسوط یا سطح دار کہتے ہیں اور اگر قتم ٹانی کے سے پنچے اتر آتا ہے۔ اس قتم ٹانی کے حروف میں اگر دور نہیں ہوتا تو ان کو یا بس یا مبسوط یا سطح دار کہتے ہیں اور اگر قتم ٹانی کے

ا۔ کو فیہ اور بھرہ کی اہمیت کو سب سے بڑا نقصان زنجی کی بغاوت سے پہنچا۔ جب شہر کولوٹا گیااور کھنڈر بنادیا گیا۔ پھروہ کبھی اپنی سابقہ عظمت حاصل نہ کر سکا۔ اہل فن اور اہل علم سب نے بغداد دار الخلاف کارخ کرلیا۔ ۲۔ در اسات فی تاریخ الخط العربی، دکتور صلاح الدین، المنجد، ص 29، الصح الاعثیٰ قلقشندی، ج ۳، ص ۸ ۲، حروف گول ہیں یادائرے کی جانب میلان رکھتے ہیں تواس کولین، یا مشدیر کہتے ہیں۔ گولائی کو دوریا تقویر کہتے ہیں۔ گویا سطح پر پھیلا کر لکھے جانے والے حروف مشدیر اور مقور ہیں۔اس لحاظ سے خط کونی کو یابس اور خط نستعلق کولین کہتے ہیں۔
سے خط کونی کو یابس اور خط نستعلق کولین کہتے ہیں۔

اس وقت حروف پر نہ نقطے ہوتے تھے اور نہ اعراب، ای لئے اسے پڑھنے میں دشواری پیش آتی تھی۔ عہد بنی امیہ میں سب سے اہم سوال یہ تھا کہ خط عربی میں وہ کیا اصلاحات کی جائیں کہ عربی خط کے پڑھنے میں آسانی ہو اور وہ درست پڑھا جائے۔ تحریر کے نقطہ نظر سے اس دور کی سب سے بڑی کا میا بی اعراب کی اور لفظوں کی ایجاد ہے۔ تمام تذکر سے اور تاریخیں اس بات پر متفق میں کہ اعراب لگانے کا آغاز ابوالا سود و کلی متونی ۲۹ھ/ ۱۹۸۸ء نے کیا اور اس کی تکمیل ان کے دولا کئی شاگر دوں نھر بن عاصم بھر ی ۸۹ھ/ ۸۹ء اور کی بن میر عدوانی قاضی خراسان ۲۹ھ/ ۲۸۵ء نے کی ہے۔ یہ کام جاج بن ایوسف کے زمانے میں ہوا ہے۔

نقط کی ایجاد سے متعلق قدیم نظر ہے کو جدید تحقیقات نے غلط ثابت کر دیا ہے۔ ۱۸۴۸ء میں G.C.Miles کے فلط کا نف میں ایک قدیم بند کے آثار دریافت کے۔ اس پر امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور کا ایک کتبہ تحریر ہے۔ حسن اتفاق سے اس پر تاریخ ۵۵ ھدرج ہے۔ عہد بی امیہ کا یہ قدیم ترین کتبہ ہے۔ خط سطح دار ہے اور حروف ہندی ہیں۔ اسلوب تحریر خط مدنی سے مشابہ ہے۔ نی بات جو اس کتبے میں ہے وہ نقطوں کا وجود ہے۔ اس کتبے میں ب ت خ ف ن پر نقط دیے ہوئے ہیں۔ اس سے مشابہ ہے۔ نی بات جو اس کتبے میں ہے وہ نقطوں کا وجود ہیں۔ اس سے تم دفار دی کی ایک تحریر سنہ ۲۳ ھے گذر کر کیا جاچا گا ہے۔ اس میں بھی ن، ش، ز، ذ، خ پر نقط دیے ہوئے ہیں۔ اس اسلیط میں خطیب بغدادی نے ایک قلمی کتاب سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و ملم نے کا تب وی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ حروف پر نقط لگاؤ۔ (۲) فن قر اُت اور تجوید کے امام ابن جزری نے لکھا ہے کا تب وی حضرت معافی ہیں مصحف کو نقطوں کا وجود عہد رسالت میں بلکہ شاید اس سے قبل بھی موجود تھا۔ حضرت عثان اس امر کو ثابت کرتے ہیں کہ حروف پر نقطوں کا وجود عہد رسالت میں بلکہ شاید اس سے قبل بھی موجود تھا۔ حضرت عثان میں مگد عنہ نے بہ نظر احتیاط مصحف کو نقاط سے خالی رکھا۔ جب قر آن مجید کے پڑھنے میں غلطی واقع ہونے گی تو پھر لوگ میں موجود ہیں۔ مربت ہے کہ نفر بن عاصم نے اول مربتہ قر آن مجید ہیں کہ عوجہ نہیں ہیں۔ مزید بر آس صدیوں تک بہت سے اٹل علم نے اس طریقہ کو قبول نہیں کیا وہ اس کو بدعت خیال کرتے تھے مگر بندر تک سارے اسلامی ممالک میں نقاط اور اعراب کا طریقہ رائے ہو گیا۔ امام مالک نے اعراب لگانے کو بیال کرتے تھے مگر بندر تک سارے اسلامی ممالک میں نقاط اور اعراب کا طریقہ رائے ہو گیا۔ امام مالک نے اعراب لگانے کو بدعت کہا ہے۔

محققین نے یہاں ایک سوال اٹھایا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ خط عربی میں یہ نقطے آئے کہاں ہے؟ وہ اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ یہ نقطے سریانی خط سے ماخوذ ہیں۔ان کااستدلال اس واقعے سے ہے کہ کو فیہ اور بھر ہ کے ار دگر داس زمانے میں سریانی خط بھیلا ہوا

اله الدارسات، ص ١٠١- ١٠٢، ٢- الدراسات، ص ٢٦، ٢٠٠ سيالنشر في قر أت العشر ، لا بن جزري، ج١، ص ٢٢،

تھا۔ اس نظریے کے قبول کرنے میں میہ امر مانع ہے کہ اب تک قدیم نقطے والی تحریریں مصراور حجازے دریافت ہو کی ہیں، ان علاقوں میں خطِ سریانی کااثر نہیں تھا، کو فد کے پاس جو نقطے والی تحریریں دریافت ہو کی ہیں وہ بہت بعد کی ہیں۔ اس لئے سریانی خط سے نقطے اخذ کرنے کا نظریہ واقعاتی شہادت سے محروم ہے۔

تاہم اس بیان سے کوئی شخص میہ گمان نہ کرے کہ نقطوں کا استعال تحریر میں عام تھا بلکہ حقیقت میہ ہے کہ تحریر یں انقطے موجود نقطوں سے خالی ہوتی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نامہ ہائے مبارک جو دریافت ہوئے ہیں۔ ان میں نقطے موجود نہیں ہیں۔ اس لئے خطرت عثان رضی اللہ عنہ نے نامہ ہائے مبارک کی پیروی میں ہی قرآن مجید میں نقطے نہیں لکھے۔ اس لئے بغیر نقطے والی تحریر میں بڑھنے میں غلطیاں سر زو ہوتی رہتی تھیں۔ اوب کی کتابوں میں ایسے لطیفے بہت مرقوم ہیں۔

حروف پر نقطے لگانے کاکام نصر بن عاصم اور یکیٰ بن یعمو نے انجام دیا ہے۔ جو حروف زوج زوج تھے، ان میں سے پہلے حرف کو خالی رکھا اور دوسرے حرف کو نقطہ لگا دیا۔ جیسے د ذ، ر ز، ص ض، ط ظ، ع غ، / س ش، میں ش کے تمین د ندا نے ہوتے ہیں۔ اس لئے اس پر تمین نقطے لگا دیئے، ب، ت، ث، ن، ی، وہ حروف ہیں جو کشرت سے استعال ہوتے ہیں اور اکثر یکجا ہوتے ہیں۔ ان سب کو نقطہ دار بنادیا تاکہ پڑھنے میں سہولت ہو۔ اصلاح خط کا یہ سلسلہ ایک مدت تک جاری رہا، حتیٰ کہ ظلیل بن احمد فراہیدی (۱۵-۱۰۰ه) نے اعراب کا موجودہ طریقہ اختراع کیا۔ فتح، ضمہ، کسرہ، سکون، شد، مد، صلہ، ہمزہ سب خلیل سے ذہن کی اختراع ہیں۔ اعراب کی اختراع کے بعد عربی تحریر کا پڑھنا بہت آسان ہو گیا۔ سہولت قرائت کے لحاظ سے عربی خط شار ہو تا ہے۔

عبدالملک بن مروان (۸۲ھ/۷۰۵ء) نے اپنی پوری مملکت میں عربی زبان کو سرکاری زبان بنادیا۔اس سے قبل ایران میں پہلوی، عراق اور شام میں سریانی اور مصرمیں قبطی زبانوں میں سرکاری مراسلت ہوتی تھی۔ جدید اعرائی نظام کو بھی اس نے قبول کر لیااور پوری مملکت میں رائج کر دیا۔اس طرح عربی زبان اور اصلاح یافتہ عربی خط سارے عالم اسلام میں پھیل اس نے قبول کر لیااور پوری مملکت میں رائج کر دیا۔اس طرح عربی زبان اور اصلاح یافتہ عربی خط میں لکھی جانے لگیں،البتہ بعض علاء قرآن مجید میں اعراب لکھنے کو مصحف عثانی کی گیا۔ ہر قسم کی تحریبی اس اسلاح یافتہ خط میں لکھی جانے لگیں،البتہ بعض علاء قرآن مجید میں اعراب لکھنے کو مصحف عثانی کی خالفت سجھتے ہے اور اس کو پہند نہیں کرتے تھے۔امام مالک رحمہ اللہ (۱۹۷ھ) آخر تک اس مسلک پرکار بند رہے۔

## ل پاپ

## كتابت كے لئے اشيا

مختلف ملکوں میں تحریر کے لئے مختلف اشیاء استعال کی جاتی تھیں۔ یہ بات پہلے باب میں مذکور ہو چکی ہے کہ قدیم مصری تحریر کے لئے بردی گھاس کا موٹا کاغذ استعال کرتے تھے، اور قدیم سومری (بابل) گل پختہ بطور کاغذ استعال کرتے تھے۔

### 🖈 جھوج ہتر

ایران، ترکتان، افغانتان، پاکتان اور ہندوستان میں بھوج پتر کاغذ کے طور پر کتابت کے لئے استعال ہو تا تھا۔
فاری میں اسے برگ توز کہتے ہیں۔اگریزی میں اس کو (Birch Tree) کہتے ہیں۔ایران اور کشمیر کے پہاڑوں میں آٹھ نو ہزار فٹ کی بلندی پر در خت توز آگتا ہے۔اس کے پتے تیج پات کے نام سے بازار میں ملتے ہیں، پلاؤ میں ڈالے جاتے ہیں۔ بھوج پتر اس در خت کی چھال ہے۔اس چھال میں پیاز کے پرت کی طرح ورق نکلتے ہیں۔ ملائم اور مضبوط ہوتے ہیں۔یہ ورق نہ گلتے ہیں اس در خت کی چھال ہے۔اس چھال میں پیاز کے پرت کی طرح ورق نکلتے ہیں۔ ملائم اور مضبوط ہوتے ہیں۔یہ ورق نہ گلتے ہیں ان پر تحریر صدیوں تک محفوظ رہتی ہے۔ان اور اق پر فولادی قلم سے تحریر کلھتے تھے۔ پھر ان کو دھا گھ میں بورک میں ہوج ہیں کر رکھتے تھے۔ بہت سے مقامات سے کھدائی میں بھوج پتر کی تحریر پس بر آمد ہوئی ہیں،اگریزی لفظ (Library) کی اصل بر وکر رکھتے تھے۔ بہت سے مقامات سے کھدائی میں بھوج پتر کی تحریر پس بر آمد ہوئی ہیں،اگریزی لفظ (Book) ہے۔ جو (Boch Tree) کو کہتے ہیں۔اس سے بھی بہی فظاہر ہو تا ہے کہ آغاز میں کسی فتم کے در خت کی چھال کو بطور کاغذ استعال کیا جاتا تھا۔

ورق (عربی) پتا (ہندی) (Library) (انگریزی) متیوں ہم معنی لفظ یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ در خت کے پتوں کو تح مرکے لئے استعال کرتے تھے۔

### 🖈 ناریل اور تھجور

جنوبی ہندوستان میں تھجور کے پتے تحریر کے لئے استعال کرتے تھے۔ ناریل کے پتے پر تحریر لکھتے تھے۔ ان کو خاص طور پر تیار کیا جاتا تھا۔ پتوں کی کتاب بناتے تھے۔ پتوں کے نتج میں سے ایک دھاگا گزارتے تھے اور اس کو ہاندھ کرر کھتے تھے۔ اس کو ہندو پو تھی کہتے تھے۔

### 🖈 كھال

جانوروں کی کھالوں کو دباغت کر کے ان پر تح بریں لکھتے تھے۔ کہتے ہیں کہ مجوسیوں کی مقد س کتاب ژنداوستا بارہ ہزار بیلوں کی کھال پر تح بر شدہ تھی۔ یہ ابرانی پائے تخت اصطحر میں رکھی رہتی تھی، جس کو سکندریو نانی نے اپنے حملے میں جلا کر راکھ کر دیا۔

ہندی میں کتاب کے لئے لفظ" لیتک" ہے جو پوست کھال سے ماخوذ ہے۔ پہلی صدی قبل مسے میں موجودہ ترکی کے شہر میں چری کا غذیبانے کی صنعت بڑی ترقی یافتہ تھی۔اس شہر کی مناسبت سے ان چرمی کا غذوں کو انگریزی میں (Parchment) ستجر میں کا غذوں کو انگریزی میں (Parchment) کہتے ہیں۔ بکری یا ہر ن کی کھال کو چاقو سے حصیلتے حصیلتے باریک جھل سی بنالیتے تھے۔ بھر اس کو بطور کا غذاستعمال کرتے تھے۔ سے مالک ملائم اور مضبوط ہو تا تھا۔ بعض دفعہ ایک تحریر چھیل کر مناویتے تھے۔اور دوسر می تحریر اس پر لکھ لیستے تھے۔ بحر روم کے ممالک میں ان چرمی کا غذوں کا خوب چلن تھا۔

عربی زبان میں اس کورق کہتے ہیں۔ قر آن مجید میں اس کاذکر آیا ہے۔ نامہ ہائے مبارک اور مصحف عثان سب اس رق پر تح ریر شدہ تھے۔

### 🖈 سل

پھروں کی چٹانوں پر بھی تحریر لکھتے تھے۔ پھروں کی سلوں پر بھی لکھتے تھے۔ دھات کی تختیوں پر بھی لکھتے تھے۔ان پر وہ تحریریں لکھی جاتی تھیں، جن کی حیثیت اعلان یا فرمان کی ہوتی تھی۔ جن کو تادیر باقی رکھنا مقصود ہو تا تھا۔ مصر سے لے کر ہندوستان تک سب جگہ پھر کی سلیں استعال ہوتی تھیں۔

#### € دهات

مخلف دھاتوں خصوصاً تانبے کے پتروں پر بھی تحریر کندہ کرنے کا رواج تھا، خصوصاً ہندوستان میں ان پر شاہی فرامین لکھے جاتے تھے۔

#### ك كاغذ

کنی صدی قبل مسیح سے چین میں تحریر کے لئے کا غذ کا استعال جاری ہے۔وہ اس کو ایک قتم کی گھاس سے بناتے تھے۔ کا غذ کا لفظ چینی ہے۔ عالم اسلام میں کا غذ کا استعال عہد بنی عباس میں شر وع ہوا ہے۔اس کاذکر بعد میں آئے گا۔

قرآن مجید میں قرطاس کا لفظ کاغذ کے معنی میں استعال ہوا ہے۔(۱) غالبًا اس سے مصری طرز کا کاغذ بردی مراد ہوگا۔ لفظ قرطاس (Caratis) یونانی نظر آتا ہے مگر ڈاکٹر مہدی حسن پروفیسر ڈھاکہ یونیور سٹی نے بالکل نئی تحقیق پیش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ لفظ ورطاس (QIR, TA, S ہوگا۔ ان کی تحقیق کے مطابق قرطاس چینی لفظ ہے۔(۲)

#### ن کرب

جابلی دور میں عرب تہذیب و تدن سے دور تھا۔ وہاں تحریر و کتابت کارواج بھی نہیں تھا۔ وہاں مختلف اشیاء کتابت کے لئے استعال ہوتی تھیں۔

اکتاف .....اونٹ کے شانے کی چوڑی ہٹی،

لخاف سسسفید بچرکی سل،

قب ساونٹ کی کاتھی کی لکڑی،

عسیب مسکھجور کی شاخ، چھال،

ادم نسده کمال،

قلم .....در خت كى سبر شاخ كاث كر موثے قيد كا قلم بناتے تھے۔

اس کا قط خچر کے ۲۴ بالوں کے برابر ہو تا تھا۔جو برابر برابر عرض میں رکھے ہوں۔

# ن قلم كلم

قدیم زمانے میں چو نکہ سخت اشیاء پر لکھتے تھے اس لئے لوہے کے قلم استعال کرتے تھے۔ البتہ مصر میں جہاں کاغذ استعال ہو تا تھاوہاں نرکل کا قلم استعال کیاجاتا تھا۔ اہل چین بالوں کا برش استعال کرتے تھے۔ اس کو موقلم کہتے تھے۔

#### 0000000000000000

ار سور هٔ انعام، آیت ۷، ۲۰ جرنل را کل ایشیانک سوسائی، مشرقی پاکستان، جلد نمبر ۲، سنه ۱۹۶۱و،





اسلام کاذوتِ جمال اوراس کی آبیاری

خطِ کو فی ،ابتدائی دور

خطِ کوفی اور اس کی اقسام

خط محقق اور ريحان

خطِ ثلث

خطيرتوقع

خطيرقاع وغبار ومسلسل

خطرتنخ

متعلقات خطوكتابت

باب ۸۔

باب ۹۔

باب ۱۰

باب اا\_

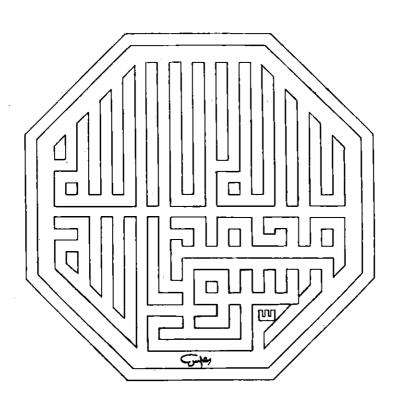
باب ۱۲

باب ۱۳۰

باب ۱۳

باب ۱۵

باب ۱۲



ړڼې ٨

# اسلام کاذوقِ جمال اور اس کی آبیاری

آگے قدم بردھانے سے قبل ایک سوال کا جواب دینا ضروری ہے۔ دیا کی صدا قوموں کے پاس اپنار سم الخط اور اپنا طرز نگارش ہے۔ ان کے یہاں رسم الخط کا مقصد تحریر زبان ہے اور بس۔ صدیوں سے وہ ایک خاص مقام پر کھڑے ہیں۔ اپنے رسم الخط ہیں انہوں نے کوئی خاص تغیر نہیں کیا۔ سلمان قوم کا معاملہ ان سب سے مختلف ہے۔ اس کونہ صرف ہد کہ خط چاہیے بلکہ حسین خط چاہیے، زیبا اور و ککش خط چاہیے۔ اس مقصد کے حصول کی خاطر صدیوں سے جس بردے پیانے پر سلمان قوم اجتاعی کو ششیں کرتی رہی ہے وہ جرت انگیز ہیں، ایک مرتبہ خط کو حسین بنانے پر اکتفا نہیں کیا گیا۔ حسین تر اور مزید حسین بنانے کی ایک مسلمل کو شش جاری ہے۔ خط مدنی سے خط رخی نخط کے مناز کی ایک مسلمل کو شش جاری ہے۔ خط مدنی سے خط رخی ہوا۔ پھر خط نشخیتی ایجاد ہوا۔ وہ تعلق ایجاد ہوا۔ پھر خط نخی ایجاد ہوا۔ وہ بی مناز بیاں کو مناز کی ایک مسلمان کو رہی ہوا۔ وہ بی کام انجام دے رہی ہو وہ مربید جرت ہے، لطافت و نفاست حسن ور عنائی کے جس اعلی مرتبے پر مسلمانوں نے اپنے خط کو پہنچادیا ہے اس کی کوئی دوسری مثال نہیں ملتی۔ حسن خط کا جو ذوق ایک مسلمان کو ہے، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو حاصل ہوتی ہے، دوسری مثال نہیں ملتی۔ حسن خط کا جو ذوق ایک مسلمان کو ہے، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو عاصل ہوتی ہے، دوسری مثال نہیں ملتی۔ حسن خط کا جو ذوق ایک مسلمان کو ہے، رعنائی خط سے جس قدر لذت و مسرت ایک مسلمان کو سے ب

مسلمان ایک ایسی قوم ہے جو کتاب الہی قرآن مجید کی ساختہ پر داختہ ہے۔ روزانہ پانچ وقت نمازوں میں مسلمان قرآن مجید کی تلاوت کر ناایک مسلمان کالا تحد عمل اور وظیفہ حیات ہے۔ قرآن مجید اس کا دین ہے، قرآن اس کی عبادت ہے، قرآن اس کا قانون ہے۔ اس کے طور طریقے، اندانہ فکر، اندانہ نظر سب قرآن کی روشنی میں متشکل ہوتے ہیں۔ اس کی انفراد می زندگی کی تربیت قرآن کر تا ہے۔ اس کی اجتماعی زندگی کی آبیار می قرآن کر تا ہے۔ قرآن اس کے دل و دماغ میں رچا بسا ہوتا ہے۔ مسلمانوں کا اجتماعی ذبن اور قومی مزاج قرآن کا تشکیل دادہ ہے۔

" یہ و نیاا پی بقا کے لئے ان تمام ر نگار گیوں اور گل کاریوں کی محتاج نہیں تھی جو اس کے ہر گوشے میں نمایاں ہیں، لیکن قدرت نے اس نیاضی کے ساتھ اس کے اندر اپی شانیں دکھائی ہیں تواس لئے دکھائی ہیں کہ انسان کی وہ حس لطیف جو قدرت، حکمت، حس، فیض اور کرم سے اثر پذیر اور بیدار ہوتی ہے، وہ بیدار ہو اور اس چمن کے ایک ایک ہے پر جو درس حکمت شبت ہیں وہ ان کو سکھے اور سمجھے۔ اس گلزار کی ایک ایک پچھڑی جس طرح حسن و جمال اور رفعت و کمال کی مرقع ہے اس کی تو قیر کرے اور شحسین کرے لیکن اس کے لئے ضروری ہے کہ خالق نے انسان کے اندر توجہ اور انابت کی جو صلاحیت ود ایت فرمادی ہے وہ اس کو بروئے کار لائے۔"(ا)

"جس قدرت نے ہمیں زندگی دی اس نے یہ بھی ضروری سمجھا کہ زندگی کی سب سے بوی نعت، حسن وزیبائی کی تشش سے بھی ان کو مالا مال کر دیا جائے۔"(۲)

قرآن کی تعلیمات نے مسلمان کے اندر شعور الوہیت کو بیدار کیا۔ شعور اخلاق کو پروان پڑھایا۔ شعور روحانیت کی آبیار کی گا۔ ای طرح قرآن مجید نے مسلمان کے اندر شعور حسن و ذوق جمال کو بھی پروان چڑھایا۔ مسلمان کے اندر حسن و جمال کی قدر شناس پیدا کی۔ جمالیاتی حس کواجاگر کیا۔ حسن نظر کی دولت بخش دی \_

> غبار راہ کو بخشا گیا ہے ذوقِ جمال خرد بتا نہیں سکتی کہ مدعا کیا ہے (اقبال)

ایک مسلمان جب قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے تو بہت سی آیتیں فطرت کی حسن آرائی کی طرف اس کی توجہ مبذول کراتی رہتی ہیں۔ نظارہ حسن کی اس کو دعوت دیتی ہیں۔اس کے اندر تحسین جمال اور توقیر حسن کے جذبے کو ابھارتی ہیں۔اس کے اندر قدر شناس کی نگاہ کو بیدار کرتی ہیں۔اس طرح چٹم بینامیں حسن نظر کی شان پیدا ہو جاتی ہے۔

تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ (٣)

" بیہ ساری چیزیں آئکھیں کھولنے والی اور سبق دینے والی ہیں ہر اس بندے کے لئے جو رجوع کرنے والا ہو۔"

مجھی انسان کو تاروں بھری رات کا نظارہ کرایا جاتا ہے۔

إِنَّازَيِّنَّا السَّمَآء ٱللُّنْيَا بِزِينَةٍ ٱلْكُوَاكِبِ (٣)

ا ـ تدبر قرآن، امین احسن اصلاحی، ۲ ـ ترجمان القرآن، ابوالکلام آزاد، جلد ا، ص ۷۳، ۳ ـ سور هٔ ق ، آیت ۸، ۲۰ سور هٔ

ہم نے دنیا کے آسان کو تاروں کی زینت سے آراستہ کر دیا ہے۔

مجھی عالم نباتات میں رنگ و ہو کے حسین مناظر کی طرف توجہ مبذول کراتا ہے۔

وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِ آأَنَوْلُنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنَبَتَتْ مِن كُلِّ

زُوْجِ بَهِيجِ ٥ (١)

اور تم دیکھتے ہو کہ زمین سو تھی پڑی ہے۔ پھر جہاں ہم نے اس پر مینہ برسایا وہ یکا یک لہلہا اٹھی اور پھول گئی۔اس نے ہر قشم کے خوش نمانیا تات اگلنے شر وع کر دیے۔

تہمی عالم جمادات کی نیر کگی کی طرف توجہ منعطف کراتاہے۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدُ اللَّهِ مُنْ وَ حَمْرٌ مُّخْتَلِفٌ ٱلْوَانُهَا وَ غَرَابِيْبُ سُوْدٌ ٥(٢)

(كياتم ديكھتے نہيں) اور پہاڑوں ميں سفيد اور سرخ گهري سياه دھارياں پائي جاتي ہيں، جن

کے مختلف رنگ ہیں۔

مجھی جانوروں اور چوپایوں کے حسن و جمال کی طرف انسان کو متوجہ کرتاہے۔

وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُوِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ ٥ (٣)

اور ان جانوروں کے (منظر) میں تنہاری (نگاہوں کے لئے) حسن و جمال ہے جس صبح تم

ان کوچرنے کے لئے روانہ کرتے ہواور شام کوا نہیں واپس لاتے ہو۔

مجھی وہ خود عالم انسانیت کی طرف متوجہ کر تاہے۔

وَّصَوَّرَ كُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ (٣)

جس نے تمہاری صورت بنائی اور بڑی حسین صورت بنائی ہے۔

مجھی وہ عالم نسوانیت کی طرف انسان کو متوجہ کرتا ہے۔

فِيْهِنَّ خَيْرَتُ حِسَانُ ٥ (٥)

ان نعمتوں کے در میان خوبصورت اور خوب سیرت بیویاں ہوں گا۔

قر آن مجھی خود انسانوں کو آرائش اور زیبائش اختیار کرنے کی تلقین کر تاہے۔

يَئِنِي آدَمَ خُدُو ازِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ - (١)

اے بی آدم ہر عبادت کے موقع پر اپنی زینت سے آراستہ ہو۔

ا-سور هُ حجَّ، آیت ۵، ۲-سور هٔ فاطر، آیت ۲۷، ۳-سورهٔ لحل، آیت ۲، ۴-سورهٔ مومن، آیت ۹۳، ۵-سورهٔ رحمٰن، آیت ۷۰، ۲-سورهٔ اعراف، آیت ۳۱، قر آن مجید صرف ظاہری اور مادی حسن کی طرف ہی رہنمائی نہیں کر تابلکہ معنوی حسن، اخلاق جمیلہ اور سیرت طیبہ کی طرف بھی توجہ دلا تاہے۔

لَّقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ٱسْوَةٌ حَسَنَةٌ - (١)

اور حقیقت میں تم لوگوں کے لئے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ایک حسین نمونہ ہے۔

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ آخْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً -(٢)

الله کارنگ اختیار کرو،اس کے رنگ سے زیادہ حسین کس کارنگ ہو سکتا ہے۔

کا ئنات میں حسن و جمال، رعنائی و د لکشیاس لئے ہے کہ اس کا خالق خود حسین و جمیل ہے۔

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ - (٣)

یں بڑاہی بابر کت ہے اللہ جو حسین خلاق عالم ہے۔

زبان رسالت نے اس حقیقت کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے۔

ان الله جميل يحب الجمال (٣)

الله تعالیٰ خود بھی حسین ہے اس لئے حسن و جمال کو پیند کر تاہے۔

قرآن مجید کے دبستان میں تربیت پاکر مسلمان قوم حسن و جمال کی شیدائی بن گئی، آرائش و زیبائش کی قدر دان بن

گئی، رعنائی و لطافت کی خواہاں بن گئی، اسے جنت نگاہ بھی چاہیئے اور فرووس گوش بھی چاہئے۔

حسین مناظر اور حسیس نقوش کی جنت نگاہ اور دکش آواز اور جاذب نغمہ کی فردوس گوش کو عملی و نیا میں دریافت کرنے اور تحقیق کرنے کانام فنونِ لطیفہ ہے۔ فنونِ لطیفہ حسن نقوش کو عالم رنگ وصورت میں اور دکش اصوات کو عالم سخن و نغمہ میں تخلیق کرنے کانام ہے۔ ہر ملک نے اور ہر قوم نے فنونِ لطیفہ میں تخلیقات پیش کی ہیں۔ یہ تخلیقات سب سے زیادہ اثر پذیر ہوتی ہیں۔ اس قوم کے مسلخ علم ہے۔ اس آخری عامل اثر پذیر ہوتی ہیں۔ اس قوم کے مسلخ علم ہے۔ اس آخری عامل نے تنوع اور اس قوم کے مبلغ علم ہے۔ اس آخری عامل نے تنوع اور نیر نگی کے ساتھ ساتھ جدا جدار اہیں متعین کردی ہیں۔ یہی باعث ہے کہ کسی قوم نے بت گری اور مجسمہ سازی

میں کمال حاصل کیااور کسی قوم نے عریانی اور رقاصی میں نام پیدا کیا۔ مسلمان قوم کامعاملہ بالکل دوسر اسے ۔

اپی ملت کو قیاس اقوام مغرب پر نہ کر خاص ہے ترکیب میں قوم رسول ہاشی

الله تعالى قرآن مجيد مين فرماتاب!

ا ـ سورة احزاب، آیت ۲۱، ۲ ـ سورة بقره، آیت ۱۳۸، ۳ ـ سورة مومنون، آیت ۱۴، ۲۰ مسلم /ج ۱/ص ۹۳، رقم ۹۱،

دار الكتب العلميه ، بير وت، ٩٨ ء،

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ -(١) بنول كي گندگي يور

اسلام نے بت پر سی ، بت گری ، مجسمہ سازی ، تصویر سازی کو حرام قرار دیا ہے۔ اس ایک تھم نے مسلمان کو جہم اور مادے کی قید سے نجات و لائی۔ رفعت خیال اس کے اندر پیدا کر دی۔ تجریدی فکر کی طرف اس کو ماکل کر دیا۔ مادیات سے نظر ہٹا کر معنویات کا شاسا بنادیا۔ مجسمہ سازی کے بعد مخص مذکور مقد س اور محتر م بن جاتا ہے۔ اس کے گرد تقد س اور عظمت کا ہالہ تن جاتا ہے۔ بعد میں آنے والے افراد کی عقل و فکر اس کی عظمت کے سامنے خود کو پست اور ممتر سجھنے گئی ہے۔ یہاں سے ذہن غلای شروع ہو جاتی ہے۔ ذہنی غلای ، جسمانی غلای ہے بھی بدتر ہے اور جاہ کرنے والی ہے۔ اسلام نے مجسمہ سازی اور تصویر سازی کی مخالفت کر کے انسان کو ذہنی غلای ہے رہائی دالئی ہے اور حقیقی آزادی کی نعمت لازوال سے انسان کو بہرہ مند بنادیا ہے۔ اسلام کا یہ عظم الشان انقلابی اقدام تھا۔ اس اقدام کی وسعت ، رفعت اور ابھیت کا صحیح شعور آج تک مسلمان نہ کر سے۔ اسلام کا یہ عظمت و جروت کے بالدان انسان اس نعمت کی قدر نہ کر سکے۔ انہوں نے قبر وں اور آستانوں کی تقذیس کے نام پر پھر جگہ جگہ عظمت و جروت کے نادان انسان اس نعمت کی قدر نہ کر سکے۔ انہوں نے قبر وں اور آستانوں کی تقدیس کے نام پر پھر جگہ جگہ عظمت و جروت کے بات وہ یہ جات ہے تان دیے جی اور انسانوں کو پھر ذبی شامی میں جگڑ دیا ہے۔ بہر کیف اس آیت نے اسلامی ذبی کو معنویات اور تجرید کی فکر کے جانب منعطف کر دیا۔ قرآن مجید ہے اس کا محور و مرکز قرآن مجید ہے۔ تجوید قرآت قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر کے تخلیقات حسن مسلمانوں کے یہاں مرکوز ہیں اور مخصر ہیں حسن قرائت قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر جہاں قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر جہاں قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر جہاں قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر جہاں قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر حبل قرآن پر حسن خط قرآن پر اور حسن تغیر مساجد پر

یبی وجہ ہے کہ اسلامی فنون لطیفہ میں مشغول فن کار سیجھتے تھے کہ ہم کار عبادت کررہے ہیں۔ ثواب حاصل کر رہے ہیں۔ اس سے ان کو جو روحانی مسرت حاصل ہوتی تھی اس کاادراک آج کے فن کار نہیں کر سکتے۔ ان کا مطمع نظر بلند تھا۔ وہ عالم مادیات سے بلند ہو کر حقیقت کبری تک رسائی حاصل کرناچاہتے تھے اور اس حضوری میں مگن رہتے تھے۔

# 🖈 حسنِ قرأت

اسلامی ذوق جمالیات کا ایک مظہر قر آن مجید کی تلاوت سے متعلق ہے۔ دنیا میں کتنی ہی نہ ہبی کتابیں ہیں جن کو ان کے ماننے والے انتہائی عقیدت اور احترام سے پڑھتے ہیں۔ گر مسلمانوں نے تلاوت قر آن مجید کو ایک فن کا درجہ دیدیا۔ حسن ترتیل اور حسن قر اُت کا ایک نیا فن ایجاو کر ڈالا۔ یہ قر آن مجید کو خوش الحانی کے ساتھ اور دکش آواز میں پڑھنے کا فن ہے۔ قر اُت کے مختلف انداز اور طریقے ہیں۔ جن میں سے سات طریقے معروف ہیں اور تین طریقے غیر معروف اور شاذ ہیں۔ مسلمانوں نے جس محنت اور ریاضت سے قر اُت کے ان طریقوں کو مرتب اور مدون کیا ہے وہ ان کے حسن عقید ت اور جذب و

ا-سور هٔ حج، آیت ۳۰،

شوق کا مظہر ہے۔ کوئی صاحبِ کمال قاری جب قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے تو قلب وروح میں ارتعاش پیدا ہوتا ہے۔ حضرت ابو بحر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے گھر کے صحن میں قرآن مجید کی تلاوت کرتے تھے۔ ہمسایہ گھروں میں بھی یہ آواز جاتی تھی تو قریشیوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی تھی کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو تلاوت سے منع کر دیا جائے، ہماری عور تیں اور نیچے اس سے متاثر ہوتے ہیں۔ بعض نو مسلموں نے لکھا ہے کہ اوّل اوّل ہم نے کسی مجد میں قرآن مجید کی تلاوت سن تھی جس سے اسلام کی طرف کشش پیدا ہوئی۔

#### المن خط حسن خط

اسلامی ذوق جمالیات کا دوسر المظہر قرآن مجید کی کتابت سے متعلق ہے۔ یہ قرآن مجید کو حسین اور جاذب نظر انداز میں لکھنے کا فن ہے۔ یہ قرآن مجید کو بہتر سے بہتر، خوبصورت سے خوبصورت اور حسین سے حسین تر لکھنے کا فن ہے۔ یہ مسلمانوں کا خاص امتیازی فن ہے۔ فن خطاطی کا آغاز دراصل کتابت قرآن مجید سے ہواہے۔ قرآن مجید نے کلمہ طیبہ کی مثال شجر طیب سے دی ہے۔

صَوَبَ اللّهُ مَنَالاً كِلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَوَةٍ طَيِّبَةٍ - (۱)
الله تعالى نے كلمه طيبه كى مثال اچھ فتم كے در خت سے دى ہے۔
ايک دوسرے مقام پر قرآن مجيد كو"نور مبين"كها گياہے۔
وَ اَنْزَلْنَاۤ اِلْيْكُمْ نُورًا مِبِينَّا – (۲)
اور ہم نے تہارى طرف روش نور بھيجاہے۔

ان دوواضح آیات ہے کسب فیفل کر کے مسلمان قلم کاروں نے قرآن مجید لکھنے ہیں شاخوں اور پھولوں کی آمیزش سے گلزار کھلائے ہیں اور نور اور روشنی کی آمیزش سے بینارے اور ستارے بنائے ہیں۔ مسلمانوں کا قرآن مجید کی تزئین اور زیبائش کی طرف متوجہ ہونا خود قرآن مجید کے لطیف ارشادات کے باعث تھا۔ قرآن سے ہی مستبط تھا۔ فن خطاطی میں مسلمانوں نے نہایت اعلیٰ قلکار پیدا گئے۔ جنہوں نے نہایت حسین انداز میں قرآن مجید کی کتابت کی ہے۔ و نیامیں کسی قوم نے کسی کتاب کو استے حسین انداز میں مسلمان فن کاروں نے لکھا ہے۔ ان کے ہاتھ کسی کتاب کو استے حسین انداز میں مسلمان فن کاروں نے لکھا ہے۔ ان کے ہاتھ کے لکھے ہوئے شخصہ مال گزر جانے کے بعد بھی اعلیٰ قدر و قبت کے حامل ہیں۔ فن خطاطی کے ان اعلیٰ نمونوں کو اہل مغرب بڑی قدر کی نقد رکی نقد کی تاب فن خطاطی پر مزید معلومات آئندہ ابواب میں ملیں بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، اور بڑی بڑی قبیتوں میں ان کو خریدتے ہیں۔ فن خطاطی پر مزید معلومات آئندہ ابواب میں ملیں گی۔

اله سور هٔ ابراجیم ، آیت ۲۴ ،

# 🖈 حسن تغمير

اسلامی ذوق جمالیات کا تیسر امظہر مسجد سے متعلق ہے۔ مسلمانوں نے مساجد کو حسین اور پر شکوہ انداز میں لتمیر کیا ہے۔ مسلمانوں کی مساجد اور عمارات کا انداز تقریباً ایک جیسا ہے۔ اندلس ہو، مر اکش ہو، قسطنطنیہ ہو، اصفہان ہو، لا ہور ہو، دبلی ہو سب کا ایک بی انداز ہے۔ مقامی غیر اہم اختلا فات کو نظر انداز کر کے دیکھے تو وہی عظمت و شوکت، وہی جمال و جلال، وہی وسعت و رفعت ان عمار توں سے ظاہر ہوتی ہے، جو اسلام کے تصور حقیقت کبریٰ سے مستعار ہے۔ عقائد و نظریات، افکار و تصورات کو سنگ و خشت کی صورت میں متشکل کرنے میں جس قدر کامیابی فن تعمیر کے اندر مسلمان فن کاروں کو حاصل ہوئی ہو۔ ہے، شاید بی وہ کسی اور قوم کو حاصل ہوئی ہو۔

آج کے مشینی دور میں بعض افراد خطاطی اور خوش نولی کی اہمیت کے قائل نہیں ہیں۔ وہ تحریر کی ضرورت کو تو سلیم کرتے ہیں لیکن تحسین خط اور خوش نولی پر اس قدر محنت اور وقت صرف کرنے کو غیر ضروری قرار دیتے ہیں۔ایسے لوگوں کی خدمت میں عرض ہے کہ تحریر کے نقطہ نظر سے بہترین خط وہ ہے جس میں مندرجہ ذیل تین خوبیاں بدرجہ اتم پائی جائیں۔

ا - آسان خوانی ..... اس خط کی تحریرین آسانی سے پڑھی جاتی ہوں۔

۲- آسان نولی ..... اس خطیس تحریری آسانی سے لکھی جاتی ہوں۔

اس خط کی تحریری دیکھنے میں خوش نما نظر آتی ہوں۔

خط کی یہ بنیادی اقدار ہیں۔ اسلائی خط کی تاریخ در حقیقت ان تین اقدار کو حاصل کرنے کی سعی پیہم او جہد مسلس کا م ہے۔ ایک زمانہ تھا کہ خط کو فی میں نہ کورہ بالا اقدار کا اظہار ہوتا تھا۔ خط کو فی خوش نما نظر آتا تھا۔ اس لئے لوگوں میں مقبول عام تھا۔ امتداد زمانہ سے پھر ذوق نظر میں ترقی ہوئی۔ ایک نیاخط نشخ وجود میں آیا۔ اس میں نہ کورہ بالا اقدار کا اظہار بہتر انداز میں ہور ہا تھا۔ لوگوں میں یہ خط مقبول ہوگیا۔ زمانہ گزرنے کے ساتھ پھر ذوق نظر میں ترقی ہوئی۔ پھر ایک نیاخط نشغیلی اختراع ہوا۔ اس میں ان اقدار کا اظہار زیادہ بہتر انداز میں ہوا۔ اس لئے وہ لوگوں میں مقبول ہوگیا۔ اس طرح ذوق نظر اور تلاش حسن کا سفر مسلسل جاری ہے۔ ابھی تک ختم نہیں ہوا۔ سعی و جہد ، اختراع وا بڑکار کا سلسلہ لا تمنانی ہے۔ ہم نگارے کہ مرا پیش نظر می آید ہم فرشتر ازاں می باید

(اقبال)

ہے جبتو کہ خوب سے ہے خوب تر کہاں اب دیکھتے کھہرتی ہے جاکر نظر کہاں (حالی)

فہم و فراست، حکمت و دانائی کی طرح ذوق جمال اور حسن نظر کی نعمت بھی تمام انسانوں میں یکساں نہیں ہے۔ جہاں بعض افراد غیر معمولی حساس اور دراک ہوتے ہیں۔ وہاں بعض افراد بے حس اور غبی ہوتے ہیں اور ان دونوں انتہاؤں کے در میان صد ہادر جات اور مدارج ہیں۔ ہر در ہے اور مر تبے کے افراد نوع انسانی میں پائے جاتے ہیں۔ حسنِ نظر کے سلسلے میں ہر مخص سے یکسال تو قعات وابستہ نہیں کی جاسکتیں۔ ذوق حسن معروضی نہیں ہے، موضوعی ہے۔

قابل قدر ہیں وہ خطاط جو اپنی انگلیوں کی آ ہنی گر فت سے قلم کو جنبش دے کر حروف کی نوک پلک نکالتے ہیں، جو دیدہ ریزی اور جگر کاری کر کے حروف کے مجموعے کو باغ و بہار بنادیتے ہیں۔ جن کو دیکھے کر نظریں ٹھٹک کر رہ جاتی ہیں۔ جن کو دیکھنے سے عجب قتم کاسر ور اور کیف حاصل ہو تاہے۔

حسنِ خط حسن اخلاق کی پشت پناہی بھی کرتا تھا۔ اسلامی دور میں امر اء اور شوقین لوگ اپنے مکانوں کو تصویروں کی بجائے خوبصورت قطعات سے آراستہ کیا کرتے تھے۔ جس کی وجہ سے بالعموم قطعات کی بہت زیادہ مانگ تھی۔ جہاں کہیں کی ایجھے خوش نولیں کے ہاتھ کا لکھا ہوا قطعہ مل جاتا تھا، اس پر لوگ پروانہ وار گر پڑتے تھے اور آنکھوں سے لگاتے تھے۔ اس سے معاشرے کو توبہ فائدہ پنچتا تھا کہ اخلاقی اصول، ناصحانہ فقرے، حکیمانہ اشعار ہمیشہ نظروں کے سامنے رہتے تھے۔ ہر وقت گھر میں اخلاقی سبق ملتار ہتا تھا اور خوش نولیس کو یہ فائدہ پنچتا تھا کہ گھر بیٹھے اس کو روزی مل جاتی تھی۔ اس لئے خوش نولیوں اور میں اخلاقی سبق ملتار ہتا تھا اور خوش نولیں کو یہ فائدہ پنچتا تھا کہ گھر بیٹھے اس کو روزی مل جاتی تھی۔ اس لئے خوش نولیوں اور خطاطوں نے اپنے کمال کو قطعات نولیں تک محدود کر دیا تھا۔ جو عمدہ اور آبدار وصیلوں پر لکھ کرتیار کرتے تھے۔

مگراب معاشرے سے قطعات اور کتبول کارواج اٹھتا جارہاہے اور ان کی جگہ تصویروں نے لے لیہے۔اس وجہ سے اگلے زمانے کا نفیس اور مہذب ذوق آرائش مٹ رہاہے اور ساتھ ہی خوش نولیکی کی قدر و منزلت بھی تھٹتی جارہی ہے۔ متیجہ اس کابیہ فکلاہے کہ اب کاتب تومل جاتے ہیں لیکن خوش نولیس کمیاب ہوگئے ہیں۔

۾ پاپ

# خطِ کو فی -ابتدائی دور

بنی امیہ کی حکومت (۳۰- ۱۳۲۳ ہے / ۱۹۲۳ – ۷۵۰ء) خلافت راشدہ سے بہت سے امور میں محتلف تھی۔ خلفاء بنی امیہ شام کے متمدن ملک میں رہتے تھے۔ دمشق ان کا دار الخلافہ تھا، جس کی عمر اس وقت تین ہزار سال تھی۔ اس لئے انہوں نے بہت سے ملوکیت کے لوازمات اور تدن کے مظاہرات اختیار کرلئے تھے۔ قلقشندی بیان کرتا ہے کہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنے لئے ایک خاص موٹے قط کا قلم مخصوص کر لیا تھا۔ کسی دوسر نے فرد کو اس قلم کے استعال کرنے کا حق نہیں تھا۔ اس کو قلم جلیل کہتے تھے۔ اس زمانے میں مصر سے کاغذ بردی بر آمد ہوتا تھا۔ سالم تیختے کو طومار کہتے تھے۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ طومار پر قلم جلیل سے دستخط کرتے تھے۔ (۱)

عربی زبان اور عربی خط کی خدمت عبدالملک بن مروان نے کی ہے۔ اس نے ساری مملکت اسلامیہ میں عربی زبان اور عربی خط کی خدمت عبدالملک بن مروان نے کی ہے۔ اس نے ساری مملکت اسلامیہ میں عربی زبان اور عربی خط کو نافذ کر دیا۔ تمام سرکاری مراسلت عربی خط میں ہونے لگی۔ عربی زبان کے کا تبوں کی طلب بردھ گئے۔ طلب کو پورا کرنے کے لئے عربی کا تبوں کی کثیر تعداد پیدا ہو گئے۔ اس طرح پیشہ ورکا تبوں کا ایک طبقہ پیدا ہو گیا۔ پھر ان کے اندر مسابقت اور برتری کا جذبہ امجرا۔ انہوں کو تحسین خط اور تزئین اختیار کرنا شروع کر دیں۔ اس جذبے نے کا تبوں کو تحسین خط اور تزئین کیا بت کی طرف ماکل کر دیا۔

اس دور میں کتابت کی دو روش رائج تھیں۔ قلم جلیل یاطوماراور قلم دقیق یا قرمط یعنی موٹا خط اور باریک خط۔ قلم جلیل کی تحریف امام خط ابن مقلہ نے بیہ بتائی ہے کہ ''قلم طومار مبسوط (سطح دار) ہے اس میں استدارہ (گولائی۔ دور) بالکل نہیں

ا۔ بعد کے سلاطین نے بھی امیر معاویہ ر'ضی اللہ عنہ کی بیروی کی۔ فرامین پر وہ موٹے قلم سے دستخط کرتے تھے۔اس زمانے میں دسخط کے لئے نام کھنے کے بجائے ص لکھاجاتا تھا۔ موٹے قلم سے ص لکھنے کاطریقیہ آخری مغل بادشاہ کے زمانے تک رائج رہا ہے۔راقم السطور نے بعض مغل فرامین دکھیے ہیں۔ ہو تا۔ اس کے خطوط عمودی ہوتے ہیں۔ وہ مقام اتصال پر زاویہ قائمہ بناتے ہیں۔''اس کو خط کو فی یا بس بھی کہتے ہیں۔ عہد عباسیہ میں پھراس کو خط محقق کہنے گئے۔(۱) گویایہ جلی خط تھااور پورے صفحہ پر ککھاجا تا تھا۔

ایک دوسرا قلم بھی تھا جس کو دقیق کہتے تھے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ نے اپنے کا تب کو حکم دیا تھا کہ وہ زیادہ کاغذ ضائع نہ کرے اور باریک خط سے لکھے۔ اس سے قبل حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھی اپنے کا تب کو حکم دیا تھا کہ وہ باریک خط یعنی قرمط لکھے۔

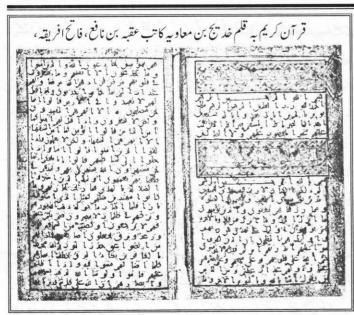
تحسین خط میں جس شخص نے سب سے اول کو حش کی وہ عبدالملک بن مروان کا کاتب خاص قطبہ بن شہیب الطائی تھا۔ جو المحر رکے اس نے حروف کی پیائش اور ساخت کے تھا۔ جو المحر رکے اس نے حروف کی پیائش اور ساخت کے لئے نوک قلم کو پیانہ مقرر کیا۔ یہ پیانہ کا تبول میں آج تک استعال ہو تا ہے۔ اس نے قلم طومار یعنی جلیل کو نئی روش دی، جس کے نوک قلم کو پیانہ مقرر کیا۔ یہ پیانہ کا تبول میں آج ریکا کوئی نمونہ آج دنیا میں موجود نہیں ہے۔ قطبہ کا انتقال ۱۰ اللہ کا وجہ سے وہ خط کو فی سادہ سے متاز ہو گیا۔ قطبہ کی تحریر کا کوئی نمونہ آج دنیا میں موجود نہیں ہے۔ قطبہ کا انتقال ۱۰ اللہ صبح طور پر میں ہوا ہے۔ یہ بات مجمود سے چار قلم کا استخراج کیا تھا۔ لیکن وہ قلم کیا تھے؟ یہ بات صبح طور پر

معلوم نہیں ہے۔

جس شخص نے قرآن مجید کو سب سے پہلے خوبصورت انداز میں لکھا وہ طلیقہ ولید بن عبدالملک کا اتب خاص خالد بن ابی الہیاج تھا۔ ولید کی تعیر کردہ معید نبوی میں محراب پر اس نقی سارہ والشمس، لکھی میں آتا تھا۔ دور سے پڑھنے میں آتا تھا۔ مجد نبوی کی کئی بار مر مت ہوئی ہے۔ افسوس اس میں وہ کتابت محفوظ نہ رہ سکی۔ اس کا تابیت خوبصورت



ا ـ الدراسات، ص ۸۱،



قرآن مجید لکھ کر خلیفہ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ (۱۰۲ھ) کی خدمت میں پیش کیا، مگر وہ اس کا قیمتی ہدیہ ادا نہ کر سکے۔ اس لئے اس کو واپس کر دیا۔

خلیفہ ہشام بن عبدالملک (۱۰۵۱۲۵) کا کاتب شعیب بن حمزہ تھا۔ اس
دور میں مالک بن دینار تابعی (۱۳۰ه)
مشہور کاتب تھے۔ وہ لوگوں کو اجرت پر
قرآن مجید لکھ کر دیا کرتے تھے۔ افسوس
ان کا تبوں کے آثار آج ناپید ہیں۔

دنیا میں مختلف ملکوں میں

دارالآثار قائم ہیں۔ جن میں قدیم قرآن مجید رکھے ہوئے ہیں۔ قسطنطنیہ کے عجائب خانے میں اس دور کے دو قرآن مجید محفوظ ہیں۔ایک کاتب عقبہ بن عامر کا ہے اور کتابت کی تاریخ ۵۲ھ درج ہے۔ دوسرے کا کاتب خدیج بن معاویہ ہے جو فاتح افریقہ عقبہ بن نافع کا کاتب تھا۔اس پر سنہ کتابت ۹ مھ درج ہے۔ یہ دو نسخ تصدیق شدہ ہیں۔

حال ہی میں ایک قدیم ترین قرآن مجید کا نسخہ معجد صنعاء یمن کی دیوار کے اندر سے حاصل ہوا ہے۔اس پر ۲۰ھ/ ۱۸۰ء تحریر ہے۔ یہ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کا زمانہ ہے۔ یہ آخر سے نامکمل ہے۔(۱) علاوہ ازیں اہل بیت کرام کے نام سے بہت سے قرآن مجید مختلف مقامات پر پائے جاتے ہیں۔ محققین فئی بنیادوں پران کو درست تشلیم نہیں کرتے ہیں۔(۲)

یہ خط کا ابتدائی دور تھا۔ اس خط کے مختلف علا قائی نام ملتے ہیں۔ مثلاً بھری، کوئی، واسطی، مصری، شامی، قیر وانی، قرطبی، آج یہ بات معلوم کرنے کا کوئی ذریعہ موجو د نہیں ہے کہ کیافی الواقع ان خطوط کے در میان کوئی فرق تھا جس کی وجہ سے علیحدہ نام رکھنے کی ضرورت محسوس ہوئی یالوگوں نے محص سہولت کی خاطر اپنے علاقے کے مرکزی شہر سے اس کو موسوم کر دیا،اور فرق کوئی خاص نہیں تھا۔ (۳)

علوم و فنون کو حکمر انوں کی دلچیں سے بہت زیادہ فروغ حاصل ہوا ہے۔ ہر نئی حکومت علم و فن کی سر پرستی میں سابق حکومت پر سبقت لے جانا چاہتی تھی۔ حکومت کی سر پرستی کے زیرا ثر علماء نے نئے نئے علوم میں قابل قدر کتابیں تصنیف کیں اور فن کاروں نے فن کے نادر نمونے پیش کئے۔ اس طرح قلہ کاروں نے خط میں نئی نئی جد تیں نکالیں اور نئے نئے انداز اختیار کئے۔ حق یہ ہے کہ عربی خط کے ارتقاء میں، شخسین و تزئین میں حکومتوں نے بڑااہم کر دار اداکیا ہے۔

اسلام آیا، مکہ سے خط مدینہ پہنچا، وہاں خط مدنی کہلایا۔ خلافت عمر رضی اللہ عنہ میں کوفیہ کی چھاؤنی آباد ہوئی۔ دیکھتے اللہ Muslim. Worldکراچی ۲۲؍جون ۱۹۸۵ء، ص ۲۰، ۱۔ الدراسات، ص ۹۸-۹۸،۸۲-۹۹، سے خلیفہ منصور عباس (دوسر اخلیفہ بنی عباس) کے دور کاسکہ (ڈیپر ہالہ) سے راقم (مؤلف) کو حاصل ہوا، بقیہ حاشیہ آئندہ صفحہ پر،

دیکھتے ایک بڑا شہر بن گیا۔ چو تھے خلیفہ نے اس کو دار الخلافہ بنالیا۔ یہاں دوسرے علوم کے ساتھ خط نے بھی ترتی کی۔ اس کانام خط کو فی ہو گیا۔ اس لئے خط نے بڑی ترتی اور بڑا عروج حاصل کیا۔ پھر شام میں بنی امیہ نے اپنی حکومت قائم کی۔ لوگوں نے اس کو شامی کہنا شروع کر دیا۔ بنی عباس نے بغداد میں اپنی خلافت قائم کی۔ یہاں خط نے ترتی کی۔ نئے، رقاع، ریحان وغیرہ خطوط پیدا ہوئے۔ افریقہ میں اسلام کا اولین مرکز قیروان تھا۔ وہاں خط بینچا تو قیروانی کہلایا۔ وہاں سے اندلس میں پہنچا تو قرطبی کہلایا۔ تاریوں کے بعد اسلامی حکومت کامرکز تبریز مقرر ہوا۔ وہاں خط تعلیق وجود میں آیا۔ امیر تیمور نے سمرقند کومرکز حکومت مقرر کیا، وہاں خط خطاطی اور کیا، وہاں خط نستعلق وجود میں آیا۔ امیر تیمور نے سمرقند کو مرکز حکومت مقرر کیا۔ ہرات میں بیٹھ کر تیمور یوں نے خطاطی اور کیا، وہاں خط نستعلق وجود میں آیا۔ تیمور کے بیٹے نے ہرات کو مستقر حکومت مقرر کیا۔ ہرات میں بیٹھ کر تیمور یوں نے خطاطی اور فنون لوغ ناکدہ پہنچا وہاں خط اور خطاطی کو بھی خوب خوب فائدہ پہنچا اور فروغ حاصل ہوا۔

عربی تحریر کے وسط میں اگر ایک متنقیم خط فرض کر لیا جائے تو نظر آئے گا کہ بعض حروف اس خط کے اوپر رہ جاتے ہیں اور بعض اس خط کے بیں۔ کرسی کے اوپر کے ہیں اور بعض اس خط کے بینے جاتے ہیں۔ اس فرضی خط کو کتا بت کی اصطلاح میں کرسی کہتے ہیں۔ کرسی کے اوپر کے حصے کو دوریا تقویر کہتے ہیں۔ عرب مصنفین سطح کویا بس اور دور کولین یا استدارہ کہتے ہیں۔

#### اس پریہ عبارت تحریر ہے

بقيه از صفحه گزشته



سیان میں محمد رسول اور اطراف میں بیہ تحریر ہے۔ ضرب هذالدینو سنة ثمان و خمسین مَّه، (بید دینار ۱۵۸ھ میں ضرب ہوا۔) لا الله الا الله



ورمیان میں ہے۔ لا اله الا الله و حده لا شریك له اور اطراف میں ہے۔ هوالذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لِیُظهره علی الدین كله،

ا اردو خط میں حروف بسط اب ت ث پ ٹ ط ظ ک گ ف دلاء۔

۲۔ اور حروف دورج چرح خوڈ ززژش ش م م ض ع غ ق ل م ن وی سے ہیں۔

عربی خط سطح ہے دور کی جانب سفر کر رہا ہے۔ آغاز میں کوفی خط ہے اس میں دور بالکل نہیں تھا۔اب نستعلیق ہے اس میں دور ۲ / ۵ حصہ ہے۔

# که خط معقلی

اس اعتبارے غور کریں تو سب سے پہلا خط خطِ معقلی ہونا چاہئے۔ اس لئے کہ خطِ معقلی میں سطح ہی سطح ہے دور بالکل نہیں ہوتا۔ یہ ہند سے کی اشکال مر بع اور مستطیل سے عبارت ہوتا ہے۔ عمارات، مزارات پر کتبات ای خط میں ملتے ہیں یا بعض کتنے اور طغرے مل جاتے ہیں۔ کوئی تحریریا کتاب اس خط میں نہیں ملتی۔ اس وجہ سے اس کو خط بنائی یا عمارتی بھی کہتے ہیں۔ (۱) خط کی تاریخ کیصنے والے لوگ ضروریہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اوّل خط معقلی ہے۔ اس کے بعد خط طومار ہے۔ خط معقلی حضرت ادریس علیہ السلام نے ایجاد کیا تھا۔ سلطان علی مشہدی صراط السطور میں لکھتے ہیں۔

سر بخطے کہ خامہ فرسودے خط عبری و معقلی بودے

میر علی ہروی نے بھی یہی کچھ لکھا ہے۔اس نظریے کو تبول کرنے میں مشکل ہیا ہے کہ تاریخی طور پر خط طومار سے قبل خط معقلی کا کوئی نمونہ آج تک کہیں دریافت نہیں ہوا۔

#### 🖈 خط طومار

خط طومار میں ۸ / ۷ سطح ہے اور ا / ۸ ، دور ہے۔اس کی خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

ا- ا، ب،ج، د، را، ک، ن\_خواہ مفرد ہوں یامر کب اگر اول لفظ میں آئیں توان کے سر کو نمایاں کرنا ہو تاہے۔

۲- ص،ط،ف،ق،م،ه،واور لا کی گره کود بانا صحیح نہیں ہے۔

ہ- خط جلیل میں حروف کا نمایاں نہ کر ناکسی طرح بھی درست نہیں ہے۔

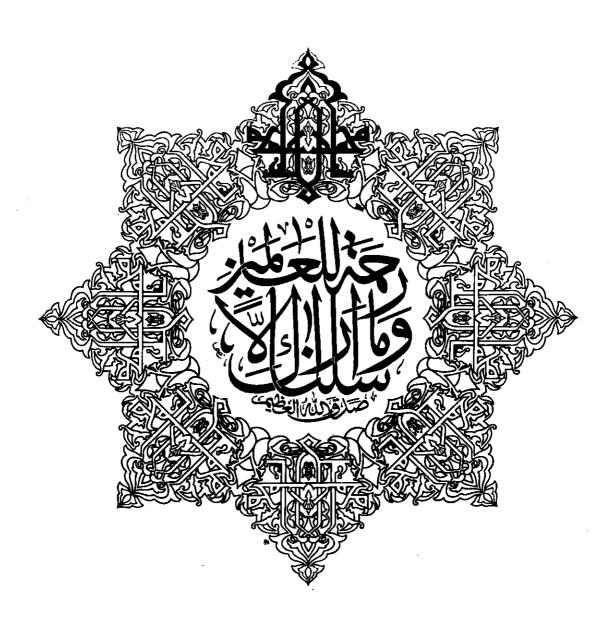
۵- تمام حروف عمودی لکھے جاتے ہیں اور زاویہ قائمہ بناتے ہیں۔

۲- حروف کی پیائش کامعیار الف تھا۔ جس قدر چوڑا خط ہواسی قدر لساالف بنایا جاتا تھا۔

حروف کی پیائش الف کی نسبت ہے متعین ہوتی تھی۔ طومار کے قلم کا قط خچر کے ۲۴ بالوں کے برابر ہو تا تھا۔ عام طور پر خط کا جتناعر ض ہو تا تھا اتنا ہی الف کا طول مقرر کرتے تھے۔

#### 00000000000000000

ا\_اطلس،ص١٦٥،



# ١٠ پاپ

# خط کو فی اور اس کی اقسام

# 💸 خط کوفی مغربی 😩

# 🖈 خط کوفی بسیط

عہد بنی امیہ میں تمام شالی افریقہ اور اندلس فتے ہوگیا تھا۔ اسلامی مملکت کا جزوبین گیا تھا۔ بنی امیہ کے خاتمے کے بعد افریقہ کا بہت ساعلاقہ مرکزی عباسی حکومت کے ماتحت نہیں رہا۔ وہاں آزاد ممکتیں قائم ہوئیں، اور تہذیب و تمدن کو فروغ حاصل ہوا۔ امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں نئے مفتوحہ افریقی ملک کے لئے ایک نیاشہر قیر وان ۵۰ھ / ۲۷۰ع میں آباد کیا گیا۔ یہ نئی حکومت کا دارا لحکومت مقرر ہوا۔ دمش میں اس وقت خط کونی کی جوشکل رائج تھی وہ قیر وان میں پینچی۔ وہ ابتدائی طرز کا خط کونی تھا۔ چونکہ نئی حکومت کے قیام کی وجہ سے افریقہ کا تعلق شام و عراق کی اسلامی حکومت سے کٹ گیا۔ اس لئے مشرقی خط میں جو اصلاحات رائج ہوئیں، ان کا اثر افریقہ پر نہیں پڑا۔ خصوصاً ابن مقلہ کی اصلاحات قیر وان یا اس سے آگ اثر انداز نہ ہو سکیں۔ وہاں وہی پر انا خط رائج رہا۔ حقیقت یہ ہے کہ مغربی خط مشرقی خط کے مقابلے میں زیادہ ترقی یافتہ نظر نہیں آتا۔ خط نے جو ترقی مشرق میں کی وہ مغرب میں نہ ہو سکی۔

# 🏠 خط قير واني

قیروان کے قیام کے بعد وہاں خاندان اغلبیہ کی حکومت (۹۰۹/۵۰۹ء) قائم ہوئی۔ دمشق سے آئے ہوئے خط کوئی نے وہاں ایک نی شکل اختیار کرلی۔اس وجہ سے اس کانام خط قیروانی ہو گیا۔اس کو خط مغربی بھی کہتے ہیں۔ قیروان سے یہ خط اندلس میں پہنچا۔ وہاں اس کو قرطبی کہنے لگے۔ خط قرطبی وہی خط قیروانی ہے البتہ قیروان کے مقابلے میں اس کے اندر استدارہ زیادہ ہے۔ اندلس کی تاہی کے بعد یہی خط مراکش میں آگیا۔ وہاں اس کو مغربی یا مراکشی کہنے لگے۔ جدید دور میں مغربی خط کا سب سے بڑاماہر خطاط محمد بن ابی القاسم القندر س المراکشی گزراہے۔ وہ ۱۸۷۱ھ /۱۸۸۱ء میں فوت ہواہے۔ وہ خط کا بڑاماہر تھا۔ اندلس میں قرطبہ، طلیطلہ، دسیہ، غرناطہ خطاطی کے بڑے بڑے مراکز تھے۔ خط مغربی کی خصوصیات سے ہیں۔

ا- تحریر میں عمود ی خطوط بالکل سید ھے نہیں ہوتے ہیں، قدرے لرزہ ہو تاہے۔

۲- اب ت ث کی تر تیب مشرق سے مخلف ہے۔ ہماری ف ان کا ق ہے اور ف کے پنچے نقط دیتے ہیں بجائے او پر
 دینے کے۔ ان کی تر تیب اس طرح ہے۔

اب ت ث ج ح خ د ذر زط ظ ک ل م ن ص ض ع غ ف ب س ش ه و لا ی په

۳- آخری حرف کو نقطے نہیں دیتے ہیں۔

۳- حروف کے دائروں کو لمبا کھنچتے ہیں،

۵ - قرآن مجید میں قدیم تقسیم پانچ آیات اور دس آیات کی ابھی تک رائج ہے۔

قیروانی خط بالکل ابتدائی تھا۔ ابن خلدون کے بیان کے مطابق الموحدون (۱۲۶۹–۱۱۳۰) کے عہد میں اس خط کا استعال متر وک ہو گیا۔

# ہ تونی

قیروانی خط ہے جو پہلی شاخ نکل وہ خط تو نسی ہے۔ خط تو نسی میں قدرے خط ننخ کی حیاشی نظر آتی ہے۔ حروف میں صفائی آگئ ہے۔الفاظ بھی مجرے ہوئے ہوتے ہیں-الفاظ کے در میان فاصلہ بھی برابر ہو تاہے۔ حروف کی ترتیب مغربی ہے۔

## 3/17. A

اس خط کارواج الجزائر کے شہر فتطنطنیہ اور اس کے اطراف میں زیادہ ہے۔اس خط میں حروف فربہ نظر آتے ہیں۔ شکل حروف درشت ہے۔ لام نون متدیر ہیں۔خط مغربی سے بہت قریب ہے۔

## 🖈 فاسی(۱)

یہ بھی قیروانی سے ماخوذ خط ہے۔ مراکش کے شہر فاس (Faz) میں اس نے فروغ پایا ہے۔اس لئے فاس کہلا تا ہے۔ اس کے اندر!!

ا۔ فاس، مراکش کامشہور شہر ہے۔ انگریزی میں اس کو (Fez) کہتے ہیں۔ ہمارے اخبارات بھی انگریزی کی تقلید میں اس کو فیض لکھتے ہیں۔ حالا نکہ صبح نام فاس ہے۔

- ا- حروف دائرہ کے دائرے نسبتاً بہتر ہیں۔اس لحاظ سے یہ ممتاز ہے۔
  - ۲- پیرسارے مغرب اقصلی میں متداول ہے۔
  - ۳- اس میں ایک خاص قتم کی سادگی پائی جاتی ہے۔

خط فای خط قرطبی سے ماخوذ ہے۔ در حقیقت ان سارے خطوط کے در میان فرق تلاش کرنا مشکل ہے۔

# 🖈 سوڈانی، تکروری

خط مغربی کی ایک شاخ خط سوڈانی ہے۔ یہ خط موٹا ہے اور بھاری ہے۔ اس میں نفاست اور لطافت بہت کم ہے۔ حروف کے زاویئے بڑے بڑے بنائے جاتے ہیں۔ مالی میں جب ایک آزاد حکومت ۱۱۰ھ / ۱۲۱۳ء میں قائم ہوئی تویہ خطرہ بال مرائح ہوا۔ ممبکٹو وہاں کا دار لحکومت تھا۔ ایک زمانہ میں سارے صحر ائے اعظم کو بلاد السودان کہتے تھے۔ اس وجہ ہے اس خط کو سوڈانی کہتے ہیں۔ اس خط کو سکروری بھی کہتے ہیں۔ سکرورایک علاقے کا نام ہے جو مراکش کے جنوب میں اور سیزیگال کے مشرق میں ہے۔ اس خط نے وہاں رواج پایا اور سارے بلاد السودان میں بھیل گیا تھا۔

ایک خاص بات میہ کہ قدیم زمانہ سے الجزائر اور مراکش میں ہند سے انگریزی استعال ہوتے ہیں۔ لیمی 4.3,2.1 عبد الرحمٰن ناصر کا ۳۵ میں بنت سے فن کار جمع ہوگئے تھے۔ نساخ، خطاط، وراق، مذہب، نقاش وغیر ہ۔ ان میں سلیمان بن محمد معروف بہ ابن الشیخ (ف ۴۳۰ھ) نے خاصی شہر سے حاصل کی تھی اس کے علاوہ ابن رشیق قیر وائی، عبد العزیز محمد القرشی، محمد بن یجی عبد السلام قرطبی، عباس بن عمر صقلی اس دور کے بڑے بڑے خطاط گزرے ہیں۔ مستشرق وُوزی نے کھا ہے کہ محمد بن المحمل قرطبی اتناز ودنویس تھا کہ دوہفتے میں پورا قرآن مجید لکھ لیتا تھا۔ (۱)

# 🕸 خط کونی بغدادی 🚳

۱۳۲ه / ۷۵۰ میں بنی امیہ کی سلطنت کا خاتمہ ہو گیا۔ اس کی جگہ نئی سلطنت بنی عباس کی قائم ہوئی۔ (۱۳۲ تا ۱۳۲ه / ۷۵۰ تا ۲۵۸ه) مرکز خلافت بھی و مثل ہے بغداد منتقل ہو گیا۔ جو قدیم مرکز علم کوفہ سے قریب ہے اور قدیم متدن ملک ایران کاسر حدی شہر ہے۔ اس لئے یہاں علوم وفنون، تہذیب و تدن، تفنن و تنوع، ایجاد واختر اع نے خوب سرگر می دکھائی۔ اسلامی خط نے بھی یہاں آکر ترقی کی بڑی بڑی مزلیس طے کیس۔

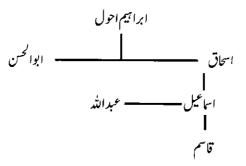
انقالِ حکومت کے بعد تمام اہلِ علم اور اہل فن و مشق سے بغداد منتقل ہو گئے اور علوم و فنون کی یہاں داغ بیل

۱- اندلس مغربی ص ۱۷۵، ۱۵۷، ۲۰، ۴۸، ۲۰، خط قیروانی اصلی ص ۱۵۸، قذوی، ص ۱۳۸، ۱۵۳، ۷۲، ۱۵۳، ۱۴۵، اخوذاز The اندلس Splendour of Islamic Calligraphy، عبدالکبیر خطیب محمد سیحلاس لندن ۱۹۷۹ء، خط قیروانی، اطلس خط، ص ۱۳۵، خط مغربی ۱٬۲۴۵ ندلسی ص ۱۳۲، تکروری، ص ۱۳۷

ڈالی۔ جس کے بعدیہاں علوم وفنون نے خوب خوب ترقی کی۔ ابوعبداللہ سفاح کی خلافت (۱۳۲-۱۳۹ھ) کے زمانے میں ضحاک بن محبلان خلیفہ کا کا تب خاص تھا۔ قطبہ محرر کے خط پراس نے اضافہ کیا۔ دوسرے خلیفہ ابو جعفر منصور (۱۳۳-۱۵۸ھ) کا کا تب خاص اسحاق بن حماد (۱۵۴ھ) تھا۔ اس نے خط طومار میں نئی نئی جد تیں اختیار کیں۔ اس کے زمانے تک خطے طور مار میں ۱۳ قلم رائج ہو چکے تھے۔

اسحاق بن حماد اپ زمانے کا امام فن اور مقبول استاد تھا۔ اس کے شاگر دبہت ہیں۔ مثلاً شجری برادران، ابو یوسف معروف بہ لقوۃ الشاعر، احمد الکعمی کا تب مامون، صالح خراسانی، ثناء جاریہ۔ ان سب میں شجری برادران نے بری شہرت حاصل کی۔ انہوں نے فن کی بری خدمت انجام دی۔ ابراہیم شجری نے قلم جلیل (طومار) سے پہلے قلم ثلثین اخذ کیا اور پھر قلم ثلث اخذ کیا، قلم ثلث خط کوئی کے بعد اعلی در ہے کا خط شار ہو تا ہے۔ شلین اور ثلث۔ دو تہائی اور ایک تہائی کی وجہ تسمیہ کے متعلق صحیح بات معلوم نہیں۔ عام طور پریہ بات مشہور ہے کہ طور مار میں قلم کا قط سم ابل خجر کے برابر ہو تا تھا۔ قلم شلین میں ۱۱ بال کا قط ہو تا تھا۔ اس کا انتقال (۲۰۰ / ۱۵۸ء) میں ہوا ہے۔ ابراہیم کا بھائی یوسف شجری بھی برا باکمال خطاط تھا۔ اس نے قلم جلیل سے ایک اور خوبصور ت اور لطیف قلم ایجاد کیا، جس کو مدور کبیر کہتے ہیں۔ وہ خلیفہ مامون باکمال خطاط تھا۔ اس کے وزیر اعظم فضل بن سہل ذوالریا سین (۸۱۸/۲۰۳) کے دربار سے وابستہ تھا۔ وزیر اس کے خط کا بہت برا قدر دان تھا۔ وزیر کے نام پر اس کے خط کوریای کہتے ہیں۔ وزیر کی قدر دان تھا۔ وزیر کے نام پر اس کے خط کوریای کہتے ہیں۔ وزیر کی قدر دانی کے بعد خط مقبول ہو گیا۔ تمام سرکاری مراسلت میں قلم جلیل کی بجائے اب قلم ریاس استعال ہونے لگا۔ یوسف شجری کا انتقال (۲۱۰ / ۲۲۳مء) میں ہوا ہے۔

ابراہیم شجری کا ایک شاگر دابراہیم احول سجمتانی تھا۔ یہ دراصل خاندان براکمہ (۵۰ تا ۸۰۹ء) کا غلام تھا۔ یہ اپنے وقت کا زبر دست کا تب تھا۔ فن کتابت میں امامت کے درجے پر فائز تھا۔ استاد احول نے اور اس کے بیٹوں، پو توں نے خط کی بڑی خدمات انجام دی ہیں۔ اسحاق ابوالحن اس کے بیٹے تھے۔ اسحاق کے بیٹے اسلیل عبداللہ تھے۔ کئی پشتوں تک اس کے خاندان میں فن کتابت کا مشغلہ جاری رہا۔ اسحاق بن ابراہیم احول خلیفہ مقدر (۲۹۵-۳۲۰ھ) کا استاد رہا ہے۔ اس نے فن کتابت پرایک رسالہ تحفہ رامق کے نام سے لکھاتھا۔ (۱)



استاداحول نے کئی قلم اختراع کے ہیں۔ مثلاً خفیف ثلث، خط مسلسل، خط غبار (الحلبہ، خط مو آمرات، خط فقص، خط خورد۔ اس کے خط کی شان سے تھی کہ "خلیفہ مامون کی طرف سے استاداحول کی تحریر جب قسطنطنیہ قیصر روم کے پاس پہنچی تو حسن وجمال کا نمونہ قرار دے کر وہاں صومعہ (گرجا) کے دروازے پر آویزاں کر دی گئے۔ ایسابی طرفے عمل خلیفہ معتمد کی ایک تحریر کے ساتھ کیا گیا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ عربوں کی کسی شئے پر ہمیں اتنار شک نہیں آتا جتنا کہ ان کی خوبصورت تحریر پر آتا ہے۔ "(۱) قلم تراشنے عیں اس کو غیر معمولی مہارت حاصل تھی۔ یہ گندے اور میلے کپڑے پہنتا تھا۔ اس کے زمانے میں وجہ العجہ کا تب اس کا حریف تھا۔ خط جلیل اس سے بہتر کھتا تھا۔ اس طرح محمد بن معدن قلم نصف اس سے بہتر کھتا تھا۔ بہر کیف اس کے استاد فن ہونے میں کو کلام نہیں ہے۔ مخلف اقلام کی دستہ بندی اس نے کی ہے اور خط میں بعض اصلاحات اس کی رائج کے استاد فن ہونے میں کسی کو کلام نہیں ہے۔ مخلف اقلام کی دستہ بندی اس نے کی ہے اور خط میں بعض اصلاحات اس کی رائج

ابن ندیم کی کتاب الفہر ست (۷۷سھ) اور احمد قلقشندی کی تالیف صبح الاعثیٰ (۹۱سھ) سے معلوم ہو تا ہے کہ مامون عباس تک عربی خط میں ۳۵ قلم وجو دمیں آ <u>سکے تھ</u>۔

افسوس ان کا تبول کی تحریریں اور ان مختلف اقلام کے نمونے آج دنیا میں کہیں موجود نہیں ہیں۔ ابن مقلہ کے زمانے میں ہی بہت سارے خطوط متر وک اور نامعلوم ہو چکے تھے۔ (۲)

ابن مقلہ وزیر لکھتا ہے۔ "خط کی مختلف انواع اور اقسام تھیں۔ لوگ ان سے واقف تھے اور اپنے بچوں کو سکھاتے تھے۔ بعد میں لوگوں کی دلچیں کم ہوگئے۔ بہت سے اہم خط شکثین تھا۔ جو بادشاہ اور معدوم ہوگئے۔ سب سے اہم خط شکثین تھا۔ جو بادشاہ اور مفتح شامی تھے۔ یہ امر اء استعمال کرتے تھے۔ پھر تھیل طومار تھا۔ جس کو قلم بطاقہ (پرچہ نوسی) بھی کہتے تھے، پھر قلم مدارات اور مفتح شامی تھے۔ یہ عہد نی امید میں مستعمل تھے۔ بی عباس نے قلم نصف کو اختیار کرلیا اور بقیہ سب متر وک کر دیئے۔

مکا تباتِ سلطانی قلم نصف اور قلم ریای میں ہوتی تھی۔ دوسر بے لوگ سلاطین کو قلم خفیف نصف اور خفیف ریای میں لکھتے تھے۔ وزراء عمال کو قلم منشور یا منشور یا منشور میں لکھتے تھے۔ وزراء عمال کو قلم منشور یا منشور یا منشور میں لکھتے تھے۔ سابق عہد میں قلم مفتح شامی میں لکھا کرتے تھے اور بید دو قلم مو آمر ات اور رقاع کہ دراصل صغیر ثلث ہیں صغیر میں لکھتے تھے۔ سابق عہد میں قلم مفتح شامی میں لکھا کرتے تھے اور ان سے بھی خفیف کو مخفی امور لکھنے کے لئے استعال داد خوبی اور فریاد دری کے لئے خص ہوگئے ہیں۔ قلم جلہ اور غبار الجلہ اور ان سے بھی خفیف کو مخفی امور لکھنے کے لئے استعال کرتے ہیں، جو کبوتروں کے بازوؤں میں باندھ دیا جاتا ہے مگر آج کے زمانے کے بیشتر لوگ نہ ان خطوط کو بہچانتے ہیں نہ ان کی ترتیب کو سمجھتے ہیں۔ آج کل قلم مو آمر ات اور صغیر ثمث (رقاع۔ پرچہ) لوگوں میں متداول ہے۔ "(۳) ابن مقلہ کے اس بیان سے بہت ساری با تیں معلوم ہو جاتی ہیں۔

ا- عبد مامونی میں لوگوں کو خط کا شوق بہت زیادہ ہو گیا تھا مگر بعد میں میہ شوق کم ہوتا چلا گیا، حتیٰ کہ لوگ بہت ہے قلموں کو فراموش کر بیٹھے۔

اله اوب الكاتب، ابن قتيبه، (۳۳۵هـ/ ۹۳۷ء) ص ۴۵، ۲- اطلس الخط، ص۲۲۶، ۳- اطلس الخط، ص ۲۲۳،

- ۲- ورنہ قدیم زمانے میں ہر خط کی خاص تحریر تھی، اور خاص خاص کا موں کے لئے مخصوص تھا، لیکن ابن مقلہ کے زمانے میں بہتر تیب ختم ہو چکی تھی۔
  - ۳- آج ان خطوط کے صرف نام کتابوں میں باتی ہیں۔ان کے نمو نے فراموش ہو چکے ہیں۔
    - س- آج خط کا سلسلہ کچھ اس طرح ہے!

جلیل که دیباج که طومار که تلثین و مختصر طومار که نصف تکث که تکث خفیف آج صرف قلم تکث متداول اور متعارف ہے۔

۵۔ بڑی اہم بات اس بیان سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ بنیادی خط تواکیک ہی تھا۔ جلیل یا طومار البتہ جلی خفی اور اخفی لکھنے

کے طریقے رائج تھے۔ جن کو جداگانہ قلم کانام دے دیا گیا ہے۔ جس سے آج لوگ بڑی غلط فہمی میں مبتلا ہیں۔
اصل بات یہ ہے کہ جتنا بڑا آدمی ہو تا تھا، اتناہی جلی خط وہ لکھتا تھا، جتنا ادنیٰ در ہے کا آدمی ہو تا تھا۔ اتناہی خفی خط
وہ لکھتا تھا۔ گویاس طرح معاشرتی در جہ بندی کا پہتہ چل جاتا تھا۔

مزیدا بن مقلہ لکھتاہے کہ ''خط کو فی لکھنے کے کئی طریقے رائج تھے۔ان میں سے دو خاص تھے۔

ا- خطيابس مبسوط

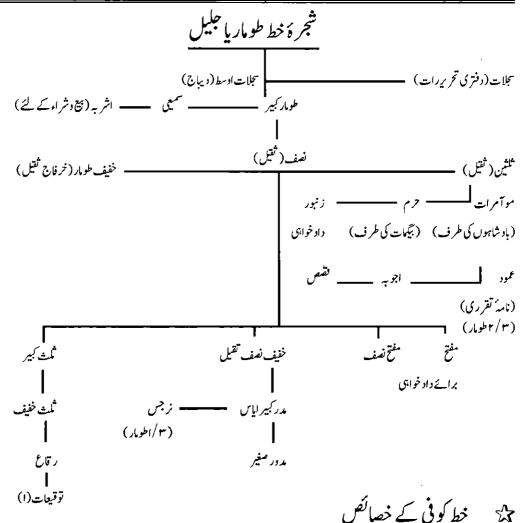
اس میں کوئی شے متدیر (دوروالی) نہیں ہوتی تھی۔

r- خط لين متدير

اس میں دور والے حروف ہوتے تھے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانے (۲۲ھ) کی تحریر برد کی کاغذ پر مصر سے حاصل ہوئی ہے۔اس میں بعض حروف متد ہر ہیں۔اس سے ابن مقلہ کے بیان کی تائید ہوتی ہے۔ مزید بر آں اس سے یہ قیاس کرنا درست ہوگا کہ جب اس ابتدائی دور میں بھی تدویر موجود ہوگی۔ جس سے عربی خط ماخوذ ہے۔ بہر کیف خط کو فی کے دو طریقے تھے۔ لین اور یابس سسانہی دو قلموں کو ترقی دے کر بعد میں آنے والے خطاطوں نے محقق اور لئخ کے خطاختراع کئے ہیں۔

ابو علی ابن مقلہ کہتا ہے کہ خط کو فی میں در حقیقت دو بنیادی خط تھے۔ خط غبار الحلبہ، پہلا خط سار المبسوط ہے، کو ئی حرف خمیدہ یا دور والا نہیں ہے۔ اور صدیوں سے ایک ہی طریقے پر لکھا جاتا ہے۔ دوسر اخط سار المتدیر ہے کو ئی حرف متقیم نہیں ہے۔ کو فی خط کے بقیہ چودہ خطوط کچھ حصہ طومار کا اور کچھ حصہ غبار کا لے کر بنے ہیں۔(1)



اس دور میں خط با قاعدہ فن بن چکا تھا۔ اس کی اصطلاحات و ضع ہو پھی تھیں۔ حروف کی امتیازی خصوصیات متعین ہو پھی ہیں۔امتیازی خصوصیات کے نظرانداز کرنے کو عیب خط شار کیا جاتا تھا۔ ان ضوابط کی پابندی کرکے ایک قارکار ماہر خطاط بنآ تھااور پھرانی تح ہر میں انفرادی شان پیدا کرتا تھا۔

ا- ترولیس ..... (آغاز حرف کو نقطے سے شروع کرنا)،ا،ب،ج،د،ر،ط،ک،ل، کو نقطے سے شروع نہ کرنا چاہئے۔

۲- تجلیف ..... (جوف داربنانا)ف، و، م کی گره کواندر سے خالی ر کھنا۔

۲-طمس ..... (مسخ کرنا، دبانا) ص، طا،ع،غ،ف،م،ه،واو،لام،الف، کی گره کودبانا نہیں چاہئے،واضح لکھناچاہئے۔

۳-عراقه ..... (دائرة حروف) جيم كودائره نه دياجائے۔ خ بے سر كوكشش زيريں (نيم دائره) سے ہر گزنه ملاياجائے۔

خط کونی میں بعض حروف کی شکلیں ایک دوسرے سے مشابہ ہیں۔ اس التباس کی وجہ سے خط کونی کو پڑھنے میں

ابه منقول از اطلس الخط ، حبیب الله فضائلی ، ص ۴۲۳،

و شواری پیش آتی ہے۔

وسط کلمات میں ع غ ف ق اور م کاسر باہم مشابہ ہو تا ہے۔ اس لئے التباس پیدا ہو جا تا ہے۔ یہاں کا تب کا فرض ہے کہ لکھتے وقت حتیٰ الوسع اس التباس کو دور کر دے۔ دال کو چھوٹا لکھے اور ک کو بڑا لکھے وغیر ہ۔ (۱)

خط کونی قرن اول کا مشہور و معروف خط ہے۔ ایک زمانے میں یہ ساری قلم واسلامی میں مستعمل تھا۔ اندلس سے لے کر سندھ تک یہی خط استعمال ہو تا تھا۔ قلمکاروں نے اس میں نئی نئی جد تیں نکالیں۔ افریقہ میں تو یہ خط اپنی سابقہ حالت پر ہی قائم رہا۔ لیکن مشرق میں خطاطوں نے نئے انداز سے اس کو لکھا ہے۔ کہتے ہیں اس کے لکھنے کے پچاس سے زیادہ انداز ملتے ہیں۔ بہر کیف دو قلم تو بالکل نمایاں ہیں۔ ا-بنائی معقلی، ۲- تزیمنی مشجر۔

則則問

🏠 خط تنائی یا معقلی

یہ بات او پر بیان ہو چکی ہے کہ خط کونی میں سطح بہت زیادہ اور

خط معقلی، کوفی بتائی کے مختلف نمونے



المال المالة الم



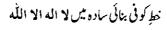
کو فی بنائی متوسط میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)جیار بار

استدارہ بہت کم ہے۔ بعض خطاطوں نے تمام حروف کو عمودی خط اور افتی خط سے لکھا ہے۔ حروف مر بع یا مستطیل کی صورت میں لکھے جاتے ہیں۔ان میں دور بالکل نہیں ہے۔ ایسی تحریر عمارات پر لکھنا بہت آسان ہے۔ چو نکہ ان تحریروں کو معمار (بناء) استعال کرتے تھے،اس لئے اس خط کو بنائی کہنے لگے۔ اس خط کا نام معقلی کے معنی متعین کرنے میں بڑاا ختلاف ہے۔ البتہ یہ معنی قریب الفہم ہیں کہ معقلی کے معنی قلعہ کے ہیں چو نکہ قلعوں کے دروازوں پریہ طرز تحریر استعال ہوتا تھا اس لئے اس کو قریب الفہم ہیں کہ معقلی کی تمین قسمیں ہیں۔ا-سادہ، ۳۔ معقلی بھی کہنے سگے۔ ہندسی شکلوں میں خطاطوں نے بڑے کمال کا مظاہرہ کیا ہے۔ خط معقلی کی تمین قسمیں ہیں۔ا-سادہ، ۳۔ مقتلی ہی تقسیم پڑھنے کے اعتبار سے ہے۔وہ جو آسانی سے پڑھا جاسکے اور وہ جو مشکل سے پڑھا جاسکے۔(۲)

🖈 خطرتر کینی یا مشجر

خط تز کینی خط کوئی کی وہ قتم ہے جس میں حروف کی ساخت کے قواعد و ضوابط کی پیروی کی طرف کم توجہ ہوتی ہے۔ اصل توجہ خط کی زینت اور زیبائش کی طرف ہوتی ہے،اس کو جاذب نظر اور دل پیند بنانے کی طرف ہوتی ہے۔ حروف کو مختلف شکلوں میں لکھا جاتا ہے۔ بھی ور خت کی شاخ کی طرح، بھی در خت کے پتوں کی طرح، بھی پھول اور غنچے کی طرح بہر صورت

ا-اطلس خط، ص ۱۹۰، ۱۹۰ اطلس خط، ص ۱۲۵، ص ۱۲۵ تا ۱۷۱، خطر معلقی کے متعلق بیان باب ۸ میں بھی گزر چکا ہے۔



# なはははは

ساده معقل بين نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين، يا محمد



اس کو پر کشش اور نظر نواز بنایا جا تا ہے۔خط تز کمنی کی یوں توسینئڑوں قشمیں ہیں مگر بعض اہم اقسام درج ذیل ہیں۔

ا- مشجر ..... اس خط میں عمودی حروف (الف، لام) کو بعض او قات واو اور نون کو بھی در خت سے مشابہہ بنایا جاتا ہے۔ بیل بوٹوں کی شکل میں لکھا ماتا ہے۔

جاتا ہے۔

۲ – مورق .....اس میں حروف کو ورق (چوں) کی شکل میں لکھاجا تا ہے۔

۳- مز حقر ....اس میں حروف اور کلمات کو غنچے اور کلی کی شکل دی جاتی ہے۔

سم - معقد ..... اس خط میں لام، الف اور الف کے وسط میں ایک گرہ اور بھی دوگر ہیں لگادیتے ہیں۔ اس کو معشق اور منشا بک بھی کہتے ہیں۔ محمد علی ہروی نے

اس کو کو فی قفل لکھاہے۔

۵-مظفر ....اس خط میں ورق اور شجر میں مزید حسن پیدا کرنے کی کو شش کی جاتی ہے۔ ۲- موشح ..... کلمات اس انداز سے لکھے جاتے ہیں کہ تحریر پر نقش یا تصویر نظر آتی

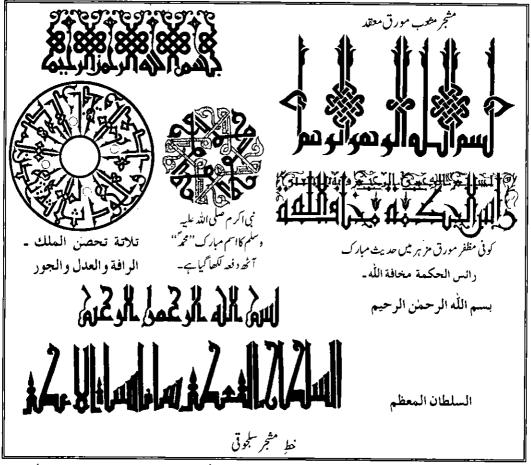


المنظالي المنظمة المنظ

ہے۔اس لئے اس کو مصور اور مزین بھی کہتے ہیں۔ مثق نہ ہو توان خطوط کو پڑھنا بڑاد شوار ہو تاہے۔(۲) خط کو فی صدیوں تک عالم اسلام کا مقبول خط رہاہے لیکن جب خط ننخ میدان میں آگیا تب اس کی مقبولت میں کی آنا شروع ہوگئی۔ پانچویں صدی ہجری ہے خط کو فی روبہ زوال نظر آتا ہے اور ابن مقلہ کے خط منسوب یاخط ننخ کا عروج نظر آتا ہے۔

ا مُشَجَّرُ، در خت کی شکل والا مُوَرَّقْ، پن کی شکل والا شجر در خت کواور ورق پنے کو کہتے ہیں۔ ۲-اطلس خط، ص ۱۵۳ تا۱۷۰،

## خط تزئینی یامشجر کے نمونے



حتی کہ ایک وقت وہ آیا جب خط کونی عام خط کی حیثیت سے عالم مشرق سے ختم ہو گیا۔ تاہم اس زمانے میں بھی خط بنائی اور خط تزیم کی کا استعال جاری رہا۔ دوسر سے خط جن کا ذکر آئندہ آئے گا، ان کا غلبہ اس قدر ہو گیا تھا کہ خط کونی کی حیثیت ایک گم شدہ خط کی سی ہو گئی تھی۔ خاص طور پر ساتویں صدی ہجری کے بعد۔ چود ہویں صدی ہجری کے آغاز میں استاد کبیر یوسف احمد نے قاہرہ مصرمیں دوبارہ خط کونی کوزندہ کیا ہے اور مقبول بنانے کی کوشش کی ہے۔

ہندوستان اور پاکستان میں بھی صدیوں سے خط کو فی بالکل مفقود ہو گیا ہے۔ مشہور خطاط سیدیوسف سدیدی نے مجد منصورہ لا ہور میں نہایت جلی قلم سے خط کو فی میں قر آنی آیات لکھی ہیں۔ چھ سات صدیوں کے بعد اس ملک میں خط کو فی لکھنے ک بیر پہلی کو شش ہے اور بڑی کامیاب کو شش ہے۔

۔ پندر ہویں صدی ہجری کے آغاز پر دنیا کے بہت سے ملکوں نے قر آن مجید کے قلمی اور ناور نسخوں کی نمائش کی تھی۔ وہاں ہر صدی کے نسخ رکھے گئے تھے۔ ہر صدی کے ان نسخوں کو دیکھنے سے خط عربی کاار تقاء پوری طرح ظاہر ہو جاتا ہے۔

باپ۱۱

# خط محقق وريحان

خط کونی کے بعد جو پہلا خط اختراع ہواہے وہ خطر محقق ہے۔ علم الخط کے قدیم ترین مؤرخ ابن ندیم نے اپی کتاب الغمر ست میں خط محقق کا ذکر خط کونی کے بعد اور خط ثلث سے قبل کیا ہے۔ یہ مستقل بالذات خط ہے۔ بعض محققین کے خیال کے مطابق کونی کی وہ قتم جس میں سطخ زیادہ ہے اس سے ترقی پاکر خطر محقق وجود میں آیا ہے۔ پیائش کے نقطہ نظر سے اس میں۔ ڈیڑھ جھے (دانگ) دور ہے اور ساڑھے چارجھے (دانگ) سطح ہے۔ اس طرح یہ خط معقلی اور بنائی سے قریب ہے۔

ابن ندیم کے بیان کے مطابق عبد مامون (۱۹۸-۲۱۸ه) میں خط ہے دلچپی اور شوق عام طور پر پھیل گیا تھا۔ تحسین خط کی قدر دانی بہت زیادہ کی جاتی تھی۔ پیشہ ور کا تبوں کا ایک طبقہ وجود میں آگیا تھا۔ جن کو وراق کہتے تھے۔ وہ کتابوں کو نقل کرتے تھے۔ جلد باندھتے اور پھر فروخت کرتے تھے۔ اس پیشے ہے ان کی روزی وابستہ تھی۔ ان کے پیشے کا تقاضا تھا کہ ایک طرف وہ زود نویس ہوں تو دوسر می طرف خط صاف اور واضح حروف لکھیں تاکہ پڑھنے میں کوئی دشواری پیش نہ آئے اور پھر ان کی نقل کردہ کتاب جلدی فروخت ہو جائے۔

اس ضرورت کے تحت یہ ور اق مجبور ہوئے کہ خط کو فی سادہ سے ایک نیا خط اختراع کریں، جو صاف ہو، واضح ہو اور خوش خط ہو۔ ان ورا قول نے یہ خط محق اختراع کیا ہے۔ اس خط کی خوبی یہ ہے کہ اس میں حروف کی شکلیں، انفرادی حالت اور ترکیبی حالت دونوں میں قواعد کے مطابق کصے جاتے ہیں۔ ضا بطے کی پوری طرح پیروی کی جاتی ہے۔ حروف کی پیائش کا پور اپور اپور اکھا جاتا ہے۔ اس طرح کصف سے ہر حرف واضح ہو تا ہے اور دوسر سے حروف سے اشتباہ پیدا ہونے نہیں دیا جاتا البتہ اس خط میں ل کوک کی طرح افزادہ کھا جاتا ہے۔ ممودی حروف (الف، ک، ل) کا خط بلند تر ہو تا ہے۔ گرہ دار حروف (ص،ط،ہہ ہو گی گرہ کو وضاحت سے بنایا جاتا ہے۔ الف اور لام کے سرول پر قدرے خم دیا جاتا ہے۔ چو نکہ حروف کی بناوٹ شخیق سے کی جاتی

ہے اس لئے اس خط کو محقق کہتے ہیں۔

محقق کے کافی عرصے بعد خط ریحان وجود میں آیا ہے۔ خط ریحان در حقیقت خط محقق ہی ہے۔ البتہ زیادہ دقیق ہے۔اس وجہ سے اس کوریحان کانام دیا

گیا ہے۔ ریحان ناز ہو کے در خت کو کہتے ہیں۔ اصول و قواعد میں خطر ریحان اور خط محقق میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ البتہ ی کا دور ریحان میں محقق کے مقابلے

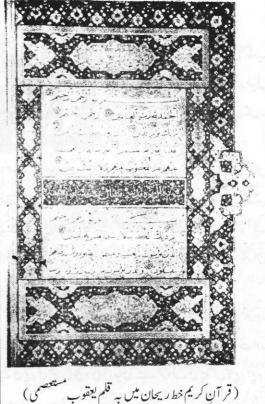
میں قدرے بڑا ہو تاہے چو نکہ خطر ریحان میں لطافت اور

نظريان ترياله والمسلم المروز المسلم المروز الناسكر والمروز الناسك المروز المسلم المروز المسلم المروز المسلم المرابط المرابط والمرابط والم

خوشنمائی زیادہ ہوتی ہے اس لئے اس کو ناز بو (ریحان)(ا) کانام دیا گیاہے۔

اس خط کو مہذب، منتخکم اور معروف بنانے میں ابن بواب نے بڑی کو شش کی ہے اور پھر اس کے بعد یا قوت مستعصمی نے بھی اس کو فروغ دیا ہے۔ عربی خط کے مشند چھ خطوں میں اس کا شار ہو تا ہے۔ فن میں استادی کا مرتبہ اس قلم کار کو ملتا تھا جو ان چھ خطوں کے لکھنے میں ماہر ہو تا

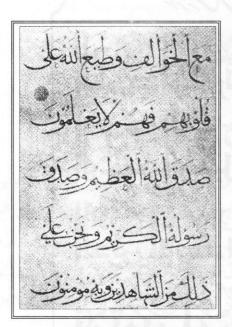
پانچ صدیوں تک قرآن مجید اور دیگر کتابیں خط محقق میں الکھی جاتی رہی ہیں۔ بعض نسخ اس دور کے لکھے ہوئے عائب خانوں میں مل جاتے ہیں، لیکن پھر بتدر یج خط لنخ



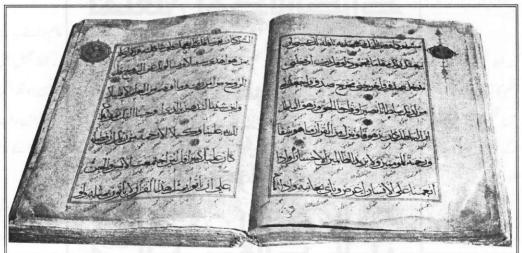
ہمیشہ تابہ بہاراں ہوا بصفحہ ُباغ ہزار نقش نگاراں زخطِ ریحاں

غالب آگیااور خط محقق متر وک ہو تا چلا گیا۔ خط ثلث جب میدان میں آگیا تو محقق اور ریحان بتدریج متر وک ہوتے چلے گئے۔(۱)

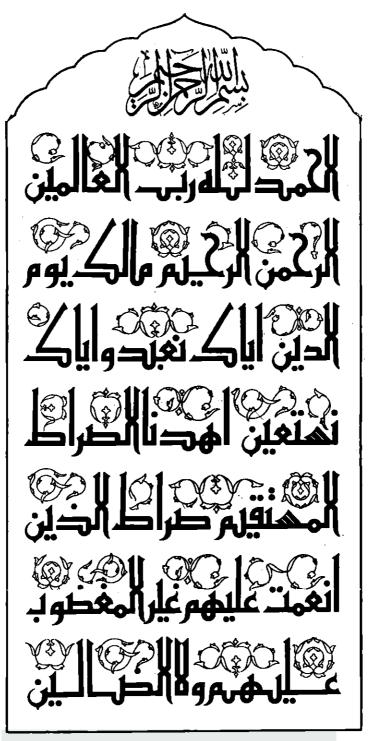
خطِ محقق به قلم احمد بن سهر ور دی، ۲۰۷ه،







خط ریحان میں قر آن کریم کا قلمی نسخہ ، تیسری صدی ہجری میں تحریر کیا گیا۔ کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



1+1

# باب ۱۲

# خطِ ثلث

یہ بات پہلے ند کور ہو چکی ہے کہ کوئی خط اصلاً خط جلیل تھا۔ جب اس خط سے لوگوں کا شغف زیادہ بڑھااور کا تبوں کا اس میں زیادہ انہاک ہوا تو اس کے اندر تفریع اور تنوع کا پیدا ہونا لاز می امر تھا۔ ابراہیم شجری اپنے زمانے میں بہت مشہور و معروف خطاط تھا۔ وہ بہت ذہین اور طباع بھی تھا۔ اس نے خط جلیل سے ایک نیاخط ثلثین نکالا اور پھر پچھ عرصے کے بعد مزید طباعی دکھائی اور ایک نیاخط ثلث نکالا۔ ابراہیم شجری کا لائق اور فائق شاگر د ابوالعباس احول سجستانی تھا۔ اس نے محنت کر کے اس خط کو مہذب کیا اور فروغ دیا۔ آغاز میں تو خط ثلث خط جلیل کا ایک قلم ، ایک انداز نگارش معلوم ہو تا تھا مگر بعد کے کا تبوں کی جانفشانی اور جدت طرازی کے سب یہ بالکل نیاخط بن گیا۔ جو خط جلیل سے بالکل جداگانہ خط ہے۔

اس خط کو خط ثلث کیوں کہا جاتا ہے؟ اس کے متعلق روایات میں کافی اختلاف پایا جاتا ہے۔ مشہور عام رائے یہ ہے کہ خط جلیل یا خط طومار کاغذ کے بورے تختے پر موٹے قط کے قلم سے لکھا جاتا تھا۔ خط جلیل کے معنی ہیں بڑا خط۔ خط جلیل میں قلم کا قط خچر کے ۲۳ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ جوعر ضا برابر برابر رکھے ہوئے ہوں۔ اس رائے کے مطابق خط ثلثین وہ تھا جس میں قلم کا قط دو تہائی یعنی ۱۲ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ اس رائے میں قلم کا قط دو تہائی یعنی ۱۷ بالوں کے برابر ہوتا تھا۔ اس رائے کے مطابق طرز نگارش میں کوئی خاص فرق نہیں تھا۔ سارا فرق قلم کے موٹے یا پتلے ہونے سے بیدا ہوتا تھا اگر چہ یہ رائے عام طور پر بیان کی جاتی ہے گر محققین کے نزدیک بیر رائے درست نہیں ہے۔

فن خطاطی کا امام ابو علی بن مقلہ وزیر نے اس کے متعلق دوسری بات بیان کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ''خط کو فی میں اوّل روز ہے دو طرز نگارش چلی آر ہی ہیں۔ خط طومار اور خط غبار الحلبہ (میدان کی گرد) خط طومار سارے کا سار ابسط ہے، سطح ہے۔ اس میں دور بالکل نہیں ہے۔ (یہی خط ترقی پاکر خط محقق کہلایا) خط غبار میں دور ہی دور ہے۔ بسط اور سطح بالکل نہیں ہے۔ فن خطاطی میں آئندہ جتنے بھی خطوط اور خط غبار دونوں سے ترکیب پاکر پیدا ہوئے ہیں۔ اب جس خط میں بسط دو تہائی ہے اور دور

ا یک تہائی ہے تو وہ ثلثین کہلاتا ہے اور جس خط میں بسط ایک تہائی ہے اور دور دو تہائی ہے وہ ثلث کہلاتا ہے۔ یہ رائے حقیقت کے بالکل مطابق ہے۔اہل فن نے اس رائے کو قبول کیاہے۔(۱)

# خط ثلث کی خصوصیات

خط ثلث كي خصوصيات حسب ذيل بين!

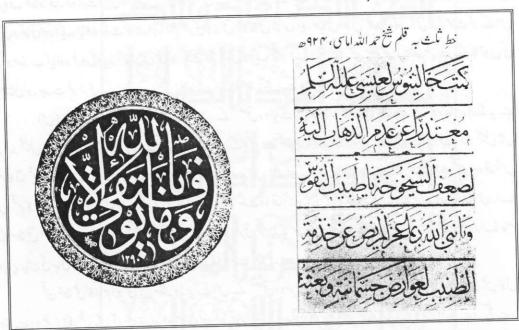
خط ثلث میں دو دانگ (حصه) سطح ہے اور چار دانگ دور ہو تا ہے۔ یعنی ۱/۳ سطح ہے اور ۲/۳ دور ہے۔ خط ثلث میں خط محقق کی نسبت دور زیادہ ہے۔

خط ثلث کے قلم کا قط محرف یعنی ٹیڑھا ہو تاہے۔

ا، ب، ج، د، ر، ک، ر، ل، ن، میں سر کو نمایاں لکھا جا تاہے۔ خواہ پیہ حروف مفرد ہوں یاتر کیب میں اول حرف واقع ہوں۔ آغاز میں ذراسا شوشہ بناتے ہیں۔

ص،ط،ع،ف،ق،م،ھ،و، کی گرہ کو نمایاں کیاجاتا ہے۔

اس خط میں ایک و شواری پیہے کہ بعض حروف قریب قریب یکساں شکلیں اختیار کر لیتے ہیں۔اس لئے ان کو پڑھنے میں دفت پیش آتی ہے۔

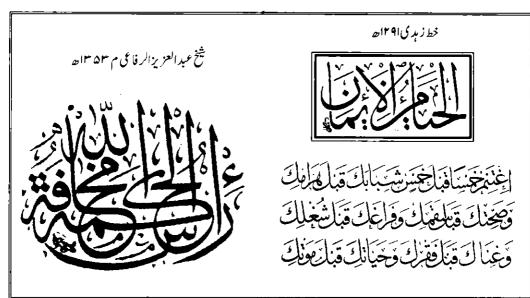


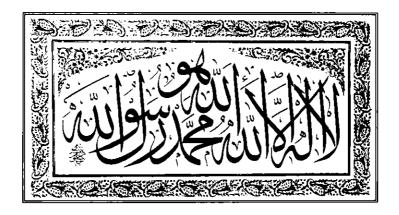
کاتب لوگ خط ثلث کوام الخطوط کہتے ہیں۔ جس سے ان کی مرادیہ ہوتی ہے کہ جس شخص نے خط ثلث لکھنے میں

ا ـ صح الاعثى، ص ٥٦،

كمال حاصل كرليا،اس كے لئے پھر دوسرے تمام خطوط لكھنے سہل ہو جاتے ہيں۔

موجد خواہ اس خط کا کوئی بھی ہو۔ اس کو قواعد و ضوابط کے تحت منضبط کرنے والا ابن مقلہ خطاط ہے۔ اس نے اس کو باقاعدہ خط کی شکل دی ہے۔ اس کے بعد سے یہ بات تسلیم کرلی گئی ہے کہ کوئی شخص خط ثکث کو جانے بغیر خطاط نہیں بن سکتا۔ ہر ملک میں اور ہر دور میں خط ثکث کے اساتذہ بیدا ہوتے رہے ہیں۔ خط ننخ نے میدان میں آکر اگر چہ خط ثکث کی مقبولیت کو متاثر کیا ہے لیکن خطاط بد ستور اس خط کو استعمال کرتے رہے ہیں۔ کتبے اور عنوانات تو آج تک خط ثکث میں نہایت خوبصور ت طریقے سے لکھے جاتے ہیں۔ ا





۲\_اطلس خط ۲۳۴\_۲۵۲



### باب ۱۳

# خطر توقيع

الفہر ست اور صبح الاعثیٰ دونوں کا بیان ہے کہ خطیے تو قیع خط ثلث کے بعد پیدا ہواہے۔

لغت میں توقیع کے معنی ہیں ایک شے کو کسی دوسری شئے میں ڈالنا، اضافہ کرنا، تحریروں اور دستاویزوں پر بادشاہ اور و وزراء طغراء لگاتے تھے اور دستخط کرتے تھے۔ اس کو توقیع کہتے ہیں۔ پھر جس خاص طرز سے وہ توقیع لکھتے تھے اس کو بھی خط توقیع کہنے لگے۔ محققین کا خیال ہے کہ خط توقیع کا مخترع بھی یوسف شجری ہے۔ خط ریاسی میں مزید تغیرات پیدا کر کے اس نے خط توقیع ایجاد کیا ہے۔ دوسری صدی ہجری کے اختتام ہے قبل ہی ہے خط معروف ہو چکا تھا۔

طرزنگارش کے اعتبار سے یہ خط توقع خط ثلث سے مشابہہ ہے۔خط توقع کی چند خصوصیات یہ ہیں۔

- ا- خط ثلث کے مقابلے میں قلم کی گروش زیادہ آزادانہ ہوتی ہے۔
- ۲- خط ثلث میں قلم کا قط محرف (ٹیڑھا) ہو تا ہے۔ اس وجہ سے وہاں حروف کے آغاز اور د نبالے باریک بن جاتے ہیں۔ بر خلاف اس کے خط تو قیع میں قلم کا قط تقریباً مدور (گول) ہو تا ہے۔ اس وجہ سے حروف کی شکل اول اور آخر یکساں رہتی ہے۔
- ۳- خط توقع میں حروف موٹے اور بھرے بھرے بنتے ہیں۔ حتی کہ واو، اور ربھی مقور لیعنی دور والے بنائے جاتے ہیں۔ بیں۔
- مجموعی حیثیت سے خط ثلث میں کلمات کج (میڑھے) نظر آتے ہیں۔ لیکن خط قوقیع میں قوی نظر آتے ہیں۔ - بعض مرکب حروف یعنی کلمات کی ایسی شکلیں ہیں جو ثلث میں ہر گز جائز نہیں ہیں۔ گر توقیع اور رقاع میں

مستعمل ہیں۔

- ۵- اس خط میں میم کی بہت سی شکلیں استعال کی جاتی ہیں۔
- ۲- شکث کے مقابلے میں توقع کے اندر حروف چھوٹے بنائے جاتے ہیں۔

خطے تو قیع میں ایک جھے ( دانگ ) سطح ہے اور پانچ جھے دور ہے ، گر غلام محمر ہفت قلمی دہلوی نے تین جھے سطح اور تین جھے دور بیان کیا ہے ، ہفت قلمی کا بیان زیادہ قرینِ صواب ہے۔

اس خط کا سب سے بڑا ماہر تو ابن مقلہ وزیر ہے۔ مجم البلدان میں یا قوت نے اس کے خط کی بہت زیادہ تعریف کی ہے۔ اس کے بعد ابوالفضل خازن خراسانی (۵۱۸–۷۱ مرھ) نے اس خط کے لکھنے میں نام پیراکیا۔ یہ خط عام تح یر اور کہا ہیں لکھنے کا خط نہیں تھا۔ یا قوت مستعصمی نے الی روایت کی طرح ڈالی ہے کہ کتاب کے بالکل آخر میں کتاب کانام، مصنف کانام، کا تب کا نام اور من تح یر خط تو قیع میں لکھا۔ اس کے بعد کے بعد سے خط تو قیع کتاب کا ترقیمہ کا مضوص ہو چکا ہے۔ اس طرح خط ثلث عنوانات لکھنے کے لئے مخصوص ہو چکا ہے۔

آج کل بعض عرب مصنفین خط توقیع کو خط اجازہ قرار دیتے ہیں۔ ان کی یہ رائے درست نہیں ہے۔ خط توقیع کے قدیم ترین نمونے صبح الاعثیٰ اور ''محان الخط'' میں بیان کئے گئے ہیں۔ وہ نمونے خط اجازہ سے مختلف ہیں۔ مزید برآں محقین کے بیان کے مطابق خط اجازہ نویں صدی ہجری سے قبل موجود نہیں تھا۔ فی اعتبار سے خط توقیع خط ثلث اور خط رقاع سے کے بیان کے مطابق خط اجازہ ثلث، توقیع اور ننخ سے مرکب نظر آتا ہے۔ یہ دونوں ایک نہیں ہیں۔ آج کل مجلات ترکیب پاکر پیدا ہوا ہے اور خط اجازہ ثلث، توقیع جاتے ہیں۔

## باپ ۱۳

# خطِ رقاع وغبار وسلسل

ر قاع رقعہ کی جمع ہے۔ کاغذ کے پرزے کو رقعہ کہتے ہیں۔ اس خط کو رقاع اس لئے کہا جاتا ہے کہ آغاز میں یہ کاغذ کے چھوٹے چھوٹے مجھوٹے مجھوٹے محکول ضرورت کی کوئی بات یا معمولی خط اس پر لکھا جاتا تھا۔ ایسے معاملات میں عجلت مطلوب ہوتی ہے۔ اس لئے قلم کی گردش آزادانہ اور سر لیج السیر ہوتی ہے۔ یہ خط بڑی حد تک خط ثلث سے اور خط تو قیع سے مطابعہ ہے۔

خط رقاع کی خصوصیات مندر جه ذیل ہیں۔

- ا- خط رقاع میں حروف چھوٹے اور لطیف بنائے جاتے ہیں قلم کا قط بھی باریک ہو تاہے۔
  - r اس خط میں استدارہ اور دور بہت زیادہ ہے۔ سطح ۲ / اجھے ہوتی ہے۔
- ۳- معودی حروف میں ترویس بالکل نہیں ہوتی ہے۔ یعنی الف، ل کے سروں پر چھوٹا ساشو شہ نہیں بنایاجا تا ہے۔

اصل بات یہ ہے کہ خطر قاع میں قلم کی حرکت تیزاور آزادانہ ہوتی ہے۔ جس کی وجہ سے بعض حروف اور مرکبات نے ایک نئی شکل اختیار کرلی ہے۔ یہ خط لکھنے میں خوشنما نظر آتا ہے۔ لکھنے میں سہولت ہے۔ تر تیب میں ایک خاص فاصلے کا خیال رکھا جاتا ہے۔ شکلوں کی ساخت میں ہم آ ہنگی نظر آتی ہے۔

عجلت سے اختصار پیدا ہو تا ہے اور اختصار میں بعض حروف لکھنے میں گرجاتے ہیں۔ تحریری ملکہ پیدا ہو جانے سے

لوگ پڑھتے ہیں۔

ا ـ الصح الاعثى ، جلد ٣٠، ص ١١٩،

بہر کیف کا تب کا فرض ہے کہ حتیٰ الامکان صحت حروف اور وضاحت کو پیش نظر رکھے تاکہ پڑھنے میں اشتباہ واقع نہ ہو۔ایک زمانے میں توییہ خط تمام ہی بلادِ اسلامیہ میں رائج اور مستعمل تھا، بعد میں عرب ممالک اور ترکیہ میں تویہ متر وک ہو چکا



ہے اور اس کی جگہ وہاں خط اجازہ نے روان پالیا ہے۔ البتہ ایران اور مشرقی ممالک میں یہ خط ابھی تک رائج ہے مگر استعال یہ اس کا استعال یہاں بھی محدود ہو گیا ہے۔ محل استعال یہ ہے کہ خط تو قع کی طرح کتاب کے آخر میں کتاب کا نام، مصنف کانام، کاتب کا نام من کتابت وغیرہ معلومات لکھنے کے لئے خط رقاع استعال کرتے ہیں۔(۱)

#### الطي خطر غبار

غبار مٹی کی گرد کو کہتے ہیں چونکہ یہ خط بہت باریک ہو تا ہے۔اس کے پڑھنے میں آئکھوں کو دفت پیش آتی تھی۔ اس لئے اس کو خط غبار کہتے تھے۔ اس خط کا مخترع بھی استاد احول سجستانی ہے۔

یہ خط نامہ و پیام کے لئے ایجاد ہوا تھا۔ کاغذ کے چھوٹے سے پرزے پر طویل مضمون نہایت باریک کھتے ہے اور پھر اس پرزے کو کبوتر کے باز دمیں باندھ کر کبوتر کو

اڑا دیتے تھے۔ کبوتر اس زمانے میں نامہ بری کا کام کرتا تھا۔ اس وجہ ہے اس خط کو قلم الجناح (پیریا باز و کا خط) بھی کہتے تھے۔

خط غبار کی خصوصیات مندر جه ذیل ہیں۔

- ا- خط غبار خطر قاع سے ماخوذ ہے۔
- خط غبار ساراد وربی دور ہے سطح بالکل نہیں ہے۔
- س- ان مختلف خطوط کار جمان بار یک لکھنے کی جانب ہے۔ خط تو قیع خط ثلث سے باریک ہے۔ خط رقاع خط تو قیع سے
  - باریک ہے۔خط غبار خطر قاع سے بھی باریک ہے۔
  - ٣- ازود نوليي مين خط غبار خط رقاع سے بھي بڑھ كرہے۔
  - ایک زمانے میں پہ بڑامشہوراور معروف خط تھا مگر پھر متر وک ہو گیا۔ (۲)

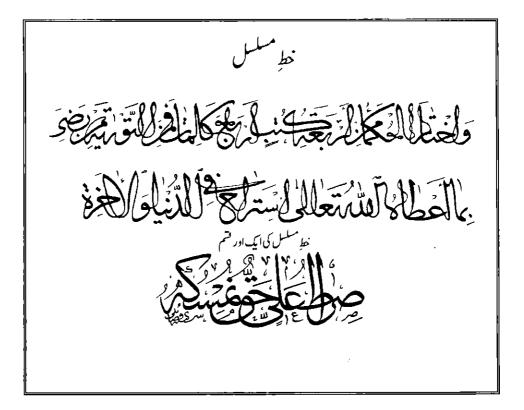
۲\_اطلس خط، ص ۲۸۰،

اراطلس خط،۲۷۷-۷۷۱،

الله خط مسلسل

خط مسلسل انداز تحریر کے اعتبار سے تو ثلث یا خط توقع ہی ہوتا ہے البتہ اس میں تمام حروف باہم ملے ہوئے لکھے جاتے ہیں، ایک حرف بھی منفصل نہیں لکھا جاتا ہے۔ اس طرح بظاہر ایک زنجیرہ سانظر آتا ہے۔ اس لئے اس کو خط مسلسل کہتے ہیں۔ (۱) حروف باریک اور نازک ہوتے ہیں۔ الفاظ متصل ہوتے ہیں۔ صبح الاعثیٰ کے بیان کے مطابق اس کی ایجاد کا سہر ابھی استاد احول کے سر ہے۔ البتہ صبح الاعثیٰ میں اس کا نمونہ نہیں دیا گیا ہے۔

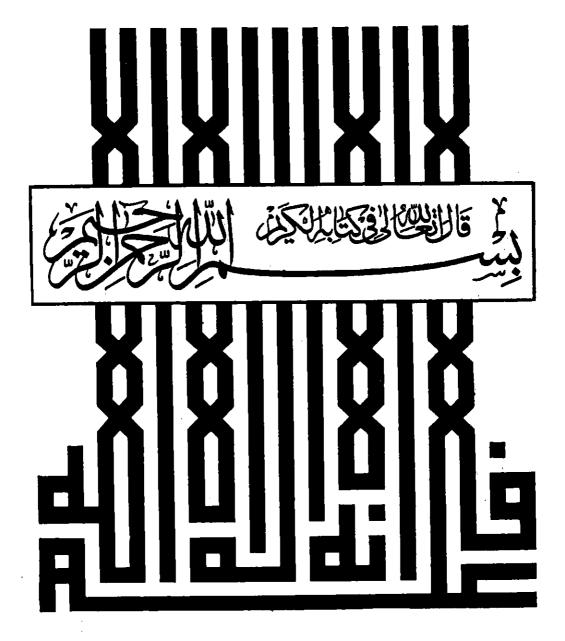
واضح رہے کہ خط غبار اور خط مسلس عمومی تحریرات کے خط نہیں تھے بلکہ یہ آراکثی خط تھے۔لوگ تفنن طبع کے لئے ان سے لکھاکرتے تھے۔(۲)



0000000000000000

۲\_اطلس خط، ص۲۸۲،

ا-سلسله زنجير كو كهتي ميں۔



#### باب ۱۵

# نطِ تشخ

عربی رسم الخط کا مشہور ترین خط، خط کئے ہے۔ اس کے مخترع وزیر ابن مقلہ نے تواس کو بدیع کانام دیا تھا۔ اس لئے کہ سے بنا اور خوبصورت خط تھا۔ اس زمانے کے مؤرخین اس کو خط منسوب کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اس لئے کہ اس خط میں حروف اور کلمات کی ساخت میں تناسب کا بہت زیادہ خیال رکھا گیا ہے، گر اس کا مشہور عام نام خط نئے ہے۔ کا تبوں اور نساخوں کے لئے اس خط میں کتا ہیں کھنا اور نقل کرنا سب سے زیادہ آسان ہے، زیادہ واضح ہے۔ اس لئے اس کو وضاح بھی کہتے ہیں۔ بہر کیف اس خط کی شہرت اور مقبولیت اول روز ہے آج تک بدستور قائم ہے۔

تمام مؤر خین به بات بیان کرتے ہیں کہ خطر ننخ وزیر ابن مقلہ کی اختراع ہے۔ گزشتہ صدیوں میں مصنفین یہی بات دہراتے رہے ہیں مگر اس صدی کے محققین کے نزدیک به بیان قرین صواب نہیں ہے۔ محققین نے بردیٰ کاغذی الیمی تحریر یں انکشاف کی ہیں جو پہلی صدی ہجری کی تحریر کردہ ہیں، جن میں دور پایا جاتا ہے۔ جو خطر ننخ سے مشابہت رکھتی ہیں۔ ان وجوہ کی بنا پر یہ وعویٰ کہ خط ننخ تیسری صدی ہجری میں پیدا ہوا ہے، آج کل مقبول نہیں رہا۔

در حقیقت صورت حال پیر نظر آتی ہے کہ خط کونی بلکہ عربی خط آغاز ہی ہے بسط اور استدارہ دونوں طریقوں پر لکھا جاتا تھا۔ بنی امیہ اور بنی عباس کے دور میں خطاطوں اور قلمکاروں نے بسط کی خوب خوب خدمت کی اور خط کونی کو فروغ دیا۔ اس کی مختلف شاخوں کو ترتی دی۔ اس سارے عرصے میں خط متدیر کی جانب کوئی توجہ نہیں دی گئے۔ وہ اسی طرح ابتدائی حالت میں باقی رہا۔ جب ابن مقلہ کا زمانہ آیا تو اس نے جہاں تمام خطوطِ متداولہ کو مدون کیا، مہذب کیا اور فروغ دیاوہ اں وہ متدیر کی جانب بھی متوجہ ہوا۔ اس نے اس پر محنت کی اور اس کو نے انداز پر مرتب کیا۔ اس وقت سے خط نئے نے نئی زندگی پائی۔ وزیر ابن مقلہ نے خط نئے کے اصول واضح طریقے پر کھے ہیں۔ (۱)

ا ـ مصور الخط العربي، ناجي زين الدين، ماخو ذ از ميز ان الخط لا بن مقله،

- ا- حروف کی شکلوں کو متند ہر اور خوبصورت بناؤ۔
- ۲- حروف کی ساخت میں قواعد و ضوابط کی پوری یابندی کرو۔
- ۳- عمودی، افقی اور قوسی حروف بناتے وقت ہند سے اور پیانے کا خاص خیال رکھو۔
  - ۳- حروف کی ساخت میں موٹے اور باریک جھے کا خاص خیال ر کھو۔
  - ۵- تلم پر ہاتھ کی گرفت مضبوط ہو گر قلم کی روانی میں سختی پیدانہ ہونے پائے۔

## خطِ نشخ میں تشکیل حروف کے قواعد

- ا- حروف عمودی مفردہ کے سر پر ہلکا ساشوشہ دیناجائے۔ یعنی ترولیں۔
  - ۲- حروف عمودی مرکبہ میں ترولیں نہیں ہوتی ہے۔
    - عغیس گرہ دبی ہوئی ہوتی ہے۔
  - ۳- ف رق کے سر پر نقطے دور کی طرف ماکل ہوتے ہیں۔
  - ۵ وکی گره و بتی نہیں ہے۔ نچلا حصد راسے مشابہ ہو تاہے۔
    - ۲- آخری تامر بوطه ہوتی ہے۔
    - لام الف مركب المحى طرح لكها جاتا ہے۔

ابن مقلہ نے قلم کی گرفت کے متعلق بھی چند ہدایات دی ہیں۔خط ننخ کے قلم کا قط محرف (میر ھا) ہو تا ہے۔

- ا- حروف عمود ی لکھتے وقت قلم کی دونوں زبانوں (دندانوں) پر برابر کادباؤر ہنا چاہئے۔
- ۲- جن حروف میں حرکت واہنے سے بائیں جانب ہوان میں قلم قدرے بائیں طرف مائل ہونا جاہئے۔
- س- جن حروف میں حرکت بائیں سے داہنے جانب ہو،ان میں قلم قدرے داہنی طرف ماکل ہونا چاہئے۔
  - سم- شوشه قلم کے داہنے د ندانے سے بنانا چاہئے۔
  - ۵- نقطه قلم کے دونوں دندانوں سے بنانا چاہے۔
  - ۲- دائر وُنُون بناتے وقت قلم کازور بائیں دندانے پر ہونا چاہئے۔
  - دائرہ جیم بناتے وقت قلم کازور دائنے دندانے پر ہونا چاہئے۔

خط ننخ ایک مکمل، منظم اور معتدل خط ہے۔اس خط میں حروف اور کلمات بالکل واضح ہوتے ہیں کسی قتم کا شک اور

الجھاؤ نہیں پیدا ہو تا۔ خاص طور پر جب حروف پر اعراب لگا دیئے جائیں۔ اسلامی خطوط میں اس سے زیادہ کامل کوئی دوسر اخط نہیں ہے۔ اس خط میں ثلث محقق اور ریحان کی خصوصیات جمع ہو گئی ہیں۔ مگر اس کے باوجود خط میں کیک رنگی اور کیسانیت پائی جاتی ہے۔ خطِ محقق کے مقابلے میں حروف زیادہ بارونق ہیں۔ نط تنخ

111

خط کنے میں نصف حصہ دور ہے اور نصف حصہ سطے ہے۔ قدیم کنے خط ثلث سے متاثر تھا۔ لیکن جدید کنے (ایران میں تبریزی خطاط کے بعد سے) خط نستعیلق سے متاثر ہے، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ خط کنے در اصل خط ثلث ہی ہے۔ صرف حروف کی پیائش کا اور قلم کی روانی کا فرق ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ خط ثلث کے مقابلے میں خط کنے میں قلم سرعت کے ساتھ روال ہو تا ہے۔ خط کنے میں حروف کی رونق اور ان کا جمال بھی بہت زیادہ ہے۔ خط کنے خواہ کا غذیر کھا جائے، خواہ دھات پر لکھا جائے، میں طباعت بھر پر، دیوار پر، ککڑی پر لکھا جائے۔ اس کی حسن و خوبصورتی بدستور باتی رہتی ہے اور سہولت سے لکھا جاتا ہے۔ آئنی طباعت کے لئے بھی خط کنے سے خط کنے میں خط کنے سے بہتر ہے۔

انبی خوبیوں کے باعث خط ننخ بندر تکی ہر جگہ غالب آگیا اور خط کونی کو میدان خالی کرنا پڑا۔ عہد اتا بکیبہ (چھٹی ساتویں صدی جبری) میں خط ننخ نے بڑا فروغ پایا ہے۔ عہد ایو بی میں بیہ مصروشام کا مقبول عام خط بن گیا۔ چھٹی صدی ختم ہوتے ہوتے خط کونی کا دور ختم ہوگیا۔ قرآن مجید کی کتابت کے لئے تو خط ننخ ایسالازم و ملزوم ہوگیا ہے کہ آج تک کوئی دوسر اخط قرآن مجید کی کتابت میں استعمال نہیں کیا جاتا ہے۔

خط ننخ کے ساتھ ساتھ ابن مقلہ نے حروف کی ترتیب بھی تبدیل کرڈالی۔اس نے ہم شکل حروف کو بیجا کر دیا۔اس کی بیرتر تیب اتنی مقبول ہوئی کہ آج سارے بلاد اسلامیہ سے ابجد کی ترتیب ختم ہے اور ہر جگہ ابنٹ کی ترتیب رائج ہے۔

قدیم ترتیب به تھی، اب ج د ، ہ و ز ، ح ط ی ، ک ل م ن ، س ع ف ص ، ق ر ش ت ، ث خ ذ ، ض ظ غ ، خلیل بن احمد فراہیدی نے ترتیب حلقی رائج کرناچاہی تھی مگروہ مقبول نہ ہو سکی۔ وہ یہ تھی۔ ع ح ہ ، خ غ ق ، ک ح ش ض ، ص س ز ط د ت ، ظ ذ ث ، ر ل ن ف ، ب م ء ی و۔

ابن مقلہ نے موجودہ تر تیب رائج کی۔ اب ت ث ، ج ح خ ، د ذ ، ر ز ، س ش ، ص ض ، ط ظ ، ع غ ، ف ق ، ک ل م ن وہ ءی۔

عالم اسلام کے مشرقی حصے میں تو یہ ترتیب بعینہ قبول کرلی گئی اور آج تک رائج ہے گر عالم اسلام کے مغربی حصے (افریقہ مراکش) میں یہ ترتیب ترمیم کے ساتھ قبول کی گئی ہے۔ ان کی ترتیب یہ ہے۔ اب ت ث ، ج ح خ ، و ذر ز، ط ظ ، ک ل م ن ، ص ض ، ع غ ، ب ۔ ف ب ۔ ف ب ۔ ف ( کے نیچ ایک نقطہ ہے اور ق کے اوپرایک نقطہ ہے) س ش ، ہ و ء لا ک ۔

بہر حال طلبہ پر اور نو آموز لوگوں پر ابن مقلہ نے بڑا احسان کیا ہے۔ ہم شکل حروف کو یکجا کر کے ان کے لئے سہولت پیدا کر دی ہے۔

#### 🛣 🏻 ابو علی ابن مقله

تمام قدیم مؤر خین کااس امر پر انفاق ہے کہ خط سنح کو وزیر ابو علی ابن مقلہ نے اختراع کیا۔ یہ اپنے زمانے کا نادرہ

روز گار تخف تھا۔ عربی رسم الخط کی تاریخ میں کوئی دوسر اخطاط قدرت فن میں اس کی ہمسری نہیں کر سکتا۔

اس کا پورانام ابو علی محمد بن علی بن الحسین بن مقله تھا۔ مقله اس کی دادی پردادی تھی۔ جب وہ چھوٹی سی بچی تھی تو اس کا باپ اس کو کھلا رہا تھا اور کہد رہا تھا۔ ''مقلۃ ابھا'' نور چٹم پدر۔ اس وقت سے دہ مقله مشہور ہو گئی اور اس کی اولاد ابن مقله کے نام سے مشہور ہوئی۔ ابن مقلہ شوال ۲۷۲ھ میں بغداد میں پیدا ہوا تھا۔ اور ۲۸سھ میں اس نے وفات پائی۔ اس نے علومِ متدادلہ کی تعلیم حاصل کی تھی۔ فقہ، تفییر، قرائت اور ادبیات میں ماہر تھا۔ وہ شعر بھی کہتا تھا۔ انشاء اور مراسلت کا ماہر تھا۔

آغازِ کار میں وہ دفتر مال (ویوانی) میں چھ دینار مشاہرے پر ملازم تھا۔ایران کے کسی جھے میں تھا۔ پھر وہ الی الحن ابن فرات کا ملازم ہو گیااور بغداد آگیا۔ یہاں اس کے جو ہر کھلے اور اس کی قدر دانی بھی ہوئی۔ کہتے ہیں روم وعرب کی جنگ کے بعد صلح نامہ اس نے اپنے قلم سے لکھ کر روم بھیجا تھا۔وہ ہاں آرٹ کے شاہکار کی حیثیت سے مد توں شہنشاہ روم کے خزانے میں رکھاریا۔

"جس ہاتھ سے تین بار تین خلفاء کی خدمت کی اور دوبار قرآن مجید لکھاوہ چوروں کی طرح کاٹا گیا۔"

اس کی لاش کو سلطانی مقبرے میں وفن کیا گیا۔ پھراس کالڑ کا ابوالحسین لاش نکلوانے کے لئے اجازت حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیااور جسد کواس نے گھر میں لا کروفن کیا۔ پچھ دن بعداس کی ایک آزاد کردہ کنیز ویناریہ نے وہاں سے بھی لاش کو نکلوایااور اپنے محل قصرام حبیب میں وفن کرایا۔

خط کی تعلیم اس نے استاد احول سے حاصل کی جو ابراہیم شجری کا شاگر و تھا۔ اس سے قبل حروف کی ساخت نہیں تھی۔ یہ خود علم ہند سہ کا ماہر تھا۔ اس نے حروف کی بیائش کے قواعد مقرر کئے۔ جو تقریباً آج تک بدستور قائم ہیں۔ حروف کی بیائش کے قواعد مقرر کئے۔ جو تقریباً آج تک بدستور قائم ہیں۔ حروف کی بیائش کے لئے اس نے الف کو پیانہ مقرر کیا۔ اس کے قائم کر دو قواعد پر آ گے چل کر ابن عبدالسلام نے بعض اضافے کئے ہیں۔ قطبۃ المحرر نے جو کام شروع کیا تھا ابن مقلہ نے اس کو مکمل کر دیا۔ اس نے پیچیدہ خط کو فی کو علمی اور فنی حیثیت سے مدون کیا۔ کیا اور ایک حسین خط میں تبدیل کر دیا۔ مختلف خطوط کی دستہ بندی اس نے کی ہے۔ تمام خطوط کو اس نے مہذب اور مدون کیا۔

کوئی، محقق، ریحان، توقیع، رقاع، ثلث، اور خط بدیج یا ننخ تواس کا خاص خط ہے۔ اگر وہ پہلے ہے موجود بھی تھا تو لاعلمی اور گمنامی میں تھا۔ مقلہ نے خط ننخ مشہور و معروف خط بنایا ہے۔ ہاتھ کائے جانے کے بعد وہ کلائی پر قلم ہاندھ کر لکھتا تھا اور خوب لکھتا تھا۔ تمام مؤر خیین اور ماہرین خط کا اس امر پر اتفاق ہے کہ اس جیسا ماہر خط کوئی دوسر اپیدا نہیں ہوا۔ (۱)خوش نولی کے تمام اسا تذہ ابن مقلہ کی عظمت کو تشلیم کرتے ہیں اور اس کی خدمت میں نذرانہ پیش کرتے ہیں۔ ثعالبی، زخشری، صاحب ابن عباد وغیرہ نے اینے اشعار میں ابن مقلہ کانام بطور ضرب الامثال کے لیا ہے۔ عربی شاعر کہتا ہے ہے۔

فصاحته سحبان، و خط ابن مقله و حكمته لقمان و زهد ابن ادهم اذا اجتمعت في المرء والمر مفلس فليس له قدر بمقدار درهم

"جس انسان میں تحبان کی فصاحت، ابن مقله کا خط، لقمان کی حکمت، ابراجیم بن ادهم کا زمد جمع ہو جائیں، اور خواہ وہ شخص مفلس ہو تواس کی قدر و منزلت کا اندازہ در ہم و دینار سے نہیں لگایا جاسکتا۔"

فارسی شاعر کہتاہے ہے

خطے چناں کہ اگر ابن مقلہ زندہ شود تراشہ قلم تو بمقلہ بر دارد "تیراخطا تناحسین ہے کہ اگر ابن مقلہ بھی زندہ ہو کر آ جائے تو تیرے قلم کے تراشے کو پلکوں سے اٹھائے۔" شخ ابرا ہیم ذوق کہتے ہیں ہے۔

وہ روشنی ترے خط میں کہ ابن مقلہ اگر لگائے آنکھوں سے سرمے کی جا تری تحریر تو ہویہ نور بصارت کہ پڑھ لے حرف بحرف جو نہ ہووے لوح جبیں پر نوشتہ تقدیر افسوس اس کے ہاتھ کی اس کے دستخطوں کے ساتھ کوئی تحریر آج دنیا میں موجود نہیں ہے۔

۱- ابو عبدالله بن الزنجی الکاتب نے ہمیں بتایا کہ ''وہ (ابن مقلہ ) خطاطی میں پیغبر ہے۔ جس کے ہاتھ پر لکھنااس طرح نازل گیاہے جس طرح شہد کی تکھیوں پر چھتہ بنانا وحی کیا گیا ہے۔'' علم الکتابت، ابو حیان توحیدی، ۱۳۴۳ھ، اردو ترجمہ عبدالله چغتائی، کتاب خانہ نورس، لاہور، ص ۲۱،۲۲۱ء

ابو عبداللہ حسن بن علی مقلہ ،اس کا بھائی بھی بڑا کا تب تھا۔ وہ ۲۷۸ھ میں پیدا ہوا تھا اور ۳۳۸ھ میں فوت ہوا۔ یہ بھی ماہر کا تب تھا۔ اس کی اولاد میں بھی فنِ خطاطی ایک دونسلوں تک متوارث چاتیار ہا، مگر جو شہرت ابو عبداللہ ابن مقلہ نے پائی

ابن مقلہ کے ہاتھ کی تحریر،ابتدائی خطِ ننخ و المقالا و المواسعة والمعالمة والمعادد ا و تعد لو المالا عد و المعداد الله و العدار و الا علاية عاقاده الانسطور والآسو اعاداد الهاء و مراحلة معرضة معادة عبد أمد المديدة بعا والمتعاف والله المع في شار الما ما حسيد والدو مَا كُونَ مُعَا فَا لَا مُنْ إِنَّا وَرَحُمُوا كُونُوا الْخَعَالُونِ اللَّهِ عَوْ الْمِ المتعادر التاس ماة لحد عز فدلود الوكاة اعتما ول السرووالنو العمر و ما الم صراة مدور و الله الله الله و الله الله و الكاعظة بشده والتسول علمت ومعد او عادما الفرك الرشائ عثما الإله الومدين الوسه المديد على عمد من المستخدم الأعلى و و عدد الله و الما الله و م والألو والأواد والتواول على قال بد the plane late to the little and a second the state of الم الله إلى الله الله عند المناه م المناه ا Mary Mary Control of the Control of Service Strains and the Contraction of the Contract and the second of the second of the second 

وہ پھر کمی کو نہ مل سکی۔ بیٹوں پو توں

ے علاوہ اور بہت سے لوگ اس کے
شاگرد تھے۔ جن میں اسلمعیل بن حماد
جو ہری فارائی ۹۳ سے مؤلف الصحاح
فی اللغۃ ہے۔ ابواسحاق ابراہیم بن ہلال
الصائی مؤلف کتاب التاج در تاریخ
دیالمہ ہے۔ شمس المعالی قابوس بن
دیالمہ ہے۔ شمس المعالی قابوس بن
مقلہ کے معروف ترین شاگرد دو تھے۔
مقلہ کے معروف ترین شاگرد دو تھے۔
بغدادی ۱۳ ھے۔ ان دو شاگردوں کی
ایمیت اس وجہ سے ہے کہ ان کے
دامنِ تربیت کے زیراثر تاریخ کا دوسرا
مشہور و معروف خطاط ابن بواب پیدا

#### ابن بواب

ابوالحن على بن ہلال معروف بہ ابن بواب قرن چہارم

ہجری کے نصف ٹانی میں پیدا ہوا تھا۔ اس کا باپ آل بویہ (۲۳۵-۳۳۰ھ) کے یہاں دربان تھا۔ اس وجہ سے اس کو ابن بواب اور ابن استری (استر۔ پردہ) کہتے ہیں۔ ابن بواب نے اصلا خطاطی کی تعلیم ابو عبداللہ محمد بن اسد بغدادی سے حاصل کی۔ دوسرے اساتذہ فن سے بھی اکتسابِ فیض کیااور پھر خود بہت محنت اور ریاضت کی۔ یہاں تک کہ وہ اپنے زمانے کا ممتاز خطاط بن گیا۔ جس کی استادی کو بعد میں آنے والے تمام قلم کاروں نے تسلیم کیا۔

اس کی فنی لیافت کی بناء پر بہاءالدولہ (۳۰۳–۸۸۸ھ) کے وزیر فخر الملک ابوطالب نے ابن بواب کواپنا ندیم بنالیا،

اور کسی مجلس میں اس کو اپنے سے جدا کرنا پند نہیں کرتا تھا۔ یہ پچھ عرصہ تک بہاء الدولہ کے کتب خانہ کا کتاب دار (لا بمریرین) بھی رہا۔ اس زمانے کا واقعہ ہے کہ بہاء الدولہ نے کتب خانے سے ابن مقلہ کا قر آن شریف طلب کیا۔ یہ قر آن مجید کمل نہ تھا۔ آخری پارہ اس میں موجود نہیں تھا۔ کہیں گم ہو گیا تھا۔ بہاء الدولہ کے تھم پر ابن بواب نے آخری پارہ لکھ کر قر آن مجید کو کمل کر الیا۔ بہاء الدولہ خود بھی خط کا بزانقاد تھا۔ مگر وہ یہ تمیز نہ کر سکا کہ ابن مقلہ کا خط کون ساہے اور ابن بواب کا خط کون ساہے اور ابن بواب کا خط کون ساہے اور ابن بواب کا نقال جمادی الاولی ساہ جری خط کون ساہے۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ابن بواب کتنا قادر الخط تھم کار تھا۔ ابن بواب کا انقال جمادی الاولی ساہ جری میں ہوا ہے۔

نقادوں کا خیال ہے کہ قواعد سازی اور ضابطہ سازی کا جو سلسلہ خط میں ابن مقلہ نے جاری کیا تھا اس کو ابن بواب نے تکمیل تک پہنچا دیا۔ پھر ان قواعد اور ضوابط کے مطابق خطوط کی تہذیب اور تکمیل کی۔ ابن مقلہ کے یہاں تو کہیں کہیں جمول اور خامی نظر آ جاتی ہے۔ گر ابن بواب کے یہاں نظر نہیں آتی۔ اس نے تمام نقائص دو کر دیئے۔ حتی کہ لوگوں میں ابن مقلہ کی بجائے اب ابن بواب کی روش کو ہی مقبولیت عامہ حاصل ہوگئی۔

بلاشبہ وہ اپنے دور کا ماہر خطاط تھا جس کی عظمت کا سب نے اعتراف کیا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس نے ١٣ مر تبہ قرآن شریف کی نقل کی ہے۔ ابن مقلہ اور اس سے قبل کے تمام خطاطوں کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تحریر تو آج دنیا میں کہیں موجود نہیں ہے۔ لیکن ابن ابواب کے آثار تحریر آج بھی دنیا کے کتب خانوں اور عجابب خانوں میں موجود ہیں۔ ایک قرآن مجید خط ننخ میں لکھا ہو عیسٹر بیٹی (۱) کے عجائب گھروا قع لندن میں موجود ہے۔ جس پر ۹۱ سے سن درج ہے۔ ایک اور قرآن مجید عطان سلیم اول استنبول میں محفوظ ہے۔

اس کے مرنے پر مختلف لوگوں نے مرشے کہے ہیں۔ جن میں نقیب الاشر اف سید مرتضیٰی موسوی (۳۳ م ۵) کا مرشیہ بھی شامل ہے۔ شعر اءا بن بواب کے خط کو بطور تشبیہ استعال کرتے ہیں۔ اس کا خط حسن ورعنائی میں ضرب المثل تھا۔ ابوالعلا معری کہتا ہے ہے

ولاح هلال مثل نون اجادها بماء النضار الكاتب ابن هلال ماہ الكاتب ابن هلال ماہ ماہ الكاتب ابن بواب نے سونے كے پائى ماہ رجب كے بلال كونون سے تثبيه دى گئ ہے جس كوكاتب ابن بواب نے سونے كے پائى سے كھا ہے۔ صاحب انيس العثاق كہتا ہے ۔ صاحب انيس العثاق كہتا ہے ۔ الدوانت بمثال اللہ خط و سواد ابروانت بمثال

ا۔ ڈی۔ الیں رائس نے ۱۹۵۵ء میں ابن بواب کے اس یگانہ قر آن مجید کو بڑی آب و تاب کے ساتھ لندن سے شائع کر دیا ہے۔ پنجاب میوزیم لاہور نے اس کو حاصل کرلیا ہے۔ عاجز شود ابن مقله و ابن هلال

ابن بواب کے شاگردوں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ جن میں سے مشہور عالم ابوالفرج ابن جوزی (۵۹۷ھ) ابو علی جوین (۵۹۷ھ) ابو علی جوین (۵۸۴ھ) اور یا قوت مستعصمی نے سب سے زیادہ شہرت پائی ہے۔

## 🖈 یا قوت مستعصمی

ابن بواب کے بعد جمال الدین یا قوت مستعصمی پیدا ہوا جوقبلة الْکُتَّاب کہلاتا ہے۔ جس پر تجویدِ خط کی ریاست کا خاتمہ ہو گیا۔ یا قوت آخری عباس خلیفہ مستعصم باللہ (۱۲۰-۱۵۲ھ) کا غلام تھا۔ خلیفہ نے اس کی تعلیم اور تربیت میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی۔ وہ بڑاادیب، عالم، فاضل اور شاعر تھا۔ یا قوت مدرسہ مستنصریہ کے کتب خانے میں کتاب دار تھا۔ یا قوت نے ابن بواب کے دوشاگر دوں عبدالمو من اور شخ حبیب کے سامنے خط کی مشق کی۔ خلیفہ مستعصم یا قوت کو بہت ہی عزیز رکھتا تھا۔ وہ اس کا کا تب دیوان تھا۔ جب ہلا کو خان کے ہاتھوں بغداد تباہ و غارت ہوا تو وہ فن کا لا تھا اور اتا بک علاء الدین جو بنی کے در بارے وابستہ ہوگیا تھا۔ دور دور سے امر اءا پنے بچوں کو خط کی تعلیم دلانے کے لئے اس کے پاس بھیجتے تھے۔ اس کی وفات ۱۹۸ھ میں ہوئی ہے۔ بغداد میں امام احمد بن ضبل کے جوار میں وہ دفن ہوا ہے۔

اس کو اپنے فن سے عشق تھا۔ ۱۵۲ھ /۱۵۸ھ میں ہلا کو خان نے بغداد کا قتل عام کرایا۔ خون کے دریا بہہ گئے۔
یا قوت ایک و بران شکتہ مبحد میں جاکر جیپ گیا۔ قلم دوات تو ساتھ تھی، البتہ کا غذیاس نہ تھا۔ دنیا کو اپنی جان کے لالے بڑے
ہوئے تھے مگریا قوت کو اپنی مشق کی فکر تھی۔ اس نے اپنی دستار کو کا غذ بناکر اس پر لکھنا شروع کر دیا۔ دستار کو مینار سے باندھ کر
پھیلا لیا۔ کمال یہ دکھلایا کہ دو بالشت موٹے حروف (۱۱۸ نج) کھنے شروع کر دیئے اور اس شان سے لکھا کہ کپڑے کی لکھائی اور
کا غذکی لکھائی میں فرق معلوم نہ ہو۔ اس زمانے میں ایک شاگر دیے آکر کہا بغداد میں قتل عام ہو رہا ہے۔ کشتوں کے پشتے لگ
گئے ہیں، جلدی سے بھاگئے، جان بچاہئے، یا قوت نے جو اب دیا۔

"خاموش! میں نے ایبالکھا ہے کہ تمام دنیااس کی قیت نہیں بن سکتی۔ بغداد اور یا قوت سسکتی شار میں ہیں۔"(1)

اس کے زمانے سے شش قلم کا نام کتابوں میں آتا ہے۔ ثلث، ننخ،ریجان، محقق، توقع،رقاع۔ کوئی شخص ماہر کا تب نہیں قرار دیا جاتا تھا، جب تک کہ وہ ان چھ خطوں میں مہارت کا مل حاصل نہ کر لے۔ یا قوت ان تمام خطوں کا ماہر تھا۔ البتہ بعض نقادوں کا خیال ہے کہ خط ثکث اور خطار بجان سب سے بہتر لکھتا تھا۔ قوانین خط کو اس نے اپنے ایک شعر میں جمع کر دیا ہے۔

> اصول و ترکیب کراس و نسبة صعود و تشمیر نزول و ارسال

> > ا- محيفه خوش نوبيال، ص١٨٤،

سکمل قرآن مجید کے نیخے لکھے۔اس کے ہاتھ کا لکھا ہواایک سالم نسخہ حال ہی میں کراچی کے عجائب خانے نے بچپاں ہزار روپے میں ایک شخص سے خریدا ہے۔ یہ نسخہ امیران سندھ کے کتب خانے میں رہ چکا ہے۔ قسطنطنیہ، قاہرہ،لندن میں بھی اس کے تح سر کر دہ نسخے موجود ہیں۔(۱)

119

لوگوں نے اس کی تعریف میں بہت سے اشعار کیے ہیں۔ مثلاً ہے

کاملے بایر کہ در یابد اصول خط نیک ورنہ ہر ناقص نداند شیوۂ یاقوت چیست وہ خود شاعر تھا۔ ایک جگہ اینے متعلق کہتاہے ہے

فان كانت خطوط الناس عينا فخطى فى عيون الخط مقله

اگر لوگوں کا خط چثم ( آئکھ ) کی مانند ہے تو پھر میر اخط آئکھ کی تپلی ہے۔

ستوط بغداد اگرچہ ایک قیامت تھی، مسلمانوں کا سیاسی زوال اور معاثی تباہی تھی گر حسن خط کی قدر دانی کا بازار اس طرح گرم رہا۔ اس کی مقبولیت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ یا قوت کے شاگر دوں نے اس طریقے (شیوہ) کو مقبولِ عام بنادیا۔ یا قوت کے پانچ شاگر دوں نے بہت شہرت یائی اور انہوں نے شیو و کیا قوت کو عام کر دیا۔

#### ا- ارغون بن عبدالله كاملي

اصلاً ایرانی مگر بغداد میں رہتا تھا۔ مدرسہ بغداد پر کتبات اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ہیں۔ طہران، قسطنطنیہ، المجمن ترتی اردو ہند میں اس کے آثار تحریر موجود ہیں۔اس کا انقال ۴ سماھ کے قریب ہواہے۔

#### ۲- یوسف مشهدی

اس نے بہت سے شاگر دبیدا کئے۔استاد کے طریقے کوعام کیا۔اس کا تحریر کردہ قرآن مجید مجد آیاصوفیہ ترکیہ میں موجود ہے۔ موجود ہے۔جس پر ۲۹۸ ھ کی تاریخ درج ہے۔اس کا انقال ۵۰۰ھ کے قریب ہواہے۔

ا۔ یا قوت مستعصمی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک قرآن مجید خدا بخش لا ہر رہی بائلی پور، پٹنہ ، بہار، ہندوستان میں موجود ہے اس پر شاہ جہال بادشاہ اور عالمگیر بادشاہ کی مہر ہی ہیں۔ شاہ جہال کی مہر کے نیچے لکھا ہوا ہے۔ ''سی صدو پنجاہ روپیہ'' باقیات شبلی ص ۲۲، مجلس ترتی ادب لاہور ۱۹۲۵ء، یا قوت مستعصمی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ایک قرآن مجید ذخیرہ نوادرات سر سالار جنگ حیدر آباد دکن میں موجود ہے۔ اس پر شہنشاہ جہا تگیر کی مہرہے، الزبیر ، کتب خانہ نمبر، ص ۱۲۲،

### س- مبارک شاه تبریزی، زرین رقم

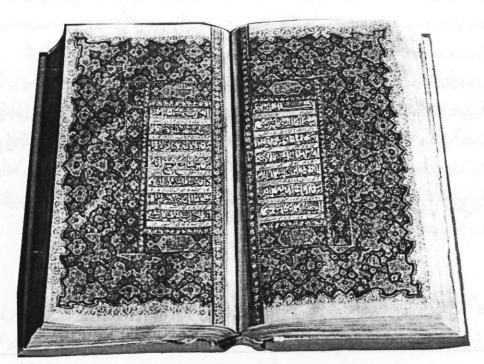
مزار نجف اشرف پر سلطان جلائر (۷۵۱–۷۷۷ه) کے حکم سے اس نے کتبات کھے ہیں۔ اس کے قطعات قطنطنیہ میں موجود ہیں۔اس کا انقال ۷۲۷ھ کے قریب ہواہے۔

#### ۳- سيد حيدر گنده نويس

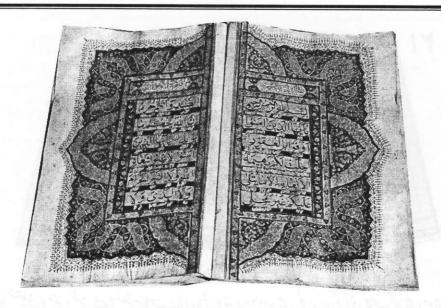
گندہ نولی کے معنی ہیں خط جلی لکھنے والا۔ کہتے ہیں اس دور میں خط جلی اس سے بہتر لکھنے والا کوئی دوسر انہیں تھا۔ بڑے بڑے لوگ اس کے شاگر دیتھے۔ان میں مشہور ترین عبداللہ صیرفی ہے۔

۵- شخ زاده سهر وردی بغدادی

بغداد میں اکثر کتبات اس کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ یہ شش قلم کا ماہر تھا۔ اس کے لکھے ہوئے قر آن مجید ایران اور ترکی میں موجود ہیں۔



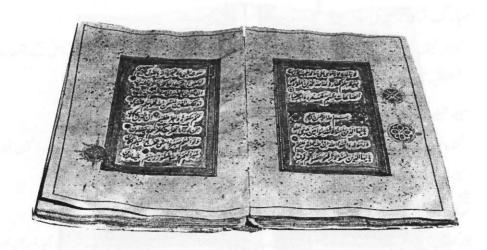
قرآن مجید کا قلمی نسخه، خط نسخ میں، فارسی ترجیے (خط نستعیلق) کے ساتھ ، ہر صفح پر خوبصورت نقش و نگار بنائے گئے ہیں، ۱۲ صدی ہجری کا شہکار، کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



فارسی ترجے (خط نتعلق) کے ساتھ خط ننخ میں قر آن کریم کامطلا نسخہ، بہ قلم محمد مختار بن میر حبیب اللہ ۲۵۸اھ میں تح ریکیا گیا۔ کراچی عجائب گھر میں موجود ہے۔



• 119 ه میں تحریر کیا جانے والا خط ننخ کاا کی اور مطلا نسخہ ، قبلم جملی علی شاہ، کراچی عجائب گھر میں موجو د ہے۔



خط نستعلیق کا منفر د نسخہ جسے نامعلوم کا تب نے زریاش کا غذیر ۲۰ ۱۰ھ میں تحریر لیا، کراچی عجائب گھر میں موجو د ہے۔

000000000000000



## ا۲ پاپ

## متعلقات خط وكتابت

سلطنت بنی عباس کا خاتمہ (۱) (۲۵۲ھ /۱۵۸ء) صرف ایک حکومت کا خاتمہ نہ تھا، بلکہ عبای دور میں زندگی کا جو نئج تھا۔ علوم و فنون کا جو انداز تھا۔ تہذیب و تمدن کا جو عروج تھااور خاص امتیاز تھا۔ ان سب کا خاتمہ تھا۔ تاریخ نے ایک نیاور ق الث دیا۔ اب علوم و فنون اور تہذیب و تمدن ایک نئے انداز سے مرتب ہوئے۔ نئے حکمر ان تھے ان کے ذوق کے مطابق تہذیب و فنون نے ترقی کی۔ تمدن کے تمام مظاہرات سے توفی الوقت ہمیں بحث نہیں ہے۔ فن خطاطی کا ارتقاء ہم سابقہ ابواب میں بیان کر چکے ہیں۔ یہاں ہم کتابت سے متعلق اشیاء کا تذکرہ کرتے ہیں۔

#### 🖈 رق(کھال)

اس دور میں کھال کااستعال بطور کاغذ کے ختم نہیں ہوا۔ ثالی افریقہ میں نہ تو مصری طرز کا قرطاس ملتا تھا چو نکہ دہاں برد کی گھاس پیدا نہیں ہوتی ہے اور نہ چینی طرز کا کاغذ مہیا تھا۔ اس لئے وہاں قدیم طریقے پر رق استعال ہوتا تھا۔ یہ ہرن ک کھال کی جھلی ہوتی ہے۔ قیروان کی جامع عقبہ میں جو قدیم ذخیرہ کتب موجود ہے، وہ سب کا سب ہرن کی کھال پر ہے۔ مشہور سیاح مقد سی نے احسن التقاسیم میں لکھاہے کہ ۷۵ ساتھ تک افریقہ میں کاغذ نہیں ہے، رق (کھال) استعال کرتے ہیں۔

مشرقی ممالک سے بھی رق کا استعال بالکل متر وک نہیں ہوا تھا۔ بعض لوگ احترا ہا قر آن مجید کی کتابت رق پر کرتے تھے۔ رق ( کھال) چونکہ دیریا ہوتی ہے۔ اس لئے قانونی تحریرات تھے و معاہدات کی تحریریں رق پر لکھتے تھے۔ لیکن عام تحریروں میں سیاستعال نہیں ہوتا تھا۔

ا ـ سقوط بغداد کی تاریخ، ۴۸ صفر ۲۵۶ ججری، مطابق ۱۰ فروری، ۱۳۵۸ء بروز اتوار،

#### 🖈 قرطاس

زیاد ۃ اللہ اغلبی کے زمانے میں مسلمانوں نے (۲۱۳ھ /۸۲۷ء) صقلیہ پر قبضہ کرلیا۔ وہاں مصر کی طرح ہردیٰ گھاس بیدا ہوتی ہے۔ اس لئے وہاں مسلمانوں نے بردیٰ سے قرطاس بنانے شروع کر دیئے، گر اس قرطاس پر پہلے تو اغالبہ (۱۹۳۰–۱۹۹۹ء) قبضہ کر لیتے تھے اور سرکاری کا موں میں استعال کرتے تھے۔ پھر ان کی جگہ فاطمی خلفاء بر سراقتدار آگئے۔ تو ان کا طرز عمل بھی وہی رہا۔ سارا قرطاس حکومت کے قبضے میں آ جاتا تھا۔ اس کا بالواسطہ ایک نقصان سے ہوا کہ افریقہ میں قرطاس نہ عام ہو سکانہ سستا۔ اس وجہ سے کتاب سازی میں اور علوم و فنون کی ترقی میں رکاوٹ پیدا ہو گئے۔ یہی باعث ہے کہ اس دور میں جو علمی سرگر می مشرقی ممالک میں نظر آتی ہے وہ افریقی ممالک میں نظر نہیں آتی۔

مصر میں البتہ قرطاس کا کار وبار بدستور ترتی کر تارہا۔اس دور میں چند شہر قرطاس سازی کے بڑے مشہور مرکز تھے۔ مثلاً بنصا، بوصیر ، سجنود ، دھقلہ۔ان شہروں میں گی قتم کا قرطاس تیار ہوتا تھا۔ قرطاس کے ایک پورے تختے صفحے کو طومار کہتے تھے۔ بغدادی، شامی ، مصری، طومار حجم اور طول میں قدرے مختلف ہوتے تھے۔عام طور پر ایک گزر (ذراع) کے برابر ہوتا تھا۔ واضح رہے کہ عربی ذراع ۱۰گرہ یعنی ساڑھے ۱/۲۲ پنج کے برابر ہوتا تھا۔

#### كاغذ 🏠

کاغذکی ایجاد اہل چین کی ہے۔ پھر چین سے ہی ہے صنعت ساری دنیا میں پینچی ہے۔ عہد بنی امیہ میں اسلامیہ سلطنت کی سرحدیں چین سے ملتی تھیں۔اس لئے عربوں کواس صنعت کا علم ہوا۔ مگر چینی لوگ اس صنعت کو مخفی رکھتے تھے۔ تالاس کی مسرحدیں چین سے ملتی تھیں۔اس لئے عربوں کواس صنعت کا علم ہوا۔ مگر چینیوں گو شکست دی۔(۱) ہزاروں چینی جنگ میں جو (۲۳ء / ۱۰۵ه) میں ہوئی۔ مشرقی صوبے کے والی زیاد بن صالح نے چینیوں کو شکست دی۔(۱) ہزاروں چینی

ا۔ چین میں ایک شخص زای لون Tsai Lun نے پہلی صدی عیسوی میں شہوت کے در ختوں کی چھال سے کاغذ بنایا تھا۔ یہ شخص ہانگ جاؤ کا باشندہ تھا۔ کاغذ کا چینی تلفظ Kukdz ہے۔ زیاد بن صالح کاواقعہ اللطائف المعارف میں ابو منصور ثعالبی نیسا بوری (۱۰۳۸-۹۶۱) نے بیان کیا ہے۔ (عرب و چین کے تعلقات۔ مولوی بدرالدین چینی، انجمن ترتی اردویاکتان، کراچی ۱۹۴۹ء)

طباعت: چین میں فن طباعت کا طریقہ بڑااہم تھا۔ کتابوں کو مخفوظ رکھنے کا طریقہ اس سے بھی زیادہ اہم تھا۔ یہی وجہ ہے کہ چینی کتابوں میں تحریف، تفحیف یاالحاق کا کام ہی نہیں ہے۔ تا تاری سلطان غازاں خال کے درباری شاعر ابو سلیمان داؤد البناکیتی (۲۱۱ھ/ ۱۳۱۷ء) نے تاریخ البناکیتی میں اس کی تفصیل کھی ہے۔ وہ لکھتا ہے!

'' چین میں ہر کتاب کا ایک نسخہ شاہی کتب خانے میں محفوظ رکھا جاتا ہے۔ پہلنے ماہر خطاط سے ورق ہو ورق چوبی تختے پر نقل کراتے ہیں۔ علاء اس نقل پر ذمہ داری سے نظر ٹانی کرتے ہیں اور تختے کے دوسر سے جھے پر اپنے دستخط ثبت کرتے ہیں۔ اس کے بعد نقاش منقولہ نسخ کو لکڑی پر کندہ کرتے ہیں۔ جب تختوں پر اس رخ کتاب کندہ ہو جاتی ہے تو پھر تختوں پر نمبر ڈالے جاتے ہیں پھران تختوں کو یعنی اس کتاب کو صندوق میں بند کرکے مہر بند کر دیا جاتا ہے۔ (بقید اسکالے صفح پر)

جنگی قیدی بن گئے۔

زیاد بن صالح والی خراسان نے ان کے سامنے یہ تجویز پیش کی کہ جو شخص کسی مسلمان کو کاغذ بنانے کا طریقہ سکھادے گااس کور ہائی مل جائے گی۔اس طرح بہت سے مسلمانوں نے کاغذ بنانے کا طریقہ چینیوں سے سکھ لیا۔وہاں سے یہ فن پھر بغداد پہنچا۔

عام روایت وہی ہے جس کا اوپر ذکر ہوا۔ بشار مقدی نے اپنے سفر نامے احسن التقاسیم (۳۷۵ھ) میں لکھا ہے کہ کا غذینانے کا طریقہ عہد بنی امیہ میں رائح ہو چکا تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ خراسان میں کتان (السی) سے کاغذ بنایا جاتا تھا اور یہ صنعت یہاں عہد بنی امیہ سے جاری ہے۔

بغداد میں اس صنعت کو فروغ دینے والا فضل بن یجیٰ برکی (۱۳۹-۱۹۳ه) ہے۔ وہ ہارون الرشید کی طرف ہے شالی صوبہ ، جر جان، طبر ستان، رے ، خراسان، والی تھا۔ قلقشندی نے لکھا ہے کہ ہارون الرشید (۱۷۰-۱۹۳ه) نے کھال (رق) پر لکھنے سے انکار کر دیا تھا۔ کھال کی تحریر کو چھیل کر آسانی سے مثایا جاسکتا تھا۔ وہ صرف کاغذ پر لکھنے پر اصرار کر تا تھا۔ بہر کیف ہارون کے زمانے میں براکمہ نے خاص طور پر اس صنعت کو متعارف کرایا۔ جلدی ہی یہ صنعت ساری اسلامی د نیا میں کھیل گئی۔ مسلمانوں کے ذریعے پھر یہ صنعت یورپ اور ایشیا کے تمام ملکوں میں کھیل گئی۔

## كاغذ كى صنعت كالجميلاؤ

۵۰اء	چین میں کاغذ کی صنعت کا قیام	-1
۱۵۰ھ/۲۲۷ء	مسلمانوں نے کاغذ بنانا سیھا	-۲
مكاه/ ١٤٨	بغداد میں کاغذ کارواج ہوا	- <b>m</b>
۶۸۰۰	خراسان میں کاغذ کا کار خانہ	-1~
۰۹۵۰	اندلس میں کاغذ سازی کازمانہ	-۵
••ااءِ	رومی سلطنت ( قنطنطنیه ) میں کاغذ سازی	۲–
۳۵۱۱ء	اطاليه مين صنعت ِ كاغذ سازي كا قيام	-4
FITTA	جرمنی میں صنعت ِ کاغذ سازی کا قیام	-۸

(بقیہ حاشیہ گزشتہ) یہ صندوق معتر علاء کی تحویل میں رہتا ہے۔اگر کوئی شخص اس کتاب کی نقل حاصل کرنا چاہتا ہے تواس کو علاء کی سمیٹی سے اجازت لینی پڑتی ہے۔ پھر علاء کی موجودگی میں وہ صندوق کھولا جاتا ہے، اور لکڑی کے کندہ منقوثی تختوں سے چھاپ کر کتاب شخص ند کور کودیدی جاتی ہے۔" ند کور کودیدی جاتی ہے۔اس طرح کتابوں کی تحریف سے سخت حفاظت کی جاتی ہے۔"

(1),114.9

انگلستان میں صنعت کا غذ سازی کا قیام

🟠 قلم

اس دور میں نرکل کا واسطی قلم (۲)استعال ہوتا تھا۔ تیز دھار والے قلم تراش (چاتو) سے اسے حصیلتے تھے۔ ہاتھی دانت کے ایک مکڑے پر رکھ کر قلم کو قط لگادیتے تھے۔ اس کو قط زن یامقطۃ کہتے تھے۔ قلم کی زبان کو شگاف دیتے تھے۔ داہنی طرف کے جھے کو وحثی کہتے تھے۔ خط ثلث دیوانی میں وحثی حصہ انسی جھے سے بڑا ہوتا تھا۔ گر خط نستعیت میں دوجھے برابر ہوتے تھے۔ خط کونی اور تعلیق میں قط سیدھا ہوتا تھا اور خط نستعیت میں محرف (میڑھا) ہوتا تھا۔

#### 🖈 اصطلاحات فن كتابت

وزیرا بوعلی ابن مقلہ اپنے رسالے میز ان الخط میں لکھتاہے!

'کاتب کو سات چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایبا خط جو تحقیق کے ساتھ ممتاز ہو، جو تحدیق کے ساتھ ممتاز ہو، جو تحدیق کے ساتھ مزین محدیق کے ساتھ مزین ہو، جو تحفیق کے ساتھ مناز ہو، جو تشفیق کے ساتھ بہتر ہو، جو تدقیق کے ساتھ ممتاز ہو۔ "

کتابت کے بیہ اصول ہیں۔ ہر کاتب کو ان پر پورااتر نا چاہئے۔ ابن مقلہ کے زمانے تک فن کتابت مدون ہو چکا تھا۔ اس کی اصطلاحات وضع ہو چکی تھیں اور مشحکم ہو چکی تھیں۔ ہر ماہر کاتب ان سے واقف ہو تا تھا، وہ یہ ہیں!

ا - شخفیق ...... حروف خواہ مفرد ہوں یامر کب پیائش کے مطابق لکھے جائیں۔ ضوابط کا پورا بورا خیال رکھا جائے۔ان کی انفراد کی شان بہر حال ہر قرار رہنی چاہئے، اس کو شختیق کہتے تھے۔

۳۰ – تحویق ..... اس سے مراد، ف اور ق جیسے حروف ہیں۔ان کے سر گول ہیں اور گردن میں بھی گولائی ہے۔ان کو اس طرح لکھناچاہئے کہ ان کے اندر رونق پیدا ہو جائے۔

ا۔ تدن عرب،از گتاولیبان، ترجمہ اردواز عماد الملک سید علی بلگرای، ۲-چونکہ Calamies لفظ یونانی میں بھی پایا جاتا ہے،اس کئے تقدم زمانی کا خیال کرتے ہوں کہ عربی لفظ یونانی سے ماخوذ ہے۔ یہ رائے سرسری مطابعے کی بناء پر قائم کی گئے ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یونانی زبان میں یہ لفظ اور بعض دوسرے الفاظ آرامی سے داخل ہوئے ہیں۔اور آرامی سامی النسل زبان تھی۔ یہ لفظ سامی زبانوں میں عام ہیں۔

سے مراد ہے، عاور غیب سید حروف خواہ مفرد ہوں یامر کب ان کی آنکھ بالکل داضح ہونی جاہئے۔ دُور سے صاف نمایاں نظر آئے۔

۵ – تعریق ..... اس سے مرادی ش ن کی دائرے والے حروف ہیں۔ان کا پیٹ (علاقہ ) بالکل صاف اور ایک ہی روش سے بنانا چاہئے۔

۳ - تشقیق ..... اس نے مراد ص، ض، ک، ط ظ وغیر ہ ہیں۔ ان حروف کی گرہ اس انداز سے بنائی جائے کہ اندر کی سفیدی نمایاں نظر آئے۔

۷- تنمیق ..... حروف کواس طرح لکھنا کہ حروف خوبصورت اور حسین نظر آئیں۔

۸ – تو فیق ..... کلمات میں توافق ہو، سطر وں میں توافق ہو، کرسی سید ھی ہو۔

9 - تدقیق ..... حروف کے وہ جھے جہاں خط کو باریک لکھنا چاہئے وہاں ضرور باریک لکھیں۔ خاص طور پر حروف لے دنبالہ۔وہ باریک ہوناچاہئے۔

> • ا- تفریق ..... حروف اس طرح بنائے جائیں کہ خلط ملط نہ ہوں۔ ہر حرف جداگانہ اور ممتاز نظر آئے۔(۱) دنبالہ حرف باریک بنانے کو خاص طور پر شنطبہ بھی کہتے ہیں۔

### 🟠 کتب فن

اس دور میں فن خط اور خطاطی پر دواعلیٰ پائے کی کتابیں تصنیف ہوئی ہیں۔ جن سے اس دور کے خط میں واقع ہونے والے تغیرات کا حال بھی معلوم ہوتا ہے۔اور اس دور کے خطاطوں اور فنکاروں کے حالات بھی معلوم ہوتے ہیں۔

#### (١) شوق المستهام الى معرفة رموز الاقلام

بیا ابو بکر علی بن احمد بن وشیه نبطی کی تصنیف ہے۔

مصنف کاانقال ۳۲۲ ہے۔ اس کاواحد نسخہ مکتوبہ ۱۲۷اھ برکش میوزیم میں موجود ہے۔ وہاں کا نمبریہ ہے۔ 440H17مستشرق ہو مرنے اس کتاب کااگریزی ترجمہ ۷۰۱ء میں لندن سے شائع کر دیاتھا۔ ترجے کانام یہ ہے۔

Ancient Alphabet and Hieroglaphic Characters By J. Homer.

اس کتاب میں قدیم مصری اور بابلی رسم الخط بھی ویئے گئے ہیں۔ غالبًا اس کتاب کی مدو سے قدیم خطر پڑھے گئے ہیں۔ اس لئے کہ کمیولین فرانسس نے ہیر وغلفی خط اس کتاب کی اشاعت کے بعد ۱۸۳۱ء میں پڑھاہے، اور رالن من انگیریز نے خط مساری بابلی ۱۸۳۵ء میں پڑھاہے۔اس کتاب کی نقل ناجی زین الدین عراقی نے لندن سے ۱۹۲۵ء میں حاصل کرلی ہے۔

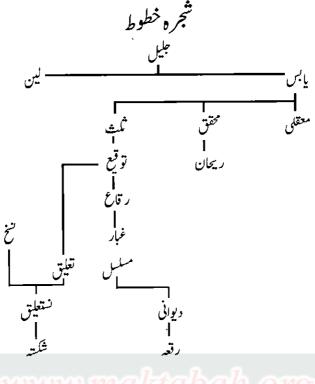
۱- علم الکتابت، ابوحیان توحیدی (۱۲۴ هه) ترجمه اردو دُاکٹر محمد عبدالله چنتائی، ص ۱۱- ۱۳ ابوحیان نے یہ اقتباس ابن مقله کے رسالے میزان الخط سے لیا ہے۔ جس کا قلمی مخطوطہ مکتبہ عطارین، تونس میں آج بھی موجود ہے۔ قدیم خطوط کے علاوہ ابتدائے عہد اسلام کے خطوط کی بھی اس کتاب میں تفصیل موجود ہے۔

#### (۲) الفهرست

یہ محمد بن اسحاق ابن الندیم وراق متوفی ۹۰ سھ کی تصنیف ہے۔ اس نے یہ کتاب ۷۷ سھ میں لکھی تھی۔ ابن ندیم ایک وراق بعنی پیشہ ور کا تب تھا۔ ساری زندگی اس کو کتابوں سے اور علم سے واسطہ رہا۔ وہ ساری معلومات اس نے اس کتاب میں جمع کر دی ہیں۔ اپنے زمانے تک تحریر شدہ عالم اسلام کی ساری کتابوں کا حال اس نے لکھا ہے۔ یہ آسامی کتب کاذخیرہ ہے اور نہایت متند مرجع سمجھی جاتی ہے۔

اس کتاب میں اس نے دنیا میں رائج مختلف خطوں کا بھی ذکر کیااور اسلامی خط، بعبد مطبع باللہ (۱۳۳۳–۱۳۳۳) اور طالع باللہ (۱۳۳۳–۱۳۳۳ میں۔ ابتدائی معلومات خط کا یہ نہایت بیش قیت ذخیرہ ہے جو آج ہمارے طالع باللہ (۱۳۹۳–۱۳۸۳ میں کے حالات لکھے ہیں۔ ابتدائی معلومات خط کا یہ نہایت بیش قیت ذخیرہ ہے جو آج ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ اسلامی علوم و فنون کی تاریخ اس کتاب کے حوالوں کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ یونان، مصر، ایران، ہند کی معلومات بھی اس نے جمع کی ہیں۔

یہ کتاب پہلی مرتبہ لائیز ک سے ۱۸۷۱ء میں شائع ہوئی تھی۔ پھر قاہرہ مصر سے ۱۳۴۸ء میں شائع ہوئی۔ رضا تجد دماز ندرانی نے اس کا فاری ترجمہ ۱۲۳۳ (ش) میں شائع کیا۔ اس کاار دو ترجمہ مولانا محمد اسحاق بھٹی نے لاہور سے شائع کیا ہے۔ محقق کے لئے یہ کتاب بیش بہاذ خیرہ ہے۔

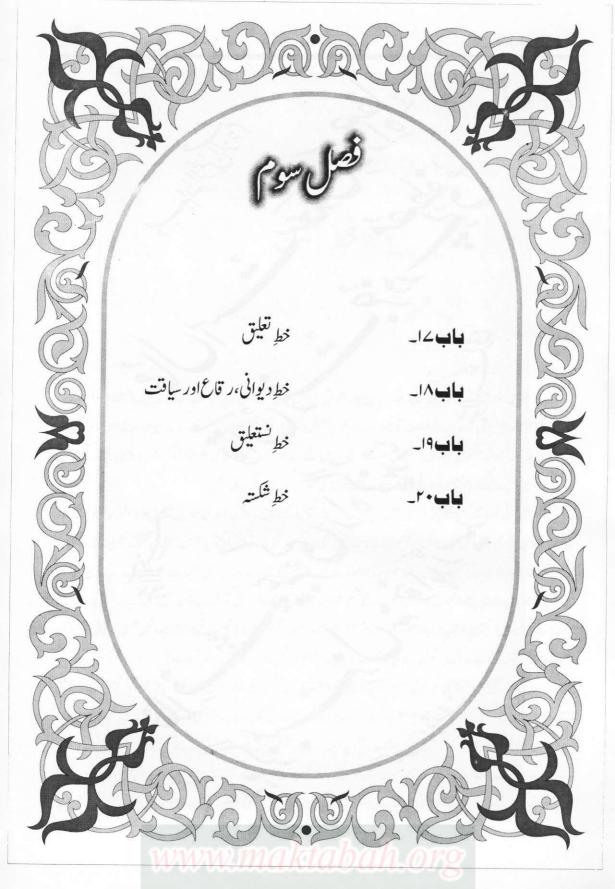


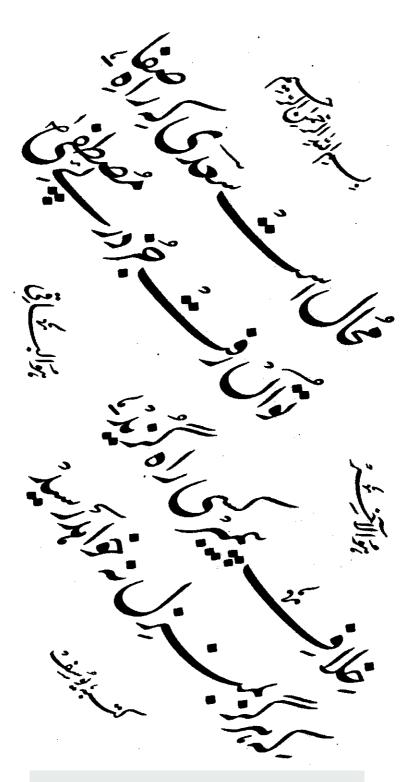
### 🖈 شجره خطاطین

مخصیل علم میں اسناد کا سلسلہ قائم کرنا مسلمانوں کا خاص امتیاز ہے۔ قر آن مجید کی تجوید، حدیث کی روایت، کتاب کی روایت کی اسناد علماء کرام پیش کرتے ہیں۔ ای اثر کے تحت خطاط بھی اپنے سلسلے کی اسناد پیش کرتے ہیں۔ مختلف بزرگ خطاطوں نے اپنے شجرے کتابوں میں درج کئے ہیں۔ بعض میں اغلاط بھی ہیں اور اسقام بھی ہیں۔ ان سب کو سامنے رکھ کر حبیب اللہ فضا کلی نے ایک شجرہ مرتب کیا ہے۔ خاتمہ خلافت عباسیہ تک شجرہ کا حصہ یہاں درج کرتے ہیں۔ کس طرح مختلف ملکوں میں اس کی شاخیں گئی ہیں، اس کا تذکرہ ان ملکوں کے حالات کے ذیل میں بیان کریں گے۔

كاتب عبد لملك قطبه محرر كاتب وليدبن عبد لملك خالدين اني الهياج كاتب ہشام بن عبدالملك شعيب بن حمز ٥ ضحاك بن عجلان كاتب عبدالله سفاح اسحاق بن حماد كاتب منصورومبدي ا ابراہیم شجری یوسف شجری كاتب مامون الرشيد كاتب برامكه احول محرر ا ابراہیم احول سجستانی كاتب مقتدر بالثد ا بن مقله ابن بواب . عبدالمومن ا منتعصمی باقوت كاتب متعصم بالله







## باب کا

## خط تعلق

عباسی خلافت کے خاتمے کے بعد ایران اور عراق پر ایل خانی منگولوں کی حکومت قائم ہوگئی۔ (۲۵۴-۲۳۷ء/ ۱۲۵۷-۱۳۳۹ء)انہوں نے دارالسلطنت کو بغداد سے تہریز منتقل کر دیا۔ نئی حکومت میں نئے دریاری اور نئے امراء کو تقر ب اور عروج حاصل ہوا۔ منگول جلد ہی مسلمان ہو گئے تھے۔ اس لئے سابقہ دور کے اسلامی علوم و فنون میں دلچیپی لینے لگے۔ فن خطاطی کو بھی اہل خانی دربار میں فروغ حاصل ہوا۔اس کی بڑی قدر و منزلت کی حاتی تھی۔

اس نئی فضامیں ایک نیا خط وجود میں آیا، جس کو خط تعلیق کہتے ہیں۔ چھٹی صدی ہجری میں یہ خط اختراع ہوا ہے اور ساتویں صدی ہجری میں اس کی روش منتحکم اور پختہ ہو چکی تھی۔ یہ خط س نے اختراع کیا؟اس مسکلے پر مؤر خین کے در میان کافی اختلاف پایا جا تا ہے۔ بعض لو گوں نے خواجہ ابوالعال کو اس کا مخترع بتایا ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ حروف پ چ ز پر بھی تین نقطے سب سے پہلے انہوں نے ہی لگائے تھے مگر خواجہ موصوف کا حال کسی تذکرے میں نہیں ملتا ہے۔ بعض دوسر بے لوگوں نے حسن بن حسین کا تب دربار عضدالدولہ (۳۲۳–۳۷۳ھ) کواس خط کا مخترع قرار دیا ہے، مگر حسن کا حال بھی کسی تذکرے میں نہیں ملتا ہے۔ جن لو گول نے بہ دعوے کئے ہیں، معلوم نہیں ان کے پاس سند کیا ہے؟

صبح الاعثیٰ فن خطاطی کی بڑی معتبر کتاب ہے۔ وہ 91 ہے ہیں لکھی گئی ہے۔ اس میں خط تعلیق کاذکر نہیں ہے۔ جامع محاسن دوسری بڑی معتبر کتاب ہے جو ۹۰۸ھ میں ترتیب دی گئی ہے۔اس میں باریک (خفی) تعلیق کا ذکر ہے مگر وہ خود اینے آپ کواس خط کا موجد بتاتا ہے۔اس کے صاف معنی پیر ہیں کہ خط تعلق کوئی قدیم خط نہیں ہے۔ جیسا کہ بعض لوگ دعویٰ کرتے ہیں۔ دوسر ی بات پیہ ہے کہ بیہ اہل ایران میں رائج رہااور مصر میں بہت بعد میں معروف ہوا ہے۔ایران ہے تر کوں نے اخذ کیااور ترکوں نے مصر میں اشاعت کی ہے۔ درویش محمد بخاری نے قوائد الخطوط کے نام ہے ۹۹۵ھ میں ایک کتاب لکھی ہے

جس میں خط تعلیق کے قواعد اور ضوابط کو مدون کیاہے۔

حقیقی صورت حال پچھ الی ظاہر ہوتی ہے کہ اس خط کو دفتر کے کا تبوں اور منشیوں نے ایجاد کیا ہے۔ منشیوں کی بیہ عادت تھی کہ عجلت میں وہ کلے کے آخر حرف کو دوسرے کلے کے اول حرف کے ساتھ ملاکر لکھتے تھے۔ حی کہ وہ حروف منفصلہ کو بھی ملاکر لکھ دیتے تھے۔ ان کی اس روش نے ایک مستقل خط کی صورت اختیار کرلی۔ اس خط کا نام خط تعلیق ہے۔ ای مناسبت سے اس خط کو تعلیق کہتے ہیں۔ اس لئے کہ اس میں حروف اور کلمات باہم جڑنے ہوئے اور ملے ہوئے ہوتے ہیں۔ تعلیق کے معنی ہیں لئکانا، چیکانا اور جوڑنا۔

اس خط کے لکھنے میں سہولت اور سرعت دونوں ہیں۔ مزید برآں کلمات کی بیمانیت بڑی دکش نظر آتی ہے۔
اگرچہ یہ ضرور ہے کہ اس طریقے پر لکھنے سے کلمات کے اندر فرق واقع ہو جاتا ہے۔ حروف اور کلمات کا تناسب تر تیب اور
نظم متغیر ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے حروف اور کلمات کی ایک ساخت نظر نہیں آتی ہے۔ کہیں حروف موٹے اور کشادہ ہوتے
میں اور کہیں باریک اور چھوٹے ہوتے ہیں۔ ایک لحاظ سے یہ خط شکتہ سے مشابہہ ہوتا ہے۔ اس وجہ سے پڑھنے میں خاصی
وشواری پیش آتی ہے۔ بہر کیف اس کی رونق اور جاذبیت میں کوئی شک نہیں ہے۔ یہ خط ایرانی منشیوں کا اختر اع کردہ ہے،
جس میں عجم کاذوق حسن نظر آتا ہے۔

سرعت رفتار کی وجہ سے سر کاری مراسلت اس خط میں لکھی جاتی تھی۔اس وجہ سے اس کو خطِ ترسل بھی کہتے ہیں۔ قآنی کا ایک شعر اس کے متعلق ہے \_

#### اے زلف تو پیچیدہ تر از خط ترسل بر دامن زلف تو مرا دست توسل

یہ خط تو تیع اور رقاع کے در میان ہے۔ اس میں ایک حصہ سطح ہے اور باتی پانچ حصے دور ہے۔ خط تو تیع کی دو قشمیں ہیں۔ ایک سادہ اور دوسری شکتہ ، شکتہ تعلق کا موجد خواجہ تاج الدین سلمان اصفہانی کو بتاتے ہیں۔ خواجہ تاج اصفہانی سلطان ابوسعید گورگانی کے زمانے میں تھا۔ اپنے دور کا ماہر خطاط تھا اور شش قلم میں ماہر انہ دستر س رکھتا تھا۔ ۱۹۸۵ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ خط تعلق کا دوسر ابڑا استاد خواجہ عبد الحق مشی استر آبادی تھا۔ یہ بھی سلطان ابوسعید گورگانی کے در بار سے وابستہ رہا۔ پھر اوزون حسن (۱۹۵۷ –۱۹۸۹ می) اور سلطان یعقوب آق قویو نلو (۱۹۸۳ –۱۹۸۹ می) کے در بار وں سے وابستہ رہا۔ طویل عمر پر میں انتقال کیا۔ خواجہ شہاب الدین عبد اللہ مر وارید کرمانی خواجہ تاج سلمان کا شاگر د تھا اور خط تعلق کا بہترین ماہر تھا۔ اس نے ۹۲۲ میں رطلت کی ہے۔

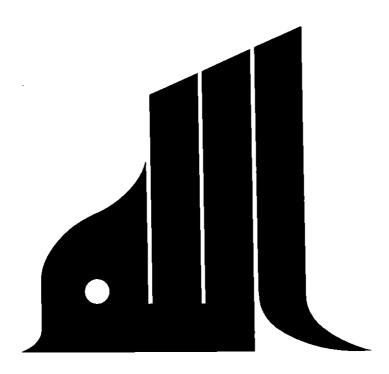
ساتویں صدی جمری سے لے کر دسویں جمری تک اس خط کا عروج رہا ہے اور اس کو مشرقی ممالک میں بوا فروغ رہا ہے۔ امراء اور سلاطین اس خط کو بہت پیند کرتے تھے۔ دفتر سلطان اور دفتر قضاۃ کے منثی اپنے سجلات (رجمر) اس خط میں لکھتے تھے۔ کتا بیں مجمود کے ساتھ شکتہ کے لئے راہ ہموار کی۔ لکھتے تھے۔ کتا بیں مجمود کا میں محلوں کے ساتھ میں کھی جاتی تھیں۔ اس خط نے در حقیقت خط نستعلیق اور نستعلیق شکتہ کے لئے راہ ہموار کی۔

د سویں صدی کے بعد جب خط نستعلق اور شکتہ کا غلبہ ہو گیا تو خط تعلق متر وک ہو گیا۔ عالم مشرق سے تو بالکل ختم ہو گیا ہے اور بات ہے کہ کوئی خطاط تفننِ طبع کے لئے تو قیع کھے۔البتہ ترکیہ اور مصر میں خط دیوانی کے نام سے بیا بھی تک باتی ہے۔(۱)

> خط تعلیق به قلم محمر كاظم

> > 000000000000000

ا-اطلس خط، ص ۱۴۳۳ - ۱۳۱۳



### باپ ۱۸

## خط دیوانی، رقعه اور سیافت

#### 🖈 خط د یوانی

سلطان محمد فاتح نے ۸۵۷ھ / ۱۳۵۳ء میں قسطنطنیہ فتح کرلیا۔ عثانی سلطنت کا دار الخلافہ بروصہ سے قسطنطنیہ منتقل ہوگیا۔ اس زمانے میں خط دیوانی وجود میں آیا۔ یہ خط دولت عثانیہ کے دفتر ویوانی کے ہوگیا۔ دفتر دیوانی ہمی قسطنطنیہ میں منتقل ہوگیا۔ اس زمانے میں خط دیوانی وجود میں آیا۔ یہ خط دولت عثانیہ کے دفتر ویوانی کے منتیوں کی بختریاں کی بختریاں کی بختریاں کی ایسا خط ہونا چاہئے کہ جس میں سرعت کے ساتھ اور سہولت کے ساتھ مضمون کو لکھا جاسکے اور دفتری مراسلت کی جاسکے۔ اسی ضرورت نے ایرانی منتیوں کو ترغیب دی کہ وہ خط تو قیع ایجاد کریں۔ اس ضرورت نے ترک منتیوں کو ترغیب دی اور انہوں نے خط دیوانی اختراع کیا۔ دفتر دیوانی (چیف سیکرٹریٹ) میں سلطان معظم کے فرامین کھے جاتے تھے۔ اسی وجہ سے اس کو خط دیوانی کہتے ہیں۔ خط دیوانی کا مخترع ابراہیم صنیف ہے، جو سلطان محمد فاتح کے زمانے میں وفتر دیوان کا صدر منتی تھا۔

خط دیوانی کی دو قسمیں ہیں۔ دیوانی خفی اور دیوانی جلی۔ خفی میں حرکات، اعراب حتی کہ نقطوں کا بھی بہت کم خیال رکھا جاتا ہے۔ دو نقطے لکھنے ہوں تو جھوٹا ساخط (۔) تھنچ دیتے ہیں اور اگر تین نقطے لگانے ہوں تو آٹھ کے عدد سے مشابہہ نشان (۹) بنادیتے ہیں۔ لیکن دیوانی جلی میں زیادہ وضاحت ہوتی ہے۔ پورے نقطے لگائے جاتے ہیں۔ جلی میں خط کی رعنائی اور زیبائی کا پورا خیال رکھا جاتا ہے۔ خط تعلیق کی طرح اس میں بھی کلمات پیوستہ ہوتے ہیں حتی کہ حرونی منفصل کو بھی متصل بنالیتے ہیں، خطود یوانی کو دراصل خطر تعلیق سے اخذ کیا گیا ہے۔ اس خط میں کلمات کا جھکاؤ بائیس جانب ہوتا ہے اس وجہ سے اس کو چپ نولی بھی کہہ دیتے ہیں۔ اس خط میں ترکی ذوتی اور سلیقہ صاف جھلکتا ہے۔ مرتبے کے لحاظ سے اس کا درجہ تعلیق سے فروتر ہے۔

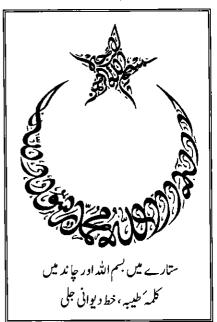
ایجاد کے ایک عرصے بعد کا تبول نے اس کی طرف سر دمہری کا اظہار شروع کر دیا تھا کہ وزیر دولت عثانیہ شہلاپاشا نے دسویں صدی ججری میں اس خط کو خوب فروغ دیا۔ سلطان احمد ثالث (۱۱۱۵ تا ۱۱۳۳ ہے) کے دور حکومت میں خواجہ محمد راسم اس خط کا بڑا ماہر استاد تھا۔ متا فرین میں دو بھائی استاد عزت اور حافظ تحسین اس خط کے ماہر کامل تسلیم کئے گئے ہیں۔ ترکیہ میں بید خط بہت مقبول تھا۔ یہاں تک کہ ۱۳۲۲ء میں مصطفیٰ کمال پاشا نے خلافت کی بساط لیسٹ دی۔ عربی رسم الخط کو ممنوع قرار دے دیا اور اس کی جگہ لا طبی رسم الخط کو رائج کر دیا۔ اس ایک نادانی سے سات صدیوں کا ترک قوم کا علمی اندو خت سر مایہ نئ نسلوں کے لئے ہے کاربن گیا۔

وہاں وہ طلبہ کو خط کی تعلیم دیتا تھا۔ ۱۳۵۴ھ /۱۹۳۵ء قاہرہ میں اس کی وفات ہوئی ہے۔

خط دیوانی بہت خوش منظر اور جاذب نگاہ ہے۔ اس کے لکھنے میں سہولت بھی ہے اور عجلت بھی ہے۔ عرب ممالک میں یہ خط بہت مقبول ہے۔ سر کاری مراسلت بھی ای خط میں ہوتی ہے اور ذاتی خط و کتابت بھی ای خط میں ہوتی ہے اور ذاتی خط ہے۔ سید عبدالعزیز مظ میں ہوتی ہے۔ عرب دنیا کا یہ مقبول ترین خط ہے۔ سید عبدالعزیز رفاعی نے اس خط کے اصول و تواعد ضبط کئے ہیں۔

ایران میں اور ہندوستان ویاکستان میں بیہ خط تبھی معروف نہ ہو سکا۔ (۱)

ترکیہ سے بیہ خط مصر میں اور تمام عرب ممالک میں پہنچ گیا۔ استاد مصطفیٰ بک غزلان نے اس خط کو مصر میں اس کو دیوائی اور نظامی وجہ سے بعض لوگ مصر میں اس کو دیوائی اور غزلانی کہتے ہیں۔ غزلان شاہ فواد اول (۱۹۲۱ء-۱۹۳۷ء) کے دیوان کا میر منتی تھا۔ رئیس دیوان شاہی تھا۔ رئیس دیوان شاہی تھا۔ مرکاری مراسلت اور فرامین وہ لکھتا تھا۔ مدر سہ تحسینِ خط میں وہ صدر مدر س تھا۔



ا اطلس خط، ۴۲۷ تا ۳۳۹،

#### 🖈 خطِرتعه

جب خلافت ترکوں کو منتقل ہوگئی تو انہوں نے اسلامی علوم و فنون کی خوب خوب خدمت انجام دی۔ انہوں نے عربی خط کی بھی خوب خدمت انجام دی۔ انہوں نے عربی خط کی بھی خوب خدمت کی ہے اور ترک منشیوں اور دفتر یوں نے نئے نئے خط ایجاد اور اختراع کئے۔ خط دیوانی کا ذکر قبل ازیں گزر چکا ہے۔ خط دیوانی کے بعد دوسر اخط جو انہوں نے ایجاد کیا وہ خط رقعہ کہلا تا ہے۔ رقعہ عربی زبان میں کپڑے کے پیوند کو اور کاغذ کے مکڑے کو کہتے ہیں۔ جس پر تحریر لکھی جاتی ہے۔ خط رقعہ کو خط رقام کا عصے خلط ملط نہیں کرنا جا ہے۔

خط رقعہ میں خط دیوانی کو اور زیادہ آسان بنایا گیا ہے۔ اس میں کلمات سید سے اور کشادہ ہوتے ہیں۔ حروف چھوٹے اور تنگ ہوتے ہیں۔ ان کے اندر خم کم ہوتا ہے تاکہ لکھناان کا آسان ہو جائے۔ اس خط میں خط دیوانی کے برخلاف دور کم ہے اور سطح زیادہ ہے۔ مقصود ساری کدو کاوش کا سرعت نگاری اور سہل نگاری ہے۔ اس نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو خط رقعہ سہل ترین خط ہے۔ در حقیقت یہ خط نخط نخ اور خط دیوانی سے مل کر پیدا ہوا ہے بلکہ اگریوں کہا جائے کہ خط رقعہ شخ دیوانی نتعیق اور سیافت سے مل کر بنا ہے تو بھی غلظ نہ ہوگا۔

ابتدامیں خط رقعہ خط دیوانی کی ہی ایک روش سمجھا جاتا تھا۔ اس لحاظ سے مؤر خین اس کے آغاز کو ۸۸۲ھ / ۱۳۸۱ء سے تسلیم کرتے ہیں۔ لیکن بعد میں اس نے ایک بالکل جداگانہ شکل اختیار کرلی۔ خط رقعہ کو جداگانہ شکل دینے والا سلطان عبدالمجید خان اول (۱۲۷۵–۱۳۵۵ء) کا مشہور استاد ممتاز بک ہے۔ وہ اس خط کا زبر دست ماہر تھا۔ اس نے اس خط کو فروغ دیا ہے۔ اس نے اس خط کو فروغ دیا ہے۔ اس نے اس خط کو فروغ دیا ہے۔ اس نے اس نے تبل ہے دونانی اور سیافت کے ساتھ مخلوط لکھا جاتا تھا۔

خط رقعہ خط دیوانی سے بہتر ہے، روش ہے واضح ہے، اور نسبتاً منظم ہے۔ اس وجہ سے خط رقعہ کی تحریر پڑھنا بہت آسان ہے۔ اس خط میں سطح ۲/۳ ہے اور دور ۳/۱ہے۔ نستعلق شکستہ کی طرح یہ خط بھی لکھنے میں آسان ہے اور تیزی سے لکھا جاتا ہے۔ اس خط میں بعض حروف اور کلمات نے خاص شکلیں اختیار کرلی ہیں۔ آخری شوشہ کشیدہ دراصل حرف کا نقطہ ہو تاہے۔

عرب ممالک میں یہ خط بے حد مقبول ہے۔ ہر نجی تحریر خط رقعہ میں لکھی جاتی ہے۔ البتہ ایران، پاکتان اور ہندوستان میں لوگ اس سے ناواقف ہیں۔ وہاں اس کی جگہ نط شکتہ مقبول ہے۔(۱)

#### الله خطسيانت

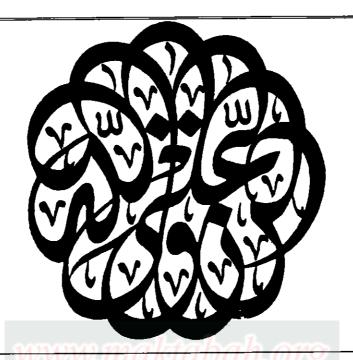
سلحوتی دور (۳۲۹-۵۵۲ه) میں دفتر کے منشیوں نے ایک نیا طرز تحریر ایجاد کیا۔ جس کو سیافت کہتے ہیں۔ اس کو سیافت کہتے ہیں۔ اس کو سیافت کیتے ہیں۔ اس کے متعلق کوئی بات نہیں معلوم ہے۔ دیوانی کاغذات، سرکاری دستاویزات اور قبالہ جات زمین

ا-اطلس خط، ص ۲،۴۳۵،۳۳۸،۳۳۸،

سب خط سیافت میں لکھے جاتے تھے۔ اس خط میں حذف اور اختصارے اس درجہ کام لیا گیا تھا کہ کلمات عام فہم نہیں رہے تھے

بلکہ طلسم اور معما بن گئے تھے۔ بید ایک قتم کی مرموز تحریر تھی۔ در حقیقت بید اس دور کا شارٹ ہینڈ خط تھا۔ منشیوں کی ایک ضرورت تو تیز لکھنے کی ہے جو اس سے پوری ہو جاتی ہے۔ دوسر کی ضرورت بعض دستاویزات کے سلسلے میں بید ہے کہ کوئی عامی شخص ان کونہ پڑھ سکے وہ بھی اس سے پوری ہو جاتی ہے۔ اس لئے بید وفتر کے منشیوں کے اندر بڑا مقبول خط رہا ہے۔ اس لئے کہ ان کی ضرورت پوری طرح سے اداکر تا تھا۔ (۱)

# 



#### 🖈 رمزیدار قام عربی

ر مزیہ تحریر کے مقابلے میں دفتر کو منشیوں کے رمزیہ ارقام لکھنے کی ضرورت بدرجہ اولیٰ تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ ان کے لکھے ہوئے اعداد کوئی دوسر انہ پڑھ لے۔اس کے لئے انہوں نے رمزیہ انداز میں پوری ہزار تک گنتی لکھنے کا یک نیاڈھنگ کالا تھا۔ان کوار قام بندئی لہتے ہیں۔یہ گنتی لکھنے کا شارٹ بہنڈ ہے۔

#### ر مزیدار قام عربی

דנוץ.	دم نيه	1.3	بمندسه	צפוץ.	دم آبی عر	المرار	انهندسه	
	حكره	لسي		ل .	عر	عدد	1	
	مار	مأة	١	_4	1.00	عددان	1	
	1/6	مائتان درند اس	۲.,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ہےر	ثللتة	٣	
	سمار	تلتماة	٣	للعب	للعهر	اربعية	۲	
	/K1	اربعماه خه أته	۴	ص	مر ر	ت. خمست	۵	
	صمار سىمار	ثلثمأة اربعمأة خمسمأة ستمأة	۵.۰		ے ر	ستة	٦	
	معار	سبعمأة	۷۰۰	معد	صر صر معر معر معر لعدر لعدر	حست ستة سبعة	4	
	لهار	ت. نمانمأة	٨٠٠	مب	معر	ثمانيتر	٨	
		مد ء	۹ا	لعب	لعهر	تسعة	٩	
	هــزار				دهائ			
	السے	الف	١٠٠٠		عمر	عشر	١.	
	21	الفان	Y		.0.46	عشرون عشرون شان	۲٠	
	سمت	ثلثة الإف	٣		مسەر سەر	مستوري شانش.		
	للعث	اربعة الرف	٨		سەر	ثللثو <u>ن</u>	٣-	
	صم_/	خمسة إلاًف	۵		للعث	اربعون	۴.	
	سمك	ستةالاَف	4		صه ر	خمسون	۵۰	
	معمدة	سِبعة الرَّف	۷٠٠٠		ے ر	خمسون ســتون	٦٠	
	میم	تمأنية الاف	۸		معه	سبعون	۷٠	
	لع 🗠	تسعةالآف	9		لسهر	ثمانون	۸.	
	لعمار الدی الدی الدی الدی معمد معمد معمد العمد معمد العمد	عشرةالاف	1		العه مه مع العه لله العه	تسعون	٩٠	

نصف صدی قبل تک بیر گنتی ایران، ہندوستان، پاکستان وغیر ہ میں عمومیت کے ساتھ استعال ہوتی تھی۔ آج کل بیر متر وک ہوگئی ہے



## اع پاپ

# خط نستعلق

نستعیل دو الفاظ سے ترکیب پاکر بنا ہے، ننخ اور تعلق یعنی خط نستعیل در حقیقت خط ننخ اور خط تعلق سے مل کر بنا ہے۔ (۱) میہ ایران کے منشیوں اور قلم کاروں کا اختراع کردہ ہے۔ اس لئے عرب ممالک میں آج بھی اس کو خط فارسی کہتے ہیں۔ وہاں یہ خط وہ مقبولیت حاصل نہ کر سکا جو اس نے مشرقی اسلامی ممالک میں حاصل کی ہے اور یہ بات بھی درست ہے کہ یہ خط فارسی زبان کے لئے ہی استعال ہوا۔

سارے تذکرہ نولیں بید وعویٰ کرتے ہیں کہ خط نتعیٰق خواجہ میر علی تمریزی نے سلطان احمد جلائز (۱۸۳ – ۱۸۳ه) کے عبد میں بغداد میں اختراع کیا ہے۔ بعد میں وہ امیر تیمور کے دربار سے وابستہ ہو گیا تھا۔ اس وعوے کے خلاف سب سے پہلی آواز علامہ ابوالفضل نے آئین اکبری (ص ۱۱۲) میں بلندگی۔ اس نے لکھا ہے کہ نتعیٰق تحریر کے نمو نے امیر تیمور سے بہت پہلے ملتے ہیں۔ ۱۹۰۵ء میں مشہور مستشرق مارگولیتھ نے ایک قبالہ (دستاویز) پیش کیا ہے۔ جس پر ۱۰۳۱ھ/۱۰۰۰ء درج ہے۔ قبالہ کی تحریر خط نستعیٰق سے قریبی مشابہت رکھتی ہے۔ ان وجوہ کی بنا پر جدید محققین نہ تواس دعوے کو قبول کرتے ہیں کہ خط نستعیٰق آٹھویں صدی کے نصف آخر میں اختراع ہوا ہے اور نہ یہ مانتے ہیں کہ اس خط کا اختراع کرنے والا خواجہ میر علی تمریزی ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ایک طویل عرصے تک قلکاروں اور خشیوں کے ہاتھوں ارتقائی منازل طے کرنے کے بعد آٹھویں صدی کے آخر میں بیہ اپنی تکمیل کو پنچاہے۔ البتہ یہ بات درست ہے کہ میر علی تیمریزی نے اس خط کی امتیازی شان

ا-اردومیں نستعلیق کے معنی ہی حسین اور شائستہ کے ہوگئے ہیں، مر زاشوق لکھنوی مثنوی زہر عشق میں کہتا ہے۔ اس سن و سال پر کمال خلیق چال ڈھال انتہا کی نستعلیق

قائم کی ہے اور خط کے قواعد و ضوابط مقرر کئے ہیں۔اس کو مقبول بنانے میں سعی و جہد کی ہے۔اس وجہ سے عوام الناس میں سہ بات مشہور ہوگئی کہ اس خط کے موجد ہی خواجہ میر علی تہریزی ہیں۔

شروع ہی سے خط نستعلی میں دوشیوہ نگارش چلے آرہے ہیں۔ ایک شیوہ خراسانی ہے اور دوسر اشیوہ جنوبی ایران ہے۔ شیوہ خراسانی کے بانی خواجہ تبریزی کے شاگر د جعفر اور اظہر ہیں۔ جس کو بعد میں سلطان علی مشہدی نے خوب فروغ دیا اور بارونق بنادیا۔ شیوہ جنوبی ایران کا بانی عبدالرحمٰن خوارزی ہے۔ یہ شاہ آذر بائیجان سلطان آف قویون لو (۸۸۴–۸۹۴ه) کے دربارے وابستہ تھا۔ خوارزی کے شاگر دوں نے اس روش کو خوب خوب ترقی دی اور جنوبی ایران میں مقبول بنادیا۔

ان دونوں طرز نگارش میں تھوڑا سافرق ہے۔ مغربی نگارش میں حروف اور کلمات تند اور تیز لکھے جاتے ہیں۔ شدومد زیادہ بڑے ہیں۔ عین کا سر بھی بڑا ہو تا ہے۔ اس کے برخلاف خراسانی قلم میں حروف اور کلمات معتدل لکھے جاتے ہیں۔ انداز اور تناسب ٹھیک ہو تا ہے۔ اس وجہ سے مشرقی انداز نگارش زیادہ پہندیدہ اور زیادہ مقبول ہے۔ مغربی نگارش ماکل بہ زوال ہے۔ البتہ ہندوستان اور پاکستان میں بعض جگہ قدم جمائے ہوئے ہے۔

خط نتعلیق میں ۲/۲ یا ۲/۲ سطح ہے باتی دور ہے۔ الف بالکل سیدھے گر سبک اور لطیف ہوتے ہیں۔
دائرے کممل ہوتے ہیں۔ حروف سبک اور جاذب نظر آتے ہیں۔ اس خط میں اصول کتابت کی نہایت تختی ہے پابندی کی جاتی
ہے۔ اصول و قواعد کری و نسبت، سطح و دور، صعود و نزول اور ذوق و سلیقے کا پورا پورا خیال رکھا جاتا ہے۔ اصول و قواعد ک
پابندی کی وجہ ہے اس خط میں ہر حرف صاف نظر آتا ہے اور اپنے مقام پر واضح ہو تا ہے۔ مد، کشش، دائر سب مناسب نظر
آتے ہیں۔ عربی خطوط میں بلکہ ساری دنیا میں یہ حسین ترین اور جاذب قلب و نظر خط ہے۔ دنیا کا کوئی خط اس کا حریف نہیں بن
سکتا۔ یہ خط مصور کی اور رعنائی کا حسین مرقع ہے۔ اس خط میں تحریریں اعلی در جہ کی فنکاری کا نمونہ ہوتی ہیں۔

خط نستعیق اس معاملے میں بڑا خوش بخت ہے کہ بڑے صاحب کمال اساتذہ بے در پے اس کی خدمت کی طرف متوجہ ہوتے رہے ہیں۔ میر علی تبریزی (۸۵۲ھ) تو اس خط کا اختراع کرنے والا ہے۔ سلطان علی مشہدی (۹۳۹ھ) نے اس خط کو تقویت اور حرکت بخش ہے، پھر سے میر علی بردی (۹۵۱ سالک دیلی (۹۲۹ھ) باباشاہ اصفہانی (۹۲۲ھ) محمد حسین تبریزی (۹۸۵ھ) کے ہاتھوں میں سے کمال پختگی کو پہنچا اور آخر میں میر عماد حشی (۳۳۰ھ) نے اس کور فعت اور کمال کے اعلیٰ مرتبے پر پہنچایا۔ بلکہ حقیقت تو سے کہ سے خط بعد میں بھی نفاست اور لطافت میں ترتی کر تار ہا۔ تیر ھویں اور چودھویں صدی ہجری کے خطاطوں کے یہاں جو جاذبیت اور شکفتگی یائی جاتی ہے وہ متقد مین کے یہاں موجود نہیں۔

لیکن بہر حال الفضل للمتقدم، اصل محنت انہوں نے کی، راستہ انہوں نے صاف کیا۔ جس پر چل کر اب بعد میں آنے والے إد ھر أد ھر سے نوک بلک درست کر دیتے ہیں۔

#### 🖈 میر علی تبریزی

اصلی نام علی بن حسن تمریزی ہے۔ قبلۃ الکتاب، واضع الاصل خواجہ ظہیرالدین اس کے خطابات ہیں۔ یہ عالی نسب سید تھے۔ حافظ قر آن تھے اور فن خطاطی میں ہفت اقلام کے ماہر تھے۔ مولانا عبدالرحمٰن جامی نے ہفت اقلام کو اس قطعہ میں جمع کر دیا ہے۔

ابن مقله وضع کرد این شش خط از خط عرب ثلث ریحان و محقق، ننخ و توقیع و رقاع بعدازان از خط توقیع و رقاع الل مجم مفتمین خط دگر تعلیق کردند اختراع

ہفت قلم سے مراد ثلث، ریحان، محقق، ننخ، توقع، رقاع اور تعلیق ہوتے ہیں۔ ان میں نستعلیق شامل نہیں ہے۔ سلطان علی مشہدی میر علی کے متعلق کہتے ہیں ہے

> در جمیع خطوط بود شگرف ز اوستادان شنیده ام این حرف

تمام تذکرہ نگار اس بات پر متفق ہیں کہ خط نتعلق کے ایجاد کرنے والے میر علی تبریزی ہیں۔ سلطان علی مشہدی

لکھتاہے۔(۱) \_

ننخ و تعلیق گر خفی و جلی است واضع الاصل خواجه میر علی است خط پاکش چول شعر او موزول جست تعریف او ز حد فزول

سلطان احمد جلائر کے بعد بغداد حچوڑ کر خواجہ تبریزی امیر تیمور کے پاس سمر قند چلا گیا تھا۔ خواجہ تبریزی نے طویل عمریائی اور ۸۵۰ھ میں اس کا انتقال ہواہے۔

باوجود اس غیر معمولی شہرت کے اس کے آٹار قلم دنیا میں بہت قلیل ہیں۔ ایک کِتاب خمسہ نظامی ہے، دوسر ی کتاب خمسہ خسرو ہے۔ جن پر کاتب کانام میر علی لکھا ہوا ہے، اور سن ۸۲۴ھ درج ہے۔ یہ طہران کے سر کاری کتب خانے میں موجود ہیں۔

بلا شک خط نستعلق کے قواعد و ضوابط اس نے متعین کئے ہیں۔ تمام سر بر آوردہ خطاط اور کا تبان اس کی اولیت اور بزرگی کے قائل ہیں۔ آغاز میں خواجہ میر علی تیریزی سلطان احمد جلائز کے دربار سے وابستہ تھااور اپنے بیٹے عبداللہ کے ساتھ

ا-رساله صراط السطور،

بغداد میں رہتا تھا۔ خط نستعلق اس نے بغداد ہی میں ایجاد کیا ہے۔ البتہ یہ بات صحیح ہے کہ اول روز سے اس خط میں فارس زبان کھی گئی ہے۔ سلطان احمد جلائر کی فرمائش پر خواجہ میر علی تبریزی نے خواجہ کرمانی کی کلیات کا نسخہ کھا تھا۔ جس پر ۹۸ سے کا تاریخ درج ہے۔ یہ نسخہ مصور بھی ہے۔ جنید نقاش نے اس پر تصویریں بنائی ہیں۔ یہ خطے نستعلیق کا قدیم ترین نمونہ تسلیم کیا گیا ہے۔ حالا نکہ سلطان احمد جلائر کے دیوان کا نسخہ کتب خانہ آیا صوفیہ قسطنطنیہ میں موجود ہے جس کو صالح بن علی رازی (۸۰۰ھ) نے میر علی تبریزی کے نسخہ سے قبل لکھا تھا۔

#### 🖈 میر عبدالله تبریزی

یہ خواجہ میر علی تبریزی کا فرزند تھا۔ اس کو شکریں قلم کا خطاب ملا ہوا تھا۔ یہ بھی بڑا ماہر خطاط تھا۔ بیٹے کے خط کو باپ کے خط سے تمیز کرنا دشوار ہے۔ باپ کو خط نستعلیق کا استاد اول اور بیٹے کو استاد دوئم کہتے ہیں۔ خطِ نستعلیق کی اشاعت میں اس نے بہت زیادہ حصہ لیا ہے۔ اس کی وفات ۸۲۰ھ میں ہوئی ہے۔ افسوس اس کی کوئی تحریر میں ہوئی ہے۔ افسوس اس کی کوئی تحریر میں موجود نہیں ہے۔ (ا)



0000000000000000

## ۲۰ پاپ

# خطِ شكسته

خط کی مقبولیت اور پھر بے توجی میں ایک اصول کار فرما نظر آتا ہے۔ پہلے ایک خط اختراع ہوتا ہے۔ مختلف قلم کار اور اساتذہ فن اس کی تحسین اور تزکین کے در پے ہو جاتے ہیں۔ اس کی نوک بلک در ست کرتے ہیں اور اس کو حسین سے حسین تربنا دیتے ہیں۔ اس محنت اور جانفشانی کے بعد بلاشبہ وہ خط بڑا حسین اور جاذب نظر بن جاتا ہے۔ سب لوگ اس کی تعریف کرتے ہیں، گر دوسر ی جانب وہ لکھے والوں کے لئے دشوار اور مشکل بھی بن جاتا ہے۔ صرف ماہر اساتذہ ہی ویبا خوبصورت لکھ کتے ہیں۔ عام کاتب اتنا حسین خط نہیں لکھ سکتا۔ مزید بر آن اس کے لکھنے میں مہارت فن کے ساتھ ساتھ اچھا خوبصورت لکھ کتے ہیں۔ عام کاتب اتنا حسین خط نہیں لکھ سکتا۔ مزید بر آن اس کے لکھنے میں مہارت فن کے ساتھ ساتھ اچھا خواہ فی خوب ہوتی ہے کہ تحریر جلدی سے جلدی لکھی جائے۔ خواہ فی اعتبار سے وہ نا قص ہی کیوں نہ ہو۔ اس لئے فن تحریر کی ایک اہم قدر زود نویس ہے، جس کی اہمیت حسنِ نظر سے بھی بڑھ کر

خط کوئی سے خط ثلث پیدا ہوا۔ پھر سہوات کی خاطر خط محقق پیدا ہوا۔ زود نولی نے خط ریحان ایجاد کیا۔ مزید گلت پندی کی وجہ سے رقاع اور خط غبار پیدا ہوئے۔ زود نولی کی ضرورت نے ہی خطِ تعلق کو پیدا کیا پھر تعلق سے شکتہ تعلق پیدا ہوا۔ اس کلیے کے تحت خطِ نستعلق سے خط شکتہ نستعلق بیدا ہوا۔ خط شکتہ کی ایجاد ایران مین دفتر کے مشیوں نے کی ہے۔ دفتر کے مشیوں نے کی ہے۔ دفتر کے مشیوں نے کی ہے۔ دفتر کے مشیوں کی ایک عادت ہے کہ وہ چاہے ہیں کہ ان کی تحریر کو کوئی آسانی سے نہ پڑھ سکے۔ وہ اس کو پیچیدہ بناکر لکھتے ہیں۔

اس طرح خط شکتہ کی دو قسمیں ہیں، سادہ اور پیچیدہ، شکتہ پیچیدہ کے پڑھنے میں دشواری پیش آتی ہے۔ اس میں حروف کی شکلیں بدل جاتی ہیں۔ اور ان کا پیچا ننا مشکل ہو جاتا ہے۔

#### 🟠 خط شکسته کی خصوصیات:

- ا- حروف منفصل کو بھی متصل لکھ دیتے ہیں۔
  - ۲- دوائر کھیل جاتے ہیں۔
- سے میں التباس کے مواقع بہت زیادہ ہیں۔ایک شکل لکھ کر کئی لفظ پڑھتے ہیں۔

خط شکتہ کے سلیلے میں مرزاصائب کاشعر بہت مشہور ہے۔ پ

مرا به تجربه کارال تصحیح یاد است که توبه نامه به خط شکسته می باید

#### 🏠 شاملو

یہ خط عہد صفوی (ایران) میں پیدا ہوا ہے۔ ہرات کے حاکم مرتضلی قلی خال فرزند حسن خاں شاملونے یہ اختراع کیا ہے۔ وہ شاہ سلیمان صفوی کے دربار سے وابستہ تھا۔ تذکرہ نویس کھتے ہیں کہ سب سے پہلے خط شکستہ مرتضلی قلی خال شاملونے کھھاہے۔اس کی وفات ۱۹۸۰ء میں ہوئی ہے۔

# 🖒 محمد شفیع ہر وی حسینی

یہ ہرات کے مشہور خاندان سادات کے فرد تھے۔ یہ نخط تعلیق، نستعلیق اور شکتہ کے ماہر تھے۔ شکتہ اس نے شاملو سے سکیما تھا۔ پھر اس خط کو منتج اور مہذب کیا۔اس کے اصول و قواعد متعین کئے۔اس نے اس خط میں اس قدر انہاک د کھایا کہ بعض لوگ اس کو خط هفیعا کہنے لگے۔ محمد شفیع کے س و فات میں اختلاف ہے۔ بعض نے ۱۲۴ھ اور بعض نے ۱۱۲۸ھ کھاہے۔

#### 🛠 کفایت خال

ہندوستان میں یہ خط عہد شاہجہانی میں پہنچ گیا تھا۔ یہاں اس خط کو محمد کفایت خاں نے مقبول عام بنایا۔ اس کا اصلی نام محمد جعفر خال بن محمد مقیم خان تھا۔ ۳۵ سال تک تن خالصہ (شعبہ تنخواہ) میں ملاز مت کی۔ پھر عہد عالمگیری میں محاسب مقرر ہو گیا تھا۔ خط تعلیق اور شکتہ لکھنے میں کوئی اس کا مدمقابل نہیں تھا۔ خط شکتہ لکھنے میں یہ ایک خاص روش کا موجد ہے۔ اس کی روش کو روش کفایت خان کہتے تھے۔ جو بے حد دکش، نظر افروز تھی۔ بہت سے لوگ ان کے شاگر دیتھے، جو ان کا تتبع کرتے تھے ۹۵ واچے / ۱۹۸۷ء میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

#### 🖈 درانیت خان

اس کااصلی نام عبداللہ ہے۔ یہ کفایت خان کا بیٹا ہے۔ یہ بھی شاہی دربار سے وابستہ تھا۔ شکتہ خط کی تعلیم اس نے اپنے والد سے حاصل کی تھی اور پھر مشق سے خود ایک طرز خاص ایجاد کی تھی۔ جس کو درایت خانی کہتے تھے۔ اساتذ وُ فن کا اتفاق ہے کہ یہ اپنے والد سے بڑھ کر کھتا تھا۔ غلام محمد صاحب تذکرہ خوش نویساں نے اس کی اس قدر تعریف کی ہے کہ اگر میر علی تیم بزی زندہ ہو تا اور درایت خان کا خط د کھے لیتا تو وہ اپنے خط نستعلق کو بھول جاتا۔ اس کے خط کا نمونہ بیاض بخاور خان میں موجود ہے۔

خط شکتہ کا تعلق دفتر سے تھا۔ دفتر میں اکثر ہندو ہوتے تھے۔ اس لئے شکتہ کے ماہر اکثر ہندو ہوئے ہیں۔ جیسے چندر بھان برہمن،رائے پریم ناتھ وغیرہ(1)

#### خطوط کے در جات اور مراتب

حبیب اللہ فضائلی نے مختلف خطوط کے درجات اور مراتب مقرر کئے ہیں۔
آسان خوانی میں اول درجہ خط شخ کو حاصل ہے۔
آسان نویبی میں اول درجہ خط شکستہ کو حاصل ہے۔
زیبا منظری میں اول زیبا منظری میں اول درجہ خط شتعلق کو حاصل ہے۔

0000000000000000

ا-اطلس خط، ۱۹س، ۲۰۳۰،





د بستانِ ہرات

باباار

د بستانِ بخارا

باب٢٢\_

د بستانِ ابران

باب٣٠٠

د بستانِ ترکی

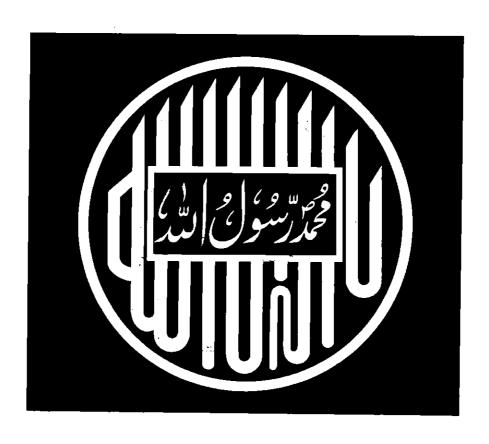
باب

دبستانِ مصر

باب٥٠١

اسلامی ملکوں میں فنِ خطاطی کااحیا

باب٢٦\_



#### باپ ۲۱

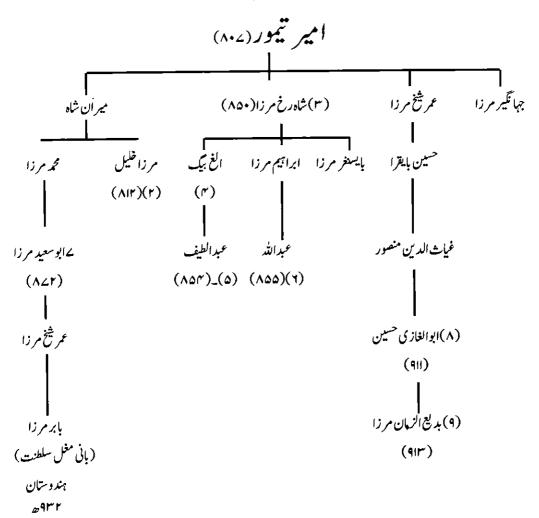
#### دبستان ہرات

دولت بنی عباس کے آخری ایام میں فن اور فنکاروں کی قدر و منزلت بہت بڑھ گئی تھی۔ ایسے قدر دان ماحول میں یا قوت مستعصمی جیسا نادرہ روزگار فنکار پیدا ہوا۔ پھر اس کے شاگر دوں کا طویل سلسلہ چلتا رہا، مگر سوئے اتفاق سے عین اس وقت وحثی تا تاری بلائے ناگہانی بن کر عروس البلاد بغداد پر چڑھ آئے۔ انہوں نے خلافت عباسیہ کی بساط کو الث دیا۔ قتل و غارت گری کا بازار گرم کر دیا۔ تہذیب و تمدن پر برق بلا آپڑی۔ علوم و فنون کو تاراج کر ڈالا، علاء اور فنکاروں کو موت کے گھاٹ اتار دیا، آثار علوم و فنون نادر کتابیں دریائے د جلہ میں بہادیں، وحشت اور بر بریت کا نگاناچ تھاجو بغداد میں کھیلا گیا۔ جب امن و امان اور نظم و ضبط قائم اور غارت گری بند ہوئی تو لئے بٹے، زخم خوردہ اور دل بریاں پھر جمع ہوئے۔

جب امن وامان اور نظم و ضبط قائم اور غارت کری بند ہوئی تو لئے ہے ، زخم خوردہ اور دل بریاں پھر بہت ہوئے۔
اجزی محفل پھر جمائی، بساط علم و فن پھر آراستہ کی۔ پہلے تبریز آذر بائیجان میں ایل خانیوں (تا تاریوں) کے پاس جع ہوگئے۔
اجزی محفل پھر جمائی، بساط علم و فن پھر آراستہ کی۔ پہلے تبریز آذر بائیجان میں ایل خانیوں (تا تاریوں) کے پاس جع ہوگئے اور آخر میں ہرات خراسان میں تیور ک حکمر انوں (۱۳۹۵–۱۹۵۹ھ) کے پاس دلمجمعی کے ساتھ اقامت گزیں ہوگئے۔ جو قدر و منزلت اور جو عروج آن کو ہرات میں عاصل ہوااس کے سامنے اگل تمام محفلیں ماند پڑ گئیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تیمور کی حکمر انوں میں سے ایک ایک فرد علم و فن کا قدر دان تھا۔ یہ علماء، فضلاء اور فزکاروں کے بے حد قدر دان تھے۔ یہ ان کی پرورش پر بے در لیخ دولت صرف کرتے تھے۔ اس دور میں فزکاروں اور خطاطوں کی جس قدر عزت و تحریم اور بے اندازہ ہمت افزائی ہوئی وہ فن کی تاریخ میں ایک بے مثال باب ہے۔ فنون لطیفہ کی ایسی قدر و منزلت کسی دور میں نہیں ہو سکی۔ فنون لطیفہ اور غاص طور پر خطاطی کے لئے تیموریان ہرات کا مختصر سازمانہ فنون لطیفہ کا عمید ذریں کہلا تا ہے۔

فن کی قدر دانی کا آغاز امیر تیمور (۷۷-۵۰۰ه) سے موال فاصل اور نامور فنکار اور ہنر منداشخاص اس کے دربار

ے وابستہ تھے۔ اس کا وزیر بدرالدین خود مشہور خوش نولیں تھا۔ سید عبدالقادر بن سید عبدالوہاب خط ثلث لکھنے میں یا توت مستعصمی کے ہم پلیہ شار ہو تا تھا۔ اس نے امیر تیمور کے لئے ایک قر آن مجید لکھا تھا۔ جو نفاست تحریر، تذہیب اور آرائش میں نادر ۂ روزگار قرار دیئے جانے کے قابل ہے۔ بیہ قر آن مجید آج جامع سلطان سلیم قسطنطنیہ میں محفوظ ہے۔ خط ترسل (خط تعلق) کھنے میں بدرالدین تبریزی (۰۰۸ھ) بہت مشہور تھا۔ اس نے امیر تیمور کا فرمان سلطان مصر کے نام خط تعلق میں لکھا تھا۔ اس کے امیر تیمور کا فرمان سلطان مصر کے نام کندہ کرنے میں تھا۔ اس کمقوب میں ۱۰۰ سلط بیں تھیں۔ التون تاش بھی دربارے وابستہ تھاجو بے مثل حکاک تھا۔ عقیق پر نام کندہ کرنے میں وہ لا خانی تھا اور سر آمد خوش نولیاں میر علی تبریزی بھی امیر کے دربارے وابستہ تھا، جس کاذکر آگے آئے گا۔



۹۱۳ ه میں شاہی بیک از بک نے ہرات پر قبضہ کر لیااور تیموری سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔

امیر تیمور کی و کچین کااثریہ ہوا کہ اس کی اولاد نے اس فن سے بیش از بیش د کچین لی۔ تیمور کا جانشین اس کا بیٹا شاہ رخ مرزا ہوا۔ اس نے دارالسلطنت سمر قند سے ہرات (افغانستان) میں منتقل کر دیا۔ ہرات میں بیٹھ کر خاصے طویل عرصے تک (۸۵۰-۸۰۷ھ) وہ علم و فن کی آبیاری کر تار ہا۔ دبستان ہرات کی داغ بیل در حقیقت اس کے ہاتھوں رکھی گئی ہے۔ اس کے تیموں بیٹے بایسنغر مرزا، ابراہیم مرزااور الغ بیک فن خطاطی کے خود بھی بڑے اہر تھے۔ جن کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تحریریں اور کتبات آج بھی موجود ہیں۔ بایسنغر مرزاتو گویا فنانی الفن تھا۔

یه شاه رخ کا بیثا تھا۔ اور ۸۰۲ھ میں پیدا ہوا۔ ۸۳۷ میں باپ کی زندگی میں ہی ۳۵ سال کی عمر میں ہرات میں اس کا انقال ہو گیا۔ جہاں وہ گور نرتھا۔ یہ بہت مہذب شائستہ اور علم دوست شاہ زادہ تھا۔ فارسی اور ترکی زبانوں میں شعر کہتا تھا۔ فن خطاطی ہے اس کو خاص شغف تھا۔ خود بھی شش قلم کا ماہر تھا۔ اس کے دربار میں علماء، فضلاء، شعراء کے علاوہ چالیس خوش نویس کاتب ملازم تھے جو کتابوں کے خوش خط نسخے تیار کرتے رہتے تھے۔خوش نولی کے علاوہ مصوری، نقاشی، تذہیب، تجلید، طراحی، معماری، کاشی گری جیسے فنون لطیفہ کے ماہرین اس کے دربار سے وابستہ تھے۔خوند میر نے ایک جگہ ان تمام فن کارول کے نام کھے ہیں جو کسی کتاب کو آراستہ پیراستہ کر کے بادشاہ کے سامنے پیش کرتے تھے۔ وہ تھے ''کاتب، مذہب، جدول کش، مجلد، صحاف، زر کوب، لاجور د شو، کاغذ فروش۔(۱)اس نے ہرات میں ایک عظیم الشان کتب خانے اور ایک نگار خانے کی بنیاد ر کھی تھی۔ ہر روز ماہر فن کار عراق،ایران اور آذر ہائیجان ہے اس کے دربار ہرات میں آتے رہتے تھے اور بیش از بیش انعامات ہے نوازے جاتے تھے۔ فن کاروں کی دلداری اور برد باری کا ایک عجیب واقعہ دوست محمد نے مرقع بہرام مرزامیں لکھاہے۔ ا یک رات مجلس میں لطا نف اور مزاح کا بازار گرم تھا۔ ایک درباری امیر خلیل کی لات بے خیالی میں شاہراوے بایستخر مرزا کے ماتھے پریڑی اور اس زور سے پڑی کہ خون جاری ہو گیا۔ شاہ زادے کا مسکن سفید باغ ہرات میں تھا۔ سب سے پہلے تواس نے باغ كادروازه بند كراديا تاكه كوكى شخص بيه خبراس كى والده تك نه پہنچادے۔اس عرصے ميں امير خليل خال ندامت كے باعث حجرہ چہل ستون میں جاکر حبیب گیا، جہاں بیٹھ کر خواجہ جعفر تبریزی کتابت کیا کرتا تھا۔ اس نے وہاں وروازہ اندر سے مقفل کر لیا۔ شاہ زادے نے امیر خلیل کو بلوایا۔ بڑی تلاش کے بعد معلوم ہوا کہ وہ حجرے میں مقفل بند ہے۔ امیر خلیل نے باہر آنے سے صاف انکار کر دیا۔ خدام نے ساراواقعہ شاہ زادے کو بتادیا۔ رحم دل شاہ زادہ حجرہ کے دروازے پر خور گیا، اس کو معاف کیا، اس کی تسلی و تشفی کی اور پیار و محبت ہے در وازہ تھلوایا۔امیر خلیل نے در وازہ کھولا اور سامنے آکر سر شاہ زادے کے پیروں پر ر کھ دیا۔ شاہرادے نے اس کا سر اٹھایا، اس کو بوسہ دیا اور اپنے ساتھ باغ میں لے گیا۔ وہاں انعامات سے نوازا۔ یہ واقعہ شاہ زادے کی شرافت، بر دباری اور رحمدلی کی روشن دلیل ہے۔ (۲)

شاہ زادہ ماہر خطاط تھا۔ محقق اور ثلث استادانہ انداز میں لکھتا تھا، محبد گوہر شاد مشہد کے بیش طاق (محراب) کا کتبہ خط ثلث میں اس نے خود لکھا ہے۔اس وقت اس کی عمر ہیں سال کی تھی۔اس کے ہاتھ کا قلمی قرآن مجید کا نسخہ لٹن لا ہریری

۲-خوش نویبان و ہنر مندان از فکری سلجو تی، ص ۱۴، کابل ۴۹ ۱۳ ش،

ا-سر گزشت خط نستعلق، از عبدالله چنتائی، ص ۳۲،

علی گڑھ یو نیورٹی میں محفوظ ہے۔(۱)

اس کے دور میں اسلامی فنون لطیفہ کے دوزندہ جاوید شاہکار تیار ہوئے۔ مسجد گوہر شاد مشہد تغییر میں، اور شاہنامہ فردوی، بایسنغری فن خطاطی میں، یہ دونوں لا ٹانی نمونہ ہائے فن ہیں۔

بایسنغر کاایک شعر بہت مشہور ہے \_

گدائے کوئے او شد بایسنغر گدائے کوئے خوباں بادشاہ است

بایسنظر کے بعد ابوالغازی سلطان حسین بن منصور بن بایسنظر (۱۱/۱۵۰۵ ما ۱۹۱۸) نے فنون وعلوم کی بے حد قدر و منزلت کی ہے۔ سلطان حسین مرزانے اطراف و اکناف سے اہل علم اپنے دربار میں جمع کر لئے تھے۔ مثلاً علماء میں مولانا عبدالغفور لاری، ملا حسین سیف الدین بن سعد الدین تفتازانی، میر جمال الدین محدث و مرتاض، شعراء میں بنائی، معمائی، ہلالی، علی شیر نوائی، آصفی و غیرہ۔ مصوروں میں استاد بہزاد اور شاہ مظفر مؤرخوں میں میر خوند اور اس کا فرزند خوند میر وغیرہ۔ سلطان حسین مرزا بڑا علم دوست تھا۔ بارہ ہزار طلبہ اس کے خزانے سے و ظائف پاتے تھے۔ (۲) وہ صاحب تصنیف تھا۔ بجالس العثاق فاری زبان میں اس کی تصنیف ہے۔ وہ صاحب دیوان شاعر تھا، حسینی اس کا تخلص ہے۔ اس کے دربار کی خوبی یہ تھی کہ مشہور علم دوست اور علم نواز وزیر میر علی شیر نوائی (۹۰۹/۱۵۰۰) اس کے پاس تھا۔ وہ خود بھی صاحب دیوان تھا اور ترکی چنتائی کا بہترین شاعر تھا۔ اس کاترکی دیوان حال ہی میں پنجاب یو نیور شی لا بمریری سے دستیاب ہوا ہے۔

امیرت تیمور سے لے کر سلطان حسین مرزا بابقرا تک ڈیڑھ سوسال کی مدت میں فنون لطیفہ نے وہ ترتی کی اور ان فنون کو وہ فروغ حاصل ہوا کہ اس سے زیادہ متصور نہیں ہو سکتا۔ فنون لطیفہ کا بیہ زریں دور پھر کسی خانوادہ کو میسر نہ آسکا۔ دبستانِ ہرات نے ہمیشہ کے لئے ایک لا ٹانی معیارِ فن وقدر دانی تائم کر دیا۔ دبستان ہرات کے چنداہم قلکاروں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔

#### 🖈 مرزاجعفر تبریزی

قدیم مؤرخ اس کانام اس طرح لکھتے ہیں۔ قبلۃ الکتاب مولانا کمال الدین میر جعفر بایسنفری تمریزی۔ تذکرہ نگاراس
کو خط نستعلق کا تیسر ااستاد تسلیم کرتے ہیں۔ میر علی تمریزی اور میر عبداللہ تبریزی کے بعد اس کا درجہ ہے۔ خط نستعلق کو
کھارنے اور سنوارنے میں اور اس کی ترویج واشاعت میں میر جعفر کی خدمات بہت زیادہ ہیں۔ شاہ زادہ بایسنفر مرزا کی اس پر
بے حد عنایات تھیں۔ وہ چالیس سال تک شاہ زادہ کے دربارے وابستہ رہا ہے۔ اس وجہ سے بایسنفر کی اس کے نام کا جزو بن گیا
ہے۔ اس بات کا ہم او پر ذکر کر چکے ہیں کہ شاہزادہ فنون لطیفہ اور خطاطی کا بڑا شید ائی تھا۔ اس کے دربارے چالیس مشہور اور

ا- محیفه خوش نویبال،ازاحترام الدین شاغل،ا نجمن ترقی ار دو بهند، علی گژهه، ص ۹۲، 💎 ۲- مقالات مولوی محمر شفیع، ص ۹، بحواله تحنه سامی،

اپنے اپنے فن کے ماہر فن کار وابسۃ تھے۔اس" مجلس چہل گانہ نگار ستان ہرات "کا میر مجلس شاہ زادے نے مرزا جعفر تبریزی کو بنایا تھا۔ مرزا جعفر نے مشتعلی کی تعلیم عبداللہ بن میر علی تھی اور خط نستعلی کی تعلیم عبداللہ بن میر علی تھی۔ مرزا جعفر خط نستعلی کے علاوہ خط علی تبریزی سے حاصل کی تھی۔ ان خطوط کے لکھنے میں اس کو استادانہ مرتبہ حاصل تھا۔ مرزا جعفر خط نستعلی کے علاوہ خط شکہ ریحان، ننخ، رقاع، تو قیع اور تعلیق میں بھی بڑی مہارت رکھتا تھا۔

اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات ایران اور قطنطنیہ کے دارالآثار میں موجود ہیں۔ اس دور میں فن خطاطی کا سب سے بڑاکارنامہ یہ ہے کہ شاہ زادے کے تھم سے اس نے شاہنامہ فردوی کو نہایت خوبصورت لکھا ہے۔ یہ شاہنامہ بیستخری کے نام سے شہرت رکھتا ہے۔ یہ تبران کے سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔ اس کتاب کی تیاری میں بے در پنج دولت صرف ہوئی ہے اور بے حد محنت کی گئی ہے۔ اس کتاب کی کتابت، تذہیب، ترضیع، تصویر، تجلید اس پائے کی ہے دولت صرف ہوئی ہے اور بے حد محنت کی گئی ہے۔ اس کتاب کی کتابت، تذہیب، ترضیع، تصویر، تجلید اس پائے کی ہے کہ اس سے بہتر نصور نہیں کی جاسکتی ہے۔ یہ دنیا کی حسین ترین کتابوں میں سے ایک ہے۔ یہ سامھ میں لکھی گئی ہے۔ مرزا جعفر تبریزی کے قلم کا لکھا ہوا، 'دکلیات ہام تبریزی' کا نسخہ کتاب خانہ کی پیرس فرانس میں موجود ہے۔ اس پرس کتابت ہام حدرج ہے۔

اس کا ایک اہم کارنامہ جنگ بایسنٹری ہے۔ (جنگ بوزن زلف) شاہ زادہ بایسنٹر مرزا ابن شاہ رخ بن امیر تیمور (مدروں کے خراسان کی گورنری کے زمانے میں ہم ہرات میں پیٹھ کر فنون لطیفہ خاص طور پر فن خطاطی کی بے حد قدرو منزلت کی، بے حد خدمت کی۔ تاریخ عالم میں علوم و فنون کی قدر دانی کی دوسری اور کوئی مثال اس پائے کی نہیں ملتی، گر افسوس شاہ زادے کا انتقال عین جوانی یعنی ۳ سال کی عمر میں باپ کی زندگی میں بی ہوگیا۔ تمام لوگوں کو اس کی موت پر بے حد رخی ہوا۔ شاعروں نے اس کے غم میں بوٹ پر سوز مرشیے کہے ہیں۔ میر جعفر نے ان سب کو جمع کر کے ایک جنگ تیار کی۔ اس کو اظہر تیریزی نے نہایت خوبصورت انداز میں لکھا۔ پھر میر جعفر نے یہ جنگ شاہ زادے کے والد شاہ رخ مرزاوالئی ہرات کی خدمت میں پیش کی۔ خوش قسمتی ہے ہیں۔ میر جعفر نے یہ جنگ شاہ زادے کے والد شاہ رخ مرزاوالئی ہرات کی خدمت میں پیش کی۔ خوش قسمتی ہے ہیں حاتی محمد نخصوانی طہرانی کے کتب خانے میں موجود ہے۔

آج کل علمی دنیا میں ایک روایت ہے کہ کسی بڑے صاحب علم کی وفات ہوتی ہے تواہل علم اپنی اپنی تحقیقی نگارشات پیش کرتے ہیں اور اس مجموعے کو اس مصنف کے نام ہے ار مغانِ علمی کے طور پر شائع کرتے ہیں – اس روایت کو جدید دور کا کارنامہ سمجھا جاتا ہے۔ معلوم ہو تاہے کہ قدیم زمانے میں بھی بیر روایت موجود تھی۔ مرزا جعفر تبریزی کا تیار کروہ جنگ ہماری معلومات کی حد تک پہلا علمی ار مغان ہے۔ جو ایک علم پرور شیدائے فن بیٹے کی موت پر اس کے باپ کی خدمت میں پیش کیا میں سنت حنہ کابانی ہم مرزا جعفر تبریزی کو قرار دے سکتے ہیں۔

مر زا جعفر شریف النفس اور خوش اخلاق آدمی تھا۔ اس کے شاگردوں کی فہرست خاصی طویل ہے۔ اس کے شاگرد نامور خطاط ہے۔ ایران میں خط نستعلیق کو فروغ دینے میں اس کو بھی دخل حاصل ہے۔ اس کی تاریخ وفات صحیح طور پر معلوم نہیں ہے۔ بایسنفر مرزا کے انقال (۸۳۷ھ) کے بعد جعفر جعفر تبریزی کے قلم سے مختلف خطوط کے نم تبریزی ہرات سے ماوراء النہر چلا گیا تھا۔ تین سال تک اس نے بلخ میں قیام کیا۔ ایک سال خوارزم میں رہا۔ پھر ایک سال سمر قند میں رہا۔ آخری ایام بخارا میں گزارے۔ وہاں ۸۲۰ یا ۸۲۱ھ میں اس کا نقال ہوا۔

اس کے شاگر دوں میں اظہر تبریزی، عبداللہ طباخ، عبداللہ طباخ، عبدالحی منشی استر آبادی اور شخ محمود زریں رقم بہت مشہور ہیں۔

🖈 اظهر تبریزی

مولانا ظهیر الدین اظهر تبریزی مرزا جعفر تبریزی کا

شاگرد تھا۔ مہارت فن کے باعث نقادوں کی رائے میہ ہے کہ فن نستعلق کا

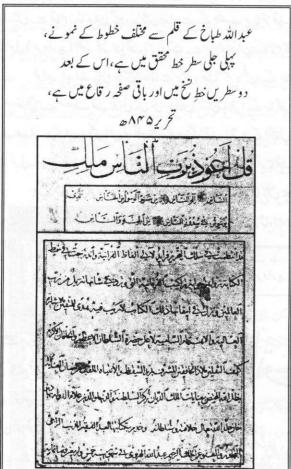
اظہر تبریزی کے قلم سے نشتعلق کا ایک نمونہ نقادوں کی را۔



جعفر تبریزی کے قلم سے مختلف خطوط کے نمونی، ریحان، ثلث، تو قیع، رقع، نخ، تعلق، نستعلق المختلف المختلف

یہ تیسر ااستاد ہے۔ اکثر لوگوں کا عقیدہ ہیہ ہے کہ مر زا جعفر بایسنغری اپنا استاد میر
علی تیمریزی سے بہتر خوش نولیں تھا۔ اس طرح اظہر تیمریزی مر زا جعفر سے بہتر
خوش نولیں تھا، مگر صحیح فیصلہ میر علی ہر وی نے کیا ہے۔ رسالہ مدار الخطوط میں وہ
لکھتا ہے کہ ''خط نستعیق میں اظہر کی نسبت جعفر کے ساتھ الی ہے جیسے خط ثلث
میں عبداللہ صیر فی کی نسبت یا قوت مستعصمی کے ساتھ ہے، یعنی دونوں اگر چہ استاد
سے صاف تر لکھتے ہیں لیکن اصولوں کی بیر وی میں استاد کو نہیں پہنچ سکے۔''
بہر کیف اظہر نستعیق کا بہت با کمال خطاط ہے۔ نستعلق کے علاوہ وہ شش قلم کا بھی
بہر کیف اظہر نستعلق کا بہت با کمال خطاط ہے۔ نستعلق کے علاوہ وہ شش قلم کا بھی
ماہر تھا۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات ایران اور ترکی کے کتب خانوں میں
ملتے ہیں۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہو خسہ نظامی گنجوی اور خسہ امیر خسر و د ہلوی پنجاب
یونیور سٹی لا بہر بری میں موجود ہے۔ یہ کے کہ ھاتھ کریے کر دہ ہے۔ اس کے شاگر د
بہت مشہور خطاط ہوئے ہیں۔ جیسے سلطان علی تا بنی، سلطان علی مشہدی، مالک
دیلمی، عبدالرحیم انیس خوارز ہی۔

مرزابا یسنغر کی و فات کے بعدیہ تہریز چلا گیا تھا۔ وہاں مرزاابو سعید گور گانی (۸۵۵–۸۷۳ھ) کا ملازم ہو گیا۔ جب الغ بیگ کو غلبہ حاصل ہو گیا تو وہ کتب خانے سے متعلق تمام افراد کو سمر قند لے گیا۔ اسی سال کی عمر میں ۸۸۰ھ میں اس کا انتقال ہواہے۔ وہ بیت المقدس میں مدفون ہے۔(۱)



# عبدالله طباخ ہروی

عبداللہ کا باپ باور چی تھا۔ اس لئے طباخ اس کے نام کا جزو بن گیا۔ یہ بڑا ماہر خطاط تھا۔ خطوط شش گانہ بہت خوب لکھتا تھا۔ بعض نقاد ان فن نے لکھا ہے کہ اگر جعفر تبریزی کوخط نستعلی کا ابن مقلہ تصور کیا جائے تو پھر خواجہ شہاب الدین عبداللہ طباخ کو یا قوت مستعصمی کا درجہ ملنا عبداللہ طباخ کو یا قوت مستعصمی کا درجہ ملنا عبداللہ طباخ کو یا قوت مستعصمی کا درجہ ملنا عبد مخوں ہراتی لکھتا ہے۔ "بہت سے اساتذہ فن خط شخ میں طباخ کی تحریروں کو خواجہ یا قوت پر برتری دیتے ہیں "۔ ڈاکٹر بیانی کے قول کے مطابق بیہ خط ثلث اور خطر بیان نہایت استادانہ لکھتا تھا۔ بیہ خط ثلث اور خطر بیان نہایت استادانہ لکھتا تھا۔ کہتے تھے۔ اس کے ہا تھ کی لکھی ہوئی تحریریں اور قطعات سرکاری کتب خانہ طہران، توپ کالی مرائے قطعات سرکاری کتب خانہ طہران، توپ کالی مرائے قطعات سرکاری کتب خانہ طہران، توپ کالی

جعفر تبریزی اینے اس شاگر د ہے اس

قدر خوش تھا کہ اس نے اس کواپنی دامادی کے لئے قبول کرلیا تھا۔استاد کی وفات کے بعد شاگر دوں نے عبداللہ طباخ کو استاد کی جگہ مند نشین بنایا تھا۔ حافظ فوطہ اور محمود کا تب اس کے شاگر دہیں مگر اس کا مشہور معروف شاگر دعبداللہ بیانی مروارید ہے۔(۳)

ا-اطلس خط ص ۴۵۹، ۲- حبیب السیر ، جلد ۳، ص ۱۵۰، ۳-اطلس خط ، ص ۲۲۳،

#### 🛠 عبدالله بیانی مروارید

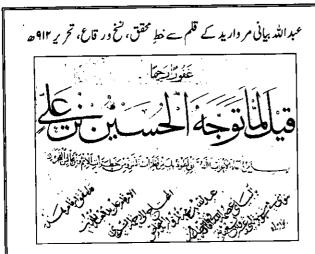
خواجہ شہاب الدین عبداللہ مروارید متخلص بہ بیانی خواجہ شمس الدین محد کرمانی کا فرزند تھا۔ اس کا والد کرمان کے شرفاء میں سے تھااور خاندان تیوریہ میں وزارت کے منصب پر فائز تھا۔ ایک مرتبہ وہ رحج بیت اللہ پر گیا تھا۔ واپسی میں بحرین کے موتی (مروارید) بطور تخفہ لایا تھا۔ اس وقت سے مرواریدان کے نام کا جزو بن گیا۔

خواجہ عبداللہ بیانی جامع الصفات شخص تھا۔ علم و فن کے ساتھ حسن صورت، حسن سیرت، شیریں گفتاری اور مکارم اخلاق سے متصف تھا۔ جوانی میں ہی سلطان حسین بابقر اکے ساتھ وابستہ ہو گیا تھا۔ وہاں اس کی بڑی عزت و تو قیر تھی، حتی کہ صدارت کا عہدہ بھی اس کو تفویض کر دیا گیا تھا۔ یابقر اکے انتقال کے بعد سے و نیاسے وست کش ہو گیا، اور گوشہ نشینی اختیار کرلی۔ ساراوقت تلاوت قرآن مجید اور عبادت الہی میں بسر کرتا تھا۔

جب شاہ اسلمیل صوفی (۹۰۷-۹۳۰ه) خراسان پر قابض ہو گیا تو اس نے خواجہ عبداللہ مر دارید کو شاہی تاریخ ککھنے پر مامور کیااور پھر شاہ زادے سام مر زاکااتالیق مقرر کر دیا۔ شاہ زادہ سام مر زانے اپنی کتاب تحفہ سامی میں خواجہ کا حال

بری تفصیل سے لکھاہے۔

خواجہ عبداللہ بیانی علوم متداولہ سے پوری طرح داقف تھا۔ نظم دنٹر لکھنے پر یکال قدرت رکھتا تھا۔ خطوط شش گانہ خوب لکھتا تھا۔ اس نے خط تعلیق خواجہ سلیمان سے اور نتعلیق سلطان محمد نور سے حاصل کیا تھا۔ مگر حق بات یہ ہے کہ وہ عبداللہ طباخ ہروی کا شاگرد تھا۔ ان کے مزاج میں بڑی جدت



پندی تھی۔رسالہ قواعد الخطوط میں درویش مجمہ نے لکھا ہے۔"افشار غبار"اور" رنگ آمیزی ابری" کاغذاس کی اختراع ہے۔ مرقع بہنراد ہروی پر خواجہ نے ایک مبسوط مقدمہ لکھا تھا۔ جواس کی کتاب"منشات مروارید" میں موجود ہے۔اس کتاب کا قلمی نسخہ راقم السطور کے پاس موجود ہے۔ یہ اہم مقدمہ آج تک طبع نہیں ہواہے، دنیااس سے ناواقف ہے۔اس کے آثار تح برایران اورا شنبول کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ سنہ ۹۲۲ھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔(1)

#### 🛠 سلطان علی مشهدی

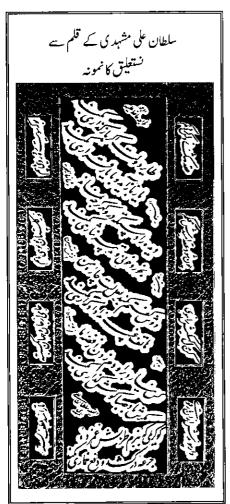
مولانا نظام الدین سلطان علی مشہدی خط نستعلق کا مشہور ترین استاد ہے۔ اس کولوگوں نے مخلف خطابات سے نوازا ہے۔ سلطان الخطاطین، قبلۃ الکتاب، زبدۃ الکتاب وغیرہ۔ سلطان علی مشہدی نے اپنی منظوم خود نوشت میں اپنے حالات کھے ہیں۔ وہ مشہد کار بنے والا تھا۔ سات سال کی عمر میں بیتیم ہو گیا تھا۔ تعلیم و تربیت کا باربیوہ ماں پر آ پڑا۔ ہیں سال کی بڑی عمر میں مدرسے میں داخل ہوا۔ خوش نولی کا بہت شوق تھا۔ صبح سے شام تک شختی پر مشق کر تاربتا تھا۔ اتفاق سے وہاں سے میر مفلس ایک عارف زمانہ کا گزر ہوا۔ اس نے شختی پر حروف کھے کر دیئے۔ اس طرح خوش نولی کی طرف مزید رغبت بڑھ گئی۔ خواب

میں حضرت علی کرم اللہ تعالی وجہہ کی زیارت نصیب ہوئی۔ انہوں نے تلم ہاتھ میں دیااور لکھنا سکھایا۔ اس طرح انہوں نے لکھنا سکھااور خط میں کمال حاصل کیا۔ بتدر تج ان کی شہرت بھیل گئی۔ شاگرد اصلاح خط کے لئے آنے لگے مگر یکا یک اس کو خیال آیا کہ ابھی تک خط میں پختگی بیدا نہیں ہوئی ہے۔ اس لئے ایک مدت کے لئے گوشہ کیر ہوگیااور خط کی مثل کر تارہا۔

بہر کیف ان کے خط کی شہرت سلطان حسین بن منصور بابقر ا (۱۳۸۳–۱۹هم) کو بینی۔ اس نے ان کو بلوالیا اور اپنے کتب خانے میں کتابت پر مامور کر دیا۔ سلطان حسین کے پاس سلطان علی مشہدی نے بڑے عیش و آرام کا زمانہ گزارا۔ وہاں مولانا عبدالرحمٰن جامی جیسے فاضل اجل اور امیر شیر علی نوائی جیسے مدبر کی رفاقت اور صحبت میسر تھی۔ سلطان علی مشہدی حسنِ صورت اور حسن سیرت دونوں سے متصف تھا۔ مر د پر بیزگار اور در ویش منش تھا، شاعری پر قدرت رکھتا تھا، مگراس کی طرف خاہ توجہ نہیں دی۔

خطاطی میں بعض لوگ ان کو اظہر تمریزی کا بلاواسطہ شاگر د بتاتے ہیں گر دوسرے لوگ اس کو اظہر کے شاگر د حافظ حاجی محمد کا شاگر د بتاتے ہیں، لیکن علامہ ابو الفضل کی رائے یہ ہے کہ اس نے مولانا اظہرے بالمشافہہ تعلیم حاصل نہیں کی ہے۔ بلکہ بالواسطہ ان کی

تح ریات کو سامنے رکھ کر خط کی مثق بہم پہنچائی ہے۔ فن خطاطی پراس نے ایک رسالہ صراط الخطوط تصنیف کیا ہے۔ کتبہ مزار



عبداللہ انصاری ہرات، رباعیات عمر خیام (۱) تخفۃ الاحرار جامی، مخزن الاسر ار نظامی، وین حافظ، غزلیات شاہی ترکی وغیرہ اس کی اس میں ہو کی لکھی ہوئی کتابیں ہیں، جو ایران اور ترکی کے مختلف کتب خانوں میں موجود ہیں۔ اس کے آثار قلم استے زیادہ ہیں کہ بعض لوگ ان کو در ست تشلیم کرنے پر آبادہ نہیں ہیں۔ فن خوش نولی میں اس کے مرتبے کو میر علی ہروی نے مدار الخطوط میں بیان کیا ہے، وہ لکھتا ہے۔ "سلطان علی اصول پیندی میں خواجہ جعفر تبریزی کے ہم پلہ ہے اور صفائے کتابت میں اظہر تبریزی کے ہم پلہ ہے اور صفائے کتابت میں اظہر تبریزی کے مانند ہے۔"

خوش نویسوں میں کوئی شخص اتناخوش قسمت نہیں تھا بھتا کہ سلطان علی مشہدی۔ کتابت کی وجہ ہے وہ بڑے عروج پر پہنچا۔ تمام مؤرخ اور تمام تذکرے اس کی تعریف میں رطب اللسان ہیں۔ بعض لوگوں نے اس کی شہرت کی وجو ہات بیان کی ہیں۔ اس کے شاگر در استاد زمانہ کی حیثیت ہے مشہور ہیں۔ اس کے شاگر در استاد زمانہ کی حیثیت ہے مشہور ہیں۔ اس کے شاگر در سلطان محمد نور اور محمد ابریشی، سلطان محمد خندان، زین الدین محمود سب سے زیادہ مشہور ہیں۔ دوسرے یہ کہ اس کے تا اس کے قلم کے آثار بہت ملتے ہیں۔ تیسرے یہ کہ اس نے مدت العمر ایک جگہ بسر کر دی اور آخری بات یہ ہے کہ مرت دم تک فن کی مشق جاری رکھی۔ وہ خود کہتے ہیں۔

مرا عمر شصت و سه شد بیش و کم ہنوزم جوان است مشکیں قلم ہنوز آل چنال است از فضل حق که باطل نه گردانم الحق ورق توانم ہنوز از خفی و جلی نوشتن که العبد سلطان علی

۹۳۶ ه میں ۸۵ سال کی عمر میں اس کی و فات ہو گی۔ (۲)

#### 🖈 سلطان محمد نور

اس کا پورانام سلطان محمد بن نور اللہ تھا مگر عام طور پر سلطان محمد نور کے نام سے معروف تھا۔ ہرات کارہنے والا تھا۔ خط کی تعلیم اس نے سلطان علی مشہدی سے پائی تھی۔ بوی جلدی مشق بہم پہنچا کر اس نے ناموری حاصل کرلی تھی۔ سلطان علی مشہدی اس پر بروامہر بان تھااور اس سے بہت خوش تھا۔

یہ سلطان حسین بایقر ا کے وزیر دانشمند علی شیر نوائی (۸۴۴ - ۹۰۹ هے) کے ملاز مین میں شامل ہو گیا تھااور کتابت پر

ا۔ رباعیات عمر خیام از قلم سلطان علی مشہدی کا مصور نسخہ دسینہ بہار کی لائبریری میں موجود ہے۔ جس کے متعلق بید وعولی بھی کیا جاتا ہے کہ رباعیات کابیہ اولین مصور نسخہ ہے جو دنیا میں موجود ہے۔ الزبیر کتب خانہ نمبر ص۱۸۵، ۲۰۱۰ – اطلس خط ، ۲۸ ۳–۲۹ ۴،

سلطان محمد نور کے قلم سے خط نستعلق كاامك خوبصورت نمونه

مامور تھا، البتہ انقلاب حکومت کے بعدیہ بھی بخارا چلا گیا تھا اور آخر تک وہیں رہا۔ ۹۴۰ھ میں اس کا بخارا میں انتقال ہوا۔

سلطان محمد نور قوت کتابت سے متصف تھا۔ اس نے اپنے خط کو استاد کے خط سے ملا دیا تھا۔ ماہرین فن کی رائے اس کے خط کے متعلق سے ہے کہ خط خفی کوئی بھی اس سے بہتر نہیں لکھ سکا۔ خط میں اس کا مقام سلطان محمد خندال سے برتر ہے۔ بعض لوگوں نے تو اس کو اظہر ثانی لکھا ہے۔ یہ شعر بھی کہتا تھا۔ مشہور مؤرخ خوند میر نے اس کے اخلاق اور کردار کی بھی تحریف کی ہے۔ (۱)

#### 🟠 انقلاب حکومت

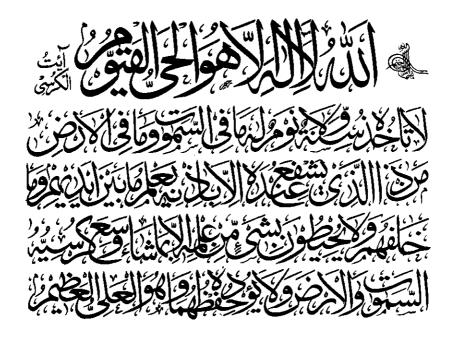
سلطان حسین بن منصور بایقر اکا در بار ہرات میں سارے عالم میں شان و شوکت، شاہانہ کروفر، علوم و فنون کی پرورش میں لا ثانی تفا۔ ہر قتم کے فنکار اور ماہرین وہاں جمع ہوگئے ہتے۔ اااھ میں شہرادے کی وفات ہوگئ، اس کی اولاد نااہل نکلی، اس کی پرشکوہ سلطنت کو سنجال نہ سکی، ادھر شیبانی خال از بک والی بخارا نے ۱۹۳ھ میں خراسان اور ہرات پر قبضہ کرلیا۔ چند سالوں کے بعد شاہ اسمعیل صفوی

شاہ ایران نے از بکوں کو شکست دے دی۔ ۱۹۵ھ میں خراسان اور ہرات پر قبضہ کرلیا۔ چند سالوں کے بعد شاہ اسلعیل صفوی شاہ ایران نے از بکوں کو شکست دے دی۔ ۱۹۷ھ میں ہرات پر صفویوں کا قبضہ ہو گیا۔ اس طرح عظیم الثان تیموری سلطنت ختم ہو گئے۔ اس کے جانشین ایران و عراق میں صفوی اور ماوراء النہر میں از بک حکمران بن گئے۔ صرف ایک تیموری شنرادہ بابر ہندوستان میں آکر مغل سلطنت کا بانی ہوا۔اس انقلاب نے ہرات کی بزم علم وہنر کو بری طرح منتشر کر دیا۔ \_

آل قدح بشكست و آل ساقى ند نماند

البتہ بزم ہرات کے لوگ جہاں جہاں پنچے انہوں نے وہاں نئی بزم علم وادب کی طرح ڈالی۔ نئی بزم کی بساط جمائی۔ خط نستعلق جب ہرات کی بزم میں پہنچا تو نوخیز تھا۔ وہاں وہ شاب کو اور پٹٹگی کو پہنچا۔ خط کو جو عروج ہرات میں نصیب ہواوہ پھر اس کو کہیں بھی میسرنہ آ کا۔البتہ ہرات کے بعد خط کی قلم رووسیع تر ہوگئی۔

ا-اطلس خط، ص ۷۲ م، سر گزشت نستعیق، ص ۲۹،



## ۲۲ پاپ

#### دبستان بخارا

تیوریوں کے زوال کے ایام میں محمد شیبانی از بک نے ۹۰۲ھ میں ماوراءالنہر میں ایک نئی حکومت قائم کر دی تھی۔ جس کا صدر مقام بخارا تھا۔ شیبانی خان نے آگے بڑھ کر ۹۱۲ھ میں ہرات کے مرکز علم و ہنر پر بھی قبضہ کرلیا۔ ۹۱۷ھ میں صفویوں نے از بکوں کو شکست دی اور شہر پر قبضہ کرلیا۔ شیبانی خان کے بھائی عبیداللہ خاں نے ۹۳۵ھ میں دوبارہ ہرات کو صفویوں سے تھین لیا۔ وہ ہرات میں موجود تمام علماء، شعراء، فن کار اور ہنر مندوں کو اپنے ساتھ بخارا لے گیا۔ بخارا میں علم وہنر کی بنی بساط جی۔اس طرح دبتان بخارا وجود میں آیا۔

عبید الله خال مندر جه ذیل خطاطوں اور فن کاروں کو اپنے ساتھ بخارا لے گیا تھا۔

۳- محمود بن اسحاق شهانی،

۳- سلطان علی مشہدی بھی آخری ایام میں بخارا چلے گئے تھے ،ان کا انتقال بخارامیں ہوا ہے۔

اس دور کے فن نقیبر کی یاد گار مدر سه میر عرب بخاراہے۔جو ۹۴۴ھ میں نقیبر ہوا تھا۔ میر علی ہروی نے بیہ قطعہ اس

مدرے پر لکھاتھا۔ \_

مير عرب قطب زمال غوث دهر ساخت چنين مدرسه اين بوالعجب

بوالعجب این است که تاریخ اوست مدرسه عالی میر عرب ۲ م ۹ ه

یہ عمارت تغیری کمال اور فنی ندرت کے باعث بہت مشہور ہے۔ موجودہ حکومت آج بھی سیاحوں کو یہ عمارت د کھاتی ہے۔

#### 🖈 میر علی ہروی

میر علی ہروی ہرات کے سادات حسینی میں سے تھے۔ تذکروں میں اس کا مولد تبت لکھا ہے۔ ممکن ہے اس سے کشمیر کامشر تی حصہ مراد ہو۔اس نے سلطان علی مشہدی کے شاگر دزین الدین محمود کے سامنے زانوئے تلمذیہ کیااور فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی۔ جلد ہی خوش نولی میں نام آور بن گیا۔ اس زمانہ میں ہرات پر مرزا سلطان حسین بن منصور بابقر اک حکومت تھی۔ وہ فن کارول کا بڑا قدر دان تھا۔ میر علی ہروی اس کے در بارسے وابستہ ہوگیا اور اس کی زندگی تک اس کے لطف و کرم کے زیرسایہ بڑے آرام سے وقت گزارا۔ انقلاب حکومت کے بعد صفویوں نے بھی میر علی ہروی کی قدر دانی کی۔ مرزا سام صفوی کے سایہ عاطفت میں ۵ میر علی ہرات میں ہی رہا۔ جب ہرات پر دوبارہ از بکول کا قبضہ ہوگیا تو عبید اللہ خان از بک میر علی ہروی کو اتالیتی بناکرا پے ساتھ بخارا لے گیا۔

میر علی ہروی کی آمد کے بعد بخارامیں ایک نے دبستان کا آغاز ہولہ ہنر مند اور فنکار وہاں جمع ہوتے گئے۔ ان کو علم پرور اور قدر دان سلطان ابو الغازی عبد العزیز خان (۱۳۷–۹۵۷ه) مل گیا۔ اس نے فروغ علم اور ترقی فن پرخاص توجہ کی۔ بے دریغ روپیہ صرف کیا۔ اس کے بعد سے بخارا میں خوبصورت اور نفیس کتابیں تیار ہونے لگیں۔ سلطان ابو الغازی کا کتب خانہ اس دور میں لا ثانی تھا۔ مولانا سلطان میرک اس کتب خانہ کا کتاب دار تھا۔ کتب خانہ میں میر علی ہروی اور سلطان میرک کی گرانی میں کتابیں تیار ہوتی تھیں۔

میر علی ہروی بخارامیں اپنی مرضی کے خلاف گیا تھا۔ وہاں کا تمام زمانہ اس نے بڑی دل گر فکگی کے ساتھ گزارا۔ وہاں رہائی حاصل کرنے کی تمام کو ششیں ناکام ہو گئیں۔اس دور میں اس نے رفت آمیز اشعار لکھے ہیں۔

عرے از مثق دو تا بود قدم ہمچوں چنگ تاکہ خط من درویش بدیں قانون شد طالب من ہمہ شاہان جہان اند ولے چوں گدایان جگر از بہر معیشت خوں شد

سوخت از غصه درونم چه کنم چول سازم که مرا نیست ازیں شهر ره بیرول شد ایں بلا برسرم از حسن خط آمد امروز ده که خط سلسله پائے من مجنول شد

سولہ سال بخارا میں قیام کرنے کے بعد موت نے رہائی دی۔ ۱۹۹۱ میں میر علی ہروی کا انتقال ہو گیا۔ ''میر علی فوت نمودہ''اس کی تاریخ ہے۔

میر علی ہروی مہذب، خوش اخلاق اور شائسۃ اطوار آدمی تھا۔ مولانا عبدالرحمٰن جامی سے اس کے گہرے مراسم سے۔ تمام تذکرہ نگار اس کی تعریف کرتے ہیں۔ وہ اس کو سلطان مشہدی پر ترجیح دیتے ہیں بلکہ بعض لوگوں کا تودعوئی ہے ہہ آغاز خط نستعلیق ہے لیے کر یعنی میر علی تجریزی ہے لیے کر میر عماد الحسینی تک کوئی خطاط خوش نو لیسی میں میر علی ہروی کی ہمسری کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ البتہ باباشاہ اصفہانی اور شاہ محمود نیشا پوری اس کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ بزرگ ترین خطاط میر عماد الحسینی فرماتے ہیں۔ بزرگ ترین خطاط میر عماد الحسینی فرماتے ہیں۔ "خوش نو یہوں کا سروار میر علی ہے جس نے تمام سابق استادوں کے خطوط پر قلم تعنیخ تھی دیا ہے۔ اس نے خط کو اس مقام پر پہنچا دیا ہے کہ اگر زمانے بھر کے کا غذا اس کی تعریف میں لکھے جا تمیں تب بھی حق ادانہ ہو سکے گا"۔(ا) قوت وست، رعایت اسلوب، متانت، رعونت، صفائی، استحکام، ہمواری اور تیزی تمام صفات میں میر علی ہروی ہے مثال ہے۔ اسک خطاط کے لئے درکار ضروری صفات کو میر علی ہروی نے ایک قطعہ میں جمع کر دیا ہے۔

بیخ چیز است که تا جمع نه گردد در خط مست خطاط شدن نزد خرد مندال محال دقت طبع و وقونی ز خط و خوبی دست طاقت محنت و اسباب کتابت بکمال در ازیں بخ یکے راست تصورے حاصل ندید فائدہ گر سعی نمائی صد سال

میر علی ہروی نے خطاطوں کی ہدایت کے لئے فن خطاطی پرایک رسالہ بھی تحریر کیا ہے، جس کا نام ہے مدار الخطوط بیر رسالہ طبع ہو چکا ہے۔ میر علی کو اتنے با کمال شاگر و ملے کہ شاید ہی کسی دوسرے خطاط کو اتنے شاگر دیلے ہوں، جن میں مالک دیلمی کا نام سر فہرست ہے۔ محمد حسین کشمیری اور میرک بخاری بھی نام آور ہیں۔

میر علی ہروی کے آثار خط بہت زیادہ ہیں۔ مخلف کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا یوسف زلیخا کا

ا-اطلس خط، ص ۲ ۲ س،

مصور نسخہ بھی موجود ہے جو فن کا نادر نمونہ شار ہو تا ہے۔اس میں خطاطی اور مصوری دونوں کا کمال ہے۔اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی بوستان سعدی کا بل افغانستان میں موجود ہے۔

مثنوی گوئی چوگان از مولانا محمود عارفی خواجہ میر علی ہروی نے ۹۳۹ھ بمقام ہرات ککھی تھی۔ یہ نسخہ گولکنڈہ کے قطب شاہی کتب خانے میں متعال ہوا۔ کتاب خانہ معل تھا۔ وہاں سے معل سلاطین کے کتب خانے میں متعال ہوا۔ کتاب خانہ معل کے مخصیل دار نے اس کی قیمت دو ہزار روپیہ قرار دی ہے۔ آج کل یہ نواب حبیب الرحمٰن خان شروانی کے ذخیرے مسلم یونیور سٹی علی گڑھ میں موجود ہے۔(۱)

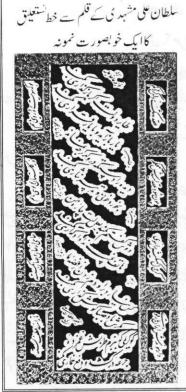
## المحمود شهاني

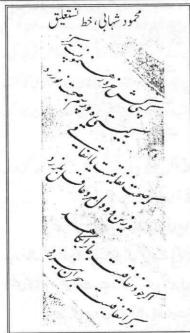
عبید خال از بک جن فن کاروں کو ہرات سے بخارا لے گیا تھا ان میں خواجہ اسحاق شہابی سیاوشانی ہروی بھی تھا۔ محمود شہابی ان کا لڑکا ہے۔ محمود شہابی نے ہرات میں میر علی ہروی سے خطاطی کی تعلیم حاصل کی اور قلیل مدت میں نام پیدا کرلیا۔ یہ اپنے استاد کی روش پر بہت خوب لکھتا تھا۔ ایک زمانہ وہ تھا کہ استاد کو اپنے قابل فخر شاگر دیر ناز تھا، مگر بعد میں تعلقات خراب ہوگئے۔استاد شاگر دسے ناراض ہو گیا۔

محمود شہابی ایک مدت تک بخارامیں رہا مگر جب وہاں دل تنگ ہوا تو وہاں سے بلخ چلا گیا۔ بلخ میں اس کی خوب شہرت ہوئی۔ اس کو بڑا عروج حاصل ہوا۔ تذکرہ نولیں اس کے اخلاق کی تعریف کرتے ہیں۔ ۸۰ سال کی عمر میں اس کا انقال ہوا ہے۔ اس کا انقال ۹۹۳ھ کے بعد ہوا ہے۔ (۲)

# 🖈 سیداحمدالحسنی مشهدی

اس کا تعلق مشہد کے سادات سے تھا۔ ہرات میں وہ میر علی ہروی کی شاگر دی میں تھا، جب میر نے بخارا کا سفر اختیار کیا۔ تو یہ بھی اپنے استاد کے





۲-اطلس خط، ص ۷۹ م،

www.maktabah.org

ا اطلس خط، ص ۷۷ م،

سداحمه حنى مشهدي ذما نستعلق

ساتھ بخارا چلا گیا۔ وہاں یہ عبدالعزیز خان اذبک کے کتاب خانے میں کتابت پر مامور ہو گیا۔ عبدالعزیز کے انتقال ۹۲۹ھ کے بعد سید احمد والیس مشہد میں آگیا۔ یہاں آگر وہ صفویوں کے دربار ہے وابستہ ہو گیا، لیکن یہاں بھی زیادہ عرصہ قیام نہیں کیا۔ یہاں سے وہ مراد خان مازندرانی حاکم کے پاس چلا گیا۔ یہاں سے وہ مراد خان مازندرانی حاکم کے پاس چلا گیا۔ پچھ عرصہ وہاں رہا۔ اس کے انتقال کے بعد پھر مشہد میں والیس آگیا۔ جب شاہ اسلمیل دوئم ایران کا سلطان بنا (۹۸۴ھ) تو اس نے اس کو قزوین میں بلالیااور وہیں ۹۸۴ھ میں سید احمد کا انتقال ہو گیا۔ خطاطی میں وہ اپنے استاد میر علی ہروی کی بڑی کامیا بی سے نقل کر لیتا ہے۔ استاد کی نگارش کے ہروی کی بڑی کامیا بی سے نقل کر لیتا ہے۔ استاد کی نگارش کے اثرات اس کی تحریرات میں ہیں۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات مختلف مقامات پر موجود ہیں۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات مختلف مقامات پر موجود ہیں۔ (۱)

# میر کلنگی

اس کا بورانام میر حسین حسینی بخاری معروف به میر کلنگی تھا۔ یہ میر علی ہروی کے معروف تلامذہ میں سے تھا۔ میر علی ہروی سے بخارامیں اس نے فن خطاطی کی

تعلیم حاصل کی تھی اور پھر نام پیدا کیا۔ وہ امیر بخارا سلطان عبداللہ ثانی (۹۲۴-۰۰۱ه) کے کتب خانے میں کتاب دار مقرر ہوگیا تھا۔ اس کی وفات ۹۸۲ ھیں بخارا ہی میں ہوئی ہے۔ یہ استاد کے خط سے اپنا خط ملادیتا تھا۔ استاد کی بہترین نقل کر تا تھا۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے بعض قطعات کتب خانوں میں موجود ہیں۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا دیوان حافظ کا ایک خوبصورت نیز کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد دکن میں موجود ہے۔ بعض قطعات کے ترقیم ظاہر کرتے ہیں کہ یہ لا ہور پاکستان میں بھی آیا تھا۔ اس کی وفات ۹۸۳ ھیں ہوئی ہے۔

#### 0000000000000000

ا اطلس خط، ص ۸۱ ۴،



يفينا النعالي واك فرشة زو دورمت بيتج ببيغ يباليانهم رئاليا ما فالوثم عبي بيرزو بهيجا كزا وزوسام عيجا كرو

## ٢٣٠١

## د بستان ابران

ہرات کے خاتیم کے بعد علوم و فنون کی دوسری مجلس ایران میں شاہ اسلمعیل صفوی نے قائم کی۔ علماء و شعراء،



ہنر منداور فنکار صفوبوں کے دارالحکومت تبریز میں جمع ہونے شروع ہوئے۔
وہاں بساط علم وادب جمنے گئی۔ شاہ اسمعیل صفوی کے دل میں اہل ہنر کی جو قدر
ومنز لت تھی ، اس کا اندازہ اس واقعے سے لگایا جاسکتا ہے کہ صفو یوں اور
عثانیوں کے در میان چالدران کے مقام پر ۹۲۰ھ میں ایک فیصلہ کن جنگ
ہوئی ہے۔ جب شکست کے آثار نظر آنے لگے تو شاہ اسمعیل نے شاہ محمود
کاتب اور بہزاد نقاش کو ایک غار کے اندر پوشیدہ کرادیا تاکہ انہیں کوئی نہ لے
جائے اور انہیں کوئی گزند نہ پہنچ۔ اس جنگ میں ایرانی لشکر کو شکست ہوئی۔
جنگ کے بعد شاہ اسمعیل صفوی نے جو پہلاکام کیا وہ یہ تھا کہ اس نے ان
دونوں فنکاروں کو تلاش کرایا۔ (۱) ورنہ اس شکست کا اس پر اتنا اثر پڑا تھا کہ
اس کے بعد کسی نے اسے خندہ زن نہیں دیکھا۔ ۹۳۰ھ میں اس کا انتقال
ہوگیا۔

شاہ اسلعیل کی قدر دانی کا جذبہ صفو ی شنر ادوں کو منتقل ہوا۔ بہرام

ا\_اطلس خط، ص ۹۱ مه،

مر زابن شاہ اسلمعیل صفوی شعر گوئی میں طاق اور خط نستعلیق کاماہر تھا۔ یہ شنر ادہ بڑا ہنر پرور تھا۔ بہت سے شعراءاور ہنر مند لوگ اس کے دربار سے وابستہ تھے۔ خطاطی کے فن سے اسے اس قدر شوق تھا کہ ماہر خطاطوں کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات کا اس نے ایک مجموعہ تیار کیا تھا، جس کو مرقع بہرام مرزا کہتے ہیں۔اس مجموعے سے اس دور کے خطاطوں کے متعلق بہت معلومات حاصل ہوتی ہیں۔افسوس کہ عین جوانی میں ۲۵۲ھ میں اس شاہزادے کا انتقال ہوگیا۔

دوسر اصاحب علم وفن شنرادہ سام مرزاتھا۔ یہ بھی بہت زیادہ علم دوست اور ہنر پرور تھا۔ اس کے دربار سے بھی بہت سے شعراء،ادبا، خطاط اور ہنر مند وابستہ تھے۔اس نے اپنے زمانہ کے شاعروں،ادیبوں اور فنکاروں کا ایک مبسوط تذکرہ مرتب کیا۔ جس کو تحفہ سامی کہتے ہیں۔اس دورکی ثقافتی سرگرمیوں کی معلومات کا یہ بہت بڑا خزانہ ہے۔

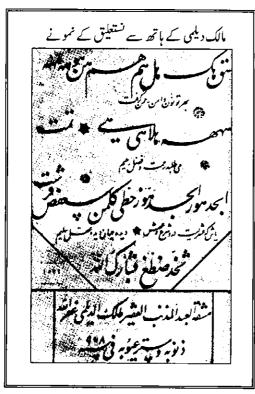
تیر اشنم ادہ سلطان ابراہیم مرزا بن بہرام مرزا بن شاہ اسلمیل تھا۔ بلند ہمتی، و فور علم اور جود صطبع میں بیہ تمام صفوی شنم ادوں میں ممتاز اور منفر د تھا۔ اہل علم، اہل فن اور اہل ہنر لوگوں سے قلبی تعلق رکھتا تھا۔ بعض تذکرہ نگار کھتے ہیں۔
" بہ کہنا مبالغہ نہیں ہوگا کہ کسی بھی دور میں کوئی شنم ادہ اس جامعیت کا پیدا نہیں ہوا، تمام علوم متداولہ میں وہ مہارت رکھتا تھا۔ مثلاً صرف، نحو، معانی، بیان، عروض، معما، انشاء، منطق، حکمت البی، طب، ریاضی، موسیقی، بیئت، تعاریخ، علم انساب، اساء الرجال، اصول، اصاد بیث، تجوید، قرأت، فنون و ہنر میں بھی اس کا درجہ بہت بلند تھا۔ مثلاً خوش نولی، نقاشی، تذہب، تصویر، زر افشانی، زرگری، صحافی، خیاطی، درودگری، نقاری خاتم سازی میں بد طولی رکھتا تھا۔ مزید برآن شاہانہ مشاغل میں بھی طاق تھا۔ مثلاً شاوری، شہواری، چوگان بازی، تیر اندازی میں بھی گوئے سبقت لے گیا تھا۔ برآن شاہانہ مشاغل میں بھی طاق تھا۔ اس کا ترکی دیوان سرکاری کتب خانہ تبران میں موجود ہے۔ اس میں تین ہزار اشعار ہیں۔ اس کا تخلص جابی تھا۔ اس کا ترکی دیوان سرکاری کتب خانہ تبران میں موجود ہے۔ اس میں تین ہزار اشعار ہیں۔ اس کا تخلص جابی تھا۔ اس کے پاس ایک کتب خانہ تعالیہ ان الزادر تھا، جس کے اندر خوشنویسوں کے خطوط وقطعات، مصور وں کی تصاویر، قیتی جواہرات اور چینی کے ظروف جمع تھے۔ اس کے کتب خانے میں بہت سے خوش نویس، خوش نویس، خوش نویس، مہزار قلمی کتب جمع ہوگئی تھیں۔ سلطان ابراہیم مرزا بارہ سال تک خراسان (ہرات) کا فر ماں روا رہا۔ پھر فول سے تبریز آیا اور پھر قزوین چلاگیا۔ سم 40 ھیں شاہ طہماسپ صفوی کا انتقال ہوگیا۔ اس کی جگہ شاہ اسلمیل ثانی تخت حکوم سے تبریز آیا اور پھر قزوین چلاگیا۔ عمد والی کو آل کرادیا۔ شنم ادہ میں قبل کیا گیا۔ اس کی جگہ شاہ اسلمیل ثانی تخت

سلطان ابراہیم مرزانے خط کی تعلیم تو مالک دیلمی ہے لی تھی مگر در حقیقت وہ میر علی ہروی کے خط کاعاشق تھا، اور اس کی نقل کرتا تھا، میر علی ہروی کی بہت زیادہ نگار شات اس نے اپنے کتب خانے میں جمع کر رکھی تھیں۔

کا مالک دیلمی

مالک قزوین کے ایک گاؤں میں ۹۲۴ھ میں پیدا ہوا۔ ابتداء میں خوش نولی کی تعلیم اپنے والدے حاصل کی۔ پھر

قزوین جاکر رستم علی اور حافظ بابا جان سے خط نستعلیق کی تعلیم حاصل کی۔ یہ دونوں خطاط سلطان علی مشہدی کے شاگر دیتھ۔ مالک شنرادہ ابراہیم مرزا کے دربار سے وابستہ ہو گیا۔ اس کے کتب خانے میں کتابت پر مامور ہو گیا۔ وہاں سے دراصل اسکی شہرت پھیلی۔ ۹۱۴ھ میں شنرادہ ابراہیم مرزا کے ساتھ مالک دیلمی مشہد گیا، وہاں شاہ طہماسپ صفوی نے ایک نیا محل تیار



کرایا تھا۔ اس پر کتبات لکھنے کے لئے مالک دیلمی کو وہیں روک لیا گیا۔ اس کے علاوہ ایوان چہل ستون قزوین پر بھی مالک نے حافظ شیر ازی کی غزلیس لکھی ہیں۔ اس کے بعد وہ شاہ طہماسپ کے ساتھ تمریز چلا گیا اور وہیں ۹۲۹ھ میں اس کا انقال ہو گیا۔

مالک دیلی اکثر علوم متدوالہ میں مہارت رکھتا تھا۔ مختلف فنون اور ہنر کا ماہر تھا۔ انفراد ی کردار بھی اچھا تھا۔ وہ خوش اخلاق اور پر ہیزگار شخص تھا۔ شعر اءاور موسیقی کا اے شوق تھا۔ بہت زیادہ وقت مطالعہ کتب میں صرف کرتا تھا۔ خط نتعلیق مالک دیلمی بہت خوب لکھتا تھا۔ امیر حسین بیگ کے تیار کردہ مرقع پر مقدمہ مالک ہی نے لکھا ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔ یہ مرقع اس وقت لینن گراؤ کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔

#### 🖈 باباشاه اصفهانی

بابا شاہ کا مولد تو جبال عراق ہے، لیکن اس نے اصہفان میں پرورش پائی ہے۔ فن خطاطی میں مہارت اس نے سید احمد مشہدی کی شاگر دی میں حاصل کی ہے۔ علوم متدوالہ میں بھی اس کو دستر س حاصل تھی۔ شعر گوئی کی جانب بھی اس کی طبیعت مائل تھی۔ حالی تخلص استعال کرتا تھا۔

فن خطاطی اور خوش نویسی میں بابا شاہ اصہفانی مسلم الثبوت اساتذہ میں شار ہو تا ہے۔اس کے معاصرین اور متاخرین تمام ماہرین خط نستعلق اس بات پر متفق ہیں کہ اس جیسا با کمال خوش نویس دوسر اپیدا نہیں ہوا۔ فن نستعلق کی کتابت میں وہ ایک شیوہ خاص کا مخترع ہے۔اس کے خط میں عجیب طرح کی کشش اور دلکشی ہے۔اس کا خط نہایت پختہ اور مشحکم ہے۔ بعض

ا\_اطلس خطءص ۸۵ ۳،

ناقدین فن کی رائے ہے کہ شاہ طہماسپ کے دربار سے وابسۃ فن کاروں میں اس سے بڑاکا تب اور خطاط اور کوئی نہیں تھا۔

فن خطاطی کے فروغ کیلئے اور کا تبوں اور خطاطوں کی رہنمائی

کے لئے بابا شاہ نے فن پر ایک رسالہ آداب المثن کے نام سے لکھا ہے۔
جس کو بعض لوگ غلطی سے میر عماد حینی کی طرف منسوب کردیتے ہیں۔
بابا شاہ کے قلم کا لکھا ہوااصل نسخہ دانش گاہ پنجاب کے کتب خانے موجود
ہے۔

باباشاہ کے آثار تحریر بہت کم ملتے ہیں۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے چند قطعات استبول کے دارالآثار میں موجود ہیں۔ کوئی سالم کتاب اس کے قلم کی لکھی ہوئی کہیں دستیاب نہیں ہوئی ہے۔

آخری زمانہ میں وہ عراق چلاگیا تھا۔ اس کا انتقال بھی عراق میں سنہ ۹۹۲ھ میں ہواہے۔(۱)

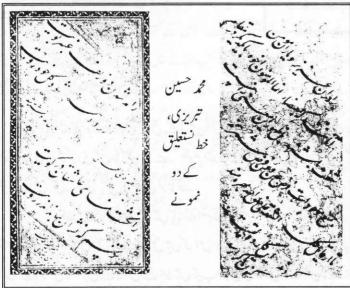
#### 🖈 محر حسین تبریزی

محر حسین تبریزی کا تعلق آذر بائیجان کے ایک علمی خاندان سے

تھا۔ وہ شخ الاسلام مولانا عنایت اللہ کا فرزند تھا۔ خط کی ابتدائی تعلیم اس نے مشہد میں سید احمد مشہد کی اور میر حیدر سے حاصل کی مگر فن خطاطی کی جمیل مالک دیلمی سے کی۔ وہ شعر گوئی کی طرف بھی رغبت رکھتا تھا۔ محزوں اس کا تخلص تھا۔

صاحب عالم آرائے عبای کا سے کہ اگرچہ آذربائیجان میں خط ستعلق کے بڑے بڑے اساتذہ





ا اطلس خط، ص ۱۹۴۸،

140

گزرے ہیں۔ مگر خراسان کے خوش نولیں ان کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔ البتہ محمد حسین تمریزی کا مرتبہ اپنے معاصرین میں بلندہے، اس کولوگوں نے تشلیم کیا ہے ایک ماہر فن محمد صالح اصفہانی کی رائے ہے کہ محمد حسین تبریزی کے قلم میں سرعت اورا سخام بیک وقت جمع ہو گئے ہیں۔ بت کم لوگ اس صفت کے حامل ہوتے ہیں۔ چند قطعات اس کی یاد گار موجود ہیں۔ دارالسلطنت قزوین میں ۹۸۵ھ میں اس کی وفات ہوئی ہے۔(۱)

#### 🖈 میر عماد حسنی (۲)

عماد الملک میر عماد بن ابراہیم حسنی سیفی کا تعلق قزوین کے سادات کے مشہور خاندان سے تھا۔ ۹۲۱ھ میں وہ تولد ہوا بچین قزوین میں گزارا۔ ابتدائی تعلیم بھی وہیں حاصل کی۔ پھر تبریز جاکر محمد حسین تبریزی سے فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی۔ تعلیم سے فراغت کے بعد فرہاد خال قرامان کے یہال کتابت کے لئے ملاز مت کرلی۔ فرہاد خان شاہ عباس کی طرف ہے آذر بائیجان کا والی تھا۔ فرہاد خال کا کتب خانہ میر عماد کی تحویل میں تھا۔ وہ خود میر عماد کو بہت عزیز رکھتا تھا۔ سفر وحضر میں ہر وقت اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ ١٠٠٧ھ ميں فرہاد خال قتل ہو گيا۔ مير عماد كو اس كاصدمہ ہوا۔ وہ خراسان سے واپس قزوين آگيا اور گوشه نشین ہو گیا۔

کچھ عرصے کے بعد میر عماد شاہ عباس صفوی کے دربار اصفہان میں چلا گیا، لیکن وہاں میر عماد کازمانہ خوش کلامی اور فارغ البالی سے نہیں گزرا۔ وہاں اس کے مخالفین اور حاسد پیدا ہو گئے تھے۔ علی رضانام کا ایک کاتب شاہ عباس کے بہت منہ چڑھا ہوا تھا۔اس نے میر عماد کے خلاف باد شاہ کے کان بھر نے شر وع کر دیئے۔اس کے بعد باد شاہ کی نظر عنایت میر عماد کی جانب سے منطعف نظر آئی۔ میر عماد کو جب اس کا احساس ہوا تو اس نے باد شاہ کی خدمت میں کئی قطعات لکھ کر چیش گئے۔ جن میں اپنی صفائی پیش کی ،ایک شعر اس کا یہ ہے۔

قول دستمن شنو در حق من کہ زمن دوست ترے نیست ترا

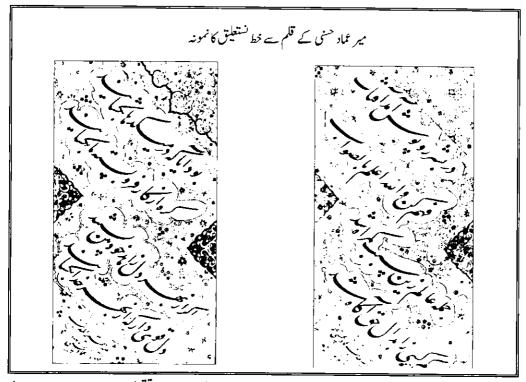
اس زمانے میں ایک خاص واقعہ پیش آیا۔ جس نے باد شاہ کے مزاج کو ہر ہم کر دیا۔ ایک مرتبہ شاہ عباس نے میر عماد کو ستر اشر فیاں بھجوائیں کہ وہ اس کے لئے شاہنامہ فردوس لکھ دے۔ میر نے وہ اشر فیاں اپنے پاس رکھ لیس، اور شاہنامہ لکھنا شروع کر دیا۔ایک سال بعد شاہی قاصد شاہنامہ لینے کیلئے آئے تو میر نے ستر اشعار لکھ کران کے حوالے کر دیئے۔اور کہاکہ شاہی عطیہ ای قدر تھا۔ قاصد نے یہ ماجر اباد شاہ کو سنادیا۔ باد شاہ برا فروختہ ہو گیا۔ اس نے تھم دیا کہ اشعار اس کو واپس دے ا اور ہاری رقم واپس لے آؤ۔ میر کے پاس رقم کہاں تھی۔ سب خرج ہو چکے تھے۔ میر نے ایک ایک شعر کاٹ کر شاگردوں کو دیا۔ انہوں نے ایک ایک اشر فی پیش کردی۔ میر نے رقم بادشاہ کولوٹادی۔ اس سے بادشاہ اور زیادہ غضبناک ہو گیا، اور اس

۲۔ پر حفرت حسن سے نبیت ہے،اس لئے حسی ہے۔ حسینی ورست نہیں ہے۔

ا اطلس خط، ص ۹۶ س

عالت میں اس نے کہا!

" ہے کوئی جواس سنی کا سر کاٹ دے،اس کام کی ذمہ داری ایک شخص مسمی منصور نے اپنے ذمہ ل۔"(۱) میر عماد پر برداالزام سے تھا کہ وہ اہل سنت کے اعتقاد رکھتا ہے اور صفوی دربار میں شیعیت کو برداغلو تھا۔ بہر کیف نوبت یہاں تک پنچی کہ ایک شخص نے صبح کے وقت نیم اندھیرے میں میر عماد کو قتل کر دیا۔ سب لوگوں کا گمان یہی ہے کہ اس قتل



میں شاہ کا اشارہ تھا۔ میر کے جنازے میں بڑے بڑے عائدین شہر نے شرکت کی۔ میر کے قتل کی خبر جلد ہی ہندہ ستان اور ترکی پہنچ گئی۔ وہاں میر عماد کے لئے سوگوار مجلسیں قائم ہو کیں۔ مغل شہنشاہ جہا تگیر باد شاہ نے مجلس تعزیت میں کہا کہ اگر میر عماد کو میر سے سپر دکر دیتے اور میر کے ہم وزن موتوں کا مطالبہ کرتے تو میں وہ بھی دے دیتا۔ میر عماد کی شہادت ۴ ساماھ میں ہوئی ہے۔

آغاز کار میں میر عماد شیوہ میر علی ہروی کی پیروی کرتا تھا۔ اس کی روش کی نقل اتارتا تھا۔ اس میں اس کو ہڑی مہارت حاصل ہوگئی تھی۔ جب میر عماد اصفہان پہنچا تو وہاں بابا شاہ اصفہانی کے قطعات نظرے گزرے۔ میر کو بابا شاہ کا شیوہ پہند آیا۔ پھر بابا شاہ کے شیوے کی نقل کرنا شروع کردی۔ اس حد تک کہ دونوں کے خط میں لوگوں کو تمیز کرنا مشکل ہوگیا۔ عمر کے آخری جصے میں میر عماد نے خود ایک نیا شیوہ ایجاد کیا، جس میں میر علی ہروی کی استواری پائی جاتی ہے اور بابا شاہ اصفہانی

الـ صحفيه خوش نويياں، ص٠ ١٨

کی ملاحت موجود ہے۔اس طرح اس نے دونوں فنکاروں کی خوبیوں کو ایک جگہ جمع کر دیا۔

آغاز ہے لے کر ڈیڑھ صدی تک خط نستعیق میں میر علی ہروی کے شیوہ کو غلبہ حاصل رہا۔ تمام خطاط میر علی ہروی کی نقل کرنے میں فخر محسوس کرتے تھے۔ اس بعد باباشاہ اصفہانی کے شیوہ کو مقبولیت عام حاصل ہو گئی۔ ایک زمانہ باباشاہ کے شیوہ کی تقلید کر تا تھالیکن جب سے میر عماد میدان میں آیا تو شیوہ میر عماد سب پر غالب آگیا۔ شیوہ میر عماد کمال فن کانمونہ ہے۔ سب نقادوں کی متفقہ رائے ہے کہ فن کی معراج میر عماد پر ختم ہے۔ میر عماد کو گزرے ساڑھے تین سوسال ہو چکے ہیں، گر فن نستعیق میں سکہ میر عماد کا ہی رائج ہے۔ تمام خطاط اس کی تقلید کرنا فخر سیجھتے ہیں۔

حقیقت بیہ ہے کہ نستعلق کی دنیا میں ایسا با کمال شخص اور کوئی دوسر اپیدا نہیں ہوا۔ میر عماد قلم خفی کو نمکین لکھتا ہے اور قلم جلی کو استوار اور شیریں لکھتا ہے۔ اس کی شہرت بیان سے مستغنی ہے، خط کی خوبی اور رعنائی میں شعر اءاس کو بطور مثال پیش کرتے ہیں۔

میر عماد نہایت خوش اخلاق،مہذب اطوار اور کریم النفس شخص تھا۔ شاگر دوں سے اس کو محبت اور شفقت اس قدر تھی کہ گویا پیرومرید ہیں۔ اس نے بہت سے شاگر دوں کی تربیت کی ہے۔ شعر گوئی سے بھی اس کو دلچیبی تھی۔

میر عماد کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات ایر ان، ترکی ادر پاکستان میں ملتے ہیں ادر کثیر تعداد میں ہیں۔ میر عماد ۱۹سال تک اصبفان میں رہا۔ وہاں اس نے بہت سے شاگر دینائے۔ جن میں عبدالرشید دیلمی، ابوتراب اصفہانی، نور الدین لاہجی وغیرہ شہرت رکھتے ہیں۔(۱)

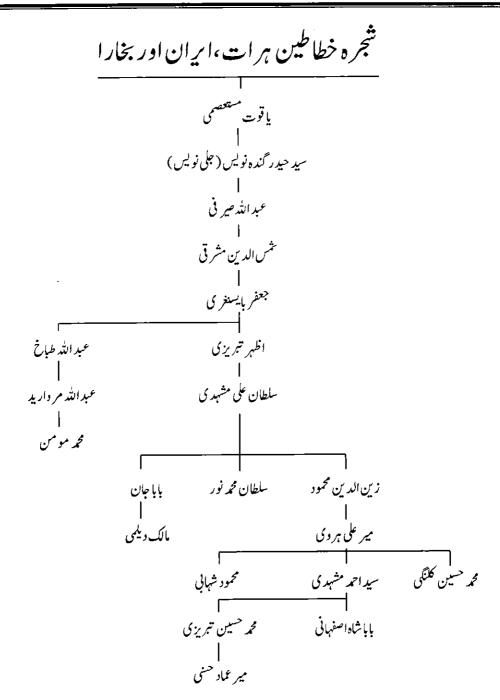
#### 🟠 حسن خال شاملو

صفوی باد شاہوں کے ماتحت شاملوامر اء کا ایک خاندان تھا، جو نسل در نسل حاکم اور والی بنتا چلا آرہا تھا۔ شاہ عباس دوئم کے عہد میں حسن خاں شاملواس خاندان کا ایک فرد تھا۔ وہ خراسان کا حاکم تھا، اور شاید سلیمان کے زمانے میں ہرات کا حاکم تھا۔ یہ امیر فنون لطیفہ اور ہنر کا بڑا قدران تھا۔ اس کی مجلس شعر اء ادباء خطاط اور فن کاروں کا مجمع بنی رہتی تھی۔ وہ خود بھی صاحب سیف ہونے کے ساتھ ساتھ صاحب قلم بھی تھا۔ خط نستعلق جلی بہت خوب لکھتا تھا۔ اس نے یہ رہا می جلی نستعلیق میں لکھ کر مشہد میں امام رضا کے مزار پر نصب کرائی تھی۔

> دارم چوں حسن سرے بدرگاہ رضا بیروں ز روم یک قدم از راہ رضا خواہی کہ سرت بعرش توفیق رسد بگذار بر آستانہ شاہ رضا

> > اس کی و فات ۱۹۰۰ھ میں ہو کی ہے۔

اله اطلس خط ، ص ۵۳۱ ، سر گزشت نستعلق ، ص ۵۳۰



### ۲۲ پاپ

# د بستان تر کی

خلافت عباسیہ کے خاتمے کے بعد ترکی میں آل عثان نے ایک سلطنت قائم کی جو صحیح معنوں میں خلافت بغداد کی جانشین تھی۔ 199ھ سے ۲۲ سالھ تک بیہ خلافت قائم رہی۔ اس کی عظمت و شوکت اور اس کا زوال بڑی حد تک خلافت بغداد ہے۔ مشابہہ ہے۔ یہ سلاطین اسلامی علوم و فنون کے بڑے قدروان تھے۔ بعض ان میں سے فاری اور ترکی زبان میں اچھے شعر کہتے تھے۔ بعض بڑے اچھے خطاط تھے۔ سلاطین کے ہاتھ کے تحر مرکردہ قرآن مجید آج بھی موجود ہیں۔ یہ سلاطین علاء، ادباء، شعر اء، خطاطین اور فنکاروں کی ہمت افزائی کرتے تھے۔

خطاطی کا فن یہاں یا قوت مستعصمی کے شاگر دوں کے ذریعہ پہنچا تھا۔اس لئے یہاں خط ننخ کو ہمیشہ غلبہ حاصل رہا۔ سلطان مر اد ثانی (۸۲۳-۸۲۷ھ) سلطان مر اد ثالث (۹۸۲-۴۰۰۱ھ) اور سلطان سلیمان خط ننخ کے ماہر تھے۔

دوسرے در جے میں یہاں خط تعلق سے بہت دلچپی تھی۔ آخر میں خط نستعلق بھی وہاں پہنچ گیا تھا۔ سلاطین نے خط نستعلق سے بھی دلچپی لیے۔ سلطان مراد چہارم (۱۰۴۲–۱۰۳۹ھ) خط نستعلق بہت خوب لکھتا تھا۔ لیکن امر واقعہ یہ ہے کہ ترکی خطاطوں میں خط نسخ کے تو ماہر بلکہ نابغہ پیدا ہوئے، لیکن خط نستعلق کا کوئی فائق تر خطاط نہیں پیدا ہوا۔ سب سے زیادہ قدر و مغر نست وہاں قر آن مجید کی کتابت کی تھی۔ ترکی میں خط نستعلق کو تعلیق کہتے ہیں۔

### 🖈 شخ حمد الله اماس

شخ حمد الله اماس مصطفیٰ دوه کا فرزند تھا۔ مصطفیٰ دوه اصلاً بخاراکارے والاتھا۔ وہاں سے ججرت کرکے وہ اماسیہ ترک

خط محقق وریحان، شیخ حمد الله اماس کے قلم ہے





میں آگیا۔ یہاں سے بھی اس نے ہجرت کی اور اناضول میں تو طن اختیار کرلیا۔ یہاں جذاللہ اس پیدا ہوا۔ اس کی تاریخ پیدائش میں اختلاف ہے۔ یہ (۱۳۸۰ یا ۱۳۸۸ھ) میں بیدا ہوا قا۔ ابتدائی تعلیم اپنے گھر پر والد سے حاصل کی پھر خط کی تعلیم اس نے خط کی تعلیم اس نے خیر الدین مرعثی شاگر دعبداللہ صیر فی سے حاصل کی۔ خیر الدین مرعثی شاگر دعبداللہ صیر فی سے حاصل کی۔ محنت اور مشق کے باعث وہ تجدید خط شخ میں اپنے اقران و اماش میں ممتاز ہوگیا۔ سلطان بایزید نے اس کو ۱۸۸ھ میں استبول میں بلالیا۔ آخر عمر تک وہ یہیں رہا۔ یہاں رہ کر اس نے خوب خط کی خدمت کی۔ اس نے دور سلطانی کا عروج اپنی آئکھوں سے دیکھا۔ اس کی عمرائیک روایت کے مطابق ۱۹ میال ہوئی۔ ۱۹۲۹ھ میں میں اس کا انتقال ہوا۔ اسکدار میں اس کو وفن کیا گیا۔

خط ننخ وہ یا قوت مستعصمی کی روش پر لکھتا تھا۔
وہ اپنے زمانے کا نادرہ روزگار خطاط تھا۔ بعد کے ترک
خطاطوں کی اکثریت اس کی شاگر دہے۔ ترک خطاطوں کا وہ
قطب ہے۔ اس کے آثار خط کافی تعداد میں موجود ہیں۔
اس نے ۲۸ مرتبہ مصحف قرآن مجید لکھا۔ سینکڑوں
مختلف سور تیں جدا جدا لکھیں۔ حدیث کی مشہور کتاب
مشارق الانوار لکھی۔

اس کے شاگر دوں میں سے محی الدین، جمال الدین اماسی اور عبداللہ ابارہ مشہور ہیں۔(۱)

#### ا ما فظ عثمان بن على

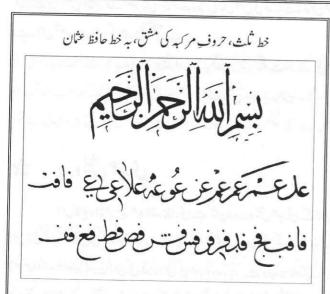
عافظ عثمان کی پیدائش آستانہ (قسطنطنیہ) میں ہوئی۔ قرآن مجید حفظ کیا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ خط سے دلچیں بچپن سے تھی۔ درویش علی خطاط سے تعلیم حاصل کی۔ ۱۸سال کی عمر میں خط کی تعلیم میں تکمیل ہوئی۔ اساتذہ فن نے دستار

مافظ عثان، پہلی سطر میں ثلث اور آخری دونوں سطر وں میں توقع، تحریر ۱۰۹۳ھ انتقابات بالے فار فلط فی اللہ میں انتقابات بالصفاح کے اللہ میں انتقابات بالصف کے اللہ میں انتقابات کے انتقابات بندی کی اور اجازہ تعلیم عطاکیا (۲۰۱ه) گر حافظ نے مشق بدستور جاری رکھی اور استاد حمد اللہ اماسی کی روش کی نقل کی حتیٰ کہ وہ خود ایک شیوہ کا بانی ہوا۔ اس کے بعد اس کی شہرت ہوگئی۔ اس کی تربیت اور پرورش میں وزیر مصطفیٰ پاشا کو بہت و خل حاصل ہے۔ جب اس کی شہرت ساری مملکت میں پھیل مصطفیٰ خاس کا معلم منتخب کر لیا گیا۔ مصطفیٰ خاس ٹانی کا معلم منتخب کر لیا گیا۔

اگرچہ خلفاء کا استاد ہو جانے کے بعد اس پر مال و دولت کا دروازہ کھل گیا تھا،
گر وہ قناعت پہند اور استغناء پہند انسان تھا۔
مزاج کے اعتبار سے بھی مسکین طبع تھا۔ افادہ
عام کے لئے اس کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ بدھ کے
روز وہ اغنیاء اور امراء کو فن کی تعلیم دیتا تھا، اور
اتوار کے دن مسکینوں اور ناداروں کو فن سکھا تا
تھا۔ وہ اس قدر بے نیاز انسان تھا کہ راہ چلتے
سڑک پر بیٹھ کر سکھانے میں بھی اسے کوئی عار
نہیں تھی۔ ترک مصنفین نے اس کو شخ ثالث

نقاد ان خط ننخ کی رائے یہ ہے کہ حمد

الله اماس نے یا قوت مستعصمی کے خط میں اضافہ کیا ہے۔اس کی مزید تحسین کی ہے اور حافظ عثان نے حمد الله کے شیوہ میں مزید



IAL

ترقی کی ہے، مزید متحکم بنایا ہے، مزید حسین بنایا ہے۔ ترکی میں خط تنخ کاوہ سب سے بڑاامام ہے۔ کتابت قر آن کی ریاست اس پر ختم ہے۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ۲۵ قرآن مجید اس وقت موجود ہیں۔اس کا تحریر کردہ ایک قرآن مجید طبع بھی ہو چکا ہے۔اس کے قرآن مجید کی بڑی قدر و قیمت تھی۔ قدر دان منہ مائلے داموں میں لیتے تھے۔ بھاری بھاری قیمتیں اداکرتے تھے۔ جالیس سال تک فن کی خدمت کرنے کے بعد وہ نادرہ روز گار ۱۱۱اھ میں انتقال کر گیا۔ (۱)

#### 🛠 عبدالله بک زیدی

عبدالله زمدى خلافت كے آخرى ايام كاسب سے فائق خطاط ہے۔ خط تنخ لكھے ميں براماہر تھا۔ خط كى تعليم اس نے قاضی عسکر مصطفیٰ آفندی عزت اور دوسرے استادول سے حاصل کی ہے۔ خط کی سند عزت آفندی ہے حاصل کی ہے۔ پھر آستانے میں جامع نور عثانیہ میں وہ خط کا مدرس مقرر ہو گیا۔ سلطان عبدالحمید خان نے حرم محترم کی بڑے پیانے پر مرمت کرائی تھی۔ وہ حرم مدنی میں کتابت بھی لکھوانا چاہتا تھا۔ اس کی نظر عبداللہ زہدی پر پڑی۔ عبداللہ زہدی ایک عرصے تک مدینہ منوره میں رہااور وہاں بہترین خط میں قرآن مجید کی آیات لکھی ہیں(۷۰ءاھ)وہ واپسی میں مصر ہو تا ہواا شنبول جارہاتھا۔ مصر میں اسلمیل باشا نے اس کے فن کی بڑی قدر دانی کی۔ اسے وہیں روک لیا اور مدرسہ خدیویہ قاہرہ میں استاد خط مقرر کر دیا۔ مدرسہ میں اس نے فن کی بہترین خدمت انجام دی۔ بہت ہے لائق شاگر دپیدا کئے۔ پھر حرم محترم میں غلاف کعبہ پر آیات قر آنی لکھنے پر مامور ہوا۔ وہ کام بھی اس نے بہت خوبی ہے انجام دیا۔ نہایت حسین خط میں آیات قر آنی لکھیں۔اس کے حسن خط ہے ہر شخص متاثر تھا۔ مصر میں اشاعت خطِ نشخ میں اس کی خدمات نا قابلِ فراموش ہیں۔اس کا نقال مصر میں ۱۲۹۲ھ میں ہوا ہے۔اس شعر ہے اس کی تاریخ نکلتی ہے۔

> قلت ولذا قد فی تاريخه الله عليه مات زهدي رحمة 1 7 9 4

#### درویش عبدی 🛠

اس کا پورا نام سید عبد الله بخاری ہے لیکن وہ درولیش عبدی کے نام سے مشہور ہے۔اصلاً وہ اصفہانی ہے۔اصفہان میں اس نے خط نستعلیق کی تعلیم مشہور استاد میر عماد حسنی ہے حاصل کی۔ پھر وہ سیاحت کر تا ہوا ترکی پہنچا۔ یہاں سلطان مراد چہار م (۱۰۳۲-۱۰۴۰ه) نے اس کی قدر دانی کی اور وہ دربارے وابسة ہو گیا۔ ترکی میں خط نتعلیق کو متعارف کرانے والا شخص درویش عبدی ہے۔اس نے اس خط کو مقبول بنانے میں پوری کو شش صرف کر دی۔ صدر اعظم محمد پاشا (۱۰۴۹ھ)اس کا ہے

الـاطلس خط،ص ٢٤١، مصور الخط العربي، ص ١٩٩،١٩٨، ١٩٩،١



حداحترام کرتا تھا۔اس وزیر کی خواہش پر درویش عبدی نے شاہنامہ فردوی کا خوبصورت نسخہ تیار کیا۔اس نے ترکی میں بہت سے شاگرد پیدا کئے۔

اس نے سلطان مراد سے حج پر جانے کی درخواست کی۔وہ ایک مرد صالح تھا۔ سلطان نے نہ صرف اجازت دی بلکہ ایک بزار دینار زاد راہ کے طور پر دیا۔ حج کے بعد وہ واپس آستانہ آگیا۔ یہاں آخر وقت تک خط نستعلق کی خدمت انجام دیتارہا۔اس کی وفات ے ۵۰اھ میں استنبول میں ہوئی ہے۔

واضح رہے کہ ترک تذکرہ نگار اور عرب مصنفین دونوں خط نستعلق کو خط فارسی لکھتے ہیں اور بعض ان میں ہے اس کو خط تعلیق کہتے ہیں، عالا نکہ خط تعلیق در حقیقت ایک دوسر اہی خط ہے۔

### 🚓 🛚 محمود چلهی طوپ خانه ای

محمود چلبی نے خط نستغلیق کی تعلیم درویش عبدی سے حاصل کی تھی

اور پھر اس میں کمال حاصل کیا تھا۔ درویش عبدی کے کام کو اس نے جاری رکھااور خط کی مقبولیت میں خوب حصہ لیا۔ نستعلق کے علاوہ یہ خط شش گانہ کا بھی ماہر تھا۔ خط ثلث اور خط نشخ کی تعلیم اس نے حافظ امام محمد سے حاصل کی تھی۔

#### درویش حسام الدین 🛠

اصلاً بیہ شہر بوسنہ کا رہنے والا تھا۔ تکمیل کے بعد بیہ شام میں چلا گیا تھا۔ دمشق میں ایک عرصے تک رہا۔ اس کئے حسام دمشقی کے نام سے مشہور ہو گیا۔ بیسنہ ۱۰۰۰ھ تک زندہ رہا۔ خط نستغلیق میں خاص کمال حاصل کیا تھا۔ صاحب منا قب ہنر ورال کی رائے یہ ہے کہ اگر رومیوں (ترکوں) میں سے کسی شخص نے استادان عجم (ایران) کی روش کی صبح پیروی کی ہے تووہ درولیش حسام الدین ہے۔

#### 🖈 ولى الدين آفندى

یہ شخص بہت بڑا عالم تھا۔ اس لئے شخ الا سلام کے منصب پر فائز ہوا۔ (۱۱۵۳-۱۱۵۰) یہ قسطنطنیہ میں شخ الا سلام رہا ہے۔ خط کی تعلیم اس نے طور مش زادہ سے حاصل کی تھی۔ خط نستعلیق جلی اور خفی دونوں بہت خوب لکھتا تھا۔ عثانی ترک خطاطوں میں اس کا مرتبہ اور مقام بہت بلند تھا۔ حسن سلقہ اور خط شناسی میں بھی اس کو بہت مہارت حاصل تھی۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات آج بھی مختلف کتب خانوں اور عجائب خانوں کی زینت بنے ہوئے ہیں۔ اس کے تیار کردہ تین مرقعے

جامعہ اعتبول کے کتب خانے میں موجود ہیں۔ان مر قعات کے مطالعے سے اس کے حسنِ سلیقہ اور حسنِ انتخاب دونوں کو داد دینی پڑتی ہے۔اس کاذوق جمالیات بلند تھا۔

#### 🖈 استاد محمد عبدالعزیزر فاعی

سیہ آستانہ کا رہنے والا تھا۔ خط کی تعلیم عاجی احمد عارف فلہوی سے عاصل کی۔ خط نستعلق حنی قرین آباد سے سیکھا۔

یہ خط شش گانہ کا ماہر تھا۔ مہارت کے ساتھ طبع مخترع پائی تھی۔ اس لئے اس نے ۱۲ قلم نکالے تھے مختلف خطوں کو ملاکر۔ یہ
سب میں ماہر تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ امام الخطاطین تھا۔ ترکی میں ریاست خط کا اس پر خاتمہ ہو گیا۔ کتاب سازی کے دوسر سے
لواز مات تجلید، تذہیب، ترسیم، نقاشی وغیرہ کا وہ بڑا ماہر تھا۔ وہ اخلاق و کر دار میں بڑانیک، صالح، متق اور عبادت گزار آدمی تھا۔
نہایت شریف النفس تھا۔

فواد اول ملک مصرنے اس کو خاص طور پر قاہرہ بلوایا تھا۔ اس کے لئے ایک عمدہ قرآن مجید لکھا۔ یہ ۴۰ساھ میں قاہرہ آیا۔ چھ ماہ کی مدت میں قرآن مجید نہایت نفاست اور استحکام کے ساتھ لکھا۔ پھر آٹھ ماہ میں اس کی تذہیب اور تجلید وغیرہ کی۔ یہ ایک عجیب و حسین کلام پاک ہے جس کے خط کو اور جلد کو لوگ جیرت سے دیکھتے ہیں۔

فواد اس سے بزاخوش ہوا۔ انعام واکرام تو دیا ہی، اس نے اس کی موجود گی ہے فائدہ اٹھاتے ہوئے تعلیم خط کا ایک مدرسہ قائم کر دیا۔ جس میں عبدالعزیزر فاعی کواستاد مقرر کر دیا۔ اس کاایک گراں قدر مشاہرہ مقرر کر دیا۔ ۱۳۵۳ھ ہیں اس کا انتقال ہو گیا۔ فواد نے مشاہرے کا نصف اس کی زوجہ کو حین حیات اجراء فرمادیا۔

بیک گردش چرخ نیلو فری نه نادر بجا ماند نے نادری

#### 🖈 تخفة الخطاطين

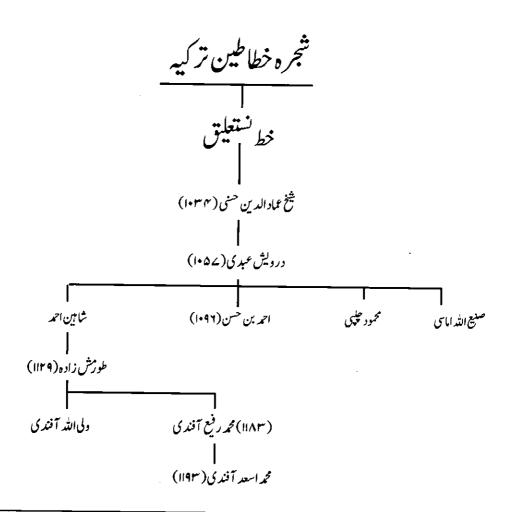
یہ ترکی زبان میں فن خطاطی اور خوشنولی پر بڑی جامع کتاب ہے۔ سارے تذکرہ نگار اس کتاب کی تعریف کرتے ہیں۔اس کا مصنف سعد الدین محمد بن محمد متنقیم زادہ ہے۔ یہ اپنے زمانے کی بڑی عظیم شخصیت تھا۔ بہت ساری صفات اس ایک شخص میں جمع ہوگئی تھیں۔

وہ عالم، فاضل، مؤرخ، ادیب، شاعر، مصنف اور خطاط تھا۔ ایک طرف اس کا شار سلطنت عثانیہ کے فاضل علاء میں ہو تا ہے تو دوسری طرف فن خطاطی میں مرتبہ استادی کو پہنچا ہوا تھا۔ خط ثلث اور ننخ کی تعلیم اس نے محمد راسم آفندی ہے

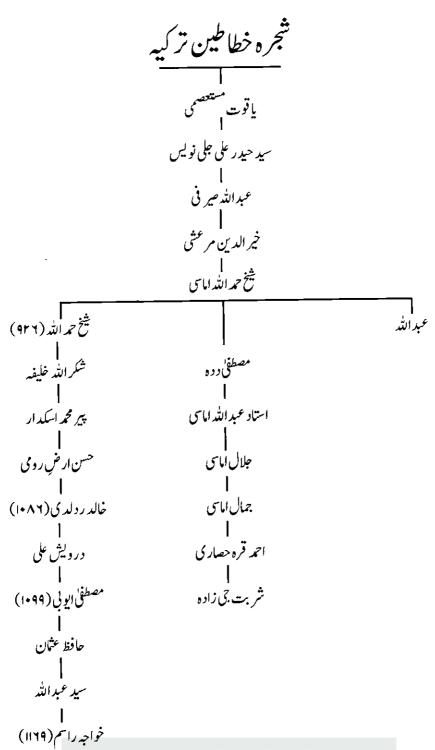
عاصل کی تھی اور خطِ نستعیق کی تعلیم فندق زادہ ابراہیم اور کاتب زادہ محد رفیع سے حاصل کی تھی۔ وہ ۱۳۱۱ ہجری میں متولد ہو تھا اور ۱۲۰۳ھ میں فوت ہوا۔ ترکی فن کاروں کا یہ سب سے بڑااور جامع تذکرہ ہے اور معلومات کا خزانہ ہے۔(۱)

### 🚓 خطاطی کی مشقی کاپی (کراسه)

مشقی کائی کا ایک مجموعہ سب سے پہلے عزت آفندی نے تیار کیا۔ جس میں خط ثلث، ننخ، رقعہ اور دیوانی اور فارسی لیعنی ننتعلق کی تعلیم دی گئی تھی۔ یہ کائی ۲۰۳۱ھ میں آستانے سے شائع ہوئی۔ اس کے بعد حافظ تحسین نے اپنی مشق کائی ۴۰۳۱ھ میں شائع کرائی، اس نے ۱۳۱۸ میں انتقال کیا۔ عزت آفندی ۱۳۵۷ھ میں انتخبول میں پیدا ہوا۔ وہ ایک مدت تک مدرسہ سلطانیہ استبول میں حسن خط کا معلم رہا ہے۔



ا۔ یہ کتاب بشیر محمد ملک نور محمد کار خانہ تعبارت کتب کے پاس موجود ہے۔



### ۲۵ چاپ

### دبستانِ مصر

بنی عباس کے آخری ایام میں مصر میں ممالیک کی سلطنت قائم ہوئی، جو تین صدیوں تک چلتی رہی۔ یہ ابو بیوں کے غلام تھے۔اس لئے ان کو ممالیک کہا جاتا ہے۔ پہلے ممالک بحری کی حکومت رہی (۱۳۸-۹۲-۵۵) پھر ممالیک بری کی حکومت رہی۔(۱۳۸-۹۲-۵۲) س کے بعد مصر سلطنتِ عثانیہ کا جزو بن گیا۔

جب ۲۵۲ھ میں تا تاریوں نے بغداد بلکہ سارا عالم اسلام روند ڈالا تو مصر ان کی غار گری ہے محفوظ رہا۔ مصر کی سلطان ملک ظاہر الدین ہیرس نے تا تاریوں کو عین جالوت پر شکست دے دی۔ یہ پہلی شکست تھی جو مسلمانوں نے تا تاریوں کو دی۔ اس کے بعد ہے مصر کا و قار عالم اسلام میں بلند ہو گیا۔ ساری دنیا ہے علاء، فضلاء اور فن کار کھنج کھنج کر مصر میں آگئے اور مصر کے ممالیک سلاطین نے بھی ان کی دل و جان سے قدر کی۔ ان کو ہاتھوں ہاتھ لیا، جن میں عزالدین عبدالسلام، امام ابن حاجب صاحب کا فید ، علامہ ابن منظور صاحب لسان العرب، مجدالدین فروز آبادی صاحب قاموس، شہاب الدین تیغائش صاحب جو اہر الا حجار جیسے لوگ یہاں جمع ہوگے، جو آسانِ علم کے آفتاب و ماہتاب تھے۔ خود مصر میں بڑے بڑے علاء ظاہر مور حقیقت عالم اسلام کی در سگاہ اور مرکز علم بن گیا۔ سارے عالم اسلام سے طلب کارخ جامعہ از ہر کی جانب ہو گیا۔ اس وقت صمر انوں نے از ہر کو تو سیج دی ۔ نئے الوان اور نئے نئے رواتی تھیر کے۔ بغداد مٹا تو قاہرہ چیکا۔

خطاطی کے سلسلے میں یہ روایت رہی ہے کہ جس خطے میں طاقتور اور مشحکم حکومت قائم ہوئی وہاں فن خطاطی نے ضرور فروغ پایا۔اس لئے ممالیک کے دور میں دوسرے علوم و فنون کے ساتھ ساتھ فن خطاطی نے بھی خوب فروغ حاصل کیا،

چو نکہ یہاں دولت عباسیہ کے خاتمے سے قبل ہی نئی مشحکم سلطنت قائم ہو چکی تھی۔اس لئے یہاں علی بن ملا ابن بواب کے شاگر دوں نے فن خطاطی کو فروغ دیا۔ چند مشہور خطاطوں کاذیل میں تذکرہ کیا جاتا ہے۔

#### 🖈 ابو علی جوینی

ابو علی حسن بن علی ابراہیم نام ہے، فخر الملک لقب ہے۔ اصلاً باشندہ جو بنی کا تھا۔ جو نیشاپور میں ایک گاؤں تھا۔ اس
لئے نبیت جو بنی کی لکھی جاتی ہے۔ یہ خود بغداد میں پیدا ہوا اور فن کتابت کی وہاں ہی تعلیم حاصل کی۔ پھر وہاں سے سلطان
نورالدین محمد زنگی کے زمانے میں شام میں آگیا مگر وہاں بھی زیادہ عرصہ قیام نہیں کیا اور مصر چلا گیا۔ شیوہ بواب میں خط ننخ
خوب لکھتا تھا بلکہ تذکرہ نگاروں کی رائے تو یہ ہے کہ مصر میں یہی شیوہ بواب کا سب سے بہترین نمائندہ ہے۔ اس کے ہاتھ کی
تحریریں کتب خانہ قاہرہ میں موجود ہیں۔ ۸۲۔ ۵۸۴ھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

### عبدالرحل بن صائغ

زین الدین عبدالر حمٰن معروف به ابن صائغ،
قاہرہ کارہے والا تھا۔ خط کی تعلیم محمد و سیمی سے حاصل کی۔
یہ اپنے زمانے کا مشہور ترین خطاط تھا۔ اس نے سلطان
بر قوق کے لئے ایک قرآن مجید لکھا تھاجو بڑا خوبصورت ہے
اور آج کل دار الکتب مصریہ قاہرہ میں محفوظ ہے۔ یہ قرآن
مجید خط محقق میں لکھا ہوا ہے۔ اور مذہب ہے۔ اس پر سن
کتابت ام۸ھ درج ہے۔ ابن بواب کے بعد اس کی روش
میں اس سے بڑا ماہر کوئی اور شخص نہیں گزراہے۔

فن خطاطی میں اس نے بیہ اختراع کی کہ شاگردوں کو سندوں کا اجراء کیا۔ اس سے قبل فن خطاطی میں سند کا رواج نہیں تھا۔ اس کے بعد سے بیہ بات عام ہو گئی کہ سندیافتہ خطاط اپنے قطعات پراپنے نام با قاعدہ درج

کرنے لگے۔ ترک خطاط اس سند کو اجازہ کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

۸۳۵ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ قاہرہ ہی میں ساری زندگی گزاری وہیں دفن ہوا۔ ۲۹ کے میں یہ قاہرہ میں پیدا ہوا تھا۔ اس کے استاد محمد وسیمی کو ابن عفیف، شہاب الدین غازی اور ولی اعجمی تینوں کے شیوہ ہائے نگارش پر عبور تھا۔



عبدالر حمٰن صائغ نے یہ نتیوں شیوہ جمع کر کے ایک خاص اپنا شیوہ جاری کیا تھااور یہی اس کی شہرت کا باعث ہے۔ بلااختلاف وہ اپنے زمانے کاسب سے بردااستاد فن تھا۔

### 🚓 🛚 صبح الاعشى فى كتابة الإنشاء

عہد ممالیک مصرییں فن خطاطی کی خدمت ایک دوسرے انداز میں بہت اعلیٰ پیانے پر ہوئی ہے۔ اس دور میں دو بری اہم کتابیں لکھی گئی ہیں، جنہوں نے فزکاروں کے نمونے کو آنے والی نسلوں کے لئے محفوظ کر دیا۔ آج ہمارے لئے سے معلومات کا بہت بڑا خزانہ ہیں۔

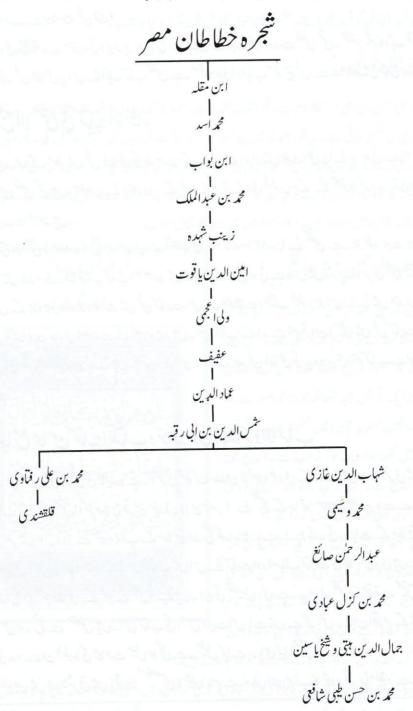
صبح الاعثیٰ (۸۱۳ه) شخ ابوالعباس احمد قلقشندی (۷۵۲–۸۸۳ه) نے لکھی ہے۔ جو خود بہت بڑاکا تب تھا اور سرکاری دفتر میں ملاز مت رکھتا تھا، یہ کتاب ۱۳۳۱ه میں قاہرہ سے شائع ہوئی ہے، اس میں اگر چہ دوسری بھی بیش بہا معلومات میں، لیکن اس کے جزو ثانی اور جزو ثالث میں فن کتابت، اس کے متعلقات، مختلف خطوط جو اس زمانے میں متداول تھے اور اس کین اس کے جزو ثانی اور جزو ثالث میں فن کتابت اور خطاطی کی کے خطاط غرضیکہ بہت ساری معلومات کیجا بہم موجود ہیں۔ اس کتاب کے ذریعے ہم قرون وسطیٰ میں فن کتابت اور خطاطی کی تاریخ سے پوری طرح واقف ہو جاتے ہیں۔ النہرست ابن ندیم کے بعد فن خطاطی کی بید دوسری اہم کتاب ہے اور نہایت قابل قدر کتاب ہے۔

### 🚓 عامع محاس كتابة الكُتَّاب ونزهة اولى البصائر والالباب

یہ محمہ بن حسن طبقی شافعی کی تالیف ہے۔ آخری مملوک سلطان قانصوہ خور کی کے زمانے میں ۱۹۰۸ ہجری میں تصنیف ہوئی ہے۔ اس نایاب کتاب کو محقق ڈاکٹر صلاح الدین منجد (بروزن مبھر) نے تقیج کے ساتھ ۱۹۲۳ء میں بیروت سے شائع کیا ہے۔ مصر میں اوّل روز سے شیوہ بواب کے مطابق خط تنح لکھا جا تارہا ہے۔ اپنے ملک کی روایات کے مطابق طبی بھی شیوہ بواب کے مطابق بیس سے مطابق بیس ساتھ ہیں اس نے کتابت اور اسباب کتابت کی تفاصیل دی ہیں۔ ساتھ ہی اپنے زمانے میں رائح ۲۱ قام خطاط گزرا ہے۔ اس کتاب میں اس نے کتابت اور اسباب کتابت کی تفاصیل دی ہیں۔ ساتھ ہی اپنی زمانے میں رائح ۲۱ قام خطاطی کے نمونے بھی دیے ہیں۔ ان کی تفصیل دی ہے۔ یہ سولہ قام ور حقیقت محقق، ممکن، توقیع، رقاع، مسلسل اور شخ سے متعلق ہیں۔ اس کتاب کی اصل اہمیت اس بات میں ہے کہ اس نے ان اقلام کے نمونے ضبط کئے ہیں۔ جن کی مدد سے ان خطوط کی شناخت سہل ہوگئی ہے۔ جلیل کیا ہے، ریاسی کیا، محقق کیا ہے؟ ہیں۔ اس کتاب سے ہیں۔ وہاں ابن بواب کا شیوہ تقریباً مفقود ہے۔ اس کتاب سے ایران میں اور مشرق میں یا قوت مستعصی کا شیوہ عام ہے۔ وہاں ابن بواب کا شیوہ تقریباً مفقود ہے۔ اس کتاب سے ایران میں اور مشرق میں یا قوت

ا\_اطلس خط، صااحه،

معلوم ہو تاہے کہ ہم سو سال تک مصر میں ابن بواب کا شیوہ ہی مقبول عام رہاہے۔



۲۲ پاپ

# اسلامی ملکوں میں فنِ خطاطی کا احیا

# تزكيه

فن خطاطی کی تاریخ کے مطالعے ہے یہ بات مبر بن ہو کر سامنے آتی ہے کہ قیام سلطنت سے فن خطاطی کو فروغ ملا ہے اور زوال سلطنت سے فن خطاطی پر زوال کے باول چھا گئے۔ مرکز حکومت اور دار السلطنت میں خطاطوں اور فن کاروں کی مرپر ستی اور پر ورش ہوئی ہے۔ اس سلسلہ میں ایک حکمر ال دوسرے حکمر ال سے سبقت لے جانے کی کوشش کر تارہا ہے۔ ملافت عثانیہ ترکیہ چار صدیوں تک اسلام کی عظیم الثان قوت کا مظہر رہی ہے۔ مشرق و مغرب ہر جگہ اس کا غلبہ خلافت عثانیہ ترکیہ چار صدیوں تک اسلام کی عظیم الثان قوت کا مظہر رہی ہے۔ مشرق و مغرب ہر جگہ اس کا غلبہ تھا۔ سارے عالم اسلام کا مجاور ماوی قسطنیہ (آستانہ) تھا۔ ہر قتم کے علوم و فنون کے ساتھ فن خطاطی کا متعقر بھی قسطنیہ تھا۔ ترک خطاطوں نے عربی خط کے مختلف اقلام کی بہترین خدمات انجام دی ہیں۔ خاص طور پر خط نئے کو انہوں نے یا قوت مستعصمی کے بعد مزید ترقی دی اور نیا تکھا پیدا کیا۔

اجانک ایک برق بلاان پر آگرگی۔ مصطفیٰ کمال پاشانے خلافت اسلامیہ تیرہ صدیوں کے ادارے کو ختم کر ڈالا۔
اسلام کو ملک ہے و لیس نکالا دے دیا۔ عربی زبان اور عربی رسم الخط کو ملک بدر کر دیا۔ ترکی زبان گزشتہ آٹھ صدیوں ہے عربی
رسم الخط میں ککھی اور پڑھی جارہی تھی۔ اس کے لئے عربی رسم الخط ممنوع قرار دے دیا۔ (۱۳۳۲ھ / ۱۹۲۴ء) اور اس کی جگہ
لاطین اجنبی رسم الخط کو جر آنافذ کر دیا۔ عربی رسم الخط کی تحریر کا طبع ہونا ممنوع قرار پایا گیا۔ ترک خطاطوں کی شاندار روایات پر
خط تعنیخ چھیر دیا۔

بیک گردش چرخ نیلو فری نے نادر بجا ماند نے نادری

#### 🖈 استاذ حامد الآمدي

عہد رفتہ کی یادگار استاد حامد آمدی ہیں۔ اس کا اصلی نام موٹ عزمی ہے۔ دیار بکر میں ۱۳۰۹ھ میں پیدا ہوا، خط کا شوق بجپن سے تھا۔ بڑے بڑے ماہر فن کاروں ہے تعلیم حاصل کی۔ خط ثلث کی تعلیم استبول میں محمد نظیف ہے، لنخ کی تعلیم حاص کا کا مل آفندی اور تعلیق (نستعلق) کی تعلیم خلوصی آفندی سے حاصل کی۔ ان خطوط میں استاذ حامد کی شہرت مصروع اق تک بھیل گئی۔ بچھ عرصے مکتبہ صالک نفیسہ (فنونِ لطیفہ) میں ملازمت کی۔ پھر ۱۳۲۸ھ میں خواجہ محمد نظیف کی جگہ سرکاری مکتب میں ملازمت کی۔ پھر ۱۳۸۷ھ میں خواجہ محمد نظیف کی جگہ سرکاری مکتب میں ملازمت کی۔ بھر ۱۹۸۲ھ میں انتقال ہوا۔
میں ملازمت کی۔ جنگ عظیم اول ۱۳۳۱ھ کے بعد استبول میں خط کا مکتبہ قائم کر لیا۔ ۱۹۸۲ء میں انتقال ہوا۔
میں ملازمت کی۔ جنگ عظیم اول ۱۳۳۱ھ کے بعد استبول میں خط کا مکتبہ تائم کر لیا۔ ۱۹۸۲ء میں انتقال ہوا۔
میں خطاطوں اور فنکاروں کا بیہ آخری نمونہ ہے۔ اس کی تحریریں آخ بھی وہاں قدر کی نگاہ سے و کیمی جاتی ہیں۔



#### ممصر

مصر کے حکمر ان ممالیک پر سلطان سلیم اوّل نے مرج دابق پر ۱۷ااھ میں فتح حاصل کرلی تھی۔اس وقت سے مصر عثانی خلافت کا جزو بن گیا تھا۔ اس وقت سے فن خطاطی پر زوال کے بادل چھا گئے تھے۔ جو خطاط سابق دور کے تھے وہ سب دار الخلافہ فنطنطنیہ منتقل ہوگئے تھے۔ تین صدیوں تک یہی زوال آمادہ صورت حالات رہی۔

۹۸ کاء میں نبچولین کے حملے نے حالات کے پرسکون بہاؤ میں طوفانی تموج کی لہریں پیدا کر دیں۔ جب سے طوفان فرو ہوا تو محمد علی البانوی ترک نے ۱۳۲۰ھ /۱۳۲۵ میں مصر میں ایک آزاد حکومت قائم کرلی، جو محض رسمی طور پر خلیفة المسلمین ترکی کے ماتحت تھی۔

آزاد حکومت کے قیام کے بعد سے علوم و فنون کی از سر نو پرورش ہونے لگی۔ علم و فن کے اجزے گلستان میں پھر سے بہار آنے لگی۔ فن خطاطی کو پھر سے عروح حاصل ہوا۔ سلطان فواد اول نے خاص طور پراس فن لطیف سے دلچیں لی۔ اس نے مشطفیہ سے ماہر خطاطوں کو در آمد کیا اور پھر فن خطاطی کے لئے ایک مدرسہ قائم کیا، جس کا افتتاح ۱۵ راکتو بر ۱۹۲۱ء /۱۳ ساھ کو قاہرہ میں ہوا۔ (۱) اس مدرسہ نے فن خطاطی کو مقبول بنانے میں بہت اہم کر دار ادا کیا ہے۔ اس کے اثرات مصر سے نکل کر عرب اور دوسر ہے ہمایہ ملکوں پر بھی پڑے۔ وہاں کے طلبہ بھی اس سے مستفید ہوئے۔

#### 🖒 شیخ محمد عبدالعزیزر فاعی(۲)

قطنطنیہ میں آخری دورکا مشہور خطاط تھا۔ اس نے خط ننخ کی تعلیم الجاج احمد عارف قلہ ی ہے حاصل کی تھی۔ خط نستعلق کی تعلیم حنی قرین آبادی سے حاصل کی تھی۔ مشق و محنت سے اس نے اعلیٰ مقام حاصل کیا۔ وہ مسلم الثبوت استاد تھا۔ خط کی ریاست کا اس پر خاتمہ ہو گیا تھا۔ اس بات پر اساتذہ فن کا اتفاق ہے۔ اس نے طلبہ کی سہولیت کے لئے مشق کتابیں کھی تھیں۔ ثمن مرح وہ خطاطی کا امام ہے اس طرح وہ کتابت تھیں۔ ثمن مرح وہ خطاطی کا امام ہے اس طرح وہ کتابت تذہیب، رسم اور نقش و نگار کا بھی امام ہے۔ کتاب کو نہایت حسین بناویتا تھا۔ وہ مسمواح میں فواد اول کے مطالبے پر آستانے تذہیب، رسم اور نقش و نگار کا بھی امام ہے۔ کتاب کو نہایت حسین قرآن مجید لکھا تھا۔ وہ مسمواح میں فواد اول کے مطالبے پر آستانے ہے تاہرہ آیا۔ یہاں اس نے فواد کے لئے ایک حسین قرآن مجید لکھا تھا۔

۲\_ مزید حالات کے لئے باب ۲۴، ملاحظہ سیجئے،

ا-مدرسه تخسين الخطوط ملكيه، قاهره،

# المصطفىٰ بك غزلان الله

آستانے کا بیہ بھی مشہور خطاط تھا۔ اس نے ثلث اور ننج کی تعلیم شیخ مصطفیٰ عزت سے حاصل کی تھی۔ خط رقاع کی تعلیم محمود ناجی ملازم دیوان باب عالی سلطانی سے حاصل کی تھی اور خط دیوانی کی تعلیم محمود پاشاشکری سے جو اس زمانہ میں رئیس توقیع دیوانی کے عہدہ پر سر فراز تھا۔ بہت سے خطوط کا ماہر تھا۔ اس نے بھی مشقی کا پیاں لکھی ہیں جو ۱۹۳۸ء میں طبع ہوئی ہیں۔ شاہی محل قصر عابدین میں کتبات اس کے قلم کے لکھے ہوئے ہیں۔ دیواروں پر اس نے کتبات لکھے ہیں۔ اس نے غلاف کعبہ پر بھی تھیں۔ اس نے غلاف کعبہ پر بھی تھیں۔ اس کے غلاف کعبہ پر بھی آیات لکھی تھیں۔ اس کے انتقال ہوا۔

#### 🛣 محمر آفندی علی زاده

آستانے کا مشہور خطاط تھا۔ خط نستعلیق میں اس کی مہارت بہت بڑھی ہوئی تھی۔ حکومت مصرنے اس کو بھی طلب کیا تھا۔ خاص طور پر اس لئے کہ وہ مصر میں لوگوں کو خط کی تعلیم دے۔ وہ تذہبیب، رسم اور نگار و نقش کا بھی ماہر تھا۔ وہ نقشہ نویس بھی تھا۔ ۵۲ ساھ میں اس کی و فات ہوگئی۔

#### 🛠 استاد پوسف احمر

یہ ماہر خطاط اپنے زمانے کا نابغہ تھا۔ اس صدی میں اس نے خط کوئی کو زندہ کیا۔ یہ دراصل محکمہ آثار قدیمہ میں ملازم تھا۔ اور نقشہ نولیں اور نقاش تھا۔ آثار قدیمہ کے نقاضوں کے تحت اس نے بڑی محنت سے مبجدوں، مقبر وں اور عمار توں پ تحریر شدہ خط کوئی کے چربے اتارے اور محنت کر کے ان کو پڑھ لیا۔ اس کے پاس سینکڑوں نمونے جمع ہوگئے۔ اور پھر ہر قتم کے کوئی خط کو پڑھنے میں ماہر ہو گیا۔ حکومت مصر نے ۱۹۴۱ء میں ایک انعامی مقابلہ خط کوئی کے سلسلے میں منعقد کیا۔ اس نے اس مقابلے میں خط کوئی کے ۲۰ نمونے پیش کئے۔ جس میں سے ۱۲ اس کے اپنے طبع زاد تھے۔ بہر کیف چار صدیوں کی گشدگی کے بعد اس نے خط کوئی کو دوبارہ زندہ کر دیا۔

### 🏠 شیخ علی بدوی

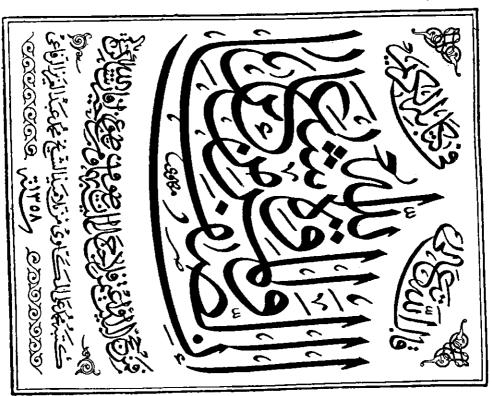
شخ کی پیدائش ۱۲۸۴ میں ہوئی۔ وہ ایک علمی اور روحانی سلسلے سے تعلق رکھتے تھے۔ اخلاق حسنہ اور تقویٰ سے متصف تھے۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ فن کی تعلیم شخ محمد زعلونی ملقب به راسم سے مدرسہ خط میں حاصل کی۔ وہاں سے استاد کبیر محمد آفندی مونس زادہ کی خدمت میں باریاب ہوااور ان سے بھر پور استفادہ کیا۔ پھر جامع از ہر میں خط عربی کے مدرسہ میں مدرس مقرر ہوئے۔ انہوں نے بعض مساجد پر

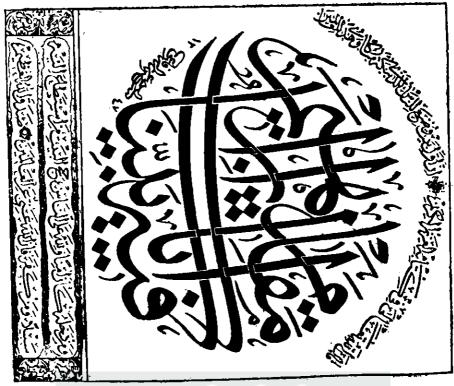
- - کتاب کھے۔ حسین پاشاشاہین کے لئے ایک نہایت خوبصورت قرآن مجید لکھاتھا۔

#### 🖈 سيّدابراتيم

قاہرہ میں پیدا ہوئے، وہیں تعلیم عاصل کی۔ پہلے جامعہ قاہرہ میں پھر مدرسہ سخسین خطوط میں مدرس ہوئے۔
خط عربی کے مختلف نمونوں پر مشمثل ایک کتاب''خط العربی'' ۲۰ ساتھ میں شائع کی۔ پھر اپناواتی مکتبہ بھی کھول لیا تھا۔
اس کا خط حسن و جمال میں بہت نفیس ہے۔ مصر کے خطاطوں میں وہ نام آور ہے۔ اس کی شہرت حدود مصر سے متجاوز
ہوکر دوسر ہے ملکوں میں پھیل گئی ہے۔ وہ خوش خصال اور کریم النفس آدمی ہے۔







### تجاز

ظافت راشدہ کے بعد سے حجاز مقد س میں پھر بھی کوئی سلطنت قائم نہیں ہوئی۔ تیرہ صدیاں ای حال میں گزر گئیں۔ پہلی جنگ عظیم کے موقع پر مکہ مکرمہ کے امیر (نواب) شریف حسین نے انگریزوں کی شہ پر خلافت عثانیہ کے خلاف بغاوت کر دی۔ ۱۳۳۲ھ / ۱۹۱۸ء میں حجاز میں آزاد مملکت ہاشمیہ قائم کر دی۔ ۲ سال بعد سلطان عبدالعزیز بن سعود والی نجد نے مکہ اور مدینہ منورہ پر قبضہ کر لیااور ۱۹۲۳ء میں سعود ی مملکت قائم کر دی۔ آج تمام عرب ممالک میں سب سے زیادہ مشخکم اور سب سے زیادہ مالدار یہی سعود ی عرب کی حکومت ہے۔ آزاد حکومت کے قیام کے ساتھ ہی حجاز میں علوم و فنون کی قدر دانی شروع ہوگئی۔ فن کتابت کی سرکاری سرپرستی شروع ہوگئی۔ خطاط وہاں جمع ہونے گئے۔ شریف حسین نے ۲۰ ساتھ میں مدرسۃ الفلاح قائم کیا۔ جس میں خوش خطی کی تعلیم دی جاتی تھی۔ اس نے تحسین خط کا دوسر ا مدرسہ جدہ میں کھوایا تھا۔ اس طرح عرب میں فن خطاطی کا آغاز شروع ہوگیا۔

#### 🕸 شخ فرج غزاوی

شیخ فرج بن سلیمان علی غزاوی اپنے زمانے کا بہترین خطاط تھا۔ شریف عبداللہ بن عون بن محمہ کے زمانے میں دیوان میں کا تب تھا۔ دربار خلافت سے مراسلت اس کے قلم سے ہوتی تھی۔ شریف کی اولاد کا معلم بھی یہی تھا۔ یہ بڑا فاضل شخص تھا۔ ۲۰ ساچ میں وفات ہوگئی۔

#### 🖈 شخ سلیمان غزاوی

شخ سلیمان ۱۲۸۳ھ میں مکہ مکرمہ میں پیدا ہوا۔ وس سال کی عمر میں قرآن مجید حفظ کیا۔ مدرسہ مسجد حرام میں مخصیل علم کیا۔ فن کتابت کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی، حتیٰ کہ سارے حجاز میں اس کی شہرت ہو گئی۔ جب شریف نے مسال سے میں ملہ میں مدرسۃ الفلاح قائم کیا تومدرس کے لئے شخ سلیمان کو ہی منتخب کیا گیا۔اس مدرسے سے بہت سے شاگر دپیدا ہوئے۔اس کا خط بہت نفیس اور جمیل تھا۔ انہوں نے کئی کتابیں اپنے قلم سے لکھی ہیں۔ وہ فاصل انسان تھا۔ صلاح و تقویٰ سے آراستہ تھا۔

### 🖈 شخ تاج غزاوی

یہ ۱۲۹۲ھ میں مکہ تولد ہوا۔ گیارہ سال کی عمر میں حفظ قرآن کی سعادت حاصل کی۔ مسجد حرام میں تحصیل علم کیا۔ والد سے فن کتابت کی تعلیم حاصل کی۔ پہلے مدرسہ تحسین الخط جدہ میں مدرس مقرر ہوا، پھر شریف حسین ۲۰۱۱ھ کے دیوان

(دفتر) کاریمی الکتاب (چیف سیکرٹری) مقرر کردیا۔ جب سلطان عبدالعزیز بن سعود کا تجاز پر قبضہ ہو گیا، اس نے ان کی ملازمت مدرسہ جدہ میں ہر قرار رکھی۔ (۱۳۴۴ھ) پھر ۴۸ساھ میں بید مکہ کے مدرسے میں آگیا۔ اس نے بڑے خوبصورت اور حسن عقیدت کے ساتھ تبن قرآن مجید کھے۔ ایک مسجد نبوی علیہ میں رکھا، دوسر اسمجد ابن عباس طاکف میں رکھا اور تیسرااسے یاس رکھا۔

#### 🖈 شخ محدادیب

ساساتھ میں مکہ مکرمہ میں پیداہوا۔مدرسہ زشدیہ سے تعلیم حاصل ک۔خط کی تعلیم پہلے اپنے والد سے پھر حسن فروش سے اور علی آفندی سے حاصل کی۔ذوق سلیم خداداد شے ہے۔جلد ہی وہ ماہر خطاط بن گیا۔شریف حسین نے مملکت ہاشمیہ کے لئے سکہ پراور مکٹوں پراس سے کتابت کرائی تھی۔

### 🛠 شیخ عبدالرحیم داغستانی

یہ ۱۳۱۷ھ میں مکہ میں پیدا ہوا۔ مدرسہ صولتیہ مکہ میں دینی تعلیم حاصل کی۔ خط کی تعلیم بھی وہاں حاصل کی۔ پھر فن کی پیمیل سید محمد مرزوق کتھی سے کی جو سرکاری دفتر میں محرراعلیٰ کے عہدے پر فائز تھا۔

#### 🏠 شخ محمد طاہر کردی

جاز عرب کانامی گرامی خطاط اور فن کار محمد طاہر کروی ہے۔ حجاز سے جاکر مدرسہ تحسین خطوط قاہرہ میں ۳۱ سارہ میں واضلہ لیا۔ مدرسے کے افتتاح کے بعد داخل ہونے والایہ پہلا طالب علم تھا۔ وہاں خطوط کی تعلیم محمد آفندی ابراہیم سے حاصل کی۔ شش قلم میں مہارت حاصل کی۔ نقش نگاری میں سید عبد العزیز رفاعی کی شاگر دی کی اور چار سال بعد ۴۵ سارہ کے سالانہ امتحان میں کامیابی حاصل کی۔ اس مدرسے سے تعلیم حاصل کرنے والا یہ پہلاگر وہ تھا۔

حجاز میں واپس آ کر جدہ اور مکہ میں خط کی تعلیم دی۔ تدریس کے لئے مشقی کاپیاں لکھیں۔ دوسری بعض کتابیں لکھیں لیکن سب سے بڑاکار نامہ ان کا فن کی تاریخ ہے۔

#### 🖈 🛚 تاریخ الخط العربی و آدابه

کروی نے یہ کتاب کمی ہے۔ یہ کتاب قاہرہ سے ۱۹۳۹ء /۱۳۵۸ھ میں شائع ہوئی۔ یہ اپنے انداز کی نئی کتاب ہے۔ اس کتاب میں مصنف کی محنت قابل داد ہے۔ یہ طبقات الخطاطین طرز کی کتاب ہے۔ قدیم وجدید تمام خطاطوں کا تذکرہ بری محنت سے جمع کیا ہے۔ بڑی محنت سے ال کے سنین وفات کا پتہ چلایا ہے۔ سندات ترکی اور مصری درج کی ہیں اور دوسر ی بہت سی متفرق معلومات کا اس کتاب میں احاطہ کیا ہے۔ یہ معلومات کا خزانہ ہے۔

سلسله سند مصری

محمد طاہر کردی

محمر آفندى ابراتيم

محمر بک جعفر

محر مونس آفندی

والدهابراتيم آفندي مونس

عثان آفندی بقلجی

اساعيل وہبی آفندی

حسین آفندی نوری

حسین آفندی جزائری

درویش علی

خالد آفندي

حسن آفندی اسکداره

بير محر

درويش محمه

والده مصطفي دره شلهي

والده حمد الله اماسي

خير الدين مرعثى

عبدالرحن صائغ

سلىلە سندنزكى

محمد طاہر کردی

عبدالعزيزر فاعى

احمه عارف فلبوي

محمه شوقی آفندی

خلوصی آفندی

محمود راجي آفندي

عریف مصطفیٰ کو تاہی

سليمان مشهور مستعدزاده

عمروصفي طرابزوني

يملق صالح

حسيين التخلي

دوریش علی

حافظ عثمان

مصطفىٰ ابو بي

درولیش علی دره

خالدوده

حسن اسکدار می

پیر محد دره

محمدووه

شيخ مصطفي دره

شخ خير الدين رعثى

# عراق

خلفائے نبی عباس کے زوال ۱۵۸ھ /۱۵۲ھ کے ساتھ ساتھ بغداد اور عراق پر بھی زوال آگیا تھا۔ آل جلائر مدون کے بعد تو بلکل ہی چراغ گل ہو گیا۔ پانچ صدیوں کی تاریکی کے بعد پہلی جنگ عظیم میں (۱۹۱۳۔۱۹۱۸ء) برطانیہ نے عراق پر قبضہ کرلیا اور خلافت عثانیہ کی بالادی کا خاتمہ کردیا۔ پھر وہاں برطانیہ نے انتزاب (MANDATE) کے تحت عواق پر قبضہ کرلیا اور خلافت عثانیہ کی بالادی کا خاتمہ کردیا۔ پھر وہاں برطانیہ نے انتزاب (۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۸ء تک چلتی اور ۱۹۲۱ء سے مواق ایک جمہوریہ ہے۔ آزاد مملکت بن جانے کے بعد وہاں علوم وفنون کی پھر نئے سرے سے آبیار کی شروع ہوئی۔ فن خطاطی کو بھی فروغ حاصل ہوا۔

#### کا ماجدزہری

اس کا پورانام کامل حسین ماجد آفندی ایوال ہے۔ ۲۹ مارچ ۱۸۹۱ء میں یہ پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کی، گر تعلیم کا سلسلہ خرابی صحت کی بناء پر جاری نہ رہ سکا۔ ۱۹۳۹ء میں مدرسہ تحسین خطوط قسطنطنیہ میں داخل ہوا۔ امتحان میں سب پر سبقت لے گیا۔ انعام میں ایک طلائی گھڑی ملی۔ خط ننخ اور ثلث میں کمال حاصل کیا۔ اس کی تحریریں مجدوں میں موجود ہیں، کتابیں بھی ہیں۔

وہاں سے پھر اس نے عراق کا سفر اختیار کیا اور یہاں درس گاہ فنون جیلہ میں خط کی تعلیم کے لئے تقرر ہو گیا۔ مدرسہ میں بہت سے لوگوں کو فیض پہنچایا بلکہ حقیقت میہ ہے کہ ماجد زہدی نے فن خطاطی کاترکوں کا ذخیرہ اور فنی معلومات اہل عراق کو پہنچا کیں۔ جدید دور کے خطاط سب اس کے زیر بار احسان ہیں۔وہ ور شد جو مساجد میں گھروں میں ترکی میں بے کار پڑا تھاوہ ماجد کے ذریعے عراق میں پھیل گیا۔(۱)

#### 🛠 محمد ہاشم خطاط

جدید دور میں عراق کا مشہور و معروف خطاط محمد ہاشم ہے۔ محمد ہاشم ۱۹۱۵ء میں بغداد میں بیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم کے بعد بی خطاطی کا شوق لگ گیاتھا۔ استاد محمد علی فضلی سے مختلف خطوط کی تعلیم حاصل کی ۔ عالم اسلام کے سفر پر روانہ ہوااور مختلف خطاطوں سے ملاقات کی ۔ امام خط استاد حامد آمدی سے استنبول میں سند حاصل کی۔ آخر میں قاہرہ کے مدرسہ ا۔ مصور الخط العربی، ص ۱۷۶،۱۷۵،

تحسین خطوط میں ۱۹۴۵ء میں داخلہ لیااور ۱۹۴۸ء میں امتیازی شان کے ساتھ کامیابی حاصل کی۔

بغداد میں آکر درس گاہ فنون جیلہ میں ماجد زہدی کی جگہ استاد مقرر ہوگیا۔ شعبہ نقشہ نولیی میں بعض خدمات انجام دی، مگر سب سے اہم خدمت جو اس نے انجام دی وہ بہ ہے کہ قرآن مجید کاوہ نسخہ جو مشہور خطاط محمہ امین رشدی نے لکھا تھا، اس کو مطبع مساحت میں طبع کرایا۔ بیہ نسخہ کتابت، فنی خوبیوں اور نقش و نگار کے اعتبار سے لا ٹانی ہے۔ استاد نے بے اندازہ محنت کر کے نفیس ترین مصحف طبع کرایا۔ بیہ طباعت محکمہ او قاف کے خریج پر ہوئی۔ بعض مساجد کی محرابوں پر اس نے کتبات کہ حراق، مراکش، لیبیا، تونس اور سوڈان کے لئے اس نے سکے، نوٹ اور مکٹ پر تحریریں لکھی ہیں۔

دوسری مرتبہ اس قرآن مجید کو جرمنی میں لے جاکر طبع کرایا۔استاد ہاشم نے دوسال جرمنی میں قیام کیااور طباعت اور نقش ونگار کے مراحل خود اپنی گرانی میں طے کرائے۔ یہ قرآن مجید او قاف کے قابل فخر کارناموں میں سے ایک ہے۔ ابھی جرمنی ہے آئے ہوئے چند ہی مہینے گزرے تھے کہ پیغام اجل آگیا۔ ۳۰راپریل ۳۵۱ء کو استاد محمد ہاشم کا انتقال ہوگیا۔ تدفین مقبرہ خیزران کے نذریک ہوئی۔(۱)

استاد ہاشم نسخ اور ثلث کامسلم الثبوت ماہر تھا۔اس کی سب سے بڑی سندیہ ہے کہ اس دور کے امام خط حامد آمدی کا قول اس کے خط کے متعلق یہ ہے کہ ''خط نسخ بغداد میں پیدااور بغداد میں ختم ہو گیا۔''اس سے اس کی مرادیہ ہے کہ خط نسخ کو ابن بواب نے کمال کو پہنچایااور پھر استاد ہاشم پراس کا خاتمہ ہو گیا۔(۲)

# 🚓 مہدی محد صالح

مہدی محمد صالح ۱۹۲۸ء میں پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے لئے تدریس کے مدرسے میں واخلہ لے لیا۔ جب شعبہ مساحت مین تقرر ہوا تو وہاں استاد ہاشم اور دوسرے خطاطوں کی صحبت میں اول مرتبہ خطاطی کا شوق لگا۔ وہاں محمد ہاشم کی شاگر دی اختیار کی اور مرتے دم تک استاد کے ساتھ وابستہ رہا۔

پھر بعض دوسرے خطاطوں کے ساتھ مل کر مکتبہ خط اور ڈرائنگ قائم کیا۔ پھر آگے بڑھ کر ۱۹۵۳ء میں دارالخط العربی قائم کیا جس میں ملک کے بہت ہے اہلِ قلم اور اہلِ فن آکر شریک ہوگئے۔ جب استاد ہاشم قرآن مجید کی طباعت کے سلطے میں جر منی میں گئے تو ان کی جگہ مجمد مہدی صالح نے ہی ان کے فرائض انجام دیئے۔ ان کے شاگر دوں کو فن کی تعلیم دی۔ اس عرصے میں اس کو ثلث اور شخ پر مہارت عاصل ہو گئے۔ اس نے چند نمونے تیار کئے جن کو پیش کر کے استاد ہاشم سند عاصل کرنا چا ہتا تھا مگر استاد ہاشم جلد ہی وفات پاگئے۔ جس کا اس کو اور تمام دوستوں کو سخت صدمہ ہوا۔ اب اس کے علادہ اور کوئی چارہ کار نہیں رہا تھا کہ وہ ترکی کاسفر کرتے اور وہاں جاکر استاد خطاط کبیر حامد آمدی سے اجازت حاصل کرتے جو اب میں سال کی عمر میں بھی بدستور اس طرح لکھتا ہے۔ اس کے قلم میں نہ شخص ہے نہ ضعف، محمد مہدی اس کی کٹیا میں پہنچا اور

ا- فن الخط، مرتبيه مصطفیٰ اوغور درمان، ص ۲۲۵، ۲۰- الخط العربی، ص ۴ ۱۳ تا ۱۳۷۰،

اپنے خط کے نمونے و کھاکر استاد کبیر سے اجازت حاصل کی۔

مہدی محمد نے بہت سے نوجوان خطاطوں کی تربیت کی ہے۔(۱)

### ي مصور الخط العربي "اور "بدائع الخط العربي " 🛠

عراق سے بید دو کتابیں بڑی نادر شائع ہوئی ہیں۔ان میں قدیم زمانے سے لے کر آج تک مختلف خطاطوں کے اصل نمونے جمع کئے گئے۔اس طرح فن خطاطی کانادر ذخیرہ عوام کے سامنے چیش کر دیا ہے۔اگر ساتھ ساتھ فن کاروں اور خطاطوں کے حالات بھی جمع کر دیئے جاتے تو کتا ہے کی قیمت کئی گناہ بڑھ جاتی۔

ان دونوں کامصنف ناجی زین الدین عراقی ہے۔جو بغداد میں ۱۳۱۹ء ھے /۱۰۹۱ء میں پیدا ہوا۔ تعلیم خلافت عثانیہ کے دور میں حاصل کی۔ ہندسہ (مساحت) کی تعلیم حاصل کی۔ مہندس کی حیثیت سے مختلف خدمات سر انجام دیں۔ جہاں عراق کا نقشہ اور عراق کی مساحت جیسی کتابیں لکھیں، وہاں عربی خط کے نادر نمو نے جمع کر تار ہااور بالا خریہ دو کتابیں لکھیں۔ مصور الخط العربی اور بدائع الخط العربی۔

پہلی کتاب مجمع علمی عراقی نے شائع کی ہے۔ ۱۹۶۷ء میں اور دوسر ی کتاب بھی مجمع علمی نے شائع کی ہے۔ ۱۹۷۳ء میں بغداد سے۔ایک کتاب موسوعة الخط العربی لکھنی شروع کی تھی اس کی ۲ جلدیں لکھ لی تھیں۔ پہلے دو ھے ایک جلد میں شائع ہو گئے ہیں اس کے بعدان کی و فات ہو گ۔ (۲)

#### ابران

7+1

ایران قدیم زمانہ سے لے کر آج تک ایک آزاد سلطنت کی حیثیت سے قائم ہے۔ نہ وہ کسی کا محکوم ہوانہ وہاں کوئی لسانی انقلاب پر ہاہوا۔ اس لئے قدیم زمانے سے لے کر آج تک علوم وفنون کا تسلسل جاری ہے۔ فن خطاطی بھی مقبول عام فن ہے۔ ہر دور میں بڑے بڑے فن کار خطاط ایران میں گزرے۔ قریبی دور کے چند ایک نمایاں خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا

#### 🖧 میرزامحدرضا کلبرُ (۱)

یہ کر دستان کار ہنے والا تھا۔ ۴۳۵ھ میں پیدا ہوا تھا۔ ابتداء میں فنون عسکری سے بہت دلچیبی تھی۔ ایک مدت کے بعد خطاطی ہے دلچیبی ہوگئی۔ ابتداء میں میر زا محمہ خوانساری کی شاگر دی کی۔ پھر میر عماد حسنی قزینی کے کتبات کو سامنے رکھ کر مشق شر وع کر دی۔ اس کی مشاتی کا بیہ حال تھا کہ دن رات میں اٹھارہ گھنٹے مشق کر تار ہتا تھا۔ مشاتی ہے اپنے خط کواستاد کے خط سے ملادیا۔ اس کے زمانے میں سارے ایران میں اس سے بڑانستعلق کا استاد اور کوئی نہ تھا۔

محمد رضا آزاد منش، خوش اخلاق اور بے نیاز قشم کا انسان تھا۔ ناصر الدین شاہ قاچار نے اس کو اپنے دربار سے وابستہ کرنے کی کوشش کی، گریہ تیار نہیں ہوا۔ ۱۳۱۰ھ میں ۲۵ سال کی عمر میں وبا کے اندر اس کا انقال ہو گیا۔ بہت می کتابیں طبع شدہ اس کے قلم کی یادگار ہیں، دلوان قانی، نصائح ملوک، سفر نامہ کربلائی، ناصر الدین شاہ، منتخب السلطان (ناصر الدین شاہ کی بیاض اشعار) وغیرہ و غیرہ۔ بہت سے لوگ اس کے شاگر و ہوئے۔ (۲)

## 🛠 میر زاعبدالرجیم افسر اصفهانی

اس کا والد مسکین اصفہانی شاعر تھا۔ افسر کو بحیین سے خط کا شوق تھا۔ ابتداء میں آقا باقر سمسوری کی شاگردی کی۔ پھر میر عماد قزوینی کے کتبات کی پیروی کی۔ مشق اور شوق سے خط کو بہت ترقی دی۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ افسر کے خط میں میر عماد کی سی استواری ہے اور میر علی ہروی کی سی ملاحت ہے۔

ا۔ کر دوں کے ایک قبیلہ کانام کائم (ک مفتوح اور لام معموم) یہ وہی لفظ ہے جو سندھ میں آکر کلہوڑا بن گیا ہے۔ابیا معلوم ہوتا ہے کہ کلہوڑے دراصل کر دوں کاایک قبیلہ تھے۔ مٹس الدین کرت ساتویں صدی ججری میں سیتان کا باد شاہ تھا۔ اس کے ساتھ کر دبلوچتان میں داخل ہوئے۔ پھر وہاں سے سندھ میں داخل ہوگئے۔ ۲-اطلس خط، ص۵۹۱،

افسر کے ہاتھ کی تحریریں بہت موجود ہیں۔ سہام الدولہ میر زاابراہیم خال کی ہمر کالی میں دوران سفر اس نے ایک کتاب "بھیرت اولی الالباب و عبرت نامہ پادشاہان مالک رقاب" کھی۔ جس پر ۱۹۲۱ھ درج ہے۔ بعض لوگوں کے مر قعات میں اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قطعات موجود ہیں۔ مرقعات میں اس نے وفات پائی۔ اس کے بھی بہت سے شاگرد پائے جاتے ہیں۔ (۱)

#### 🏠 عماد الكتاب

میر زامحمہ حسین خال عماد الکتاب سیفی قزوینی خاندان
کا ایک فرو تھا۔ اس نے میر زامحمہ رضاء کلم سے فن خطاطی کی
تعلیم حاصل کی۔ کہتے ہیں کہ کلم سے شیوہ کو اس سے بہتر کسی
اور نے نہیں لکھا ہے، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس نے کلم
کے شیوہ میں نمکینی پیدا کر دی ہے۔ موجودہ صدی میں خطوط
نتعیق کا اور خوش نو لی کا استاد تسلیم کیا گیا ہے۔ وہ تمام خطوط
بخولی لکھتا تھا۔ موجودہ پہلوی خاندان کی بعض عمارات پر کتب
بخولی لکھتا تھا۔ موجودہ پہلوی خاندان کی بعض عمارات پر کتب
سالار لوحہ مزار فردوسی طوسی، طالب علموں کے لئے ایک مشقی
سالار لوحہ مزار فردوسی طوسی، طالب علموں کے لئے ایک مشقی
کتاب بھی اس نے طبع کر ائی تھی۔

مماد الکتاب نے سیاسی زندگی میں حصہ لیا ہے۔
سلطان احمد شاہ قاچار کے زمانے میں بنیادی حقوق (مشروطیت)
کی جنگ میں اس نے حصہ لیا تھا، اس لئے (۲۵–۱۳۳۱ھ) یہ
جیل خانے میں بند رہا ہے۔ رہائی کے بعد اس کے دن بدل گئے
تھے۔ شہنشاہ محمد رضاء پہلوی کا یہ استاد بھی رہا ہے۔ ۲۵ساھ
میں اس کا انتقال ہوا ہے۔ (۲)



مکن دورب اسارا مربیت بوادی ایت ارا دروشانیم کرف بروشانیم کرف برست طریق ما قات ارا این برازیم برازی برازیم بر

ا-اطلس خط، ص ۵۷۸، ۲-اطلس خط، ص ۵۹۳،

# 🚓 عبدالحميداميرالكتاب

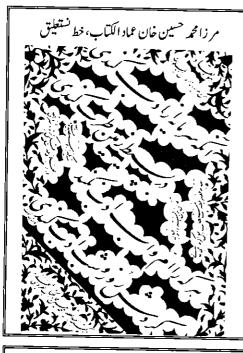
یہ عبدالمجید مجدی کردستانی کا فرزند ہے۔ سال ولادت ۱۳۰۲ھ ہے۔ اپنے والد سے اور اپنے شہر میں تمام تعلیم کی سخیل کی۔ پھر والد کے ساتھ سفر کیا۔ امیر الکتاب ند ہب تسنن رکھتا تھا۔ تصوف کی طرف ماکل تھا۔ قرآن کا حافظ تھا۔ احادیث سے باخبر تھا۔ عربی زبان بخوبی جانتا تھا۔ شاعر تھا "شرقی" تخلص تھا۔ نثر میں بھی صاحب طرز ادیب شاعر مولانا عبدالر حمٰن حامی کا معتقد تھا۔

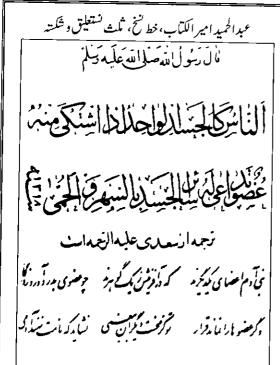
خطوط نخ، ریحان، رقاع، نستعلق، ثلث، تعلیق، ثلث، تعلیق، شکته کو خاص ادا کے ساتھ لکھتا تھا۔ خط ثلث میں تو اس کو بزرگ خطاطوں کے ساتھ شار کرنا چاہئے۔ وہ خطوط تزیمنی،

کونی، توامان، طغرا بھی بڑی مہارت سے لکھتا تھا۔ خواجہ حافظ کی آرام گاہ پر کتبہ اس نے لکھا ہے۔اعلیٰ حضرت رضا شاہ کبیر کے مزار پر کتبہ بھی اس نے لکھا ہے۔خط ثلث میں ہے۔ بہت بے نظیر ہے۔ شخ کا انتقال ۲۸ ساھ میں ہوا ہے۔"مات عبدالحمید طاب ثراہ" ہے یہ تاریخ نکلتی ہے۔

# الله فضائل اصفهاني الله

حبیب اللہ محمد ابراہیم کا فرزند ہے۔ ان کا خاندان علاء کا گھرانہ ہے۔ یہ اسساھ میں پیدا ہوا ہے۔ ابتدائی تعلیم کا آغازاگر چہ والد نے کر دیا تھا مگر جلد ہی ان کا انقال ہوگیا۔ وہاں سے اصفہان کے دینی مدارس میں مخصیل علم کیا۔ اس زمانے میں





حبیب الله فضائلی کے قلم سے مختلف خطوط کے نمونے (۲) پوریگیست سیسلهوجهم خودرات کته بیرکدا مانگست (r) رَقِي صَرَكِ بِينَ مِدَادِينَ كُلُورَ مِعَارِيوالمَّسِدَةُ ، رُعَوَ لاكَ زَلَر وَرُولِهِ (٣) أَنْغَيْرُانَا خَرُوضِعِيمُ وَفَالَالْطُوكِ الْعَالَكُ الْكُاكِكِ مُوالْهُ النَّظِيمُ اللَّهِ الْمُلْلِثِكَ (٥) اعْلَانْمَالَكَ أَيْالَعَيْدُ لَيْلَا وَاعْلَاحِ زَاكَ الْتَعْوَعُ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ (١) أَنْهُ إِنْ يُحْرِنَ الْمُلْمِلْهِ وَكُونُ كَانْدِينَ وَيَكُونُ الْصِيمَا أَرْخُونُ الْمُلْفَلِينَ (2) التَسَكَّرُ فِلْمَ أَلْحَظِ لِإِذَا الشَّا أَدُب مَا الْحَطْ الْأَرْبَانَةُ ٱلْمَنَا دَبِوَ الْحَصْلَتَ وَالْمَالِكَ عَلَىٰ الْمُثَلِّ الْمُنْ (٨) تغري اللوطان وطلالعيك لي وغافع (الأعار فوائر (٩) تَعْزَج هُمُ وَاكْسَابِ معِينْة وعَلْمَ وَالْب وصحبة ماجد شعينسوب بيولائ قيان ··· عقدم المخاتط العمالية منطالية المحالية المح ليرز المواق المواعد محد م المستم مراس موريد الما المراج ال الدلا تفرا ١ رنتيل س علت ١ ريمان ومحقق ٥ . كف ١ رواع ١ - من ١٠ ويواني ١ رتد ١٠ كوني ماده

خطاطی کا شوق پیدا ہوگیا۔
خداداد شوق اور مشاقی سے کام
لیا۔ استادوں کے کتبات کو
سامنے رکھ کر نقل کر تارہا۔ حتیٰ
کہ مختلف خطوط میں مہارت
ماصل ہوگئی۔ کوئی، محقق،
ماصل ہوگئی۔ کوئی، محقق، نخی،
ماصل کے مدرسے میں بچوں
اصفہان کے مدرسے میں بچوں
کو خط کی تعلیم دیتا ہے۔ عراق و
سامرا کے مزارات پر اس نے
سامرا کے مزارات پر اس نے
سامرا کے مزارات پر اس نے
سبت کتبات لکھے ہیں۔

### اطلس خط

حبیب الله فضائلی کا سب سے قابل قدر کارنامہ یہ کتاب اطلس خط ہے جو بڑے سائز کے سات سو صفحات پر مشتل ہے اور آرٹ پیپر پر طبع

شدہ ہے۔ دراصل شہنشاہ آریہ مہر محمد رضاشاہ پہلوی کی ڈھائی ہزار سالہ جشن شہنشاہی ایران کی تقریب منعقدہ رجب ۱۹ ساھ
میں چش کی گئے ہے۔ یہ کتاب جس طرح صورت میں زیبا ہے اس طرح معنویت میں بھی بہت اعلیٰ مر ہے کی حامل ہے۔ مؤلف نے اس کے لئے دس سال تحقیق و تدقیق کی ہے۔ عربی، فارسی اور ترکی کی سینکڑوں کتابیں ان کے تذکرے مؤلف نے پڑھے ہیں اور پھر اس ساری معلومات کو بڑے سلیقے ہے مرتب کیا ہے۔ پہلے حصہ میں خط اور تحریر کے آغاز اور ارتقاء ہے بحث ہے اور دوسرے جھے میں اسلامی خطوط کی تفصیل ہے اور خطاطوں کا تذکرہ ہے۔ حق بات یہ ہے کہ ایسی جامع کتاب دوسری کوئی موجود نہیں ہے۔ مؤلف کی محنت قابل قدر ہے اور کامیاب ہے۔ اطلس خط تاریخی حصہ ہے جبکہ ان کی دوسری کتاب تعلیم خط عملی معلومات پر مشتمل ہے۔

### افغانستان

جرات پر صفویوں کا قبضہ ہو جانے کے بعد علوم و فنون کی شمع ہرات اور افغانستان میں گل ہوگئ، جس کو تیموریوں نے بے اندازہ تابناک بنا دیا تھا۔ ڈھائی صدیاں اسی طرح تیزی میں گزر گئیں۔ نادر شاہ کے قتل کے بعد احمد شاہ ابدالی نے ۱۹۰۱ھ/۲۳۷ء کو قندھار میں نئی حکومت قائم کی اور تاریخ میں پہلی مرتبہ افغانستان نقشہ میں نمودار ہوا۔ جدید افغانستان کا بانی احمد شاہ ابدالی یادر انی ہے۔ (۱۱۲۰/۱۲۸۱ھ، ۲۳/۱۲۷۱ء)

قیام سلطنت کے ساتھ ہی دارالسطنت قندھار میں علاء اور فضلاء کا اجتماع شروع ہو گیا۔ دیگر علوم و فنون کے ساتھ ساتھ فن خطاطی کی بھی سر پرستی کی گئی۔ فن خطاطی ہندوستان سے افغانستان پہنچاہے۔ غازی الدین بن عماد الملک کے کا تب و خطاط میر زاار جمند کو احمد شاہ ابدالی اپنے ساتھ قندھار لے گیا تھا اور دوسرے فن کار بھی وہاں گئے اور وہاں فن خطاطی کی داغ بیل ڈالی، نئے نئے تلامذہ بیدا کئے۔

#### 🚓 میر عبدالرحمٰن

ہرات کے سادات خاندان ہے اس کا تعلق تھا۔ یہ شاہ محمود اور شاہزادہ کامران کا مصاحب رہا ہے۔ لیکن مزاج کے اعتبار سے درولیش صفت انسان تھا۔ فن خطاطی میں در جہ استادی پر فائز تھا۔ اس نے بعض با کمال شاگر دپیدا کئے ہیں۔ مثلاً حسین سلمانی وغیرہ۔ وہ مر د فقیر تھا گر ساری زندگی ہرات میں عزت و تو قیر کے ساتھ گزاری۔ ۱۲۲۸ھ میں انتقال ہوا ہے۔ (۱)

### 🚓 سيد محمد داؤد حسيني

اس کی خوشنولی کا آغاز سر اج الاخبار کابل سے ہوتا ہے۔ جس میں یہ کتابت کرتا تھا اور خصوصاً سرخیاں لکھتا تھا۔ پھر سرکاری مطبع میں ملاز مت اختیار کرلی۔ جہاں خطاطی کے علاوہ جدول کشی کا کام کیا۔ اس کے بعد مدرسہ خط میں معلم کی جگہ پر مقرر ہوگیا۔ اس دور میں اس نے طلبہ کے لئے "رہنمائی خطاطی" کے نام سے ایک کتاب ترتیب دی۔ یہ خط نستعلق کا بہت باہر تھا۔ اس کے آثار تلم کابل میں موجود ہیں۔ ۱۳۴۲۔ ش، میں موجود تھا۔ (۲)

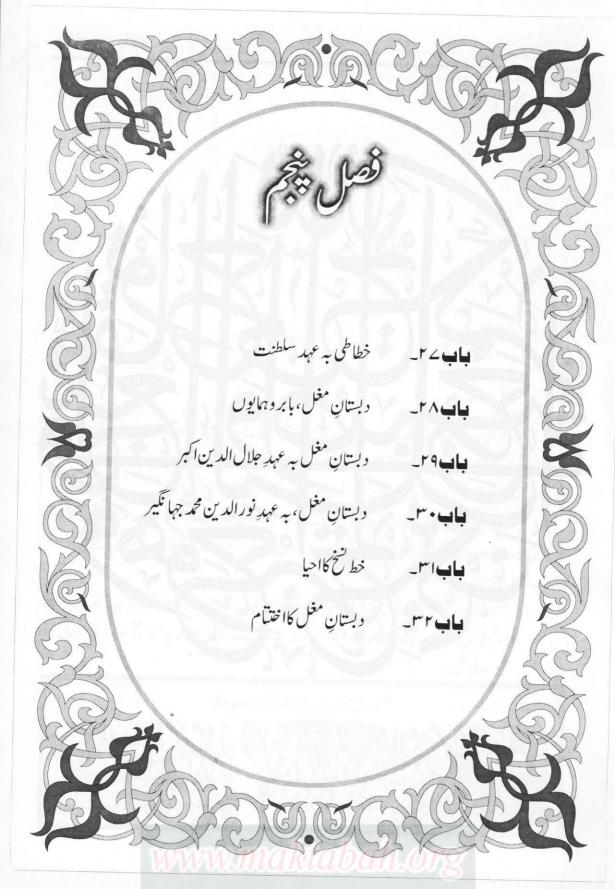
#### 🖈 استاد محمد علی عطار

ہرات میں ۱۳۲۸ھ میں بیدا ہوا۔ بیپن سے خط کی طرف طبیعت کا میلان تھا۔ جس کی وجہ سے ملاحمہ صدیق سے خط کی با قاعدہ تعلیم حاصل کی ہے۔ عربی خط کے مختلف انواع کی خوب مشق کی۔ پھر پرانی مسجد وں اور مزاروں کے کتبات، ننخ، ثلث اور معقلی کی دیچہ کر نقل کی۔ فدیم دور عباس کے سکوں سے خط کوئی کی مشق کی۔ اس لئے کہ اس زمانہ میں خط کوئی کا جانے والا کوئی نہیں رہا تھا۔ اس طرح مشق و محنت سے تمام عربی خطوط میں مہارت حاصل کرلی۔ پھر خطوط کے نمونوں سے متعلق ایک کتاب ''گنجینہ خطوط وافغانستان'' ککھی جو کا بل سے ۱۳۳۵ش میں طبع ہو چک ہے، جولائی ۱۹۲۷ء،

حسین و فاکسجوتی، مولوی عزت الله، سراج الدین وغیر ہ شاگر دبیں آثار کتابت میں۔ جامع مسجد ہرات، مسجد خواجہ مودود ہرات، مسجد خرقبہ شریف ہرات، مسجد گوہر شاہ مشہد میں تین سورتیں کھیں۔ چند قطعات ڈاکٹر ذاکر حسین صدر جمہور بیہ ہند کے لئے لکھے ہیں۔

# 🚓 عزیزالدین و کیلی پوپلزئی

اس دور کا مشہور خطاط عزیز الدین و کیلی یوپلزئی ہے۔ جس نے اپنی مشاتی کے نمونے '' ہنر خط در افغانستان ''مطبوعہ کا بل ۳۲ ساتھ میں شائع کئے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک کمتاب تحفۃ الاشر اف کے نام سے لکھی ہے اور کا بل سے ہی چھپی ہے۔ دوسر امشہور خطاط حسین و فاسلجو تی ہے جس کی کتاب خوشنویسان و ہنر منداں کا بل سے ۱۹۷۲ء میں شائع ہوئی ہے۔ افسوس ان فزکاروں کے حالات حاصل نہ ہوسکے۔(1)





۲۷ باپ

خطاطی به عهد سلطنت

ا عرفي دور

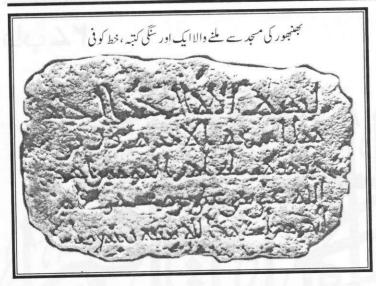
اموی خلیفہ ولید بن عبد الملک کے زمانے میں محمد بن قاسم ثقفی نے سنہ ۹۳ھ /۱۱) میں سندھ اور ملتان کاعلاقہ فتح کیا۔اس طرح یہاں عربوں کی حکومت کا آغاز ہوا۔ جو کسی نہ کسی صورت میں ۲۹۰ھ / ۹۰۲ھ تک جاری رہی۔ سن نہ کور میں یعقوب بن لیٹ صفاری حاکم سیتان نے سندھ پر قبضہ کر لیااور عربوں کی حکومت کا خاتمہ کر دیا۔

عربوں کی فتح کے ساتھ اسلام کی بیہاں وسیع پیانے پر اشاعت ہوئی۔ قرآن مجید، احادیث رسول علی اور اسلامی علوم کا بیہاں رواج بیزیر ہوا۔اس دور کے آثار بہت کم باتی رہ گئے ہیں۔ تاہم علوم کا بیہاں رواج ہوا۔اس دور کے آثار بہت کم باتی رہ گئے ہیں۔ تاہم چندا یک تاحال باتی ہیں۔

۔ تصنیفور (دھاہے بی کراچی) میں قدیم آثار اور ایک قدیم معجد ملی ہے۔اس جگہ کو دیبل قرار دیا گیا۔مسجد میں دو کتبے خط کونی میں ملے ہیں،ایک پر ۱۰۹ھ / ۷۲۷ء س درج ہے۔اس کے معنی میہ ہیں کہ بیہ مسجد فتح سندھ کے ۱۲سال بعد تغییر ہوئی تھی۔



717



۲- دوسر اکتبہ بھی اسی مسجد سے ملا ہے۔ اس پر ۱۳۹۳ھ / ۹۰۹ء درج ہے۔ غالبًا مسجد کی مرمت کے موقع پر سے کتبہ لگایا گیا ہوگا۔ کتبہ لگایا گیا ہوگا۔ دوایات بتاتی ہیں کہ جنوبی ہند میں اسلام جنوبی ہند میں اسلام عہد رسالت عقیقہ میں بہنچ گیا تھا۔ راجہ بہی پہنچ گیا تھا۔ راجہ





سامری شق القمر کا مشاہدہ کر کے مسلمان ہو گیاتھا۔ بہر کیف قدیم زمانے سے مسلمانوں کی آمدر فت جنوبی ہندوستان میں جاری تھی۔ ٹرے ونڈرم (کیرالہ۔ جنوبی ہند) میں ایک مقام کلم ہے۔ وہاں کی مسجد پر نہایت قدیم کوفی خط میں ایک کتبہ موجود ہے۔ جس کواسمعیل بن مالک بن وینار نے ۱۰۹ھ /۲۲ے میں تح ریکیا۔(۱)

ا\_مر قع خط، ص٢٦، ع-٧،

ایک کتبہ وادی ٹو چی سر حد پاکستان سے ملا ہے۔ جو عربی اور سنسکرت خط میں ہے۔ اس پر ۲۳۳ھ / ۷۵۷ء من در ج
 ہے۔(۱) ہندو پاکستان میں رواج پزیر ہونے والا پہلا خط خط کو فی تھا جو اس دور میں سارے عالم اسلام میں مقبول و معروف تھا۔

### غزنوی دور

عربی فتوحات کے اثرات سندھ سے آگے نہ بڑھ سکے۔ حقیقت میں اسلامی فتوحات کا آغاز سلطان محمود غزنوی

المہ ۱۹۸۸ – ۱۹۹۸ – ۱۰۳ ) نے کیا ہے۔ ۱۳ ھ میں اس نے لا ہور کو فتح کیا اور اس کو مفتوحہ ہندو ستان کی حکومت کا مرکز
قرار دیا۔ یہاں دارالحکومت اور دفتر قائم ہوا۔ اس دور میں کاغذ کا کہلی مرتبہ ہندو ستان میں رواج ہوا۔ فن کتابت کو اس دور میں
ترقی ملی۔ کا تبوں کی طلب بڑھی۔ ابوالفرج رونی، مسعود سعد سلمان جیسے شاعر لا ہور میں پیدا ہوئے۔ سلطان ابراہیم بن مسعود
غزنوی (۵۰ سے ۱۹۵۳) لا ہور میں بادشاہ ہوا ہے۔ وہ متقی اور پارسا تھا۔ یہ خط شنح کا بڑا ماہر تھا۔ کہتے ہیں وہ سال میں دو قرآن مجید
لکھ کر مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ بھیجا کر تا تھا۔ (۲) اس دور میں خط کو فی کے علاوہ خط ثلث میں یا کتان میں رائج ہو گیا تھا۔

### 🚓 غزنوی دور کے کتبات

غر نوی دور کے کتبات بھی بہت کم موجود ہیں۔

ا- احمد آباد گجرات میں معجد کاچ میں ایک کتبہ موجود ہے جو خط ننخ میں ہے اور اس پر ۵۶ میں ہے - ۵۲ اور رج ہے۔ (۳)

-- اس سے بھی قدیم کتبہ قصبہ مہم ضلع رہتک مشرقی پنجاب میں موجود ہے، جس کی عبارت درج ذیل ہے-

بسم الله العظيم هذه مقبرة الشهداء السادات القتيل الكفار- اطيب الله

ثراهم حصل الفراغ من العمارة في التابوت الغرمن شهرذي الحجه ال بعين وار بعمائة ( $^{4}$   $^{4}$   $^{6}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$ 

۔ ۔ البتہ اس کتبے کے سلسلے میں یہ امر تحقیق طلب ہے کہ آیااس قشم کی زبان اس دور میں رائج ہو چکی تھی یا نہیں؟ یا سہ کتبہ بعد میں لگایا گیا ہے۔

س- غیاث الدین پیر بلخی کے مزار کا کتبہ ۵۴۳ھ / ۱۳۸۸ء لا ہور کے عجائب خانے میں موجود ہے۔

س- ایک قلمی کتاب پنجاب یونیورٹی لائبر بری میں محفوظ ہے جس کا نام بھجة النفوس والا سوارفی تاریخ المجرة المحتار ہے۔اس کی کتابت ابوعامد بن ابوایوب بخاری

هربادی هریانه از منظور الحق

۳- پاک وہند میں اسلامی خطاطی،

۲- تاریخ فرشته ،

ا۔ مرتع خط ، ع ۲۰ ب،

صديقي، ص ١٠، آئينه ادب لا مور ١٩٦٣ء،

### نے ۲۸ جمادی الثانی ۲ سم سے میں لا مور میں کی ہے۔(۱)

## 🛠 فتح هندوستان

غزنوی حکومت پنجاب (پاکستان) سے آگے نہ بڑھ سکی۔ ہندوستان فنخ کرنے کاسبر امعزالدین محمد بن سام غوری کے سر ہے۔ جس نے ۵۸۸ھ / ۱۱۹۳ میں رائے پتھورا کو شکست دے کر د ہلی اور اجمیر پر قبضہ کرلیا۔ سلطان قطب الدین ایک نے ہندوستان میں اسلامی حکومت کو وسیع بھی کیااور استحکام بھی بخشا۔

قطب الدین ایبک نے دہلی، اجمیر، (۲) بدایوں، ہانسی اور کمیشل میں عمارات تقمیر کرائیں۔ان پر کتبات کندہ ہیں۔جو اس دور کے فن خطاطی کے نمونے پیش کرتے ہیں۔ دہلی میں معجد قوۃ الاسلام اس نے نقیر کرائی۔ جس کاایک مینار ہی مکمل ہوسکا۔ جو آج بھی مسلم فن تقمیر کا نادر نمونہ شار ہو تا ہے۔اس پر تین کتبے موجود ہیں۔ پہلا کتبہ ۵۸۷ھ /۱۱۹۱ء کا ہے۔ جس کا مطلب سے ہے کہ فتح و ہلی کے فور أبعد اس مسجد کی بنیاد رکھ دی گئی ہے۔ ابھی دہلی فتح کئے چند ماہ سے زیادہ عرصہ نہیں گزراتھا کہ ا تنی عظیم مبجد کا منصوبہ بناکراس کاسنگ بنیاد رکھ دیا۔اس تغمیری منصوبے سے ان فاتح مسلمانوں کے حوصلہ اور آ ہنی عزم کا پیتہ چلتا ہے۔ دوسر اکتبہ ۵۹۲ھ /۱۱۹۲ء کا تحریر کردہ ہے۔ جس سے ظاہر ہو تاہے کہ اس تغمیر کا با قاعدہ افتتاح سلطان معزالدین محمد بن سام نے کیا ہے۔ تیسر اکتبہ ۵۹۴ھ / ۱۱۹۸ء کا ہے۔ (۳) متیوں کتبوں میں خط مختلف استعال ہوئے ہیں۔ پہلا کتبہ خط ثلث میں ہے۔ دوسر اکتبہ خط ننخ میں ہے اور تیسر اکتبہ خط کونی میں ہے۔اس سے ظاہر ہو تاہے کہ عالم اسلام کے تینوں خط یہاں دہلی ہندوستان میں متعارف تھے۔ سلطان ناصر الدین محمود بن سلطان مثس الدین التمش کے متعلق معلوم ہے کہ وہ سال بھر میں دو قر آن مجید کی کتابت کرتا تھااور ان کے ذریعے سے اپنی ذاتی روزی کے اخراجات پورے کرتا تھا۔ بعد میں جو سلاطین تخت سلطنت پر بیٹھے وہ زیادہ تراہل علم و فضل تھے اور اہل علم کی بڑی قدر کرتے تھے۔ علوم و فنون کی بڑی سر پر ستی کرتے تھے، جس کی وجہ سے ایران و توران کے علماء فوج در فوج ہندوستان میں آگئے۔ یہاں آگر انہوں نے تمام علوم و فنون کو فروغ دیااور مقبول عام بنادیا۔افسوس اس دور کے علاءاور فنون کا تذکرہ کوئی دستیاب نہیں ہوا۔ جستہ جستہ افراد کے نام معلوم ہیں۔اس طرح ضمناً کہیں کتابت کے ماہر اور خطاطوں کا کہیں نام آ جاتا ہے۔ان کے مفصل حالات معلوم نہیں ہیں۔ باد شاہوں کی تغییر کر دہ عمارات اور ان کے کتبے واحد ذریعہ ہیں جس سے اس دور میں فن خطاطی کا حال معلوم ہو تا ہے۔ یہاں خط کوفی، ثلث، ننخ اور طغریٰ رائج تھے۔ان خطوط کے بڑے ماہر خطاط یہاں موجود تھے۔ جنہوں نے پھر وں پر بڑے متحکم اور خوبصورت نقوش ثبت کئے ہیں۔

ا-پاک وہند میں اسلامی خطاطی،از ڈاکٹر عبداللہ چنتائی، ۳-ڈھائی دن کا جھو نیزااجمیر ،پاک وہند میں اسلامی خطاطی، عبداللہ چنتائی، ۳-پاک وہند میں اسلامی خطاطی،از ڈاکٹر عبداللہ چنتائی، ص۵،

#### الله خط بہار

سابق میں ہم اس امر کا تذکرہ کر چکے ہیں کہ جب بھی بھی نئی اسلامی سلطنت قائم ہوئی، نیاشہر دارالسلطنت بنا، وہال دیگر اختر اعات اور ایجادات کے ساتھ ضرور نیا خط بھی ایجاد ہوا ہے۔ اہلی خانیوں نے جب تبریز کو دارالحکومت قرار دیا تو ہال خط تعلیق وجود میں آیا اور سلطان محمد فاتح نے جب قسطنطنیہ کو دارالخلافہ مقرر کیا تو وہاں نخط دیوانی وجود میں آیا۔ انہی روایات کے مطابق جب ۲۰۲ھ / ۲۰۲۱ء میں دبلی اسلامی ہندوستان کا دارالسلطنت قرار پایا تو وہاں بھی ایک نیا خط بہار وجود میں آیا۔ ڈاکٹر عبداللہ چنتائی کا بیان ہے کہ ''میں نے اس طرز میں لکھے ہوئے قرآن کریم کے کافی خطی نسخ دیکھے ہیں، جن سے میں اس نیتیج پر بہنچا ہوں کہ یہ نسخ خاص کر شالی ہندوستان میں لکھے گئے ہیں اور ساتویں صدی ہجری سے لے کر نویں صدی ہجری تک لکھے جاتے رہے ہیں۔ (۱) مغل سلطنت کے قیام کے بعد یہ خط متر وک ہو گیا۔

خط بہار کے متعلق معلومات بہت کم ہیں۔ یہ بات بھی واضح نہیں ہے کہ اس خط کو خط بہار کیوں کہتے ہیں۔ آیا یہ لفظ بہار ہندوستان کے صوبہ سے ماخوذ ہے یا موسم بہار ہے۔ اس سلسلہ میں ڈاکٹر عبداللہ چغتائی کا اصرار ہے کہ اصل میں یہ لفظ باآ ہار ہے۔ جو کثرت استعمال سے بہار ہو گیا۔ آ ہار لئی لگا کر کاغذوں کو جوڑنے کو اور وصلی بنانے کو کہتے ہیں، چو نکہ یہ طرز کتابت وصلی کاغذ (با آبار) پر لکھا جاتا تھا، اس وجہ سے اس خط کو بہار کہنے گئے ہیں۔ (۲) اگر چہ ڈاکٹر وحیر قریثی اس رائے سے متفق نہیں ہیں۔

یہ بات بھی معلوم نہیں ہے کہ خط بہار کا واضع کون ہے؟ کس بادشاہ کے عہد میں یہ پیدا ہوا، کن کن اساتذہ فن نے اس کو فروغ دیا۔ بہر کیف یہ خاص ہندی خط ہے۔ جو شالی ہندوستان میں رائج تھا۔ سندھ میں بھی قدیم دور میں مقبول رہاہے۔ خط بہار صرف قرآن مجید لکھنے میں استعال ہو تا تھا۔

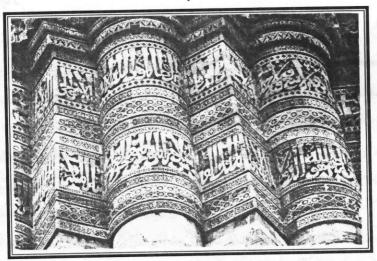
خط بہار دراصل خط ننخ میں آزادانہ تفرف سے بیدا ہواہے، اس تفرف کی وجہ سے حروف کے دائرے ننخ سے مختلف ہوگئے ہیں۔ اس انحراف نے ایک خاص مختلف ہوگئے ہیں۔ اس انحراف نے ایک خاص مرتب اور منظم شکل اختیار کرلی ہے۔ اس وجہ سے اس خط میں ایک خاص قتم کی انفرادیت پیدا ہوگئی ہے، اور اس کی جداگانہ حیثیت قائم ہوگئی۔ (۳)

٣- نط بهار میں قرآن کریم کا ایک

۲-ایضاً، ص ۱۷،

ا-پاک وہند میں اسلامی خطاطی ،از ڈاکٹر عبداللہ چفتائی،ص ۱۸، نسخہ مسعود حجنڈ ریر لا ئبر ریری میلسی میں بھی موجود ہے۔

#### قطب مينار



چھٹی صدی ہجری کا شہکار



پاک و ہندوستان میں خط نستعلیق مغلوں کی آمد سے قبل ہی داخل ہو چکا تھا۔ ہندوستان کی بعض صوبائی حکومتوں، سندھ، گجرات، اور دکن کے ہرات ایران کے مرکز فن خطاطی سے براہ راست روابط اور تعلقات قائم تھے۔ براہ راست خطاط اور ہنر مندوہال سے ان ریاستوں میں پہنچ چکے تھے۔وہاں انہوں نے خطے نستعلیق کو متعارف کرادیا تھا۔

جنوب ہندوستان کی مسلمان ریاستوں میں فن خطاطی عروج پر تھا۔ بادشاہ اور امراء خوشنویسوں اور خطاطوں کی قدر دانی کرتے تھے۔ سلطان مظفر حلیم حافظ قاری، محدث اور فقیہ بادشاہ تھا۔ وہ نہایت متقی اور پر ہیزگار تھا۔ اسلامی ہندوستان میں کوئی بادشاہ اس کے برابر نہ عالم تھانہ متقی تھا۔ فرائض و سنن کی سختی سے پابندی کرتا تھا۔ یہ بادشاہ خطاط بھی تھا۔ ہر سال دو قرآن مجید آب زر سے خط جلی میں لکھتا تھا اور پھر ان کو حرمین شریفین میں مجبوادیتا تھا۔ اس بادشاہ کا انتقال ۲۳۱ھ / ۱۵۲۵ء میں ہوا ہے۔ (۱)



مالوہ کے دارالحکومت مانڈو (شادی آباد) میں ایک علم دوست اور ہنر پرور خلجی خاندان حکمران تھا۔ غیاث الدین شاہ

ا- تاریخ فرشته ،

خلجی وہاں کا مشہور علم پرور محکمران تھا۔ اس کے زمانے میں فن کا ایک ناور نمونہ بوستان شخ سعدی تیار ہوئی۔ اس کی کتابت مشہور کا تب شہسوار نے کی ہے اور اس کی خوبصورت تصاویر حاجی محمود مصور نے تیار کی ہیں۔ تصاویر کا فنی تعلق دبستان ہرات سے ہے۔ اس کی کتابت خط نتعلق میں ہے۔ ہندوستان میں نتعلق کتابت کا بداولین نمونہ ہے۔ یہ خوبصورت نسخہ ۱۹۰۸ھ میں تیار ہوا ہے اور سلطان عبدالقادر نے ناصر شاہ بن غیاث شاہ خلجی کی خدمت میں پیش کیا۔ یہ نسخہ پہلا مرقع ہے جو ہندوستان میں تیار ہوا۔ یہ بادشاہ ۹۰ ھ میں تخت نشین ہوا تھا۔

### ح کن کی

سلطان نظام شاہ بہمنی کے وزیر محمود گاواں نے بیدر میں ۱۷۸ھ میں مدر سے کی عالیشان عمارت تغمیر کرائی تھی۔
غالبًا یہ بہلی عمارت ہے جو مدر سے کے نام سے ہندوستان میں تغمیر ہوئی۔ یہ مدرسہ فن تغمیر کا بہترین نمونہ ہے۔ اس کی محراب پر
سور ہ زمر کی دو آیتیں اکے ۲۷ درج ہیں، ان کو علی صوفی خطاط نے خطر نشخ میں لکھا ہے، خط نہایت خوبصورت ہے، رمضان

۱۰۱۱ھ میں عین تراو تک کی حالت میں اس مدر سے پر بجل گری جس نے محراب کو اس طرح کا ب دیا جیسے کسی نے آری سے کا نہ دیا ہو، ۲۲ دیں آیت ابھی تک سالم ہے، کہتے ہیں حافظ اس وقت نہ کورہ بالا آیتیں ہی تلاوت کر رہا تھا۔ کتابت سے ظاہر ہو تا ہے
د علی صوفی خط نشخ کا ماہر خطاط تھا۔

سلطان محمود شاہ بہمنی (۹۲۴–۸۸۷) کے عہد کاایک کتبہ بھی دریافت ہوا ہے۔ جو سنگ مر مر پر کندہ ہے۔ جس پر ۱۹۶ھ سن درج ہے۔ یہ کتبہ خط نستعلیق میں لکھا ہوا ہے۔ آج کل یہ کولہا پور کے عجائب گھر میں محفوظ ہے۔

### جي يجابور

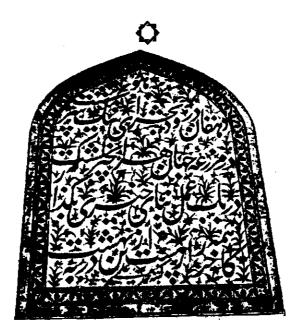
خط نتعلق کا بہترین شاہکار 'ممتاب نورس' ہے۔ جو سلطان ابراہیم عادل شاہ ثانی (۹۸۷-۱۰۳۵) کے دربار میں تیار ہوئی۔ سلطان ابراہیم شاہ فن موسیقی کا بڑا ماہر تھا۔ اس نے اس فن پر ایک کتاب نورس تصنیف کی۔ اس کتاب کا مقد مداس زمانے کے بے مثل اویب ملا نور الدین ظہوری ترثیزی نے لکھا تھا۔ یہی مقد مداصل کتاب سے زیادہ شہرت رکھتا ہے۔ اسے فارس زبان وادب کا شاہکار سمجھا جاتا ہے۔ یہ سہ نثر ظہوری کے نام سے مشہور ہے۔

چھوڑنے کے لئے گھرتک ساتھ جاتے تھے۔اسواقعے کی تاریخ کسی نے ذیل کے جملے سے نکالی ہے۔

شاه گروید باد شاه قلم

میر خلیل اللہ کے علاوہ محمد با قر کا شانی شاعر اور خطاط بھی اس کے در بار سے وابستہ تھا۔ وہ بیجابور کے شاہی کتب خانے کا مہتم مقرر ہوا تھا۔(۱)

#### 0000000000000000



جری کنده کاری:(نستعلق) لامورک ایک قدیم مجدکاروکار

ا\_ سر گزشت خط نستعیق ،از ڈاکٹر عبداللہ چفتائی، ص٩٦،

۲۸ پاپ

# دبستانِ مغل

### عهد بابروهابون

ظہیر الدین محمد بابر نے ۹۳۲ھ /۱۵۲۵ء میں ہندوستان میں مغل سلطنت کی بنیاد رکھی، جو بڑی طاقتور اور مشکم سلطنت تھی۔ یہ ۱۲۷۴ھ /۱۸۵۷ء تک چلتی رہی ہے۔ خط نستعلیق کو متعارف کرانے اور مقبول عام بنانے کا سہرا مغل حکمر انوں کے سر جاتا ہے۔

مغل سلطنت کا بانی ظہیر الدین با برامیر تیمور کا بڑی تا تھا۔ تیموریان ہرات کی ادبی اور ثقافتی سرگرمیوں کا بروردہ تھا۔
وہ خود بھی اہل علم تھا، اور ہنر کا قدر دان تھا۔ تزک بابری میں وہ سلطان حسین بایقر اکی مجلس علم و ادب کا ذکر بڑے شوق سے
کر تا ہے۔ یہ شوق اور ذوق بابر کی اولاد کو بھی منتقل ہوا۔ ہندوستان کے مغل حکمر ان در حقیقت ہرات کے ثقافتی در ثے کے
قدر دان اور محافظ تھے۔ اکثر مغل بادشاہ خود فن خطاطی کے ماہر اور خوشنویس تھے۔ شاہجہاں، داراشکوہ، اور تگزیب عالمگیر حتیٰ
کہ آخری مغل تاجدار ابو المظفر سرائ الدین محمد بہادر شاہ نہ صرف ماہر خطاط تھا بلکہ فن خطاطی میں استادی کا مقام رکھتا تھا۔
کہ آخری مغل تاجدار ابو المظفر سرائ الدین محمد بہادر شاہ نہ صرف ماہر خطاط تھا بلکہ فن خطاطی میں استادی کا مقام رکھتا تھا۔
کئی خطاطوں نے اس سے تعلیم حاصل کی تھی۔ بادشاہوں کے ساتھ مخل امراء اور نوابین بھی فن خطاطی کے بڑے قدروان
تھے۔ ابھے خطاطوں کو ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے۔ ان کو انعام واکرام سے نوز اتے تھے۔ ان سے خوشخط کتابیں لکھواتے تھے۔ فن ک

مغل حکمر انوں اور امر اء کا دربار فن کاروں اور خطاطوں کی قدر و منزلت میں نہ بخل کرتا تھانہ کسی نوع کے تعصب میں مبتلا تھا۔ کسی قوم اور کسی ملت کا فن کار ہو، مغل حکمر ان اس کی خاطر خواہ قدر کرتے تھے۔ شاہان مغلیہ کی فن نوازی دیکھے کر ایران اور توران کے درباروں سے باکمال اور ماہرین اساتذہ ہندوستان چلے آتے تھے اور عزت پاتے تھے۔ مغل بادشا ہوں کا ب وطیرہ اوّل باد شاہ بابرسے لے کر آخری باد شاہ بہادر شاہ ظفر تک جاری رہا۔ مقامی ہند و فن کاروں کی سر پر سیّ اور قدر افزائی میں بھی انہوں نے کوئی کمی نہیں کی۔ان تمام مسائل کا مجمو گی اثریہ نکلا کہ ہندوستان، پاکستان میں خط نستعیلی مقبول ہوگیا۔اس قدر مقبول ہوا کہ دوسرے تمام خطوط سے یہاں کے لوگ غافل بلکہ ناواقف ہو گئے۔سوائے خط نسخ کے کیونکہ یہ قر آنی خط تھا۔

# بإبر بإدشاه

### (,10m +-14 Am/29m2-AAA)

بابر نے خراسان اور ماوراء النہر کے علاء، فضلاء، شعراء، خطاط اور ہمنر مند افراد کو ترغیب دی کہ وہ ہند وستان میں ہئیں۔ جولوگ اس کی دعوت پریہاں آ گئے بابر نے ان کی خوب قدر کی اور انعامات سے نوازا، اس دور کے تین افراو کے نام معلوم ہوسکے ہیں،ان کے زیادہ حالات معلوم نہیں ہیں۔

# 🛠 💎 مولاناشهاب معمائی ہروی

پانی بت کی جنگ ۲۸ رجب بروز جمعہ ۹۳۳ ھ۔(۱) میں ابراہیم لود ھی پر فتح پانے کے بعد بابر سیدھاد ہلی میں خواجہ نظام الدین محبوب اولیاء کے مزار پر پہنچا۔ وہاں ہے اس نے امیر خسرو کے مزار پر ایک ربائی کندہ کرائی۔ اس ربائی میں ایک مصرعہ بدوران بابر شبنشاہ غازی ہے، جس سے صاف ظاہر ہو تا ہے کہ یہ بابر بادشاہ کی لکھائی ہوئی ربائی ہے۔ یہ ربائی خط تشعیلت میں ہو گا ملان ہے۔ مشعیلت میں ہو گا ملان ہوگی آمد کا اعلان ہے۔ مشعیلت میں ہو وی کے ماہرانہ قلم کا نتیجہ ہے۔ یہ ربائی ہندوستان میں خط تشعیلت کی آمد کا اعلان ہے۔ موانا محمود شباب معمائی ہروی کے ارشد تلامذہ میں سے ہیں۔ ہمایوں کے بھائی مرزاکامران کے دیوان کی کتابت میں خط تشعیلت میں شہاب نے کی ہے۔ طویل عمریا کر انہوں نے ۱۹۸ ھے بعد و فات یائی ہے۔

ا- تار تُخواوُدی میں جنگ پانی بت سے متعلق یہ ہندی شعر درج ہے۔

نو سے اوپر تھا بیتا

پانی بت میں بھارت دییا
اٹھائیں رجب دن شکروار
ابراہیم ہارا بابر جیتا

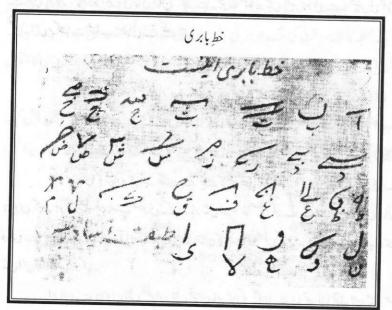
## 🖈 زين الدين خوا في

دوسر اکاتب جو بابر کے ہمراہ ہندوستان آیادہ زین الدین خوافی تھا۔ فتح ہندوستان کا فتح نامہ ایران و توران کے مختلف مقامات پر بھیجا گیا تھا۔ وہ خواجہ زین الدین خوافی نے ہی لکھا تھا۔ فتح نامہ پر ۱۳ جمادی الاخریٰ ۹۳۳ھ تاریخ درج ہے۔ شخ زین الدین نے تزک بابری کاتر جمہ ترکی سے فارسی میں بابرکی زندگی میں کیا تھا۔ (۱)

### کے علی الکاتب

بابر نے شنر ادہ محمد ہمایوں کے لئے تزک بابری کا ایک خوبصورت اور مصور نسخہ تیار کرایا تھا۔ علی الکاتب نے یہ نسخہ تیار کیا تھا۔ محمد میں بابری وفات سے قبل یہ نسخہ تیار ہو گیا تھا۔ آج کل یہ حسین نسخہ ریاست الور راجستھان ہندوستان کے عابب خانے میں محفوظ ہے۔ ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی نے ۱۹۴۵ھ میں اس نسخہ کا فئی طور پر مطالعہ کیا تھا اور پھر ریاست کی خواہش پر اسلامک کلچر حیدر آباد میں اس نسخ پر ایک مضمون لکھا تھا۔ (۲)

بابر نے آگرہ، دھولپور، پالم، اجود ھیا (۳) وغیرہ میں عمارتیں بنوائیں اور ان پر کتبے لکھوائے، مگر وہ سب کتبات خط شخ میں ہیں۔



### के स्वगंर

بابر بڑا عالم فاضل فرص تھا۔ خود بھی اچھا خطاط تھا۔ اس کے دور کے مؤر خین نے اطلاع دی ہے کہ اس نے ایک نیا خطا دور اس خط خط بابری ایجاد کیا تھا اور اس خط میں ایک قر آن مجید لکھ کرمکہ متعلق لوگ مختلف قیاس آرائی

ا-سر گزشت خط نستعلق، ڈاکٹر عبداللہ چنتائی، ص۱۰۵، ۲-سر گزشت خط نستعلق، ڈکٹر عبداللہ چنتائی، ص۱۰۱، ۳-پاک وہند میں اسلامی خطاطی،

www.maktabah.org

کوئی نمونہ دستیاب نہیں تھا۔ حال میں جنوری ۱۹۲۴ء میں دبلی میں مستشر قین کی کا گریس منعقد ہوئی تھی۔ اس میں تحقیقات مشرقی اوز بک اکیڈی تاشقند کے صدر نے خط بابری کے متعلق ایک مقالہ پڑھا۔ اس نے بیان کیا کہ بابر کی اختراع کردہ الفبائی کا نمونہ کتاب ۱۹۲۶ء میں بلخ کے حاکم نذر محمد خان نمونہ کتاب ۱۹۳۵ء میں بلخ کے حاکم نذر محمد خان کے حکم سے کامی گئی تھی۔ اس کتاب کے ایک سے زائد لنخ تاشقند اکیڈی میں موجود ہیں۔ اس نمونے کے پیش نظر اب تک کی تمام قیاس آرائیاں خط بابری کے متعلق غلط ثابت ہوگئی ہیں۔ خط بابری عربی خط سے بالکل مختلف ایک خط ہے۔ (۱)

با ہر باد شاہ کا ایک فرمان مر قومہ ۹۳۳ ھ دار الآثار شاہ ولی اللہ اور بینل کا لج منصورہ ضلع حیدر آباد میں محفوظ ہے۔ یہ خط ثلث شکتہ میں ہے۔ راقم اس کو پڑھ نہیں سکا۔

# نصير الدين محمد بهايوں

(=1004-10+A/=94m-91m)

بابر بادشاہ کے انقال کے بعد اِس کا بیٹا ہمایوں ۹۳۷ھ میں آگرہ میں تخت حکومت پر جلوہ افروز ہوا۔اس کی سب سے پہلی یاد گار تھچپورہ آگرہ کی عالی شان معجد ہے۔جو ۹۳۷ھ میں تغمیر ہوئی ہے۔ تغمیر کی گرانی مولانازین الدین خوافی نے کی تھی۔اس پر کتبات شہاب معمائی نے لکھے ہیں ہے

> محمد ہمایوں شه عرصه دیں بنیاد قدرش بود خرف گردوں بتاریخ اتمام ایں بیت شعر شه عرصه ایں محمد ہمیوں(۲)

گر ہمایوں کو زیادہ عرصہ چین سے بیٹھنے کا موقعہ نہیں ملا۔ اس کو شیر شاہ سوری نے ۹۴۵ھ میں شکست دے دی۔ ہمایوں مجبور ہو کر شاہ طہماسپ صفوی کے دربار میں امداد حاصل کرنے کے لئے گیا۔ دس سال تک وہاں رہا۔ آخر ۹۵۵ھ میں وہاں سے فوجی امداد لے کر آیا اور دوبارہ ہندوستان کا تخت حاصل کرلیا۔ سات سال مزید زندہ رہا۔ ۹۲۲ھ / ۱۵۵۲ء میں دہلی میں اس کا انتقال ہو گیا۔

ایران سے ہمایوں اہل علم اور اہل فنون ماہرین کو بھی اپنے ساتھ لایا تھا۔ ان میں عبدالقمد شیریں رقم، میر سید علی

٢- تاريخ خط و نوشته بائے كبن افغانستان، تاليف يوبائد،

ا-پاک و ہند میں اسلامی خطاطی،از ڈاکٹر عبداللہ چفتائی،ص۲۳، عبدالحی حبیبی، کابل، ۵۰ ساش، ص ۱۰۳، ومر قع خط، ع\_۸،

تہریزی مصور اور ملا فخر جلد ساز اور نہ ہب بہت نمایاں تھے۔ ہاہوں نے ایک راستہ قائم کر دیا تھا۔ ایران اور ترکستان سے فضلاء اور فن کاروں کی آ مہ ہندوستان میں شروع ہو گئی۔ یہاں ان کی خاطر خواہ قدر و منزلت ہوتی تھی۔ یہ سلسلہ بعنی علاء اور فضلاء کی آ مہ کا سلسلہ مغل حکومت کے آخری ایام تک جاری رہا۔ اس کی وجہ سے ہندوستان کا علمی اور فنی معیار بلند ہو گیا۔ اسلامی دنیا میں علمی، ادبی، فنی اور ثقافتی سرگر میوں میں تیوریان ہرات کا مرتبہ قابل رشک سمجھا جاتا ہے۔ ترکیہ کے عثانی، ایران کے صفوی، ترکستان کے از بک اور ہندوستان کے مغل تمام حکر ان اور سلاطین دربار ہرات کی شان و شوکت، علم پروری، فنی قدروانی، ثقافتی سرگر میوں کے ہمسر بلکہ برتر ہونے کا جذبہ دل میں پرورش کرتے رہتے تھے۔ بہر کیف اس کا یہ فاکدہ ضرور ہوا کہ ہر طرف علوم و فنون کی خوب خوب ترتی ہوئی۔ اگر کسی سلطنت کو ہرات کے علمی ورثے کا صبح جانشین کہا جاسکتا ہے تو وہ ہندوستان کے مغل حکر ان نے۔ ان کے کارنا مے ہرات کے ساتھ لگا کھاتے ہیں۔

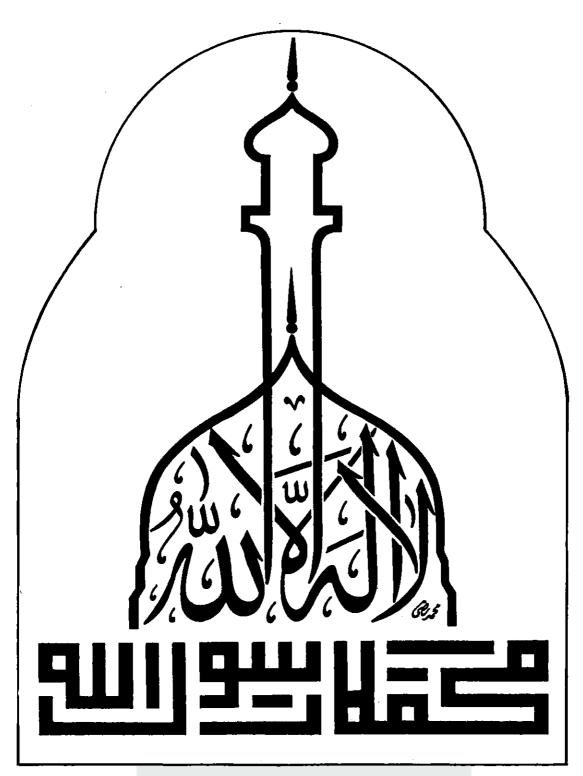
### یایزیددوری 🖈

ہایوں اور پھر اکبر کے عہد کا ایک مشہور کا تب اور خطاط، کا تب الملک دوری تھا۔ اس کا پورانام سلطان بایزید بن میر
نظام دوری تھا۔ اصلاً تو یہ بغداد کا رہنے والا تھا گر اس کی پیدائش ہرات میں ہوئی تھی۔ ہایوں کے ساتھ یہ ہندوستان میں آگیا
تھا۔ فن کتابت میں یہ میر علی ہروی کا شاگر د تھا۔ اس نے امیر خسرو کی مثنوی خضر خاں اور دول رانی ۹۹۲ھ میں اکبر بادشاہ کی
بیم سلیمہ سلطانہ کے لئے لکھی تھی۔ یہ خوبصورت نسخہ ریاست کپور تھلہ کے سرکاری کتب خانے میں موجود ہے۔ (پروفیسر
مولوی محمد شفیج) ناگور مارواڑ میں ایک مسجد کا کتبہ دو فٹ کی سنگ مر مرکی سل پر دوری کے ہاتھ کا کندہ دستیاب ہوا ہے۔ یہ کتبہ
عولی میں لکھا گیا ہے۔ (۱) آخر عمر میں یہ حج پر روانہ ہو گیا تھا۔ وہاں ۹۸۲ھ میں اس کا جہاز غرق ہو گیا، وہاں اس کا انتقال
ہوگا۔

تخفۃ العجائب، ترجمہ سبعۃ اقالیم از علی طاہر قزوین ۱۲۳ رمضان ۹۲۸ موکسی نے باہر بادشاہ کی مجلس میں پیش کیا۔ موجودہ نسخہ نستعلیق میں ہے۔ رہیج الثانی ۹۴۲ ہو یہ عہد ہمایوں بادشاہ ملتان میں لکھا ممیا ہے۔ کاتب معلوم نہیں ہے۔ یہ وخیرہ شروانی علی گڑھ میں موجود ہے۔

00000000000000000





www.maktabah.org

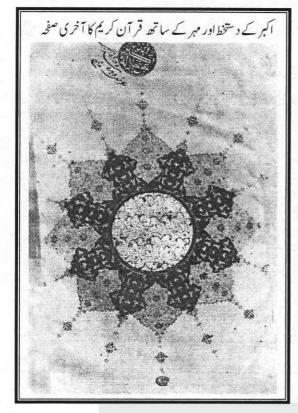
220

۲۹ پاپ

د بستانِ مغل

به عهد جلال الدين محمد اكبر بادشاه

١١٠١- ١٩٠٥/ ١٩٠٥- ١٩٠١



ہایوں کے انتقال کے بعداس کا لڑکا جلال الدین محمد اکبر بادشاہ ۹۹۳ھ / ۱۵۵۱ء میں ہندوستان کے تخت پر بیٹھا۔ ہایوں نے آخری ایام میں ہندوستان میں مغل حکومت کو مشحکم کیا تھا۔ اس کے امراء خاص طور پر بیر م خال خانخاناں نے نوجوان اکبر کے لئے تمام مشکلات پر قابو پالیا۔ اکبر نے نصف صدی تک بڑے امن و سکون اور شان و شوکت کے ساتھ حکومت کی۔ علم و فضل اور ہنر و خطاطی کی جو بساط ہمایوں نے جمائی تھی اکبر نے اس کو مزید وسعت دی اور مزید استحکام بخشا۔ اس نے فتح پور سیری میں فن کتابت اور فن مصوری کے فروغ کے لئے سیری میں فن کتابت اور فن مصوری کے فروغ کے لئے فن کار وابستہ تھے۔ اکبر نے مرزاحین بایقر اکی ہرات کی مجلس کو فتح پورسیری میں زندہ کر دیا۔ ہندوستان کے مجلس کو فتح پورسیری میں زندہ کر دیا۔ ہندوستان کے

بادشاہوں میں وہ پہلا شخص ہے جس نے فنون لطیفہ، خطاطی اور مصوری کے فروغ کے لئے ایک جداگانہ شعبہ قائم کیا۔ مغل دربارسے وابستہ فن کاروں نے فن کوایک نیارخ اور نئی آب و تاب دی۔ اس لئے اس کو دبستانِ مغل کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس شعبہ نے جتنے فنکار مسلک تھے ان سب کا تذکرہ اگر لکھا جائے تو ایک دفتر چاہئے اس لئے چند مشہور و معروف فن کاروں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔

# 🛠 عبدالصمد شيرين رقم

اکبری دور کاسب سے زیادہ باکمال خطاط عبدالصمد شیریں رقم ہے۔ در حقیقت یہ اپنے زمانے کا نامی گرامی خطاط تھا۔
سب سے پہلے وہ تبریز میں ہمایوں کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ اس وقت سے وہ ہمایوں کے ندیموں میں شامل ہو گیا تھا۔ جب
ہمایوں نے دوبارہ ہندوستان فنج کیا تو یہ ہمایوں کے ساتھ تھا گراس کے اصل کا رنا ہے اکبر باد شاہ کے زمانے میں ظاہر ہوئے۔
اکبر باد شاہ نے اوّل اوّل اس کو فنج پور سیکری میں نکسال کا امین مقرر کر دیا تھا۔ پچھ عرصے بعد اس کو صوبہ ملتان کا
صوبیدار مقرر کر دیا تھا۔ خط نستعلیق لکھنے میں بید لا ثانی تھا۔ خط خفی لکھنے میں اسے کمال حاصل تھا۔ اس نے ایک مرتبہ خشخاش
کے دانے پر سورہ قل ھو اللّه مکمل لکھ کر بادشاہ کی خدمت میں پیش کی تھی۔ بادشاہ نے خوش ہو کر اس کو شیریں رقم کا
خطاب دیا تھا۔

#### 🖈 داستان امير حمزه

اکبر کے دفتر شعبہ فنون لطیفہ ہے اگر چہ بہت کی تاہیں تیار ہو کیں اور بعض مصور بھی ہو کیں۔ ان سب میں داستان امیر حمزہ کو سب سے زیادہ شہرت حاصل ہے۔ اس کتاب کے لئے خاص طور پر ایک قتم کا نفیس کپڑا تیار کیا گیا تھا، جس کا طول ذراع ضرب ذراع (۲۲ انج × ۲۲ انج ) تھا۔ اس کپڑے پر تصویریں تیار کی گئیں تھیں اور تحریریں کتابت کی گئی تھیں۔ میر سید علی تبریزی نے اس کتاب کی تصویریں بنائی تھیں اور خواجہ عبدالصمد شیریں رقم نے کتابت کی تھی۔ خط کتابت نستعلی تھااور بھی دوسرے فن کاروں نے اس کی تیاری میں ہاتھ بنایا تھا۔ جن میں ہندواور ایرانی دونوں فکار شریک تھے۔ ۲۰ سال کی مونت اور جدو جہد کے بعد بیہ مصور نسخہ داستان امیر حمزہ تیار ہوا تھا۔ اس میں ۲۰۰ تصویریں تھیں۔ ان کو ہارہ و فتروں میں تر تب دیا گیا تھا۔ (۱) گر ڈاکٹر عبداللہ چفتائی کا بیان ہے کہ بڑے سائز کے ان اوراق کو تین دفتروں میں مجلد کیا گیا تھا۔ (۲) یہ نسخہ اکبر شاہ سے لے کر محمد شاہ (۱۳ اسا ۱۳ ااھ) کے زمانہ تک مغل حکمر انوں کے قبضے میں رہا۔ ۱۵ اور شاہ تحت طاؤس اور دوسرے نوادرات کے ساتھ اس نیخ کو بھی اپنے ساتھ ایران لے گیا تھا۔ ایران میں جہاں تحت طاؤس کے کمڑے وہاں البر نست کے اوراق ہوجود ہیں۔ وائن (آسٹریا) اور البر نسان خد کے اوراق ہوجود ہیں۔ وائن (آسٹریا) اور البر نسل نسخہ کے اوراق موجود ہیں۔ وائن (آسٹریا) اور البر نست کے اوراق موجود ہیں۔

ا-اطلس خط، صبیب الله فضائلی، ص ۵۱۶ ۲- سر گزشت خط نستعلق، ص ۱۰۱،

۔ مغل حکمران کا تیار کردہ یہ پہلا نسخہ ہے ، جو اپنی فنی خوبیوں اور لطافتوں میں لا ثانی سمجھا جا تا ہے۔

### ارزم نامه

اکبر کے تصویر خانہ میں ایک اور کتاب بھی مصور کی گئی ہے۔ اس کا نام رزم نامہ ہے۔ یہ دراصل سنسکرت کی کتاب مہا بھارت کا فارسی ترجمہ ہے۔ خواجہ عبدالصمد شیریں رقم کے بیٹے خواجہ محمد شریف نے اس نسخ کو تیار کرایا تھا۔ وہ اس زمانے میں مہتم کتاب خانہ کے عہدے پر فائز تھا۔ اس کی کتابت عنایت اللہ شیر ازی نے کی ہے۔ اس رزم نامہ کا اصل نسخہ حسن اتفاق سے ریاست ہے پور کے پو تھی خانہ (کتب خانہ) میں محفوظ ہے۔ جس کو کتاب خانے سے وابستہ بہت سے مصوروں نے مصور کیا تھا۔ یہ نسخہ کا جو اس کو ڈاکٹر عبداللہ چفتائی نے دیکھا ہے۔ ایک زمانے میں کرنل ہیڈ لے کیا تھا۔ یہ نسخہ کا جو تھی کراویا تھا۔ اس میں 1۲۵ صفوات ہیں، کتابت کے معاوضے میں فزکار عنایت اللہ شیر ازی کو تین سو پچیں روپے ملے تھے۔ اس نسخ پر بہت سے لوگوں کی مہریں ہیں اور کتاب خانے اور تصویر خانے سے متعلق بہت کی معلومات اس سے حاصل ہو سکتی ہیں۔ اس کتاب کامعیار کتاب اور فن تذہیب بہت بلند ہے۔

یہ دونوں کتابیں اکبر کے تصویر خانہ واقع فتح پورسکری میں تیار ہوئی تھیں۔(۲)

# 🛠 🛮 محمد حسین تشمیری زریں رقم

اکبر دور کا مشہور ترین خطاط محمد حسین کشمیری ہے۔ وہ خواجہ عبدالعزیز کا شاگر دھا۔ اکبر نے اس کو شنہ ادول کی تعلیم

کے لئے مقرر کیا تھا۔ اس کو زریں رقم کا خطاب دیا گیاتھا۔ ابوالفضل آئین اکبری میں ہمیشہ اس کو جادور قم کے نام سے یاد کر تا

ہے۔ وہ فن نستعلق کا مستند استاد تھا۔ ''وہ مر ہے میں اپنے استاد عبدالعزیز پر سبقت لے گیا تھا۔ وہ مدات اور دوائر بہت خوبصورت اور متناسب لکھتا ہے۔''ابوالفضل۔ ہندوستان کے تمام ماہر خطاط اس کو استاد تسلیم کرتے ہیں۔ اکبر کے بعد دہ جہا تگیر بادشاہ کے دربار سے وابستہ ہو گیا۔ اس کا انتقال ۲۰ اھ / ۱۲ او میں ہوا ہے۔

. اکبر کے حکم ہے اس نے ۹۹۰ھ میں شخ سعدی کی کتاب گلستاں کا ایک خوبصورت نسخہ تیار کیا تھا۔ کتابت خط نستعلق میں اس نے کی ہے۔ اکبر بادشاہ کے حکم ہے اس نے آئین اکبری کا کممل نسخہ نہایت نفیس خط میں لکھا تھا۔ یہ نسخہ بھی مصور ہے۔ تصویری دوسرے لوگوں نے بنائی ہیں۔اس پر تین لاکھ روپیہ صرفہ آیا تھا۔ (۳) اجین مدھیہ پردیش ہندوستان میں یہ نسخہ تھا۔ وہاں سے ایک صاحب نے لے جاکر

۹۷، ۳-صحیفه خوش

۲- تر قیمه رزم نامه، پاک و هند میں اسلامی خطاطی، ص ۹۸،

۱-روز نامه جنگ کراچی،۲۹راپریل ۱۹۸۵ء نوییاں،احترام الدین شاغل،ص ۱۵۷، را کل ایشیانک سوسائٹی لندن میں اس کو دس ہزار روپیہ میں فروخت کیا۔(۱)اس ننخے کی سب سے زیادہ اہمیت یہ ہے کہ اس ننخ کے تیار کرنے والوں کی تصویریں اس کے آخر میں دی گئی ہیں۔ایک محمد حسین تشمیری کا تب، دوسری منو ہر لال بن بساون مصور تیسر اکوئی شاگر ہ ہے۔ فن لطیفہ کی دنیا میں واحد مثال ہے کہ خود فن کاروں کو مصور کیا گیا ہے۔ان تصویروں میں اس دور میں استعال میں آنے والے فن کے لئے ضروری آلات بھی دکھائے گئے۔ یہ تصاویر اہل فن کے لئے میش بہا خزانہ ہے۔(۲)



جہا نگیر بادشاہ نے اپنی توزک میں محمد حسین کشمیری کے متعلق لکھا ہے کہ اس زمانے میں اس کے برابر عمدہ خط نستعلیق لکھنے والا سارے ہندوستان میں نہیں ہے۔ جہا نگیر نے خوش ہو کر ایک ہزار روپیہ اور ایک ہاتھی اس کو انعام میں دیا تھا۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہفت بند کا شی کا ایک نیخہ لئن لا بحر بری مسلم یو نیور سٹی علی گڑھ ہندوستان میں محفوظ ہے۔ خط ایسا پاکیزہ ہے کہ دیکھنے والا محور ہو جا تا ہے۔ اس کے ہاتھ کا تح بر کردہ بہارستان جامی کا ایک نیخہ باڈلین لا بجر بری آکسفور ڈ میں موجود ہے۔

شیخو پورہ میں ہرن کی یاد میں جہانگیر نے ہرن مینار تغمیر کرایا تھا۔ اس پر کتبہ محمد حسین زریں رقم نے لکھا تھا۔ اس کے بیٹے عبدالر حمٰن اور علی محمد بھی خطاط اور کا تب تھے۔ (۳)

# 🖈 عبدالله مشکیس رقم

عہد اکبری کا بیر بڑا کا تب تھا۔ اس کا تعلق ترمذ کے سادات اور شاہ نعمت اللہ ولی کے خاندان سے تھا۔ اس نے مولانا شاہ غیاث اور مولانا قمتی سے فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ شاعری سے بھی اس کو شغف تھا۔ وصفی اس کا تخلص تھا۔ ایک دیوان اور کئی مثنویاں یاد گار چھوڑی ہیں۔ ہفت قلم کا ماہر تھا۔ عہد جہا گیری ہی میں ۲۵اوھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

اس کی خطاطی کے سب سے بہترین نمونے وہ ہیں جوالہ آباد کے قلع میں اور خسر و باغ میں اس نے لکھے ہیں، لیکن بعض نقادوں کے خیال کے مطابق اس کے خط کا نفیس ترین نمونہ دیوان حسن شجری ہے۔ یہ ننخہ امریکہ کی ریاست بالٹی مورکی آرٹ گیلری میں محفوظ ہے۔ (۳) یہ ننخہ اا اور میں الہ آباد میں لکھا گیا ہے۔ اس کے ترقیمے میں خطاط کی تصویر موجود ہے۔ عبداللہ کے دونوں لڑکے محمد صالح اور میر محمد مومن بھی اچھے خطاط شے۔ (۵)

٣- سر گزشت خط نتعلق، ص ١٣٢،

۲-سر گزشت خط ننتعیق، ص ۵۹، ۵-سر گزشت خط ننتعیق، ص ۵۹، ا- محیفه خوش نویبان، محوله بالا، ۴-سر گزشت خط نستعلق، ص ۱۳۹،

# 🚓 عبدالرحيم عنبرين رقم

اس کا اصل وطن تو ہرات تھا، گر آغاز جوانی میں ہی ہندوستان آگیا تھا۔ یہاں آکر علوم و فنون کے سرپرست عبدالرجیم خانخاناں کے وربارے وابستہ ہو گیا تھا۔ اس کے پاس ہی تربیت پائی اور مشہور خطاط بن گیا۔ خانخاناں کے کتب خانہ کی زیادہ ترکتابیں اس نے لکھی ہیں۔ محمد حسین زریں رقم کے بعد فن خطاطی میں عبریں رقم کا نمبر تھا۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی دو وصلیاں مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ میں موجود ہیں۔ خانخاناں کے پاس سے وہ اکبر بادشاہ کی ملاز مت میں آگیا تھا۔ اکبر کی وفات کے بعد وہ جہانگیر کے دربار سے مسلک ہوگیا۔ جہانگیر نے ۲۵ اھ میں اس کو عبریں رقم کا خطاب دیا تھا۔ اس کے نمو نے بجائب خانوں میں موجود ہیں۔ اردشیر پارسی بونہ کے مجموعے میں اس کی وصلیاں ہیں۔ (۱)

### 🛠 عنایت الله شیر ازی

عنایت شیر از کا باشندہ تھا۔ اکبر بادشاہ کے زمانے میں ہندوستان میں آیا اور صیغہ کتاب داری میں ملاز مت اختیار کرلی۔ عنایت اللہ اپنے وقت کا بہترین خطاط تھا۔ اکبر بادشاہ کے حکم سے شاہی تصویر خانے میں رزم نامہ (مہا بھارت) کا جو مصور نسخہ تیار ہوا تھا، ۹۹۷ ہجری میں اس کی کتابت عنایت اللہ نے کی تھی۔ اس کے معاوضے میں عنایت اللہ کو ۳۲۵ و پے مطر نسخہ میں درج ہے۔ سب سے نادر بات اس نسخ کی ہیے کہ اس میں اس دور کے چار مشہور خطاط اور کا تبوں کی تصویریں بھی بنائی گئی ہیں۔ کا تبوں کو مصور کرنے کی دوسری کوئی مثال ساری دنیا میں نہیں ملتی ہے۔

ان کے علاوہ بھی بہت سے کا تب شعبہ کتاب داری سے وابستہ تھے۔ ان کے ہاتھ کی تحریریں مخلف لا ئبریریوں میں موجود ہیں۔ خطاطوں کے علاوہ دربار میں ایک اچھی خاصی تعداد کتاب نویبوں کی تھی۔ جو بھی اعلیٰ عمارت تغییر ہوتی تھی کتاب نویسوں کی تھی۔ جو بھی اعلیٰ عمارت تغییر ہوتی تھی کتاب نویس اس پر کتبہ لکھتے تھے۔ کشمیر، دہلی، آگرہ، فتح بور سیکری اور راجپو تانہ میں اس دور کے لکھے ہوئے کتبے ملتے ہیں۔ یہ کتبے خط نستعلیق کے اعلیٰ نمونے میں لکھے ہوئے ہیں۔

### 🛠 عبدالرجيم خانخانال

علم و فضل اور ہنر و فن کی سرپر ستی اور آبیاری میں مغل دور کے بعض امر اء کامر تبہ بھی بہت بلند ہے۔ فن سے ان کی شیفتگی اور فن کاروں کی قدر دانی میں یہ امر اء کسی طرح دربار سلطانی ہے کم نہیں تھے۔ ان میں سب سے زیادہ نمایاں نام عبدالر حیم خان خاناں کا بیٹا ہے جو ۹۲۴ھ / ۱۵۵۱ء میں بیدا ہوا تھا۔ ابھی یہ چار سال کا بچہ تھا۔ کہ اس کے باپ بیر م خال کو قتل کرادیا گیا۔ عبدالر حیم کی تعلیم و تربیت کی تمام ذمہ میں بیدا ہوا تھا۔ ابھی یہ چار سال کا بچہ تھا۔ کہ اس کے باپ بیر م خال کو قتل کرادیا گیا۔ عبدالر حیم کی تعلیم و تربیت کی تمام ذمہ

ا-سر گزشت خط نتعلق، ص۲ ۱۳۸،

داری شہنشاہ اکبر نے خود اپنے ذمہ لی۔ عبدالرحیم عربی، فارسی، ترکی زبانوں کا ماہر تھا۔ فارسی، ترکی اور ہندی (بھاشا) میں شاعری کرتا تھا۔ ہندی شاعری میں بیہ تلسی داس کا مدمقابل تھا۔ اکبری دور کا مشہور امیر کبیر ہے۔ سندھ و گجرات کواس نے فتح کیا تھا۔ بابر باد شاہ کی خود نوشت تزک بابری کا ترجمہ ترکی زبان سے فارسی میں اس نے کیا تھا۔

اس کے دربار میں علاء، فضلاء، شعراء، خطاط اور فن کاروں کا اتنا بڑا مجمع تھا کہ دربار کے کسی اور امیر کے پاس نہیں تھا۔ عبدالب فی نہاہ ندی نے اس کے دربار کے متو سلین، علاء، فضلاء اور فنکاروں کا تذکرہ ماثر رہیمی میں لکھا ہے۔ علاء، فضلاء اور فن کاروں پر اس کی داد و دبش، انعام و بخشش کی نہایت دکش تصویر تھینی ہے۔ اگر ہندوستان کے مغل امراء میں کوئی امیر بایستنز مرزا کے ہم پلیہ شار کیا جاسکتا ہے تو وہ عبدالرجیم خان خاناں ہے۔ نادر کتابیں جح کرنے کا اس کو شوق تھا۔ شعبہ کتاب داری میں بڑے بڑے فن کار ملازم تھے۔ ملا محمد امین، ملا محمد مو من اور محمد حسین کا شی جلد ساز تھے۔ مولانا فہیم، میاں ندیم اور داری میں بڑے بڑے فن کار ملازم تھے۔ ملا محمد امین، ملا محمد مو من اور محمد حسین کا شی جلد ساز تھے۔ مولانا فہیم، میاں ندیم اور انہوہ و خوش نو لیس تھے۔ اس کے کتب خانہ کی تیار کردہ کتا ہیں حسن خطاط میر علی ہروی کے شیوہ پر کستے تھے۔ اس کے کتب خانہ کی تیار کردہ کتا ہیں موجود ہیں۔ کے اعتبار سے بیش بہا تصور کی جاتی ہیں۔ آج بھی دنیا کے مختلف کتب خانوں میں اس کے کتب خانے کی کتا ہیں موجود ہیں۔ تفییر کشاف از علامہ محمود زمخش کی کا ایک نہایت خوبصورت نسخہ اسلامیہ کائی بیثاور کی لا تبریری میں موجود ہے۔ جس پر عبدالرجیم میں درج محمود شاہی ہے۔ یہ مدینہ منورہ میں ترکی کتب خانے میں موجود ہے۔ اس کی تبر خانے میں عبدالرجیم گیرات میں موجود ہے۔ اس خان خان خاناں کے کتب خانے کی فہرست تیار کی تھی۔ جو بڑے دنیا میں موجود ہے۔ ملا کے موم میں خان خان خاناں کے کتب خانے کی فہرست تیار کی تھی۔ جو بڑے دیا میں موجود ہے۔ مال کی عمر میں ۲۰ اس کی عمر میں ۲۰ اس کی عمر میں ۱۲۰ میں لاہور میں انتقال کیا، مگر نعش نظام الدین رجم وہی گیں۔

## 🛠 منعم خال خان خانال

اس کا اصلی نام منعم بیک بن بیر م بیک تھا۔ یہ ہمایوں کے امراء میں سے تھاجو ایران سے اس کے ہمراہ ہندوستان آئے تھے۔ بیر م خال کے قتل کے بعد اکبر بادشاہ نے منعم خال کو اپناوزیرِ اعظم مقرر کیا تھا۔ یہ جون پور کا گورنر بھی رہا تھا۔ وہاں اس کی یادگار دریائے گومتی پر پل ہے، جو اس نے بنوایا تھا۔ یہ بنگال کا بھی گورنر رہا تھا۔ خرابی صحت کی بنا پر بنگال میں ۱۹۸۳ھ / ۱۵۷۵ء میں اس کا انتقال ہوگیا۔

اس امیر کو بھی علم وادب کا اور ہنر و فن کا بہت زیادہ شوق تھا۔ ادب اور فن کے نادر نمونے بڑی ہیش قیمت میں خریدا کر تا تھا۔ اس طرح اس نے اپنے کتب خانے میں اچھے خاصی تعداد نوادرات کی جمع کر لی تھی۔ وہ آج دنیا کے مختلف کتب خانوں میں ملتے ہیں۔ بابر کے بیٹے مر زاکامران کا دیوان آج با تکی پور پیٹنہ میں موجود ہے۔ یہ نسخہ منعم خال کے پاس رہ چکا ہے۔

ا- مكتبه شخ الاسلام عارف حكت بي، مدينه منوره،

پھر شہنشناہ جہا تگیر کے پاس رہاہے۔امیر خسروکی کتاب ہفت پیکر جس کو مشہور خطاط مولانااظہر تبریزی نے ۸۸۷ھ میں لکھا تھا۔وہ منعم خان کی ملکیت میں رہ چکاہے۔یہ نسخہ آج کل بالٹی مورامریکہ کی آرٹ گیلری میں رکھا ہواہے۔(۱) خمسہ نظامی اس کے کتب خانے کا نسخہ تھا۔ پھروہ جہا تگیر کے پاس رہا آج کل برٹش میوزیم لندن میں ہے۔اس طرح بہت سے خوبصورت لکھے ہوئے نسخے دنیا کے کتب خانوں میں مل جاتے ہیں اس کی دادود ہش پر شاعر نے یہ شعر کہاہے۔

> منعم کبوه و دشت و بیابان غریب نیست بر جاکه رفت خیمه زد و بارگاه ساخت

> > الله کتب

اکبر بادشاہ کو عالیشان عمارات بنانے کا بہت شوق تھا۔ لود حیوں کے زمانے سے آگرہ دارالسطنت بن گیا تھا۔ بابر اور مالیوں کا دارالسطنت بھی آگرہ میں تھا، صحیح معنوں میں دارالسطنت اس کو شہنشاہ اکبر نے بنایا۔ اس نے یہاں قلعہ اور مختلف عمارات تقمیر کرائمیں۔اس نے اس کا نام اکبر آباد رکھا۔ آج تک آگرہ سے نسبت اکبر آبادی ہی بنتی ہے۔

آگرہ کے قریب ہی فتح پورسکری ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں باہر بادشاہ نے راناسانگارا جیوت کی متحدہ فوجوں کو شکست دی سخی۔ دوسری اہمیت اس کی ہے ہے کہ بیباں ایک بزرگ شخ سلیم چشتی رہتے تھے۔ جن کی دعا ہے اکبر کے دو بیٹے جہا نگیر (سلیم) اور دانیال پیدا ہوئے تھے۔ بلکہ ان بچوں کی ولادت شخ کی خانقاہ میں ہوئی تھی۔ اس کے بعد شہنشاہ اکبر نے وہاں عالیشان عمار تیں بنوائیں۔ ایک نہایت پُر عظمت و شوکت مسجد تقمیر کرائی۔ یہاں کا بلند در دازہ آج بھی فن تقمیر کا نادر نمونہ ہے۔ ان عمار توں پر کتبات کندہ ہیں۔ بعض خط ننے میں ہیں ورنہ زیادہ تر خط نستعلق میں ہیں۔ یہ کتبات مختلف کا تبول نے لکھے ہیں۔ جن میں ہے اکثر میر محمود معصوم بھری۔ (۲) قاسم ار سلان، محمد حسین کشمیری، مولانا محمد باقر، محمد امین مشہدی اور مولوی عبد الحق وغیرہ کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ یہ کتبے آج بھی فئی مہارت کی وجہ سے اپنے لکھنے والوں کے لئے داد و تحسین وصول کرتے ہیں۔ بلند دروازے کے محراب پر ابھرے حروف میں عربی عبارت کندہ ہے۔ حسن بن احمد چشتی کے قلم سے لکھی ہوئی سے تحریر فن کا شاہکار ہے۔

### 🖈 شعبه کتاب داری

ہندوستان کے مغل حکمر ال تیموریان ہرات کی علمی اور فنی سرگرمیوں کے ورشہ تھے۔ کتابیں جمع کرنے کا شوق، او نجی سے او نجی سے او نجی قیمت دے کر نفیس کتابیں خریدنا، حسین و جمیل کتابیں تیار کرانا۔ کتابوں کو نہایت سلیقے سے رکھنا۔ یہ تمام روایات ہرات سے ان کو ورثے میں ملی تھیں۔ بابر اور پھر ہمایوں کو توزیادہ موقع نہ ملااگر چہ داغ بیل اس شوق کی وہی ڈال کر گیا تھا۔ لیکن شہنشاہ اکبر کو پرامن زمانہ ملا۔ اس نے علماء اور فن کاروں کو اپنے گرد جمع کر رکھا تھا۔ اس لئے وہ زیادہ بڑے پیانے پر

ا ـ پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، ص ۵۲، ۲ ـ سر گزشت خط نستعیق، ص ۹۳،

زیادہ فراخ دلی سے اپنے ذوق کی سیمیل کر سکا۔

ابوالفضل نے آئین اکبری میں آئین تصویر خانہ اور آئین کتاب خانہ کے ذیل میں ان شعبوں کی کار کردگی کی تفصیل دی ہے۔ خواجہ عبدالعمد شیریں وقم اور میر سید علی تبریزی اس شعبہ کے انچارج تھے۔ یہ دونوں ہمایوں باد شاہ کے ہمراہ ایران سے آئے تھے۔ اس شعبہ میں جس اعلی پیانے پر اور فتی معیار پر کتب تیار ہوئی ہیں وہ لا خانی ہیں۔ حسین میر زابا بھر اکے بعد کہیں مسلمان باد شاہ کے یہاں اس نمونے کا شعبہ نہیں ماتا جسیا کہ اکبر بادشاہ کی سر پرسی میں کام کر رہا تھا۔ اکبری دور کا بہترین خطاط محمد حسین کشمیری تھا۔ جو اپنے استاد مولانا عبدالعزیز ہے بھی سبقت لے گیا تھا۔ اس کے علاوہ اس شعبہ میں درج ذیل فیکار خطاط کام کرتے تھے۔ محمد باقر پسر ملامیر علی، محمد امین مشہدی، میر حسین کلنگی، مولانا عبدالحق، مولانا وری، مولانا عبدالرحیم، خطاط کام کرتے تھے۔ محمد باقر پسر ملامیر علی، محمد امین مشہدی، میر حسین کلنگی، مولانا عبدالحق، مولانا عبدالحیم، میر عبداللہ نظامی قزوین، علی حسین کشمیری، نور اللہ، قاسم ارسلان۔ مصور کتابوں کے علاوہ جن کا تذکرہ سطور بالا میں گزرچکا ہے۔ اس شعبہ میں ایک مرقع نے مشل ۱۹۹۲ھ ہے۔ اس میں اس دور کے تمام خوکاروں کے نمونے درج ہیں۔

اکبر بادشاہ کے بعد جہا نگیر بادشاہ نے اور پھر شاہجہاں نے اس شعبے کو ہر قرار رکھا، اس کو مزید ترقی دی۔ اس میں خوبصورت کتابیں تیار ہوتی تھیں۔

ا یک شاہی کتب خانہ اس کے ساتھ تھا۔ یہ کتاب خانہ قلعہ آگرہ کے مثمن برج میں قائم کیا گیا تھا۔ جو کتابیں تیار ہوتی تھیں وہ یہاں محفوظ رکھی جاتی تھیں۔اطراف واکناف ہے بھی خوبصورت کتابیں تحفقًا یا قیمتاً آتی رہتی تھیں اور یہاں جمع ہوتی رہتی تھیں۔اکبر کے زمانے میں اندازہ ہے کہ اس کتب خانے میں چو بیس ہزار کتابیں جمع ہوگئی تھیں۔

جہانگیر کے زمانے میں شعبہ کتاب کانگران شریف بن عبدالصمد تھا۔ شاہجہان کے زمانے میں صادق خال کتاب دار تھا۔ اس نے تاریخ میں ایک کتاب تاریخ شاہجہانی بھی لکھی ہے۔(1)

> جب بھی کوئی کتاب باد شاہ کے حضور پیش کی جاتی تھی تواس پریہ عبارت لکھ دی جاتی تھی۔ بتاریخ ۲۲۴ ماہ ار دی بہشت سنہ ۴۰۰ دربلدہ لا ہور عرض دیدہ شد،

ساتھ ہی یہ بات بھی صراحتاً درج کی جاتی تھی کہ کس کی تحویل میں یہ کتاب دی گئی، مثلاً اللہ اکبر در تحویل خواجہ عنایت اللہ بتار بخ 19رار دی بہشت ۴۲ عرض دیدہ شد۔

یہ تمام تفاصیل اس کتاب پر ہی درج کی جاتی تھیں۔ شاہی مہر لگتی تھی، پھر کتابدار کی مہر لگتی تھی۔ مغل عہد میں مہروں کا نظام اچھاخاصا پیچیدہ تھا۔

شاہی کتب خانے کے علاوہ شنرادگان، بیگات، امراء کے تبھی کتب خانے ہوتے تھے۔ اکبری دور میں ملا فیضی، عبدالرحیم خان خاناں اور منعم خان خاناں کے کتب خانے بہت مشہور تھے۔

ا- سر گزشت خط نستعلیق، ص ۱۳۷

٣٠ پاپ

د بستانِ مغل

به عهد نورالدین محمد جهانگیر (۷۷۷-۱۹۲۹) ۱۰۳۷-۱۹۲۹)

جہا تگیر ۳۸ سال کی عمر میں ۱۰۱ه / ۱۲۰۵ء میں آگرہ میں تخت نشین ہوا۔ جلوس کے بعد پہلا کام جو جہا تگیر نے کیا وہ نے سکوں کا جراء تھا۔ جن پر خط نتعلیق میں یہ شعر لکھے گئے ۔

> بخط نور به از کلک تقدیر رقم زد شاه نور اندین جها گیر شد چونور زیں سکه نورانی جهال آفاب مملکت تاریخ آن

پہلی مرتبہ سکوں پر شعر لکھے گئے اور خط نتعلق استعال کیا گیا۔ جہا تگیر فنون لطیفہ کا بے حد قدر دان اور نقاد تھا۔ مغل باد شاہوں میں اس سے بڑا فنونِ لطیفہ کا قدر داں دوسر اکوئی باد شاہ نہیں ہوا۔ کہتے ہیں تصویر کا بھی یہ زبر دست نقاد تھا۔ اکبری دور کے قائم کردہ شعبہ کتاب سازی اور کتاب داری اور مصوری کی اس نے خوب سر پر تق کی۔ اکبری دور کے تمام فن کاروں کو بھی اس نے علی حالہ قائم رکھااور ان کی سر پر ستی کی۔ دبستان مغل کو اس کے دور میں مزید فروغ پانے کا موقع ملا بلکہ مغل دربار میں فن کی قدر دانی کی خبریں دور دور ملکوں میں پہنچنے لگیں۔ ایران و توران سے اساتذہ اور ماہرین ہندوستان آتے تھے اور جہا تگیر کی قدر دانی ہے فیض یاب ہوتے تھے۔ عبداللہ حسین، میر زامحہ باقر وغیرہ کی خوب قدر کی۔

#### 🛠 معتدخال

جہانگیر کے بہت سے کا تبول میں معتمد خال بہت مشہور و معروف ہے۔ اس کا اصل نام خواجہ شریف تھا۔ یہ مشہور خطاط خواجہ عبدالعمد شیریں رقم کا لڑکا تھا۔ عبد اکبری میں یہ مہتم کتب خانہ تھا۔ جہانگیر اس سے بہت خوش تھا۔ وہانی گوناگوں تابلیتوں کے باعث بادشاہ کا ندیم خاص بن گیا تھا۔ بادشاہ نے اس کو امیر الامراء کا خطاب دیا تھا اور وکالت کے جلیل القدر منصب پر فائز کیا تھا۔ اس کو معتمد خال کا خطاب بھی دیا تھا، بلکہ ہمیشہ اس خطاب سے اس کو بلاتا تھا۔ اس کی قدر و منز لت کا اندازہ اس بات سے لگا جاسکتا ہے کہ شاہی انگوشی" مہر اشرف اوزک" قیتی جواجر سے آراستہ کرا کے بادشاہ نے خود اس کے دست مبارک سے بہنی تھی۔

وست مبارک سے پی کی۔

یہ شخص فن نستعیق کا بڑا ماہر تھا۔ نستعیق کے علاوہ خط شک اور ننج کا بھی ماہر تھا۔ مبحد وزیر فال لا ہور میں آیت الکری خط ثلث لکھی ہوئی ہے۔ کاتب کا نام شریف لکھا ہوا ہے۔ یہ غالبًائی کی لکھی ہوئی ہے۔ پہلے گزر چکا ہے کہ رزم نامہ اور خسد نظامی کے ترقیع عہد اکبری میں اس نے لکھے تھے۔ پٹنہ میں ایک شوقین مانک کے پاس اس کے ہاتھ کے نمونے ڈاکٹر عبداللہ چغتائی نے دیکھے تھے۔ (ا) اس کا انتقال ۹ ۱۰ ماھ میں ہوا ہے۔ توزک جہا تگیری کی تر تیب میں یہ شخص جہا تگیر کے ساتھ برابر شریک رہا ہے۔ اکثر واقعات اس کے قلم سے درج ہوئے ہیں۔ ترقی کرتے کرتے یہ بخش گیری کے عہدے تک پہنچ گیا۔ برابر شریک رہا ہے۔ اکثر واقعات اس کے قلم سے درج ہوئے ہیں۔ ترقی کرتے کرتے یہ بخش گیری کے عہدے تک پہنچ گیا۔ جہا تگیر کو عمار توں کا اور باغات لگوانے کا بھی بہت شوق تھا۔ کشمیر (شالامار) اور الہ آباد میں باغات لگوائے۔ لا ہور، جہا تگیر کے دور کے خطاط بیشتر وہی تھے جواکبر کے زمانے میں عبد اللہ مشکیس رقم اور عبداللہ حسین کے کتاب بھی شامل ہیں۔ جہا تگیر کے دور کے خطاط بیشتر وہی تھے جواکبر کے زمانے میں عبد اللہ مشکیس رقم کا تذکرہ ہم سابق میں کتاب جبی شامل ہیں۔ جہا تگیر کے دور کے خطاط بیشتر وہی تھے جواکبر کے زمانے میں تھے۔ جن میں سے بعض کا تذکرہ ہم سابق میں کر چکے ہیں۔

### 🖈 انار کلی

لاہور میں اس کے دورکی ایک مشہور عمارت انارکلی کے نام سے مشہور ہے۔ انارکلی کی داستان محبت تو خود ساختہ ہے۔ جہا تگیرکی ایک بیوی تھی، جس کا نام صاحب جمال تھا۔ یہ زین خال کو کہ کے بچا حسن خال کی لڑکی تھی۔ اکبر کے علم کے بغیر جہا تگیر کا ابلی میں اس سے شادی کی تھی۔ اس سے جہا تگیر کا لڑکا پرویز پیدا ہوا تھا۔ ہوء ھیں اس عورت کا انتقال حسب تصر تک اکبر نامہ ۱۰۰۸ھ میں ہوا۔ تب اس نے اس پرایک عالی شان مقبرہ بنوادیا تھا۔ تعویذ اور کتبات نستعلق میں جی ایک جگہ یہ شعر کندہ ہے۔

۱- سر گزشت خط نستعیق، ص ۱۷۳،

آه گر باز بینم روئے یار خویش را تاقیامت شکر گویم کردگار خویش را مجنون سلیم اکبر ۱۰۰۸ه، فی شهور ۱۰۲۴ه،



# شهاب الدين شا چهال

(=17A7-10m9/01-24-1000)

شاہجہان کے معرول معرول کر دیا گیا۔ شاہجہان کے ۱۹۲۸ء میں تخت نشین ہوااور تعیں سال حکومت کرنے کے بعد ۲۸ اھ / ۱۹۵۷ء کو معزول کر دیا گیا۔ شاہجہان باد شاہ کا زمانہ ہندوستان کی تاریخ کا عہد زریں کہلا تا ہے۔ ملک میں ہر طرح امن وامان تھا، رعایا خوشحال تھی، شاہجہان کو عمارت بنوانے کا بڑا شوق تھا۔ اس کے دورکی عمارتیں فن نعیبر کا بہترین نمونہ ہیں۔ روضہ تاج محل آگرہ فن نعیبر کے عجائبات میں شار ہو تا ہے۔ سنگ مر مرکی بید عمارت اسم اور عیں شروع ہوئی اور ۸۵ اھ میں پاید بیمیل کو بینچی۔ خطاطوں اور فنکاروں کا سررشتہ جو اکبر بادشاہ اور جہانگیر بادشاہ کے زمانے سے چلا آ رہا تھا۔ شاہجہان نے نہ صرف فرار رکھا، بلکہ اس کو ترتی دی اور فروغ دیا۔ مغل بادشاہ کی داستانیں جب ولایت (ایران) میں پہنچیں اور فن کاروں کی





www.maktabah.org

سریرستی کا حال وہاں مشہور ہوا تو بہت ہے خطاط اور فن کاروں نے ایران سے ہندوستان کارخ کرلیا۔

### 🖈 عبدالرشيد ديلمي

عبد شاہجہانی کا مشہور ترین خطاط رشیدائے ویلمی ہے۔ عبدالرشید ویلمی مشہور عالم خطاط میر عماد الحسنی قروینی کا بھانجا اور داماد تھا۔ جب میر عماد کو شاہ عباس صفوی نے ۱۳۳۰ھ میں قبل کرا دیا تو عبدالرشید گھر میں روپوش ہو گیا، جب فلاکت اور افلاس نے ہے حال کر دیا تو وہاں سے کسی طرح فکل کر ہندوستان پہنچا۔ ہندوستان میں وہ اس حال میں پہنچا کہ تن پر کپڑے بھی سلامت نہیں تھے۔ سب سے پہلے وہ لا ہور پہنچا۔ یہاں اس نے اپنے حالات ٹھیک کئے۔ یہاں پچھ شاگر د بھی پیدا کئے۔ یہاں سے سے آگرہ میں بادشاہ شاہجہان کی خدمت میں باریاب ہوا۔ شاہجہان نے اس کی قرار واقعی قدر و منزلت کی اور شنم ادہ محمد داراشکوہ،(۱) شنم اوی جباں آراء اور زیب النساء کی تعلیم پر اس کوما مور کر دیا، شنم اوی جہاں آراء نے انعام واکرام سے اس کو بہت نوازا۔ رہنے کے لئے تین حویلیاں آگرہ وہ بی اور لا ہور میں عطاکیں۔ شاہجہان نے اس کو شاہدی کتب خانے کا کتاب دار مقرر کر دیا۔ اس دور میں اس نے سلطان حسین میر زا بایقر اکا ترکی دیوان جس کو مشہور خطاط سلطان علی مشہدی نے تکھا تھا۔ ۹۰۰ھ میں بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و سخط شبت کے۔ آج کل ہیہ دیوان قطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و سخط شبت کے۔ آج کل ہیہ دیوان قطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و سخط شبت کے۔ آج کل ہیہ دیوان قطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔ بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا۔ بادشاہ نے اس پر اپنے و سخط شبت کے۔ آج کل ہیہ دیوان قطنطنیہ ترکی میں موجود ہے۔

عبدالرشید دیلمی جس کو اس کے مداح محبت میں رشیدائے دیلمی کتے ہیں کو خط نستعلق میں فن کی امامت کا درجہ حاصل ہے۔ تمام اساتذہ فن نے اس کو امام نستعلق تسلیم کیا ہے۔ خط نستعلیق میں وہ ایک خاص طرز کے بانی ہیں، جس کو شیوءً



رشد یا طرز رشید کہتے ہیں۔ ان کی تحریر میں ایک فاص کشش ہے۔ حروف کی بندش بری پست ہے۔ ان کے دائرے اور کشش ایک فاص انتیاز رکھتے ہیں۔ مندوستان کے بہت سے خطاط طرز رشید کے متبع اور مقلد ہیں۔ مدتوں ان کی تقلید کالوگ دم مجرتے رہے ہیں۔

ہندوستان میں بہت سے لوگوں نے

ان ہے اکتساب فن کیا ہے۔ بعض مشہور شاگر دوں کے نام یہ ہیں: خواجہ محمد اشر ف، خواجہ سر اسعیدائے اشر ف، عبدالرحمٰن، میر حاجی، چندر بھان منشی، عبدالرحیم فرمان نولیس، ان کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ناد علی کی وصلی فن کا اعلیٰ نمونہ سمجھی جاتی ہے۔ جو مہار اجہ سرکشن پرشاد وزیرِ اعظم نظام دکن کے مجموعے میں موجود ہے۔

۸۱ اھ میں آگرہ میں بعہد اورنگ زیب عالمگیر اس کا انتقال ہوا ہے۔ عجیب اتفاق ہوا کہ اس سال فارس زبان کے

ا ـ خطاطی اور ہمار ارسم الخط ، محمد یو سف بخار ی ، دہلوی ،

مشہور شاعر مرزامحمہ علی صائب تمریزی کا بھی انقال ہوا ہے۔ زیب النساء بیگم کی فرمائش پر ایک شاعر نے دونوں کی موت پر ایک طویل قطعہ لکھاہے۔اس کا آخری شعریہ ہے

> همهم از ارشاد بهر عقل در تاریخ آل بود باهم مردن آقا رشید و صائبا(۱)

> > 🖈 محکیم رکناکاشی

دوسر انامور خطاط جو سر زمین ایران سے ہندوستان میں بادشاہ شاہجہان کے دربار میں پہنچا حکیم رکناکا ثی تھا۔ اس کا پورانام حکیم رکن الدین معود تھا۔ طبابت اس کے خاندان کا آبائی پیشہ تھا۔ یہ خود بھی زبردست حکیم تھا۔ آغاز میں یہ شاہ عباس صفوی کے دربار میں بحثیت طبیب ملازم ہو گیا، لیکن جب شاہ عباس کی صحت بجر گئی تواس کا نزلہ طبیبوں پر پڑا۔ اس جرم میں حکیم رکنا کو ملاز مت سے برخاست کر دیا گیا۔ مزید برآں اس پر سے جرمانہ عاکد کیا گیا کہ وہ سابق میں وصول کی ہوئی تخواہ بھی واپس کرے۔ ان پریشان کن حالات میں حکیم نے ہندوستان کا رخ کیا اور یہاں آکر شاہجہان بادشاہ کی تخت نشینی پراس نے ایک ہوگیا۔ حکیم رکنا شاعر بھی تھا اور پیشہ کے لحاظ سے مسے تخلص اختیار کررکھا تھا۔ شاہجہان بادشاہ کی تخت نشینی پراس نے ایک قطعہ کہا تھا۔

باشد	جہاں_	t	باد	جہاں	ور
كفتم	شہ	<u>ر</u>	جلو	سال	K.
باشد گفتم	مرال	کا ا	,	به شاد	خروم و
جہاں	شاه		زمانه		باوشاه

شاعری کے علاوہ خطاطی سے بھی تھیم رکنا کو بہت دلچیسی تھی۔ وہ ایک ماہر خطاط تھا۔ شخ سعدی کی گلستان و بوستان کو اس نے اپنے قلم سے لکھا ہے اور نسخے مصور بھی ہیں۔ ان نسخوں کی ایک خاص تاریخی اہمیت ہے۔ تھیم رکنانے گلستان ۸ ۱۰۳ میں اور بوستان ۹ ساماھ میں کبھی ہیں۔ دونوں نسخے اعلیٰ درجے کے سمر قندی کا غذ پر لکھے ہوئے ہیں۔ کا غذ زرافشاں ہے۔ حاشیہ میں اور بوستان ۹ ساماھ میں کبھی بڑی شاندار ہیں۔ اور دس اور اق بوستان میں مصور ہیں۔ تصاویر شاہجہان کے دور کے ثقافتی ماحول کو پیش کرتی ہیں۔

تاریخی اہمیت ان کی یہ ہے کہ شاہجہان نے ان دونوں نسخوں کو انگستان کے باد شاہ کے پاس ۱۰۳۸ھ / ۱۳۳۸ء میں تخفہ بھیج دیا تھا۔ انگستان میں اس زمانے میں چار لس اوّل کی حکومت تھی، جس کو ۱۶۳۹ء میں پھانسی دی گئی۔ مدتوں یہ دونوں

ا-سر گزشت، پاک و ہند میں اسلامی خطاطی، صحفه خوشنویبال،ان کی وصلیاں کراچی نیشنل میوزیم میں موجود ہیں۔

www.maktabah.org

نسخے انگلتان میں رہے۔ پھر ولیم چہار م نے ۱۲۳۲ھ / ۱۸۳۴ء میں فتح علی شاہ باد شاہ ایران کو تخفہ میں دے دیئے۔(۱) ملکہ نواب ممتاز الزمانی بیگم کی سفارش پر حکیم کو ۲۴ ہزار روپیہ سالانہ کا عہدہ عطا کیا گیا۔ پھر جلوس کے پانچویں سال یعنی ۲۰۰۰ھ میں پانچے ہزار روپیہ کاانعام دے کر حکیم کو مشہد مقدس کی زیارت کے لئے روانہ کر دیا گیا۔

# 🚓 میر محمد صالح اور میر محمد مومن

یہ دونوں عہد اکبری کے مشہور خطاط میر عبداللہ مشکیس رقم کے لڑکے تھے۔ دونوں بھائی خط نستعلیق لکھنے میں بڑی مہارت رکھتے تھے۔ان کو شاعری کا بھی شبتہ ذوق تھا۔مجمد صالح ہندی شاعری اور ہندی موسیقی میں بھی مہارت رکھتا تھا۔اس کی تصنیف منا قب مصطفوی بہت مشہور ہے۔مجمد صالح ۲۱ او میں فوت ہوااور مجمد مومن اس کے بعد ۹۱ او میں فوت ہو گیا۔ بعہد اور نگ زیب عالمگیر، یہ دونوں بھائی شاہی کتب خانے میں عہدہ کتاب داری پر مامور تھے۔

فنی مہارت کا اندازہ اس واقعے سے لگایا جاسکتا ہے کہ ایک مرتبہ میر محمہ مومن نے چند قطعات میر علی ہروی کی نقل میں لکھے۔ ان قطعات کو اس نے شنرادہ شاہ شجاع کی خدمت میں پیش کیا۔ میر علی ہروی کے قطعات کی شنرادے نے بڑی قدر کی اور اس کو دو ہزار روپیہ انعام دیا۔ نقل ہو بہو مطابق اصل تھی۔ اصل اور نقل میں تمیز کرنا مشکل ہو گیا تھا۔ بہت بعد میں یہ راز کھلا کہ در حقیقت یہ قطعات میر محمد مومن کی مشق ہیں اور میر علی ہروی کے لکھے ہوئے نہیں ہیں۔ میر محمد مومن کو شنرادہ سلیمان شکوہ کو خط کی تعلیم دینے پر مامور کیا گیا تھا۔

# 🛠 محمد مراد کشمیری شیری قلم

عہد شاہجہانی کا یہ بھی ایک ماہر خطاط تھا۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے بہت سے قطعات مختلف مقامات پر ملتے ہیں۔

بعض نقادوں کے خیال کے مطابق اس کا خط مشہور خطاط محمد حسین کشمیری کے خط سے بہت مشابہ ہے۔ بعض دوسرے لوگ
پچتگی اور حسن خط کی بنا پر اس کے خط کو میر علی ہروی کے خط سے تشبیہ دیتے ہیں۔ بعض لوگ سلطان علی مشہدی کا ٹائی قرار
دیتے ہیں، بہر کیف یہ اپنے دور کا ماہر خطاط تھا۔ حروف کے دائروں اور حروف کی حلقہ بندی میں اس کو خاص امتیاز حاصل تھا۔
خط جلی اور خفی دونوں کیساں مہارت سے لکھتا تھا۔

### 🛠 مولانامنيرلا ہوري

یہ اہل علم و فضل اور اہل کیا بت کا مشہور خاندان تھا۔ منیر کے والد عبدالجلیل بن حافظ ابوالحق لا ہور کے رہنے والے تھے۔ فن خوشنولی میں شہرت رکھتے تھے۔ اکبر باد شاہ کے یہاں خوش نولیوں کے زمرے میں ملازم تھے۔ آئین اکبری کے مسودات عبدالجلیل نے ابوالفضل کے سامنے بیٹھ کر صاف کئے تھے۔ منیر کے دو بھائی اور تھے وہ دونوں بھی خوش نولیس تھے۔

ا یاک و ہند میں خط نستعلیق، ۴۲ او، ڈاکٹر محمد عبداللہ چنتائی، ص-۸،

مولانا منیراس خاندان کے سب سے زیادہ با کمال فرد تھے۔ منیر خوشنولی کے ساتھ ادیب بھی تھا۔ادب میں ان کی کتاب انشائے منیر مشہور ہے۔ شاہجہان بادشاہ کے ہم زلف مر زاابوالحن مخاطب بہ آصف خال کے ساتھ منیر نے زیادہ وقت اللہ آباد میں گزارا تھا۔ پچھ عرصہ جو نپور میں اعتقاد خال کے ساتھ بسر کیا۔افسوس ۳۱ سال کی عمر میں اس نوجوان ادیب و خوشنولیں کا انتقال ۵۵ او میں آگرہ میں ہوا۔ مگر تدفین لا ہور میں عمل میں آئی۔ چند قطعات اس کی یادگار ہیں۔

### 🖈 امانت خان شیر ازی کتاب نولیس

شاہجہان بادشاہ کو عمارات بنانے سے بہت دلچیں تھی۔ فن تغیر کاشاہ کاربلکہ عجوبہ روضہ تاج محل ہے، جو آگرہ میں تغییر ہوا۔ یہ عمارت شاہجہان کی بیگم ملکہ ممتاز الزمانی کی قبر پر دریائے جمنا کے کنارے (۱۰۴۱–۱۰۰۵) میں تغییر ہوئی۔ سنگ سفید کا یہ مقبرہ اپنی تغییر کی خوبیوں اور فنی لطافتوں کے باعث دنیا کے سات عجائبات میں شار ہو تا ہے۔ اس میں آیات قرآنی خط ثلث میں لکھی ہوئی ہیں۔ یہ امانت خال شیر ازی کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔

اس کا اصلی نام عبدالحق تھا۔ اس کا والد محمد قاسم شیر از سے چل کر اکبر باد شاہ کے دربار میں آیا تھا۔ شاہجہان باد شاہ کا وزیر محمد افضل اس کا بھائی تھا۔ اکبر کے مرنے پر جہا نگیر نے جب سکندرہ میں اپنے باپ کا مقبرہ نقمیر کرایا تو مقبرے پر آیات

قرآن اس نے لکھی تھیں۔ وہاں اس نے خط نستغلق میں نانوے اسائے حنیٰ بھی لکھے۔ شاجہان کے زمانے میں روضہ تاج محل پراس نے خط ثلث میں آیات قرآنی لکھیں۔ شاجہان نے اس کو المانت خاں کا خطاب دیا تھا اور بھی بڑے بڑے انعامات سے نوازا۔ شاجہان نے اس کو لاہور کے نواح میں جاگیر دی تھی۔ امر تسر کے قریب اس نے ایک عالی شان سر ائے تعمیر کی تھی۔ جو ایک مدت سرائے امانت خال کے نام سے مشہور رہی۔ ایک قدر دان میں جا کی خطاط کی شاہنہ سر پرستی کی اور خوب خوب نوازا۔ حراجہ اسٹاہ نور اللہ معملہ کی معملہ کی معملہ کی معملہ کی معملہ کی معملہ کی اور خوب خوب نوازا۔

استاد نور الله دہلوی نور الله دہلوی نور الله دہلوی نور الله استاد احمد عہد شاجهانی کے مشہور معمار کا بیٹا تھا۔ وہ زبردست خطاط بھی تھا۔ جامع مجد دہلی پر خط ثلث میں کتبات استاد نور الله نے لکھے ہیں۔ تحریر کی نفاست اور جاذبیت آج تین صدیاں گزر جانے کے بعد بھی علی حالہ قائم ہے۔ اس نے فن کارکی مہارت فن کا اندازہ ہو تا ہے۔



# محی الدین محمد اور نگزیب عالمگیر باد شاه

(+12+2-1719/p1111A-1+TA)

اورنگ زیب ۱۰۲۸ ھیں تخت نشین ہوا اور پچاس سال حکمر انی کرتا رہا۔ اورنگ زیب حافظ قرآن، فقیہ، عالم، فاضل اور ادیب تھا۔ ہندوستان کے تخت پراس سے بڑھ کر کوئی دوسرا عالم فاضل شخص مند نشین نہیں ہوا۔ وہ خود خط ننخ اور خط نستعلیق کا بڑا ماہر تھا۔ اس نے خط کی تعلیم عبد الرشید دیلمی اور سید علی خال جواہر رقم سے حاصل کی تھی۔ اورنگ زیب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قرآن مجید بھن عجاب خانوں میں موجود ہیں۔ خواجہ حسن نظامی نے ایک ایساہی قرآن مجید شائع کیا تھا۔ جس پر اورنگ زیب خود لکھتا ہے کہ میں نے جس پر اورنگ زیب خود لکھتا ہے کہ میں نے ایک دو قرآن مجید حصول ثواب و ہرکت کے لئے تھے ہیں اور حرمین شریفین مجبود ہے، مگر ان پر نہ نام لکھانہ تاریخ، اس بیان کی موجوگی میں ہمیں اس کے دستخط والے تمام قرآن مجید جعلی نظر آتے ہیں اور مشکوک ہیں۔ (۲)

اور نگزیب کے زمانے میں فنون لطیفہ کی سرپرستی میں ایک انقلاب آگیا۔ اکبر بادشاہ کے زمانے سے دو جداگانہ شعبے مصوری اور خطاطی کے چلے آرہے تھے۔ جہا نگیر اور شاہجہان بادشاہ نے بھی ان کی سرپرستی اور قدر افزائی میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا۔ اور نگ زیب نے فن کاروں سے سرکاری سرپرستی ختم کر دی۔ البتہ فن خطاطی سے اس کی ذاتی دلچیں بدستور قائم رہی۔ ڈاکٹر عبداللہ چغتائی کے خیال کے مطابق فن اب دربارکی قید سے آزاد ہو گیا اور صحیح معنوں میں جمہوری اور عوامی فن بن گیا۔ فن خطاطی اور نگ زیب کے زمانے میں بھی بافروغ رہا۔

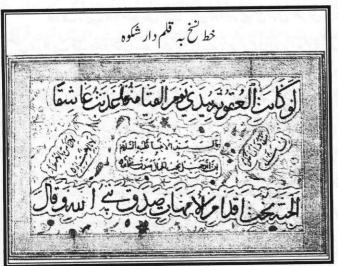
ا۔ خطاطی اور ہمارار سم الخط، یوسف بخاری وہلوی، ص ۲۵، ۲-کلمات طیبات کا بیان ممکن ہے آغاز کا ہو۔ ورنہ یہ حقیقت ہے کہ اور ہمارار سم الخط، یوسف بخاری وہلوی، ص ۲۵، ۲-کلمات طیبات کا بیان ممکن ہے آغاز کا ہو۔ ورنہ یہ حقیقت ہے کہ اور نگزیب قرآن مجید لکھ کر ہدیہ پر ویتا تھا۔ اس سے اس کو آمدنی تھی۔ مر نے کے قریب وصیت نامے میں وہ انتقال ہے۔ "مبلغ چو دہ رو پے بارہ آنے جو ٹو پیوں کی سلائی کے بیگم محل دار کے پاس جمع میں، وہ ان سے لے کر مجھ بچارے کے کفن میں صرف کریں، مبلغ تین سورو پی قرآن کی لکھائی کے صرف خاص میں بیں وہ انتقال کے دن محتاجوں کو دیں۔ اس لئے کہ کلام مجید کی لکھائی میں حرمت کا اندیشہ ہے۔ یہ میرے کفن میں صرف نہ کریں۔ "
اس سے صاف خاہر ہو تا ہے کہ باد ثاہ قرآن مجید لکھ کر لوگوں کو ہدیہ لے کر دیتے تھے۔ اس کے معنی یہ بیں کہ کثیر تعداد میں لکھے گئے ہوں گے۔ اس لئے آگر مختلف کتب خانوں میں اور نگزیب کے ہاتھ کے قرآن مجید موجود بیں توان کورد نہیں کیا جاسکتا۔

www.maktabah.org

# 🖈 سيد على جواهر رقم

سید علی خال کے والد کا نام آغامقیم عرف سمس الدین علی خال تھا۔ وہ تبریز کار ہنے والا تھا۔ فن خطاطی کی تعلیم اس نے وطن ہی میں حاصل کی تھی۔ وہ میر عماد کی روش پر بہت اچھالکھتا تھااور مہارت فن کی وجہ سے استادی کے در جے پر فائز تھا۔ اورنگ زیب نے اس کو شنم ادوں کو تعلیم دینے پر مامور کر دیا تھا۔ شاہی کتب خانے کا کتاب دار بھی اس کو مقرر کر دیا تھا۔ اصل میں تو وہ ننخ کا ماہر تھا، مگر نستعلق بھی خوب لکھتا تھا۔ جب وہ ہندوستان پہنچا تو یہاں آ قارشید کی روش کو

م میں فودہ ک کا ماہر تھا، کر سیاں موب ملک تھا۔ جب وہ ہندوستان پہچا تو یہاں آگارسیدی روس تو قبولیت عامہ حاصل تھی۔ان کے سامنے اس کارنگ نہ جم سکا۔ آخر اس نے شیوہ عماد کو ترک کر دیااور شیوہ رشید پر مثق کی۔



ذہین اور محنتی آدمی تھا۔ جلد ہی چبک اٹھااور پھر تو بہت مشہور ہوا۔ اس کو جواہر رقم کا خطاب ملا۔ نقاد وں کا خیال ہے کہ جواہر رقم کا خط آ قارشید کی طرح زور اور استوری تو نہیں رکھتا لیکن کرسی اور نمک میں وہ رشید کے خط تک پہنچ جاتا ہے۔ ۱۹۸۳ھ کے خط تک پہنچ جاتا ہے۔ ۱۹۸۳ھ کی مسلم کی انتقال کیا۔ تدفین وہلی میں ہوئی۔ اس کے ہاتھ کی وصلی علی گڑھ یو نیورٹی کی لا بجر یری میں موجود ہے۔

# 🖈 بدایت الله زریس رقم

ہدایت اللہ آغاز میں محمد حسین کشمیری کی روش کی مثق کیا کرتا تھا۔ لیکن جب دیکھا کہ سید علی جواہر رقم کی مقبولیت بہت زیادہ ہے تو پھر اس کی روش کی تقلید شروع کر دی۔ سخت محنت کی۔ پھر اس میں کمال حاصل کیااور مرتبہ استادی کو پہنچ گیا۔ عالمگیر نے اس کوسر کاری کتب خانے کا داروغہ مقرر کر دیا۔ وہاں اس نے دیوان حافظ بخط خفی لکھا۔ بادشاہ نے شنم ادہ گان کام بخش اور محمد اعظم کا استاد زریں رقم کو مقرر کر دیا تھا۔

حق یہ ہے کہ ہدایت اللہ زریں رقم کا قلم بہت دل آویز ہے اور جواہر رقم سے بلند تر ہے۔ مزاج اور طبع کے اعتبار سے ہدایت اللہ مسکین اور سادہ مزاج آدمی تھا۔ ۱۱۱۸ھ / ۷۰۷ء میں احمد آباد میں اس کا انتقال ہوا۔ اس کی تحریر کردہ ایک وصلی مؤر خہ ۱۱۱۲ھ دبلی کے میوزیم میں موجود ہے۔ ایک اور وصلی علی گڑھ یو نیورٹی میں موجود ہے۔ (۱)

ا- پاک و ہند میں اسلامی خطاطی ، ص ۲۵،

# ۳۱چاپ

# خط تشخ كااحيا

بابر باد شاہ سے لے کر اورنگ زیب عالمگیر تک خط نستعیل شاہی سر پرسی میں فروغ پا تارہا۔ اس نے اس قدر عروج اور غلبہ حاصل کر لیا کہ ہندوستان اور پاکستان کا یہ مقبول عام خط بن گیا۔ دوسر سے تمام خطوط اس کے سامنے ماند پڑگئے، دب گئے۔ حتی کہ خط ننخ کی جانب سے بھی خفلت برتی جانے گئی۔

قر آن مجید خط ننخ میں لکھے جاتے ہیں۔ قر آن مجید کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے اختیار کردہ رسم الخط کے مطابق ککھنا ضروری ہے۔ اس پر امت کے تمام فر قول کا اجماع ہے۔ اس کو رسم عثمانی کہتے ہیں۔ اس لئے خط ننخ ککھنے کے لئے عربی زبان کا جاننا اور عربی خط کے قواعد کتابت و املاکا جاننا نہایت ضروری ہے۔ خط ننخ کے لکھنے والے کو نساخ کہتے ہیں، خط ننخ کی طرف سے غفلت کا بتیجہ ہے کہ دنیا کے کتب خانوں اور عجائب خانوں میں مختلف ملکوں میں تحریر کردہ قرآن مجید ہیں مگران میں ہندوستان اور پاکتان کے لکھے ہوئے قرآن مجید کی تعداد بہت کم ہے۔

# 🖈 عبدالباقي حداديا قوت رقم

اس کا اصلی نام عبداللہ تھا گر وہ عبدالباقی کے نام سے مشہور ہے۔ ایران کا رہنے والا تھا۔ آغاز میں یہ پیشہ حدادی سے مسلک تھا اور اسلمہ بنایا کرتا تھا۔ ایک مدت کے بعد اس کو فن کتا بت کا شوق ہو گیا۔ اس نے دبستان ہرات کے مشہور خطاط مش قلم عبداللہ طباخ کے خط کو سامنے رکھ کر مشق شروع کر دی۔ خط ننخ سے اسے زیادہ دلچیوی تھی۔ کہتے ہیں کہ یہ لب دریا چلا جاتا تھا اور پھر پر آب وریا سے خطاطی کی مشق کرتا رہتا تھا۔ مدتوں مشق کرنے کے بعد وہ ایک ماہر خطاط اور نساخ مشہور ہوگیا۔ایران سے وہ عہد شاہجہانی میں ہندوستان میں آیا اور شہنشاہ اور نگزیب عالمگیر کے دربارسے وابستہ ہوگیا۔ اس نے کامل

قر آن مجید تمیں اوراق پر لکھ کر بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ بادشاہ نے خوش ہو کر اس کو یا قوت رقم کا خطاب دیا تھا۔ ہندوستان میں خط نتے کو مقبول بنانے میں اس نے بہت کوشش کی۔ اس کے بہت سے شاگر دپیدا ہوئے۔ جن میں محمد عارف یا قوت رقم نے بہت شہرت حاصل کی، کہتے ہیں کہ یہ واپس ایران چلاگیا تھا۔

اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی جمائل شریف دہلی میوزیم میں موجود ہے۔اس کے ہاتھ کا لکھا ہواایک دوسرا قرآن مجید خط خفی میں ہے۔(۱)اور عدسے کی مدد سے پڑھا جاسکتا ہے۔وہ سعیدیہ لا ئبریری ٹونک میں موجود ہے۔(۲)اس کے دولڑ کے تھے علی اکبراور علی اصغر۔دونوں بھائی باپ کی طرح باکمال خوشنویس تھے۔

# 🖈 🛮 محمر عارف یا قوت رقم

یہ عبدالباقی حداد کا مشہور شاگر د تھا۔ اپنے زمانے کا بڑا نامور خوش نولیں تھا۔ خط ثلث اور خط ننخ میں تو اس کے متعلق مشہور ہے کہ ایک خاص اسلوب اپناکر ایک خاص معیار پیدا کیا تھا۔ خط ننخ کا آخری امام یا قوت مستعصمی ۲۹۸ ہو کو تشلیم کیا جاتا ہے۔ محمہ عارف نے یا قوت کے خط میں مزید تراش خراش کر کے پچھ تبدیلی پیدا کر کے مزید خوش نما اور حسین خط بنادیا تھا۔ اس کی روش ہندوستان کے خطاطوں میں بہت مقبول ہوئی۔ یہاں کے نساخ شیوہ یا قوت کی تقلید کرتے ہیں۔ یہ بہادر شاہ اوّل ۱۹۰۹ ہوگا۔ یہاں کے نساخ شیوہ یا قوت کی تقلید کرتے ہیں۔ یہ بہادر شاہ اوّل ۱۹۰۹ ہوگا۔ یہاں کے نساخ شیوہ یا قوت کی تقلید کرتے ہیں۔ یہ بہادر شاہ اوّل ۱۹۰۹ ہوگا۔ یہاں کے نساخ شیوہ یا تھا۔ دوسرے خطاط اس کو یا قوت ثانی کے لقب سے یاد کرتے ہیں۔ اصلی وطن اس کا بھی ہرات تھا۔ آغاز میں یہ عالمگیر کے شنم ادگان کا استاد مقرر ہوا تھا۔ بار ہویں صدی کے وسط میں اس کا انقال ہوا ہے۔ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا قرآن مجید دیلی میوز یم میں محفوظ ہے۔ اس پر ۱۹۸۰ھ / ۱۹۲۹ء تاریخ درج ہے۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی خط ننخ کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ اس پر ۱۹۸۰ھ کا ایک وصلی خط ننخ کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ اس پر ۱۸۰۰ھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی خط ننخ کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی خط ننخ کی نیشنل میوز یم میں موجود ہے۔ (۳)

اس کے بہت سے شاگر دیتھ ، جن میں سے ان کے بھتیج قاضی عصمت اللہ نے بہت شہرت پائی ہے۔ انہوں نے شیوہ عارف کو نئی شان بخشی اور خط شح کو بہت فردغ دیا۔ عہد محمد شاہی لیعنی ۱۸۱۱ھ / ۷۲ کا عمیں قاضی عصمت اللہ کا انقال ہوا ہے۔

# 🛠 میربنده علی مرتقش رقم

میر بندہ علی نے خط ننخ کی تعلیم اپنے نانا نواب احمد قلی خال عرف مرزانی صاحب سے حاصل کی تھی۔ جو اس زمانے میں فن کا استاد کا مل تھا۔ یہ مثنی ہادی علی خوشنولیں کا معاصر تھا۔ میر بندہ علی اعلیٰ در ہے کا نساخ تھا۔ فن کی کثیر معلومات کا حامل تھا۔ بردھاپے میں اس کے ہاتھ میں رعشہ کا مرض پیدا ہو گیا تھا۔ گریہ رعشہ کے ساتھ بھی بڑا خوبصورت لکھتا تھا۔ اس کے اس کا لقب مرتعش رقم مشہور ہو گیا ہے۔

اس کی بصیرت فن کا اندازہ ایک واقعہ سے لگایا جاسکتا ہے۔ ایک موقع پر لکھنؤ میں منثی ہادی علی، منثی محمد بجیٰ اور ا- خطاطی اور ہمارار سم الخط، یوسف بخاری دہلوی، ۲- صحفہ خوش نویبال، ص ۱۲۳، ۳- الزبیر کتب خانہ نمبر، ص ۳۳۹،

www.maktabah.org

دوسر ہے خوش نولیں جمع تھے۔ کسی نے یا قوت مستعصمی کا لکھا ہوا کئے کا نمونہ دہاں پیش کیا۔ وہ اس کو فرو خت کرنا چاہتا تھا۔ منتی ہادی علی نے کہا ہیں اس کوا پنے گھر لے جا کریا قوت کے دوسر ہے نمونوں سے ملا کر دیکھ لوں کہ آیا یہ واقعنا یا قوت کی تحریر ہے؟ یہ نمونہ وہ اپنے ساتھ لے گیا۔ دوسر ہے دن اسی طرح کی ایک اور وصلی پیش کر دی اور کہا کہ یہ میر سے پاس موجود تھی۔ دوسر ہے تمام خوشنویس تو ان کی بات کو مان گئے گر میر بندہ علی نے دوسر ی وصلی کو تسلیم نہیں کیا اور اس کو میر ہادی علی کے قالم کا نتیجہ قرار دیا۔ گفتگو بڑی طویل ہو گئی۔ آخر میں ان سے شبوت طلب کیا گیا تو انہوں نے اصلی وصلی کے واواور نقلی وصلی کے واؤ میں جو ذرا سا فرق تھا وہ پیش کر دیا۔ اس طرح وہ منشی بندہ علی کی بصیرت فن کے بھی قائل ہو گئے۔ یہ لکھنوی دور کا مشہور باکمال نساخ تھا۔ سوسال کی عمریا کر ۱۸۳ھ میں ان کا انتقال ہوا ہے۔

اس کے ہاتھ کی کھی ہوئی تین وصلیاں علی گڑھ یو نیور سٹی کی لا ہر مری میں موجود ہیں۔(۱)

# 🟠 💎 حاجی حافظ منشی ہادی علی

اس کاوطن بنارس تھا۔ وہاں ہے وہ بلی ہنچے۔ خط ننخ کی تعلیم کالپی (جھانی) کے ایک خوشنولیس ہے حاصل کی تھی اور خط سنتیلی کی تعلیم مشہور خطاط حافظ ابراہیم ہے حاصل کی تھی۔ طغر کا نولی میں بھی اس کو کمال حاصل تھا۔ فئی مہارت کے باعث اس کو فخر کلھنو کہا جاتا تھا۔ نوٹے ایوٹ اس کو فخر کلھنو کہا جاتا تھا۔ نوٹے ایوٹ مستعصمی کی روش پر لکھتا تھا۔ وہ حلواسو بمن بناگر فروخت کرتا تھا، اور رزق حلال کھاتا تھا۔ حلوے کی کلیوں پر کلمات خوبصورت انداز میں لکھتا تھا۔ آخر عمر میں نامینا ہوگیا تھا مگر کتا بت کا شوق مرتے دم تک باتی رہا۔ نامینا ہو جانے کے بعد شاہ ابو تراب لکھنو کی کہ مسہری کی جھت گیری پر اس نے آیت الکری لکھی۔ وہ اس طرح کلھی کہ ان کے شاگر د حافظ عزیز حسین کپڑے کے اس مقام پر ان کا ہاتھ رکھ دیج تھے جہاں وہ لفظ لکھنا ہو تا تھا اور یہ لکھ دیج تھے۔ حجت میں اپنی نوعیت کا یہ پہلا ہی واقعہ ہے۔ (۲) مشتی نول کھی۔ اس طرح لکھنا تحریر اور کمال فن کا نادر نمونہ ہے۔ فن خطاطی کی تاریخ میں اپنی نوعیت کا یہ پہلا ہی واقعہ ہے۔ (۲) مشتی نول کشور نے کھنو کے جرقر آن مجید شائع کیا تھا۔ اس کی کہ بت نشی ہادی علی نیار وہ سلی موجود ہے۔ اس کی اشکار د مشتی حالی کو برتری حاصل ہوگئی تھی۔ اس کی لکھی ہوئی ایک وصلی کراچی بیشنل میوز یم میں بھی ہے۔ خط نستعلی میں اس کا شاگر د مشہور خطاط منٹی شمس الدین اور خط لئے میں اس کا شاگر د مشتی حاملہ کراچی بیشنل میوز یم میں بھی ہے۔ خط نستعلی میں اس کا شاگر د مشہور خطاط منٹی شمس الدین اور خط لئے میں اس کا شاگر د مشتی حاملہ علی ہے۔

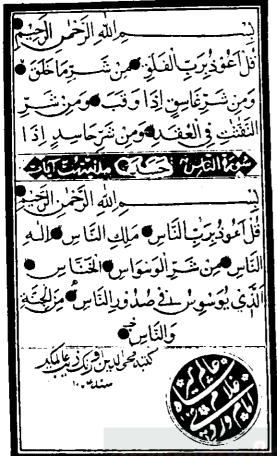
# 🏠 منشي حامد علي

منشی حامد علی حضرت مولانا شخ محمد علی محدث لکھنؤی کالڑکا ہے۔ نستعیق اور ننخ دونوں کا ماہر استاد تھا مگر خط ننخ سے زیادہ دلچیسی لیتنا تھا۔ ہندوستان میں خط ننخ کے ماہروں کو نساخ کہا جاتا ہے۔ خط ننخ کلھنے والوں کی ہدایت کے لئے اس نے ایک ر سالہ"اصول ننخ" کے نام سے لکھا تھا۔اس موضوع پریہ داحد تھنیف ہے۔اسحاق علی علوی نے ۱۳۳۳ھ / ۱۹۱۷ء میں اس کو لکھنؤ سے شائع کر دیا ہے۔

# 🛠 سنشی محمد متاز علی نزبت رقم

آخری مغل تاج دار بہادر شاہ ظفر کا یہ تلیذرشید تھا۔ و بلی کا مایہ ناز استاد فن تھا۔ قرآن پاک لکھنے والا نادر ہَر وزگار خطاط تھا۔ اپنے زمانے میں خط ننخ میں دور دور تک اس کی نظیر نہیں ملتی تھی۔ درویش سیر ت اور تقویٰ شعار بزرگ تھا۔ اس کا اکثر قیام حرمین شریفین میں رہتا تھا۔ قرآن محمل ہو جانے کے بعد اکثر قیام حرمین شریفین میں رہتا تھا۔ قرآن مجمد کی کتابت جو ارکعبہ میں بیٹھ کر کرتا تھا۔ قرآن محمل ہو جانے کے بعد ہندوستان آتا تھا اور اپنے قائم کر دہ مطبع میں اس کو شائع کراتا تھا۔ اس کا یہی طریقہ تھا۔ نزہت رقم کا وہ قرآن مجید جس کی تھیج مولانا محمد قاسم نانو توئی نے کی تھی اور جس کو مطبع مجتبائی نے بڑے اہتمام سے شائع کیا تھا۔ وہ فن ننخ کا ایک نادر نمونہ ہے۔ اس کا کتابت کیا ہوا آخری کلام پاک ۳۰ مولان القلم فخر روزگار ہوا تھا۔ اس سے فیض پانے والے تلانہ کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ جن میں مثنی محمد قاسم لدھیانوی سلطان القلم فخر روزگار ہوا ہے۔ نزہت رقم کے صاحبزادے مثنی مشتاق علی اور مثنی عبدالغی

بھی باکمال خطاط تھے اور باپ کے نام کوروش کرتے رہے۔





وصَلِىٰ: داراتُ کوه

ادرنگ رہے کے لکھے ہوئ قرآن مجید کا ایک منو

# ٣٢٠٠

# دبستانِ مغل كااختيام

خطاطی کا ذوق تمام مغل حکر انوں کو تھا۔ شاید ہی کوئی ایسا مغل شنرادہ ہو جس کو فن خوشنو کی سے دلچیں نہ رہی ہو۔ آخری مغل حکر ان تک یہ ذوق بدستور قائم رہا اور فن کاروں کی سر پرستی بھی جار ہی۔ جب انگریزوں نے ۱۸۵۷ء میں مغل سلطنت کا ہی خاتمہ کردیا تب یہ بساط الٹ گئی۔ تب یہ سر پرستی ختم ہوگئ۔ آخری دور میں چند خطاط بڑے نامور ہوئے۔ بعض کا تذکرہ یہاں ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

### 🛠 عماد الملك غازي الدين خال فيروز جنگ

یہ آصف جاہ نظام الملک اول کا پوتا تھا۔والد کی وفات ۱۷۵اھ / ۵۲ء کے بعد میں اس کا تقرر احمد شاہ بادشاہ کے در بار میں امیر الامراء کے عہدے پر ہواتھا۔اس دور کے سیاست میں یہ بے حدد خیل ہے۔اس کے بعض غلط اقدامات کی وجہ سے مغل سلطنت کو بڑا نقصان پہنچا۔ ۱۲۰۰ھ / ۸۵ کاء میں مایوی اور ناکامی کی حالت میں کالپی مدھیہ پردیش میں اس کا انتقال ہوا۔

علم و فن کے لحاظ ہے یہ اپنے زمانے کا ایک بجو بہ مختص تھا۔ ناکای کے باعث اس کی تمام خوبیوں اور اس کے تمام ہنر پر پردہ پڑارہ گیا۔ یہ ہفت زبان شاعر تھا۔ عربی، فارس، ترکی، اردو اور بعض علا قائی زبانوں میں شاعر می کرتا تھا۔ ان تمام زبانوں میں اس کی غزلیں اور نظمیں موجود ہیں۔ مولانا گخر الدین چشتی دہلوں کا یہ معتقد تھا۔ ان کی تعریف میں اس نے ایک مثنوی ککھی تھی۔ یہ ہفت قلم خطاط بھی تھا۔ خط نتعلق کی تعلیم اس نے مرزامجد علی سے اور خط شنے کی تعلیم یا توت رقم سے حاصل کی تھی۔ وہ خط شفیعا کا ماہر تھا۔ عام خط و کتابت وہ خط شفیعا میں کرتا تھاچو نکہ سیاس اعتبار سے پرامن حالات اس کو میسر نہ آسکے، اس

لئے یہ کوئی اچھاکار نامہ پیش نہ کر سکاجویاد گار رہتا۔

# 🛠 سید محمد امیر رضوی عرف میرینجه کش

سید محمد امیر دبلی کا آخری اور ممتاز خطاط تھا۔ جس طرح مغل باد شاہت کا خاتمہ سراج الدین بہادر شاہ ظفر پر ہوا ہے۔اس طرح خوشنو لیک کا خاتمہ میر پنچہ کش پر ہو گیا۔اس کے زمانے میں مغل باد شاہ برائے نام تھا۔ کمپنی کی حکومت دبلی میں قائم ہو چکی تھی۔غلام محمد ہفت قلمی کی میر پنچہ کش سے دوستی تھی۔ بلکہ میر صاحب کے ذوق کو پروان چڑھانے میں غلام محمد کا ہاتھ ہے۔عبدالر شید کی وصلیاں انہوں نے مہیا کی تھیں۔

میر پنجہ کش قدماء کی روش پر لکھتا تھا۔ آقار شید کے طرز پر لکھنے والا ان سے بہتر اور کوئی نہیں تھا۔ آقار شید سے میر صاحب کو بہت محبت تھی۔وہ ہر سال ماہ محرم میں آقار شید دیلمی کا عرس منایا کر تاتھا۔ اس روز دہلی کے تمام خطاط میر صاحب کے مکان واقعہ پہاڑی املی دہلی میں جمع ہو جاتے تھے۔ پہلے فاتحہ خوانی ہوتی تھی پھر فن کے مسائل پر جاولہ خیال ہو تاتھا۔اپ گھر میں مکان کی کڑی پر اس نے بہترین خط نستعلق میں یا فات اور بہم اللہ الرحمٰن الرحیم لکھی تھی۔ یہ روزانہ کا غذ کے پرزوں پر مفرد حروف لکھ کررکھ لیتا تھا۔ در پر جو فقیر ما نگنے آتا تھا اس کو بالا خانے سے ایک پرزہ پھینک دیا تھا۔ قدر دان تیار رہتے تھے ،وہ اس فقیر سے وہ وصلی ہاتھوں ہاتھ لے لکھی ہوئی وصلیاں آج دبلی کے قبیر کے میوزیم میں موجود ہیں۔وہ امراء کے بچول کو خط کی تعلیم دیتا تھا۔

میر صاحب موصوف خطاطی کے علاوہ دیگر فنون اور ہنر میں بھی بڑی مہارت رکھتا تھا۔ مثلاً مصوری، نقاشی لوح نولین، جدول کئی، صحافی، علاقہ بندی، سنگ تراشی۔ان مختلف میدانوں میں وہ مہارت ظاہر کرتا تھا۔ کوئی ان کا حریف نہ تھا۔اس سے بڑھ کر کمال میہ ہے کہ وہ کشی، پنچہ کشی، باتک بنوٹ وغیرہ میں بھی دبلی کامانا ہواستاد تھا۔ مزید چرت اس امر پر ہے کہ فن خوشنو لیک اور پنچہ کشی ایک اور پنچہ کشی کے لئے فولاد خوشنو لیک اور پنچہ کشی ایک دوسر سے کی ضد ہیں۔ فن خوشنو لیک کے لئے رہیم جمیدی انگلیاں ہوئی چا ہئیں اور پنچہ کشی کے لئے فولاد کا تھ چاہئے۔ان متضاد صفات کا مالک شاید ہی کوئی خطاط گزرا ہو۔ محمد امیر مجموعہ اضداد تھااور نادرہ روزگار شخص تھا۔ نہایت زندہ دل اور خوش اخلاق تھا۔ محمد ایس میں انتقال کیا۔اس کی ایک و صلی علی گڑھ یو نیورسٹی میں موجود ہیں۔(۱) کر بماشخ سعدی، محمد امیر پنچہ گش نے کا ۱۲ کا ھیں گھی ہے۔دہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔(۱) کر بماشخ سعدی، محمد امیر پنچہ کش نے کا ۱۲ کا ھیں گھی ہے۔دہ ذخیرہ نواب شروانی علی گڑھ میں موجود ہیں۔(۱) کر بماشخ سعدی، محمد امیر پنچہ

### 🖈 آغامرزا

یہ اصل کے اعتبار سے ار منی تھا۔ وہلی میں رہتا تھا، مسجی مذہب رکھتا تھا۔ یہ محمد امیر پنجہ کش کا مشہور ترین شاگر و

ا-الزبير، كتب خانه نمبر ص ٣٣١،

تھا۔ نہایت مشاتی سے اس نے اپنے خط کو استاد کے خط سے ملادیا تھا۔ لوگ مشکل ہی سے تمیز کر سکتے تھے۔ نستعلیق کے علاوہ شفیعا (شکستہ ) بھی خوب لکھتا تھا۔

د بلی کی تابی کے بعد یہ ریاست الور میں چلا گیا تھا۔ مہاراجہ شیودان عکھ نے اس کے قدر و توقیر کی۔اس نے اس سے گلتان لکھنے کی فرمائش کی۔یہ نسخہ خط نستعلیق میں ہے اور مصور ہے۔یہ نسخہ ۱۵ سال کے عرصے میں سوالا کھ روپے کے مصارف سے ۱۸۴۰ء میں تیار ہواتھا۔ آج تک یہ نسخہ ریاست الور کے عجائب خانے میں محفوظ ہے۔ آغا مرزا کی وفات بھی مصارف سے ۱۸۵۰ء میں ہوئی۔الور اور جے پور میں اس کے متعدد شاگر دہتے۔اس کے ہاتھ کی کہی ہوئی ایک وصلی علی گڑھ یو نیورسٹی میں

# 🖈 بدرالدین مهرکن

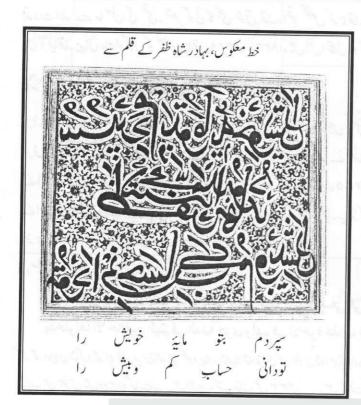
بدر الدین آخری دور کا مشہور خطاط تھا۔ خط ننخ و ننتعلق کا ماہر تھا۔ زمانے کے حالات سے سازگاری پیدا کرتے ہوئے اس نے خط ہندی اورانگریزی لکھنے میں بھی مہارت حاصل کرلی تھی۔اس زمانہ میں ہر صاحب حیثیت آدمی کی ایک مہر ہوتی تھی۔ تمام امر اءاور وزراء کی مہریں بدرالدین تیار کرتا تھا، مرزاغالب کی مہر بھی اس نے تیار کی تھی،اپنی تیار کردہ مہروں اور وصلیوں کا اس نے ایک البم (مرقع) تیار کیا تھا لیکن افسوس ان کی اولاد اس مرقع کو محفوظ نہ رکھ سکی۔

# ابوالمظفر سراج الدين

# بهادر شاه ظفر

بهادر شاه بن اکبر شانی آخری مغل حکمر ان تھا۔ یہ ۱۱۸۹ھ / ۵۷۵اء کو مغل حکمر ان تھا۔ یہ ۱۸۹۵ھ / ۵۳۸اء کو تخت پیرا ہواتھا۔ ۴۵۷اھ / ۱۸۲۲ء میں اس کا انتقال ہو گیا۔

علوم وفنون سے متعلق تمام خاندانی ذوق اس کو ورثے میں ملے تھے۔ یہ اعلیٰ درجے کاشاعر اوراعلیٰ درجے کا خوشنو ایس تھا۔ میر امام الدین علی اور میر جلال سے فن کی سمیل کی تھی۔ خطاطی میں یہ



استادی کے مرتبے کو پہنچا ہوا تھا۔ بہت ہے لوگ ہند واور مسلمان اس کے شاگر دیتے۔ اس کے ایک شاگر دمجمہ ہمایوں کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلی ۴ فٹ طویل حاجی شاہ فقیر اللہ علوی کے مزار پر آویزاں ہے۔ یہ قر آن مجید کی آیت ہے جو خط جلی میں لکھی ہوئی ہے(۱) مفتی صدر الدین آزر دہ خوشنولی میں بادشاہ کے شاگر دیتے۔ (۲)

تھیم احسن اللہ کی حویلی میں اور حضرت صابر چشتی کی درگاہ میں باد شاہ کے ہاتھ کے لکھے ہوئے کتبات موجود ہیں۔جو باد شاہ کے ماہر خطاط ہونے کی گواہی دے رہے ہیں۔ بہادر شاہ ظفر کی وصلیاں مسلم یونیور شی علی گڑھ میں موجود ہیں۔

اس دور میں دہلی مدرسہ ۱۹۶۱ء میں قائم ہواتھا، جس کو بعد میں دہلی کالج کینے لگے تھے۔اس مدرسے کے نصاب تعلیم میں فن خطاطی کی تعلیم بھی شامل تھی۔سید محمد دہلوی اس فن کی تعلیم دیتے تھے۔(۳) پیر پہلا موقع ہے کہ کسی مدرسے میں خطاطی کی با قاعدہ تعلیم کا اہتمام کیا گیا۔

# که علام محمد هفت قلمی

اس دور کا مشہور خطاط اور ہندوستان میں فن خوش نولی کا مورخ غلام محمد ہے۔ یہ محمد حفیظ خان کا شاگر و تھا۔ میر کلن، قادر بخش، مجھی نرائن پنڈت، سرب سکھ رائے، خطاط اس کے معاصر تھے۔ یہ ساتوں خطوط میں مہارت رکھتا تھا۔ سنخ، نستعیش، تعلیق ، ٹکث ، شکشہ ، محقق ور بحان۔اس وجہ سے اس کو ہفت تالمی کہاجاتا ہے۔ عربی فارس کی تعلیم حکیم قدرت اللہ سے حاصل کی تھی۔شعر گوئی کا بھی شوق تھا۔راقم تخلص کر تاتھا۔ آخر عمر میں دہلی ہے ہجر ت کر کے لکھؤ میں آگیاتھا۔ یہاں عام لوگوں کو تعلیم دیتا تھا۔ ۱۳۲۹ھ / ۱۸۲۴ء میں اس انتقال ہوگیا۔

#### 🖈 تذکره خوش نوسیاں

عرب وعجم میں تو خوشنوییوں کے حالات میں ہر دور میں کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ہندوستان میں آٹھ سوسال میں صرف ایک تذکرہ ملتا ہے۔ جو مغل سلطنت کے آخری زمانے میں غلام محمد نے لکھا تھا۔ یہ ان کا فن پر بہت بڑا احسان ہے۔ اس کے ذریعے ہندوستان میں خوشنوییوں کے حالات معلوم ہوگئے۔ یہ تذکرہ ۲۳۵ء میں لکھا گیا ہے۔ پھر پریذیڈنی کا لج کلکتہ کے استاد مولوی ہدایت حسین اور سرولیم جو نزنے ۱۹۱۰ء میں اس کو طبع کرایا۔ یہ تذکرہ ان کی بہت بڑی خدمت ہے۔ اس کا ایک نخہ ہدر دلا بجریری کراہی میں موجود ہے۔

ا۔وصلی پیہے۔

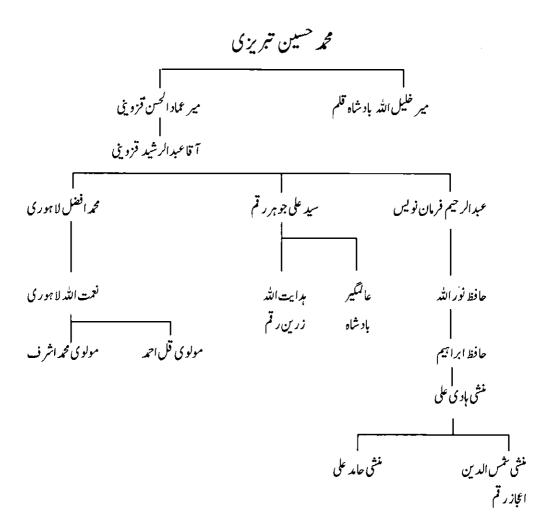
ومن اظلم ممن منع مساجد الله ان يذكر فيها اسمه وسعى في خرابها اولئك ماكان لهم ان يدخلواها الا خائفين :لهم في الدنيا خزى ولهم في الاخرة عذاب عظيم

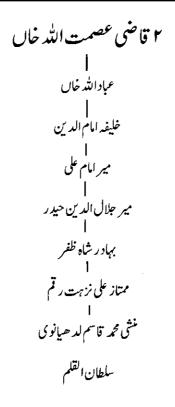
کتبه محمد ہمایوں شاگر و محمد ابو ظفر سر ان الدین محمود بهادر شاہ باد شاہ غازی سن جلوس (دوم ) پاززدہ ذی الحجبہ ۵۵ ۱۳۹۸ بجری، حاشیہ اس و صلی کا نیلا ہے۔ ہے۔ سن جلوس میں دوم رہ گیاہے۔ ۲۔ الزبیر، کتب خاند، ص ۳۳۳، ۔ ۳۔ ثقافت پاکستان، مرتب شخ محمد اکرام ۱۹۶۷، ص ۱۹۵،

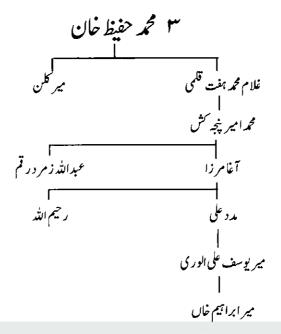
#### 🕸 نوٹ

ہندوستان وپاکستان میں خطاط اپنا شجرہ تلمذ لکھنے کے عادی نہیں۔ ورنہ مرقع غالب مصور کے کاتب منشی اسد الله (اناؤ یوپی ) کہا کرتے ہتے ان کاسلسلہ انتساب بلاانقطاع آقاعبد الرشید دیلی اور میر عماد حسٰی قزونی تک پنچتا ہے۔

# شجره خطاطان مهندو ستان







# اشیائے کتابت

#### کاغذ 🏠

بر صغیر پاک وہند میں کاغذ کا کہیں بھی رواج نہیں تھا۔ قدیم ہندوستان میں لکھنے کے لئے تاڑ کے پتے، بھوج پتر، پھر کی سل اور وھات کی تختیاں استعال کرتے تھے۔ کاغذ سے اہل ہند کو مسلمانوں نے متعارف کرایا ہے۔ کتابوں کی جلد بندی بھی مسلمانوں نے اہل ہند کو سکھائی ہے۔

بر صغیر ہندو پاکستان سے باہر عالم میں مختلف قتم کے کاغذ استعمال ہوتے تھے۔مصر میں اوراق برد کی تھے۔ایران میں سمر قندی کاغذ مصفی تھا۔(۱) قرطاس قطنی تھا، اور ارد لی زرافشاں تھا۔ چین کے دارالخلافہ خان بالغ کا کاغذ بڑی قدر و قیمت کا حامل سمجھا جاتا تھا۔

عرب حکومت سندھ کے زمانہ میں منصورہ، سیبون، نیرن کوٹ کاغذ بنانے کے مرکز تھے۔ جہاں سے کاغذ مختلف اطراف میں جاتا تھا۔ مغل سلطنت میں دیگر علوم و فنون کے فروغ کے ساتھ ساتھ صنعت کاغذ سازی نے بھی خوب ترقی کی اور مختلف اقسام اور النواع کے کاغذیبہاں تیار کئے جاتے تھے۔

بر ہان پور دکن کے کاغذ کو بیرنگ شاہجہانی اور روبکاری کہتے تھے۔ یہ مضبوط کاغذ تھا۔ دفتری مراسلت میں استعال ہو تا تھا۔ سب سے بہتر کاغذ کشمیر میں بنیآ تھا۔ یہ بھی کئی اقسام کا تھا۔

# 📬 ریشمی کشمیری

ریٹم کے تار نکالنے کے بعد جو پھوس نج جاتا ہے اسے پانی میں پیس کرید کاغذ بنایا جاتا تھا۔اس مناسبت سے اس کو ریٹم کے تار نکالنے کے بعد جو پھوس نج جاتا ہے اس کو میرے سے گھوٹ کر بہت چکنااور بیٹی کشمیری کہتے تھے۔یہ ہلکازر دی ماکل ہوتا تھا۔ باریک اور نہایت مضبوط ہوتا ہے۔اس کو مہرے سے گھوٹ کر بہت چکیلا بنالیا جاتا ہے۔اس کاغذگی ایک خوبی یہ ہوتی تھی کہ یہ نمی کے اثر کو بہت دیر کے بعد قبول کر تا تھا۔اس لئے نمی سے جلدی خراب نہیں ہوتا تھا۔

ا-سر قدى كاغذى تعريف ميس كى في يه شعر كها ب

ندی خط برو صاف و خوب ی آید ندی پاک نز از عیوب می آید

حبذا کاغذ سمرقدی صاف و مضوط وقت جزبندی

# 🖈 حبثی کشمیری

یہ کاغذ در ختوں کے نرم گودوں سے بنایا جاتا تھا۔ یہ دوطرح کا ہو تا تھا۔ مسحوق اور غیر مسحوق، مسحوق کو مہرے سے گھوٹ کر چکنا بنالیتے تھے۔ جو بغیر گھوٹائی کے ہو تا تھاوہ نسبتاً کھر درا ہو تا تھا۔ اسے غیر مسحوق کہتے تھے۔اس کی ایک خوبی یہ تھی کہ اس پر لکھی ہوئی تحریر بڑی دیریا ہوتی تھی۔ حروف کو کاغذ پی جاتا تھا۔اس لئے پانی سے بھی نہیں مڈی تھی۔

### 🖈 قطنی کشمیری

قطن عربی میں روئی کو کہتے ہیں۔ یہ کاغذ پرانی روئی سے بنایا جاتا تھا۔ اس کا رنگ زیادہ سفید نہیں ہوتا کین کاغذ بڑا مضبوط ہوتا ہے مدت دراز تک چلتا ہے۔ اس میں بھی متحوق اور غیر متحوق دونوں اقسام پائی جاتی ہیں۔ اسلامی دور میں سارے ہی ممالک میں کاغذ سازی کی صنعت تھی۔ ہر ملک اپنی ضروریات کے لئے کاغذ بناتا تھا مگر ایک نقاد کی رائے ہیہ ہے کہ تمام اقسام کے کاغذات میں جو خوبی اور نفاست ریشی کاغذ اور قطنی کشمیری کاغذ میں دیکھی وہ اور کسی کاغذ میں نظر نہیں آئی۔ اس لئے قرآن مجید کے خوبصورت نسخ ہمیشہ کشمیری کاغذ پر لکھے جاتے تھے۔

کشمیر کے بعد یہ صنعت آگے پھیلی۔ یالکوٹ (۱)، لاہور، ملتان، حتی کہ پٹاور میں بھی صنعت کاغذ سازی کے بڑے مراکز تھے۔ تین ولند بزیوں نے سب سے پہلے ۱۸۰ء میں دریائے ہوگلی کلکتہ میں کاغذ بنانے کی مشین Belly Hills قائم کی۔ اس کے بعد رفتہ رفتہ و لیی طرز کا کاغذ ناپید ہوگیا۔ کی۔ اس کے بعد سے ہندوستان میں مشینی ساخت کا کاغذ بنایا جانے لگا۔ جس کے بعد رفتہ رفتہ و لیی طرز کا کاغذ ناپید ہوگیا۔ ۱۷۸ میں گابیں بھی پٹنہ کے ساختہ کاغذ پر طبع ہوتی تھیں۔ (۲)

### ی وصلی ځ

ہندوستان میں قرآن مجید لکھنے کے لئے اور وصلیاں بنانے کے لئے ایک خاص طریقہ تھا۔ جس کو آبار کہتے تھے۔
بعض محققین خط بہار کو بھی اس سے (بہ آبار) ماخوذ مانتے ہیں۔ آبار دراصل چپانے والی لئی کو کہتے ہیں۔ دویا تین کا غذوں کو لئی
(آبار) کے ذریعے چپاکر وصلی بناتے تھے۔ پھر سکھا کر محوق کر کے اس پر خوبصورت خط میں اشعاریا قطعات یا آیات قرآنی
لکھتے تھے۔ یہ وصلیاں بڑی مہارت سے تیار کی جاتی تھیں۔ ان پر مہرہ پھیرنا بھی ایک خاص کام تھا۔ اگلے زمانے میں ان وصلیوں
پر مختلف اساتذہ فن اپنی نگارشات کے خمونے لکھتے تھے اور قدر دان ان کو ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے اور اپنے دیوان خانوں میں اور

ا-سیالکوٹ کاغذ سازی کا اہم مرکز تھا۔ یہاں کاغذی دو قشمیں تھیں، مان سنگھی اور ریشی، سیالکوٹ کے تین مواضعات بھی کاغذ سازی میں شہرت رکھتے تھے۔ نیکا پورہ، رنگ پور، اور کیرانوالہ، مغلوں کے دفتر میں استعال ہونے کے لئے کیبیں سے کاغذ جاتا تھا۔ اس کی بدی شہرت تھی۔ ۲-الزبیر کتب خانمبر، ص ۱۳۹،

نشست گاہوں میں ان کو آویزاں کرتے تھے۔ جس طرح آج بعض لوگ تصویریں آویزال کرتے ہیں۔

#### 🖈 روشنائی

روشنائی بوں تو مختلف رنگوں کی استعمال کی جاتی رہی ہے بلکہ شکر ٹی اور طلائی روشنائی بھی استعمال کی جاتی تھی مگر عموماً سیاہ روشنائی ہی لکھنے میں استعمال کرتے تھے۔اس کے بنانے کے تین چار طریقے تھے۔

ا**-** مخطمی

حنطہ عربی زبان میں گیہوں کو کہتے ہیں۔ یہاں م کا اضافہ زائد ہے۔ یہ روشنائی گیہوں جلا کر اس کی راکھ سے بنائی جاتی تھی۔اس کارنگ بالکل سیاہ نہیں ہو تا تھا۔ اس لئے مجھی مجھی اس میں سیاہ کا جل ملا لیتے تھے۔ یہ روشنائی چکدار اور پختہ ہوتی تھی۔

### ۲- برنجی

یہ چاول کی راکھ سے بنائی جاتی تھی۔اس میں گوند نہیں ڈالتے تھے۔وصلیوں پر دوران مثق برنجی روشنائی استعال کرتے تھے اور پھر ضرورت کے وقت اس کوگر م پانی ہے دھوڈالتے تھے۔وہ صاف ہو جاتی تھی اور دوبارہ لکھنے کے قابل ہو جاتی تھی۔ایک ہی وصلی پر کئی کئی بار مثق کرتے تھے۔

#### ۳- دودی

یہ مشہور عام روشنائی تھی۔ یہ کاجل، سپھکری، مازو پھل اور ببول کے گوند سے بنائی جاتی تھی۔اس کا نسخہ فارسی کے ایک شعر میں بیان کیا گیا ہے۔

> هم سنگ دود زاج است، هم سنگ هر دو مازو هم سنگ هرسه صمغ است، آنگاه زور بازو

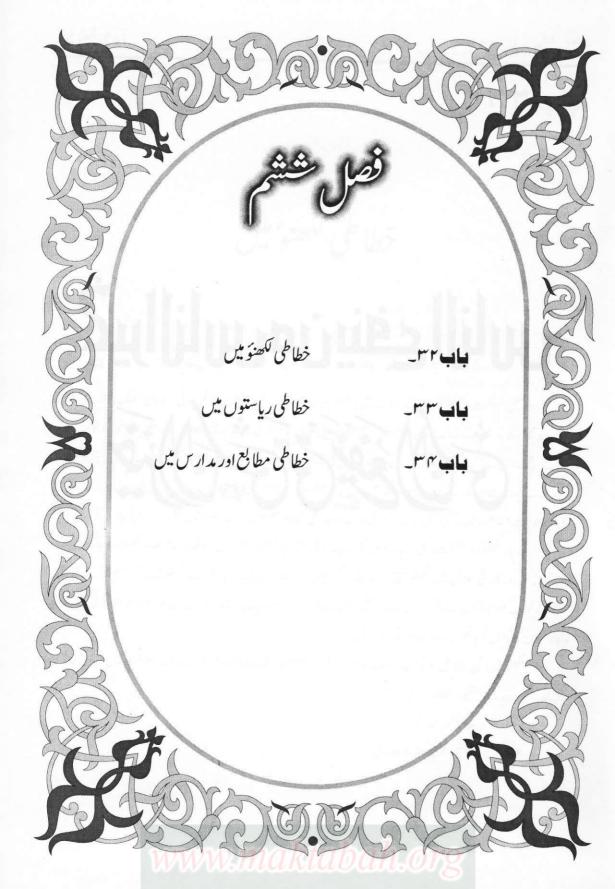
یہ روشنائی نہایت چمکدار اور دیر پاہوتی ہے۔ حروف کی نوک پلک اس سے بہت خوبی سے بنائی جاتی ہے۔ اس کی چمک دمک سالوں ہاتی رہتی ہے۔ البتہ نمی کا اثر قبول کر لیتی ہے۔

کئے قلم

آرائشی اور نمائش قلموں کو نظرانداز کرتے ہوئے یہ بات کی جاعتی ہے کہ عموماً قلم سرکنڈوں سے بناتے ہیں۔

واسطی اور کلکی قلم مشہور ہتھے۔ قلم تراشی بھی ایک فن تھا۔ معیاریہ تھا کہ چا تو کی تمین ضرب میں پورا قلم بن جانا چاہئے۔ کہتے ہیں اور نگ زیب عالمگیر تمین ضرب میں قلم بنانے میں بہت مشاق تھا۔

وحكسلى: مانطايرلين شاكرد ميتون ولوى



# عبراناس فينفع الناسك



سس پاپ

# خطاطي لكھنو ميں

مغل سلطنت کے انحطاط کے زمانے میں لکھنو اور ہمیں ایک نئی سلطنت قائم ہوئی۔ بربان الملک نواب معادت خاں نے محمد شاہ باد شاہ کے زمانے میں ۱۳۲۱ھ / ۱۳۲۰ء اپنی نوالی قائم کرلی۔ ابتداء میں اور ہ کے حکمران خود کو نواب وزیر کہلواتے تھے۔اس لئے کہ مغل دربار میں ان کا عبدہ وزیر کا تھا۔ سرجان شور گور نرایسٹ انڈیا کمپنی کلکتہ نے مغل شہنشاہ کو مزید کمزور کرنے کے لئے اور ہے کے نواب سعادت علی خاں کو ۱۲۳ھ / ۱۸۲۳ء میں باد شاہ بنادیا۔ اگر چہ ان کی باد شاہت برائے نام تھی ہے حکومت ۱۸۵۸ء تک چلتی رہی، جب آخری نواب واجد علی شاہ کو معزول کر کے کلکتہ میں نظر بند کر دیا گیا۔

در بار لکفنو در حقیقت د ہلی در بار کا ہی تمہ ہے۔ د ہلی اجڑ رہا تھااور لکھنو کس رہا تھا۔ تمام علماء، فضلاء، اد باءاور شعراء د ہلی چھوڑ کر روزگار کی تلاش میں لکھنو پہنچ رہے تھے۔ گویا یوں کہہ سکتے ہیں کہ بزم د ہلی نے لکھنو میں آکر سنجالا لے لیا تھا۔ لکھنو کے نواب علوم وفنون کے قدر دان تھے۔ مغل روایات کو ہر قرار رکھنا چاہتے تھے۔ جو بھی فن کار اور ہنر مند د ہلی ہے لکھنو پہنچا، انہوں نے اس کو ہاتھوں ہاتھ لیااور قدر دانی گی۔

لکھنؤ میں فن خطاطی کو نواب آصف الدولہ ۱۱۸۸-۱۳۱۲ھ / ۷۵۵ا-۷۹۷ء کے عبد حکومت میں فروغ حاصل

ہوا ہے۔اس دور کے مشہور خطاط دو ہیں۔

ı- حافظ نور الله اور

۲- قاضی نعمت الله لا موری،

#### کی حافظ نور اللہ

حافظ نور اللہ اپنے دور کا با کمال استاد تھا۔ آتا عبد الرشید کا شاگر دعبد الرجیم فرمان نویس تھا۔ حافظ نور اللہ نے ان سے فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ بعض لوگوں نے غلطی سے ان کو آتا عبد الرشید کا براہ راست شاگر دکھ دیا ہے۔ حافظ نور اللہ جب کھنو پنچا تو نواب نے ان کی قدر افزائی کی اور ان کو دفتر انشاء و مر اسلات کا افسر اعلیٰ مقرر کر دیا۔ غلام محمد ہفت قلمی نے اس زمانے میں لکھنو کا سفر افتیار کیا تھا وہ حافظ نور اللہ سے بھی ملا تھا۔ وہ ان کے اخلاق کر یمانہ اور بجز و انکساری کی بے حد تحریف کر تا ہے۔ حافظ نے آتار شید کے بعض قطعات غلام محمد کو دکھائے تھے۔ خود حافظ اس زمانے میں نواب آصف الدولہ کے کئے مشہور مرشیہ ہفت بند کا شی لکھ رہا تھا۔ غلام محمد نے لکھا ہے ان کی روش آتار شید کے مشابہہ ہے۔ ان کے قلم کو وہ جادو نگار لکھتا ہے اور بڑی تحریف کرتا ہے۔

ایک بار نواب سعادت علی خال نے ان سے فرمائش کی کہ میرے لئے گلتان شخ سعدی لکھ د ہیجئے۔ اس دور کے بڑے بڑے بڑے برخ خطاط قطعات اور وصلیاں تو لکھتے تھے اور اس میں مہارت فن کا اظہار کرتے تھے۔ مگر کوئی بڑی کتاب لکھنے کو کر شان سجھتے تھے۔ نواب نے خود فرمائش کی تھی اس لئے حافظ انکار تو نہ کر سکا مگر خوش بھی نہیں ہوا۔ بہر کیف اس نے عرض کیا کہ "مجھے ۸۰ گڈی (رم) کاغذ، سو قلم تراش چا تو اور خدا جانے کتے بڑار قلموں کے نیزے منگواد ہجئے۔ "سعادت خال نے چرت سے بو چھا، فقط ایک گلستان کے لئے اتنا سامان در کار ہے؟ کہا جی ہاں! میں اتنا ہی سامان خرچ کرتا ہوں۔ بہر کیف نواب نے انظام کر دیا مگر سات باب ہی لکھنے پایا تھا کہ حافظ کا انتقال ہو گیا۔ آٹھواں باب ان کے بیٹے حافظ ابر اہیم نے لکھ کر پورا کیا اور انساکی خدمت میں پیش کیا۔

حافظ نور اللہ کی شہرت ان کی زندگی میں ہی تھیں۔ اس کا اندازہ اس امرے لگایا جاسکتا ہے کہ ان کی لکھی ہوئی معمولی وصلیاں ایک ایک اشر فی میں فروخت ہوتی تھیں اور ان کی تحریروں کو موتیوں کے بدلے مول لیتے تھے۔(۱) حافظ کے شاگر دول میں سب سے افضل تو ان کے بیٹے حافظ ابراہیم ہیں۔ پھر لالہ سر ب سکھ دیوانہ، وجیہہ الدین اور محمد عباس مشہور ہیں۔ لکھنو کے اساتذہ ان کو بزرگ استاد تشکیم کرتے تھے۔ حافظ نور اللہ کے خطرکے نمونے مسجد آصفی کے کویں اور محمد عباس مشہور ہیں۔

### 🖈 قاضی نعمت الله لا ہوری

نعمت الله بھی ساتھ ہی دربار آصف الدولہ میں پہنچا تھا۔ نواب نے اس کو شنر ادوں کی تعلیم پر مامور کر دیا تھا۔ نعمت الله بھی ایک واسطہ سے آتا عبدالرشید کا شاگر د تھااور ماہر خطاط تھا۔ نعمت اللہ کے ہاتھ کی لکھی ہوئی مفروات کی ایک

ا-عبدالحليم شرر،

#### الم الميم عافظ ابراهيم

یے نور اللہ خوش نویس کا صاحب زادہ ہے۔ تکمیل فن اپنے والد سے کی تھی۔ نستعلق کا ماہر استاد تھا۔ اس کے کمال کا اندازہ اس وقت ہواجب انہوں نے گلستان کا آٹھواں باب لکھ کر والد کے قلم سے ملادیا، حتی کہ نقادوں کو تمیز کرنا مشکل ہوگیا۔
فن پر اس کی قدرت کا اندازہ اس امر سے بھی ہو تا ہے کہ اس نے اپنے حسن ذوق سے خط نستعلق یا حروف کے دائروں میں ترمیم کی۔ اب تک صرف ایک ہی قتم کے دائرے یعنی گول آ فآلی رائج تھے۔ انہوں نے پہلی مر تبہ بیضاوی دائروں کورواج دیا، جس میں دائرے کا جھکاؤ قدرے بائمیں جانب ہو تا ہے۔ ان کی اس ترمیم کو نقاد ان فن نے سخسین کی نظر سے دیکھا اور بیشتر خوشنویوں نے اس ترمیم کو قبول کر لیا یہ فن نستعلیق کا با کمال استاد تھا۔

اس کے شاگر دوں میں دوا شخاص بہت مشہور ہوئے ہیں، منشی ہادی علی خال اور منشی منسارام کشمیری،

# 🖧 میر محمد عطاحسین خال تحسین ، مرضع رقم

میر عطاحسین محمہ باقر خان طغرانویس کا فرزند تھا۔ اس کا اصل وطن اٹاوہ تھا۔ وہاں سے یہ لکھنؤ آگیا تھا۔ یہاں آگر پہلے جزل اسمتھ کے یہاں میر منثی ہو گیا تھا۔ پھر نواب آصف الدولہ بہادر (۱۷۵۵–۱۹۲ء) کے دربار سے وابسۃ ہو گیا تھا۔ فن خطاطی کی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی تھی۔ اپنے زمانے کا معروف ترین خطاط و قلمکار تھا۔ یہ خط شخ، نستعلیق اور شفیعا خوب لکھتا تھا۔ طغر کی نویسی بھی اپنے والد سے سیمسی تھی۔ طغر کی نویسی میں سارے ہندوستان میں اس کا جواب نہیں تھا۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک وصلی دبلی میوزیم میں موجود ہے۔

میر عطاحسین خاں خطاط ہونے کے علاوہ شاعر اور ادیب بھی تھا۔ تصنیف و تالیف کا بھی ذوق تھا۔ قصہ چہار درولیش فارسی کو اس نے اردو میں منتقل کیا تھا اور اس کا نام اپنے خطاب کی مناسبت سے ''نو طرز مرصع'' رکھا تھا۔ چو نکہ اس کی زبان ذرا ثقیل ہے۔ اس لئے میر امن دہلوی نے اس کو آسان اردو میں باغ و بہار کے نام سے دوبارہ لکھا، جو اردواد ب کی ایک اعلیٰ کتاب شار ہوتی ہے۔ نو طرز مرصع نواب آصف الدولہ کی حکومت کے آغاز ۲۷ کا ایمیں لکھی گئی تھی۔ اس کے علاوہ ان کی غیر معروف کتابیں بھی ہیں۔ تواریخ قاعی، انشائے تحسین اور ضوابط انگریز۔(۱)

ا- از طاس ولیم بیل، طبع سنده ساگر اکیڈ می لاہور، ۱۹۷۵ء، An Oriental Biografical Dictionary

# 🖈 منشى عبدالحيً

یہ سندیلہ کے رہنے والے تھے۔ یہ اپنے زمانے کے بے نظیر خوش نویس سمجھے جاتے تھے۔ یہ نواب واجد علی شاہ کے در بارے وابستہ تھے۔ جب ۱۸۵۱ء میں نواب کو معزول کر کے انگریزوں نے منیا برخ کلکتہ میں نظر بند کر دیا تھا۔ تب بھی یہ نواب کے ساتھ تھے۔ ان کے شاگر دوں کا سلسلہ بھی و سیج ہے۔ منشی محمد عبدالطیف، منشی امیر اللہ تسلیم اور منشی علی میر عقبل احمد بلگرامی و غیر وان کے شاگر دیں۔

# 🛠 منشی شمس الدین اعجاز رقم

یہ منتی ہادی علی لکھنوی کے مایہ ناز اور با کمال شاگر دہتے۔ اعجاز رقم ان کا لقب ہے۔ ۱۸۳۵ء میں پیدا ہوئے تھے۔ خط نستعلیق کے بے نظیر ماہر تھے۔ انہوں نے برطانوی حکومت کا دور پایا تھا۔ جب فن ناقدری کی نذر ہو گیا تھا۔ دبستان لکھنو کا ان کی ذات پر خاتمہ ہو گیا۔ فن کو مقبول عام بنانے کے لئے انہوں نے مقدور بھر کو شش کی۔ اس سلسلہ میں کئی کیا ہیں لکھیں۔

- ا- كالى بك سيائج هيه،
  - ۲- تنویر شمس،
  - m- مرقع نگارین،
  - - ۵- اعجاز رقم،

یہ سب کتابیں طبع ہو چکی ہیں۔اعجاز رقم بہت مقبول ہے۔ ۸۰ سال کی عمر میں ۱۹۱۳ء میں اس کا نقال ہوا ہے۔ ککھنؤ میں مدفون ہیں۔

# 🛠 شخ متاز حسین جو نپوری

یہ جو نپور میں ۱۸۸اء میں پیدا ہوا تھا، گر لکھنؤ میں رہتا تھا۔ فن نتعلق کی تعلیم اس نے شخ محمد حسین اور شخ زائر
حسین جو نپوری سے حاصل کی تھی اور مزید تکمیل سید محمد باقر جو نپوری سے کی تھی۔ خط ننج کی تعلیم شخ حشمت علی جو نپوری
سے حاصل کی تھی۔ اس نے زمانے کے تقاضوں کے مطابق علوم شرقیہ اور انگریزی تعلیم حاصل کی۔ فن نستعلق کی تعلیم اپنے
عہد کے کامل استاد سید باقر علی سے حاصل کی تھی، جو شخ خور شید علی کے شاگر دیتھے اور آقار شید کی روش پر لکھتے تھے۔ بہر حال
فن خطاطی میں یہ بڑی دستگاہ رکھتے تھے۔ اس طرح مختلف اساتذہ سے اکتباب فیض کیا تھا۔ خط نستعلق اور ننج کے علاوہ خط شکتہ
اور شفیعاکا ماہر تھا۔ شوق اور مشق کی بدولت وہ اپنے وقت کا استاد شار ہو تا تھا۔ اس نے فن کی خد مت کی اور ایک کتاب '' تعلیم

خط واملا'' ککھی اور طبع کرائی جس پریوپی گور نمنٹ نے خوش ہو کر اس کوانعام دیا تھا۔

# 🖈 قاضی حمیدالدین فر فرر قم

قاضی حمید الدین مار ہرہ ضلع اپنے کا رہنے والا تھا۔ خط ننخ خوب لکھتا تھا۔ جدید حالات کے تقاضوں کے پیش نظر انگریزی خط بھی خوب لکھتا تھا مگر ان کاسب سے بڑا کمال زود نولیی تھا۔ جس کی وجہ سے ان کالقب فر فرر قم تھا۔ وہ خود بھی ایک شعر میں کہتا ہے۔

> قسمت پہ اپنی ناز نہ کیوں کر ہو اے حمید رف رف لیٹ کے دکھے کہ فرفر رقم ہوں میں

# المنشى غلام مرتضى

منٹی غلام مرتضی کھنٹو کا مشہور خطاط تھا۔ زود نویسی میں اس کا جواب نہیں تھا۔ ایک مرتبہ خان آرزود ہلی سے عظیم آباد پٹینہ جارہا تھا۔ کسٹو میں قیام کیا، ان کی مشہور کتاب سراج اللغات ان کے ساتھ تھی۔ یہ بیس جزو کی کتاب ہے۔ منٹی غلام مرتضی ایک رات کے وعدے سے پڑھنے کے لئے ان سے کتاب لایا اور رات بھر میں اس کی نقل تیار کرلی۔ یہ زدونو کسی کا کمال تھا۔ یہ خط نشعلیق اور شکتہ دونوں خوب لکھتا تھا۔

و بہتان دہلی کے مقابلے میں لکھنؤ کی خطاطی نے کوئی نہ امتیاز حاصل کیا نہ کوئی مقام پیدا کیا۔ بقول مولانا شر رجیسے صاحبان کمال دہلی میں پیدا ہوئے ان کا عشر عشیر بھی لکھنؤ پیدا نہ کر سکا۔ بہر حال بیہ بات ضرور ہے کہ اس آخری زمانے میں لکھنؤ میں فن خطاطی کا چرچا خوب تھا اور مقبولیت خوب تھی۔ ورنہ آب و تاب اور حسن و زیبائش میں دہلی کے فزکاروں کی

> وصلیاں لکھنؤ کے خطاطوں کے مقابلے میں بدرجہاافضل ہیں۔



00000000



٣٣٠

# خطاطی ریاستوں میں

خوشنولی اور خطاطی کتابت سے اعلیٰ اور برتر فن ہے۔ یہ ہمیشہ حکمرانوں اور امراء کی سرپر سی میں مجھلا پھولا۔
انگر بزوں نے ہندوستان پر قبضہ کر لینے کے بعد ۱۸۳۵ء میں عربی فارس کی بساط الٹ دی۔ ان زبانوں کی تعلیم ممنوع قرار دے دی گئے۔ عربی فارسی خواندہ انتخاص پر لارڈ ہارنگ (۱۸۳۹ء) نے ملاز مت کے دروازے بند کر دیئے۔ ان حالات میں جہاں عربی فارسی جان علماء، وکلاء بقول سرسید احمد خال عدالتوں میں کھی مارتے ہیں وہاں عربی خط کے ماہر خطاط بھی سمیرسی کی حالت میں گرفتار ہوگئے۔ ہر جگہ کساد بازاری کا دور دورہ تھا۔

البتہ قدیم روایات کے حامل ہندوستانی ریاستوں کے حکمران اور نوامین بدستور فن خطاطی کی سر پرستی کرتے رہے۔ اس لئے دہلی اور لکھنئو تواجز گئے۔ فن کار اور خطاطوں نے ریاستوں میں جاکر پناہ لی۔ وہاں فن کی کسی قدر افزائی ہوئی۔

# الله عير آباد الله

# 🖈 مرزامجر علی

سے اپنے وقت کا مشہور خوشنویس اور کامل خطاط تھا۔ یہ ریاست کے دفتر صدر محاسبی Chief Acoounts Office میں اس نے خوشنوییوں کے نام میں ملازم تھا۔ اس کاسب سے بڑا کار نامہ یہ ہے کہ نواب صاحب کی جو بلی کے موقع پر ۱۹۰۱ء میں اس نے خوشنوییوں کے نام پرایک کتاب " تذکرہ خوش نوییاں " لکھ کر چیش کی ہے۔ اس کتاب سے اس دور کے خطاطوں کے حالات معلوم ہو جاتے ہیں۔

یہ قلمی ہے، ابھی تک طبع نہیں ہو سکی۔(۱)

### 🛠 الحاج قاضى محمد يعقوب على

ان کا خطاب مبارک رقم ہے۔ اس نے مولوی حشمت علی قادر رقم سے فن نستعلیق کی تعلیم حاصل کی۔ پھر کثرت مشق سے رتبہ کمال کو پہنچا۔ اس نے اپنے قلم کی وصلیاں اور قطعات مختلف نمائشوں میں پیش کئے اور انعامات حاصل کئے۔ اس دور میں جو عمارات حیدر آباد و کن میں تعمیر ہوئی ہیں، ان کے کتبے اس نے لکھے ہیں جو ان کے زور قلم اور نزاکت فن تحریر کے گواہ میں۔

یہ خود بھی بڑااعلیٰ تعلیم یافتہ تھا۔ نہایت خلیق اور ملنسار آدمی تھا۔ اس کی شہرت کی وجہ سے اس کے شاگر دبہت سے میں جن میں چندا یک بہت نامی ہوئے ہیں۔ مثلا

الله بيك مصحف رقم،

۳- سعيد جهان بيكم سعيدر قم،

۳- امة العزيز ساجده بيَّم،

# الله الله الله الله

# احمد حسن بن سيد على حسيني

اصلاً یہ لکھنو کا باشندہ تھا۔ نواب کلب علی کے دور میں یہ لاہور آگیا تھا۔ وہاں فن خوشنولی کی تعلیم میر عوض علی(۲)اور مولوی الٰہی بخش سے حاصل کی۔ نستعلق میں بہت زیادہ مشق کی اور بعض لوگوں کا خیال ہے کہ نستعلق میں اس کی تحریر میں میر عماد کارنگ جھلکتا ہے۔

ایک مرتبہ گورنر جزل ہند لارڈ منٹو (۱۸۹۷–۱۸۱۳ء) نے رام پور کا دورہ کیا۔ کتب خانے کی سیر کے موقعے پر میر احمد حسن کی تحریر بین دکھ کراس نے کہا کہ یہ ہاتھ کی تحریر بین نہیں ہیں۔ پاس ہی میر احمد حسن بھی کھڑا تھا۔ اس نے اس وقت کھڑے کھڑے ایک نہایت جلی تحریر لکھ کر گورنر جزل کے سامنے پیش کر دی۔ دہ یہ دکھے کر جیرت زدہ رہ گیا۔
میر احمد حسن نہایت منکسر المزاج آدمی تھا۔ اس کے رامپور میں بہت سے شاگر دہتھے۔

رام پور میں جب بخشی عبدالرحیم خال شعبہ کتب خانہ کا منصر م مقرر ہوا تواس شعبے نے بہت ترقی کے۔ کنی ماہر فن کار، خوش نویس، جلد ساز، نقاش، وصلی ساز، طلاکار، ملازم تھے۔

### 🖈 تشميري خطاط

خط ننخ اور خط نستعلی دونوں میں یہاں کشمیری خطاط بہت مشہور تھے۔ نواب صاحب نے آغا غلام رسول کشمیری اور آغا محمد حسن کشمیری کو بلوا کر یہاں رامپوری کتب خانے میں ملازم رکھا۔ یہ دونوں خط کشف اور خط ننخ ککھنے میں اپناجواب نہیں رکھتے تھے۔(۱)ان کی وجہ سے یہاں خطاطی کو بڑا فروغ حاصل ہوا۔ ان کے بعد ان کے بیٹے آغامحمہ باقر کشمیری نے اپنے اجداد کی روایات کو باقی رکھا۔

# ر منظ بھوپال کھ

#### 🏠 مولاناذوالفقاراحمه

یہ سارنگ پور (ی پی) کار بنے والے تھے۔ بھوپال کے متاز عالم دین تھے۔ نواب صدیق حسن خال (۱۳۰۷ھ) کے مصاحبین میں سے تھے۔ بہت می کتابول کے مصنف ہیں۔ سلطان جہال بیگم نے انہیں صدر العلماء کا خطاب دیا تھا۔ علم و فضل کے ساتھ ساتھ یہ خطاط بھی تھے۔ ان کی ایک وصلی نیشنل میوزیم کراچی میں موجود ہے۔ (۲)

جو گلشان سعدی کا بہلا جملہ ہے۔ س تحریر ۲۹ر رہے الاول ۷۹ اھ درج ہے۔

### 🖈 میر قاسم علی

یہ بھوپال کا باشندہ تھا۔ نواب شاہجہاں بیگم والیہ بھوپال کا استاد تھا۔ اس نے بیگم صاحبہ کا نام طغریٰ میں لکھا ہے۔ یہ وصلی کراچی کے نیشنل میوزیم میں موجود ہے۔ (۳)

#### 🛠 – محمد نبی خال این محمد سر دار خال

یہ عربی فاری کا معروف عالم تھا۔ رام پور کار ہنے والا تھا۔ شاعری کا بھی شوق تھا۔ داغ کا شاگر و تھا۔ فن خطاطی میں مولوی سلام اللّٰہ خال اور میر عوض علی ہے تعلیم حاصل کی تھی۔ خنی اور جلی دونوں خط خوب لکھتا تھا۔ پیرانہ سالی میں بھی زور \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ بازواور قوت خط میں کمی نہیں آئی تھی۔ بیہ بھو پال کی عدالت میں وکالت کر تا تھا۔ ۱۹۲۹ء تک زندہ تھا۔ (۱)

# 

# 🚓 سیداصغر علی جواہر رقم

یہ شاعر بھی تھا۔ اس کا تخلص آ برو تھا۔ ۱۸۵۲ء میں ٹونک میں پیدا ہوا۔ اصلی وطن رام پور تھا۔ سید نادر علی قندھاری
نادر رقم سے رامپور میں فن خطاطی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ خاندانی پیشہ طبابت تھا۔ ۱۸۸۷ء میں جب ریاست کے اندر
انتظامات کے لئے ریاستی کو نسل کا محکمہ قائم ہوا تو یہ اس محکمہ کا خریطہ نولیں مقرر ہوا تھا۔ شاعری میں دستگاہ تھی۔ اس لئے معتمد
اعلیٰ کا خطاب ملا تھا۔ پنجہ کشی کا بھی شوق تھا۔ اس لئے پنجہ شکن مشہور تھا۔ مصنف بھی تھا۔ رسالہ ہنت زبان اور گوہر آ برو
وغیرہ اس کی تصانیف ہیں۔ (۱)

# الله الله الله الله الله

#### 🖈 سارست برجمن

یہ ہے بور کا مشہور خوش نولیں گزرا ہے۔ فن کی تعلیم محمد امیر رضوی پنجہ کش سے حاصل کی تھی۔ پہلے انگریز ریذیڈ نسی جے بور میں ملاز مت کی۔ پھر وہاں سے ترک ملاز مت کر کے ریاست جے بور کا ملازم ہو گیا۔ یہاں اس سے بہت سے لوگوں نے فن کی تعلیم حاصل کی۔ مثلاً احسان علی، منٹی پٹالال وغیر ہ۔اس کا انتقال ۱۸۲۷ء میں ہو گیا۔

# 🚓 احترام الدين شاغل

یہ موجودہ دور کی مشہور اہل علم شخصیت ہے۔ اصل میں تو اس کا خاندان نار نول میں آباد تھا۔ وہاں سے ان کے تایا مولانا سلیم الدین تسلیم ہے پور آ گئے تھے۔ وہاں کے مشہور مدرس اور مفتی ہوئے ہیں۔ احترام الدین جے پور میں ااسالھ/۱۸۹۲ء میں پیدا ہوا۔ ساری تعلیم گھر پر اپنے تایا کے پاس پائی۔ ۱۹۱۷ء میں پولیس میں ملاز مت کی۔ ۱۹۲۸ء میں کو توال کے عہدہ سے سبکدوش ہوا۔ پھر کچھ عرصہ مدرس کی۔ احترام الدین کا غذاتی عالمانہ اور شاعرانہ تھا۔ بہت می تصانیف ہیں۔ تانون اور حقوق میں ان میں دو کتابیں بہت مشہور ہیں، تذکرہ شعراء جے پور (۱۹۵۸ء) اور صحیفہ خوش نویساں ۱۹۲۳ء۔ (۲)

 صحیفہ خوش نویساں بری جامع کتاب ہے۔اس میں جہاں کا تبوں کے حالات بڑی جبتو سے جمع کئے ہیں۔ وہاں فن کی باریکیوں پر بہت اچھا تبصرہ ہے۔اس ضمن میں ار دوزبان میں اس سے بہتر کوئی کتاب نہیں ہے۔

# الور الله الله

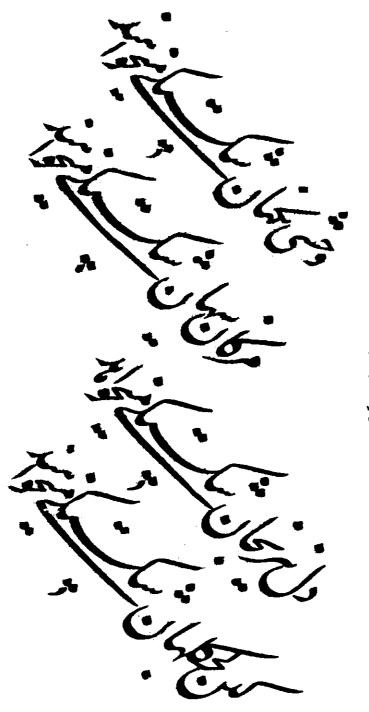
# 🖈 منشی رحیم الله

یہ دبلی کار ہے والا تھا۔ فن کی تعلیم آغا مرزاار منی دہلوی سے حاصل کی تھی۔ گر ساری عمر الور میں گزار دی اور وہیں کی خاک میں دفن ہو گیا۔ آقا عبدالرشید کی نقل بڑی مہارت سے کرتا تھا۔ اکثر لوگ دھو کہ کھا جاتے تھے۔ اس کی وصلیاں آقا عبدالرشید کے نام سے چل جاتی تھیں۔ ان میں بھی وہی صفائی اور وہی آب و تاب ہے۔ یہ زود نویس بھی تھا۔ اس نے ایک دن رات میں کمل گلتان لکھ دی تھی۔ اس کی وصلیوں کا بہت بڑاذ خیرہ اس کے شاگر دصوفی ابرار علی ابن صوفی گلزار علی جمالی کی جاتی ہو کی جاتے ہیں صوفی کا پورا خاندان علی جمالی کے پاس محفوظ تھا۔ مصنف صحیفہ خوش نویبال نے یہ وصلیاں الور میں دیکھی تھیں۔ ہے ۱۹۴ء میں صوفی کا پورا خاندان شہید ہوگیا، گھر لٹ گیا۔ وہاں یہ ذخیرہ بھی غارت ہوگیا۔ اس کی ایک وصلی مسلم یو نیورشی علی گڑھ میں اور ایک بیشنل میوز یم کراچی میں موجود ہے۔

# الله الله الله الله

# 🖈 مرزاعبادالله بیگ زمر در قم

یہ سید محمد امیر رضوی پنچه کش کا مشہور شاگر درشید تھا۔ غدر ۱۸۵۷ء کے بعد جب دبلی میں افلاس اور ناداری کا دور تھا تو یہ سکھ ریاست پٹیالہ چلا گیا تھا۔ وہاں اس کی بڑی تو قیر ہوئی۔ یہ عزت کے ساتھ زندگی بسر کرتا تھا۔ اس کی ایک وصلی دہلی میوزیم میں موجود ہے۔



دَهُ لِي الرِعاد (مِدِثَاجِهِ الْ

### باپ ۵۳

# خطاطی مطابع اور مدارس میں

جیبا کہ پیشتر ذکر کیا جا چکا ہے کہ برطانوی حکومت کے زمانے میں ہندوستان میں فن خطاطی حکومت کی سر پرستی ہے محروم ہو گیا گر اسلامی خط کا تعلق مسلمانوں کے دین ہے ،ان کی ثقافت ہے اور ان کی زبان ہے ہے۔ وہ اس خط کو کسی حال میں بھی نظر انداز نہیں کر سکتے۔ خط ننخ میں قر آن مجید کی کتابت ہوتی ہے۔ جس کا پڑھنا ہر مسلمان کے لئے لازی ہے۔ جس کا موجود ہونا ہر گھر میں ضرور کی ہے۔ فارسی کی جگہ اردو نے مسلمانوں کی قومی زبان کی حیثیت اختیار کرلی۔ اردو خط نتعلیق میں موجود ہونا ہر گھر میں ضرور کی ہے۔ فارسی کی جگہ اردو نے مسلمانوں کی قومی زبان کی حیثیت اختیار کرلی۔ اردو خط نتعلیق میں کبھی جاتی ہوئے وہاں کسی جاتی ہوئے وہاں ضرورت ہے۔ اردو کے لئے جو مطابع قائم ہوئے وہاں استعلیق کصنے والوں کی طلب بہر کیف پیدا ہوگئ۔ استعلیق کصنے والوں کی طلب بہر کیف پیدا ہوگئ۔ اس لئے فن خطاطی بہر حال زندہ رہا۔

#### کی مطابع

مطابع اور جھاپے خانوں کا رواج ہندوستان میں انگریزوں نے ڈالا ہے۔ آغاز میں ایسٹ انڈیا کمپنی نے سرکاری طباعت کے لئے انگریزی زبان کے جھاپے خانے قائم کئے۔ بمبئی (۱۲۷۳ء)، مدراس (۱۷۷۴ء)، کلکتہ (۱۷۷۹ء) میں طباعت کے لئے انگریزی زبان کے جھاپے خانے قائم کئے۔ بمبئی (۱۲۷۳ء)، مدراس (۱۷۷۳ء)، کلکتہ (سرب) سے ڈھالے گئے چار لس ولکنز نے عربی، فارسی، اردو، ناگری اور بنگلہ زبانوں کے حروف ڈھالے۔ یہ حروف سیسہ (سرب) سے ڈھالے گئے تھے۔ ۱۸۷۰ء میں ولندیزیوں نے شیورام پور میں ایک ذاتی مطبع قائم کیا۔ اس کے بعد سے اردو فارسی کی کتابیں طبع ہونے لگیں میں دیوں کی کوششیں تھیں۔ عام اہل ہندنے کوئی دلچین نہیں لی۔

ا۸۲اء میں سیمو کیل گرین Samuel Green نے کان پور میں ایک مطبع قائم کیا مگر اس سے قبل شخ احمد یمنی اور

مولوی واحد الدین بگرامی نے ۱۸۳۵ھ / ۱۸۲۰ میں نواب غازی الدین حیدر کے زمانے میں لکھنؤ میں مرتضوی مطبع قائم کیا۔

یہ مطبع بھی سربی تھا۔ اس مطبع سے پہلی کتاب لغت میں ہفت اقلیم شائع ہوئی تھی۔ گر کسی بات پر نواب ناراض ہو گیا، مطبع بند ہو گیا، پھر ۱۸۲۵ء میں واحد الدین کے بوتے ظہیر بلگرامی نے مطبع سلطانی قائم کیا۔ آغاز میں تو یہ بھی سربی تھا مگر بعد میں یہ شکی (لیتھو) میں تبدیل ہو گیا تھا۔ ۱۸۳۰ء میں آرچر انگریز نے ایک اور سکی مطبع قائم کیا۔ اس کے بعد سے شالی ہندوستان میں طباعت مقبول ہو گئی۔ مطبع مر تصنوی اور سلطانی دونوں جمکم بادشاہ قائم ہوئے تھے۔ مگر سب سے زیادہ شہرت جس مطبع نے حاصل کی وہ مطبع نور لکثور لکھنؤ ہے۔ اس کی کتابت طباعت اور صحت کا معیار بلند تھا۔ اعلیٰ در جے کے کا تب اور علماء تھے کے طباعت اور صحت کا معیار بلند تھا۔ اعلیٰ در جے کے کا تب اور علماء تھے کے مطبع ہوتی تھیں۔ یہ سارے ہندوستان میں بلکہ ہیرون ہند بھی مقبول تھیں۔

پہلے ایک خاص قتم کے کاغذ پر کتابت کرتے ہیں پھر پھر پر چھاپتے ہیں۔ تحریرالیٰ ہو جاتی ہے۔ پھراس پھر سے
سینکڑوں کاغذ چھاپتے ہیں۔ تحریر سید ھی آتی ہے۔ یہاں ضرورت اس امرکی متقاضی ہوئی کہ پھر پر الئی تحریروں کی اصلاح کی
جائے اور جو غلطیاں رہ جاتی ہیں ان کی اصلاح کر دی جائے۔ اس کے لئے الٹالکھنے کی ضرورت پیش آئی اور بہت جلد لکھنؤ میں
ایسے ماہر خطاط ''مصلح سکی'' پیدا ہوگئے جو پھر پر الٹی تحریر نہایت خوبصورت اصول و تواعد کے مطابق لکھ دیتے تھے۔ جس کی
رونق اور دلا ویزی میں فرق نہیں آتا تھا۔ کہتے ہیں مطبع مصطفائی لکھنؤ قائم شدہ قبل غدر کے ایک کا تب نے یہ طریقہ ایجاد کیا
تھا۔ منشی جعفر حسین ایسا با کمال خطاط تھا کہ اس نے کا پی سے بے نیاز ہو کر پھر پر الٹی تحریر لکھنا شروع کر دی، اس فن میں منش
سید علی حسین نے سب سے زیادہ ترتی کی، ان کی الٹی تحریر ساجھے کا تب نہیں لکھ سکتے تھے۔ مشہور اخبار دل گداز (مولوی شرر
مرحوم) کے لئے منشی تھی حسین پھر پر الٹی تحریر لکھتے تھے۔ اس فن کی اختراع لکھنؤ میں ہوئی۔ وہاں کے فن کاروں نے اس کو

ذیل میں اس دور کے بعض اہم مطابع اور ان کے کا تبول سے ہم وا قفیت حاصل کرتے ہیں۔

اناخ 🕁

تبمير

قر آن مجید کے کا تبوں کو نساخ کہتے ہیں۔ قر آن مجید کی کتابت کے ہندوستان میں مندر جہ ذیل مر اکز تھے۔

کاتب سید څمه علی رضوی، میر زامجمه علی،الحاج محمه مکی،

لكهنوك كاتب منشى اشرف على، حامد على مرصع رقم،

د بلي کاتب منشي متاز علي نزېت رقم، سيدامير الدين، محمد الدين،

د بوبند کاتب مولوی اشتیاق احمه،

مير څھ کاتب مومن حسين صفی،

لود هیانه کاتب منثی محمر قاسم،

لا بهور کاتب عبدالله وار تی، مولانا عبدالرشید، محبوب رقم، سید محمد اشرف علی،

الستعلق 🕺

كاتب منشى امير الله تشليم نارنوى، منشى عبدالحيَّ لكصنوَى،

کاتب منثی آل حسن، کالکاپرشاد، منثی اشرف علی انصاری، منثی در گاپرشاد،

كاتب منشي امير الله تسليم،

كاتب منشى بهارى لال مشاق،

كاتب منشى بهارى لال مشاق،

كاتب محمد عبدالله شريف،

كاتب مولوى نذر الدين قريثي،

كاتب مولوى نذير الدين قريثي،

کاتب سیدابو طاہر زیدی، سید لئیق حسن،

کاتب علی محمد سیبرر قم،

كاتب منشى منظور الدين،

مطبع سلطاني لكهنؤ

مطبع نول تشور لكهنؤ

مطبع مصطفائي لكهنؤ

اخبار ا كمل الاخبار ، و بلي

اخبار ار دوئے معلیٰ، دہلی

مطبع صفدری، میسور

مسلم یو نیورسٹی پریس، علی گڑھ

مسلم ایجو کیشن پریس، علی گڑھ

انجمن ترقی ار دو ہند ، علی گڑھ

مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ

میں طلباء کی تعلیم کے لئے

بمدرد دواخانه

ان میں ہر در ہے کے کاتب ہوتے تھے۔ بعض کاتب ایسے اعلیٰ درجے کے ہوتے تھے کہ مالک مطابع ان کی ناز بر داری کرتے تھے اور ان کی تنک مزاجی کو بر داشت کرتے تھے۔ افسوس ان ماہر خوشنویسوں اور کا تبوں کے حالات زندگی مہیا نہیں ہیں۔

### 🖈 تعليم فن

انگریزی دور میں اسکولوں میں اردو زبان کی تعلیم دی جاتی تھی۔اردو کے نصاب ساز فن خوشنولی کی اہمیت سے پوری طرح واقف تھے۔اس لئے انہوں نے خوشنولی کو اردو نصاب کا جزو بنا دیا تھا۔اس کے لئے با قاعدہ تعلیمی گھنٹہ مقرر کیا جاتا تھا۔اس کے لئے ضروری ہوا کہ خوشنولی کی تعلیم دینے کے لئے کتابیں موجود ہوں جو بچوں کو اور مبتدیوں کو آغاز سے خوشنولی سکھائیں۔اس طرح انگریزی دور میں فن نستعلق پر بہت می کتابیں لکھی گئیں۔فن کی تعلیم بڑے بیانے پر ہوئی۔فن کی باریکیاں عام لوگوں کے علم میں آگئیں۔عوام میں کسی قدر ذوق کی آبیاری ہوئی۔

ا۔ نظم پروین اور

۲- ار ژنگ چین،

سب سے پہلے اس ضرورت کو منٹی دیبی پرشاد کا کستھ نے محسوس کیا۔ وہ یو پی کے اسکولوں میں ڈپٹی انسپکٹر تھا۔ دیبی پرشاد • ۱۸۴۰ء میں بدایوں میں ڈپٹی انسپکٹر تھا۔ ویبی پرشاد • ۱۸۴۰ء میں بدایوں میں پیدا ہوا تھا۔ فن کی تعلیم اس نے ماہر اساتذہ سے حاصل کی تھی۔ طلبہ کی مشکلات کا صحیح اندازہ کر کے اس نے پیش قدمی کی اور فن نستعلق میں نظم پروین لکھی اور خط ننج میں ار ژنگ چین لکھی۔ معیار الادباء بھی اس کی کتاب ہے۔ مدت تک یہ دونوں کتابیں اسکولوں میں رائج رہی ہیں۔ ان کے بہت سے ایڈیشن نکلے ہیں۔ دیبی پرشاد کا شاعری میں سحر تخلص تھاوہ صاحب دیوان تھا۔

### س\_ مثق نستعلق

اس کو منٹی عبدالغنی معروف بہ نقونے لکھا تھا اور منٹی گلاب سنگھ کتب فروش نے لاہور سے شائع کیا تھا۔ اس کے بھی بہت سے ایڈیشن نکے۔چودھواں ایڈیشن ۱۸۹۳ء میں نکلاتھا۔

س۔ اعجازر قم

اس کو منثی منس الدین اعجاز رقم لکھنؤی متوفی ۱۹۱۵ء نے لکھاہے۔ فن نستعلیق میں یہ رسالہ بے مثال ہے، بار ہاطبع

ہواہے۔

#### ۵۔ گلدستەرياض المعروف بەسر مثق نگارىي

اس کا کاتب محمہ باقر جادور قم ہے۔ جو منثی اعجاز رقم کا شاگر دہے۔اس کو طبع صفدری بمبئی ہے شیخ نور الدین بن جیوا خاں نے شائع کیا ہے۔

#### ۲\_ گلدسته نگارین

یہ ابوب حسین اکبر آبادی متونی کی مثل ہے۔ یہ منٹی مجید حسین جلال (۱۹۱۷ء) کا شاگر د تھا۔ اس کو آگرہ سے شخ ریاض الدین تاجر کتب نے شائع کیا تھا۔

#### کلدسته ریاض معروف سر مشق جمبی کا

اس کو سید ناظم حسین رضوی نے لکھا تھا۔ قاضی عبد اکثریم ابن قاضی نور محمد مالک مطبع کریمی نے ۱۳۲۰ھ / ۱۹۰۲ء میں اس کو طبع کرایا تھا۔

#### ۸۔ پنجہ نگاریں۔ دوجھے

اس کو محمد اسلعیل برادر خورد محمد ابراہیم تاجر کتب نے لکھا، محمد ابراہیم نے شائع کیا۔ آخر عبارت سے اندازہ ہو تا ہے کہ منٹی محمد مش الدین اعجاز رقم سے بھی استفادہ کیا ہے۔

### 🖈 مفاتیج الحروف

یہ کتاب اردو نظم میں شاہ محمد حسین بن حسن بن سعید العلوی نقشبندی کی ہے۔ یہ کتاب حیدر آباد و کن میں مطبع مفید وکن سے شائع ہوئی ہے۔ مصنف کاوطن" ہزارہ ملک پنجاب" ہے۔ اس سے قبل وہ خط نشخ میں میزان الحروف اور خط ثلث میں لوح تعلیم نامی کتابیں بھی لکھ چکا ہے۔ مفاتح الحروف کے تین جھے ہیں۔ پہلے جھے میں حروف کی ساخت کا بیان ہے۔ موسرے جھے میں کاغذ اور روشنائی کا بیان ہے اور تیسرے جھے میں خوشنو یہوں کا بیان ہے۔ مصنف نے اپنے والد سے فن کی تعلیم حاصل کی تھی۔ اس کا انتقال ۱۱ ساتھ / ۱۸۹۴ء میں ہوا۔ کتاب کا ناشر میر انشر ف علی ہے۔

#### 000000000000000







# ٣٦پاپ

# خطاطی سندھ میں

بلاشبہ پاکستان ایک نیانام ہے جو ۲۷ ساھ / ۱۹۵۷ء کو دنیا کے نقشے پر نمودار ہوا ہے۔ مگر جو علاقے پاکستان میں شامل ہیں وہ قدیم زمانے سے علوم و فنون اور تہذیب و تمدن کے بڑے مرکز رہ چکے ہیں۔ان کا ماضی اتنا ہی تابناک ہے جتنا کہ ہندوستان کے کسی اور خطے کا ہے۔ماضی میں فن خطاطی اور خوشنولی کو بھی یہاں خوب خوب فروغ حاصل رہاہے۔

بلااستثناء مسلمان سلطنق نے ہمیشہ علوم و فنون کی قدر دانی کی ہے اور خطاطی کے فن کی آبیار کی کے دخطاطوں کو خاطر خواہ نوازا ہے۔ مگر پاکستان میں جن لوگوں نے حکومت سنجالی وہ مغربی تہذیب کے پرور دہ تھے۔اسلامی اقدار اور روایات ہے بیگانہ تھے۔اس کئے یہاں نہ علوم کو فروغ ہوانہ خطاطی کی قدر کی گئی۔البتہ نئی ریاست میں اشاعت کتب کی رفتار بڑھ گئی۔اس کئے فن کتابت کی قدر ہونے گئی۔کا تبوں کی اہمیت محسوس کی جانے گئی۔

ذیل میں ہم پاکستان کے مختلف صوبوں میں فن خوشنو کی کی سر گرمیوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔

# 

سندھ محل و قوع کے اعتبار سے ایران سے قریب ہے۔ اس لئے ایران کے تہذیبی اثرات جلد ہی سندھ میں پہنچ جاتے تھے۔ ہرات کے حکمر ال مرزاحین بایقر اکی جانب سے ذوالنون بیک قندھار کا حاکم تھا۔ اس کے بیٹے شاہ بیگ نے ۱۵۱۹ھ /۱۵۱۹ء تک حکومت کر بیاشاہ حسن بادشاہ بنا۔ وہ ۹۲۲ھ /۱۵۵۵ء تک حکومت کر تارہا۔ بعد میں مزید تمیں سال تک ارغون سندھ کے حکمران رہے۔ جس کے بعد یہ صوبہ اکبراعظم کی سلطنت کا جزوبن

**17.4** 

گیا۔ اس طرح سندھ کا ہرات سے براہ راست تعلق قائم ہو گیا۔ ہرات کی علمی ادر فنی سر گر میاں سندھ میں بھی فروغ پانے لگیں۔ جب شاہ اسلعیل صفوی ایران میں شمشیر کی نوک پر شیعہ مذہب کی اشاعت کر رہاتھا تو وہاں کے بہت سے خاندان ہجرت کرکے سندھ میں آباد ہو گئے۔ جن میں علاء اور فضلاء بھی تھے۔

### ا حافظ عبدالرشيد صديقي 🖒

یہ خوشنولیں جام نظام الدین (۲۱ ۱۱-۱۵۰۸ء) اور جام فیروز (۱۵۰۸-۱۵۱۹ء) کے دور میں گزرا ہے۔ یہ محض خطاط بی نہیں تھابلکہ معاشرے میں ایک معزز مر ہے کا حامل تھا۔ اس کا اندازہ اس امرے لگایا جا سکتا ہے کہ جب شاہ بیگ ارغون نے تضخصہ فتح کیا اور فاتح فوج شہر تھٹھہ کو لو شخ پر تیار تھی تو حافظ عبدالرشید نے شاہ بیگ ارغون سے سفارش کی اور شہریوں کو محفوظ کر الیا۔ اس کا لڑکا عبدالر حیم صدیقی بھی ماہر خطاط تھا۔ خط ثلث اور خط لنخ خوب لکھتا تھا۔ ٹھٹھہ میں مکلی کے قبر ستان میں اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے کتبات موجود ہیں۔

#### 🖈 🏻 قطب الدين محمود

یہ بھی جام نظام الدین ننڈو کے عبد کا مشہور خطاط تھا۔ جام کے وزیر دریاخان کے مقبرے پر کتبہ ای نے لکھا ہے۔ اس کی تاریخ جماد کی الاولیٰ ۸۹۵ھ ہے۔ یہ کتبہ خط ثلث میں ہے۔ سمہ دور میں سندھ کے اندر خط ثلث اور خط ننخ ہی معروف تھے۔

#### 🟠 شنراده بدیع الزمان

سلطان حسین بایقرا کے انقال (۹۱۱هے) کے بعد خراسان و ہرات میں طوائف المملوکی کا دور دورہ ہوگیا۔ سلطان حسین کالڑکا مر زابد لیج الزمان، شیبانی خان از بک سے ۹۱۳ه میں شکست کھاکر قندھار ہو تا ہواسندھ پہنچ گیا۔ اس کئے کہ اس کی شاد کی ۹۰۳ میں امیر سندھ ذوالنون ارغون کی لڑک سے ہوئی تھی۔ ۱۹۵ھ میں جب شاہ اسمعیل صفوی نے شیبانی خان کو شکست دے دی تو یہ واپس ہرات چلاگیا، مگر وہاں بھی زیادہ عرصے نہیں تھہرااور باتی عمر قسطنیہ میں گزار دی۔ ۹۲۳ھ میں اس کا انقال ہوگیا۔

یہ بڑاعلم دوست اور خطاطی کا قدر دان تھا۔ جب سندھ میں آیا تھا بہت سے علماءاور ہنر مندوں کو اپنے ساتھ لایا تھا۔ وہ لوگ پھر یہیں رہ پڑے۔ انہوں نے دبستانِ ہرات کے اثرات کو سندھ میں منتقل کیا۔ انہوں نے خط نستعلیق کو سندھ میں مقبول بنایا۔

### 🖈 شخ بایزید پورانی

ہرات سے آنے والے فضلاء میں سے سب سے زیادہ اہل علم اور بلند مرتبہ شخصیت شیخ بایزید بورانی کی تھی۔ یہ بڑا عالم فاضل تھا۔ ایک مدت تک ارغون اور ترخان دور میں شیخ الاسلام کے منصب پر فائز رہا ہے۔ یہ زمیر و تقویٰ سے متصف تھا۔ سندھ کے علماء میں متاز مقام کا مالک تھا۔

یہ بہت بڑا خطاط تھا۔ اس نے اظہر تبریزی ہے فن نستعلق کی تعلیم حاصل کی تھی۔ جامع مسجد بخارا کے کتبات اس نے بی بہت بڑا خطاط تھا۔ اس نے اظہر تبریزی ہے فن نستعلق کی تعلیم حاصل کی تھی۔ جامع مسجد بخارا کے کتبات اس نے بی لکھے ہیں۔ ایک مدت تک ہرات میں قیام کرنے کے بعد ۹۰۰ھ میں سیدھ تھٹھہ میں آگیا تھا۔ میر معصوم بھکری نے جو خود بھی بڑا خطاط اور کتابہ نولیس تھا اس کا ذکر بڑی عزت واحترام ہے کیا ہے۔ وہ لکھتا ہے "میرک پورانی خط نستعلق بہت خوب لکھتا ہے۔"میر ک بیورانی خط نستعلق بہت خوب لکھتا ہے۔" عراق تھیں تھٹھہ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

#### 🖈 حسن بن رکن الدین

ار غون اور ترخان کے عہد حکومت میں (۱۵۱۵-۱۵۹۰) میں سندھ میں فنون لطیفہ کی اس قدر ترتی ہوئی کہ پہلے بھی ضبیں ہوئی تھی۔ فن تعمیر، فن کتابت، خطاطی وغیرہ کے بے مثال کارنا ہے مکلی کے قبر ستان تصفحہ میں آج بھی یادگار ہیں۔
اس دور کا ایک مشہور کتابہ نولیں اور خطاط حسن بن رکن الدین ہے۔ اس نے عیسی ترخال کے مقبرہ پر قران مجید کی آیات تکھی ہیں۔ عیسی ترخال نے مقبرہ اپنی زندگی میں ہی بنوالیا تھا۔ اس کی وفات ۱۵۲۵ء میں ہوئی ہے۔ اس کتبہ پر کا تب کا نام موجود ہے۔ شاہجہانی معبد مصفحہ پر بھی اس کا ایک کتبہ موجود ہے۔ اس کے معنی میہ ہوئے کہ اس نے طویل عمریا کروفات پائی تھی۔

### کا ہر بن حسن نسیانی 🖒

یہ تاریخ طاہری کا مصنف ہے۔ جو ترخان دور کی مشہور تاریخ ہے۔ علی شیر قانع کے قول کے مطابق سے ہفت تلم تھا۔ مبحد شاہجہانی تصفحہ پر اس کا کتبہ موجود ہے۔ اس کا بھائی بمبو بن حسن بھی بڑا خطاط تھا۔ اس کا کتبہ بھی مبحد شاہجہانی میں موجود ہے۔

### 🖈 میر محمد معصوم بھکری

اکبری دور میں سندھ کی مشہور و معروف شخصیت میر محمد معصوم بھکری رضوی کی ہے۔ یہ عجیب صاحب کمال ہتی تھا۔ بیک وقت خطاط، کتاب نولیں، شاعر، مؤرخ، طبیب، ادیب اور سیای ڈیلومیٹ تھا۔ ہندوستان اور پاکستان میں کسی خطاط کو اپنی یادگار حچبوڑنے کااس قدر شوق نہیں تھا، جس قدر کہ میر معصوم بھکری کو تھا۔ تبریز اصفہان سے لے کر جے پور، آگرہ اور

الہ آباد، ناگور، غرضیکہ سارے ہندوستان میں بڑے بڑے شہروں میں جہاں وہ رہا ہے، اس کے کتبات موجود ہیں۔ اس کے سارے کتبات موجود ہیں۔ اس کے سارے کتبات ہوجود ہیں۔ اس کے سارے کتبات ہوجود ہیں۔ اس کے کتبات ہوجود ہیں۔ جس پر ننخ اور نستعیلق کے سارے کتبات ہوجود ہیں۔ تاریخ پر اس کی کتاب تاریخ معصومی ہے۔ یہ اکبر بادشاہ کے منصب داروں میں ملازم تھا۔ فتح سندھ 1999ھ کتبات موجود ہیں۔ تاریخ پر یہ عبدالر جیم خان خاناں کے ہمراہ سندھ میں موجود تھا۔ عہد جہا تگیری میں بھی سکھر میں تھااور امین الملک کا عہدہ تھا۔ بڑی عزت اور آسودگی کی زندگی گزار کر 19•اھ میں اس کا انتقال ہوا ہے۔

# 🚓 سيد عبدالله الحسيني ملتاني (نازك رقم)

اس کا حال معلوم نہیں۔ سلطان ٹمیو کے کتب خانے میں ایک گلتان تھی فی الوقت وہ برٹش میوزیم میں ہے۔ اس کا کا تب سید عبداللہ حمینی ملتانی ہے۔ اس نے اس کتاب کی کتابت مشخصہ میں ۹۹۴ھ میں کی ہے۔ یعنی یہ قبل مغل دورکی بات ہے۔

#### 🟠 شخ عبدالواسع

شاہجہانی دور کا مشہور خوش نولیں ہے۔ یہ خط نستعلق کا ماہر تھا۔ منٹی اور ادیب مخص تھا۔ شاہجہاں بادشاہ کے فرامین اور نشانات یہ لکھتا تھا۔ تھٹھہ میں رہتا تھا۔ اس کے سات لڑکے تھے اور ساتوں خوشنولیں تھے۔ عبدالسیع، عبدالشکور، عبدالغفور، عبدالحق، عبدالرون، محمد معین اور محمد شریف۔

#### 🖈 سيد على بن عبدالقدوس

یہ بھی عہد شاہجہانی کا خطاط تھا۔ عہد عالمگیری تک زندہ رہا ہے۔ یہ ہفت قلم تھا۔ ثلث، ظغری اور نستعلق کا ماہر تھا۔ مسجد شاہجہانی تھٹھہ میں اس کا ایک کتبہ موجود ہے، جس پر ۱۱۱۳ھ / ۲۰ کاء تاریخ درج ہے۔ اس نے بہت سے شاگر دپیدا کئے۔ جن میں مخدوم الیاس، میاں صبیب اللہ، خواجہ میر شریف اور سید میر محمد وغیرہ مشہور ہیں۔

#### 🖈 احمدیارخال یکتا

اس کے دالد اللہ یار خال لا ہور، ملتان اور تشخصہ کے حاکم رہ چکے تھے۔ احمہ یار عبد عالمگیری میں تشخصہ کا حاکم مقرر ہوا تھا۔ یہ خاص طور پر ننخ کا بہت ماہر تھا۔ غلام علی آزاد بلگرامی نے ماثر الکرام میں لکھا ہے کہ اس نے قرآن مجید لکھ کر سید عبدالجلیل بلگرامی کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ یہ شاعر بھی تھا، یکتااس کا تخلص تھا۔

مغل حکومت کے کمزور پڑجانے کے بعد سندھ میں کلہوڑا خاندان (۱۷۰۰–۱۷۸۳ء) برسر اقتدار آگیا۔ اس دور

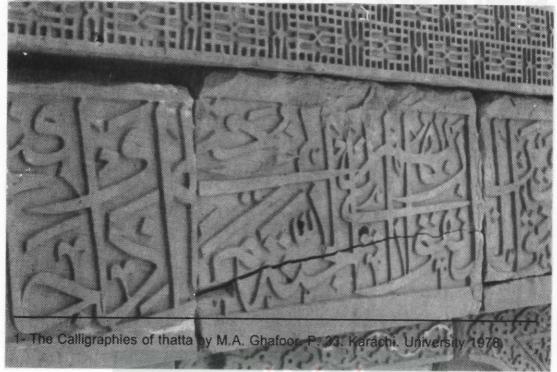
میں بھی مغل دورکی علمی سر گرمیاں بدستور جاری رہیں۔

#### 🖈 محروارث

اس دور کا مشہور خطاط اور مصور محمد وارث ہے۔ اس کے زیادہ حالات معلوم نہیں ہیں۔ اس نے سیف الملوک اور بدلیج الجمال کا ایک مصور نسخہ تیار کیا تھا۔ اس میں ۱۵ تصاویر ہیں۔ کتابت اعلیٰ درج کی خط نستغلیق میں ہے۔ اس پر ہم شعبان ۱۹۰ مطابق کیم اکتو بر ۲۵ کا ورج ہے۔ یہ نسخہ میں تیار ہواہے۔ اور غالبًا کسی کلہوڑ اامیر کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ (۱) یہ نسخہ لندن میں ہے۔

#### عبدالله قندهاري

۱۵۸۳ میں کلہوڑوں کے بعد ٹالپر خاندان سندھ کا حکمران بن گیا۔ ان کے زمانے میں حیدر آباد سندھ مرکز حکومت تھا۔ وہاں کچھ علماء اور ہنر مند جمع ہوگئے تھے۔ ان میں مشہور خطاط عبداللہ قندھاری تھا۔ یہ خط نستعلق کا بڑاماہر تھا۔ میر کرم علی خان والی سندھ کے دیوان فارس کی اس نے کتابت کی ہے۔ خط نستعلیق ہے۔ خوبصورت ہے، کاغذ مطلا ہے، سن کتابت کی ہے۔ خط نستعلیق ہے۔ خوبصورت ہے، کاغذ مطلا ہے، سن کتابت کا بت خانے شکارپور میں موجود ہے۔





## سے باب

# خطاطی سر حداور تشمیر میں

ا نغانستان نام کی سلطنت احمد شاہ ابدالی نے ۱۲۰ھ / ۲۲۷ء میں قائم کی ہے۔ اس وسیع سلطنت کا ایک حصہ وہ علاقہ تھاجو آج پاکستان کاسر حدی صوبہ کہلاتا ہے۔ ابدالی حکومت کے زمانے میں اس علاقے میں علوم و فنون کے ساتھ ساتھ فنون و ہنرکی بھی ترتی ہوئی۔ فن خطاطی کو بھی یہاں فروغ حاصل ہوا۔ اس لئے خطاطی کی روایات یہاں مشحکم ہیں۔ چندا یک خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیاجاتا ہے۔

## بیثاور میں کتابت کامستقل ادارہ

🖒 گل محمد پشاوری(۱)

یہ خطاط نط ننخ اور خط نستعلق میں مہارت رکھتا تھا۔ اس دور کے مشہور علم پرور امیر فیض طلب خال ہشت تگری

ا۔ ہنر خط اور افغانستان، عزیز الدین و کیل فوفلزئی، ص کے، طبع کابل، صاحبزادہ میاں محمد کی بیثاوری خطاط ہے۔ شخ ہے ، الام ۱۱۹۹–۱۲۹۹ ۱۱۹۹ ۱۲۴۰–۱۲۲۰، آپ نے کتابت کا ایک مستقل ادارہ قائم کیا تھا۔ جس میں خوش نولیں اور نقاش کثیر تعداد میں جمع ہے۔ یہاں ملاء و فضلاء کی کتابوں کی کتابت ہوتی تھی۔ شب وروزیہ کام ہو تار ہتا تھا۔ بعض بوے اور زود نولیں کا تب تھے۔ دیوان نجیب کے دو نیخ موجود ہیں جو گل محمد بیثاوری نے کھے ہیں۔ ایک پر تاریخ کتابت کار رکھ الاول ۱۱۷۸ الد / ۲۴۳ کا ، درج ہے اور دوسری پر مسخ ماہ صفر یعنی دونوں نسخوں کے در میان تین ہفتوں سے بھی کم مدت کا فصل ہے۔ تزئین و خوشمائی کا بھی وہاں عمدہ کام ہو تا تھا۔ نقش و نگار بنائے جاتے تھے۔ دیوان سکندر خان اور دیوان مصری خان کے نسخ موجود ہیں۔ جو پشتو اکیڈمی، بیثاور یو نیور سٹی میں موجود ہیں۔ ان سے آرائش وزیائش کا اندازہ ہو تا ہے۔

پٹاوری نے اس سے درخواست کی کہ بیہ رحمان باباکا دیوان خوشخط لکھ دے۔ اس نے بہترین کشمیری کاغذ پر بڑے خوبصورت انداز میں بیہ دیوان لکھا۔ اس کے حاشیہ پر نقش و نگار بنائے۔ بعض جگہ تصویریں بھی بنائی ہیں۔ یہ نسخہ خط نستعلیق میں لکھا گیا ہے۔ ۲ کااھ میں یہ نسخہ تکمیل کو پہنچا ہے۔ آج کل یہ نایاب نسخہ کا بل کے سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔ عہد احمد شاہی دورکا یہ ماہر خطاط تھا۔ (۱)

#### 🖒 زین الدین پیثاوری

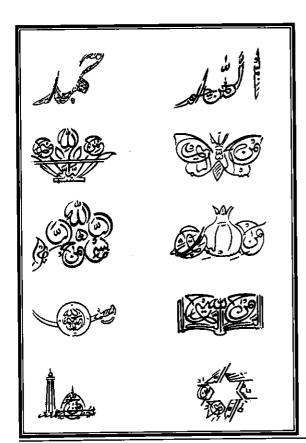
یہ خطاط گل محمہ بیثاوری کا ہم عصر ہے۔ فن کتابت میں ہندوستان کے استادوں کا شاگر د ہے۔ امیر فیض طلب خال نے اس سے درخواست کی کہ یہ دیوان یونس لکھ دے۔ اس نے خط نستعلق میں دیوان یونس لکھا ہے۔ س کتابت ۲ کااھ ہے۔ یہ شخص خط ننخ اور خط نستعلق دونوں کا ماہر تھا۔ دیوان یونس کا نسخہ بھی کا بل کے سرکاری کتب خانے میں محفوظ ہے۔

## 🖈 مولاناغوث محمه پیثاوری

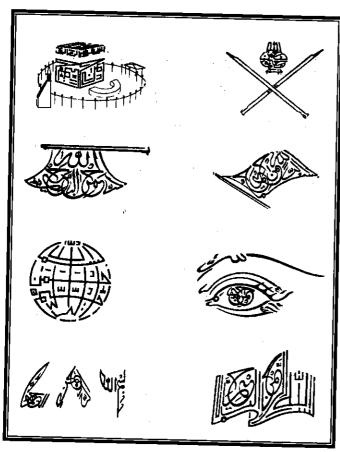
یہ مولانا محمد فاکن کا فرزند تھا۔ خود بھی عالم فاضل تھا۔ فن خطاطی کی بھی مخصیل کی تھی۔ یہ پیر حضرت حافظ کا مرید تھا۔ پیر کے فرمانے پر اس نے قرآن مجید کی کتابت کی ہے۔ جو ۱۸۸۱ھ میں پیمیل پذیر ہوا ہے۔ پھر اس پر دیدہ زیب حاشیہ بنایا ہے۔ جو ۱۸۹۱ھ میں مکمل ہوا ہے۔ غوث محمد کا انتقال پیاور میں ہوا ہے۔ اس کا مزار آج بھی وہاں موجود ہے۔

## 🛠 ایم۔ایم شریف آرٹسٹ

جدید دور میں جس شخص نے پشاور میں فن خطاطی کو اجاگر کیااور فروغ دیاوہ ایم ۔ایم شریف ہے۔ ایک نئ طرز کا موجد ہے اس لئے اس کو پشاوری اسکول کا بانی کہتے ہیں۔

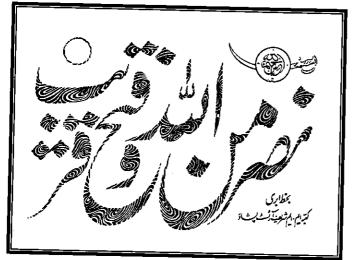


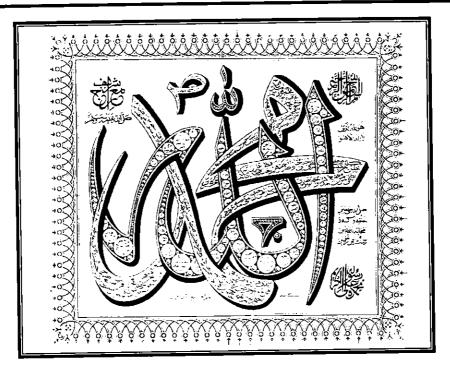
ا۔ ہنر خط در افغانستان، عزیز الدین و کیلی فوفلز ئی، ص ہے، طبع کابل،



یہ موجرانوالہ کے خطاط مولوی احمد علی منہاس کا بھتیجا ہے۔ یہ پشاور میں آباد ہو گیا تھا۔ اس نے خطاطی میں نی نی جد تیں اختیار کی ہیں۔الفاظ کو نئی نئی شکلیں دی ہیں۔اس نے فن کے نمونے اپنی کتاب "يدبيضا" ميں جمع كر ديئے ہيں۔ جو ١٩٧٠ء میں بیثاور سے شائع ہوئی ہے۔اس میں بہم الله الرحمٰن الرحيم كو بيسيول طريقے سے لکھاہے اور قادر القلم ہونے کا ثبوت مہیا کیا ہے۔ جیم کی اور میم کی تختیاں بھی نرالے انداز میں لکھی ہیں۔ خط ابری اس نے اختراع کیا ہے۔ خوش نولیں یو نمین پشاور کا صدر ہے۔ حق بات سے سے کہ پٹاور میں فن خطاطی اور خوشنویسی کو فروغ دینے میں اس کی کوششوں کو دخل ہے۔ اس کے صاجزادے آفاب احمد کو بھی خطاطی کا شوق ہے۔ اگر چہ وہ محکمہ بولیس میں ملازم ہے۔ مگر یہ بنیادی طور پر عکاس ہے اور مصورانه خطاطی کی طرف اس کار جحان زیاده ہے اور سب سے بڑھ کر بات سے کہ سے گل کار Ceramist ہے۔دو کتابیں اس نے لکھی ہیں ایک اردو میں دوسری انگریزی

م*ين*\_





# ر خطاطی کشمیر میں ﷺ

جغرافیائی اعتبار سے کشمیر کا خطہ وسطِ ایشیا ہے تعلق رکھتا ہے۔ قدیم زمانے سے یہاں فاری زبان اور اسلامی خط کو غلبہ حاصل رہا ہے۔ سلطان زین العابدین متوفی ۸۷۲ھ نے وسط ایشیا( ماوراء النہر ) سے ماہر خطاطوں کو کشمیر میں بلایا تھا۔ انہوں نے خط کی بھی تروت کی اور کاغذ سازی کے فن کو کشمیر میں رائج کیا۔ ورنہ یہاں اس سے قبل تحریر کے لئے بھوج پتر استعال ہوتا تھا۔ ان فن کاروں نے کشمیر میں کاغذ سازی کو ایسا فروغ دیا کہ سارے براعظم میں کشمیری کاغذ اپنی خوبی اور نفاست کے باعث سب سے اعلیٰ شار ہوتا تھا۔

مرزاحیدر دوغلت بابر بادشاہ کا عزیز تھا۔ اس نے کشمیر، کاشغر اور بدخثاں پر اپنی حکومت قائم کر لی تھی۔ اس کے زمانے میں وسط ایشیاء کے بے شار کاریگر آکر کشمیر میں آباد ہوگئے۔ جس کے بعد سے کشمیر میں شال سازی، لکزی پر منبت کاری، حکا کی، کاغذ سازی، مصوری، موسیقی، خطاطی وغیر ہ فنون کو بے حد فروغ حاصل ہوا۔ خط نستعلق کار واج کشمیر میں مغلوں کی آید کے بعد ہوا ہے۔ اکبر بادشاہ نے ۱۹۹۳ھ میں کشمیر فتح کر لیا تھا۔ مغل سلاطین اور امر اء بار بار کشمیر جاتے تھے۔ انہوں نے باغات، نہریں اور محلات وہاں تغیر کر ائے۔ مغل عہد کے کتبات خط نستعلق میں وہاں بہت ملتے ہیں۔

ہندوستان میں بہت سے خطاط تشمیر کے تھے جن کا تذکرہ مغل دور کے فن کاروں کے ذیل میں کیا جاچکا ہے۔ بعد کے ادوار کے چند خطاطوں کا تذکرہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔

## 🖈 عبدالكرىم قادرى

آغاز میں یہ عماد الملک غازی الدین دہلی کے دربارے وابستہ تھا۔ عماد الملک مرتبہ وزارت پر فائز ہونے کے ساتھ بہت بڑا خطاط تھا، بلکہ ہفت قلم تھا۔ ۱۱۲۹ھ کے بعد احمد شاہ ابدالی کے دور میں عبدالکریم دہلی سے ہجرت کرکے کابل افغانستان میں آگیا تھااور یہاں ابدالی کے دربارے منسلک ہو گیا تھا۔ اس کا خط منشانہ تھا۔ اس کا تعلق کشمیر سے تھا۔

#### 🖈 عبدالقادر

غالبًا بیہ عبدالکریم کا بھتیجا تھا۔ یہ بھی چپا کے ساتھ دبلی سے کابل میں آگیا تھا۔ کابل میں اس نے فقہ کی ایک کتاب وُرُة الزمان لکھی ہے۔ جو ۰۰ م صفحات پر مشتل ہے۔ زود نولی اور حاشیہ بندی کا بیاستاد تھا۔

#### 🖈 ابوالبركات

یہ نواب عبدالاحد کا چچا تھا۔ کشمیر کے عما کدین میں اس کا شار ہوتا تھا۔ خود بھی عربی فارس کا زبردست عالم تھا ادر ساتھ ہی انشاء پر داز ادر خطاط تھا۔ درایت خان کے طرز پر خط شکتہ خوب لکھتا تھا، بلکہ اس کو استادی کا مرتبہ عاصل تھا۔ مشہور خطاط اور منشی راجہ بہادر گوسائیں اس کا ہی شاگر دتھا۔ خط شکتہ کا ماہر کشمیر میں ان دواستاد اور شاگردوں سے بڑھ کر کوئی نہیں تھا۔

#### 🛠 حافظ عبدالوماب

یہ ننخ اور نستعلیق کا ماہر تھا۔ اس کی یاد گار ایک قر آن مجید ہے جو قندھار میں احمد شاہ ابدالی کے مزار پر رکھا ہوا ہے۔ اس پر ۱۱۷ھ سن کتابت درج ہے۔

## 🖈 محمد منور کشمیری

یہ نہایت جدت پسنداور شوقین خطاط تھا۔ اس نے رنگئین اور قیتی پھروں کو باریک پیس کر روشنائی تیار کی تھی اور پھر اس سے ایک حمائل شریف لکھی تھی۔ اس کا ہر صفحہ آب زر سے مطلا ہے۔ اس کا سن کتابت ۱۲۲۴ھ ہے۔ یہ حمائل سید رمضان شاہ گردیزی ملتانی کے پاس موجود ہے۔ (۱)

🖈 آغاغلام رسول

یہ نوانب کلب علی خال رامپور کے یہاں ملازم تھا۔ نصف سال لا ہور میں اور نصف سال کشمیر میں گزار تاتھا۔ یہ نساخ تھا۔ قر آن مجید کا بلندیا ہیہ کاتب تھا۔ اس کا انتقال ۱۲۹۵ھ /۱۸۷۸ء میں مواجب۔اس کے بیٹے آغامحمہ علی اور پوتے آغا مرزامحمہ حسین مجمی ایجھے کاتب تھے۔

000000000000000

## ۳۸ پاپ

# خطاطی پنجاب اور بہاولپور میں

پنجاب مغل سلطنت کا ایک اہم صوبہ تھا۔ پنجاب کا دار الحکومت لا ہور مغل سلطنت میں دار الخلافہ کے بعد دوسرے نمبر کا شہر تھا۔ اس کو ترقی دینے میں اور اس کی آرائش اور زیبائش میں مغل حکمر انوں نے بیش از بیش حصہ لیا۔ بیہ بڑا علمی اور فنی شہر ہے۔ دوسرے علوم کے ساتھ ساتھ فن خطاطی کو بھی یہاں خوب فروغ حاصل ہوا ہے۔ جس کی وجہ سے آج تک بعض اصلاع میں اور بعض خاندانوں میں صحافت، وراقت اور خطاطی متوارث چلی آر ہی ہے۔

#### 🖈 محمد حسين لا ہوري

یہ عہد عالمگیری کا مشہور نساخ ہے۔اس نے • ۳ اوراق پر مشتل ایک قرآن مجید لکھا ہے۔ جس کی ہر سطر واؤ سے شروع ہوتی ہے۔ یہ آج کتب خانہ مجد نبوی مدینہ منورہ میں موجود ہے۔(۱)

#### 🖈 محمد روح الله لا موري

یہ محمد حسین کا بیٹا تھا اور ماہر نساخ تھا۔ اس نے ایک جھوٹی جمائل لکھی ہے جو ۳۰۵ اوراق پر مشتل ہے۔ یہ اس نے صرف ۵۰ دن میں لکھی ہے۔ یہ مطلا ہے اور مختلف رنگوں سے دیدہ زیب ہے۔ اس نے اس کو جزیرہ سقوطرامیں لکھا ہے۔ فالبًا جج کے لئے یہاں آیا ہوگا۔ یہ جمائل دار لکتب مصربہ قاہرہ میں موجود ہے۔ وہاں روح اللہ کا ایک قرآن مجید اور ہے جو تمیں اوراق پر لکھا ہوا ہے۔ اس میں اس بات کا التزام کیا ہے کہ ہر سطر الف سے شروع ہو۔ پہلی سطر کے علاوہ یہ برا عجیب و خریب

ارتار تخ الخط العربي و آدابه ، محد طام كردى، ص ٢ ١٤ ، مكتبه بلال مصر، ١٩٣٩ء ،

مصحف ہے۔(۱)

## 🛠 🥏 محمد افضل قادري لا ہوري

یہ محمد شاہ باد شاہ (۱۷۱۹–۱۷۴۸ء) کے عہد کاخوش نولیس تھا۔ فن خطاطی میں اس درجہ کمال پر پہنچا ہوا تھا کہ اس نے اپناخط آ قاعبدالرشید دیلمی کے خط سے ملادیا تھا۔ لوگوں کو تمیز کرنا مشکل تھا۔ اس وجہ سے لوگ ان کو آ قائے ٹانی کے لقب سے یاد کرتے تھے۔ پنجاب میں اس کی بہت شہرت تھی۔ ان کے بہت سے شاگر دیتھے۔ دہلی میوزیم میں اس کی لکھی ہوئی ایک وصلی موجود ہے۔

#### 🖈 محمر بخش کاتب

محمد بخش کاتب بھی تھااور مصور بھی۔ یہ مہاراجہ رنجیت سنگھ کے دربارے وابستہ تھا۔ (۱۸۳۹–۱۹۹ء)، مہاراجہ کی فرمائش پراس نے شخے سعدی کی کر بماکاا یک نسخہ لکھا تھا۔ یہ مطلااور ند ہب تھا۔ مہاراجہ نے خوش ہو کراس پر انعام دیا تھا۔

#### 🛠 مولاناغلام محمد لا ہوری

اس کانام مولانا غلام محمد بن مولانا صدیق تھا۔ یہ مسجد وزیر خال کا پیش امام تھا۔ لا ہوریوں کی عرفیت کے مطابق یہ
"امام گاموں" کہلاتا تھا۔ مہاراجہ رنجیت سکھ کے زمانے میں موجود تھا۔ زاہد اور متقی آدمی تھا۔ کتابت قرآن مجید پر ہی گزر
او قات تھی۔ اتن مختصر سی آمدنی کے بھی تین جھے کرتا تھا۔ ایک حصہ اہل وعیال کے لئے، دوسر احصہ اہل علم اور طلبا کے
لئے، تیسراحصہ ورویشوں اور فقراء کے لئے۔ ۲۵ر ذی الحجہ ۲۳۲اھ /۱۸۲۹ء کو اس نے وفات پائی۔ مجد وزیر خان کے باہر
اس کا مزار ہے۔ (۲)

#### ایر بخش کاتب 🛠

یہ خوش نویس مہاراجہ رنجیت سکھ کے زمانے میں گزراہے۔ غنی دل تھا، مہاراجہ رنجیت نے نو کری کرنے کو کہا گر اس نے نہ کی۔ طلباء کونی سبیل اللہ تعلیم دیتا تھا۔اصل میں توزر کوبی اوراق سازی اس کا پیشہ تھا۔ پھر خطاطی کا شوق ہو گیا۔اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلیاں پنجاب میں ملتی ہیں۔ ننج ونستعلیق کا مشہور استاد فضل الدین صحاف اس کا شاگر دہے۔ (۳)

سـ تاريخ لا مور ، تنهيالال مندي، ص 2m ،

۲- نقوش لا ہور نمبر،

ا ـ تاریخ الخط العربی و آدابه ، محمد طاہر کردی، ص ۱۷۱، . .

مجلس ترتی ادب لا ہور، ۷۷۷ء،

## 🚓 مولانا فضل الدين صحاف

مولانا فضل الدین بن میاں محمد بخش صحاف کا شار لا ہور کے ممتاز خوش نویسوں میں ہو تا ہے۔ یہ خط شخ و نستعلق دونوں کا ہاہر تھا۔ پنجاب میں صحاف کا تب قر آن مجید یعنی نساخ کے معنی میں استعمال ہو تا ہے۔ اس کی لکھی ہوئی حمائل لندن سے طبع ہوئی تھی۔ اس کا صاحبزادہ محمد بخش بھی صحاف تھا۔ یہ علامہ علاؤ الدین صدیقی وائس چانسلر پنجاب یو نیورشی کا دادا تھا۔ چوہشہ مفتی باقر میں رہتا تھا۔ مطبع صحافی کے نام ہے اس نے اپنا پریس لگایا تھا۔ قطعات پر مشتمل ایک مجموعہ نمونہ خطاطی کے طور رشائع کیا تھا۔ قطعات پر مشتمل ایک مجموعہ نمونہ خطاطی کے طور رشائع کیا تھا۔ عریب اس کا انتقال ہوا۔

#### 🖈 امام و بردی

اس دور کا مایہ ناز خطاط امام و بردی تھا۔ جو اصل میں تو ابرانی تھا مگر پیدائش اس کی کابل میں ہوئی تھی۔ وہ نواب شخ امام الدین خال گور نر تشمیر کے یہاں مقیم تھا۔ نوابان قزلباش سے بھی اس کے گہرے تعلقات تھے۔ اس کا انتقال لا ہور میں ۱۸۸۳ء میں ہوا ہے۔

اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی بہت ساری مشقیس اس کے شاگرد سید احمد کے پاس موجود تھیں۔اس دور کے ناظر

باصاحان المنافر من الدين من المنافر المن

تعلیمات کرنل ہال راکڈ نے ان کو دیکھ لیا اور پند کیا۔
پر ان کو جمع کر کے انگلتان سے چھپوادیا۔ اس مجموعے کو
قدر دانوں نے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ سینکڑوں مبتدیوں نے
اس کو دیکھ کر مشق کی اور فن میں مہارت حاصل کی۔
نواب قزلباش کی حویلی واقع سوتر منڈی کی
دیواروں پر مختلف رگوں سے اس نے کتبات لکھے ہیں۔
جلی قلم سے بڑے سائز پر لکھے ہوئے مرشے نار حویلی
نواب صاحب لا ہور میں موجود ہیں۔ اس کی وصلیاں دہلی
میوزیم، لا ہور میوزیم، علی گڑھ لا ہر بری میں موجود
ہیں۔ اس کی مکتب گلتان سعدی کراچی میوزیم میں
موجود ہیں۔ اس کی مکتب گلتان سعدی کراچی میوزیم میں
موجود ہیں۔ اس کی مکتب گلتان سعدی کراچی میوزیم میں
موجود ہیں۔ اس کی مکتب گلتان سعدی کراچی میوزیم میں

واقعی خط نستعلق کاوہ امام تھا۔ جلی خط میں ان کی روش متاز ہے اور دل نشیں ہے۔ لاہور میں انہوں مقصودگاخ و سره و این این مقصودگاخ و سره و او این متن کاشا سر مقتل می سرنفلا سرفر شدن

محرم محرم الميرات الماليدات الماليدا

نے نی روش کو فروغ دیا۔ آج بھی لاہور کے خطاط ویردی روش کی پیروی میں لکھتے ہیں۔(۱)

## 🖈 منشی اسد الله

منٹی اسد اللہ دراصل ضلع اناؤیو پی کا باشدہ تھا۔ ۱۸۹۰ء میں وہ لاہور میں آگیا تھااور پھر کہیں کا ہو رہان آگیا تھااور پھر کہیں کا ہو رہا۔ عبدالرحمٰن چغتائی نے جب دیوان عالب کا مصور ایڈیشن تیار کیا تواس کی کتابت منٹی اسداللہ نے کی تھی۔ وہ کہتا تھا کہ ان کا سلسلہ تلمذ بلاانقطاع آ قاعبدالرشید اور میر عماد حسیٰ تک پہنچتا بلاانقطاع آ قاعبدالرشید اور میر عماد حسیٰ تک پہنچتا بلاانقطاع آ قاعبدالرشید اور میر عماد حسیٰ تک پہنچتا بلائد بھی خوب کا تب ہیں۔ پنجاب ربلجس بک نے ان سے انجیل اردو لکھوائی تھی جو ربلجس بک نے ان سے انجیل اردو لکھوائی تھی جو ربست انجی لکھی ہوئی ہے۔

## 🛣 نقو کا تب (منثی عبدالغنی)

پنجاب میں مطبع منش گلاب سکھ بہت مشہور ہوا ہے۔ ڈائر یکٹر محکمہ تعلیمات کرنل ہارا کڈ کے ایماء پریہ مطبع قائم ہوا تھا تاکہ اسکولوں کی درسی کتابیں طبع کرے۔ان کتابوں کو

شکفتہ نستعلیق میں لکھا گیا ہے۔ یہ سارا کام نھو کا تب نے انجام دیا ہے۔ اس نے فن کی بہت خدمت کی ہے۔ حاجیٰ دین محمد اور خلیفہ نوراحمد اس کے مشہور شاگر دہیں۔ عظیم جلی حروف میں نستعلیق لکھنا حاجی دین محمد کا کارنامہ ہے۔ اس نے غالبًا ۱۹۱۰ء میں انار کلی بازار میں ایک دیوار پر ''کرنال شاپ' کا اشتہار بادشاہی مسجد کے صحن میں بیٹھ کر نستعلیق طرز میں کممل کیا تھا۔ حرف میں انار کلی بازار میں ایک دیوار پر ''کرنال شاپ' کا اشتہار بادشاہی مسجد کے صحن میں بیٹھ کر نستعلیق طرز میں کممل کیا تھا۔ حرف میں سے سے اس کی موٹائی بھی تھی۔ یہ اس کا عظیم کارنامہ تھا۔ (۲)

## 🛠 مولوی محمد قاسم لود هیانوی، سلطان القلم

یہ مولوی الد دین واعظ کا بیٹا تھا۔ محلّہ اقبال تبخ لد ھیانہ میں پیدا ہوا تھا۔ خط شخ کی تعلیم سید امیر الدین دہلوی اور مولوی محمد متناز علی نزہت رقم وہلوی مہاجر کی سے حاصل کی تھی۔ خط نتعلیق کی تعلیم مولوی سید احمد ایمن آبادی اور منثی مثم الدین اعجاز رقم سے حاصل کی تھی۔ یہ اسپنے استاد نزہت رقم کی روش پر لکھتا تھا۔ یہ بر صغیر کا مسلم الثبوت نساخ اور کا تب قرآن تھا۔

2 • 91 و بیں اس نے ہفت رنگ قرآن پاک مطبع قاسی سے طبع کرایا تھا۔ جس کا انتساب اس نے امیر حبیب اللہ والی افغانستان کے نام سے کیا تھا۔ یہ قرآن مجید فن خطاطی کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ آخری زمانے میں وہ المجمن حمایت اسلام کی وعوت پر لاہور میں آگیا تھا اور المجمن کے لئے قرآن مجید لکھنا شروع کر دیا تھا۔ گر ابھی چھٹے پارے تک ہی پہنچا تھا کہ پیغام اجل آگیا۔

سار محرم ۱۵ ساتھ / ۱۹۳۲ء بروز جعہ ستر سال کی عمر میں اس نے انقال کیا۔ اس کے انقال کے بعد اس کے خلف اکبر منشی محمد شفیع نے اس قرآن مجید کی جمیل کی۔ دوسر الزکا محمد شریف بھی اس فن شریف سے شغف رکھتا تھا۔

## 🖈 محمد صدیق الماس رقم

محمد صدیق کی پیدائش موضع جام ضلع سیالکوٹ میں ۱۹۰۰ء میں ہوئی تھی۔ اس نے فن خطاطی کی تعلیم علیم محمد عالم گھڑیالوی سے حاصل کی۔ وہ ۲۰ سال کی عمر میں ہی ماہر خوش نویس بن گیا تھا۔ ۱۹۳۳ء میں اس نے علامہ اقبال کی کتاب ''زیور عجم''کی کتابت کی ہے۔ اس سے ان کی شہرت کو چار چاندلگ گئے۔ جامع ملیہ و بلی سے بھی بید وابستہ رہاہے۔ مولانا ظفر علی خال نے اس کو خطاط العصر کا خطاب دیا تھا۔ مولانا ظفر علی خال کا مجموعہ کلام، تذکرہ علامہ عنایت اللہ خال مشرقی، اور شاہنامہ اسلام از حفیظ جالند ھری وغیرہ، سب اس زیروست کا تب کے قلم کے شمرات ہیں۔ ۲۹۹ ء میں بید خوش نویس یو نین کا صدر منتخب ہوا تھا۔ ۱۹۳۰ء میں اس کا انتقال ہوگیا۔

## 🚓 ضلع گوجرانواله

پنجاب میں ضلع کو جرانوالہ خوشنویسوں کی کان ہے۔اس ضلع کے ایک ایک قصبے اور گاؤں سے بڑے بڑے ماہر خطاط پیدا ہوئے ہیں۔

سيداحمرايمن آبادي ادر عبدالمجيد پروين رقم،

وارث كوث عبد الزاق، عنايت الله اور مولانا فضل اللهي وغيره،

محمد یوسف دہلوی، بانی کراچی اسکول وغیرہ،

جنڑیالہ

اليمن آباد

عبدالرشيداور مولوي محمر حسين،

عادل گڑھ

مولوی احمد علی منہاس، جن کے نمونے لاہور کے میوزیم، فقیر خانہ اور ایم ایم شریف بانی

گو جرانواله

پشاور اسکول کے پاس ہیں۔

#### 🛠 💎 مولوى امام الدين كيليانواله

یہ ضلع گو جرانوالہ کے ایک گاؤں کیلیانوالہ کا رہنے والا ہے۔ یہ صاحب علم و فضل اور متقی آدی تھا۔ یہ مولوی عبداللہ وار ٹی کا گہرادوست ہے۔ قرآن پاک کا بہترین کا تب ہے۔ اس نے خداوند تعالیٰ سے دعامائی تھی کہ بارالہی مجھے صرف قرآن مجید اور کتب احادیث کتابت کے لئے ملیں۔ وہ دعااللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں بلکہ ان کے خاندان کے حق میں قبول کرلے۔ وہ ساری عمر قرآن مجید اور حدیث شریف کی کتابت کرتے رہے۔

اس دور میں لا ہور میں بیشتر کا تب کیلیانوالہ کے ہیں۔ مولانا مودودی کی تفہیم القرآن کی کتابت محمد یوسف کیلانی نے کی ہے۔ان کے ترجمہ قرآن کی کتابت بھی محمد یوسف نے کی ہے۔ مولانا مین احسن اصلاحی کی تفییر تدبیر قرآن کی کتابت عبدالغفور کیلیانوی نے کی ہے۔ یہ آج کے دور کا سب سے بڑا نساخ اور صحاف خاندان ہے۔ لا ہور میں کیلیانوالہ کے کا تب خط سنخ کی کتابت کے لئے مخصوص ہیں۔

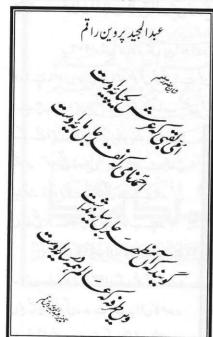
#### پيرعبدالحميد

اس کا آبائی وطن موضع کامے والا ضلع گو جرانوالہ ہے۔ یہ ۱۸۹۹ء میں وہاں پیدا ہوااور مشہور خطاط عبداللہ وارثی کے سامنے زانوئے تلمذ طے کیا۔ بعدازاں عبدالرشید عادل گڑھی ہے بھی اکتساب فیض کیا۔ پیر عبدالحمید قرآن مجید کی کتابت کے لئے مشہور تھا۔ کم و بیش تمیں قرآن مجیداس نے لکھے۔ لاہور میں تاج کمپنی کا شہرہ آفاق طباعتی اوارہ ہے۔ پیر صاحب نے تاج کمپنی کے لئے قرآن مجید لکھے اور طباعت کے لئے مشورے بھی دیئے۔

## 🚓 عبدالمجيد پروين رقم

خلیفہ عبدالمجید ۱۹۰۱ء میں لاہور میں پیدا ہوااور ۳۸ اپریل ۱۹۳۱ء کو اس کا انقال ہو گیا۔ آغاز میں اس نے امام و مید دی اور سید احمد ایمن آبادی سے استفادہ کیا۔ پھر مشہور خطاط لکھنؤ حافظ نور اللہ کی وصلیوں کو پیش نظر رکھ کر مشق کی۔ پھر اس نے خط نستغلیق میں چر اس نے خط نستغلیق میں ایک نئ پھر اس نے خط نستغلیق میں ایک نئ روش اختراع کی۔ اس کو ''روش پروین'' کہتے ہیں۔ بعد کے خطاطوں نے ان کی روش کی تقلید کی ہے۔ شاعر مشرق علامہ

اقبال (۱) کی کتابوں کی عموما کتابت پروین رقم نے کی ہے۔ بہر کیف فن نستعلق کے بیراستاد ہیں۔



#### المحداقبال

یہ عبدالجید پروین رقم کا صاحبزادے ہیں۔ خطاطی کی تعلیم
اپنے والد سے حاصل کی۔ خط نستعلق میں خصوصی مہارت ہے۔ مرزا
علامہ اقبال، مینار پاکستان پر کتبات انہوں نے لکھے ہیں۔ لاہور کے عجائب
گھر میں خط معکوس میں بسم اللہ ان کے فن کا شاہکار ہے۔ ۲ کہاء میں
اس کا انتقال ہو گیا۔ (۲)



ا پیدائش: ۹ر نومبر ۱۸۷۷ء، وفات: ۱۲را پریل ۱۹۳۸ء، مزار: شاہی معبد لاہور کے باہر سنگ مر مر اور سنگ لاجور داستعال ہوا ہے۔ حافظ یوسف سدیدی نے مزار پر قر آنی آیات کندہ کیس۔ خط ثلث:

ولقد كتبنا في الذبور من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادي الصالحون ـ (الانبياء١٠٥:٢١)

كلمة طيبة كشجرة طيبة اصلها ثابت و فرعها في السماء -(ابراتيم ١٣٠١)

يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الاخرة - (ابراتيم ١٤٤٣)

كلمة الله هي العليا - (توبه ٢٠٠٩)

٢- خط نشتعلق: از قلم اقبال يروين فرزند عبد المجيديروين رقم،

نہ افغانیم و نے ترک و تاریم چمن زادیم و ازیک شاخساریم

(بقیہ اگلے صفحہ پر)

## الملك تاج الدين زريس رقم الملك تاج الدين زريس رقم

یہ ۱۹۰۱ء میں لا ہور میں پیدا ہوااور جون ۱۹۵۵ء میں ان کا انقال ہو گیا۔ درس تعلیم صرف چھٹی جماعت تک تھی اور اپنے ماموں حاجی نور احمد خوش نولیس سے فن کتابت کی مختصیل کی۔ وہ منثی فضل اللی مرعوب رقم متوفی ۱۹۱۱ء کے بھی شاگر د رہے ہیں۔ پروین رقم سے بھی اکتباب فیض کیا ہے۔ بہر کیف فن نستعلیق میں اس کا قلم بہت پختہ تھا۔ فن کی خدمت کرنے



کے لئے اس نے اپنی کتابت کے نمونوں کا مجموعہ "مرقع زریں" کے نام سے شائع کیا تھا۔ لا ہور سے پاکتان بننے کے بعد فن کی شائع ہونے والی یہ پہلی کتاب ہے۔

اس کا ایک اور کارنامہ یہ ہے
کہ اس نے اکتوبر ۱۹۳۹ء میں خوشنویسوں
کی یونین قائم کی۔مدت تک یہ اس کا صدر
رہا۔خوشنولیں برادری کی اجماعی مشکلات
کو حل کرانے کی مقدور بھر کو شش کی اور
کسی حد تک کامیابی بھی حاصل کی۔

🖈 سیدانور حسین نفیس رقم

یہ ۱۹۳۳ء میں گھوڑیالہ ضلع سالکوٹ میں پیدا ہوئے، خطاطی کی ابتدائی تعلیم اپنے والد سید اشرف علی زیدی سے

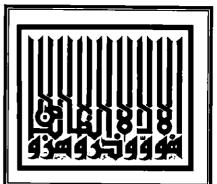
(بقيه حماشيه نمبر ٢ ازص ٢٩٠

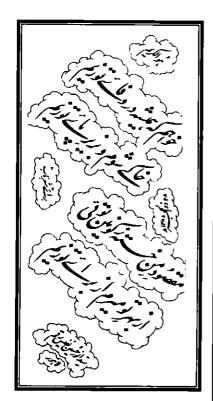
که ماپردرده کیک نو بهاریم
----ییا تا کار این بسازیم
قمار زندگی مردانه بازیم
چنال نالیم اندر مسجد شهر
که دل در سینج ملا گدازیم

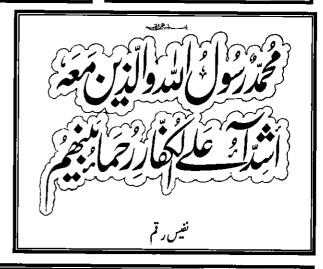
تميز رنگ و بود برما حرام است

الله خصل على على المنظائي الله خطائية الله خصل على المنظائية الله خصائية الله خصل الله خصائية الله خص

حاصل کی۔ جو بڑے پائے کے خطاط تھے۔ 1901ء میں یہ نقل مکانی کرکے لاہور آگئے۔ یہاں آکر زریں رقم سے مزید اکتساب فیض کیا۔ آج کل لاہور میں جامعہ مدنیہ کے قریب رہے ہیں۔ فن کی تعلیم







الخرلار المعرفي العالم الرحم المرحم المدن المعرفي المدن المعرف المراب ا

## بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِينِ الوَّحِيمِ (

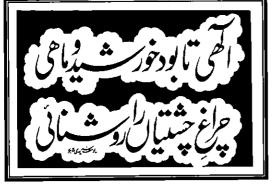
اَنْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ فَ الرَّحْمِنِ الرَّحِيْمِ فَ الرَّحِيْمِ فَ الرَّحِيْمِ فَ الرَّحِيْمِ فَ الرَّالِي يَوْمِ الرِّيْنِ فَإِلَّا الْعَبْدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ فَ مِلْكِ يَوْمِ الرِّيْنِ فَإِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ فَ اللَّهِ يَنْ الطِّمَالِيْنَ الْعَمْتُ وَمِي عَلَيْهِمُ وَلا الطَّمَالِيْنَ الْعَمْتُ عَلَيْهِمُ وَلا الطَّمَالِيْنَ فَ عَلَيْهِمُ وَلا الطَّمَالِيْنَ فَ الطَّمَالِيْنَ فَي المُعْمَالُولِ عَلَيْهِمُ وَلا الطَّمَالِيْنَ فَ الطَّمَالِيْنَ فَ الطَّمَالِيْنَ فَي المُعْمَالُولِيْنَ فَي المُعْمَالُولِيْنَ فَي الطَّمَالِيْنَ فَي الْمُعْمَالُولِيْنَ فَي الْمُعْمَالُولِيْنَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُولِي اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِيلُولِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُولُ الللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

کے لئے وہاں مدرسہ بھی قائم کرر کھا ہے۔ خط نستعلق و دیگر خطوط کے لکھنے میں مشہور زمانہ ہیں۔ فن کی تاریخ پر بھی ان کی نگاہ بہت گہری ہے۔ ان کے مضامین مختلف رسائل میں شائع

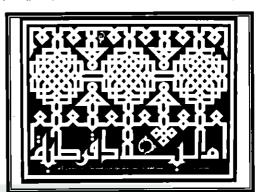
ہوتے رہتے ہیں۔ ان کی کتابت کے نمونے "نفائس القلم" میں حصیب چکے ہیں۔

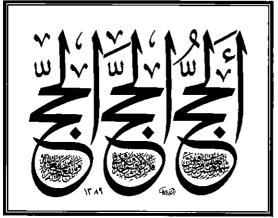
## 🖈 مافظ محدیوسف سدیدی

سلطان الخفاطين حافظ محمد يوسف سديدى ١٩٢٧ء ميں بمقام بھون چكوال ضلع جہلم ميں پيدا ہوئے۔خطاطی كی تعليم منثی محمد شريف لد هيانوى سے اور تاج الدين زريں رقم









ے حاصل کی۔ یہ ہفت قلم خطاط سے۔ صرف ستعلق کے ہی ماہر نہیں بلکہ دوسرے خطوط بھی ای مہارت اور چا بک دستی سے لکھتے ہیں۔ ۲۰ سال تک یہ روزنامہ امروز کی کتابت کرتے رہے۔ حکومت پاکتان نے ہندوستان میں پہلے مسلمان بادشاہ سلطان قطب الدین ایب پہلے مسلمان بادشاہ سلطان قطب الدین ایب کراد کے مرد غزنوی اور غوری دور میں رائج خط مکث میں کتابت کرائی گئی ہے۔ اس قدیم طرز ثلث میں لکھنے کا کام حافظ محم

یوسف سدیدی نے انجام دیا ہے۔ یہ کتابت ۱۹۹۱ھ میں کی ہے۔ بینار پاکستان لا ہور، مسجد شہداء پر بھی انہوں نے کتبات کھے ہیں۔ ابھی کچھ عرصہ قبل جامع مسجد منصورہ لا ہور میں نہایت جلی قلم سے قرآنی آیات کھی ہیں۔ ہیرونی جانب خط ثلث اور خط کوئی ہے اور اندرونی جانب خط کوئی میں ہیں۔ صدیوں بعد یہ پہلا موقع ہے کہ ہندو پاکستان میں کسی عمارت پر خط ثلث اور خط کوئی کے کتبات کھے گئے ہوں۔ اس نے خطِ ثلث اور خطِ کوئی میں کتبات کھنے کو از سر نوز ندہ کر دیا ہے، آج یہ فنِ خطاطی کا امام ہے، ان کے بہت سے شاگر دہیں حافظ سادہ مزاج، متواضع اور خلیق انسان ہیں۔ ۱۲ ستبر ۱۹۸۶ء کو لا ہور میں اس با کمال خطاط کا انتقال ہوگیا۔

## على احمر صابر چشتى

۲ را پریل ۲ ۱۹۴۷ء کو بستی شخ در ولیش جالند هر میں پیدا ہوئے، مختلف اخبارات ادر کمپنیوں میں کام کر چکے ہیں۔(۱)

منظور احمرانور

منظور احمد انور والد غلام محمد صاحب، تاریخ پیدائش کیم جنوری ۱۹۴۹ء کامو کی ضلع گوجرانوالد، صوفی خورشید ٌ اور نفیس رقم کے شاگر دہیں، صدارتی ایوار ڈ حاصل کر چکے ہیں۔ (۲)

## اكرام الحق

اکرام الحق والد حاجی بشیر احمد مرحوم ۱۹۳۹ء میں لاہور میں پیدا ہوئے، صوفی خورشید عالم اور حافظ یوسف سدیدی ہے اکتساب فیض کیا، بہت سے اخبارات میں کام کر چکے ہیں۔ (۳)

# ﷺ بہاول پور میں خطاطی ﷺ

بہاولپور میں خطاطی کا آغاز سرکاری ضرورت کے پیش نظر ہوا ہے۔ آج سے سواسو سال قبل بہاولپور میں صادق الاخبار کا اجراء ہوا ہے۔ اس کے لئے کا تب کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اس زمانہ میں جھنگ سے ایک کا تب مولوی عزیز الدین بہاولپور آیا۔ وہ اخبار میں کا تب ہونے کے ساتھ سرکاری کا تب بھی مقرر ہو گیا۔ اس نے یہاں فن کتابت کو فروغ دینے کی کوشش کی۔ مشہور کر کٹر وسیم حسن راجہ اس کا صاحبزادہ ہے۔

پھر مختلف حصرات صادق الاخبار میں کا تب مقرر ہوگئے۔ مولوی عبدالقاد راور ان کے بعد تاج الدین زریں رقم کے شاگر دمجمد اسلم خوشنویس کا تب مقرر ہوئے۔انہوں نے فن کتابت کو فروغ دیا۔اپنے لڑکوں کو بھی یہ فن سکھایاان کے ایک شاگر دغلام محی الدین ہیں۔

## ملام محى الدين الدين

یہ اصلاً تو خط نستعلق کا ماہر ہے۔ مگر دوسرے خطوط پر بھی دسترس رکھتا ہے۔اس نے فن خطاطی سے بہت زیادہ دلچیں لی ہے۔ فن کی تعلیم دی جاتی ہے۔ آج کل میہ دلی جاتی ہے۔ آج کل میں منعقد ہونے والی خطاطی کی نمائشوں میں شریک ہوتا ہے، اپنے سرکاری مطبع کی ملازمت سے سبکدوش ہو چکا ہے۔ ملک میں منعقد ہونے والی خطاطی کی نمائشوں میں شریک ہوتا ہے، اپنے قطعات پیش کرتا ہے اور تحسین حاصل کرتا ہے۔

#### 🛣 محمد اشفاق

بہاولپور کا مابی ناز کا تب محمد اشفاق ہے۔ یہ ۱۹۳۱ء میں پیدا ہوا۔ ۱۹۳۲ء میں اس کے والد غلام محمد ملتان سے نقل مکانی کر کے مستقل طور پر بہاولپور آگئے۔ محمد اشفاق نے فن کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ یہ ہفت قلم ہے۔ نستعلق، ننخ، ثلث کو فی ، رقعہ ، دیوانی وغیر ہ خطوط میں ماہر انہ دستگاہ رکھتا ہے۔ خط میں ننځ ننځ تجربے اور جد تیں اختیار کر تار بہتا ہے۔ سرکاری مطبع بہاولپور میں ملازم ہے۔ محمد اشفاق کو فمن خطاطی سے عشق کے درجے میں تعلق ہے۔ ملک کے تمام بڑے بڑے خطاطوں سے دوستی اور روابط رکھتے ہیں۔ پاکستان میں خطاطی کی پہلی نمائش ۱۹۹۱ء میں بہاولپور میں منعقد ہوئی تھی۔ اس میں اس نے بڑے انعامات حاصل کئے۔ آخر میں پندر ہویں انعامات حاصل کئے۔ آخر میں نمائش میں بھی شرکت کی اور تحسین حاصل کے۔ آخر میں پندر ہویں صدی ہجری کمیٹی کی جانب سے منعقد نمائش میں بھی شرکت کی اور تحسین حاصل کے۔ اس کے فن کی شہرت بہاولپور سے باہر بورے ملک میں بھیل بھی ہے۔ (۱)

ا۔ کمتوب جناب مسعود حسن شہاب دہلوی،اردواکیڈمی، بہاولپور، مور خد کاراپریل ۱۹۸۳ء، کمتوب، محمد اشفاق کا تب، گلستان کالونی عقب ایس ای کالج، بہاولپور، مئی ۱۹۸۳ء،

## ۳۹ پاپ

# خطاطی کراچی میں

کارر مضان ۱۳۹۱ ہر ۱۳۹۱ ہور ۱۳۱۲ ہور ۱۳ ارائست کا ۱۹۳۱ ہو مملکت خداداد پاکتان وجود میں آئی۔ نئی ریاست کا دارالسلطنت کراچی مقرر ہوااور ۱۹۹۲ ہوتک یہی دارا کحکومت رہا۔ اس کے بعد جزل ابوب خان نے اسلام آباد کو دارا کحکومت بنادیا۔ بندوستان کے مختلف اطراف سے مہاجرین کراچی میں آگئے۔ دبلی کے لوگ سب کے سب کراچی میں آگر بس گئے۔ ہر طرف کے علماء، فضلاء، شعر اء، ادباء، سیاست دان کراچی میں جع ہوگئے۔ اسلامی ہندوستان ویران ہوا تو کراچی آباد ہوا۔ ۱۹۹۱ء میں جو شہر زیادہ سے زیادہ ۴ لاکھ کی آباد کی کا شہر بن گیا۔ (۱) مختلف علوم و نون کے ماہرین کے ساتھ ساتھ خوشنولی اور خطاطی کے ماہرین بھی کراچی میں آگئے۔ یہ تمام خطاط دبلی سے آئے تھے۔ انہوں نے کراچی اسکول کی بی توسیع ہے۔ فن خطاطی میں جن چند ہستیوں انہوں نے کراچی اسکول کی بی توسیع ہے۔ فن خطاطی میں جن چند ہستیوں کی وجہ سے کراچی کانام بلند ہوا ہے، ذبل میں بعض کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

#### 🛠 محمر پوسف د ہلوی

محمہ یوسف دہلوی اس خاندان کا گل سر سبد ہے۔ جس میں تین سو سال سے کتابت کا پیشہ متوارث چلا آ رہا ہے۔ (۲)
اس کے والد منثی محمہ الدین بھی بڑے مشہور خطاط تھے۔ یہ مولوی نظام الدین کے فرزند تھے۔ جنڈیالہ ضلع کو جرانوالہ اس کا وطن اصلی تھا، مگر اس نے وہلی میں رہائش اختیار کرلی تھی۔ وہ خط ننخ اور خط نستعلیق دونوں کا استاد تھا۔ ان کا لکھا ہوا ایک قرآن مجید امر تسر سے شائع ہوا تھا۔ اس میں خوبی یہ تھی کہ ہر سطر "الف" سے شروع ہوتی تھی۔ ایک اور قرآن مجید لکھا تھا جس کی

ہر سطر ''ک'' پر ختم ہوتی تھی۔ ۱۹۳۲ء میں پہلی مرتبہ خانہ کعبہ کا غلاف دہلی ہندوستان میں تیار ہوا تھا۔ اس غلاف پر آیات کر بمیہ کی خطاطی کی سعادت منثی محمد الدین کو حاصل ہوئی تھی۔ اس نے ۱۹۳۳ء میں دہلی میں وفات پائی۔ ان کے تلانہ ہ تو بہت تھے مگر ان کا کمال ان کے لڑکے حافظ محمد یوسف دہلوی اور ان کی لڑکی فاطمۃ الکبری کے ذریعے جاری ہوا۔

محمد یوسف دہلی میں پیدا ہوا، وہیں تعلیم پائی۔ بی اے کاامتحان انہوں نے سینٹ اسٹیفن کالج سے پاس کیا تھا۔ وہ کتب بنی اور مطالعہ علوم کا بے حد شاکق تھا۔ اس کوار دو، ہندی اور انگریزی پر کافی عبور حاصل ہے۔ وہ نٹ بال اور تیر اکی کا بھی بہت شوقین ہے۔

فن خطاطی کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ مزید تکمیل اپنی بڑی بہن فاطمۃ الکبر کی سے کی۔ پھر خود مشق کی۔وہ خوشنولی کا مسلم الثبوت امام ہے اور دہلی اسکول لیعنی کراچی اسکول کا بانی ہے۔خط نشتعلیق میں ایک خاص روش اختیار کی۔اس نے حروف کے قدیم پیانوں میں بہت می کچک پیدا کر دی۔ حروف کے جوڑ اور پیوند میں بعض مفید جدتیں کی ہیں۔اس نے نستعلیق جلی میں خط ثکث کی بعض خوبیاں شامل کر دی ہیں۔ وہلی میں سے طرز بہت مقبول ہوئی۔

اتنے بڑے فن کار ہونے کے باوجود مزاج میں عجب استغناہے۔خوردونوش، لباس و پوشاک کی طرف سے بے نیاز ہے۔ قلندرانہ طبیعت کامالک ہے۔اگر کرنے پر آجائے تو معمولی سے آدمی کا کہامان لے اور نہ مانے تو حکمر ان اور امر اوکی بات کو بھی رد کر دے۔نہ کسی سے خوف زدہ ہو تاہے نہ کسی سے مرعوب ہو تاہے نہ کسی شے کا لالچ ہے۔

کتب خانہ رشید بیار دوبازار دبلی کا بور ڈجو بہت موٹے جلی خطیس لکھا ہوا ہے اور دور سے نظر آتا ہے، ای کا لکھا ہوا ہے۔ نئی دبلی میں وائسر سیگل لاج اور پارلیمنٹ ہاؤس پر مختلف زبانوں میں سنہری حروف میں قطعات کیسے ہیں۔ سینمرل سیر نمیر سنے نار تھ بلاک اور ساؤتھ بلاک کی محرابوں پر با بکن، قرآن مجید، وید اور دیگر مقدس کتابوں کے اقتباسات اردو، ہندی، بڑگالی، سنسکرت، تامل، مر ہٹی، عربی، فاری زبانوں میں بلکہ انگریزی اور فرنج، نمر ضیکہ تیرہ زبانوں میں کتباس با کمال فن کار کے دست مجابب نگار کے لکھے ہوئے ہیں۔ یہ سب محمد یوسف کے قلم کا ثمرہ ہیں۔ وائسر اے لاج کے اور نینل آرٹ کے لکتے وقت انگریز انجینئر ہے کسی بات پر ناراض ہوگیا۔ وہاں سے اٹھ کر چلا آیا۔ اس کے بعد منانے کی لاکھ کوشش کی گئی مگر پھر وہاں قدم نہیں رکھا۔ آج تک وہ تمام کتبے ناتمام پڑے ہوئے ہیں۔

پاکستان بننے کے بعد لیافت علی خال وزیر اعظم کی خواہش ہوئی کہ سکوں اور ٹکٹوں پر کتا ہت محمہ یوسف سے کرائی جائے۔ انہوں نے وہلی میں موجود پاکستانی ہائی کمشنر زامد حسین کواس کام کے لئے لکھا، مگر محمہ یوسف نے انکار کر دیا۔ پھر جب زامد حسین اسٹیٹ بنک آف پاکستان کے گورنر مقرر ہوئے توانہوں نے پھر کوشش کی۔ اس مر تبد انہوں نے ڈاکٹر ذاکر حسین ان کو صدر جمہوریہ ہندوستان سے در خواست پیش کی کہ وہ کسی طرح یوسف صاحب سے نوٹ لکھوا دیں۔ ڈاکٹر ذاکر حسین ان کو این ساتھ جامعہ ملیہ لے گئے۔ وہاں چند روز رکھا، ان کی خاطر مدارت اور توقیر میں کوئی دقیقہ فروگزاشت نہیں کیا۔ پھر یہ در خواست کی۔ اس وقت انہوں نے ایک روپیہ ، دور و پیہ اور پانچ روپیہ کے نوٹ لکھ کر دے دیئے۔ جو ڈاکٹر ذاکر حسین نے در خواست کی۔ اس وقت انہوں نے ایک روپیہ ، دور و پیہ اور پانچ روپیہ کے نوٹ لکھ کر دے دیئے۔ جو ڈاکٹر ذاکر حسین نے



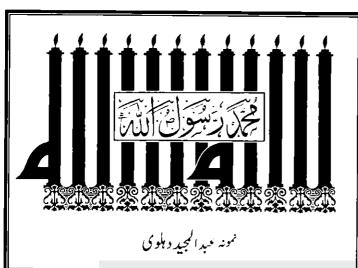


کراچی زاہد حسین کو تھجوا دیئے۔ پھر جب ۱۹۵۲ء میں وہ ہجرت کر کے پاکستان آ گئے تب د س رویے كانوث لكه كردما\_

اس نے ایک مرتبہ اپنے تبیتیج کا مطالبہ رد کر دیا۔ اس کے تبطیع علاؤ الدین خالد اردو اکڈمی سندھ کے مالک ہیں۔انہوں نے ایک کتاب " ہاری مصوری" کے نام سے شائع کرنا جابی۔ جس میں خطاطی کے نمونے بھی شامل کئے۔انہوں نے چیاہے درخواست کی کہ وہ اپنے ہاتھ کی تحریر دے دس گر وہ حاصل کرنے میں پناکام ہوگئے۔ <sup>ب</sup> پھران کے دفتر کا ایک کلرک ان کی خدمت میں گیا۔ اس نے ان سے ایک رباعی لکھوائی۔ یہ قطعہ ر ہاعی تنین فٹ لمبے اور وو فٹ چوڑے کاغذیر جلی

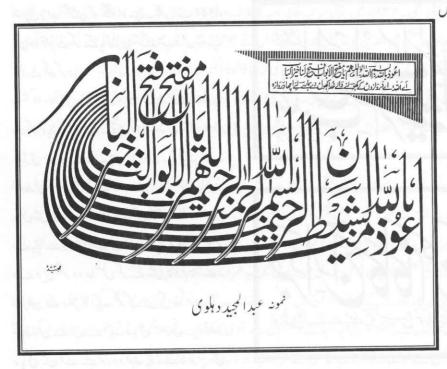
خط میں پنسل سے لکھ دی جس میں کلرک نے رنگ بھر لیا۔

وہ انسان دوست اور غریب پرور آدمی ہے۔اس کے یہاں بے نیازی کا عالم ہے کسی چیز کا اہتمام نہیں۔ ۷۵-19 میں کراچی میں اس کا انقال ہو گیا۔ اس کے شاگر و بہت ہیں، بلکہ سارے و ہلی اسکول پر اس کی جھاپ ہے۔ مگر اس کا ارشد تلمیذ عیدالمجد دہلوی ہے۔



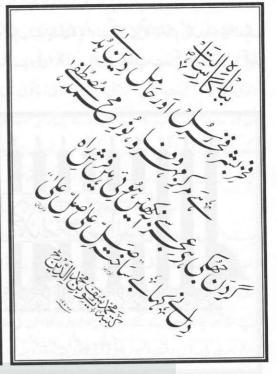
## منشي عبدالمجيد دہلوي

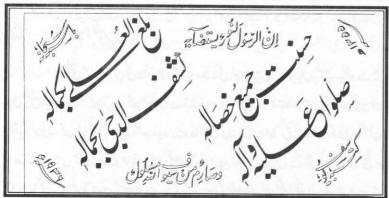
منثى عبدالمجد يوسف دہلوی کے نامور شاگرد ہیں اور وقت کے ماہر خطاط ہیں۔ سارا دن مشق کرتے تھے۔ دہلوی طرز کے بانی محمد بوسف وہلوی کے عزیز شاگرد تھے۔ ہدرد کی کتابوں کے عنوان، اخبار جنگ کا عنوان عبدالمجید نے لکھے ہیں۔

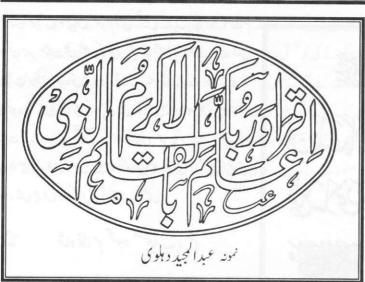


یو پی میں ۱۹۲۵ء میں
پیداہوئے تھے۔
اصلی فیض آباد یو پی
ہے، مگر رہائش دبلی
میں تھی۔ فن کی
میں تھی۔ فن کی
نے محمد یوسف سے
کی ہے۔
کی ہے۔
میں محمد ظاہر شاہ
میں محمد ظاہر شاہ
میں میں آئے

المحبّ الميني جهان رويد الرزو المياز لورمصطفع اورابها المينوزاندر تلاش مصطفع المينوزاندر تلاش من المينوزاندر تلاش مصطفع المينوزاندر تلاش مينوزاندر تلاش مصطفع المينوزاندر تلاش مينوزاندر تلاش مينوزاندر تلاش مصطفع المينوزاندر تلاش مصلون المينوزاندر تلاش مينوزاندر تلاش







تھے۔ اس موقع پراس نے
ایک وصلی شاہ کی خدمت میں
پیش کی تھی۔ شاہ نے خوش
ہوکرایک ہزار روپیہ انعام دیا
تھا۔ اس طرح جب مصر کا
صدر ناصر پاکستان آیاتھا تواس
کی خدمت میں بھی وصلی پیش
کی تھی۔ مزار قائد اعظم

آج کل کراچی اسکول کا سب سے بڑا خطاط یہی ہے۔ اس کے بہت سے شاگر دہیں۔جو لوگ یوسف کی ناز برداری نہیں کر سکتے تھے وہ منثی عبدالمجید کے یاس آکر فن کی تعلیم حاصل

کراچی پر کتبے اسی کے زور قلم کا

منتجه بال-

(1) - = = 5

## انورى بيكم د بلوى

کراچی کی مشہور خاتون خطاط ہیں۔ انہوں نے امتیاز علی دہلوی سے فن کی تعلیم حاصل کی ہے اور ایک اہم مقام کی حاصل ہے۔ حامل ہے۔ یہ رسالہ ''مولوی'' دہلی کے مدیر مولوی عبدالحمید کی خالہ زاد بہن ہے۔ آخری دور میں چراغ راہ کراچی کی کاتب تھیں۔

ا۔افسوس میہ بے مثال خطاط ایک حادثے کا شکار ہو کر اار مارچ ۱۹۷۷ء کو کراچی میں چل بسا،انہیں سڑک پار کرتے ہوئے ایک موٹر نے نگر مار دی تھی،ان کی تدفین تنی حسن کے قبر ستان میں ہوئی۔(مرتب)

#### 🟠 فاطمة الكبري

یہ منٹی محمد الدین کی دختر اور محمد یوسف کی خواہر ہیں۔ سمبر یال ضلع سیالکوٹ میں ۱۸۸۳ء میں پیدا ہو کیں۔ میر ان والی ضلع سیالکوٹ کے سر دار محمد سعید سے شادی ہوئی تھی، مگر ۱۹۳۲ء میں ہیوہ ہو گئیں اور اپنے والد کے پاس دہلی میں رہائش اختیار کرلی۔ فن کی تعلیم اپنے والد ماجد سے حاصل کی۔ انہیں خط ننخ کھنے میں کمال حاصل ہے۔ بلکہ بر صغیر ہندو پاکتان کی یہ واحد خاتون ہیں جنہوں نے قر آن مجید لکھنے میں نام پیدا کیا ہے۔ اس نے کئی حمائل اور بڑے سور ہ شائع کرائے ہیں۔ جن میں سے واحد خاتون ہیں جنہوں نے قر آن مجید لکھنے میں نام پیدا کیا ہے۔ اس نے گئی ممائل اور بڑے سور ہ شائع کرائے ہیں۔ جن میں سے ایک حمائل فتح الحمید بہت مشہور ہے۔ ایک بڑے سور ہ انہوں نے بیگم بھویال کی خد مت میں پیش کیا تھا۔ خوش ہو کر بیگم نے

انہیں مرصع پہنچیاں انعام دی تھیں۔ ایک پنج سور ہُ نظام دکن میں عثان علی خال کو پیش کیا تھاجس پر انہوں نے حین دیات وظیفہ جاری فرما دیا تھا۔ تقسیم ملک کے بعد پہلے وہ لاہور آگئیں گر پھر کراچی میں آگئیں۔ وہ صوم وصلوۃ کی بہت زیادہ پابند تھیں۔ ۸۲ سال عمر پاکر ۱۲ رمضان بہت زیادہ پابند تھیں۔ ۸۲ سال عمر پاکر ۱۲ رمضان دور میں چراغ راہ کراچی کی کا تب تھیں۔

## 🛠 شاه غلام محمود متجاب رقم

ہندوستان کے دوسرے علاقوں سے جو خطاط کراچی میں آگر آباد ہوئے۔ ان میں سب سے زیادہ مشہور سید غلام محمود شاہ قادری مستجاب رقم ہیں۔ یہ حیدر آباد دکن کے رہنے والے ہیں۔ انہوں نے فن خطاطی کی تعلیم حیدر آباد میں شاہی خطاط مشہور و معروف محمد قدرت اللہ

سے حاصل کی ہے۔ تعلیم سے فراغت پانے کے بعد استاد نے ان کو پھیل فن کی سند عطا کی ہے۔ یہ سند عربی زبان میں خوش خط لکھی ہوئی ہے۔ یہ پہلا موقع ہے کہ فن خطاطی کی سند راقم کی نظر سے گزری ہے۔ ورنہ ہند وستان وابران کے کسی تذکر سے میں، میں نے سند نہیں دیکھی۔ اس سند پر س غالبًا ۵۳ اھ کھا ہوا ہے۔ اس کے علاوہ سید غلام محمود شاہ صاحب نے مدراس میں میں میں ماسٹر کی ڈگری بھی لی ہے۔ اس لئے وہ خطاطی کے علاوہ نقاشی، گلکاری، حکاکی، سنگ نولیی، کندہ کاری، دوار اداکیا زمینہ سازی وغیرہ دوسر سے بہت سارے فنون بھی جانتا ہے۔ اس نے اردو ٹائپ ایجاد کرنے میں بھی اہم کردار اداکیا



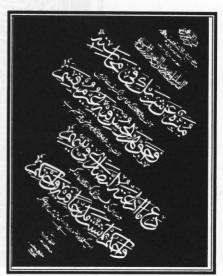
ہے۔ اس کے پاس وصلیوں کا اور کتابت کا ایک اچھا خاصا ذخیرہ ہے۔ ان کا اپناذاتی مطبع بھی ہے۔ صادق آباد ہے 19 میل ک فاصلے پر بھونگ گاؤں میں وہاں کے رئیس غازی، مشہور علمی و دپنی شخصیت اور آئینی امور کے ماہر، بھاولپور ریاست میں کو نسل اور پھر اسمبلی کے رکن۔ رئیس اعظم ہونے کے باوجود خدا ترس انسان بھونگ کے نوادرات میں معجد اور تعلیمی نسخہ، رئیس غازی شبیر احمد ایند ھڑی نے ایک خوبصورت معجد بنوائی ہے۔ جس کو بجاطور پر پاکستان کی حسین ترین مسجد کہنا چاہئے۔ اس معجد میں بیرونی دروازہ کی محراب پر آیت الکرسی صدف سے لکھی ہوئی ہے۔ اندرونی محراب پر سونے کے پانی سے آیات قرآن لکھی ہوئی ہیں۔ یہ تمام کتبے مستجاب رقم کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ اس کتابت نے معجد کا حسن دوبالا کر دیا ہے۔

رکیس ان کی بڑی خاطر داری کرتا تھا۔ دو آدمی ان کی خدمت میں رہتے تھے۔ وہ ہی ان کو کراچی سے لے کر جاتے تھے۔ کام کرتے ہوئے رکیس نے فوراً ایک بکراصد قد تھے۔ کام کرتے ہوئے رکیس آکران کی مزاج پرسی کرتار ہتا تھا۔ ایک مرتبہ یہ باڑے گر گئے۔ رکیس نے فوراً ایک بکراصد قد کر دیا۔ رکیس نے ہر طرح سے ان کوخوش کرنے کی کوشش کی۔ تب انہوں نے فن کا بہترین مظاہرہ وہاں پیش کر دیا۔

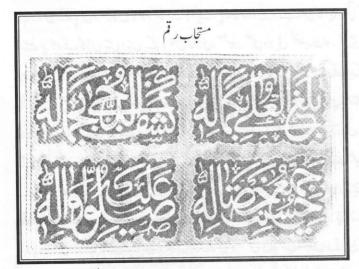
عند الملاقات متجاب رقم صاحب نے ایک بالکل نیا انکشاف کیا۔ انہوں نے کہا کہ ان کے پاس عہد عالمگیری کے مشہور خطاط عبد الباقی صداد کی لکھی ہوئی ایک کتاب فن خطاطی ہے متعلق قلمی حالت میں مموجود ہے۔ افسوس میں اس کتاب کی زیارت ہے محروم رہا۔ تذکروں میں بھی میں نے اس کتاب کاذکر نہیں پایا۔

متجاب رقم صاحب صوم و صلوۃ کے پابند ہیں۔ پرانی و ضع کے بزرگ ہیں جن کو تصوف سے اور دین سے بہت دلچیپی ہے۔(۱)





ا \_ کچھ عرصہ قبل ان کا بھی انقال ہو گیا، (مرتب)



## 🖈 شفیق الزماں خاں

شفق الزماں خال ۱۹۵۲ء میں چکالہ (راولپنڈی) میں پیدا ہوئے، والد وہال ایئر فورس میں تھے، دو سال بعد ان کا تبادلہ کراچی ہوگیا، اور انہوں نے ابتدائی تعلیم کراچی میں حاصل کی، بچین ہی سے طبیعت خطاطی، مصوری اور نقاشی وغیرہ کی طرف راغب تھی، انہوں نے اپنے شوق طرف راغب تھی، انہوں نے اپنے شوق

ے خطاطی میں مہارت حاصل کی اور استاد حامد الآمدی کے فن کو معیار بناکر مشق کرتے رہے اور بالآخر کمال حاصل کرلیا، انہوں نے بہت سے اعزازات حاصل کئے ہیں ان کا سب سے بڑا اعزازیہ ہے کہ انہیں مسجد نبوی علیقیہ میں خطاطی کے لئے منتخب کیا گیااور ۱۹۹۱ء سے وہ یہ عظیم خدمت انجام دے رہے ہیں،



ا - تفصیل کے لئے ملاحظہ سیجئے، راشد شخ / تذکر ہُ خطاطین ص٢١٦، (مرتب)



## سیّد محمد رضی د ہلوی

سیّد محمد رضی دہلوی الخطاط بن حافظ محمد تقی دہلوی، کراچی کے معروف خطاط اور آر شٹ تھے، بے شار ٹائٹل ان کی یاد گار ہیں، پیدائش ۱۹۳۹ء، وفات ۲؍ مارچ ۱۹۹۲ء کراچی۔

> کلام خدا کے جو طغرے کھے ہیں بن گے سب وہ حشر میں خوشی کا قلم کار یوں نے ہی تازتیت اعجاز رکھا نام روشن محمد رضی کا

## محمد اساعيل سلفي

تاریخ پیدائش ۱۸راپریل ۱۹۳۲ء، ایک طویل عرصے سے فنِ خطاطی سے منسلک ہیں، خورشید رقم اور حافظ یوسف سدیدی سے استفادہ کیا ہے۔

## محمد سليم اختر

۲۴ فروری ۱۹۴۰ء میں گجرات (پاکستان) میں پیدا ہوئے، مختلف اخبارات و رسائل میں کام کرتے رہے ہیں۔ کراچی میں مقیم ہیں۔

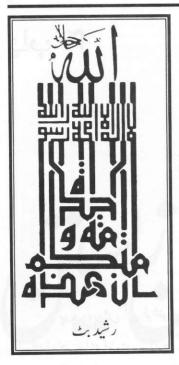
000000000000000

**۱۰- باپ** 

# فن خوشنویسی کااحیا



حدید دور میں فن خوشنویسی کی قدروانی کا ا یک اور ذریعہ بیدا ہو گیا ہے۔ یہ ذریعہ ٹملی ویژن ہے جو 1971ء سے پاکتان میں جاری ہوا ہے۔ یہ ذریعہ مطبع کی كابت سے افضل ہے۔ مطابع ميں عام كابوں كى كابت کے لئے خط نتعلق درکار ہے اور قرآن مجید کی کتابت کے لئے خط ننخ در کار ہے۔ لیکن ٹیلی ویژن میں فردوس گوش کے ساتھ ساتھ جنت نگاہ بھی در کار ہے۔ یہاں کتابت میں بھی جدت اور تنوع جاہئے۔اس کئے نستعلق اور ننخ کے علاوہ خط معقلی، کوفی، ثلث، دیوانی اجازہ تمام ہی خطوں کا احیاء ہو رہاہے۔ ٹیلی ویژن میں ملازم کا تب ایک ہی تح بر میں مختلف خطوط کو استعال کرتے ہیں۔ لوگ ان نئے خطوں سے مانوس ہوتے جاتے ہیں۔ جو اگرچه قدیم ہیں لیکن متروک ہو چکے تھے۔ جدید خطاط محض ان قدیم خطوں کو زندہ کرنے پر اکتفا نہیں کرتے ۔ بلکہ خود بھی نئے نئے تج ہات کرتے ہیں۔ اس قدر و منزلت کے باعث نوجوان اب اس شریف پیشے کی



طرف متوجہ ہورہے ہیں اور سابق زمانہ کی کساد بازاری کازما نہ ختم ہورہاہے۔ ٹیلی ویژن سے متعلق چند ایک ہنر مند خطاطوں کے نام ذیل میں پیش کئے جاتے ہیں۔

#### عبدالرشيد بث

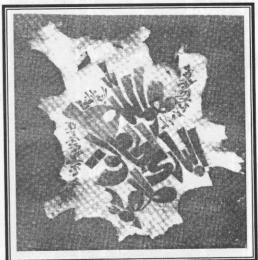
یہ ایک نوجوان ہے۔ خطاطی اور مصوری دونوں میں مہارت رکھتا ہے۔ راولپنڈی ٹیلی ویژن سے وابسۃ ہے۔ مختلف نمائشوں میں شرکت کرچکا ہے۔ اور انعام حاصل کرچکا ہے۔

## که ظهور ناظم

اس نے آغاز میں سینما کے لئے پوسٹر لکھنے شروع کئے۔ پھر اس سے فن کتابت کی طرف ماکل ہو گیا۔ ۱۹۶۷ء سے پاکستان ٹیلی ویژن لا ہور میں بطور ڈیزا کنر منسلک ہے۔ مصورانہ خطاطی کی طرف رجحان ہے۔

ان کے علاوہ بھی دوسرے حضرات ہیں۔





🖈 عجائب گھر

فن خطاطی کی قدردانی اس طرح بھی ہوئی ہے کہ لا ہور کے عجائب خانے میں آرٹ گیلری کے نام سے خطاطی کے

#### لئے ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے۔ اس طرح کئی خطاط لا ہور کے عجائب گھرے وابستہ ہوگئے ہیں۔



## 🛠 محمد امین خاں کاشمیری



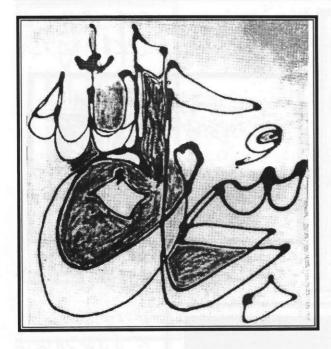
مارچ ١٩٢١ء كو لا مور میں پیدا ہوا۔ خطاطی كی تعلیم فض الهی تلمیذ پروین رقم سے حاصل كی ہے۔ خط نستعلیق لكھتا ہے۔ رسالہ لیل و نہار سے منسلک ہے۔ ریلوے پاکستان كا پہلا اردو ٹائم ٹیبل اس نے لكھا تھا۔ عجائب گھر لا موركى آرٹ

گیلری میں کئی شاہکار کتابت کی صورت میں آویزاں ہیں۔

## زرینه خورشیر

1949ء میں پنجاب یو نیورسٹی سے فنون لطیفہ میں ماسٹر کی ڈگری حاصل کی ہے اور لا ہور کے عجائب گھر میں ملازم ہے۔ مصورانہ خطاطی کی طرف ماکل ہے۔ باتیک میں خطاطی کو اپناکرایک نئی طرح ڈالی ہے۔





#### الله المحد المحد

اس نے نیشنل کالج آف آرٹس سے ڈیلومہ حاصل کیا۔ پھر نیویارک ڈیزائن اسکول سے سندلی۔ بنیادی طور پر تو ڈیزائنز ہے مگر مصوری اور خطاطی کو بھی اختیار کررکھا ہے۔ آج کل کراچی میں اپناایک اسٹوڈیو کھول رکھا ہے۔

#### مصورانه خطاطی

کچھ عرصہ سے جدید طرز کے مصور لوگوں کی توجہ فن خطاطی کی طرف مبذول ہو رہی ہے۔ وہ مصوری کے نقطہ انظر سے خطاطی کرتے ہیں، جس میں بسا او قات خطاطی کی مسلم

روایات اور قواعد کی پابندی نہیں کی جاتی ہے۔ بہر حال یہ بات تو مستقبل ہی بتاسکے گا کہ مسلمانوں کا اجتماعی ذوق لطیف اس جدت کو قبول کر تاہے یا نہیں۔ چند خطاطوں سے ذیل میں تعارف حاصل کرتے ہیں۔

## کے صادقین

یہ ۱۹۳۰ء میں امر و ہے یو پی میں پیدا ہوا۔ بنیادی طور پر مصور ہے۔ پھر خطاطی کی طرف ماکل ہو گیا۔ مصورانہ خطاطی میں بڑا کمال پیدا کیا ہے۔ لا ہور عجائب گھر کی دیواروں پر اس نے نئے انداز میں اشعار کھے ہیں۔ اس سے بڑھ کر اشعار کی تشر سے کے لئے حسب حال تصویر یا منظر بھی بنائے ہیں۔اپنے فن میں خوب مشہور ہے۔

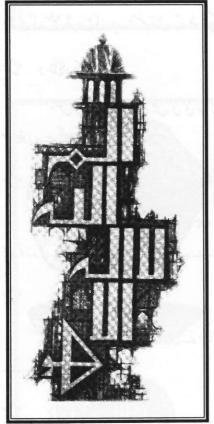
جو شہرت اس وقت ان کو حاصل ہے وہ کسی دوسرے فن کار کو حاصل نہیں ہے۔ ملک کے اندر اور باہر فن کی نمائشوں میں شرکت کرتے ہیں۔

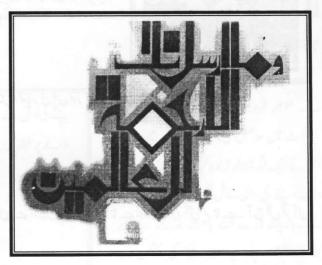
صاد قین پاکتان کا عجیب و غریب مصور، نقاش اور خطاط ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس نے آگرہ یو نیورٹی سے گریجویٹ کیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ اس کے پاس کوئی سند نہیں تھی۔ اس کی ساری تعلیم خود ساختہ تھی۔ ۱۹۵۰ء میں یہ پاکتان کراچی آگیا۔ اس کی گھر کے پاس ناگ پھلی کثرت سے اُگی ہوئی تھی۔ اس سے اس کوانس ہو گیا۔ اس کی تصویروں میں ناگ پھلی ک شعوری اور نقاشی کی تصویریں بہت ہیں، ۱۹۲۰ء کے بعد وہ فرانس، انگستان وغیرہ ملکوں میں مشہور ہو چکا تھا۔ عمار توں پر مصوری اور نقاشی

کرتا تھا، وہ رات رات بھر جاگ کرکام کرتا تھا۔ آخری عمر میں یک سوہو کر خطاطی کی طرف ماکل ہو گیا تھا۔ لباس وضع قطع میں بے ڈھنگا پن تھا۔ بھی بھی شاعری بھی کرتا تھا۔ فریر ہال کی تصویروں کا مرقع اب صادقین کے نام سے مشہور ہو گیا ہے۔ علامہ اقبال کے اشعار کو مصور کیا ہے۔ پھر قرآن مجید کی آیات کو مصور کرنے لگا تھا۔ ۱۹۸2ء میں کراچی میں اس کا انقال ہوگیا، ایک نادر روزگار نقاش و خطاط فوت ہوگیا۔

## اسلم كمال

ا ۱۹۳۱ء میں لا ہور میں پیدا ہوا۔ بی اے تک تعلیم حاصل کی۔ یہ بنیادی طور پر ڈیزا کنر اور مصور ہے۔ خطاطی میں بھی مہارت ر کھتا ہے۔ کلام اقبال کی مصورانہ تشر سے کے سلسلہ میں شہرت حاصل کی ہے۔ اس وجہ سے بعض لوگ اس کو مصور اقبال بھی کہتے ہیں۔ یہ علامہ اقبال میوزیم سے وابستہ ہے۔ مصورانہ خطاطی کی ایک نئی روش کی انہوں نے طرح ڈالی ہے جو پہند کی جاتی ہے۔





## اے جی ٹاقب

یہ مانسمرہ ہزارہ میں ۱۹۳۱ء میں پیدا ہوا۔ بی اے کی تعلیم پنجاب یونیور سٹی سے حاصل کی۔ پہلے مصوری کے شاہکار تیار کئے پھر مصورانہ خطاطی کی طرف مائل ہواہے اور چھے نمونے پیش کئے۔ ۱۹۴۸ء سے لاہور ہی میں مقیم ہے۔



#### کی غلام سرورراہی

یہ مارچ ۱۹۳۰ء میں خان گڑھ ضلع مظفر گڑھ میں پیدا ہوا۔ عام تعلیم میٹرک تک ہے۔ خطاطی کی تعلیم منثی غلام مصطفیٰ پٹیالوی سے حاصل کی۔ کئی طرز نگارش جانتا ہے گر مصور انہ نستعلق کی طرف رجحان زیادہ ہے۔ اس نے مثالی آرٹ اسٹوڈیو قائم کرر کھا ہے۔

#### के के थाएँ

یہ ۱۲ر مئی ۱۹۹۲ء کو کراچی میں پیدا ہوا۔ انٹر تک تعلیم حاصل کی ہے۔ مقامی کا لجے سے سول ڈیزائنگ میں ڈیلومہ حاصل کیا۔ اب مصورانہ خطاطی کی مثق شروع کی ہے۔ اسلم کمال کے طرز پر لکھتا ہے۔

#### 🛠 و ستکاری خطاطی

بعض لو گوں نے خطاطی میں نئی نئی جدتیں اختیار کی ہیں اور مختلف طریقوں سے لکھنے کی کو شش کی ہے۔

#### ادریس محد

یہ لا ہور کا فن کار ہے۔ زری کے تاروں سے اشکال اور مناظر بناتا ہے اور خطاطی بھی کرتا ہے۔ آج کل قرآن مجید کوزری کے تاروں سے لکھنے میں مصروف ہے۔

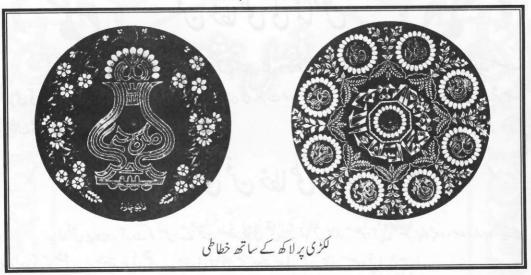
#### الم ياور حسين

یہ بھی لا ہور کا فن کار ہے۔اس نے خطاطی کو نیارخ دیا ہے۔ یہ تھر موبول شیٹ پراون کے دھاگوں سے خطاطی کر تا ہے۔ یہ بالکل نیا فن ہے۔

## اجو بھائی

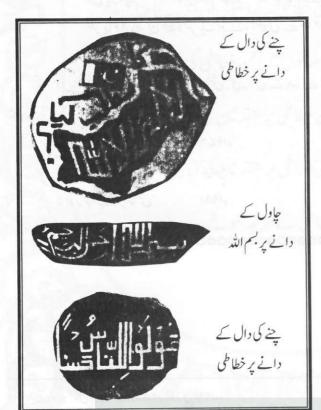
یہ موضع جام پور ضلع ڈیرہ غازی خال کا فن کار ہے۔ وہاں آرٹ کارنر کے نام سے اس کا ایک ادارہ ہے۔ یہ لکڑی پر

#### کھدائی کر تاہے اور لاکھ کے ساتھ گھر کر خطاطی اور تصویر کشی کر تاہے۔



## 🖈 اثیرالرحمٰن گھکوہ

اس کی پیدائش حیدر آباد سندھ کی ہے۔ ۲۳ فروری ۱۹۲۰ء میں پیدا ہوا۔ تعلیم سیالکوٹ میں حاصل کی۔ رہائش لاہور میں ہے۔ اس نے ایک قدیم ہنر زندہ کیا ہے۔ اور چاول کے دانے، چنے کی دال، ماش کی دال پر خطاطی کرتا ہے۔ باریک ہونے کے باعث عدسے کے بغیر پڑھنا دشوار ہے۔ بیہ اون بننے کی مشین سے سوئٹروں پر تصویریں بناتا ہے اور خطاطی کرتا ہے۔



# فن خطاطی کی نمائش

فن کی قدر دانی کا ایک جموت یہ بھی ہے کہ پاکستان میں وقنا فوقنا بعض فنی اداروں کی جانب سے فنون لطیفہ خصوصاً خطاطی کی نمائش منعقد ہوتی رہتی ہیں۔ ناظرین ہا جمکین کی کثرت اور شرکاء نمائش کی تعداد ظاہر کرتی ہے کہ یہ فن شریف پاکستان میں مقبول ہورہاہے۔

# ﷺ کل پاکستان فن خطاطی کی نمائش ﷺ

یہ نمائش بہاولپور آرٹ کو نسل کے تحت منعقد ہوئی تھی۔ یہ نمائش مختار مسعود ڈپٹی کمشنر بہاولپور، صدر اردواکیڈ می بہاولپور کی کو شش سے منعقد ہوئی تھی۔ یہ جنور ی ۱۹۲۲ء میں معقد ہوئی تھی۔ مختار مسعود فرماتے ہیں!

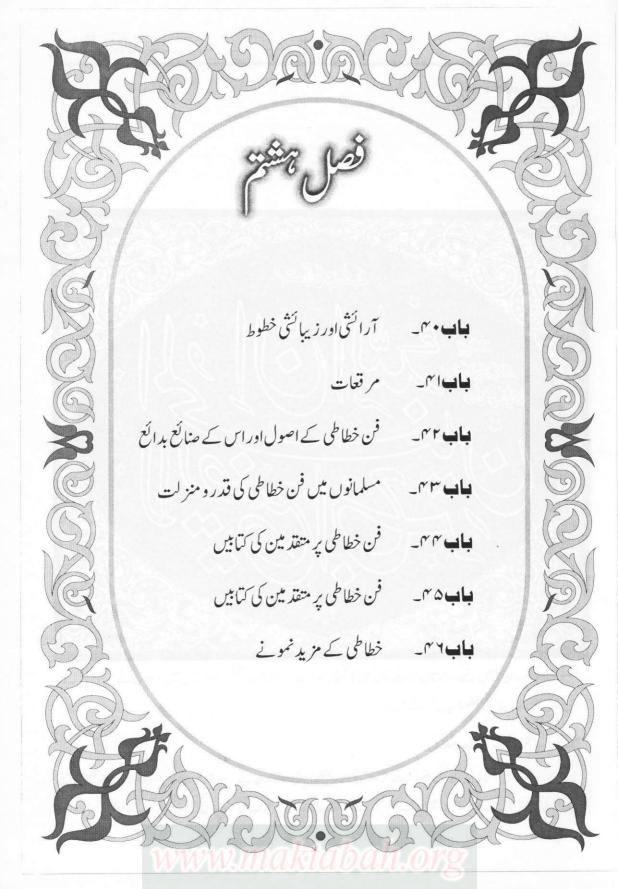
"آج صدیوں بعد بھولی ہوئی راہ یاد ولائی ہے۔ اور غالبًا بہادر شاہ ظفر کے دربار کے بعد بہلی بار اعجاز قلم کا مظاہرہ اور مقابلہ منعقد کیا جارہا ہے۔ اس مقابلہ میں پاکستان کے تقریبًا ۱۰ ماہرین خطاط شریک ہوئے، جنہوں نے ۲۰۰۰ سے زائد نمونے نگار خانے میں پش کئے۔ "(۱)

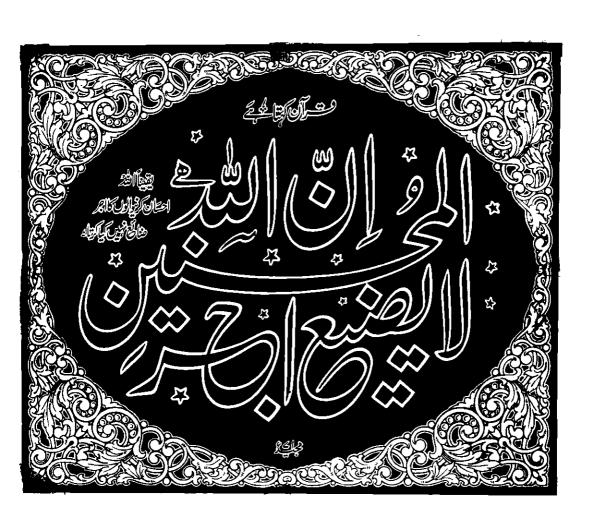
اس اعتبار سے یہ پاکستان کی اولین نمائش تھی۔اس کے بعد سے بہت می نمائش منعقد ہوتی رہیں۔ قریب کے دور

ئىل:--

آر ٹس کو نسل نمائش لاہور ۱۹۷۲ء پنجاب خطاطی نمائش ۱۹۷۷ء لاہور گائٹ گھر نمائش ۱۹۸۱ء

0000000000000000





## ۲۱ باپ

# آرائشي اور زيبائشي خطوط

مشہور اور معروف خطوط اور اقلام کے علاوہ خوش نولیں کچھ اور خطوط بھی استعال کرتے ہیں۔ معروف معنوں میں تو یہ نئے خطوط نہیں ہیں۔ اس لئے کہ یہ سب عموماً خط نستعلق میں ہی کھے جاتے ہیں۔ نئے اس معنی میں ہیں کہ حروف کے جوف میں اور حاشیوں پر نئی نئی جد تیں اختیار کرتے ہیں تاکہ خوبصورت نظر آئیں۔ یہ در حقیقت آراکشی اور زیباکشی خطوط ہیں۔ یہ مصنوعی اور جعلی خطوط ہیں۔ انسان جدت پہند واقع ہوا ہے۔ خط میں جدت پہندی کا اظہار ان آراکشی خطوط کے ذریعے کیا جاتا ہے۔ بعض دفعہ لوح کتاب اور عنوان مضمون کو آراستہ کرنے اور خوبصورت بنانے کی ضرورت کے پیش نظریہ آراکشی اور زیباکشی خطوط استعال کرتے ہیں۔

یہ خطوط چونکہ آرائشی ہیں اس لئے ان خطوط میں ایک ایک دورو قطعات ہی لکھے جاسکتے ہیں۔ مبسوط تحریریں اور کتابیں جن سنجیدہ مقاصد کے تحت لکھی جاتی ہیں،ان کے لئے یہ مصنوعی خطوط موزوں نہیں ہیں۔ یہ خطوط در حقیقت تفنن طبع کے لئے ہیں۔

تحقیق سے سیہ بات معلوم نہیں ہے کہ ان خطوط کا آغاز کب اور کس طرح ہوا۔ عام خیال میہ ہے کہ عرب دور میں سیہ مصنوعی اقلام رائج نہیں تھے۔ دبستان ہرات میں ان کا آغاز ہوا ہے اور دبستان مغل ہندوستان میں انہوں نے فروغ پایا ہے۔ ذیل میں ہم چندزیبائثی خطوط بیان کرتے ہیں۔

## 🖈 حروف کی حدبندی

آرائش خطوط میں اولین ضرورت حروف کی اور لفظوں کی حد بندی ہے۔ حد بندی سے مراد وہ جگہ ہے جو لکھتے وقت ایک حرف گھیر تا ہے۔ عام حالت میں جب ہم قلم سے حرف بناتے ہیں تو حرف کی حد بندی قلم کی گردش کے ساتھ ساتھ خود

بخود ہوتی رہتی ہے۔ مزید ہر آں اس حد بندی میں روشنائی داخل ہوتی رہتی ہے۔ آراکشی خطوط میں حروف کی حد بندی تو ہوتی ہے گر ان کے اندر روشنائی داخل نہیں ہوتی۔ ان کا جوف میں حسب دلخواہ گلکاری کی جاتی ہے۔ اس خالی جوف میں حسب دلخواہ گلکاری کی جاتی ہے۔ حد بندی کے لئے دو طریقے رائج ہیں۔

خاکہ: کاتب اگر مثاق ہو تووہ کاغذ پر پنسل ہے حروف کے کنارے بنالیتا ہے۔ اس طرح حد بندی ہو جاتی ہے۔ پھر ان خالی حروف کی گلکاری کی جاتی ہے۔

چربہ: مگر جولوگ ابھی اس قدر مثاق نہیں ہوتے ہیں وہ تحریر پرباریک کاغذر کھ کر ہو بہواس کی نقل اتارتے ہیں۔ اس
کے لئے آج کل ٹرینگ پیپر بازار میں ملتے ہیں۔ پھر اس چربہ سے دوسرے کاغذ پر نقل بنائی جاتی ہے۔ پھر ان
حروف کے اندر رنگ وروغن بھراجاتا ہے۔ چربہ نکالنے میں زیادہ محنت کرنی پڑتی ہے۔

#### 🏠 خط گلزار

جو تحریر لکھنی مقصود ہے پہلے باریک پنسل سے اس کا خاکہ بنالیتے ہیں۔ پھر الفاظ کے جوف میں پھول، پھل، پتے اور بیل بناتے ہیں۔ گلکاری کی تو کوئی صد نہیں ہے۔ جو بھی نقشہ کا تب کے ذہمن میں آ جائے وہ بن سکتا ہے۔ البتہ حروف کی ساخت خطاطی کے قواعد کے مطابق ہونی چاہئے۔(1)

#### 🛠 خطي غبار

ند کورہ بالا طریقہ کے مطابق تحریر کا خاکہ بنالیا جاتا ہے۔ پھر جوف حروف میں نہایت ہی باریک خط میں تحریر لکھی جاتی ہے۔ جتنی باریک ہواتن ہی بہندیدہ ہے۔ دور سے یہ تحریر غبار کی مانند نظر آتی ہے۔ اس لئے اس کو خط غبار کہتے ہیں۔ (۲)

#### 🖈 خط مائی

یہلے حروف کا خاکہ بنالیتے ہیں۔ پھر اس کے اندر مچھلی کی شکل بناتے ہیں۔ جس طرف حرف کا مونا حصہ ہو تا ہے وہاں مچھلی کا سر اور آنکھ بناتے ہیں اور جہاں حرف کا باریک حصہ ہو تا ہے وہاں مچھلی کی دم بناتے ہیں۔ در میان میں چھوٹے چھوٹے گول دائرے اس انداز سے بناتے ہیں کہ یہ مچھلی کی فلس نظر آتے ہیں۔اس کوخط ماہی کہتے ہیں۔

#### الله خط بلال

حروف کی حد بندی کے بعد سادہ زمین میں بہت می ہلال کی شکلیں بناتے ہیں۔

ا ـ صحيفه خوشنوييان، ص ۵۳،۵۳، ۲ ـ صحيفه خوش نوييان، ص ۵۴،۵۳،

### 🏠 خطِ مر واريديا جو ہر

حروف کی حدبندی کر لینے کے بعد سادہ زبین میں گول گول دائرے موتوں کے مشابہ بناتے ہیں۔

الخم خطوانجم

حروف کی حد بندی کے بعد سادہ زمین میں ستارہ ( پنج پہلو ) کی شکل بناتے ہیں۔

🖈 خطِ منقش

حروف کی حد بندی کر لینے کے بعد ساوہ زمین میں نقش و نگار بناتے ہیں۔

🛣 خطِ فواكهات

حروف کی حد بندی کے بعد سادہ زمین میں مختلف قتم کے پھل بناتے ہیں۔

🖈 خطِ افشاں

حروف کی حدبندی کر لینے کے بعد حروف کے کناروں پر غبار نما لکیریں تھینچتے ہیں۔جو دلہن کے ماتھے کی افشاں سے مشابہت رکھتا ہے۔اس لئے اس کو خط افشاں کہتے ہیں۔

🛣 خطسابیه

حروف کے متوازی گہری کالی موٹی لکیر تھنچتے ہیں، جس سے حروف کا سامیہ و کھانا مقصود ہو تا ہے۔

نظ لرزه

حروف بناتے وفت الیم لرزش پیدا کرتے ہیں جس سے ظاہر ہو تا ہے کہ یہ کا نیخے ہوئے ہاتھ سے لکھی گئی ہے یا کسی رعشہ والے شخص نے لکھی ہے۔اس لئے اس کو خط مر تعش بھی کہتے ہیں۔

🖈 خطِ ابری

حروف کے جوف میں دائرہ نماایسے خطوط بناتے ہیں جیسی سمندر کی لہریں ہوتی ہیں۔اس کو خط ابری کہتے ہیں۔

### المنشور المنشور

حروف گویا فیتے کے مکڑے ہیں۔ان کو موڑ توڑ کر حروف بنائے جاتے ہیں۔

#### 🖈 خطرتوام

خط توام میں تحریر دوباریک کاغذوں پر تکھی جاتی ہے۔ تحریر کاایک حصہ ایک کاغذ پر سیدھااور دوسر احصہ دوسر سے کاغذ پر الٹالکھا جاتا ہے۔ دونوں کاغذوں کو طلاکر حروف کی حدبندی نہایت باریک خطوط سے کی جاتی ہے۔ پھر ان کاغذوں پر گلکاری کر دی جاتی ہے۔ ایک کاغذ پر اوپر کی جانب سے اور دوسر سے کاغذ پر نیچے کی جانب سے۔ پھر جب دونوں کاغذوں کو طلاکر روشنی میں دیکھتے ہیں تو حروف جلی خط میں صاف نظر آتے ہیں۔ خط توام کادوسر انام خط چپ نویک بھی ہے۔

د بستانِ ہرات کا مشہور خطاط مجنون بن محمود ریق خط توام کا مخترع ہے۔اس کی و فات ۹۰۹ھ میں ہو کی ہے۔وہر سالہ خط وسواد میں کہتا ہے ہے

## المح خطيناخن خطيناخن

اس خط میں نہ قلم استعال ہوتا ہے اور نہ روشائی۔ کاغذ بھی دینر اور مضبوط استعال کیا جاتا ہے۔ اس خط کے ماہر خطاط نیج کی انگی کاناخن کانی بڑا کر لیتے ہیں۔ پھر انگوشے اور بڑھے ہوئے ناخن کی مددسے کاغذ پر حروف کو ابھارتے ہیں۔ لکھنے کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ انگوشاکاغذ کے اوپر کی جانب اور چاروں انگلیاں کاغذ کی نیچے کی جانب ہوتی ہیں۔ پھر انگوشھ کے ناخن سے اور در میانی انگل کے ناخن کی مدد سے کاغذ پر حروف کو ابھارتے ہیں۔ بائیں ہاتھ سے کاغذ پر گرفت سخت رکھتے ہیں تاکہ وہ کھسک نہ جائے، بلکہ تناہوارہ اور حسب ضرورت کاغذ کو گروش دیتے رہتے ہیں۔ حروف کی حدبندی کے لئے جو کیسریں کاغذ پر ڈالی جاتی ہیں، وہ کاغذ کے نیچے والے حصہ میں ہوتی ہیں۔ اوپر کے حصہ میں حروف ابھرے ہوئے واضح نظر آتے ہیں۔ حروف کی ساخت خوشنولی کے قواعد کے اصول کے مطابق ہوتی ہے۔ خط نستعلیق کے مطابق تح پر ہوتی ہے، حروف کی نوک بر ایک درست ہوتی ہے۔ کرسی نشست بھی ٹھیک ہوتی ہے۔

خط ناخن کا ایک نادر نمونہ الور راجستھان کے عجاب خانے میں موجود ہے۔ وہاں پندنامہ سعدی لیعنی کریما مکمل، نہایت جلی خط میں اور خوشنما بڑے سائز کے موٹے کاغذ پر خط ناخن سے امجرے ہوئے حروف میں لکھی ہوئی موجود ہے۔ یہ

ا۔ ان تمام خطوط کی مثالیں " یہ بیضا" میں بھی موجود ہیں، مرتب ایم ایم شریف آر نشٹ بیثاور، مطبوعہ ۱۹۲۰ء،

نیخہ • ۱۸۴۰ء میں مہاراجہ بے سنگھ والی الور کے زمانے میں تیار ہواہے۔افسوس اس پر کاتب کانام درج نہیں ہے۔ جس نے اس طرح اپنے کمال فن کا مظاہرہ کیا ہے۔خط ناخن میں عام طور پر ایک دواشعاریا قطعات کھے ہوئے ملتے ہیں۔ یہ واحد مثال ہے کہ مکمل کتاب خط ناخن سے لکھی گئی ہے۔اس کے علاوہ کسی دوسری کتاب کا علم نہیں۔

### 🖈 خطِ طغريٰ

طغریٰ پیچیدہ خطوط کی اس تحریر کو کہتے ہیں جو عام طور پر شاہی فرامین کے سرنامے کے طور پر کہھی جاتی ہے۔ طغریٰ کا جس طرح لکھناد شوار ہے اسی طرح پڑھنا بھی و شوار ہے۔ شاید بیہ طریقہ کار قصد الفتیار کیا گیا ہو، تاکہ دشمن شاہی فرمان کی نقل نہ اتار سکے۔ جعلی فرامین نویس سے بیچنے کے لئے بیہ طریقہ افتیار کیا گیا۔

طغریٰ نویسی کارواج بہت قدیم زمانے میں ملتا ہے۔ سلجو قیوں کے زمانے میں یہ طریقہ رائج تھا، گر بطور خط کے خط طغریٰ کو عروج آل عثان ترکیہ نے دیا ہے۔ جتنا ترکیہ میں اس کو مقبولیت حاصل تھی کسی ملک میں نہیں تھی۔ سلجو قیوں کے دور میں طغرائی اصفہانی (۲۱ ۱-۱۱۱۱ھ) مشہور ہے جو طغریٰ نولیس کی وجہ سے طغرائی مشہور ہو گیا۔

طغریٰ میں باد شاہ کا نام، القاب، خاندان وغیرہ لکھے جاتے ہیں۔اس لئے اس کی خاص اہمیت تھی۔اس کام کے لئے خاص خاص افراد متعین ہوتے تھے۔شاہی فرمان طغریٰ بس ایک فرد لکھ سکتا تھا۔

طغریٰ نولی میں حروف کو باہم اس طرح ہیو سہ ملا کر لکھتے ہیں کہ تحریر کی ایک خوبصورت شکل بن جاتی ہے۔ خواہوہ شکل جاندار ہویا بے جان۔اس وجہ سے اس کا لکھنا بہت و شوار ہے۔ صرف مثاق خطاط ہی طغریٰ لکھ سکتے ہیں۔ عرب ممالک میں خط ننخ اور خط اور ثلث میں طغریٰ طغریٰ طغے ہیں۔اس لئے کہ ان ممالک میں یہی دو خط رائج تھے۔ ہندوستان اور ترکیہ کے طغریٰ میں خط نخ اور خط اور ثلث میں طغریٰ لکھتے تھے۔ خط نستعلیٰ میں طغرے بہت کم ہیں۔ بقول صاحب صحیفہ خوش نویساں منتی ہیر الال ساکن ہے پور خط نستعلیٰ میں طغریٰ لکھتے تھے۔ خط نستعلیٰ میں طغریٰ کھے ہوئے تھے۔ ایک کتاب طغرائے نستعلیٰ لکھی تھی جو شائع بھی ہوئی تھی، جس کے اندر تمام طغرے خط نستعلیٰ میں لکھے ہوئے تھے۔

#### र्दे रेंद्र रेंद्र

مغربی زبانوں میں یہ قاعدہ متعارف ہے کہ ہر جملے کا پہلا حرف اور علم کا پہلا حرف بڑے حروف میں لکھاجا تا ہے۔ تا کہ وہ نمایاں نظر آئے۔اس کو (Captial Letter) کہتے ہیں۔

اس طریقہ کار کی تقلید میں مصر کے باد شاہ فواد اول کی خواہش ہوئی کہ عربی زبان میں بھی اس نوع کا کوئی طریقہ استعال کرنا چاہئے۔۸ ۳ ساھ / ۱۹۳۰ء میں اس نے مصر کے تمام خطاطوں اور خوش نویسوں کو دعوت دی کہ وہ کوئی ایساطریقہ

ا- صحیفه خوش نویبان، ص۵۵،

اختراع کریں جو یہ غرض پوری کر سے۔اس موقع پر مشہور مصری خطاط محمد آفندی نے اس غرض کے لئے خط تاج ایجاد کیا۔ خط تاج میں حرف کی موجودہ شکل بوری طرح باقی رہتی ہے۔ بس اس کے سر پر ایک تاج یا قبہ نما شکل بنادی جاتی ہے۔ خط تاج شاید اس کو اس وجہ سے کہا جاتا ہے، یا ممکن ہے کہ اس وجہ سے کہا گیا ہو کہ ایک تاج دارکی خواہش کے احترام میں یہ خط ایجاد ہوا ہے۔ بہر کیف یہ خط خوبصورت بھی ہے اور خوشنما نظر آتا ہے۔ ۲۹ ساتھ کے ایک حکم نامے کے ذریعے بادشاہ نے اس خط کو پوری ممکنت میں عام کر دیا، لیکن مصرکے باہر اس کا استعال بہت کم ہے۔ (۱) یہ بھی ایک نوع کا تزیمنی خط ہے۔

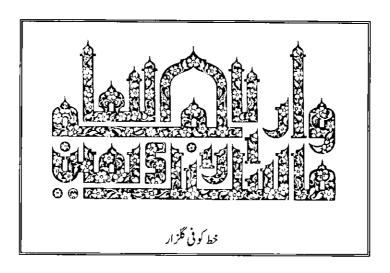




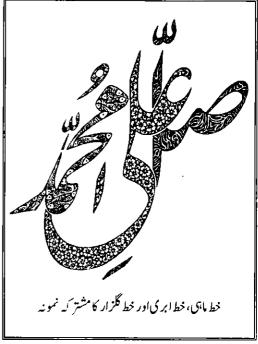




ا اطلس خط، ص ۲۹۴،







## حروف حجى، خط تاج

		-	The state of the s		-	1	
<u>à</u> à	8 8	8 8		4 4	3 3	南市	* *
N V	å ä	3 3		d 'd'	\$ \$	<b>\$ \$</b>	30
هَ زُبُ	ي الم	الفَافَ	فكر	خُلَا	څذر	ب ب	<i>؋</i> ؘۿڵ
وُهُ فَ	اله أو	造	ھزة	٤	فهرك	36	٨
ۿؙۮق	فكرة	٩	الفقط ا	المارة	<u>څ</u> ن	الْأَجَرُ 9	الأنح ا
هارفٌ .	ئن ا	الله الله	فِرلَ	ولك غ	في واز	كَحِكُ	وَيُونِي
فدادٌ	360	الطُفْ	ڪئئ	فنز	هُ صِنْ	عُنِيْكُ	فُطاءً
	فِيدِك	آله الله	المُؤَدِّدُ الْمُؤَدِّدُ	ۿوق	فَعُسُ	فَيَلاءَ	

خط توام



## آرائشي صفحات

آرائش اور زیبائش کی دوسر می فتم صفحات کتاب کی آرائش ہے۔ مختلف تدبیر وں سے صفحات کوخوبصورت بناتے تھے۔اس کے لئے مختلف روشنائی اور رنگ استعال کرتے تھے۔

🖈 کوح

خطاط عام طور پر کتاب کے پہلے صفح کو آراستہ اور مزین کرتے تھے۔سونے کے پانی سے یاکسی اور رنگ کی روشنائی سے تحریر کے گرد جدول کھنچے تھے۔اوپر کا حصہ جولوح کہلا تاتھا محراب دار،ستون داریا شختی کی مانند ہو تاتھا۔اس بیس سونے کی پانی سے یا نیلم سے گلکاریاں بناتے تھے۔ پہلا صفحہ نہایت خوبصورت اور دیدہ زیب ہو تاتھا۔

🖈 حوض

جدول کے اندر کے جھے کو حوض کہتے تھے۔جس میں عبارت لکھی جاتی تھی۔

اثنيه حاشيه

جدول کے باہر کناروں کو حاشیہ کہتے تھے۔ حوض کی تحریر کو متن کہتے تھے۔ حاشیہ کی تحریر کو حاشیہ کہتے تھے۔

🖒 زرافشال

زر انشاں اس کاغذ کو کہتے تھے جس پر زعفران کے پانی سے یا سونے کی پانی سے باریک باریک بند کیاں یا ذرات چکانے کے لئے ڈالتے تھے۔

م الله الله

یورے کاغذیر سونے کایانی پھیرتے تھے جو دورے سونے کاورق نظر آتا تھا۔

🏡 موش د ندال

کاغذ پر سونے کے پانی سے کفکھنے بناتے تھے گویا یہ چوہے کے دانت ہیں۔اس لئے اس طریقے کو موش دنداں کہتے تھے۔

🖈 جدول

عبارت کا احاطه کرنے والا خط ہے۔خواہ کا لا ہویا سہری،

ئادنگا 💸

جدول سے جداا یک اور خط کھنچے تھے جس کو باریکا کتے تھے۔

# اصطلاحات قلمى كتب

## 🖈 عرض دیده شده

اس سے مرادیہ ہے کہ بادشاہ نے یہ کتاب خود ویکھی ہے اور اگر صرف شاہی مبر ہو تواس کے معنی یہ بیں کہ شاہی کتب خانے میں رہی ہے۔

#### 🛠 صاد کا نشان

اس کا مطلب سے ہے کہ بادشاہ نے اس کا مطالعہ بھی کیا ہے۔

## الآكياسلك 🕏

صفحہ کے بائیں کنارے پروہ لفظ درج کرتے ہیں جس سے آئندہ صفحہ شروع ہو تاہے۔ یہ تر تیب بر قرار رکھنے کے لئے ہو تاہے۔ عربی میں ترک یاسلک فاری میں رشتہ اور اگریزی Catch Word کہتے ہیں۔

#### المغ للغ

اگر کتابت شدہ نسخ کااصل نسخ سے مقابلہ کیاجائے توبلغ لکھ دیتے ہیں۔

#### 🖈 ترقیمه

کتاب کے آخر میں جو عبارت گاؤد م کی شکل میں لکھی جاتی ہے وہ تر قیمہ کہلاتی ہے۔اس میں مصنف، کتاب اور سن وغیرہ درج ہو تاہے۔ بعض دفعہ کاتب بھی تر قیمہ لکھتا ہے۔

#### الملكات ملكات

کتاب کے اول صفح پریا آخری صفح پر مختلف لوگ جو اس کتاب کے مالک رہے ہیں وہ اپنی اپنی مہریں ثبت کرتے ہیں، ان کو لکات کہتے ہیں۔

## ٣٢٠٠

## مر قعات

## 🖈 مرتع

یاد الہی میں او قات بسر کرنے والے فقراء اور صوفیاء و نیا ہے بے تعلق ہو جاتے ہیں۔ موٹا جموٹا پہنتے ہیں اور موٹا جموٹا کھاتے ہیں۔ سر دی اور گرمی کی شدت اور حدت ہے بیخے کے لئے عموماً وہ ایک گدڑی پہنتے ہیں، جس کو دلق کہتے ہیں۔ شخ سعدی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں۔

> عبادت بجز خدمت خلق نیست به تتبیح و سجاده و دلق نیست

پھٹے پرانے کپڑوں کے مکڑے جوڑ جوڑ کریہ گدڑی تیار کی جاتی تھی۔ کپڑے کے مکڑے کو فارسی میں بیونداور عربی میں رقعہ کہتے ہیں۔اس لئے گدڑی کو عربی میں مرقع کہتے ہیں۔ یہ بیوند مختلف کپڑوں کے اور مختلف رنگوں کے ہوتے تھے۔اس وجہ سے مرقع میں نیر نگی کا مفہوم بھی پیدا ہو گیا۔

تیوریان ہرات میں خطاطی اور خوشنولی کا ذوق قومی پیانے پر پھیل گیا تھا۔ قدر دان لوگ مختف اساتذہ اور ماہر خطاطوں کے ہاتھ کے لکھے ہوئے نمونے، تحریریں اور وصلیاں جمع کرتے تھے اور اس سلسلہ میں بڑی محنت و مشقت برداشت کرتے تھے۔ان کی نیر نگی کے باعث وہ ان کو مرقع کرتے تھے۔ان کی نیر نگی کے باعث وہ ان کو مرقع کہتے ہیں۔ یہ اس دور کے البم تھے۔ بادشاہ، نوابین، امراء اور مرقع کہتے ہیں۔ یہ اس دور کے البم تھے۔ بادشاہ، نوابین، امراء اور دیگر صاحبان ذوق اپنی اپنی دستریں کے مطابق مرقع تیار کرتے تھے اور اس پر ہزاروں روپے خرچ کرتے تھے۔اس طرح وہ این دوق کی تسکین کرتے تھے۔

تیور یوں ہے قبل تا تاریوں کے زمانے میں یا عباس دور میں مرقع کاوجود نہیں ملتا۔

فن کی تاریخ کے نقط نظرے یہ مر قعات بے صداہم ہیں۔ان مر قعات کی بدولت آج ہم ماضی کے فن کاروں کے اصلی نمونے دیکھ سکتے ہیں۔ ان کے فن کی خصوصیت سے اور باریکیوں سے واقف ہو سکتے ہیں۔ ان کے فن کاروں کے در میان مقابلہ اور محاکمہ کر سکتے ہیں۔ اگر یہ مر قعات موجود نہ ہوتے تو ماضی میں رائج بہت سے خطوط کے نام سے ہی آشنائی ہوتی، ان کی صورت اور ساخت سے ناوا تغیت رہتی۔ماضی کے بہت سارے مر قعات و نیا کے بڑے بڑے بائب خانوں میں محفوظ ہیں اور ماہرین خطاط اور ماہرین جمالیات کے ذوق کی تسکین کا سامان بہم پہنچاتے ہیں۔ ذیل میں چند مشہور مر قعات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

#### 🖈 ا۔ ارتگ یاار ژنگ

ایرانی فن کاروں کے نزدیک دنیاکا سب سے پہلا مرقع ارتک یاار ژنگ ہے۔ مانی ایران میں ایک نے نہ ہب کا بانی تھا۔ وہ شاپور اوّل (۲۰۵۰ – ۷۷ء) کا ہم عصر تھا۔ اس کی الہامی کتاب کا نام ارتک تھا۔ چو نکہ وہ بہت برنا نقاش تھااس لئے اس نقار فقار منابع سے مرین کیا تھا۔ فقار کتابوں کو مختلف رنگین شکوں سے مزین کیا تھا۔ مانی کو شاہ پور نے قتل کرادیا تھا۔ اس کا نہ ہب بھی جلد ہی فنا ہو گیا۔ مگر ایران میں مانی کی شہرت بہ حیثیت نقاش کے بر قرار رہی۔ اردو کے مشہور شاعر غالب فرماتے ہیں ۔

نقش نازِ بت طناز باغوش رقیب پائے طاؤس پٹے خامہ مانی مانگے کیاار ژنگ کو پہلامر قع کہاجاسکتاہے؟

## 🖈 ۲۔ مرقع میر علی تبریزی

میر علی تبریزی خط نستعلق کا مخترع ہے۔ اس کا تذکرہ اپنے مقام پر کیا جاچکا ہے۔ اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے بارہ و تعات (مجموعے) طہران ایران کے سرکاری کتب خانے میں موجود ہیں۔ یہ دراصل حضرت علی کرم اللہ وجہ کے بارہ خطوط ہیں جن کا مصنف نے فارسی زبان میں ترجمہ کیا ہے اور اپنے خط سے خوبصورت لکھا ہے۔ خط کا نمونہ بھی خط نستعلق کا قدیم ترین نمونہ ہے۔ یہ قدیم ترین مرقع ہے۔ میر علی تبریزی کا انتقال ۸۵۰ھ میں ہوا ہے۔

## 🖈 سهه مرقع مر زاجعفر تبریزی

فنون لطیفه کی قدر دانی اور آبیاری میں تیمور کا بوتا شنراد بایسنفر مر زاشاید ساری دنیامیں منفر د اور ممتاز تھا۔ اعلیٰ قتم

کے ہنر مند اور فن کار اس کے دربار سے وابستہ تھے۔ ان کی تعداد چالیس تھی۔ ان تمام فن کاروں کاسر براہ میر جعفر تبریزی تھا۔ یہ مخص ہفت قلم تھا۔ خط ثلث، ریحان، رقاع، توقع، ننخ اور نستعلق کا ماہر تھا۔ شاہنامہ فردوی بایسفری کتابت، تجلید اور تذہیب کے اعتبار سے دنیا کی حسین ترین کتاب شار کی گئی ہے۔ وہ اس نابغہ خطاط جعفر تبریزی کے قلم کی تحریر کردہ ہے۔ جعفر تبریزی نے ایک مرقع تیار کیا تھاجس میں اقلام ستہ اور نستعلق کے نمونے جمع کئے تھے۔ یہ قدیم ترین مرقع میں مرقع کی الحال جرمنی کے مشہور شہر ٹوبن گن الحال کی حامعہ کے کت حضر تبریزی کے اللہ کا کہ منہور شہر ٹوبن گن الحال کی حامعہ کے کت

ے۔ جعفر تبریزی ۸۵۹ھ تک زندہ رہا ہے۔ مرقع فی الحال جرمنی کے مشہور شہر ٹوبن گن Tuben Gen کی جامعہ کے کتب خانے میں موجود ہے۔

## 🖈 😘 مر قع شمس الدین بایسنغری

## 🖒 ۵۔ مرقع امیر یعقوب بیگ

امیر یعقوب بیگ آذر بائیجان کا بادشاہ تھا۔ (۸۸۲-۸۹۲ھ) اس کے در بار میں عبدالرحیم بن عبدالرحلٰ خوارز می مشہور خطاط تھا۔ سلطان کی فرمائش پر عبدالرحیم نے ایک عظیم مرقع تیار کیا تھا، جس میں اس دور کے مشہور خطاطوں کے نمونے درج کئے تھے۔ یہ مرقع سلطان یعقوب کے نام سے مشہور ہے۔ یہ مرقع کتب خانہ خزینہ او قاف استنبول میں موجود ہے۔

## 🖈 ۲۔ مرقع محد مومن

نورالدین محمہ مومن مشہور خطاط شہاب الدین عبداللہ مروارید کرمانی کا فرزند تھا۔ علوم و فنون میں کامل دستگاہ رکھتا تھا۔ صفوی حکومت ایران میں اعلیٰ منصب پر فائز تھا۔ فن خطاطی موروثی تھا۔ اقلام شش گانہ میں ماہر تھا۔ شاہ طہماسپ صفوی نے اسے ایک مرقع تیار کرنے کے لئے تھم دیا تھا۔ بڑی محنت سے یہ مرقع تیار کر کے اس نے سلطان کی خدمت میں پیش کیا۔ جس میں مختلف اساتذہ کے نمونے جمع کئے تھے۔ ان نمونوں پر ۲۹۳۔ ۲۵۵ ھ تک کی تاریخیں ورج ہیں۔

بد قتمتی ہے یہ مرقع کسی طرح غلط ہاتھوں میں پہنچ گیااور اس کے اوراق منتشر ہوگئے۔ بعض اوراق مرقع امیر حسین بیک میں اور تعمل اوراق مرقع امیر غیب بیک میں شامل ہوگئے ہیں۔ بعض اوراق کتب خانہ توپ کالی سرائے قسطنطنیہ میں موجود ہیں اور بعض اوراق کتب خانہ جامعہ اشنبول میں موجود ہیں۔

## 🛠 🕹۔ مرقع شاہ اسلمعیل صفوی

یہ مرقع بھی شاہ اسلمعیل نے تیار کرایا تھا۔ اس میں اس زمانے کے مشہور خطاط مثلاً میر علی ہروی وغیرہ کے نمونے درج ہیں۔ اس کا مقدمہ مشمس الدین محمد صفی نے لکھا تھا۔ اس مقدمہ میں اس دور کے اہل ہنر افراد کا مفصل تذکرہ کیا گیا ہے۔ یہ مرقع ۱۹۱۲ھ میں تیار ہوا تھا۔ طوپ سرائے استنبول کے عجائب خانے میں یہ مرقع موجود ہے۔

## 🖈 ۸۔ مرقع بہرام مرزا

شنرادہ بہرام مرزاشاہ اسلیل صفوی کا لڑکا تھا۔ شعر وادب سے بھی لگاؤ تھا، اور فنون لطیفہ کا بہت قدر دان تھا۔ فن کاروں کی خوب پرورش کرتا تھا۔ اس کی یادگار ایک مرقع ہے۔ اس میں ۲۹۲ صفحات ہیں۔ (۱۳۸ اوراق)۔ ہر صفح پر چند قطعات ہیں۔ خوش نولی کے ساتھ تصویر میں تور Minature نہایت خوبصورت انداز میں بنائی گئی ہے۔ ہم عصر خطاطوں کے نمونے جمع کئے ہیں۔ صفحات کے حاشے زرافشاں سے مزین ہیں۔ تصاویر کی تعداد ۲۱ ہے۔

شنرادہ نے اس کام کے لئے دوست محمد کو شوانی ہروی (۹۷۲) کو مامور کیا تھا کہ وہ کتب خانے میں ملازم افراد کے نمونے جمع کرے۔ ۱۹۵۱ھ میں بید مرقع تیار ہوا۔ اس کے آغاز میں ایک طویل مقدمہ بھی دوست محمد نے لکھا ہے۔ جس میں پہلے خط کی تاریخ بتائی ہے۔ پھر مشہور خطاطوں اور فن کاروں کے حالات بیان کئے ہیں اور آخر میں شاہ طہماسپ صفوی کے کتب خانے میں ملازم خطاط، کا تب، مصور، مذہب، فزکاروں کے حالات تفصیل سے لکھے ہیں۔ یہ مرقع کتب خانہ توپ کالی سرائے استبول میں موجود ہے۔

اس مرقع پر دوست محمد کتابدار نے جو مفصل مقدمہ لکھا ہے اس کو جداگانہ کتاب کی شکل میں ''حالات ہنر وراں'' کے نام سے ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی لاہور کی نے ۲ ۱۹۳۳ء میں لاہور سے شائع کر دیا ہے۔

## 🖈 ۹۔ مرقع امیر غیب بیگ

شاہ طہمات بیک صفوی کے دربار کا ایک امیر غیب بیک تھا۔ اس کو فنون لطیفہ کا بے حد شوق تھا۔ اس نے کو شش کر کے خاصی تعداد میں خطاطی کے نمونے اور تصویریں جمع کی تھیں۔ پھر اس نے مشہور خطاط سلطان علی مشہدی کو مامور کیا تھا کہ وہ اس مجموعے کو قریخ سے مرتب کرے۔ سلطان علی مشہدی نے اس پر ایک مبسوط مقدمہ لکھا۔ جس میں اس نے فن خطاطی کی تاریخ لکھی ہے اور اپنے ہم عصر خطاطوں اور فن کاروں کے حالات بھی لکھے ہیں۔ یہ مرقع ۲ کا ھ میں تین سال کی مخت کے بعد تیار ہوا تھا۔ آج کل میر مرقع کتب خانہ توپ کا پی سرائے استنبول میں موجود ہے۔

## 🖈 ۱۰ مر قع امیر حسین بیگ

امیر حسین بیک بھی شاہ طہماسپاڈل کے دربار کاسر دار تھا۔اس کو بھی فنون لطیفہ کاذوق تھا۔ بہت سے فن کاروں نے اپنی نگار شات اس کی خدمت میں پیش کی تھیں۔ پچھ اس نے خود بھی حاصل کی تھیں۔ان سب کو اس نے ایک مرقع کی صورت میں ترتیب دیا۔ اس کا مقدمہ مشہور خطاط اور شاعر مالک دیلمی نے لکھا تھا۔اس میں بھی خطاطوں اور فن کاروں کے حالات دیۓ ہیں۔اس مقدمہ میں یہ شعر درج ہے۔

> چار چیز آمد که یابد دیده و دل نور ازان خط خوب و روئے خوب و سبزه و آب روان

مالک دیلمی کے قطعات بھی اس میں شامل ہیں۔ یہ مرقع ۹۶۷ھ میں تیار کیا گیا ہے۔ یہ مرقع بھی کتب خانہ توپ کالی سرائے استبول میں موجود ہے۔

## 🖈 اله مرقع محمد محسن ہروی

یہ مرقع محمد محسن ہروی نے تیار کیا ہے۔ وہ خود بھی ماہر فذکار تھا۔ مرقع کا مقدمہ روش عام کے خلاف اس نے خود ہی لکھا تھا۔ افسوس اس ماہر فن کار کے حالات زندگی سے ہم لاعلم ہیں۔ یہ مرقع بھی کتب خانہ توپ کا پی سرائے استنبول میں موجود ہے۔

## 🛠 ۲۱۔ مرقع محد صالح

یہ مرقع محمہ صالح نے تیار کیا ہے جو خود کو کا تب الخا قان لکھتا ہے۔ مرقع ۱۹۳۸ھ میں تیار ہوا ہے۔ سلطان کا نام ابوالغازی ولی محمہ بہادر خاں لکھا ہے۔ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ بخارامیں تیار ہوا ہے۔ یہاں ایک تاریخی البحن ہے۔ ولی محمہ بن جان محمہ بخارامیں (۱۰۱۴–۲۰۱۰ھ) تک حکمراں رہاہے۔ مرقع اس کی تخت نشینی سے ۲۲ سال قبل تیار ہوا ہے۔ ۱۹۳۸ھ کے قریب زمانے میں ولی محمہ نام کا کوئی بادشاہ نہیں ہے۔ واللہ اعلم!

ویسے بیہ مرتع بہت ہی قیمتی ہے، اس میں دبستانِ بخارا کے نامور خطاطوں کے نمونے جمع ہیں۔ مثلاً سلطان علی مشہدی، میر علی ہروی، محمود بن اسحاق شہانی، محمد حسین تبریزی، میر معز بن کاشانی، سید احمد مشہدی وغیرہ، چند میناتور منی ایچر تصویریں بھی ہیں۔

#### 🖈 ۱۳ مر قعات ولى الدين آفندي

ولی الدین آفندی ترکی کے مشہور علم و فضل کے گھرانے سے تعلق رکھتا تھا۔ خود بھی شخ الاسلام کے منصب وقیع پر فائز تھا۔ (۱۱۷۳–۱۱۸۰ھ) یہ خط نستعلیق بہت خوبصورت لکھتا تھا۔ اس نے تین مر قعات تیار کئے تھے۔ ایک مرقع میر شاد کے خطوط اور قطعات جمع کئے تھے۔ تیسرے مرقع میں خطوط اور قطعات جمع کئے تھے۔ تیسرے مرقع میں خطوط اور قطعات بحم کئے تھے۔ تیسرے مرقع میں دوسرے اساتذہ فن کے نمونے اور نگار شات جمع کی تھیں۔ ان سب کو انہوں نے خود ہی جمع کیا تھا اور خود ہی ہوے سلیقے سے ان کو ترتیب دیا تھا۔ یہ مرقعات فن نستعلیق کے لئے بہت بڑا خزانہ ہیں۔ یہ مرقعات جامعہ استبول کے کتب خانہ میں محفوظ ہیں۔ یہ مرقعات جامعہ استبول کے کتب خانہ میں محفوظ ہیں۔

### کی ۱۳ مرقع عادل شاہی

وکن (ہندوستان) میں ابراہیم عادل شاہ کا دور حکر انی (۱۹۸۵–۱۰۵۵) علم و نصل کی ترقی کے لئے بہت مشہور ہے۔ فن کتابت کی بھی اس کے دربار میں بہت قدر تھی۔ سب سے بڑا کا تب اور خطاط تو میر خلیل اللہ تھا۔ بادشاہ نے ایک کتاب ''نور س'' لکھی تھی۔ جس کو نہایت خوبصورت لکھ کر خلیل نے بادشاہ کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ جس پر مقدمہ مشہور ادیب ملا نورالدین ظہور تر ثیزی نے لکھا تھا۔ یہ سہ نثر ظہوری کے نام سے مشہور ہے اور فارسی ادب کا ایک شاہ کار ہے۔ اس بادشاہ کے دربار سے وابستہ ایک اور خطاط عبدالرشید تھا۔ جس نے بادشاہ کے لئے ایک مرقع تیار کیا تھا جس میں مخلف خطاطوں بادشاہ کے نمونے شامل کئے تھے۔ ہندوستان میں تیار ہونے والا یہ پہلا مرقع تھا۔ اس کو مرقع عادل شاہی کہتے ہیں۔(۱) یہ آج کل کتب خانہ سالار جنگ حیدر آباد دکن میں محفوظ ہے۔

## 🖈 ۱۵ مرقع اکبر

یہ مرقع اکبر بادشاہ (۱۲۹-۱۴ه) نے شہرادہ جہا تگیر کے لئے تیار کرایا تھا۔ ایران اور ہندوستان کے مشاہیر خطاطوں اور مصوروں نے جو تخفے مغل شہنشاہ اکبر کی خدمت میں پیش کئے تھے۔ ان سب کو جمع کر لیا گیا۔ اس لئے اس میں تصاویر بھی ہیں۔ ایک مجلد اور ند ہب چیز تیار ہوگی۔ یہ مرقع ۱۹۹۲ میں تیار ہوا تھا۔ علامہ فیضی نے "مرقع بے مثل" ہے اس کی تاریخ نکالی تھی۔ جس کے عدد ۱۹۹۲ ہوتے ہیں۔ (۲) اس کا مقدمہ علامہ ابوالفصل نے عجیب وغریب اسلوب نکارش میں لکھا ہے ، اس مقدے میں فن کی تاریخ اور ہم عصر فن کاروں کے حالات بیان کئے ہیں۔ یہ مشہور مرقع آج شاہی کتب خانہ تہر ان میں موجود ہے۔

## 🖈 ۱۱۔ مرقع جہانگیر

بادشاہ بن جانے کے بعد جہا تگیر نے خود بھی ایک مر قع تیار کیا تھا۔ وہ فنون لطیفہ کاشیدائی تھا۔ بلکہ اگریہ وعویٰ کیا جائے کہ ہندوستان کے بادشاہوں میں فنون لطیفہ کا سب سے زیادہ قدردان بادشاہ شہنشاہ جہا تگیر تھا تواس میں کوئی مبالغہ نہیں ہے۔ اساتذہ فن نے جو نمونے بادشاہ کی خدمت میں پیش کئے ان کو جمع کر کے اس نے ایک مرقع تیار کیا تھا۔ مرقع جہا تگیر کی کتابت مشہور خطاط محمد حسین زریں رقم نے کی ہے۔ س کتابت ذیل کی رباعی سے ظاہر ہے۔

ایں مرقع که بنوفیق اله صورت آرائے شد از لوح و قلم رشک گلزار ارم تاریخش ۹ ا م ا ه چره برداز خود کرده رقم

"رشك گزارارم" سے ١٠١٥ سال جرى بر آمد ہوتا ہے۔

مرقع جہاتگیر کے اوراق و ستبروزمانہ سے منتشر ہو بچکے ہیں۔ پونا کے ایک پارسی قدروان اروشیر کے پاس پچاس اوراق ہیں جن کا مطالعہ مشہور محقق ڈاکٹر عبداللہ چغائی نے کیا ہے۔(۱) بعض اوراق طہران کے مرقع گلشن میں شامل ہیں۔ بعض اوراق نیویارک امریکہ میں ہیں۔ برلین اسٹیٹ لا بہر بری میں جو اوراق تھے ان کو ڈاکٹر کومنل نے مرقع جہاتگیر کے نام سے شائع کر دیا ہے۔

## 🖈 کا۔ مرقع شاہجہان

جہا تگیر کے بعد شاہجہان بادشاہ ہوا۔ فنون لطیفہ کا یہ بھی بڑا قدر دان تھا۔ اس کا خاص ذوق تغییرات کی جانب تھا۔ اس کے زمانے میں بھی ایک مرقع تیار ہوا۔ اس میں ہم عصر خطاطوں اور فن کاروں کے نوادرات جمع کئے گئے ہیں۔ بعض لوگ اس کو مرقع گلستان کہتے ہیں۔ اس میں ۸۸ ورق یا ۲۷اصفحات ہیں۔ مشہور شاعر کلیم ہمدانی نے ایک قطعہ لکھاہے جو اس میں شامل ہے ہے۔

> طرح این گلشن شه جنت مکان کرده نخست این زمان لیکن گل اتمام بار آورده است حسن سعی ثانی صاحقران شاه جهان

> > اله سر گزشت نستعلق، ص ۱۷۱،

#### آبثار پیش اندر جو تبار آورده است

اس سے ظاہر ہو تا ہے کہ یہ وہی مرقع ہے جو اکبر (جنت مکانی) نے بنایا تھا۔ پھر شاہجہان (صاحب قر اُن ثانی) نے اس میں اضافہ کیا۔اس کا سن تالیف" تاریخ شد مرقع بے مثل و بے بدل" ہے۔

مر قع بے مثل اور بے بدل سے ۱۰۴۰ عداد بر آمد ہوتے ہیں۔ ایک تصویر کے کونے پر تحریر ہے۔

"شبیه خرد سالی من است ـ حرره شاهجهال"

اس تحریر کی موجود گی میں میہ بات اب شک وشبہ سے بالا ہے کہ میہ مرقع شاہجہان باد شاہ کا تیار کردہ ہے۔

اس مرقع کی تیاری میں ۹ سال کی مدت صرف ہوئی۔ اور ایک لاکھ بیس ہزار رویے خرچ ہوئے۔ اس میں ننخ،

ر بحان، شکتہ اور نستعلق تحریروں کے نمونے شامل ہیں۔ منوہر اور بشند اس کی بنائی ہوئی تصاویر بھی شامل ہیں۔(۱)

یہ مرقع و بلی کے مغل کتب خانہ میں رہا۔ مر ہٹہ گروی میں کوئی مر ہٹہ لوٹ کر اس کو گجرات لے گیا۔ وہال سے نامعلوم کس طرح کرمان ایران چلا گیا۔ کرمان سے یہ ۱۲۶۳/ ۱۲۸۳ء میں ناصر الدین شاہ قاچار کی ملکیت میں پہنچ گیااور آج تہران کے سرکاری کتب خانے میں موجود ہے۔

### 🖈 ۱۸\_ مر قع داراشکوه

یہ شاہجہان بادشاہ کا بڑالڑ کا تھا۔ ہندو جوگ کا دلدادہ تھا۔ فنون لطیفہ سے بھی دلچپی تھی۔ فن نستعلق کی تعلیم آتا عبدالرشید دیلیمی سے حاصل کی تھی۔ خود بھی اچھا خطاط تھا۔ اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلیاں مختلف کتب خانوں میں ملت بیں۔ اس نے بھی ایک مرقع تیار کیا تھا۔ وہ آج انڈیا آفس لا بھریری میں موجود ہے۔ پروفیسر مولوی محمد شفیع نے ہم عمبر ۱۹۵۴ء کواس کی زیارت کی تھی۔

اس میں خطوط کے نمونے (۲۷ صفحات) تصویریں (۷۸ صفحات) اور ۳ سادہ صفحات شامل ہیں۔ اس میں ۲ مسیحی تصویریں جو ۸۵ ۱۰ه کی ہیں۔ وصلیاں میر علیٰ ہروی، سلطان محمد اور مر زاحسین بایقر ۱ وغیر ہ کی شامل ہیں۔ (۲)

## 🖈 ۱۹ مرقع زیب النساء

یہ اورنگ زیب باد شاہ کی کڑکی تھی۔ بڑی علم دوست اور علم پرور تھی۔ مجمہ سعید اشر ف مازندر انی ہے تخصیل علم کیا تھا۔ فن خطاطی کا بھی شوق تھا۔ اس نے بھی ایک مرقع تیار کیا تھا اور خطاطوں کے نمونے جمع کئے تھے۔ افسوس اب وہ مرقع ناپیہ ہو گیا۔ البتہ ملارضانے اس پرجو مقدمہ لکھا تھا وہ آج بھی کتب خانہ خدا بخش پٹنہ میں موجود ہے۔

٣- مقالات مولوي محمد شفيع، جلد پنجم، ص ٩٨، مطبوعه مجلس ترقی ادب، لا بهور، ١٩٨١ء،

ا\_اطلس خط، ص٥٢١،

### 🖈 ۲۰۔ بیاض بخاور خاں

بختاور خاں عہد عالمگیر کا ایک امیر تھا۔ اور مگ زیب کو یہ بہت عزیز تھا۔ جب اس کا انتقال ہوا (۱۹۹ه / ۱۹۸۵ء) تو بادشاہ نے خود اس کی نماز جنازہ پڑھائی تھی۔ بختاور خاں علم و فن کا قدر دان تھا اور خود بھی ایک متند عالم تھا۔ تاریخ پر اس کی مشہور کتاب مر اُۃ العالم ہے۔ فن خطاطی ہے بھی اس کو دلچیں تھی۔ اس نے ایک بیاض تیار کی تھی جس میں اپنے زمانے کے مشہور خوشنویسوں اور خطاطوں کی وصلیاں اور نمونہ ہائے تحریر جمع کئے تھے۔ ساتھ ہی ان کے حالات کھے تھے۔ یہ بیاض مشہور خوشنویسوں اور خطاطوں کی قطعہ ہے اس کی تاریخ ظاہر ہے ہے۔

بعد کے فنکاروں کے حالات معلوم کرنے کے لئے بیہ بیاض بہت اہم خزانہ ہے۔اس کو محمد امین مشہدی نے لکھا تھا۔ بیہ خوبصورت مطلا اور مذہب نسخہ جس پر افشاں بھی ہے ، و ، کی کے سر کاری میوزیم میں موجود ہے۔(۱)





٣٣٠٠

# فن خطاطی کے اصول و شر ائط

## اور صنائع بدائع

میر علی کاتب (۹۵۰ھ) نے ماہر خطاط بننے کے لئے پانچ شرائط بیان کی ہیں جن کی موجود گی کے بعد ہی ایک مخص خطاط بن سکتا ہے اس سلسلے میں ان کا مشہور قطعہ یہ ہے ۔

اے کہ در شیوہ خط سعی نمائی شب و روز بشو ایں کتہ و چون من بنھیں فارغ البال بخ چیز است کہ تا جع نہ گردد باہم مست خطاط شدن نزد خرد امر محال قوت دست و وقوف خط و استاد شفیق طاقت محنت و اسباب کتابت بکمال گر ازیں بینج کیے درست نہ گردد بمثل ندہد فاکدہ گر سعی نمائی صد سال

یعنی جب تک مندر جہ ذیل پانچ چیزیں کیجا جمع نہ ہو جائیں اس وقت تک خوشنویس بنتاامر محال ہے۔وہ پانچ چیزیں میہ

ہیں۔

ا- باتھ میں قوت

۲- اصول خطاطی ہے وا تفیت

۳- مهربان استاد

۲- محنت کرنے کا حوصلہ

۵- فن کتابت کے لئے تمام ضروری سامان کی فراہمی

ان شر الط کی تشر یک ضروری ہے۔

#### 🏠 قوت دست

قلم کے چلانے میں اور الفاظ و حروف کے بنانے میں ہاتھ کی طاقت اور زور کو بڑاد خل حاصل ہے۔ حروف کا بعض حصہ مونا ہوتا ہے اور بعض حصہ باریک، قلم کی گروش بھی تیز ہوتی ہے۔ بھی ست ہوتی ہے۔ اس لئے حروف کے تمام حصوں کا نمایاں ہونا ہاتھ کی قوت پر منحصر ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ بڑی حد تک عطیہ اللی ہے مگر مشق سے اور محنت سے بھی اس کو حال کیا جاسکتا ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ خطاطی اور پنچہ کشی میں بیر ہے۔ خطاطی کے لئے نرم اور ملائم انگلیاں در کار ہیں اور پنچہ کشی کے لئے نرم ہاتھ ند موم ہے، بلکہ وہاں تو فولاد جیسا سخت ہاتھ چاہئے۔اصولی اعتبار سے میہ بات درست ہے گریہ عجیب اتفاق ہے کہ خاتمۃ الخطاطین د ہلی سید محمد امیر رضوی (۷۴ تااھ) جتنے بڑے خطاط تھے،اتنے ہی بڑے پنچہ کش بھی تھے۔

#### 🛠 وقوف خط

فن کار کے لئے ضروری ہے کہ پہلے وہ فن کے تمام اصول و ضوابط سے بخوبی واقف ہو اور پھر ان پر عمل پیرا ہو۔

اس لئے ایک خطاط اور خوشنولیس کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ فن خطاطی کے اصول و قواعد اور ضوابط و روایات سے پوری طرح باخبر ہو اور پھر وہ ان پر پوری طرح عمل کرے۔ بعض دفعہ ایبا ہو تا ہے کہ ایک شخص کا خط اچھا نظر آتا ہے۔ اس کے باوجود بھی اس کو خطاط اور خوشنولیس نہیں کہا جاسکتا کیونکہ وہ قواعد و ضوابط کی پابندی نہیں کر تا ہے۔ وہ نقاش ہو سکتا ہے۔ وہ مصور ہو سکتا ہے۔ گر وہ خطاط اخر خوشنولیس نہیں ہو سکتا۔

#### 🛠 مهربان استاد

کوئی علم ہویا ہنر ہواستاد کے بغیراس کا سکھنانا ممکن نہیں تو دشوار ضرور ہے۔اگر کسی کواستاد کی شفقت میسر آ جائے

تو فن کی تکمیل کے مراحل بڑی جلدی اور سہل طریقہ سے طے ہو جاتے ہیں۔ فن کے اسر ارور موز سے استاد ہی واقف کر اسکتا ہے اور عملی فنون میں تو استاد کی ضرورت بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اس لئے فن خطاطی میں استاد کی نظر عنایت کی از بس ضرورت ہے۔اس کے لئے ضروری ہے کہ طالب علم اطاعت شعار بھی ہواور باادب بھی ہو۔ پر انا مقولہ ہے! باادب بانصیب ہے ادب بے نصیب

#### 🛠 مخنت کا حوصلہ

کتابت ایک عملی فن ہے۔ جب تک طالب علم عملاً مثق اور محنت نہیں کرے گااس کو کچھ زیادہ کمال حاصل نہیں ہوگا۔ مثق اور محنت اس فن کے لئے ضروری ہے۔ سالوں کی محنت کے بعد ہاتھ جمتا ہے اور تحریر میں صفائی آتی ہے۔ اس لئے جو طالب علم محنت سے جی چراتا ہے۔ وہ اس فن شریف کو نہیں سکھ سکتا ہے۔ آرام طلب لوگوں کے لئے یہال گنجائش نہیں ہے۔ خواجہ میر علی فرماتے ہیں ہے

صبح مثق خفی و شام جلی بشنو ایں نکته از میر علی

#### اسباب كتابت

قدیم زمانے میں کتابت اچھا خاصاد شوار فن تھا۔ اپنے ہاتھ سے سر کنڈے کا قلم تراشنا پڑتا تھا۔ اپنے ہاتھ سے کاغذ بنانا پڑتا تھا۔ خاص طور پر حسب منشا وصلی خود ہی بنانا پڑتی تھی۔ اس کی تیاری میں کافی محنت اور وقت در کار ہوتا تھا۔ پھر اپنے ہاتھ سے ہی روشنائی بنانا پڑتی تھی۔ جدید دور میں وہ پرانی تکلیفیں ختم ہوگئ ہیں۔ تاہم کتابت کے لئے ضروری سامان کا مہیا کرنا مہر حال نہایت ضروری ہے۔

### 🏠 خطاطی کے اصول

او پر و توف خط کاذکر کیا گیا ہے۔ یہاں اس کی تفصیل بیان کی جاتی ہے۔ فن خطاطی کے بارہ بنیادی اصول ہیں، جن کی پیروی کئے بغیر کوئی شخص خطاطی کے فن سے واقف نہیں ہو سکتا اور اس لئے اچھا خطاط بھی نہیں بن سکتا۔ ان اصولوں کا ذکر سب سے پہلے بابا شاہ اصفہانی (۱۹۹ھ) نے اپنے رسالہ آواب المشق میں کیا ہے۔ اگر چہ بعض لوگ ان اصولوں کا مخترع ابن مقلہ کو اور بعض لوگ ابن بواب کو قرار دیتے ہیں۔ پروفیسر محمد شفیع نے رسالہ آواب المشق کو اور بینل کالج میگزین کے ذریعے ہند ویاکتان میں متعارف کرایا ہے۔ (۱) ذیل میں ہم ان اصولوں کا تذکرہ کرتے ہیں۔

ا ـ مقالات مولوي محمه شفيع، جلد اول، ص ۲۵۵، مجلس ترتی ادب، لا مور ۱۹۲۷ء،

#### ۱- ترکیب

فن خطاطی کی اصطلاح میں ترکیب ایک اہم اصطلاح ہے جس میں ایک حرف کا بنانا، حرفوں کو ہاہم جوڑ کر لفظ بنانا وغیرہ سب شامل ہے۔ایک ماہر خطاط کا کام ہے کہ وہ ہر قتم کی ترکیب میں مہارت رکھتا ہو۔

- ا۔ اجزاء کو جوڑ کر حروف مفرد اس انداز سے بنانا کہ قواعد کتابت کا پورا بپراا تباع ہو۔ سطح اور دور میں قوت اور ضعف کا پوراخیال رکھا جائے۔ مثلٰ ق، ل۔
  - ۲۔ پھر مفروح وف کوجوڑ کر لفظ اور کلمہ بنانا۔ جیسے تلم، مشعل،
  - س۔ پھر الفاظ اور کلمات کو باہم ملا کر لکھنا۔ جس ہے ایک فقرہ بن جائے، جیسے، ''خوش نو لی ایک اسلامی فن ہے۔''
    - ہے۔ الفاظ اور کلمات کا مرکب اگر اشعار ہوں تو پھر مصرعوں کے لکھنے کے پچھ خاص قواعد ہیں۔ مثلاً
      - الف: دومصرعوں کے در میان تھوڑاسا فاصلہ ر کھنا ضروری ہے۔
    - ب: تشمش مصرع کے آغاز میں خوبصورت نظر نہیں آتی البتہ در میان میں یا آخر میں ہو تو مضالقہ نہیں۔
- ج: اگر مصرعوں کو اوپر پنچ لکھنا ہو تو خوبی اس میں ہے کہ مصرعوں میں آمدہ کشش ایک ہی سیدھ میں آنی چاہئے۔ یہ ہا تیس خوش نولیں کے حسن سلقہ اور دیدہ وری پر منحصر ہیں۔

#### ۲۔ کرسی

کری کا مطلب ہے ہے کہ حروف کو اپنی جگہ نشست پر بھانا بعض حروف مدوالے ہیں وہ سطح پر آتے ہیں۔ بعض دوسرے حروف دائرہ والے ہیں وہ سطح ہے نیچے اتر جاتے ہیں، بعض دوسرے حروف کشش اور مرکز رکھتے ہیں۔ وہ سطح ہے اوپر جاتے ہیں۔ اب ایک ماہر خطاط کا کام ہے ہے کہ وہ ان کے اندر یکسانیت اور موزونیت ہر قرار رکھے۔ دائرے تمام ایک خط کے اندر ہوں، جب ان تمام جزئیات کا اہتمام کیا جاتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ حروف کی کری کا اہتمام کیا جاتا ہے۔

مصرعوں کی کرسی بھی اسی طرح ہوتی ہے۔ مصرع آمدہ تمام مدات اور دائروں کو ایک سیدھ میں لکھا جاتا ہے۔ کسی حرف کا اوپر سے ینچے اتر آنا عیب ہے۔ یہ نقص میں شار ہوتا ہے۔ البتہ بعض دفعہ ینچے والے حروف اوپر جاسکتے ہیں۔ یہ نقص نہیں ہے، عام طور پر قوسی حروف د، و، ر، کو دائروں کے اوپر لکھنا بھلا نظر آتا ہے، بعض مرتبہ اگر جگہ ہو تو چھوٹے حرف کو برے حرف کی گود میں یا پیٹ میں بھی بٹھا دیتے ہیں۔ مصرعے لکھتے وقت تناسب کو پیش نظر رکھنا انتہائی ضروری ہے۔

#### سر تناسب

تناسب کا مطلب سے ہے کہ حروف کی ساخت، طول، جم میں باہم صحیح نسبت قائم رہنی چاہئے۔ ایسانہ ہو کہ ایک حرف یا ایک جز قاعدے سے بڑا بناہوا ہواور دوسر اجز چھوٹا۔ یہ ایسانی ہے کہ ایک شخص کی ایک آنکھ بڑی ہواور دوسر ی چھوٹی، اس کی بدنمائی ظاہرہے۔

#### ہم۔ قوت

قوت سے مراد کاتب کے ہاتھ کی قوت اور زور ہے، مطلب سے ہے کہ خواہ حرف کا آغاز ہویاا ختتام، کاتب کا زور قلم ہر جگہ اور حال میں بکسال ہو۔

#### ۵۔ ضعف

ضعف کمزوری کو کہتے ہیں۔ بعض حروف کے آغاز سے اور اختنام سے ظاہر ہوتا ہے کہ کاتب کا قلم ضعف کا شکار ہوگیا۔ بلاشک باریک خط باریک ہی ہو گر مدہم نہ ہو جو کمزوری کی علامت ہے۔ خط نتعیلت میں دائرے کا آخری حصہ باریک ہوتا ہے اس کو خاص احتیاط سے بنایا جاتا ہے۔ اس کو نوک بلک درست کرنا کہتے ہیں۔ یہاں کاتب کے قلم کا زور اور کمزوری دونوں ظاہر ہو جاتے ہیں۔

## ۲۔ سطح

کرسی کے وسط میں ایک خط فرض کر لیا جاتا ہے۔اس پر عمواً حروف مد لکھے جاتے ہیں۔اس خط کو سطح کہتے ہیں۔ان حروف کو سطح دار حروف کہا جاتا ہے۔اس لئے کہ یہ صرف سطح کے اوپر لکھے جاتے ہیں۔

حرف کے دائرے کو یعنی لٹکتے ہوئے پیٹ کو دور کہتے ہیں۔ یہ دور خط سطح سے بنیچے لکھا جاتا ہے۔

ابن مقلہ نے سطح ہے اوپر آنے والے حروف کے لئے پیانہ الف مقرر کیا ہے اور سطح سے بنچے دور کے لئے گا کا پیانہ مقرر کیا ہے۔ خط ننخ میں الف کا طول چار قط ہے اور گا کا طول دو قط۔ اس طرح حروف کی ساخت کا پیانہ چھ قط مقرر ہو گیا ہے۔ بعد میں آنے والے تمام خطاطوں نے یہ پیانہ تشلیم کرلیا ہے۔ اب خواہ نستعلیق کی بات ہویار قاع یا شکتہ کی پیانہ ہر حال میں یہ چھ قط رہتا ہے۔ البتہ سطح اور دور میں کی یا بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی یا بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی یا بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں اللہ میں بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں اللہ میں بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی بیانہ میں بیشی ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی بیٹر میں ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی بیٹر کی دور میں کی بیٹر کیا جو کہ بیٹر کی بیٹر کی بیٹر کی بیٹر کی بیٹر کیا ہوتی رہتی ہے۔ یہ جو کہا جاتا ہے کہ سطح ۲ وانگ اور دور میں کی بیٹر کی بیٹر کی بیٹر کیں بیٹر کی بیٹر کیا جو کی بیٹر کی بی

ہے۔اس کا مطلب بھی یہی پیانہ ہے۔

#### ۸\_ صعور

صعود چڑھنے کو کہتے ہیں۔ اصطلاح میں جب کاتب قلم کو پنچے سے او پر کی طرف لے جاتا ہے تو اس کو صعود کہتے ہیں۔ جیسے "باہا" لکھتے وقت الف بعایا جاتا ہے۔

#### ۹۔ نزول

نزول فیچ از نے کو کہتے ہیں، جب کا تب کا قلم او پر سے فیچ از تا ہے تواس کو نزول کہتے ہیں جیسے جم،

#### •ابه اصول

مندرجہ بالا لو امور حروف کی ساخت اور الفاظ کی ہناوٹ کے لئے بمز لہ جہم کے ہیں۔ گویاان امور سے حروف کا اور لفظوں کا ڈھانچہ بن جاتا ہے، لیکن ڈھانچہ خواہ کتنا ہی اچھا ہو جب تک اس میں روح نہ ہو وہ بے کار ہے۔ یہاں اصول سے وہ فاص کیفیت مر اد ہے جو ایک ماہر خطاط کے قلم میں پیدا ہو جاتی ہے۔ جس سے اس کی محر ریمیں جان پیدا ہو جاتی ہے۔ یہ خاص کیفیت نہ ہو تو ہر لفظ حروف کا بے جان ڈھانچہ نظر آتا ہے۔ پھر ان میں کوئی جاذبیت نہیں ہوتی ہے۔ یہ کیفیت طبع سلیم کے اندر مشق اور ذوق سے بیدا ہو جاتی ہے۔

#### اا۔ صفا

فن کار کے خط میں ایک عرصے کی مثل کے بعد ایک خاص انداز کی صفائی پیدا ہو جاتی ہے جو آتھوں کو بھلی معلوم ہوتی ہے۔

#### ۱۲\_ شان

جس طرح ایک آدمی کے لئے صحت مند ہوناخوب ہے لیکن اگر صحت کے ساتھ حسن صورت بھی ہو تو پھر کیا کہنا یہ توسونے پر سہا گہ ہے۔ای طرح ایک قلم کارکی تحریر میں اصول بھی ہے، صفائی بھی ہے۔اگر اس میں جاذبیت کی خاص شان اور خاص ادا ہو تو پھر کیابات ہے۔ تب ہی در حقیقت وہ ماہر اور ممتاز قلہ کار بنتا ہے۔اس کو شان اور ادا کہتے ہیں۔

## صنائع بدائع

جس طرح اچھاشعر سامع نواز ہو تا ہے، ای طرح اچھا خط باصرہ نواز ہو تا ہے۔ جس طرح شعر سن کر صاحب ذوق لوگ وجد میں آ جاتے ہیں اور سر دھننے لگتے ہیں۔ اس طرح حسن خط کو دیکھ کر صاحب ذوق مسرور و نشاط انداز ہوتے ہیں۔ آج بھی ذوق سلیم سے بہرہ ورافراد حسین تحر نے اور خوشخط کہا ہوں سے مشاق نظر آتے ہیں۔

شعر کی خوبیاں اور جاذبیتیں بیان کرنے کے لئے ماہر فن نقادوں نے کتابیں تصنیف کر ڈالی ہیں۔ جس میں شعر کی ایک ایک خوبی کھول کر بیان کر دی ہے جن کو پڑھ کر مبتدی بھی صاحب نظر بن جاتے ہیں۔ پھر ان کی زبان بھی شعر کی تحریف میں گویا ہو جاتی ہے۔

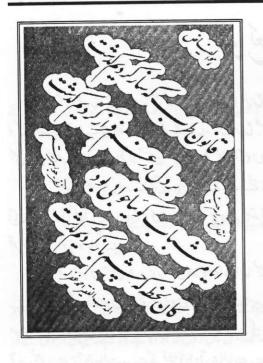
مگرافسوس حسن تحریراور حسن خط کا معاملہ اپیا نہیں ہے۔اشعار کی خوبیاں بیان کرنے والے شعراء کے تذکرے تو بے شار ہیں، لیکن خطاطوں اور خوشنویسوں کے تذکرے ناپیر ہیں۔ صرف تذکرہ خوشنویسان از فلام محمہ وہلوی ہمارے ملک میں موجود ہے۔اس میں بھی خطاطوں کے حالات جمع کرنے کی طرف زیادہ توجہ ہے، خط کی خوبیاں بیان کرنے کی طرف مطلق توجہ نہیں ہے۔ آج حالت یہ ہے کہ فطری ذوق جمالیات سے بہرہ ورافراد کسی خوبصورت تحریم کو دیکھتے ہیں، تواس کی تعریف کرتے ہیں۔ عام طور پر زبان سے یہ جملے اواکرتے ہیں۔ واوداو، کیا خوب ہے۔ موتی پرود سے جیسے واہ کیا زور قلم ہے مگر اس سے آگے کوئی فنی بات وہ نہیں بتا سکتے۔اس لئے ذیل میں حسن طحری چند فنی خوبیاں بیان کی جاتی ہیں۔

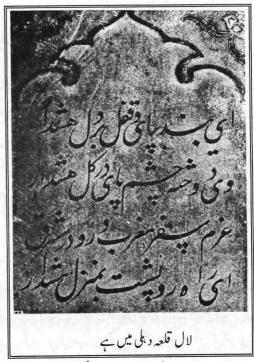
## 🖈 لزوم مالا يلزم

شعر کی ایک خوبی لزوم مالایلزم کہلاتی ہے۔ عام طور پر شعر کے لئے ایک تافیہ کافی ہوتا ہے مگر بعض قادر الکلام شاعر ازخود اینے اوپر وو الکہ تین قافیے لازم کر لیتے ہیں۔اس سے ان کی قدرت بیان کا اظہار ہوتا ہے اور شعر کے لئے مزید حسن ہے ۔

> وه تحکیلی ادا ک**یں دصیا**ن میں ہیں وہ سریلی **صدا کیں** کان میں ہیں

اس شعر میں کلیلی، ادائیں اور دھیان تین قافیے ہیں۔ ان کے مقابلے میں سریلی صدائمیں اور کان تین قافیے ہیں۔ یہی صنعت ماہر خطاط تحریر میں بھی پیش کرتے ہیں۔ پیش نظر دہے





ا۔ یہاں خوش نولیں پر لازم نہیں تھا کہ وہ ہر مصرعہ میں ایک کشش ضرور لا تا مگر حسن آفرینی کے لئے دو کشش لایا ہے۔

> بیند سفر چثم پشت

۲۔ دوسری خوبی ہے ہے کہ نقطوں کی ہم آ ہنگی نے حسن کتابت میں اور اضافہ کر دیا ہے۔ تین تین نقطے عجب منظر پیش کر رہے ہیں۔ لفظ سفر کے نیچے کا تب نے تین نقطے زائد لکھ دیئے ہیں، محض حسن آ فرینی کے لئے۔ اس طرح نقطوں کے ذریعے خوبصورتی پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

س۔ تیسری خوبی دائروں کی ہے۔ شعر کی ایک صنعت سیاقۃ الاعداد کہلاتی ہے۔ جس میں اشعار کے اندر گنتی لائی جاتی ہے۔ اس وصلی میں کا تب دائروں کو گنتی کے حساب سے لایا ہے۔ مصرعہ اول میں چار دائرے ہیں۔ مصرعہ ٹانی میں تین دائرے ہیں۔ مصرعہ سوئم میں ایک دائرہ اور مصرعہ چہارم میں دو دائرے ہیں۔ سوم اور چہارم میں ایک اور دو دائرے ہیں گویا کا تب نے صنعت تصاد بھی پیدا کرنے کی کو شش کی ہے۔

علادہ ازیں دائروں کے دور اور دائمن کی ہم آ ہنگی، الفاظ کی کرسی اور نشست، کا تب کا زور قلم اور شان خط، ان تمام ہاتوں نے مل کر اس وصلی میں ایک خاص حسن پیدا کر دیاہے جو بھی اس کو دیکھتاہے وہ بے ساختہ اس کی تعریف کر تاہے۔ خواہ وہ خوبصورتی کی وجوہات اور جاذبیت کے اسباب بیان نہ کرسکے۔

پیش نظرے وصلی نمبر ۵۲، صحیفه مخوش نویبان،

ا لزوم مالا بلزم

خوش نویس نے ہر مصرعہ میں ایک مداور ایک دائرے کا التزام کیا ہے۔ مد کو مد کے مقابلے پر لایا ہے اور کری کو کری کے وصلی میں د ککشی پیدا کر دی ہے۔

- ۲۔ مصرع اول اور دوئم میں دائروں کو ایک سیدھ میں اوپرینچے لکھاہے۔ مصرع سوئم اور چہار م میں دائروں کو سمت مخالف میں لایا ہے۔ شاعری میں اس کو صنعت عکس و طر د کہتے ہیں -
- س۔ مصرع اول اور سوئم میں ایک ایک میم ہے اور دوئم اور چہارم میں دو دو میم ہیں۔ ان میموں کی کیسانیت نے وکشی میں اضافہ کر دیا ہے۔
- سم۔ مصرعوں کے اندر مرکزوں کا التزام مختلف انداز پر کیا گیا ہے۔ سوئم میں ایک، دوئم میں دو، اوّل میں تین اور چہار میں چار مرکز آئے ہیں۔اس طرح سیافۃ الاعداد کی صنعت کا اظہار کیا ہے۔
- یہاں کوئی شخص یہ بات کہہ سکتا ہے کہ اس رباعی میں اتفاق سے ایسے الفاظ آگئے ہیں، جن میں مرکزوں کا اس طرح سے
  اہتمام کیا جاسکا۔ یہ بات ٹھیک ہے گمر کیاخوش نولیس کی اس بصیرت سے انکار کیا جاسکتا ہے کہ اس نے اپنے فنی
  کمال کے لئے ایس رباعی کو منتف کیا۔اس لئے بہر کیف خوش نولیس قابل داد ہے۔
- ان صنائع بدائع کے علاوہ حروف کے جوڑ بند نہایت با قاعدہ، حسین اور مضبوط ہیں۔ان تمام امور کی وجہ سے اس وصلی میں ایک خاص نوعیت کی د ککشی اور حسن پیدا ہو گیا ہے۔ آگھ اس سے لطف حاصل کرتی ہے اور ذوق اس سے حظ حاصل کرتا ہے۔

اسی نمونے پر دوسر می وصلیوں کی د ککشی اور جاذبیت کا فنی تجزید کیا جاسکتا ہے۔ افسوس کمپیوٹر کتابت میں فن خوشخطی کی خوبیاں کماهبابیان نہیں کی جائشیں-

0000000000000000





## ۲۲۰۰۰

## مسلمانوں میں فن خطاطی کی قدر و منزلت

تین بزار قبل مسے سے دنیا میں بسنے والی بعض اقوام فن کتابت سے واقف ہیں۔ آج دنیا میں صدماز بانیں ہیں اور کتابت کے لئے بیسیوں رسم الخط رائج ہیں۔ بعض خط بزے قدیم ہیں۔ ہر قوم کو اپنار سم الخط بڑا عزیز ہے مگر سالک حقیقت ہے کہ یہ تمام رسم الخط محض کتابت کا ایک ذریعہ ہیں۔ اس سے زائد کچھ نہیں۔

یہ شرف اور یہ فخر عربوں کو اور مسلمان اقوام کو حاصل ہے کہ انہوں نے عربی رسم الخط کو کتابت کے درجے سے آگے بڑھا دیا۔ اس کو خوشنولیں اور خطاطی کے مرحلے میں داخل کر دیا۔ مسلمان فن کاروں نے عربی خط لکھنے کے کئی طریقے اختراع کئے۔(۱) انہوں نے حسن و کمال، رعنائی و لطافت، جمال و دلر بائی کے وہ نمونے چیش کئے ہیں جن کو دکھ کر آج بھی لوگ ونگ ہیں۔ مسلمانوں کی فن کارانہ خطاطی کے نمونے حسن آرائی اور زیبانگاری کے میدان میں لا ٹائی ہیں۔ونیا کی دوسری کوئی قوم اس میدان میں ان کی حریف نہیں ہے۔

## 🖈 تقدس واحترام

مسلمانوں میں اوّل روز سے فن کتابت کو تقدی و احترام کا درجہ حاصل رہا ہے۔ کتابت میں مشغول شخص نقلی عبادت کے برابر ثواب کا حقد ارسمجھا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں کتابت کی جانب ترغیب ولائی گئی ہے۔

ا۔ وَلَقَدْ کَتَبْنَا فِی الزَّابُوْدِ مِنْ بَعْدِ الذِّکُو اَنَّ الْأَرْضَ يَوِثُهَا عِبَادِىَ الصَّالِحُونَ - (۱)

"اور زبور میں نصیحت کے بعد ہم یہ لکھ چکے ہیں کہ زمین کے وارث ہمارے نیک بندے ہوں گے۔"

ا۔ عرب فن کاروں نے عربی خط لکھنے کے لئے ۸۰ سے زائد قلم اختراع کئے ہیں۔ ڈاکٹر صلاح الدین منجد مقدمہ برجامع محاس، از طبتی، طبع بیروت، ۱۹۲۲ء ۲۔ ۲۔ سور ۂ انبیاء، آیت ۱۰۵،

۲- ولیکتب بینکم کاتب بالعدل (۱)

" فریقین کے در میان انصاف کے ساتھ ایک شخص دستاویز لکھے۔ "

"- ن - وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (٢)

"ن۔ قتم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے لکھنے والے لکھ رہے ہیں۔" احادیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کتابت کی ترغیب دلائی ہے۔

ا قيدوا العلم بالكتابة (٣)

"علم کو تحریر کے ذریعے قلمبند کرلو۔"

٢ اذكتبت فضح قلمك على اذنك فانه اذكر لك - (٣)

"جب تم بهم الله لكھو تو سين كے دندانے واضح لكھو\_"

٣- اذا كتبت بسم الله الرحمٰن الرحيم فبين السين فيه- (٥)

''جب تم بهم الله الرحمٰن الرحيم لكھو تو سين كو واضح كر كے لكھو'' \_

س- حضرت عمر بن الخطاب رضى الله عنه كا قول ب-

"بہترین خط وہ ہے جو واضح ہواور جو خط واضح ہو گاوہ خوبصورت ہو گا۔"(٢)

۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے یاان کی طرف منسوب ہے کہ!

علموا اولادكم الكتابة

"اپنی او لا د کو فن کتابت سکھاؤ"

٢\_ عليكم بحسن الخط فانه من مفاتيح الرزق

"حسن خط اختیار کرویه رزق کی کنجی ہے۔"

کے حسن بن وہب نے خوبصورت تحریر کو دیکھ کر فرمایا۔

" یہ نگاہوں کو فریفتہ کرنے والی سیر گاہ ہے۔ یہ ایک باغ ہے مسرت آمیز الفاظ کا۔"(۷)

۸۔ خلیفہ مامون کا قول ہے!

"خط علم کاباغ ہے، عقل کام کزہے، حکمت کی شاخ ہے اور بیان کا دیباچہ ہے۔"(۸)

ا ـ سورهٔ بقره، آیت ۲۸۷، ۲ ـ سورهٔ قلم، آیت ا، سر تفییر قرطبی، ج ۱۰/ص ۲۰۹، ۴۰۱، عساکر فی تاریخه،

ج 2 / ص ۵۲، ۵ – ۵ البدایه ٔ والنهایه ، ابن کثیر ، دارالفکر ، ج ۱۰ / ص ۱۹۵، ۲ – علم الکتابت ، ابوحیان توحیدی ، ار دوتر جمه ، ص ۱۵،

۷\_ علم الکتابت، ار دوتر جمه ، ص ۱۹، ۸ علم الکتابت ،ار دوتر جمه ، ص ۲۱،

مامون کے کاتب احمد بن یوسف کاتب کا قول ہے!

" حسین عور توں کے رخساروں پر آنسو کے قطرے اتنے خوبصورت نظر نہیں آتے جینے کہ کاغذ کے صفحات یر قلم کے آنسوخوبصورت نظر آتے ہیں۔"(۱)

> جعفر بن یجی بر کمی کا قول ہے! \_1+

الخط خيط الحكمة ينطم فيه منشورهاو يفضل فيها شذورها - (٢)

"خط حکمت کادھا کہ ہے جس میں حکمت کے جھرے ہوئے موتی پروئے جاتے ہیں، جس میں زرین دانے متاز

اسلعیل بن صبیح الثقفی کا قول ہے۔

"مر دوں کی عقل ان کے قلم کی نوک کے پنیچے ہوتی ہے۔" (۳)

یعنی مر دوں کی فراست ان کی تحریر اور حسن خطے ظاہر ہوتی ہے۔

مسلمانوں میں اور بھی بہت ہے اقوال ضرب الامثال کی حد تک مقبول ہیں، مثلا!

الخط نصف العلم – "خط نصف علم ہے۔"

"خط علم کاچمنستان ہے۔" الخط رياض العلم -

"خط کاتب کازیور ہے۔" الخط حِلية الكاتب -

القلم سفير العقل - "تلم عقل كاسفير --"

حسن الخط للفقير مال وللامير جمال وللغني كمال

''خوبصورت خط فقیر کے لئے ذریعہ 'روز گار ہے۔امیر کے لئے حسن وخوبی ہے اور مالدار کے لئے ہنر اور کمال ے۔"(۲)

## 🛠 قدردانی

ند کورہ بالاا قوال اور آراء ہے یہ بات صاف واضح ہو جاتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اور آپ علیہ ے بعد آپ علیت کے جانشین صحابہ کرامؓ نے تحسین خط اور تجوید خط کی طرف توجہ دی ہے۔ پھر ہر دور میں خلفاء اور امراء اس کی ہمت افزائی کرتے رہے اور مسلمان فلکاروں کی قدر افزائی کرتے رہے۔ فن جمالیات میں قدروانی بہت اہم کردار ادا کرتی ہے۔ دوسری جانب قرآن مجیدے محبت، احرام اور عظمت نے مسلمان علاء اور فضلاء کو اس امر پر ترغیب دی کہ وہ اپنی

۲\_ابینا، ۳\_ابینا، ص ۱۸، ۴٫ مر قع خط، طارق مسعود، لا بور عجائب گھر، ص ۳،

محبت کے اظہار کے لئے بہتر سے بہتر اور خوبصورت سے خوبصورت خط میں قر آن مجید لکھ کر پیش کریں۔اس جذبے سے رسم الخط اور فن خطاطی نے حیرت انگیز تر تی کی۔

مسلمان فن کار صرف تحریری خوبصورت نہیں لکھتے تھے بلکہ روشنائی، جدولیں، نقش و نگار نہایت خوبصورت بناتے تھے۔ اسی طرح کتابوں کی جلدیں نہایت خوبصورت، جاذب نظر تھے۔ سونے کے پانی سے لکھتے تھے۔ جس کو مطلا اور فد بہب کہتے تھے۔ اسی طرح کتابوں کی جلدیں نہایت خوبصورت، جاذب نظر اور خلا کار بناتے تھے۔ اندلس میں صلیبیوں نے کتب خانوں کو نذر آتش کیا اور تا تاریوں نے بغداد کے کتب خانوں میں آگ لگا دی۔ اس وقت منقش اور مطلا نسخ جل رہے تھے اور ان کا سونا پھل کی بہہ رہا تھا۔ کتابوں کے جلانے اور سونے کے پھلنے کا واقعہ مورخ کیر حافظ ابن کیشر نے اپنی تاریخ میں بیان کیا ہے۔

خطاطی کے ان نادر نمونوں کی رعنائی اور لطافت کے قدر دان صرف مسلمان ہی نہیں تھے بلکہ روی دنیا میں بھی ان کی قدر و منز لت ای طرح ہے تھی۔

ظیفہ مامون عباسی کے زمانے میں مسلمانوں کا رومیوں کے ساتھ ایک صلح نامہ ہوا تھا۔ اس کو مشہور کا تب احمد بن الی خالد نے لکھا تھا۔ قیصر روم کو وہ تحریراس قدر پہند تھی کہ وہ اس کو اسباب زینت کے طور پر تہوار کے موقع پر نکالیا تھا اور اس کی نمائش کر تا تھا۔ (۱) ایک ایسا ہی صلح نامہ مشہور خطاط کبیر ابن مقلہ نے لکھا تھا۔ اس کو بھی شاہ روم خاص خاص موقعوں پر نمائش کے لئے پیش کر تا تھا۔ (۲)

قرون و سطی میں اہل یورپ بھی عربی خط کی رعنائی ہے بے حد متاثر تھے۔اپنی ند ہبی عبادت گاہوں میں آرائش کے طور پر عربی خط میں تحر پر لکھتے تھے۔

کلیسائے اعظم سینٹ پیٹر روما کے دروازوں پر عربی خط میں آیات کندہ ہیں۔ (۳)

تح ریا لکھتے تھے۔ حتی کہ وسٹ منسٹراے بے West Minister Abey کے کلیسامیں بھی ایسی تحریریں موجود ہیں۔ (۴)

انگستان کے ایک باد شاہ اوفا Offa (۷۵۷-۷۹۲ھ) نے تو اپنا سکہ بھی عربی طریقے پر مسکوک کرایا تھا۔ جس پر ایک جانب کلمہ کندہ تھا۔ آئر لینڈ میں ایک صلیب موجود ہے جس پر خط کونی میں کلمہ طیبہ لکھا ہوا ہے۔(۵) مسلمان معاشرے

ا۔ علم الکتابت، ابوحیان توحیدی، ۱۳ سے، مترجم ص ۱۵، لاہور ۱۹۲۹ء، ۲۰ الصوائی اور نشلبی نے اس واقع کا ذکر کیا ہے۔ ابوحیان توحیدی، ص ۱۵،

- 3- History of the Moorish Empire, III. P.29, By S.P. Scott.
- 4- Lagacy of Islam. P. 178, By Arnold Others.

Lagacy of Islam P. 114, -4

باد شاہ او فا مسلمان ہو گیا تھا۔ اس کا نام ظاہر کر رہاہے کہ وہ و فا تھا۔ اس کو در باریوں نے اس جرم میں ہار ڈالا تھا۔ سلیم،

میں اور ہر سلطنت میں خطاطی کی قدر دانی عوام اور حکمر ان دونوں کرتے تھے۔ خطاطوں اور کا تبوں کو دربار میں ملازم رکھ کر ان علی اور ہر سلطنت میں نظامی کی تعدر دانی عوام اور حکمر ان دونوں کرتے تھے۔ خطاطوں اور کا تبوں کھوائی جاتی تھیں۔ سلطان بایسنفر مرزا کے دربار میں ۲۰۰۰ کا تب ملازم تھے۔ سلطان بنی عمار طرابلس افریقہ کے دربار میں ۱۸۰ کا تب ملازم تھے۔ یہ چھوٹی می ریاست تھی، جو ۵۰۲ھ تک قائم تھی۔ ہندوستان میں مرزا عبدالرجیم خاں خاناں کے دربار سے کتنے کا تب وابستہ تھے۔ ان کا حال تو معلوم نہیں ہے۔ البتہ ان سب کی ماہانہ تنخواہ چار ہزار رو بہیہ بنتی تھی جو ہر ماہ خان خاناں ان کا تبوں کو اداکر تا تھا۔

بعض کاتب غیر معمولی طور پر زود نولیس ہوتے تھے۔ یجی بن عدی کے متعلق بیان کیا گیا ہے کہ وہ ایک دن میں سو صفحات کی کتابت خوش خط طریقے پر کر سکتا تھا۔ معروف شیر ازی اس سلسلے میں بڑاصا حب کمال تھا۔ وہ سلطان احمد جلائر بغداد کے دربار سے وابستہ تھا۔ پھر وہاں سے شیر از میں سلطان سکندر کے پاس آگیا تھا۔ سکندر نے اس پر شرط عائمہ کی تھی کہ روزانہ پانچ سوبیت لکھا کر ۔ گا۔ ایک مدت تک ای طرح لکھتار ہا۔ ایک بار عمد آ بچھ نہ لکھا۔ شہرادہ سکندر نے تکم دیا کہ یا تو پندرہ سو بیت شام تک لکھ کر دو ورنہ تنخواہ نہیں ملے گی۔ مولانا معروف نے شاگردوں سے کہا کہ وہ قلم بناکر دیتے جائیں اور انہوں نے خوش خط لکھنا شروع کیا۔ دن چھنے سے پہلے بندرہ سواییات لکھ کر شہرادہ کی خدمت میں پیش کر دیئے۔ (۱)

مولانا سیمی نمیشا پوری کا واقعہ بڑا تجیب ہے۔ ایک مرتبہ شہرادہ علاؤالدین ابن بایسنفر مرزا کے پاس مشہد چلا گیا تھا۔ مشہد میں جنگ ہور ہی تھی۔ ڈھول نقارے فوجی باج نج رہے تھے۔ خون ریز جنگ ہور ہی تھی۔ ادھر مولانا پر شعر گوئی کا جذبہ طاری تھا۔ اشعار نازل ہور ہے تھے، چو ہیں گھنٹے مسلسل نہ سوئے نہ کھانا کھایا۔ شعر کہتے رہے اور خوش خط لکھتے رہے۔ اس طرح دو ہزار اشعار کہے اور ان کو خوش خط کھا۔ اس واقعے کے متعلق وہ خود کہتے ہیں ۔

> یک روز بهدح شاه پاکیزه سرشت سیمی دو بزار بیت برگفت و نوشت(۲)

فن کاروں کی قدر دانی اور اہمیت کا واقعہ شاہ اسمعیل صفوی کی زندگی میں ملتا ہے۔ صفویوں (ایران) اور عثانیوں (ترکی) کے در میان • ۹۲ھ میں چالدران کے مقام پر ایک زبر دست جنگ ہوئی ہے۔ ایرانی نشکر میں جب شکست کے آثار نظر آنے تو شاہ اسمعیل نے احتیاطی تدابیر کے طور پر سب سے پہلے جو اہم کام کیاوہ یہ تھا کہ بہزاد مصور اور شاہ محمود کا تب کو شوار گزار غار میں لے جاکر مخفی کر دیا تھا تا کہ ترک فاتحین ان دونوں کو اپنے ساتھ نہ لے جائیں۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ شاہ کے دل میں کا تب اور نقاش کی کس قدر اہمیت تھی۔

بہر کیف سلمان معاشر ہے میں خطاطی ایک مقبول عام شوق تھا۔ امر اءاور نوابین کا تبوں پر اور فن کے نادر نمونوں پر ہے در لیغ روپیے صرف کرتے تھے۔ عماد حنی ہے جب شاہ عباس صفوی ناراض ہو گیا اور اپنی عطا کر دہ رقم (ستر اشر فیاں) واپس ما گی تو میر عماد نے ستر اشعار قینجی ہے کاٹ کاٹ کر جدا کر دیئے۔ ایک شعر کو ایک اشر فی میں قدر دان شاگر دوں نے

ا محيفه خوش نوييي، ص ١٤٠، ٢ محيفه خوش نويبي، ص ١١١، خوش نويبان و ہنر مندان، ٣٣٠٠

خرید لیاادر رقم جمع کر کے شاہ کو بھجوادی۔

لکھنؤ میں حافظ نور اللہ کی وصلیاں بھی ایک ایک اشر نی میں بکتی تھیں۔ خاتم الخطاطین امیر رضوی پنجہ کش مفرد حروف لکھ کراپنے پاس رکھ لیتا تھا، جو فقیر در پر آیااو پر بالا خانہ ہے ایک حرف مکتوب اس کو پھینک دیا۔ قدر دان اس فقیر سے فور أده حرف پانچ روپے میں خرید لیتے تھے۔ آج سے ایک صدی قبل پانچ روپے کی قدر بہت زیادہ تھی۔

امراءاور نوابین سے لے کر عامۃ الناس کے کمروں اور اوطا قوں میں کتبے اور وصلیاں آویزاں ہوتی تھیں، جس طرح آج کل تصاویر اور فوٹو لٹکانے کارواج ہے۔ کتبوں میں کوئی نہ کوئی اخلاقی نصیحت ہوتی تھی۔

#### 🛠 🛚 جلوه جمال حقیقی

مسلمانوں کے نزدیک حسن و جمال ہویا خیر و کمال سب ذات خداوندی کی صفات کا ظہور ہے۔اسلام نے شہیبہ سازی اور صورت گری کی ممانعت کر کے اذہان کو رفعت بخش و ک۔ان کے سامنے عالم معنویت کا در کھول دیا ہے۔ جہاں کہیں حسن و جمال نظر آ رہا ہے وہاں دراصل صفات خداوندی متشکل ہو رہی ہیں۔ خطاط کتابت کرتے وقت اشکال کی مادی صفات حسن و کمال کا نظارہ کر رہا ہے۔ وہ عمادت میں مشغول ہے۔

علامہ ابوالفضل نے جہاں شاعر کو تلمیذر جمان لکھا ہے۔ وہاں خطاط کو کمتب علم لدنی کا فیض یافۃ لکھا ہے۔ گویا شاعری کی طرح خطاطی بھی توفیق ایزوی کا فیضان ہے۔ مسلمانوں کے یہاں کتابت محض نقالی نہیں ہے۔ نام و نمود و نمائش ذات نہیں ہے نہ لذت اندوزی ہے۔ مسلمانوں میں کتابت بلا ہے نہ لذت اندوزی ہے۔ مسلمانوں میں کتابت بلا مقصد نمائش خطوط نہیں ہے۔ نہ تجریدی فن کاری ہے۔ خطاطی ان سے بلند تر سطح پر کار عبادت ہے۔ محویت نظارہ جمال ہے۔ بابا شاہ اصفہانی متوفی عمود نے اپنے رسالہ "آداب المثق" (مخزونہ جامعہ بنجاب لا ہور) میں جمالیات کی اخلاقی اور روحانی قدروں کا ذکر کیا ہے۔ دیدہ قدروں کا ذکر کیا ہے۔ دیدہ شمیں ہے۔ اس نداز سے اس نے ذکر کیا ہے اس سے ظاہر ہو تا ہے کہ صاحب کیف و مستی کا قلم لکھ رہا ہے۔ دیدہ ہوں۔ (۱)

### 🖈 جمال شاہر حقیق

ایں فقیر ..... بحسب اتفاق بمطالعہ خط ننخ تعلق مشغول بود و بجستی نے انوار جمال شاہد حقیقی را تماشائے خط پیمود-

" یہ فقیر حسن اتفاق سے خط نستعلیق کے مطالعہ میں مشغول تھا گویا مطالعہ خط کے دوران شاہد حقیقی کے جمال کے انوار کی تلاش و جتجو میں سر گرداں تھا۔''

ا ـ مقالات مولوی محمد شفیع، جلد اول، ص ۲۴۷، مجلس تر تی ادب، لا بور ۱۹۶۷ء،

#### كسب صفات حميده

کاتب باید که از صفات ذمیمه بعکلی منحرف گردد و کسب صفات حمیده کندتا آثار انوارای صفات مبارک از چېره شامد خطش سر زند و مرغوب طبع ارباب هوش افتد-

"کاتب کے لئے ضروری ہے کہ بری صفات سے اجتناب کلی اختیار کرے اور اچھی صفات اپنے اندر پیدا کرے تاکہ اچھی صفات کا نور اس کی تحریر کے چبرے سے ظاہر ہو اور ہوشمند لوگوں کو پندیدہ نظر آئے۔"

اس سلیلے میں سلطان علی مشہدی کا شعر ہے۔

خط نوشتن شعار پاکان است برزه گشتن نه کار پاکان است

#### 🖒 تصفيه قلب

آل۔ صفائے خط حالتے است کہ طبع رامسرور ومروح می سازد و چشم رانورانی می کند۔ و بے تصفیہ قلب مخصیل آل ننواں کرد۔ چنانکہ مولاناروم فرمودہ اند۔

كه صفائح خط از صفائح ول

" یہ۔ صفائے خط۔ وہ کیفیت ہے جو طبیعت کو فرحت اور سرور بخشق ہے۔ آئکھیں نورانی بنادیتی ہے۔ قلب کی صفائی کے بغیراس کیفیت کو حاصل کرناد شوار ہے جیسا کہ مولاناروم فرماتے ہیں! " تحریر میں صفائی دل کی صفائی سے پیدا ہوتی ہے۔"(1)

#### 🖈 جذب ویے خود ی

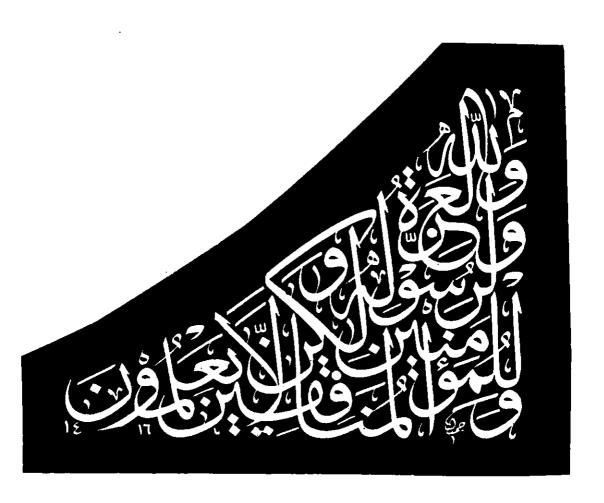
اماشان و آن حالتے است که چون در خط موجود شود کاتب از تماشائے آن مجذوب گردد۔ از خودی فارغ شود۔ وچوں قلم کاتب صاحب شان شود از لذات عالم مستغنی گشته روی دل بسوئے مشق کندوبے پر توانوار جمال شاہد حقیقی در نظرش جلوہ نماید۔

ا۔ علامہ اقبال نے مجھی اسی جانب اشارہ کیا ہے ۔

ہے رگ ساز میں رواں صاحبِ سازکا لہو

"شانِ خط وہ حالت ہے کہ جب وہ تحریر میں پیدا ہو جاتی ہے تو کا تب اس کو دیکھ کر مجذوب بن جاتا ہے اور بے خود ہو جاتا ہے۔ جب کا تب کا قلم صاحب شان بن جاتا ہے تو پھر وہ دنیا کی لذتوں سے بے اور بنی مشق میں مشغول ہو کر شاہد حقیقی کے جمال کے انواد کا نظارہ کرتا ہے۔"

جو شخص بھی ان اقتباسات پر غور کرے گا اس پر بیہ حقیقت عیاں ہو جائے گی کہ ان بزرگوں کے پیش نظر جمال خط سے جمال شاہد حقیقی کا مشاہدہ کرنا تھا۔ ان کا مطمع نظر نام و نمود، جسم و جسمانیت سے بلند وار فع تھا۔ اپنی تحریر کے حسن کو دکھ کروہ خود بے خود ہو جاتے تھے۔ان پر جذب کی کیفیت طار کی ہو جاتی تھی۔ان کی خطاطی در حقیقت صفائے قلب و نظر کا ذریعہ تھی۔



## ٣۵٠٤

# فن خطاطی پر متقد مین کی کتابیں

فن خطاطی ہے مسلمانوں کو اول روز ہے دلچپی رہی ہے۔ اس فن سے متعلق انہوں نے سینکڑوں کتابیں لکھیں۔ یہ کتابیں عموا دو قتم کی بیں۔ ایک بیں فن کی تعلیم دی گئی ہے۔ مبتدیوں کو خوش نولی سکھائی گئی ہے۔ دوسر می قتم وہ ہم جس میں فن پر بحث کی گئی ہے۔ اس کے مختلف نمو نے جع کئے گئے ہیں۔ فن کاروں اور خطاطوں کے حالات جع کئے گئے ہیں۔ ان میں فن پر بحث کی گئی ہے۔ اس کے مختلف نمو نے جع کئے گئے ہیں۔ ان کے حسن و بتح سے بحث کی گئی ہے۔ اس کا تمام کتابوں کا ذیل میں ہم تذکرہ کرتے ہیں تاکہ آج ناوا تفیت اور ناقدر می کے زمانے میں لوگوں کو معلوم ہوا کہ انقلابات سلطنت اور حکومت کے باوجود اس فن شریف کی مقبولیت میں بھی کی نہیں آئی۔ ہم دور میں اس فن کی شخسین اور تشریخ کے کی حیوز گئے ہیں۔ میں اس فن کی شخسین اور تشریخ کرنے والے مصنفین پیدا ہوتے رہے ہیں۔ اپنے ذوق اور دلچپی کی یاد گار کتابوں کی صورت میں وہ آنے والی نسلوں کے لئے چھوڑ گئے ہیں۔

## الله عربي كتب الله

#### تيسري صدي ججري:

ا رسالة في مدح الكتاب، عمرو بن بحر الجافظ (١٥٩-٢٥٥هـ) ٢ رسالة في ذم الكتاب، عمرو بن بحر الجافظ ٣ رسالة في القلم، عمرو بن بحر الجافظ

۵ـ

عمرو بن بحر الجاحظ

٣\_ رسالة في الوراقه،

ابوالعباس احمد بن محمد بن ثوابه \*

رسالة في الكتابة والخط،

#### چوتھی صدی ہجری

- ۲- سوق المستهام الى معرفة رموز الاقلام، تالف ابو بكر على بن احمد بن وشيه نبطى متونى ٣٢٢ه موجود برئش ميوزيم لندن نمبر 440H17 نسخه مكتوبه ٢٢١اه مستشر قين ني اس خطى مدد سے قديم مصرى خط پرها ہے۔
  - تحفه دامق، اسحاق بن ابراتيم تميم، مؤدب خليفه مقتدر بالله، (۳۲۰-۲۹۵ ) قلمي\_
- ۸- اصناف الکتاب، ابو علی محمد بن مقله وزیر متونی ۳۲۸ هه، قلمی موجود کتب خانه عام، رباط، مراکش، نمبر ۱۷۲۳،
  - ۹- رساله ميز ان الخط، محمد بن مقله وزير، قلمي موجود مكتبه العطار بن، تونس،
  - ۱۰ رسالة في علم البحط والقلم، محمد بن مقله وزير، قلمي موجود خزانة الكتب قابره، مصر،
- اا- عمدة الكتاب و عدة ذوى الالباب، تاليف امير معز بن بادليس (٣١٥-٣٣١هـ) قلم، كتب عانه وطنى، تونس،
  - ۱۲- ادب الكاتب، ابو بكر محد بن يكي صولي كور كاني ٢ ٣٣٠ ٥٠
  - ۱۳ الکتاب، ابو عبدالله بن جعفر مشهور به ابن در ستویه، سائی (۲۵۸-۲۴۸ه)
  - ۱۳ کتاب الفهرست، محمد ابن اسحاق ابن ندیم ۸۰ سره مطبوعه جرمنی ۱۷۸اء و قامره ۴۸ ساره،
  - ۱۵ رسالة في الكتابت المنسوبه، للمجريطي ف٩٩ ه مجلِّه معهد الخطوط ١/ ١٢٣ من ١٢٣ هـ

#### پانچویں صدی ہجری

- ۱۷- قصيدة المرائيه في قواعد الخط، تاليف الى الحن على بن بلال معروف بابن بواب (۱۳س) طبع مجمع علمي بغداد ۷۲- ۱۳س
- 2- علم الکتابت، ابوحیان علی بن محمد توحیدی ۴۱۳ هه بمعمر ۸۰ سال میں انقال ہوا۔ امریکی مستشرق روزن تھال، نے آرٹ اسلامیکا میں ۱۹۱۸ء میں شائع کیا۔ اس کا عربی ترجمہ ابراہیم کیکرنی نے دمشق سے ۱۹۵۱ء میں شائع کیا۔ اس کا اردوترجمہ ڈاکٹر عبداللہ چنقائی نے لاہور ۱۹۲۹ء میں شائع کیا۔
  - ١٨- المحكم في نقط المصاحف، تاليف ابوعمر الداني ف ٢٨ ٣ ه طبع ومثل 2 ٧ ساه،

#### چھٹی صدی ہجری

9- مشمس العلوم و دواء الكلوم للعرب من الكلام، لنثوان حميري ف ۵۷۳ هـ ، طبع بريل لندن ۱۹۱۲ء ، خط سند اور حميري كابيان اس ميس ہے۔

#### ساتویں صدی

معالم الكتابة و مغانم الاصابة، عبد الرحمن القرشي ، طبع بير وت، ١٩١٢،

#### آ تھویں صدی

- ٢١- نفانس الفنون في عرائس العيون، تاليف محمد آملي بجهد اولجاء توسلطان محمد خدا بنده (٣٠٥-١٦-٥)
- ۲۲- العنایة الربانیة فی الطریقة الشعبانیه (خط ثلث) زین الدین شعبان بن محمد در عبد ملک ظاہر بوق (۸۰۳–۸۰۳هـ)

#### نویں صدی

- ٢٣- صبح الاعشىٰ في كتابة الانشاء، احمد بن على شباب شافعي قلقشندى (٢٥٧- ٨٢١هـ) تاليف ٨١٨ه، طبع قابره الاساء،
- ۲۲- تحفة اولى الالباب فى صناعة المخط و الكتاب، عبد الرحمٰن بن يوسف بن الصائغ (۲۵-۸۳۵) طبع تيونس ١٩٦٤،

#### د سویں صدی ہجری

- حامع محاسن كتابة الكتاب و نزهة اولى الابصار والا لباب، تاليف محمد بن حسن طبي ثافعي ٩٠٨هـ،
   مقدمه صلاح الدين المنجد، مصحح بهالى ناحي، طبع بيروت ١٩٦٢ء،
  - ٢٦- طبقة الخطاطين، عبدالرحن البيوطي، ٩١١هه،

#### چود هویں صدی

٢٥- رسالة اليقين في معرفة بعض انوع الخطوط و الخطاطين، التاد سباعي حيني، ومثق ١٣٣٨ه،

- ٢٨- انتشار الخط العربي، استاد عبدالفتاح عباده، طبع ١٩١٥ء،
- ۲۹ تاریخ الخط العربی و آدابه، محمد طاهر بن عبدالقادر کردی کمی، طبع مصر ۱۳۵۸/۱۳۹۱،
  - ۳۰ مصور الخط العربي ناجي زين الدين مهندس، بغداد ۱۳۸۸ه،
  - ٣١- تحفة الحرمين في بدائع الخطوط العوبي، محمد ظاهر بن عبدالقادر كردى كلى.
    - ٣٢- فن الخط العربي، سيد ابراتيم خطاط مصرى،

## ﷺ فارسی کتب ﷺ

#### آ تھویں صدی ہجری

#### نویں صدی ہجری

- ۳۳- سرساله میر علی تبریزی (۸۵۰هه) مرتبه ڈاکٹر محمد عبداللہ چغتائی لا ہور،۱۹۴۱ء

#### د سویں صدی ہجری

- ٣ ٣- رسم الخط، منظوم مجنون بن محمود رفيقي تاليف ٩٠٩هـ،
- ۳۷ قواعد الخطوط، مجنون بن كمال الدين محمود رفيقي مر وي ۱۹۳۱/ ۱۳۰۱ء
- ۳۸- خط و سواد، مجنون نے سلطان ابوالمظفر منصور بن سلطان حسین بایقر اکو پیش کیا اور پروفیسر مولوی محمد شفیع نے اور نینل کالج میگزین لا ہور، فروری ۱۹۳۵ء میں شائع کیا۔
- P9- صراط السطور (صراط الخط) از سلطان على مشهدى ١٩٢٦ء اس كا نسخه بقلم مير عماد اردبيل ك كتب
- خانے میں تھا۔ وہاں سے لینن گراڈ کے کتب خانے میں ۱۹۲۸ء میں پہنچ گیا۔اس کا عکس روسی متشرقہ گالیناکاستی
  - نواے ۱۹۵۷ء میں طبع کرادیا۔ اس کاار دوتر جمہ کلیم شمس اللہ قاوری نے حیدر آباد دکن سے شائع کر دیا ہے۔
- ۰۶۰ مدار الخطوط از میر علی ہر وی ف ۹۵۱ ھ، تالیف بخار ۹۴۲ ھ، اس نے اپنے استاد کے رسالے صراط السطور کو بھی شامل کرالیا ہے۔

- ا۳- حالات ہنر دراں، دوست محمد ہروی کتاب دار ۱۹۷۳ء، بید دراصل بہرام مرزاصفوی کے مرقع کامقد مہے۔ ڈاکٹر عبداللّٰد چغتائی نے اس کو جداکتالی شکل میں ۱۹۳۲ء میں لا ہور سے شائع کرادیا ہے۔
- فکری سلجوقی کابل نے اس پر مزید حاشیہ چڑھایا اور خوش نویسان و ہنر مندان کے نام سے اس کو کابل سے 8 مساش میں شائع کر دیا ہے۔ 8 مساش میں شائع کر دیا ہے۔
- ۳۲ مند کر احباب، از شیخ حسن متخلص به نثاری بخاری، تالیف ۴۵ و هه، اس کا خوبصورت نسخه میرک بروی ۹۸۰ هه کا کلها بواذ خیره نواب حبیب الرحمان خان مسلم یو نیور شی علی گڑھ میں موجود ہے،مطلاو مذہب ہے۔
  - ٣٣- ريحان نستعليق، مكتوب ٩٨٩ هه مصحح ذا كثر محمد عبدالله چغتا كي، لا مور ١٩٣١ء،
    - ۳۴ فوا كد الخطوط، دروليش محمد بن دوست محمد بخارائي، قلمي ٩٩٥ه
- ۳۵ آداب المثق، بابا شاہ اصفہانی ۹۹۲ھ، اس کتاب کا اصل نسخہ پنجاب یو نیور سٹی لا ئبریری میں محفوظ ہے۔ اس کو پروفیسر مولوی محمد شفیج نے اور نیٹل میگزین میں شائع کر دیا۔ (۱)

#### گیار ہویں، بار ہویں صدی

- ۳۶ تذکره خوش نوبیال و نقاشان، گلتان ہنر از قاضی احمد فمی، معاصر شاہ عباس اوّل (۹۹۱ ۱۰۳۸ هـ)
  - ∠٣- تذكره خط و خطاطان، محمد صالح اصفهانی ٢ ١١٢ه،
  - ۸ متحان الفصلاء، (تذكره الخطاطين ) دو جلد، مير زا سنگلاخ، مطبوعه ، تهر ان ۱۹۱ه ،
- 99- احوال و آثار خوش نوبیان نستعلق ، تین جلدی ڈاکٹر مہدی بیانی، استاد دانش گاہ تہران، (۱۳۴۵–۱۳۵۳هـ) پیدائش ۱۳۲۷هـ، وفات ۱۳۸۷هـ - ۳۳ سال تک دنیا بھر کے عجائب خانوں کی سیر کی تب یہ کتاب لکھی۔ فن کا زبر دست محقق اور نقاد۔
  - ۵۰ منا قب ہنر وران، مصطفیٰ علی آ فندی مطبع امیری قسطنطیه ۱۹۲۲ء،
    - ۵۱ گلزار ثواب، نفیس زاده ابراهیم آفندی ۱۹۳۹ء
    - ۵۲ دوچة الكتاب، محمد نجيب آفندي، تصير بتي، ١٩٣٢ء
    - ۵۳ میزان الخط علی وضع استاد السلف از مصطفیٰ حکمی آفندی،
      - ۵۴- گلدسته رياض عرفان، تحلي عثاني،

#### کتب ترکیه

- ۵۵- تخفه سامی، ابوانصر سام مرزا،
- ۵۶- تذكره الخطاطين، محمد يوسف لامجي،
- ۵۸ خط و خطاطان، میر زاحبیب آفندی ۳۲۹ه طبع آستانه ۴۰۳ه ه
- مجموعه خطوط عثانی، از خطاط محمد عزت معلم حسن خط اور مدرسه سلطانی استنبول ۲۰ ۳۰ اهد
  - ۲۰ تحفة الخطاطين، سليمان متنقم زاده، طبع استبول ١٩٢٨ء
  - ١١ سلسلة الخطاطين، سليمان متنقم زاده، طبع استبول ١٩٩هـ
- ۱۲- مفتاح الكتابات القديم، محمود يازير بن نعمان آفندي (۱۳۱۱-۲۷ ساهه) تركى بخط لا طيني طبع استنبول ۱۹۳۲ء
- ۳۳ الخطاط البغدادي، على بن ملال المشهور بابن البواب، تاليف دُاكثر تسهيل انور (تركي، طبع الشنبول عربي ترجمه محمد بهجت
  - الا ثروعزيز سامي عراقي مع حاشيه و تحقيقات، شائع كرده مجمع علمي عراقي بغداد ٧٧ ساھ
    - ۹۳- منا قب ہنر ورای، مصطفیٰ علی آ فندی، مطبع امیری، قسطنطنیه، ۱۹۲۷ء
      - ۳۵ گزار ثواب، نفیس زاده ابرا هیم آفندی، ۱۹۳۹ء

      - ٧٤ ميز ان الخط على وضع استاد السلف، از مصطفىٰ حكمي آفندي،
        - ۲۸ گلدسته ریاض عرفان، سجلی عثانی،

#### افغانستان

- ۲۹ عظور در افغانستان، محمد على عطار بروى، ۳۵ ساھ
- ۲۵ منر خط در افغانستان، عزیز الدین و کیلی، یوپلز کی، ۳۲ ساره
  - ۱۷- تذکره خطاطان ہرات، آقامجمه علی تعیمی، طبع کابل،
    - خطاطان و نقاشان مرات، آقامحمر على نعيمى،
- ۳۷ تاریخ خط و نوشته بائے کہن در افغانستان، یو ہاند عبد الحیّ حبیبی، کابل ۵۰ سلاھ

## كتب متعلق خطاطينٍ پاك و ہند

- ۲۵ تکین اکبری، از علامه ابوالفضل، رائل ایشیانک سوسائی مر تب بلا فمان، کلکته ۱۸۶۸ء
  - ۲۵ اقبال نامه جها نگیری، معتند خال بخشی،
  - مآثر رحیمی، عبدالباتی نهاد ندی، تالف ۲۵ اه طبع لکھنو ۱۹۱۰ء
    - ۷۸- ممل صالح، محمد صالح کمبوه،
    - مراة العالم، بخآور خال، تالیف ۸۷۰، طبع لا بور ۱۹۳۳ء
      - ۸۰ خلاصة المكاتب، منثى سجان رائے بٹالوى ١١١هـ،
  - ۸۱ تاریخ محمد شای عرف نادر الزمانی، خوشحال چند جیون رام کا نستهر ۱۵۴ه م
    - ۸۲ مراة الاصلالح، آنندرام مخلص ۱۵۸اه،
    - ۸۳- تخنة الكرام، مير على شير قانع نفؤى ١٩٩١هـ،
    - ۸۴ مراة آفآب نما، شابنواز خال باشي بنياني ثم لا بوري ۲۱۸ هـ،
      - ۸۵ تذکره خوش نویبال، غلام محمد ہفت قلمی، دہلوی ۵ ۱۲۳ هـ،
        - ۸۲ آثار الصناديد، سر سيد احمد خال، د ، يلي ۲۴۲هـ،
        - ۸۷- تذکره خوش نویبان، میر زامجمد علی حیدر آبادی (دکن)
          - صفحات ۲۷، تاریخ تصنیف ۲۵رزی قعده ۱۳۲۲ه،
- ۸۸- تحقیقات ماهر ، حکیم محمود علی خال د ہلوی، طبع د ہلی ۱۹۳۳ء ، ۱۳۵۳ھ ، بموقع جشن تخت نشینی میر محبوب علی خان، قلمی موجود در کت خانه نواب سر سالار جنگ، فیرست ص ۸۳۳،
  - ۸۹ فهرست مخطوطات پنجاب یو نیورسٹی، مرتبه ڈاکٹر سید عبداللہ،
    - فهرست مخطوطات نیشنل میوزیم، کراچی ۱۹۵۷ء
- Specimen of Calligraphy in Delhi. Museum of Archaeology By

  Mohsin Hafar Zasan Khan.
  - E.pigraphics Indo Muslimica New Delhi, 1955 -4r

#### 000000000000000000



## مزيد كتب

اس سلیلے میں محتقین اور ولچیپی رکھنے والے حضرات کے استفادے کے لئے مزید کتب کی فہرست ذیل

		_	ہار ہی ہے۔(مرتب)	میں وی ج
۱۹۵۱ء		اشر ف على لكھنو	ار ژنگ چین	_1
221ء	بغداد	سهيليه ياسين	اصل الخط العربي وتطوره حتى نهايية العصر الاموى	_r
۱۹۳۵	تاہرہ	د کتور قلیل نیجیٰ نامی	اصل الخط العربي و تاريخ تطوره الى ما قبل الاسلام	_٣
۵۱۹۱ء	لكهنو	مثمس الدين اعجاز رقم	اعجاز رقم	_1~
∠191ء	لكھنۇ .	محمد حامد علی مرصع رقم	اصول النسخ	_۵
	بغداد	ناجی زین الدین	بدائع الخط العربي	_4
	لا بور	عجائب گھر	برصغير پاک و ہند ميں خطاطي	
	لكيمنو		پنجه کنگاری	_^
	کراچی	نور محر، آرام باغ	تحفه خطاطين	_9
۲۳۹۱ء	قا بره	السعيد شربانى	تطور كتابية العربية	_1•
	بغداد		خطاطي بغداد المعاصرين	_11
	رياض	طاہر جعفرالآغا	خط الرقعه	_11
	مقر	الغزلان	الخط الديواني	_11"
	و ہر ان		الخط العربي	-114
	بغداد	يجيى سلوم عباسى الخطاط	الخط العربي، تاريخه، وانواعه	_10
الافاء	بير وت	د کورانیس خریجه	الخط العربي، نثاته ومشكلة	_11
۲۲۴اء	بغداد	سهليه ياسين	الخط العربي وتطوره في العصوالعباسيه في العراق	_14
	رياض		الخط العربي من خلال المحطو ظات	_1A
	بير وت	حسن قاسم حبش	خط العربي الكوفى	_19
	طرابلس / لبنان	احد الزبب	الخط العربي،ارتى الفنون وانبصلها	_r•
ر ضالا ئبر ىرى / رام پور		سيداجد رام پوري	خط کی کہانی(مخضر تاریخ)	_٢1

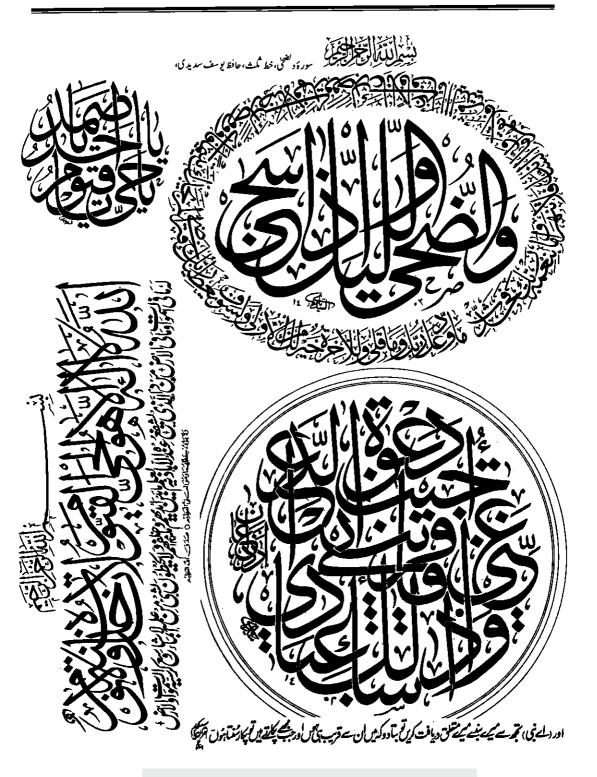
مین کی کتابیں	فن خطاطی پر متقد	<b>749</b>	تم ۔باب ۳۵	نصل ہھ
۱۹۳۸	تا ہر ہ	الياس عكاوى	الخط الفارو تي	
۸۵۹۱ء	بغداد	د کتور سهیل احمد	الخط البغد ادى على بن ہلال	_٢٣
	رياض	طاہر جعفر آغا	گنے خط انتح	۲۴
	قا ہر ہ	عبدالرحمٰن صادق عيوش	الخطوط العربية	_۲۵
۲۷۱ع	بير وت		دراسات في تاريخ الخط العربي	_۲4
٩٢٩١٩	قاهره		دراسة في تطور الكتابة الكوفية على الاحجار في المصر	_۲∠
۳۱۹۱۹		احد رضاحیور	ر سالية الخط	_r^
١٩١٩ء	علی گڑھ	بشير الدين احمه	رسم الخط	_۲9
	بير وت	كارل الباب	ر وح الخط العربي	_٣•
	لأبمور	محمد اعظم منورر قم	رہنمائے خوش نولیی	اس
	لابور	ڈاکٹر عبداللہ چغنائی	مر گزشت ِ نستعلیق	_٣٢
	فيصل	حافظ انجم محمود	صحيفه ُ حا فظ	_٣٣
	لا ہور	خورشید عالم گو ہر رقم	فن خطاطی	۳۳
	اشنبول، تر کی	انمل الدين احسان اوغلي	فن الخط	_۳۵
	قاهره	سيدابراتيم	فن الخط العربي	۲۳۰
	بير وت	حسن قاسم بحش	فن الخط العر في والز خرفة الاسلاميه	_٣2
∠۳۹۱ء	قاہرہ	وكورابراميم فجعه	قعة الكتلبة العرببي	_٣٨
	لندن		قطعات امام د ہر وی	_٣9
414614	کوٹ وارث	محر عبدالله	قطعات عربية	_1~•
	بير وت	باشم محمد الخطاط	قواعد الخط العربي	
	قاهره	سيدابراتيم	كراسة فن الخط العربي	_144
		الحاج كامل الزباوي	كراسة الخط العربي، توعد خط التعليق	۳۳س
٠٢٩١٩	قاهره	ڈاکٹر صلاح الدین المنجد	كتاب العربي مخطوط	-الدلا
	سمبئ		گلدستهٔ ریاحین	۵۳ـ
۰ ۱۳۳۰	آگرہ	ايوب حسن اكبر بادى	گلدستهٔ نگارین	
			گلشن عطار د	_^∠

ن کی کتابیں	فن خطاطی پر متقد میر	٣4+	خ ۔پابھہ	فصل ہشن
	مدیبنه منوره	استاد محمد شوتی	مجموعة شوتى	_r^
	طا كفه		المحاسن الخطبيه	_1~9
	سعو د ی عر ب		محمد طاہر کردی الخطاط	_4•
٠٢٩١ء	د مشق،شام	ابوعمر وعثان بن سعيد الراني	المحكم في نقط المعاصف	_01
	طيظاء مقر	فوزى سلم عفيفي	مرجع الخطوط العربية	_ar
	لا بمور	عجائب گھر	مر قع خط	_ar
	همجرات، پاکستان	عنايت الله وار ثي	مر قع خوش نو ليي	_64
	جمبيئ		مر قع فیض 	۵۵۔
	لابور	فضل الرحم <sup>ا</sup> ن 	مر قع خوش نولیی په	_6Y
	لا بمور	تاج الدين زيري رقم	مر قع زریں	_0∠
1907 ×	قاره	احر عبدالحميد آغا	محنة الخط العربي	
۱۸۹۳ء			مثق نستعلق	_09
	بغداد	ناجی زین الدین	مصور الخط العربي	_4+
	حلب، شام	محی الدین نجیب وی میر	معالم الخط العربي	-41
	بير وت	القسم الفنى بدار الرشيد	موسوعة الخط العربي	_44
	کراچی	مير محمد كتب خانه	نادر مجموعه خوش نولیی	_41"
۸۵۹۱ء	قاهره		نثاة الكتابة الفنيه في الادب العربي	٦٩٣
	كوئت	فوزى سالم عقفي	نشاة و تطور الكتابة الخطيه العرببير	۵۲
۳۱۷هاء	بغداد	محمود شكرالجبوري	نثاط الخط العربي	_44
		حسن قاسم حيش بيروت	نفائس الخط العربي	_44
	قاہرہ	استاد محمد خداد	نقط فوق الحروف	_YA_
	لاہور	خورشيد عالم گو ہر رقم 	نقش گو ہر	
	لايور	سیدانور حسین نفیس رقم	نمونهُ خطاطی	_4•

#### 

۲۷ پاپ









الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ فَيُ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ فَي الْحَمْدِ الرَّحِيْدِ فَي مَلِكِ يَوْمِرِ الرَّحِيْدِ فَي مَلِكِ يَوْمِرِ الرَّحِيْدِ فَي اللَّهِ الرَّالَةِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْ

او پر خط شک میں محمد سالم عبدالباسط باجنید، نیچے خط کو فی میں محمد سالم باجنید اور آخر میں محمد سالم عبدالباسط باجنید، به خط بوسف سدیدی،







وَمَنْ يَتُوَكَّلُ اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ \* (الان.٣)

















المي ماردور شياعي





# التراور المواسف في الأرض

بنظافات خينيالغانجانت بنخالية

اُمیدل لکھول مَیں لیکن ٹبی اُمیدسے بیہ کہ میں اُمیدل لکھول مَیں لیکن ٹبی اُمیدسے بیہ کہ میں امام شمار چیول تو ا چیول تو ساتھ سکان حُرم کے تیسے بیٹرل مُرول تو کھائیں جینے کے مجھو کو مور قمار اُروک اور کی اُمیسٹ خاک کولیسٹرگ کے حُمیرُوک کے جمہور کے اُمیسٹر بیٹر کے حُمیرُوک کے جمہور کے اُمیسٹر بیٹر کے حُمیرُوک کے جمہور کے اُمیسٹر بیٹر کے حُمیرُوک کے جمہور کے ایس بیٹر بیٹر کے حُمیرُوک کے جمہور کے ایس بیٹر کے حُمیرُوک کے جمہور کے ایس بیٹر کے حُمیرُوک کے جمہور کے ایس بیٹر کے حُمیر کے جمہور کے جمہور کے ایس بیٹر کی کے جمہور کے جمہور کے ایس بیٹر کے حکومت کے جمہور کے جمہور کے ایس بیٹر کی کھیے کے جمہور کے ایس بیٹر کے حکومت کے جمہور کے حکومت کے جمہور کے حکومت کے جمہور کے حکومت کے جمہور کے حکومت کے حکومت کے حکومت کے حکومت کے جمہور کے حکومت کے

افتېسسى قىدىغ ئېدارىيۇ جەسىم كۆتۈك ئەندانغان دەپرىيەت ئىن كەرەپ ئىرىدا ئۇرىكا ئەمچەن كۆتەللىرى ۋالىلىرى مەن بىزىدىنى بېزىل 19 دىدىلۇرىيىت ھىرى ئىشلاندىنىڭ مىرىنىز ئىرىكى ئەرەپىلىرىكى ئەھە



مشام تثمیم آستسنایان داصّلا و ضاو کم نیشسینان دا مُژده کرگفته از سابان مجره کردانی آد<del>ه و داند</del> ازغود بندی دست بهم داده است ، نهرچه با پیسسنگروش خوردهٔ بهنجار ناطبیعی شکستند بیا زام نیکشیده بکرد تزیمزشگافست به کادد در در زکروهٔ بسوال خراست پیو

ایدونکنس گذشتگی شوق جنبری آسش پارس است ، نه آنشکه که درگلخهای آمندارهٔ فاتمون واز کعب فاکسته به مرکب خودش سید میشس مینی ، چر بدفت کم است از ناپاکی به اتنوان مرده ، کارمحستن از دوایگی به رشیر شدیع مراکزشند آدمیتن ، سرآیدینه به دل گذفتهن نیرزد و نرم افرونتن را نشاید -

رُخْ آتَنْ بَمُنْعَ برا فروز مُده وآتَنْ پِست را بها دا فراه بم درآتَنْ سوز مُره نَیک میداد کرژوبندُ در بوای آن زشنده آذ نسل دراسش است که چشی رشنی بوشنگ از شک برون مافته در ایوان اراس نشوهٔ ما یفته بن افروضت و لاله را دیک و ثن را چشم و کمه دا چراخ -

بخشده فردان درون بنمن را فروز را برسباسم کمش است از آن تسشس آباک برخاکسترون فتح به کاد کابِسسین شنافستام و ازنش دمه بر آن نها ده - قرک در اندک اید روزگاران آن اید فرایم قراند آدر که بمرو را فتر داشت نی مراخ در ایم مرکز در بال شناساتی داخ تو اند مخشید-

َ بِهَا أَكُوارُدُوا آيِنَ مُامِرُوا آنَ وَرِرَاسِتَ كُوسِ أَدْ اَنْقَابِ وَلِي آلِي رَخِمَةٌ مِرِكِوا وَرَفِي بغيرُ ومِلِسَفامندَ كالِيانِ فَرِورِفِن بِي زَانِي كُوشِيتِ نَشْيندِ اميدكِتُمْنِ مِرا إِن مِنرِسَا ي بِرَكُوه الِيلِيّةِ را كرما رج ازين أوراق يانداز ٢٣ رِ رَاكِسُشِسِ رَكِّ كَلَبِ ابنِ مُامِسِا ونُشْنامندو عِلْ مِرُودَ وَراور شابِقُ وَبُوشِ آنَ اشعارِمُونَ والمُودُ لِيكالِمسِندِ -

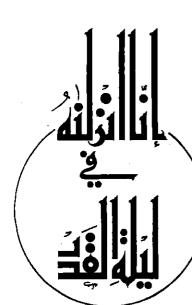
یارب این قری بنی اسشنیدهٔ از نستی به بدایی نادسسیده بین نشش برنمر آده دُنقاش که باسانشغان مهرم و برمیزا نزشه مووف و به فانسبخلی است ، چنا که اکبرآ بدی مراد و دلوی سمن است ، فرمابه کار مجنی مدن نیز او ، فقله

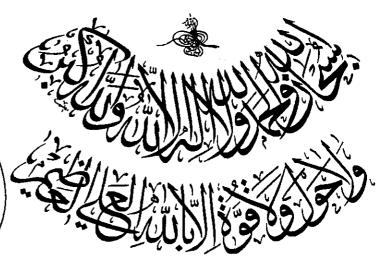
بست ومهارم شرونیتنده سند ۲۸ مه ( بست ومهارم شرونیتنده سند ۲۸ م.۱۷ م.) که تشاطان من بردانیت دشه ترکه به برای که برای میال به که آنسی سی نیست که برای کافل کلی برگار



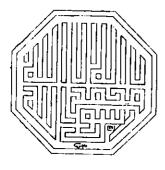








المالية المرابعة الم

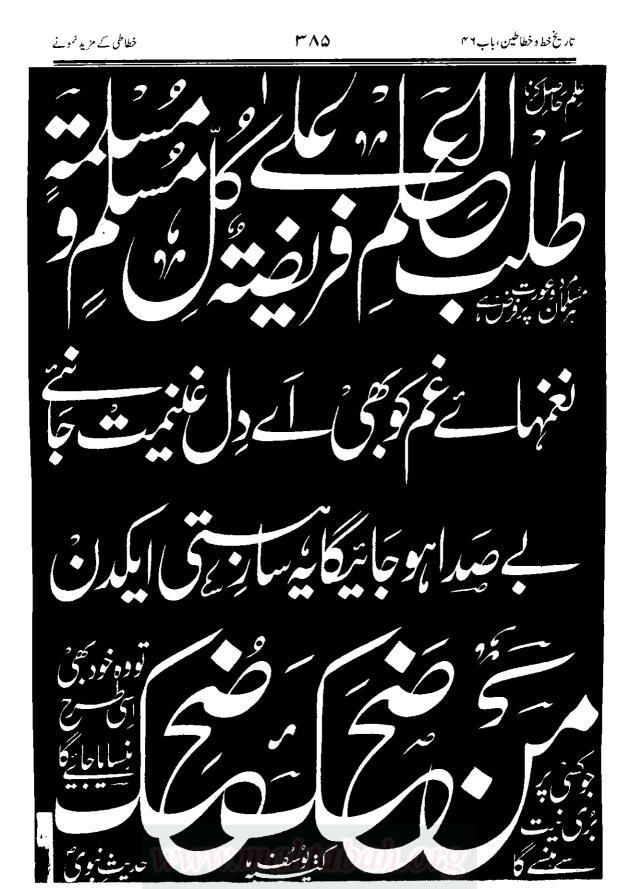


غريب ايسول النظريب ندادم درجيس ال غز توجيبم برين نازم كئيستم أمت في منه كارم لويس نُوش لهيسم



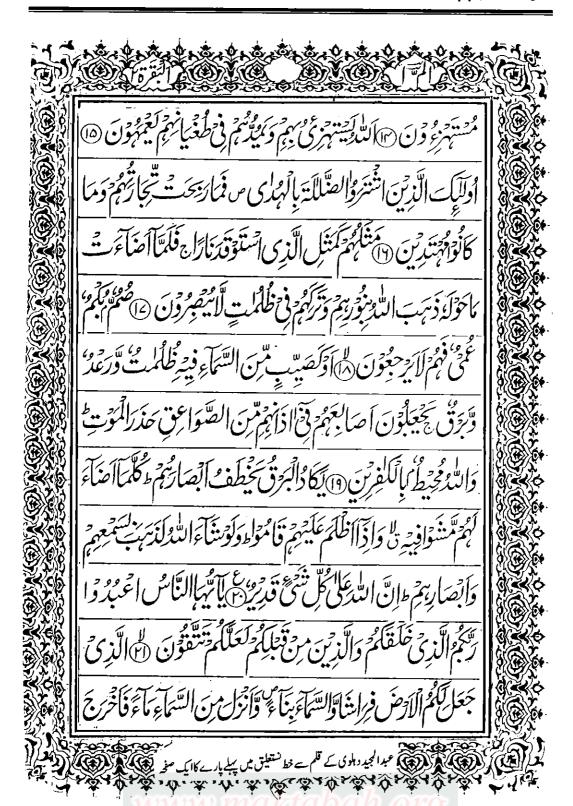


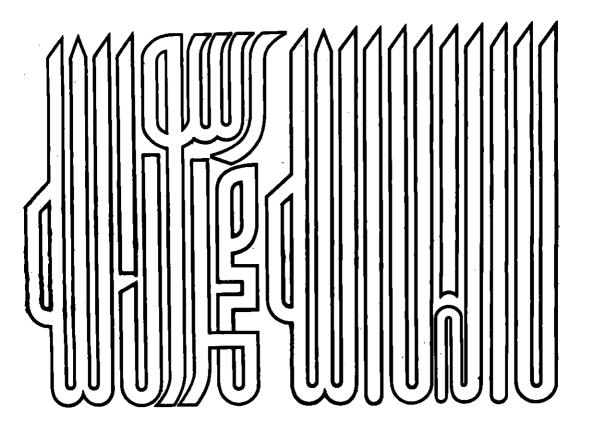
كتريسف دلك

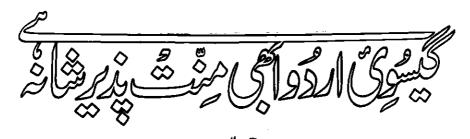


ا دبگاه بست زیراسمال ، از عرف نازک نفس گم کرده می آید ، محنیت روبایز بذا برحب

> گخرسا مین بھا<u>ن ولو</u> ہجسترین جہان رہ أنكار في ارزو بازنورمصطفي أورابها يابهنوزاندرتلاش مصطفا



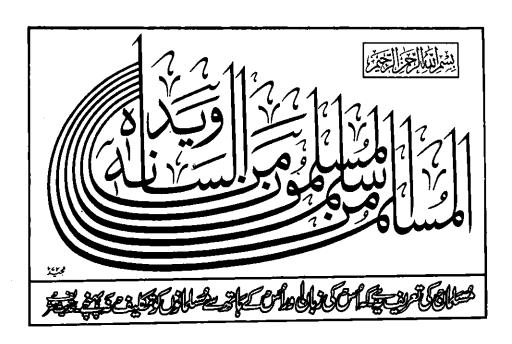




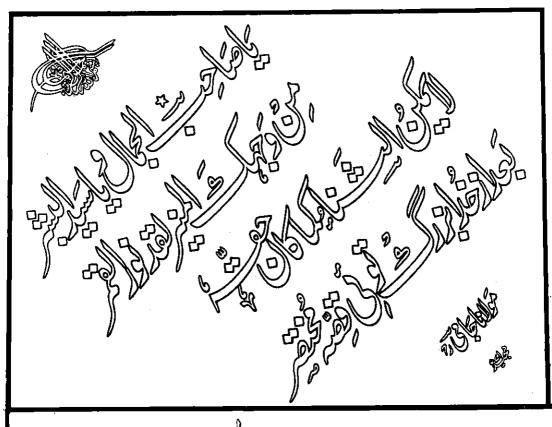


عيدالجيد دبلوي



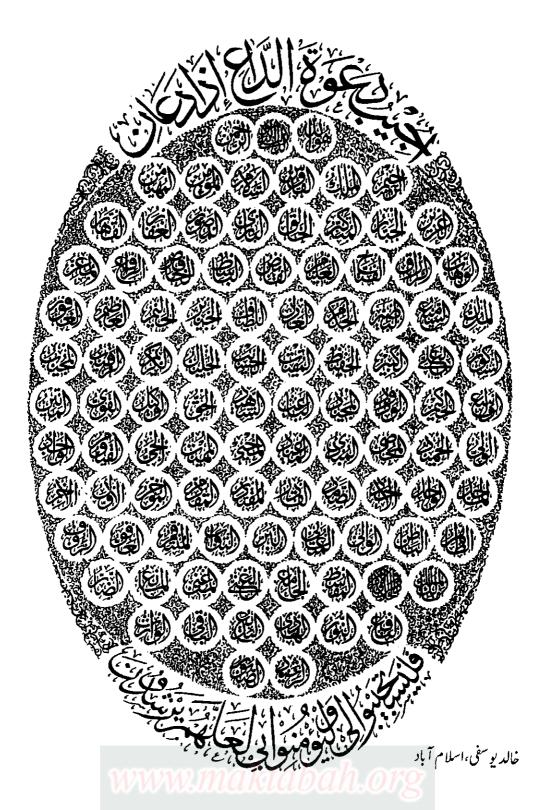






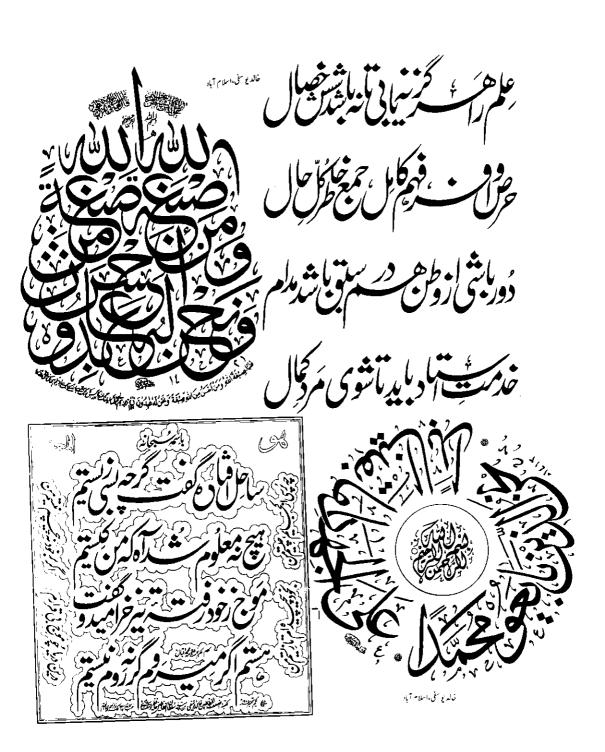




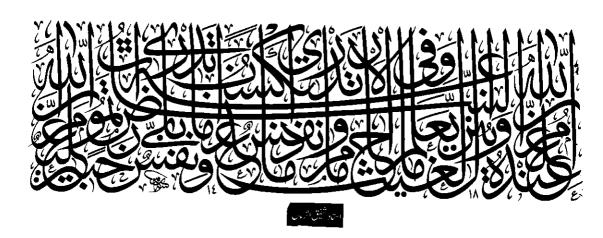








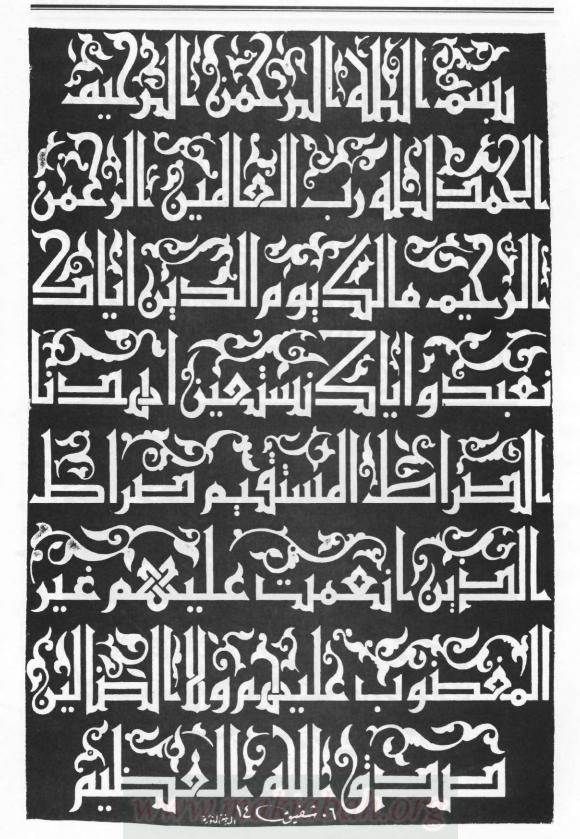


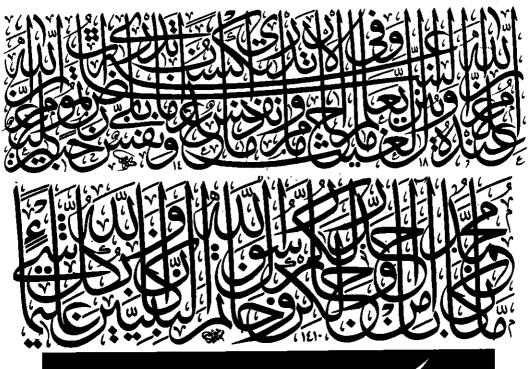




















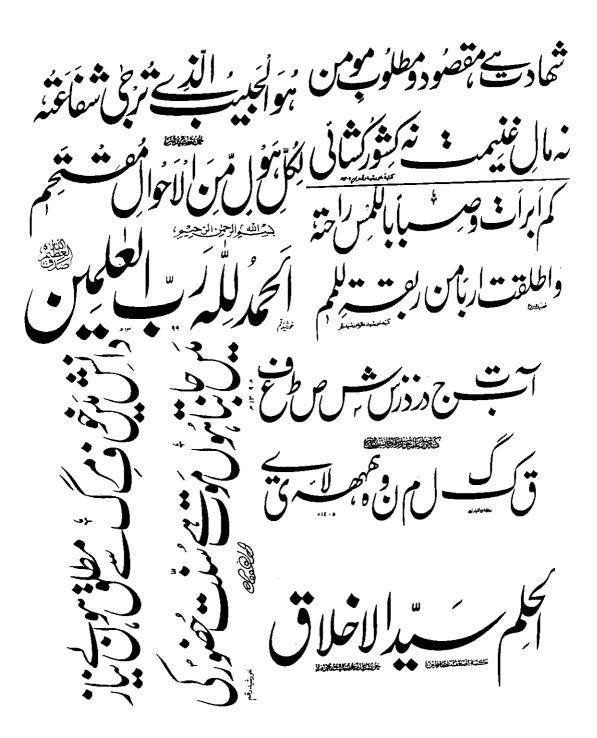


بسساندارهموا **معنوم الدين أياك** 

لأنضنغ أحب المزمينين

یارب درُونِ بسینه دلِ باخبریده ریمه درباده نِنشه دانگرم آن نفسنسریده مالکه ۔ ایں بندہ را کہ پانسسوں گزان زیسہ ىازىاگر دىقىپ ئېرىپ كۈن مرا باامنعراسىپ موج ئىگۇلىگەسىدە بهنت ُ بلذ حکل ازین شیسند تربه و لا تختبَ الَّذِينَ قُلْوا فِي بِيلِ المَّالِمُوانَا بَلِ الْحَالِمُونِيمِ مِنْ مِنْ مِنْ هِ رَبِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَمْلِ اللَّهِ أ رفع كوست رَانِ مِ مِ الْمُحْتُ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ الْمِينَ لِذِينَ فِلُوا فِي جِيلِ لِمُنْ الْمُؤْفَا ال تيرے كذا هند فنت ركارگربه، يُزَوَّوْنَ ﴿ فَرَفِينَ مِهَا الْتُحُمُ اللَّهُ مِ الْمُعْدِدِ وَيَعْبَرُونَ فَا فَاللَّهِ وَيَعْبَرُونَ فَا فَاللَّهِ وَيَعْبَرُونَ فَاللَّهِ وَيَعْبَرُونَ فَاللَّهِ وَيَعْبَرُونَ فَا مُعَمِدُ وَلِمِنْ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال معيد دوربسرر سرذرة مراير دبال سشدريده بالنزين لَمَ يَعْفُوا بِمِ مِن قُلْفِهُ الْأَوْدِ مِنْ يَعِمُ وَلَا مُ يَحْ وَلَا عَ يئتبشزون بنبسئته من الشروس ل وَانَ لِلْهُ خور شيدر قم لله مع من في لعام علما في عب





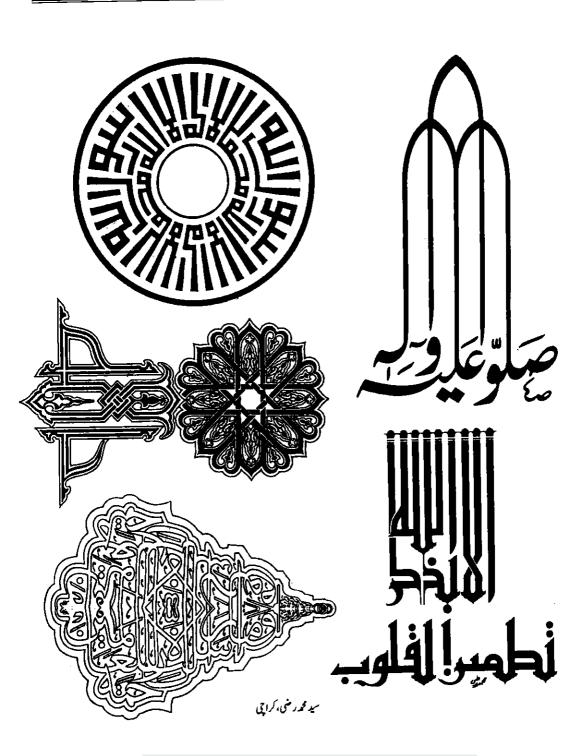


بغرما نُش مُحَكِّلُ سَيْمَ صَلْ يَقِي مِنْ عَرْى عَرْى عَادى جمادى لاوّل ١٤١٦ هـ عالبُع ، المداد احمد بن خُورشيد دقم الهرباكستان

رفيا

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ٥ وَّيَتِهِى وَجُهُ رَبِّكَ ذُوالُجَلاَ لِ وَالْإِكْرَامِ٥

عامر المسلمة ا







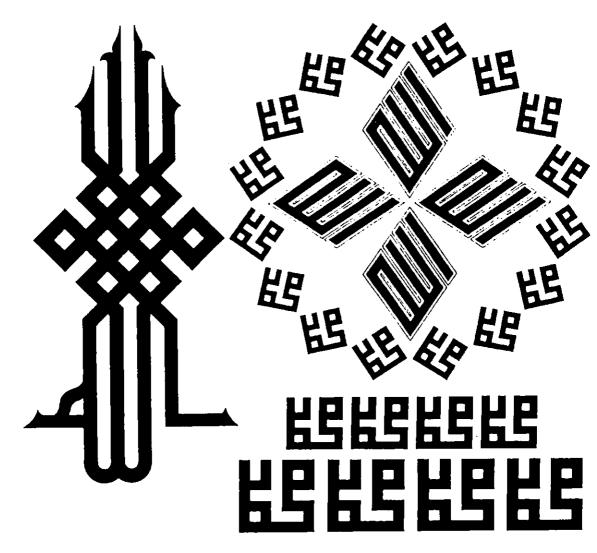




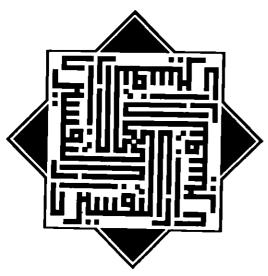














وَرَحْمَةً لِفَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلاَّ تَلْوِيلُةً وَمَرَاتِي تَلَوْمِلُهُ مِنْ قَبَلُ قَدْ مَوْمَ وَاللَّهِ مَنْ فَهَلُ قَدْ مَا لَا مَنْ اللَّهُ مَا اللَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبَلُ قَدْ خَمَا اللَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبَلُ قَدْ فَهَلَ لَنَا مِن شُفَعًا وَمَنْ مُعْلَمُ فَهَلَ لَنَا مِن شُفَعًا وَمَنْ مَعْلَمُ فَهَلَ عَنْهِ اللَّهِ مَنَا الْوَيْنَ فَهَلَ عَنْهُ مَنَا الْوَيْنَ فَيَعْمُ وَصَلَّ عَنْهُ مَ مَنَا اللَّهُ عَمْ اللَّهُ وَالْفُولُ وَالْمُؤُلُّ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الللللَّهُ الْمُعْلِلْمُ الْمُعْلِقُ اللللْمُ الْمُعْلِقُ الْمُع



محداساعيل حلفي كراجي

قَانُ اَفْا اَوْنِ الْمُونِ الْمُلِيدِينَ فَي الْمُونِ وَقَيْلَ الْمُحَدُّ اللّهِ الرّحِيدِ الْمُلِيدِينَ فَي اللّهِ الرّحِيدِ الْمُلِيدِينَ فَي اللّهِ الرّحِيدِ الْمُلِيدِينَ فَي اللّهِ الرّحِيدِ اللّهِ الرّحِيدِ اللّهِ الرّحِيدِ اللّهِ الرّحِيدِ اللّهِ الرّحِيدِ اللهِ اللهِ الرّحِيدِ اللهِ الرّحِيدِ اللهِ الرّحِيدِ اللهِ اللهِ الرّحِيدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا



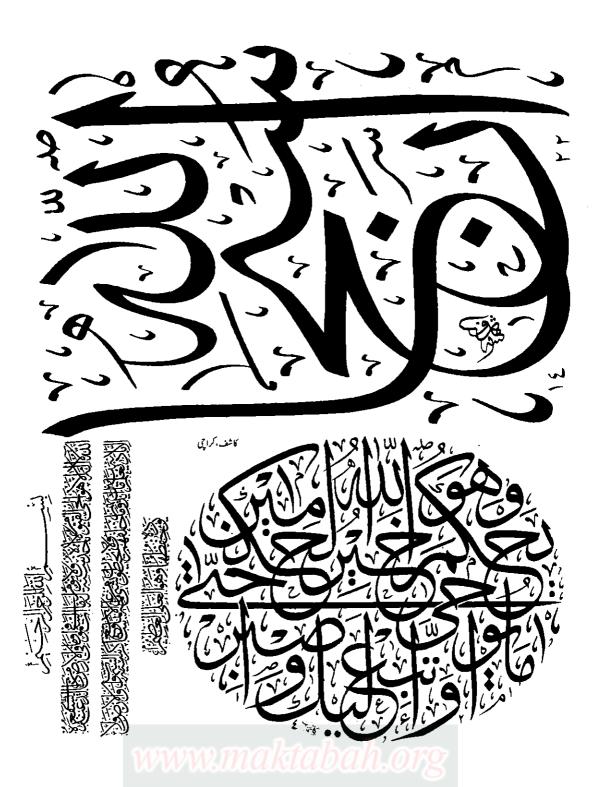
على احمد صابر چشتى ، لا ہور

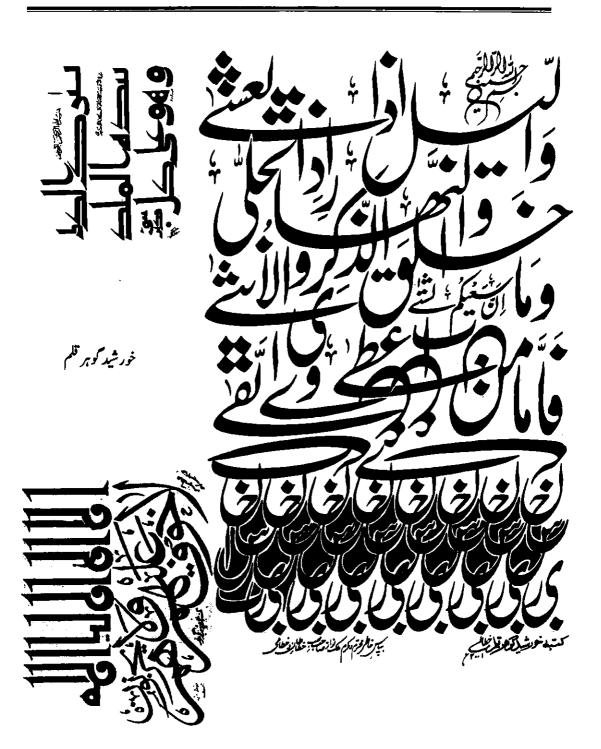
المرالدرسي الخياج الجرائج المست في الدين المان فنالك في علي المنظم المستقيم مراط الدرائغ عليم الميضاو بعليم الاستالين مراط الدرائغ مليم الميضالين سيدانيس الحن ابن نفيس رقم، لا مور





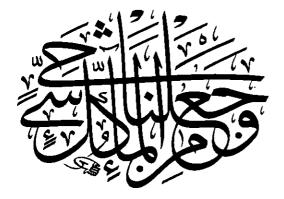
سعيد قري الميذرشيد قرصاطب www.makt



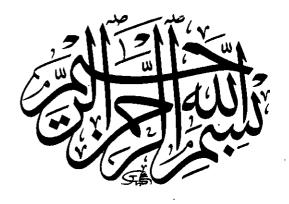






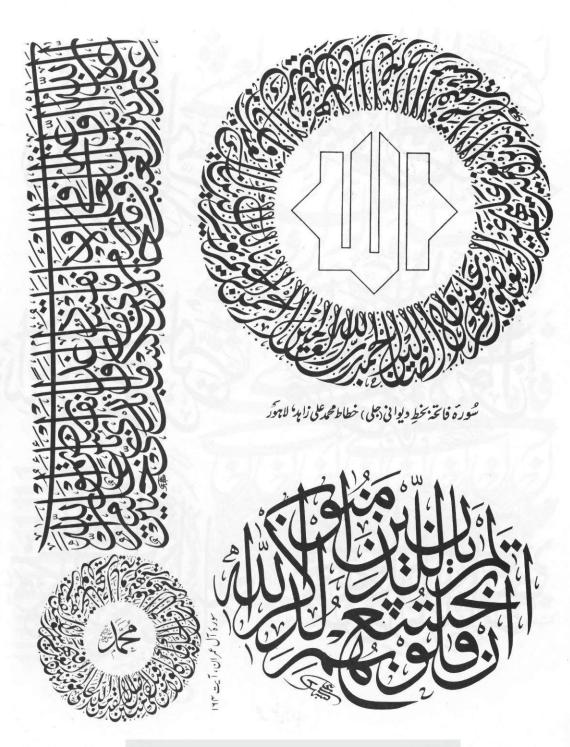


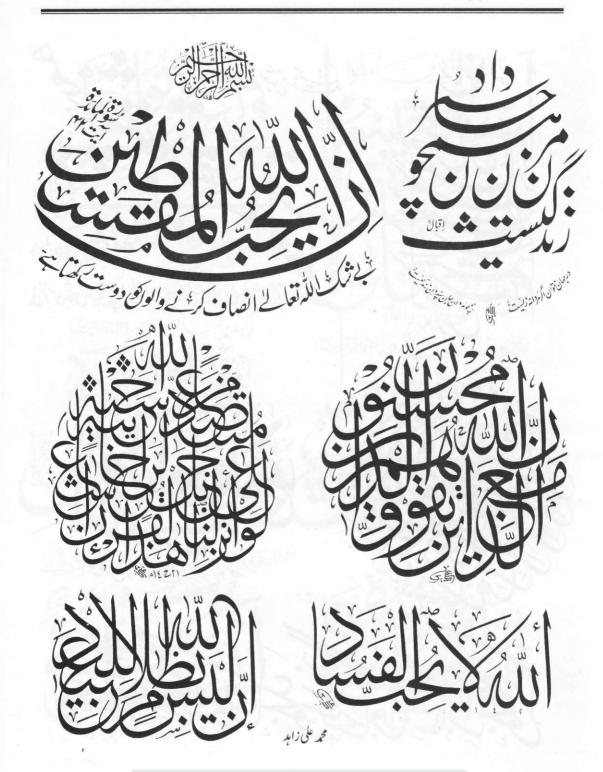






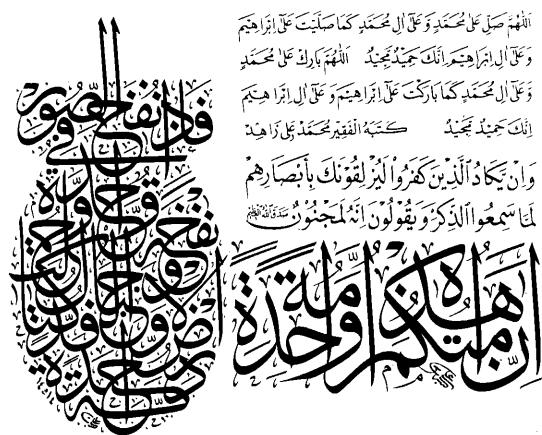
محمه على زاہر











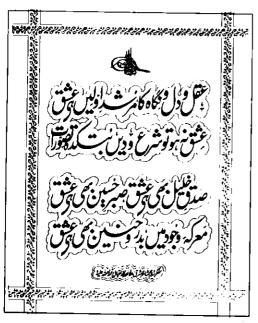
١٩٩٨ وَيُصْنُونُ كُونُلِ آفْ يَ ٱلرُّرِكَ فِي إِيهُمْ وُكُرَى قَوْيُ طَالَمَيْ مَا نِشْ مِن إوّل اللهم يا فتة فن إلاه



ب الله الرحمٰن الرحيم



المستلح الحق أبين

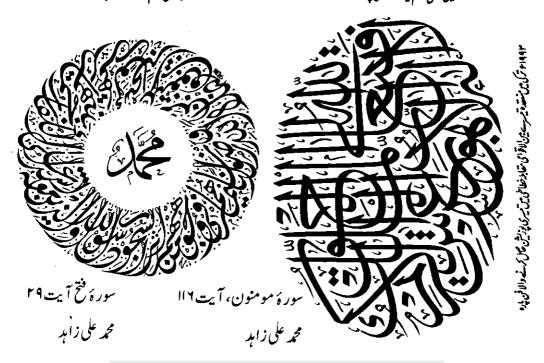


## ٤

بسرالله الوّحدين الوّحدية المحددة المحددة المحددة الوّخي الوّخي المؤمن الوّخي المؤمن الوّخي المؤمن الوّخي المؤمن المؤمن

سّيه بابرعلی فاؤنڈلیش لاہورکے زیرایتهام مقابلاتیش خطامی 1940ء میں اوّل انعام یافت۔ فن پارہ

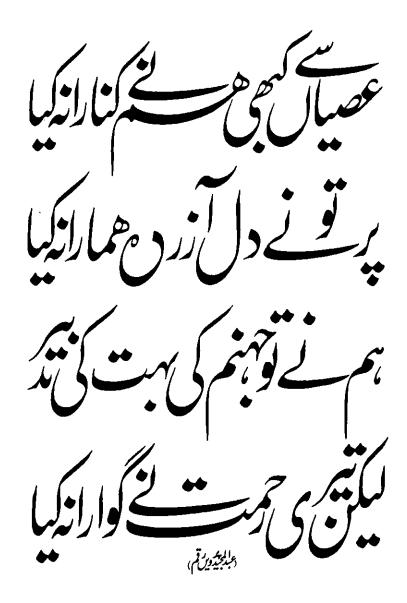
ستيه بابرعلى فاؤنذايش لاهوركه زيرايتهام مقابلة شي خطاطي 1990ء مين اول انعام يافت في في ده





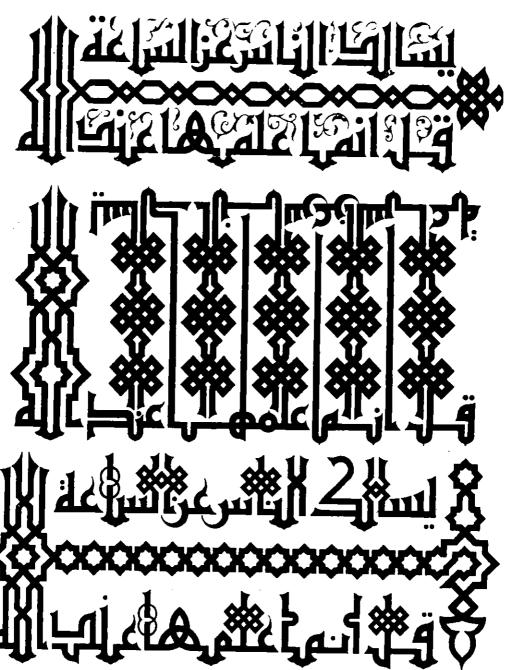




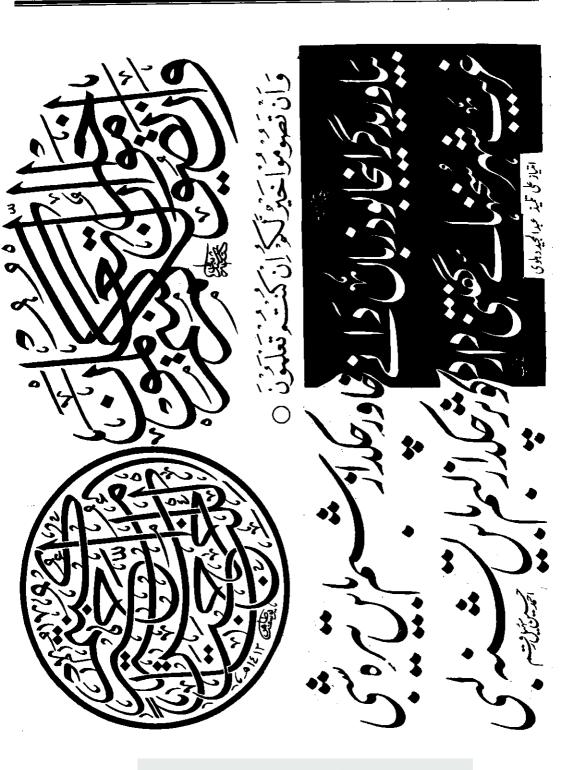




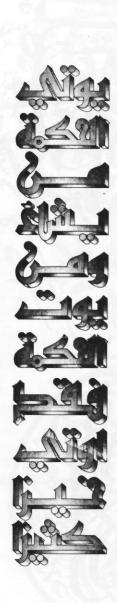




يَسْتَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلُ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ عَ (احزاب، ١٣) به خط كوفي، تين مخلف انداز مين، زام اقبال، گوجر انواله









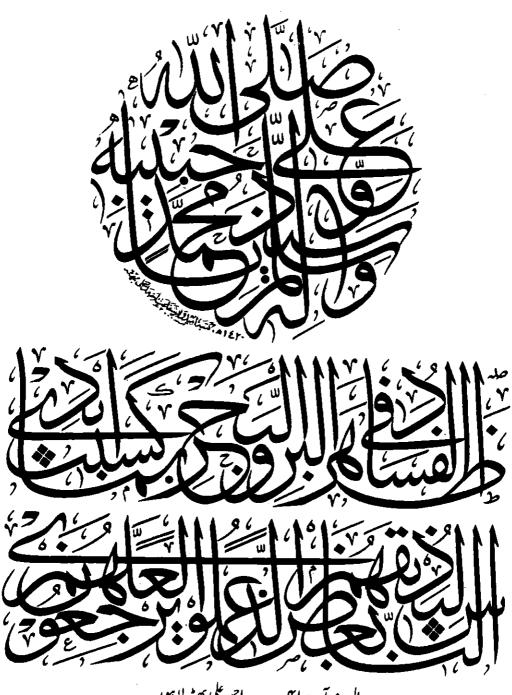




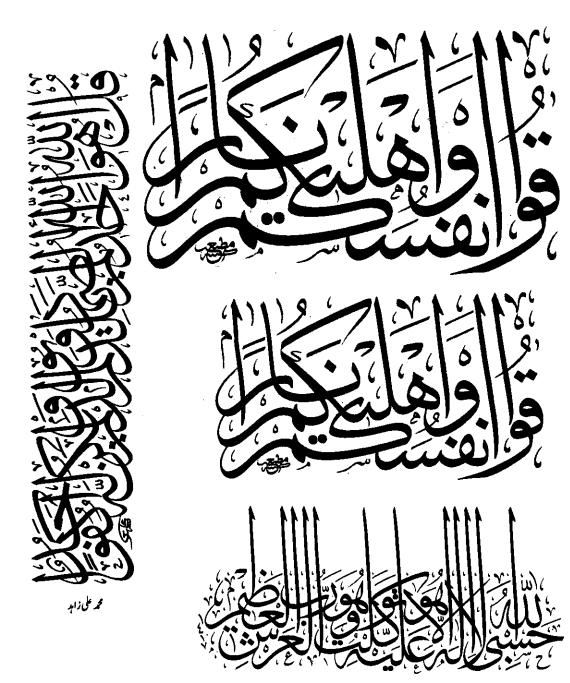




WWw.martes Williams

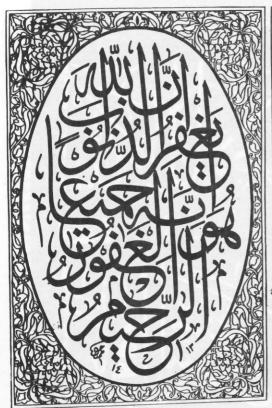


الروم آيت اس، احمد على بهده لا مور



البي بخش مطيع







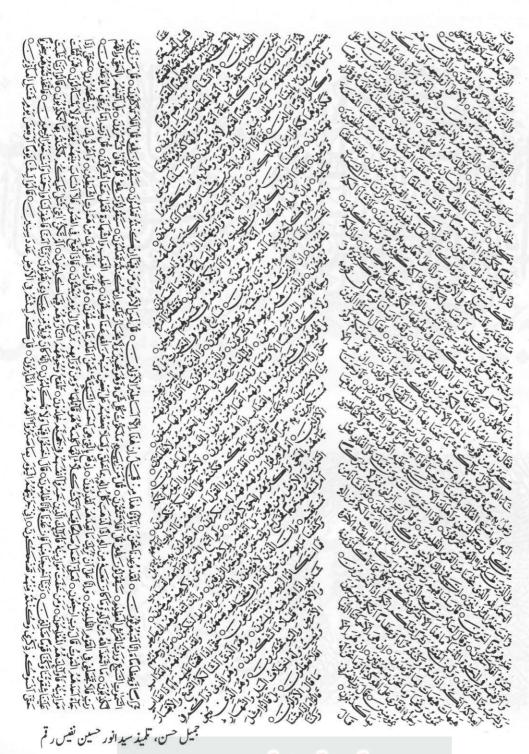
مورة ح آيت ٢٥٣ قُلَ إِنْ لَيِّ ثُنْتُهُ لِآلَا قِلِيْلَا لَوْ اَنْكُ مُركُنْ تُعُهُ تَعْلَمُونِ ﴾ فَحْرِيدُتُهُ أَنَّمَا خَلَقَنْ كُ مُرعَبُثًا وَ اَنْكُمْ الْمَيْنَا لَا ثُرْجِعُونِ ﴾ قُلَ إِنْ لَيِّ ثُنْتُهُ لِآلَا قِلِيْلَا لَوْ اَنْكُ مُركُنْ تَعُهُ تَعْلَمُونِ ﴾ فحريبُتُهُ أَنَّما خَلَقَنْ كُنْ مُرجَعُونِ ﴾

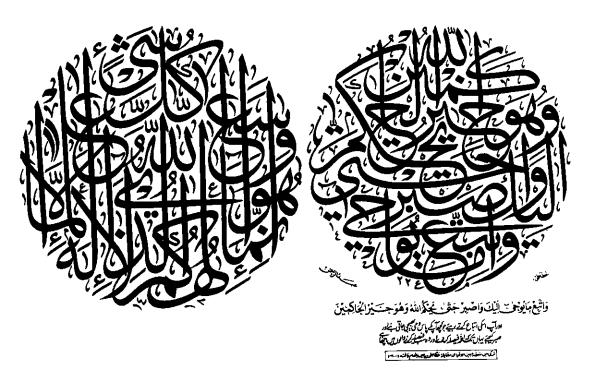


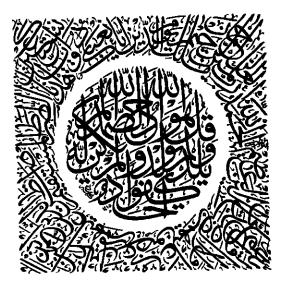
وَمَنَ يَذَعُ مَعَ الله والله الخَرُ لا بُزَهَا فَ لَهُ بِهِ ۚ قَانْتُ حِسَابُهُ عِنْدَرَتِهِ \* إِنَّ لا يُعْلِحُ الكَوْرُونِ

وقِل رب اغفر واركِم وانت ٢٤٠٤ يرالراكي ان

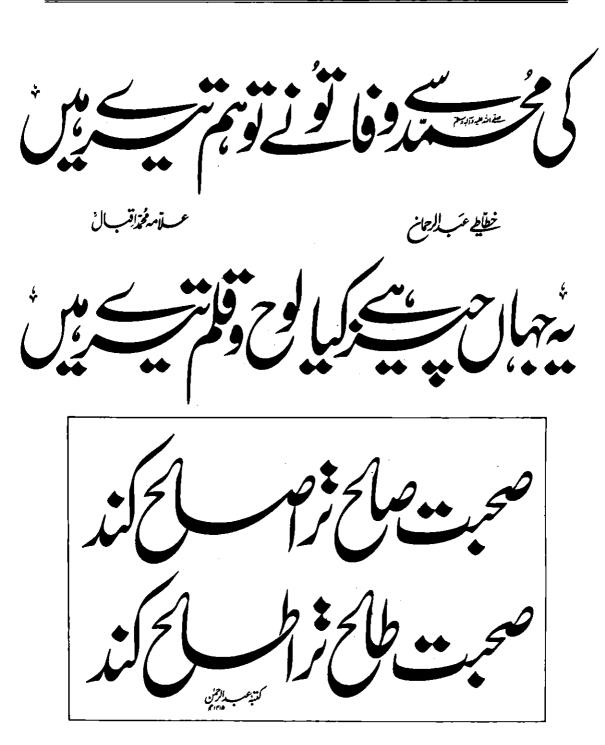
مِن دَواخِ العَظَاطِ مُحْمَدَة مَيْل حَسَن تليذ فَخِينيلة الثَيْخ السَيّد نفيسٌ المُحكِني النَعَلَاط الدُّول البَّاكسَتا بي

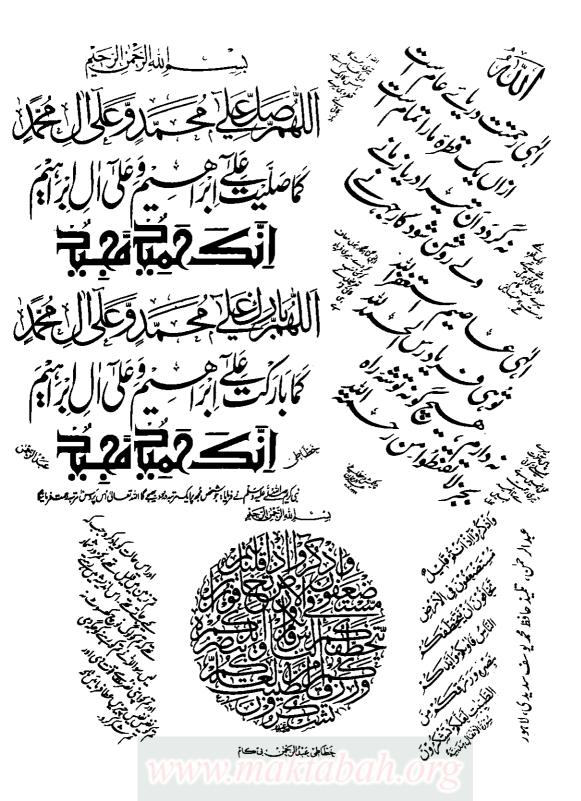




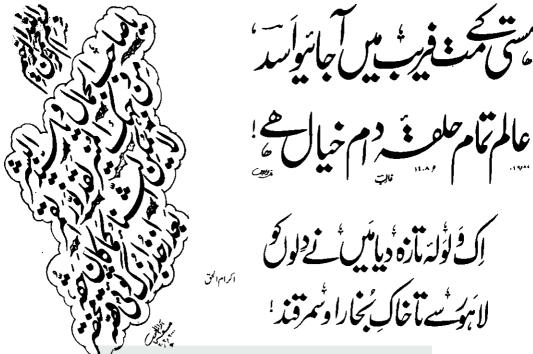


بروز حث راطی جونامهٔ ملم کندبارگدان دربازخواه مین بکن خابله کراز مرزوشنت ازل اگرزاده و مماشدان گناه مینت اگرزاده و مراشد

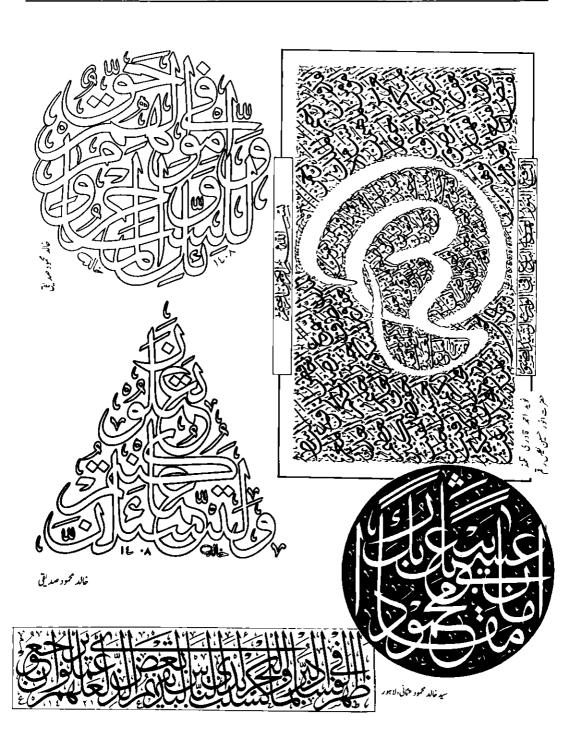


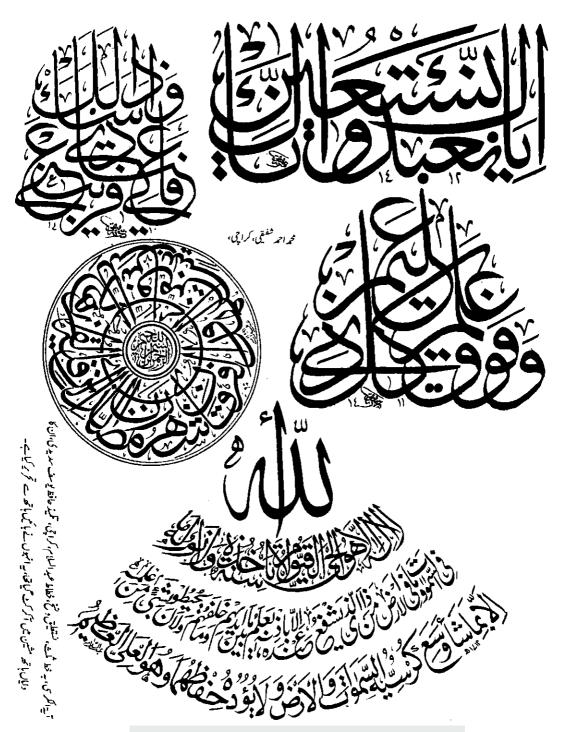


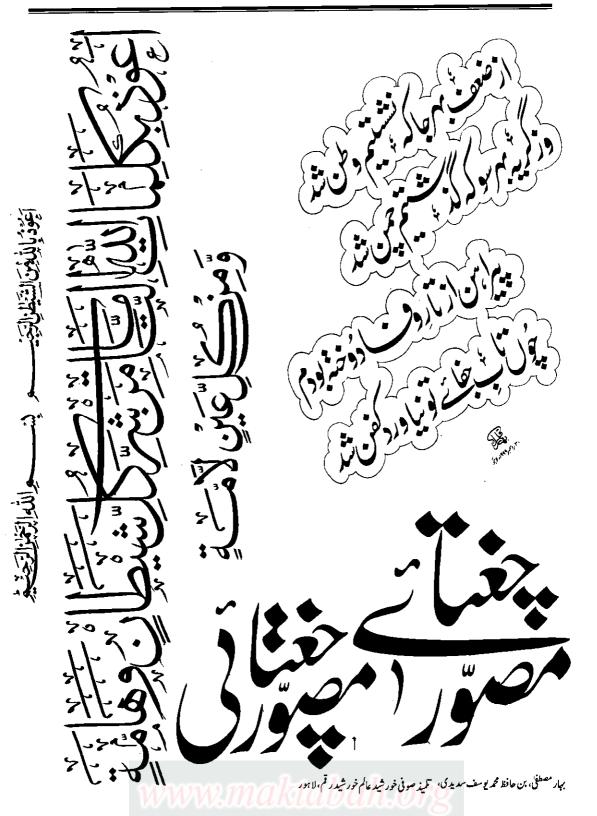




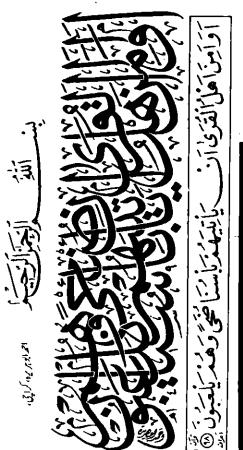


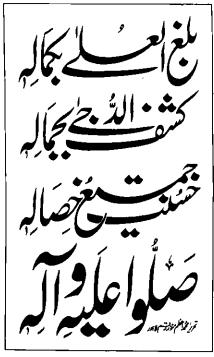








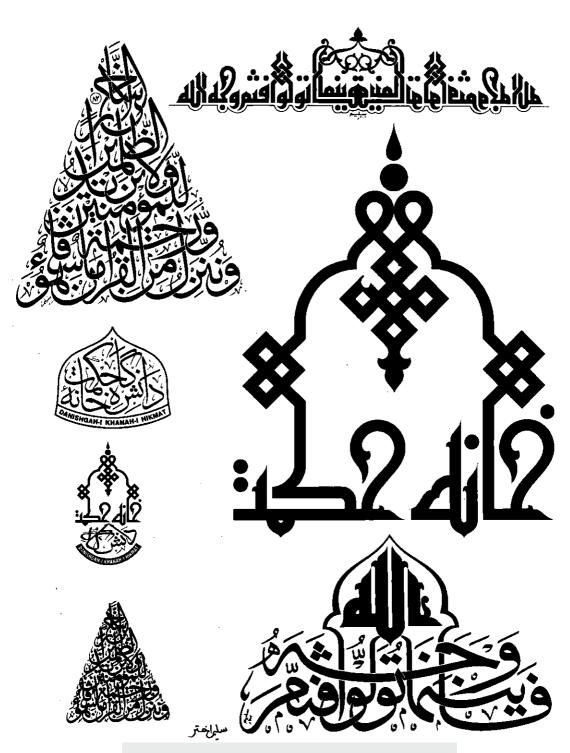














والكاظمين الغيظ والعافين عن التاس والكاظمين الغيظ والعافين عن التاس والله يحب المحسينين





وروا مر المراب ا

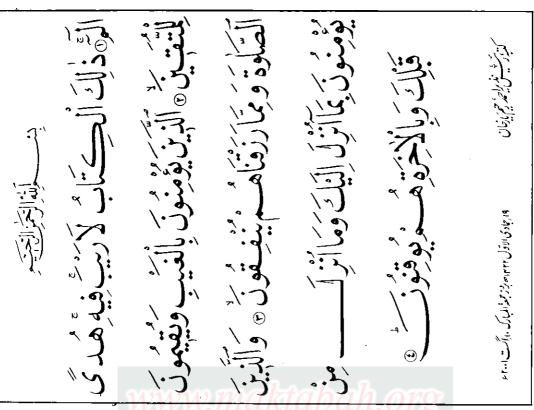


www.iridktabah.org















ومارساناكرارومداليأوا

رشید شاہد، کراچی،



# مآخذومصادر

کتب عربی	
اد ب الکاتب، ابن قتبیه ، بیر وت	ا۔
بدائع الخط العربي، ناجي زين الدين، المصر وزار ة اعلام مديرية الثقافة العامة ، بغداد ، ٢٢ء	_٢
المبداية والنهابيه ،ا بن كثير ، بير وت ،	۳
تاریخ الخط العربی و آ دید ، محمد طاهر بن عبدالقادر الکر دی دالملکی ، طبع مصر ، ۵۸ ۱۳ هـ / ۱۹۳۹ء	-14
التّاريخ لا بن عساكر، بيروت،	۵_
تفسير قرطبي، بيروت،	_4
جامع المحاس، طبی، بیر وت، ۱۹۲۲ء، مقد مه ڈا کٹر صلاح الدین المنجد ،	_4
الدار سات في تاريخ الخط العربي، ڈاکٹر، صلاح الدين المنجد، دار الکتب الحجدید، بیر وت ٩٧٩ء	_^
الصح الاعثىٰ في كتابة الانشاء، قلقشندي، بيروت،	_9
صحيح، مسلم، دارالكتب العلميه ، بير وت	+ا_
فن الخط ، مريتبه مصطفیٰ او غرومان	_11
محاضر ات الموسم اثبقاني، مطبوعه حكومت البو ظهبيي، ٧٢ء	_11
منداحمه، تخ تخ شاكر، بيروت	۱۳
مصور الخط العر بي، ناجي زين الدين المهند س، مكتبة النهضه، بغداد ، ١٩٧٢ء	_11~
المعارف، ابن قبيّه ، بيروت ،	_10
نشاة الخط العربي و تطوره، محمود شكوالحوري، منشورات مكتبة الشوق الجديد، بغداد، ١٩٧٣ء	_14
النشر في قرأت العشر، طبع مصر،	_1∠

#### 🗖 کتب فارسی

- ۱۸ اطلس الخط، حبیب الله فضائلی، نشریه آثار ملی اصغبان، بموقعه جشن سبیس شنهشاه ۱۹ ساره / ۱۹۷۱ء
- 9۔ تاریخ خط و نوشۃ ہائے کہن افغانستان، تالیف پوہاند عبدالحی حبیبی، ناشر انجمن تاریخ و آداب، افغانستان اکادیمی، کابل ۵۰ ساش / ۱۹۷۱ء
- ۲۰ . خطاطان و نقاشان هرات، حصه اوّل از علی احمد نعیمی حصه دوم از میر عبدالعلی شاکق، مطبع دولتی هرات ۵۲ ساش،
  - ٣١ . خوش نوييان و ہنر مندان، فکری سلجو تی،انجمن تاريخ و آداب،ا فغانستان اکاديمي، کابل ٩٩ ١٣ ش/ ١٩٧٢،
    - - ۲۳ مطبع دولتی کابل ۱۹۲۷ء
      - ۲۳ ۔ منر خط در افغانستان، عزیز الدین و کیلی یو پلز کی مطبع دولتی کابل ۸۳ ساھ

### 🗖 کتب ار دو

- ۲۵۔ ار مغان علمی ، بخد مت ڈاکٹر مولو ی محمد شفیع ، مرتب ایس ،اے ،رحمان ، لا ہور ، ۱۹۵۵ء
- ۲۷\_ ساملامی آرث،ادر فن تغمیر (ار دو) آرنس کونسل، ترجمه مولاناغلام طیب، فیروزایندُ سنز، لا ہورا ۱۹۷۰-
  - ۲۷ یاک و ہند میں اسلامی خطاطی ، ڈاکٹر محمد عبداللہ چنتائی کتاب خانہ نور س، لا ہور ، ۲ ۱۹۷ء
    - ۲۸ یاک و هند میں خط نستعلق،ایضا،
      - ۲۹\_ تاریخ نقش و نگار ،ای**ضا**
    - ۳۰ تدبر قر آن،امین احسن اصلاحی، لا ہور
  - اس. تدريس خط ننخ، عبدالقيوم، محكمه تعليم حكومت مغربي ياكتان،ار دو بازار، لا بهور، ١٩٦٧ء،
    - ۳۲ ترجمان القرآن، ابوالكلام آزاد، لا بهور
    - ۳۳\_ تذکر هٔ خطاطین، محمد راشد شیخ،اداره علم و فن، کراچی، ۱۹۹۹ء
    - ۳۳ تذکره شعرائے جے پور،انجمن ترقی،ار دو، علی گڑھ، ۱۹۵۸ء
      - ۳۵\_ تفییر صادی علی الجلالین،
      - ۳۲ سه تفییر ماجدی، عبدالماجد دربایادی، کراچی
    - ے سوبہ میں عرب، گستاؤ لیمان ،ار دوتر جمہ ،سید علی بلگرامی، لا ہور
    - ۳۸ یه شقافت پاکتان شخ محمد اکرام،اداره مطبوعات پاکتان، لا بهور، ۱۹۲۷ء

- ۳۹ ۔ جرنل رائل ایثانک سوسائٹی، مشرقی پاکستان ،۱۹۶۱ء
- ۰ ۳۰ خطاطی اور بهار ارسم الخط ، سید محمد یو سف بخاری د ہلوی، کر اچی ۱۹۵۹ء
- ا ٨٠ . خطوط مإدي أعظم عنطيقية ، سيد فضل الرحمٰن ، زوار اكيثري پبلي كيشنز ، كراچي ١٩٩٦ء
  - ۳۲ سرد ائره معارف اسلامیه ، خ ۱۵، دانش گاه پنجاب، لا بور ، ۱۹۷۹ و
  - ٣٣ \_ د بستان خط، شخ محمد اكرام الحق خطاط، ابوان خطاطان ياكستان، لا مور
- ٣٣٠ سر گزشت خط نستعلق، دُا كثر محمد عبدالله چغتائي، كتاب خانه نورس، لا بور، ١٩٧٠ء
- ۳۵۔ صحیفہ کوش نوبیاں، مولوی احترام الدین شاغل ہے پوری، انجمن ترقی اردو، علی گڑھ، ہند، ۱۹۶۳ء
- ٢٧- علم الكتابية ، ابوحيان توحيدي، ( ٣١٣ هـ ) ترجمه ذا كثر مجمد عبدالله چغتائي كتاب خانه نورس، لا مور ، ١٩٦٦ و
  - ۲۳۷ فېرست کتب خانه سالار جنگ، حيدر آباد د کن
  - ٨٣٨ . فضف الإنبياء، مولانا حفظ الرحمٰن سيوبار وي، كراجي
    - ۹۳- گزشته لکھنو، مولانا عبدالحلیم شرر، کراچی
  - ۵۰ مر قع خط، طارق مسعود، لا بور ځائب گھر، لا بور، ۱۹۸۱ء
- ۵۱ مفاتیح الحروف، مولوی شاه محمد حسین بن حسن بن سعید علوی، نقشبندی، قادری، (۱۳۱۱هه) مطبع مفید دکن، حسد رآباد،
  - ۵۲ مقالات مولوی محمد شفع، خ اوّل، و چبار م، مجلس تر تی اد ب، لا بهور، ۱۹۷۲ء
    - ۵۳ نذر رحمان ،مرتب غلام حسین ذوالفقار ، لا ہور ، ۱۹۲۲ و
    - ۵۳- نقاش القلم، سيد انور حسين نفيس رحم، مكتبه نفس، لا بور، ١٩٤١ء
      - ۵۵ بادیُ ہریانہ، منظور الحق صدیق، آئینہ ادب لاہور، ۱۹۲۴ء
        - ۵۲ ید بیضا، ایم، ایم شریف آرشٹ، بیثاور، ۱۹۲۰ء

## 🗖 💎 رسائل، جرائد،اخبارات،ار دو

- ۵۷۔ روز نامہ جنگ، کراچی
- ۵۸ . . . روزنامه حریت، کراچی، ۱۹۷۷ء
- ۵۹ ما بنامه الزبير ، کتب خانه نمبر ، مسعود حسین شهاب ،ار دواکیژ می ، بهاولپور ، ۱۹۶۷ء
  - ۲۰ سیاره دُ مُجَسِث، قر آن نمبر، کراچی
  - ۲۱ مفت روزه کیل و نمبار ، لا بور ۱۹۲۲ و

۲۲\_ ماه نو، کراچی، ۱۹۲۷ء

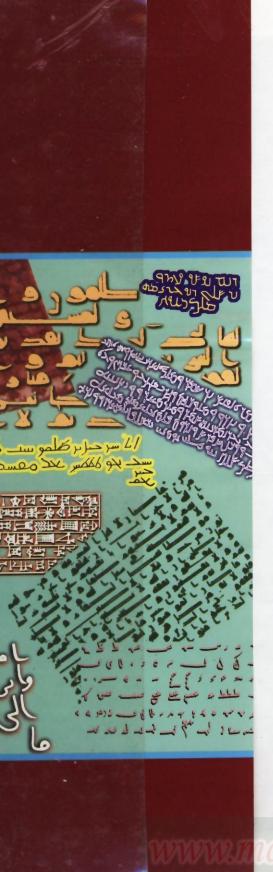
🗖 کتب گجراتی

٢٣ المعات الثقافية الفاطمة (عربي رسم الخط) ياد گار سيد ناطا هر سيف الدين عبد ذهبي، كراچي،

🗖 کتب انگریزی،

- The calligraphers of thatta by M.A. Ghaffor -- Institute of Centraland west Assian Studies Universty of Karachi. 1978.
- 65. Maslem Calligraphy -- By Liaudd in Al-Beruni Publication. Lahore.
- 66. The splendour of Inamic calligraphy by Abdul Kaliq Khatibi and Moummend Sijal Massi. London. 1974.
- 67. The Quranic art of calligraphy and illmination, By Mastin Lingo. world Islamic. festival trout, London 1976.
- 68. The Quran A British library gchibition, world islamic festival, London. 1976. by Martin Lingo, Yasin Hamir Safar.
- 69. The Muclim World Karachi.
- 70. Calligrapy in the arts of the muslim world.
- 71. The Splendour of Islamic calligraphy London 1976.Islamic calligraphy, Noon-Wal-QalamBy Aftab Ahmed, Rawalpindi Pakistan





www.<mark>n</mark>iaktabah.org



زوار اکیدهی بیای کیشنز ایست کورا بی نظیم آباد نمبری کواچی نمبری ایست کود ۲۹۰۰۰



#### Maktabah Mujaddidiyah

www.maktabah.org

This book has been digitized by Maktabah Mujaddidiyah (www.maktabah.org).

Maktabah Mujaddidiyah does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah Mujaddidiyah, 2012

Files hosted at Internet Archive [www.archive.org]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to <a href="mailto:ghaffari@maktabah.org">ghaffari@maktabah.org</a>, or go to the website and click the Donate link at the top.